Comment sera réorganisée la Sûreté provinciale (p. 51)

5¢ Saint Zénon — MAXIMUM : 45 — Ensoleillé et doux

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

EDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 150 — MONTREAL, MERCREDI 12 AVRIL 1961 — 4 CAHIERS — 64 PAGES



YOURI GAGARINE,
le premier cosmonaute du monde.

Un Russe ramené vivant d'un voyage cosmique

MOSCOU (AFP-PA-UPI) — La Russie a lancé un homme dans l'espace, aujourd'hui, et l'a ramené vivant après son vol historique autour de la terre.

L'agence de nouvelles soviétique Tass signale que le cosmonaute, le major Youri Alexeievitch Gagarine, âgé de 27 ans, "a atterri sain et sauf dans la région prévue, en URSS."

Les scientifiques soviétiques ont surveillé par la télévision le premier homme de l'espace pendant son exploit à bord du "Spoutnik Orient" et le cosmonaute était en communication constante avec une station de contrôle russe.

La Ligue de la jeunesse communiste a immédiatement inscrit le nom de Gagarine dans son livre d'or, avec la mention : "Un exemple extraordinaire de dévouement sans borne à la patrie."

"Aucune blessure"

Gagarine a atterri à 10 h. 55 a.m., heure de Moscou, (3 h. 55 a.m. heure de l'est) et a déclaré qu'il se sentait très bien et qu'il ne porte "ni blessure ni contusion", signale l'agence Tass.

"Veuillez signaler au parti, au gouvernement et à Nikita Sergeyevich Khrouchtchev en personne que l'atterrissage s'est effectué normalement. Je me sens bien et n'ai aucune blessure ou contusion."

Le "Daily Worker", organe officiel du parti communiste britannique avait eu la primeur de l'exploit, en annonçant hier que l'URSS avait lancé un homme dans l'espace et l'avait ramené sur la terre. Il y avait cependant erreur de date, l'organe communiste londonien disant que le vaisseau spatial avait été lancé vendredi dernier. Mais il publiait toutefois des photos de Gagarine et de son habitacle.

Dans son édition d'hier, le "Daily Worker" de Londres, annonçant la première envolée d'un homme dans l'espace, publiait ces deux photos : celle du présumé astronaute — sans en donner cependant le nom — et celle du véhicule dans lequel il a effectué son historique voyage.

Vaisseau de 5 tonnes

Youri Gagarine est un pilote de l'aviation soviétique.

Son vaisseau cosmique pesait 5 tonnes, poids du dernier satellite lancé par la Russie, le dernier étage de la fusée cosmique non compris.

"L'astronaute Gagarine a supporté d'une façon satisfaisante le passage du vaisseau cosmique sur l'orbite. Le système assurant des conditions vitales dans la cabine du pilote a fonctionné normalement", selon Radio-Moscou.

L'astronaute à bord du vaisseau cosmique "Orient" avait transmis, à 6 h. 22 gmt, par radio, à terre, le message suivant : "Le vol se poursuit normalement. Je me porte bien".

Le vol du cosmonaute autour de la terre s'est effectué à une altitude minimum de 110 milles et maximum de 190 milles.

L'astronaute faisait le tour de la terre en une heure et demi, a annoncé Radio-Moscou.

L'annonce de cette dramatique réussite scientifique a surpris le monde à exactement 2 heures cette nuit, le 12 avril 1961, un moment et une date qui s'inscrivent dans l'histoire.

Presque immédiatement, les scientifiques du monde entier ont acclamé l'exploit.

Ainsi, sir Bernard Lovell, directeur de l'observatoire britannique Jodrell Bank, a déclaré que cette incursion dans l'espace était "le plus formidable exploit scientifique de l'histoire de l'homme".

Le premier ministre soviétique Nikita

Voir PREMIER COSMONAUTE en page 2

Les jalons de la conquête de l'espace

WASHINGTON (UPI) — Voici, dans l'ordre chronologique, un sommaire des jalons de la conquête de l'espace par la Russie et les Etats-Unis :

Russie

Premier satellite terrestre, Spoutnik I, le 4 octobre 1957.

Premier satellite portant un animal, Spoutnik II, le 3 novembre 1957.

Premier satellite solaire, Lunik I, le 2 janvier 1959.

Premier lancement sur la lune, Lunik II, le 12 septembre 1959.

Premier retour d'animaux placés en orbite, Vaisseau spatial II, le 19 août 1960.

Premier lancement effectué d'un satellite en orbite : Vénusik, le 12 février 1961.

Premier homme dans l'espace, Vostok, le 12 avril 1961.

Etats-Unis

Première utilisation de piles solaires dans l'espace, Vanguard I, le 17 mars 1958.

Première voix entendue de l'espace, "Project Score", le 18 décembre 1958.

Première exploration scientifique de l'espace interplanétaire, Pioneer V, satellite solaire, qui transmit des renseignements d'une distance de 22.5 millions de milles, le 11 mars 1960.

Premier satellite météorologique et premières photos de la calotte des nuages du haut de l'espace, Tiros I, le 1er avril 1960.

Premier satellite de navigation, Transit I-B, le 3 avril 1960.

Premier satellite d'alarme contre les projectiles balistiques, Midas II, le 24 mai 1960.

Premier lancement de deux satellites avec une seule fusée, Transit II-A et Piggyback, le 22 juin 1960.

Premier satellite de communications (passif), Echo I, le 12 août 1960.

Premier satellite de communications (actif), Courier I-B, le 4 octobre 1960.

Premier retour à la terre d'un vaisseau spatial inhabité, Discoverer XIII ; lancement le 10 août et rentrée de la capsule le 11 août 1960.

Premier satellite-espion, Samos II, le 13 janvier 1961.

Premier satellite astronomique, Explorer X, muni d'un télescope à rayons gamma, le 25 mars 1961.

Le procès EICHMANN débute

"Ce tribunal israélien ne peut juger impartialement"

--Me Robert Servatius

JERUSALEM. (AFP-PA-UPI) — Pour la première fois hier, l'ex-colonel des SS Adolf Eichmann a été introduit dans la cage de verre incassable qui lui avait été préparée à Jérusalem dans la salle du tribunal israélien chargé de le juger.



Eichmann, derrière sa cage de verre, écoute attentivement.

La cage se trouve au fond de la salle, à droite des trois juges qui sont assis contre le mur, sous le chandelier à sept branches, emblème de l'Etat. Avocats et procureurs portent la toge noire, comme les juges; ils sont assis sur le même rang, face au tribunal, le dos au public.

Aucun des 700 fauteuils que contient la salle n'était inoccupé: journalistes, observateurs et diplomates y avaient pris place. A travers le pays, dans les rues, dans les maisons, des dizaines de milliers d'auditeurs ont suivi les débats à la radio.

L'acte d'accusation

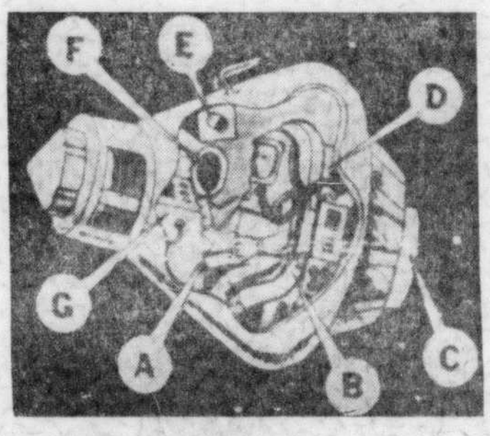
Le procès s'est ouvert par la lecture en hébreu et la traduction en allemand de l'acte d'accusation qu'on avait communiqué à l'accusé voici déjà deux mois: une quinzaine de chefs d'accusation dont le moindre, s'il est prouvé, suffirait à envoyer un homme à la potence.

Le teint gris, les lèvres serrées, vêtu d'un costume gris de prisonnier, les bras fixés le long du corps, Eichmann a écouté sans broncher pendant une heure et quart la lecture des crimes qu'on lui attribue et pour lesquels les agents secrets de l'Israël étaient allés le chercher jusqu'en Argentine, où il vivait sous un nom d'emprunt, il y a un an : crimes contre le peuple juif, crimes contre l'humanité, crimes de guerre, pillages, déportations, mises en esclavage, avortements forcés, stérilisations, assassinats, extermination.

La compétence du tribunal

Le reste de la journée a été consacré à un échange assez courtois d'arguments juridiques préparés d'avance, pour ou contre la compétence du tribunal. La défense, représentée par Me Robert Servatius, juriste allemand venu de Cologne pour défendre l'ancien SS aux frais de l'Etat d'Israël, soutient en substance que le tribunal israélien est composé de victimes du nazisme et ne peut juger impartialement Eichmann. Elle fait valoir que l'accusé a été enlevé illégalement d'Argentine; elle souligne qu'il n'était d'ailleurs pas un des dirigeants de l'Allemagne nazie, que ceux-ci ont déjà été jugés et châtiés.

Voir Eichmann en page 2



Le navire cosmique "Orient"

A Montréal

Expert policier du Québec bientôt adjoint à MM. Way et Gaubiac -- Le futur chef?

Un expert en matière policière, citoyen de la province de Québec celui-ci, sera prochainement choisi pour seconder MM. Andrew Way et André Gaubiac, les deux policiers européens, dont les services ont été retenus par le régime Drapeau-Saulnier au début de l'année comme conseillers en vue de la réorganisation du service de la police.

C'est le comité exécutif municipal qui nommera le troisième expert que la rumeur désigne déjà comme le prochain directeur du service de la police lorsque M. Albert Langlois, actuellement en congé, prendra officiellement sa retraite comme tel à partir du 15 décembre prochain.

C'est M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, qui a annoncé, vers 6 h., hier soir, à l'hôtel de ville, que les commissaires venaient d'être saisis d'une recommandation de la part de MM. Way et Gaubiac à l'effet que les services d'un troisième expert soient aussi retenus.

Un "ancien" policier de Montréal ?

M. Ernest Pleau, directeur adjoint du service de la police, qui assistait à l'assemblée des commissaires en compagnie de M. Way, est "en faveur de la recommandation", a précisé M. Saulnier.

Au dire de M. Saulnier, ce troisième expert aura particulièrement pour mission de travailler de concert avec MM. Gaubiac et Way en ce qui concerne "le point de vue légal et le point de vue des tribunaux avec lesquels les deux spécialistes européens ne sont pas particulièrement familier".

M. Saulnier n'a pas dit qui sera ce troisième expert. On comprend toutefois que ce ne sera pas un avocat.

Il ne ferait pas actuellement partie du service de la police de Montréal. Des observateurs prétendent qu'il en a toutefois déjà été.

La division "ouest"

M. Saulnier a également annoncé que, conformément à une autre recommandation formulée par MM. Way et Gaubiac et transmise aux commissaires par M. Pleau, les membres de la division "ouest" de la Sûreté seront prochainement logés dans les postes de police nos 10, 11, 12, 13, 14 et 15.

Ce serait chose faite dans 60 jours.

Il ne sera pas nécessaire d'agrandir ces postes de police pour donner suite à cette recommandation, un premier pas vers la décentralisation des bureaux de la Sûreté qui se trouvent présentement dans la nouvelle annexe de l'hôtel de ville, annexe ayant front rue du Bonsecours.

"Nous venons d'approuver en principe la demande de soumissions en vue de l'achat du mobilier destiné aux détectives concernés", commenta M. Saulnier.

Police-secours

Le président du comité exécutif a également révélé que les commissaires vont aussi prochainement approuver un rapport qui recommandera l'établissement d'un nouveau système téléphonique à l'intention des personnes qui, de la rue, voudront loger des appels d'urgence au service de la police.

Quelque 600 appareils téléphoniques seront installés de par la Ville, le long des rues ou à des intersections.

Une fois ces appareils installés, toute personne qui voudra demander du secours n'aura qu'à décrocher l'écouteur, sans même avoir à composer de numéro.

Les téléscripteurs

Il y aura également un rapport dont le comité sera incessamment saisi et qui recommandera l'installation d'un réseau de téléscripteurs qui permettra aux postes de communiquer avec le quartier général du service de la police. Le dispositif actuel permet au

Voir EXPERT en page 2

Washington confirme

WASHINGTON (UPI) — La Maison Blanche a annoncé aujourd'hui que les stations de repérage américaines avaient confirmé que la Russie avait lancé "un objet dans l'espace".

Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. Pierre Salinger a révélé :

"Les stations de repérage américaines confirment que l'Union soviétique a lancé un objet dans l'espace".

Il a ajouté qu'il n'y aurait pas d'autres communications de la Maison Blanche pour le moment.

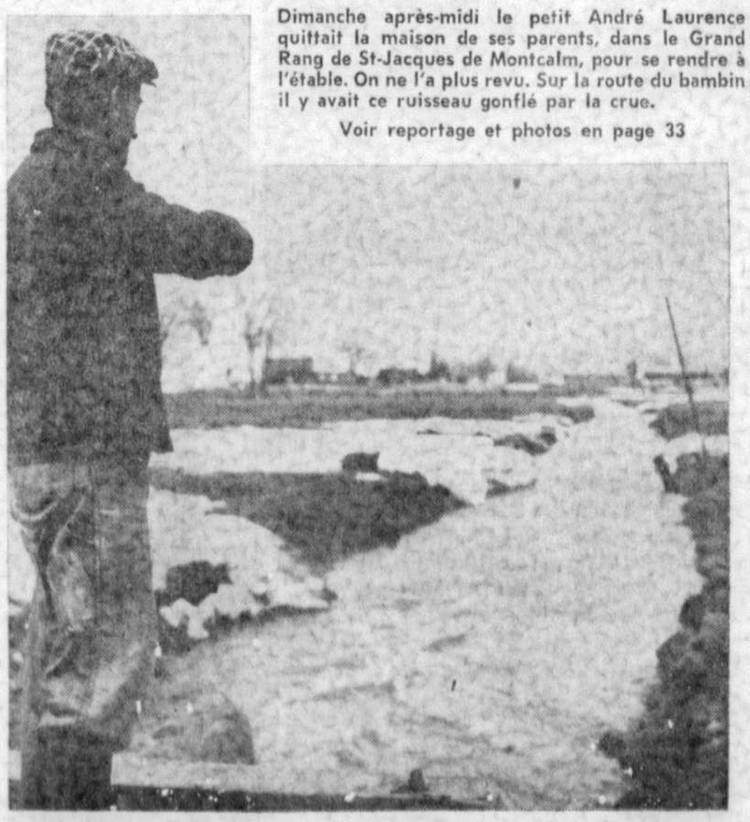
M. James Webb, administrateur de l'Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace, a convenu :

"Je pense que c'est une réussite splendide. C'est un événement de grande portée dans l'optique de l'horaire que les Russes se sont fixé pour la conquête de l'espace. J'espère qu'ils communiqueront à la communauté scientifique les renseignements recueillis grâce à cette expérience."

1,000 délégués JC attendus

La Chambre de commerce des jeunes du Canada a annoncé hier qu'elle s'attend à la venue de plus de 1,000 délégués au congrès national à Montréal du 2 au 5 juillet.

Le congrès marquera le 25e anniversaire de fondation de la Chambre des jeunes.



Dimanche après-midi le petit André Laurence quittait la maison de ses parents, dans le Grand Rang de St-Jacques de Montcalm, pour se rendre à l'étable. On ne l'a plus revu. Sur la route du bambin il y avait ce ruisseau gonflé par la crue.

Voir reportage et photos en page 33

Les Allemands s'interrogent

"COMMENT tout cela a-t-il pu se produire?"

BONN (Reuters-PA) — Depuis l'ouverture du procès d'Adolf Eichmann à Jérusalem, l'Allemagne occidentale tout entière s'interroge sur le sens des atrocités commises voici une génération à peine, sous le régime du nazisme.

Dans le pays, comme d'ailleurs dans le reste de l'Europe, les journaux ont donné leurs manchettes à l'extraordinaire procès où l'on attribue à un homme la mise à mort de six millions de Juifs.

"Il nous faudra, l'esprit torturé, nous demander de nouveau comment tout cela a pu se produire dans notre pays," a déclaré un haut représentant du parti démocrate-chrétien.

La majorité des journaux allemands ont souligné à leurs lecteurs que le procès d'Adolf Eichmann les rappelait à la réalité et qu'ils devaient éviter de fermer les yeux sur leurs antécédents nazis. D'autres ont soutenu que certains des responsables des crimes imputables au nazisme occupaient encore des postes gouvernementaux importants.

Plusieurs enfin ont fait écho au discours que le chancelier Konrad Adenauer avait prononcé la veille à la télévision, affirmant que le nazisme avait disparu de l'Allemagne. Phénomène assez rare, plusieurs quotidiens ont souligné leurs manchettes de grands traits rouges.

En Grande-Bretagne, d'autre part, un quotidien du soir a signalé un danger : celui que les Allemands ne considèrent Eichmann comme un bouc émissaire portant sur ses épaules le blâme de tous les responsables des crimes abominables dont on l'inculpe.

En Suède, la police de Stockholm a par ailleurs dû enlever des murs, au centre de la ville, des affiches antisémitiques collées là par une organisation néo-nazie, le "Nordiska Riks-partiet".

Au Caire, la presse a vu en Eichmann "un vieil ami de ceux qui le jugent aujourd'hui", en soutenant que dès 1938, l'Allemand avait visité la Palestine en qualité d'invité de l'organisation secrète "Haganah".

La radio de Moscou, d'autre part, a marqué l'ouverture du procès d'un commentaire déplorant que "plusieurs des complices d'Eichmann occupent des fonctions élevées" dans le gouvernement actuel de la République fédérale allemande.

De Gaulle offre le choix à l'Algérie

La France... ou la faim

PARIS. (PA-AFP-UPI-Reuter) — Le président de Gaulle a averti, hier, l'Algérie que si elle se sépare de la France, ce pays interrompra aussitôt son assistance économique même si cela signifie pour les Algériens "la misère, le chaos, en attendant le communisme".

"La France, dit-il, n'a aucun intérêt à maintenir sous sa loi et sous sa dépendance une Algérie qui choisirait un autre destin . . .

"Alors, on dit : "Mais ces territoires dont la France se retirerait tomberaient aussitôt dans la misère, dans le chaos, en attendant le communisme. C'est en effet sans doute ce qui leur arriverait. Mais alors nous n'aurions plus aucun devoir à leur égard, sinon de les plaindre . . . On dit aussi : "Mais dans les régions d'où la France se retirerait on verrait ou l'Union soviétique ou l'Amérique, ou l'une ou l'autre à la fois essayer d'y prendre pied. Je réponds qu'à toutes les deux, je leur souhaite d'avance bien du plaisir."

Le président de la France avait convoqué une conférence de presse en vue de faire le point sur la question de l'autodétermination de l'Algérie, à la suite de la remise des pourparlers qui devaient avoir lieu avec les rebelles algériens. Peu avant la conférence de presse, une bombe au plastic a explosé non loin du palais de l'Elysée. On attribue l'attentat, qui n'a fait que peu de dégâts, aux extrémistes de droite qui mènent une campagne contre la politique algérienne de de Gaulle.

"Si les populations algériennes veulent en définitive se laisser mener à une rupture avec la France, nous n'y ferons aucune opposition, mais nous cesserons d'engouffrer nos ressources, nos hommes et notre argent en Algérie", a poursuivi le général de Gaulle.

Rapatriements

En cas de rupture entre les deux pays, de Gaulle a précisé qu'il inviterait les Français à revenir d'Algérie et rapatrierait les 500,000 Algériens qui vivent actuellement en France.

Le président de la France a déclaré que la décolonisation était aujourd'hui dans l'intérêt de son pays et qu'il avait hâte que la paix soit rétablie et les libertés publiques rendues, "afin que les populations algériennes puissent choisir leur sort".

Le général de Gaulle a par ailleurs mis en doute la possibilité pour le gouvernement insurrectionnel algérien d'adopter une position constructive. Il a affirmé, d'autre part, que Ben Bella et les autres prisonniers politiques ne seraient pas retenus si les négociations s'engageaient effectivement.

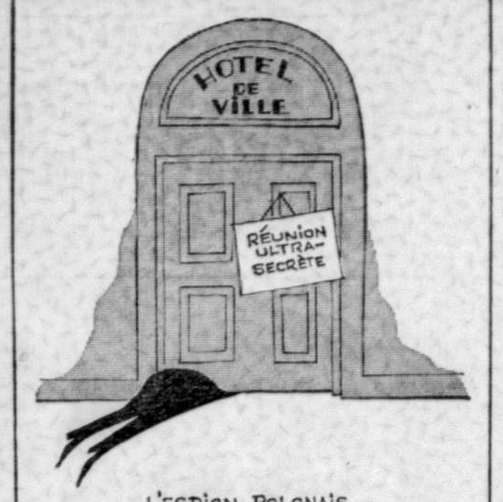
La conférence de presse d'aujourd'hui marque le début d'une semaine exceptionnellement chargée pour de Gaulle. Après une réunion du cabinet, demain, le président de la France partira pour une tournée de cinq jours dans le sud-ouest de la France. Il prononcera des discours dans 10 grandes villes et visitera 118 petites municipalités.

Plusieurs maires qui l'accueilleront ont reçu des menaces anonymes et de Gaulle lui-même aurait été menacé d'attentats. Des mesures exceptionnelles de sécurité seront prises pour la tournée du président.

SOMMAIRE

	PAGES
A travers la province	19 à 30
Aviation et Marine	40
Comiques	34
Courrier Confidences	10
Décès, Naissances, etc.	60
Editorial	4
Finance	58 et 59
Horoscope	34
Les Tribunaux	14 et 15
Loisirs et Récréation	43
Mots croisés	34
Radio et Télévision	34
Session provinciale	51
Spectacles et Concerts	42
Sports	54 à 57
Télécritique	34
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	5

DRÔLE DE JOURNÉE par BERTHIO



Le présumé espion Biernacki aurait fait une déclaration à la police

par Maurice MORIN

Nous avons appris d'une source digne de foi, au tout début de l'après-midi hier, que l'ingénieur polonais Biernacki aurait fait une déclaration à certains officiers de la Gendarmerie royale mais les chefs de la R.C.M.P., tout comme les autorités gouvernementales fédérales ont refusé de nier ou de confirmer ce rapport qui circulait au nouveau palais de justice.

Il n'était encore question au palais que de l'arrestation de Biernacki qui a comparu devant le juge Paul Hurteau sous l'accusation d'avoir enfreint la loi des secrets officiels.

Son enquête préliminaire doit s'instruire le 18 courant mais on doute que la poursuite soit prête à procéder à cette date.

De toute manière, le juge-en-chef Edouard Archambault, de la Cour des Sessions de la Paix, nommera, certes, un juge spécial pour présider l'instruction dans cette affaire, qui demeure encore très mystérieuse, tous les intéressés continuent à conserver un mutisme complet.

Pour le moment, Me Jean Miquelon, C.R., avocat de la poursuite désigné par le ministère de la Justice en cette cause à retentissement international, la première depuis 1945 dans notre pays, et les officiers enquêteurs de la R.C.M.P. sont affairés à étudier, à scruter documents, photographies, dessins et autres pièces qui, éventuellement, devront servir comme pièces à conviction à l'enquête de Biernacki.

Au cours de la matinée, Me Miquelon a eu un court entretien avec le sergent Gustave Bejalki, de la Gendarmerie royale, qui, incidemment, est ukrainien de naissance, l'un des principaux enquêteurs dans l'affaire.

Le sergent, fumant le gros cigare, tenait précieusement sous son bras plusieurs enveloppes brunes contenant "le rapport, objet de tous les mystères." Il va sans dire que Bejalki n'a pas soufflé mot qui vaille... aux journalistes qui s'adressaient à lui.

Quant à Me Miquelon, il a affirmé qu'il n'était entré dans le dossier que lundi et qu'il avait appris la nouvelle de l'arrestation de Biernacki par les journalistes.

"Comme vous savez, a-t-il ajouté, nombreux sont les documents que je devrai examiner en vue de la présentation devant le tribunal de la cause. C'est une affaire très sérieuse et il ne faut pas y aller à tâtons."

Me Miquelon a tenu à préciser que pour le moment il n'était pas question d'autres arrestations dans cette présumée affaire d'espionnage, bien que des journaux torontois aient laissé courir la rumeur qu'un juge des sessions de la paix ait autorisé des mandats d'arrestation contre d'autres individus. Mais, nous savons de source officielle que ce ne sont pas des mandats d'arrestation, ni d'émission de plainte ou acte d'accusation que ce juge a signés. C'était plutôt un mandat de perquisition.

Lundi, dans LA PRESSE, il était question de l'interprète Alex McKay, spécialiste dans les langues slaves, qui s'était adressé en polonais à Biernacki. Or, ce n'est pas la première fois que les services de McKay sont retenus dans une cause d'espionnage.

Nous nous souvenons, pour en avoir été témoins, que lors de l'enquête préliminaire de Fred Rose, en 1945, c'est lui qui avait agi comme traducteur et interprète, de même qu'aux Assises, d'ailleurs.

Et pendant qu'Igor Gouzenko, le commis aux chiffres à l'ambassade soviétique à Ottawa, qui avait fait exploser le complot, se trouvait dans le box aux témoins, devant le juge René Théberge, ce Gouzenko l'avait regarder d'un air circonspect, n'étant pas certain s'il devait répondre lorsque l'interprète se trouvait près de lui. Mais, il s'était rassuré, après que les procureurs de la poursuite lui eurent fait comprendre qu'il n'avait pas à craindre, puisque que McKay n'était pas un ennemi de la nation.

Biernacki, collectionneur de papillons, mais...

Ses allées et venues en dehors du travail, un "mystère" entier

par Léopold LIZOTTE

Si on sait maintenant, et de façon assez exacte, la façon dont Thomas Biernacki a été admis au Canada, s'y est installé et a obtenu un emploi régulier, le mystère reste entier sur ses allées et venues en dehors de ses heures régulières de travail, pendant ses fins de semaine, lors de ses vacances annuelles.

Car s'il n'a pas eu "l'occasion" de faire oeuvre d'espion à son travail, c'est sans doute dans ses temps libres qu'il a dû le faire.

Que faisait-il de ces "temps libres" ?

Pour une chose, il... collectionnait les papillons.

Homme apparemment sensible à ses heures, il aurait voulu continuer au pays un travail commencé en Pologne, une collection de papillons mise sur pied par sa fillette de 9 ans.

Mais ces bestioles à la vie éphémère n'ont définitivement pas d'activités qui puissent les faire entrer dans la catégorie des êtres auxquels les agents internationaux puissent s'intéresser fébrilement.

Réunis par les bons offices du service des relations extérieures de la C.I.L., les journalistes ont pu interroger à loisir, hier midi, celui qui est presque directement responsable de la venue au Canada du présumé espion appréhendé par la Gendarmerie Royale, dans la nuit de dimanche.

C'est M. M. G. Kruzynsky, ingénieur en mécanique, qui occupe depuis plusieurs années un poste de confiance aux laboratoires des Canadian Industries, à McMasterville.

Nombreux projets et chantiers visités en 1958

En 1958-59 et 1959-60, M. Kruzinsky occupait le poste de président de l'Association des Ingénieurs Polonais au Canada.

A ce titre, il a aidé Biernacki à passer par les formalités nécessaires pour entrer au Canada, où il avait déjà un emploi assuré avec une grande société d'ingénieurs canadiens-français.

Les membres de cette société avaient connu Biernacki lors de sa visite au pays en 1958, on le sait.

Il avait alors prononcé une conférence fort remarquée, au Reine-Elizabeth, et, avec les autres congressistes, il avait fait le "tour" de toute une série de projets et de chantiers ayant trait au développement de l'énergie sous ses formes diverses.

L'intervention de l'A.I.P.C. n'a toutefois eu, à ce moment-là, que deux formes : prouver les capacités professionnelles du nouveau venu, et lui assurer une aide temporaire pendant qu'il s'établissait au pays.

—Vous n'avez fait aucune enquête sur ses convictions politiques ou son passé ? demande-t-on à M. Kruzinsky.

"Notre association, qui a des cadres limités et des moyens qui le sont encore plus, n'a pas les facilités de faire une telle enquête, dans aucun cas", de répondre l'ingénieur lui-même arrivé au pays en 1942.

Il explique d'ailleurs que son association (dont il n'est d'ailleurs pas le porte-parole officiel pour la circonstance) n'a jamais prétendu fournir de garantie morale pour ceux qu'elle aidait.

"Vu" à une réunion

—Et depuis, quels ont été vos contacts avec lui ? demande-t-on encore à l'ingénieur de la C.I.L.

"Contacts sociaux normaux entre types de même nationalité", répond-il.

—Assistait-il régulièrement à vos réunions ?

Le témoin dit l'avoir vu au moins une fois dans le petit local (en sous-sol) de la rue Sherbrooke, que l'on avait loué pour ces rencontres professionnelles.

Comme M. Kruzinsky fait l'éloge du prévenu comme ingénieur et note sa grande réputation comme scientiste, on s'étonne que le gouvernement polonais l'ait laissé partir.

—N'y aurait-il pas eu, précisément, pression du gouvernement polonais pour le diriger vers notre pays ?

Là la réponse de l'employé de la C.I.L., est rapide.

S'il veut bien discuter de ses relations personnelles avec l'accusé, ou encore de celles de l'association qu'il a dirigée pendant deux ans, il ne veut aucunement "toucher" tout ce qui peut regarder les activités, disons "extérieures" de l'inculpé.

Et, à ce sujet, M. Kruzinsky, après avoir remis aux journalistes la protestation officielle (et nullement équivoque) de l'Association dont il fait partie, souligne que l'on veut évidemment attendre le verdict de la cour avant de se prononcer.

Très "pauvre" en russe

—Ira-t-on jusqu'à fournir les services d'un avocat au prévenu ?

A cette question, rien moins que directe, l'ingénieur répond obliquement en déclarant :

"Nous collaborerons avec les autorités, pour tout renseignement qu'on nous demandera..."

Informé par une personne qui a déjà rencontré l'accusé, que celui-ci parlait le polonais avec un accent... russe, M. Kruzinsky s'esclaffe.

Et s'exprimant en anglais, comme il l'a fait tout au long de sa "conférence de presse", il répliquue : "Nonsense".

Puis il explique :

"Moi-même, à un certain moment, j'ai voulu faire traduire à l'inculpé certaines choses en russe. Et je me suis nettement rendu compte, à ce moment-là, que sa connaissance du russe était très limitée".

Et c'est ainsi que le mystère, du moins momentanément, reste à peu près entier sur les faits et gestes de ce Polonais, le premier de sa nationalité à être accusé d'espionnage par son pays d'adoption, le Canada, et qui a toujours, en Pologne, deux fillettes de 7 et 9 ans et une femme qui y exerce la profession de médecin.

Protestation des ingénieurs polonais

L'Association des Ingénieurs polonais de Montréal a émis hier matin la déclaration suivante :

"Le bureau de direction de notre association a appris avec la plus grande émotion l'arrestation de M. Thomas Biernacki, un ingénieur polonais résidant au Canada.

"A notre connaissance, c'est le premier cas, dans l'histoire canadienne, d'une personne d'origine polonaise accusée d'espionnage contre le Canada.

"Nous condamnons fortement tout crime qui peut être au détriment du Canada et du monde libre. Il est évidemment fort préjudiciable au nom polonais qu'un immigrant polonais soit accusé d'espionnage.

"Les membres de notre association sont d'autant plus éprouvés par cette nouvelle que leurs fortes convictions anticommunistes les ont fait adopter le Canada comme pays d'adoption.

Les ingénieurs polonais ont prouvé leur loyauté au Canada depuis qu'ils sont ici. Et ils sont fiers d'avoir contribué à la cause de la liberté et au développement industriel de ce pays.

Le cas de M. Biernacki est "sub judice" pour le moment, et nous attendons le verdict de la cour.

Et c'est signé :

J. Z. Sliwinski, président.

EICHMANN

SUITE DE LA PAGE 1

En somme le tribunal de Jérusalem, aux yeux de la défense, est un tribunal d'exception qui applique une loi rétroactive, et il est donc incompétent.

Il s'agit de génocide...

A ceci l'accusation, par la voix du procureur Gideon Hausner, répond : "Sauf Israël, aucun Etat ne réclame Eichmann pour le juger. Personne au monde ne peut être neutre quand il s'agit d'un crime de génocide. On ne peut être que juste."

Sur la question de partialité, la poursuite a tôt fait de répondre. Mais lorsqu'il entreprend de prouver qu'aucun tribunal n'a à se soucier de la façon dont un inculpé a été amené devant lui, Me Hausner s'engage interminablement dans la juriprudence. Il poursuit pendant plus d'une heure une fastidieuse lecture de documents et il annonce, à l'issue de la séance de l'après-midi, qu'il consacrera la soirée et la nuit à la recherche de nouveaux éléments de jurisprudence.

Aucun plaidoyer encore

Quant à Eichmann lui-même, dont le moindre geste était surveillé par deux policiers israéliens qui l'encadraient derrière son écran de verre, nul ne sait encore s'il reconnaîtra sa culpabilité ou s'il la niera.

A son sujet, Me Servatius a principalement souligné qu'il n'avait été que l'outil des crimes d'un Etat. Mais l'accusé même n'a fait entendre qu'un mot au cours de la journée: ce "Ja Wohl" qui était signe d'acquiescement dans l'armée allemande, et qu'il a prononcé à quelques reprises, notamment où on lui demandait s'il était bien Adolf Eichmann...

On a observé que Eichmann paraissait enrhumé, qu'il a eu quelques accès de toux. A l'ajournement de midi.

PREMIER COSMONAUTE

SUITE DE LA PAGE 1

Khrouchtchev avait depuis longtemps prédit que le premier astronaute serait un citoyen soviétique, et l'histoire lui donne raison aujourd'hui.

Cette victoire donne à l'Union soviétique un autre pas en avant des Etats-Unis dans la course à la conquête de l'espace.

Des "télégrammes" fantastiques de Gagarine, envoyés de l'espace, étaient lus à Radio-Moscou et les Russes les écoutaient bouche bée dans leurs maisons ou de haut-parleurs, sur les places publiques de Moscou.

Ces messages assuraient que Gagarine se sentait bien malgré le choc du décollage et son état de non-pesanteur qui a suivi.

Une heure et quinze minutes après le début de son bulletin spécial, Radio-Moscou annonçait que le "Spoutnik Orient" et son intrépide voyageur étaient rappelés à terre par télécommandes et qu'ils atterriraient dans une région prédéterminée mais non identifiée de l'Union soviétique.

Gary Powers choisirait la liberté... en Russie

LONDRES, (PA) — Le "Daily Mail" de Londres rapporte que le pilote américain Gary Powers sera libéré de prison d'ici quelques semaines et qu'il décidera probablement de demeurer en Russie.

Le correspondant britannique à Moscou, John Mossman, écrit: "J'apprends qu'il a formulé le désir que sa femme, Barbara, vienne le rejoindre et que cette dernière souhaite se rendre à Moscou d'ici peu."

Le "Daily Mail" ajoute que Powers sera vraisemblablement libéré le 1er mai, un an exactement après avoir été abattu dans son avion de reconnaissance américain U-2 en territoire soviétique.

Toujours selon le journal londonien, Mme Powers aurait déclaré à New York : "Je tiens absolument à me rendre à Moscou et je demeurerai avec omn mari même s'il décide de rester en Russie après sa libération."

Le correspondant, John Mossman, n'a cité aucune source d'information mais il a laissé entendre que Powers se trouvait en se moment à la prison Vladimir, près de Moscou, et que sa libération avait été arrangée dans un geste de clémence afin de diminuer la tension entre la Russie et les Etats-Unis.

EXPERT

SUITE DE LA PAGE 1

quartier général de communiquer avec les postes.

Enfin, il y aura un rapport recommandant d'améliorer le réseau de "radio-communications", a dit M. Saulnier.

Plus tard, hier soir, le maire Jean Drapeau a déclaré, en présence des conseillers réunis pour poursuivre l' "assemblée du budget", que les membres du comité exécutif ont été saisis au cours de l'après-midi de recommandations de la part de MM. Way et Gaubiac.

Une "révélation"

"Cet après-midi, M. Way a donné les premiers résultats des constatations qu'il a faites de concert avec M. Gaubiac qui était pour sa part à Québec. Ce fut une révélation d'apprendre de M. Pleau tout ce que MM. Way et Gaubiac avaient réussi en trois mois, en collaboration avec les membres de l'état-major et de l'ensemble des policiers.

"L'application de ce rapport profitera indubitablement à la population. Il ne s'agit pas d'une réorganisation en fonction des personnes mais en fonction de l'efficacité", ajouta M. Drapeau.

Enquête du coroner

C'est au milieu de la semaine, probablement ce soir, que sera ouverte à Valleyfield l'enquête du coroner sur le meurtre de M. Patrick Durnin, 86 ans, trouvé tué à coups de hache et de poignard dans une maison de ferme de St-Stanislas de Kostka, à quelques milles de Valleyfield.

Le lieutenant-détective Gaston Archambault, de l'escouade des homicides de la PP. en annonçant cette nouvelle hier matin, a précisé qu'il détient un homme de 26 ans comme témoin important pour ce meurtre.

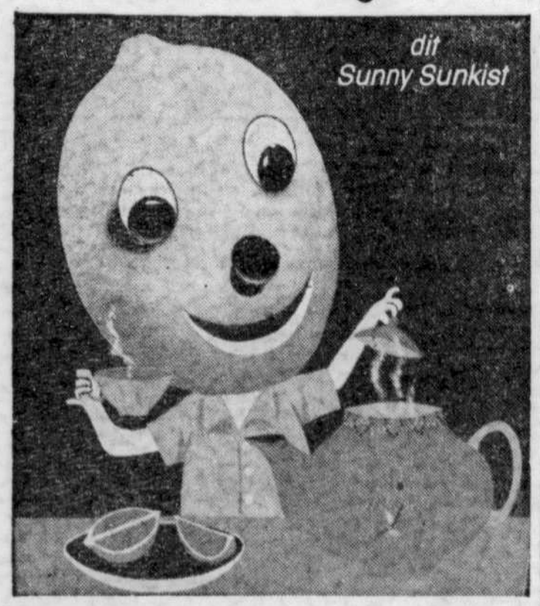
Il a déclaré que l'interrogatoire du suspect n'est pas complété et qu'on ignore encore le mobile exact de l'attentat. Le suspect donnerait des signes d'aliénation mentale. L'enquête dans cette affaire a été conduite par le sgt-dét. Paul Gagnon.

Terrorisme en Algérie

ALGER. (AFP) — Une personne aurait été tuée et deux autres blessées dans un restaurant du quartier populaire de Bab-el-Oued à Alger à la suite de l'explosion d'une grenade lancée par un terroriste.

A Fouka, une charge de plastic a explosé devant le domicile d'un parent du maire de la localité. Une autre explosion, à Oran, a causé de très importants dégâts matériels à la demeure du directeur du cabinet du maire d'Oran.

"Du thé sans citron? Quel dommage!"



Le citron frais fait merveille dans le thé! Le goût piquant du citron relève la saveur du thé... et le rend plus réconfortant que jamais. Pressez quelques gouttes de jus de citron frais Sunkist dans votre thé chaud... et laissez-y flotter une mince tranche de citron. (Essayez-le, vous ne pourrez plus vous en passer!)

Un soupçon de citron, tout un monde de goût

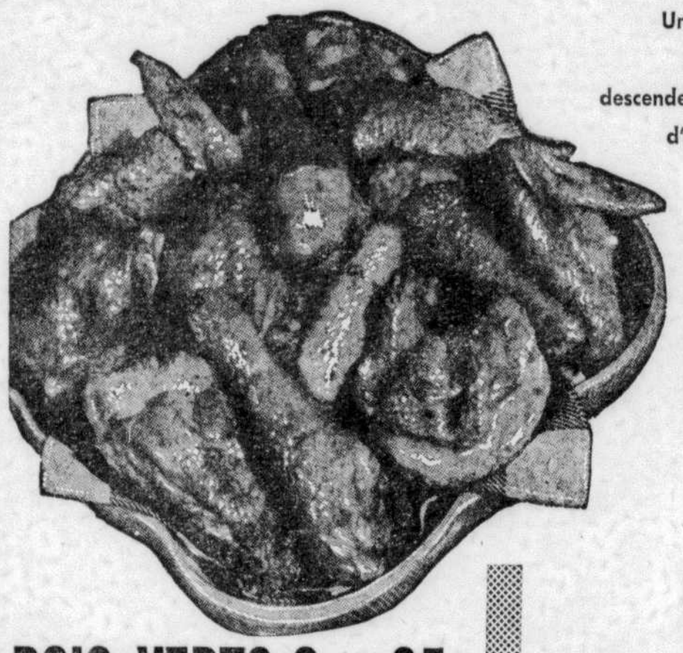
Sunkist

Marque déposée

Les citrons les mieux signés

JOURS DE GRANDES VALEURS

Spot SUPERMARKETS



Une pluie d'aubaines printanières tombe sur votre épicerie SPOT... et les prix descendent furieusement. Comme des milliers d'autres, faites votre marché chez SPOT, à l'enseigne des aubaines.

Le summum de fraîcheur!

poulets à frire

DODUS, TENDRES, DELICIEUX, CAT. "A"

Parfaitement nettoyés et prêts à griller rôtir ou frire

33¢ LA LIVRE (2½ à 3 lb)

Poulet frais, au panier lb 37¢

POIS VERTS 2 btes 15 oz 35¢ — Del Monte surchoix

CRISCO lb 39¢ — Végétal pur

PÊCHES 2 btes 15 oz 33¢ — Lynn Valley

ORANGES sucrées de Floride no 1, Récolte de choix, Grosseur no 250 — 5 lb 39¢

CANTALOUPS à chair saumon, no 1 des E.-U., Sucrés et délicieux — 2 gros melons 45¢

ROTI DE PORC — MAIGRE, TENDRE, DANS L'EPAULE CAT. "A", ABSOLUMENT FRAIS

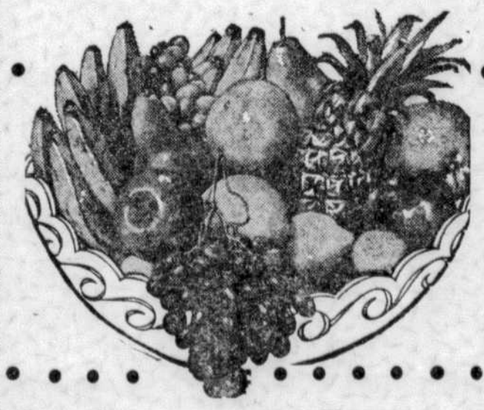
BOUT PICNIC LB 35¢ — GROS BOUT LB 45¢

SPARE RIBS MAIGRES, CHARNUES Lb 49¢



ACHETEZ-EN DEUX... obtenez-en UNE GRATIS!

CREME GLACEE FRONTENAC "douce comme du satin" 3 chopines 50¢



C'EST SI BON!

BISCUITS au CHOCOLAT PUR "TI-COQ" DE LIDO 3 pqts 1.00

CAFÉ Chase & Sanborn Sac 1 lb 65¢

TOMATES Greer de choix 5 btes 28 oz 1.00

POIRES à dessert Grove Boîte 28 oz 19¢

Pamplemousses Indian River no 1 de Floride Grosseur no 48 — 10 pour 45¢

Tomates fermes et mûres, no 1 des E.-U. — Tube de 14 oz 23¢

CONCOMBRES EXTRA LONGS 3 pour 25¢

ANANAS DE PUERTO RICO, SUCRES, JUTEUX GROSSEUR NO 12 25¢

Bacon MAPLE LEAF SANS COUENNE Lb 59¢

Frankfurts HYGRADE, DE PREMIERE QUALITE Lb 49¢

Bologna HYGRADE, FORMAT FAMILIAL Roulé 24 oz 55¢

Tête fromagée HYGRADE — AVEC UN BEURRIER PLASTIQUE GRATIS Lb 49¢

50 TIMBRES Gold Star DE PLUS — Avec coupon et achat de 2 bouteilles de DETERGENT MIR LIQUIDE 2 bout. 24 oz 91¢ — Nul après le 15 avril

25 TIMBRES Gold Star DE PLUS — Avec coupon et achat de 1 paquet SACS DE THE ORANGE PEKOE RED ROSE 60 SACS 79¢ — Nul après le 15 avril

50 TIMBRES Gold Star DE PLUS — Avec coupon et achat de 2 paquets de PATATES d'INSTANT SHIRRIFF 2 pqts 6 oz. 65¢ — Nul après le 15 avril

25 TIMBRES Gold Star DE PLUS — Avec coupon et achat de 2 boites de BASE D'ORANGE REAL GOLD 2 btes 6 oz. 39¢ — Nul après le 15 avril

50 TIMBRES Gold Star DE PLUS — Avec coupon et achat de 3 paquets de MELANGES A GATEAU TWINKLE 3 pqts 15 oz. 57¢ — Nul après le 15 avril

★ 379, LAURIER OUEST ★ 630, NOTRE-DAME, LACHINE ★ 3380 MONSELET, MONTREAL-NORD ★ 6750, HOCHELAGA ★ 210, CHAMPLAIN, ST-JEAN ★ 600, PRINCIPALE, GRANBY ★ 241, VICTORIA, VALLEYFIELD

SATISFACTION GARANTIE... OU ARGENT REMIS!

ÉDITION PROVINCIALE

LA PRESSE

77e ANNEE — No 150 MONTREAL, MERCREDI 12 AVRIL 1961 PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325
(rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

Navigation fluviale jusqu'à Toronto dès samedi à 8 heures

OTTAWA, (PC) — L'Administration de la voie maritime du St-Laurent a fait savoir, hier, que le tronçon de cette voie comprise entre Montréal et le lac Ontario pourra sans doute être ouvert à la navigation samedi, tel que prévu.

Les champs de glace entre Cornwall et Montréal se désagrègent rapidement et l'on s'attend que l'ouverture de la navigation pourra se faire samedi matin à 8 heures.

Félicitations à Me G. M. Pender

Me Gordon M. Pender ne sera bientôt plus conseiller municipal, par suite de sa nomination, annoncée hier, au poste de juge de la Cour de magistrat.

Dès le début de la séance du conseil, hier soir, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a félicité le représentant du district no 3 (quartier Notre-Dame-de-Grâce) de sa nomination.

Le maire Jean Drapeau ainsi que les conseillers Paul Massé, E. T. Asselin et Harry J. Kliger ont abondé dans le même sens.



NOUVEAU JUGE — Le procureur général, M. Georges-Emile Lapalme, a annoncé hier la nomination de Me GORDON M. PENDER, au poste de juge de district, à Montréal. M. Lapalme, à l'issue d'une réunion du cabinet provincial, a précisé que le juge Pender succédera au juge Thomas Joseph Coonan, démissionnaire.

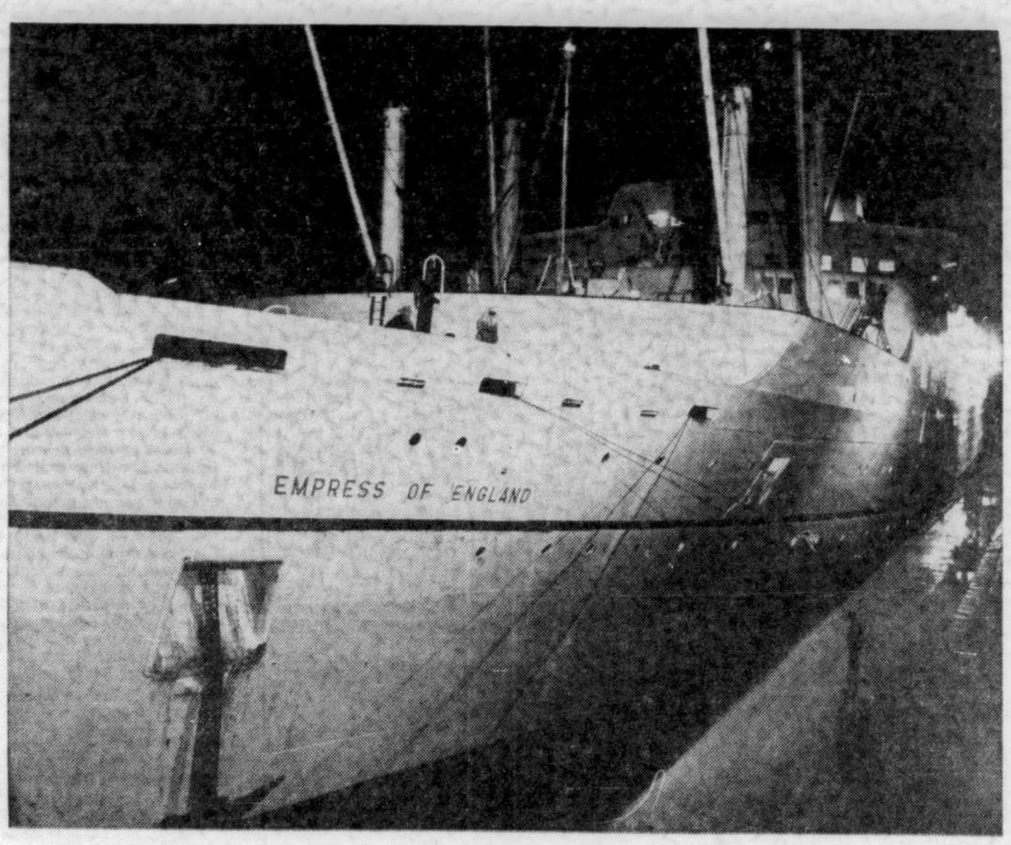


photo Réal St-Jean, LA PRESSE

A BON PORT — Au hangar no 8 du port de Montréal, l'"Empress of England" accostait hier soir. Ainsi, à sa deuxième traversée de la saison, le paquebot arrivait à bon port, n'ayant pu, lors de la première, à cause des glaces, se rendre à Montréal et devant accoster à Québec. Des militaires — tant du Canada que de la Grande-Bretagne — étaient à bord en grand nombre hier.

Le directeur médical de Jean-Talon n'avait pas toujours la tâche facile

par Raymond GUERIN

Le tout a commencé, hier, par une longue déposition de dossiers médicaux devant le tribunal d'enquête. C'était de la procédure. Puis cela s'est achevé par un tableau de l'hôpital, de ses moeurs et coutumes, de ses caractéristiques et de ses déficiences : l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon entrait dans le vif du sujet.

L'enquête, devant les commissaires-médecins Gustave Auger (représentant du ministère provincial de la Santé) et J.-Henri Charbonneau (représentant du Collège des médecins et chirurgiens de la province), a été marquée, en cette deuxième journée de séances, par le témoignage du Dr Jean-Louis Rochefort, directeur médical de l'institution et chef du service d'anesthésie, qui a notamment parlé des périls de sa situation, et du fait que l'hôpital Jean-Talon n'avait jamais pu obtenir son accréditation, en dépit d'efforts faits à ce sujet.

On sait que le tribunal d'enquête, qui a pour procureur Me Jérôme Choquette, et devant lequel plaident en défense Mes Laurent Bélanger, C.R., et Pierre Panneton, a pour mission d'examiner la structure financière, médicale et administrative de l'hôpital Jean-Talon, depuis que celle-ci a fait le sujet de récents articles dans des journaux de la métropole.

On sait aussi que l'une des personnalités en cause dans cette affaire est le Dr Georges Hori, fondateur et président de l'hôpital, auquel on semble vouloir reprocher une grande juridiction sur les activités de l'hôpital, à des échelons variés.

De toute façon, il ressort du témoignage du Dr Rochefort, hier, que celui-ci n'avait pas toujours la partie facile quand il s'agissait de vaquer à ses strictes devoirs de directeur médical. Ceci, en partie, était dû au fait que la femme du Dr Hori elle-même siégeait au conseil d'administration.

"Ma situation était parfois intenable", a commenté le Dr Rochefort, quand on lui demanda s'il avait présenté au conseil d'administration des rapports découlant de certaines interventions chirurgicales qui avaient semblée superflues". Car dans certaines de ces causes, le Dr Hori était lui-même impliqué, et il était difficile pour moi de faire rapport là-dessus alors que son épouse était membres du conseil".

Le Dr Rochefort ne pouvait alors que discuter de l'affaire avec le chirurgien en cause.

36 recommandations

Au sujet de l'accréditation, le témoin a expliqué que celle-ci ne pouvait être accordée à un hôpital quand son premier chirurgien (le Dr Hori) était en même temps directeur du conseil d'administration, et quand le bureau médical n'avait pas l'autonomie de ses propres actes.

En plus d'être chirurgien en chef à Jean-Talon, le Dr Hori est aussi président de son conseil d'administration, lequel a juridiction sur le bureau médical et sur toutes les autres sections de l'institution.

Il est vrai qu'en 1959 l'hôpital Jean-Talon reçut une accréditation provisoire, mais ce fut tout juste si celle-ci fut accordée, a raconté le Dr Rochefort. De plus, les autorités avaient alors soumis une liste de 36 recommandations spécifiques que l'hôpital devait apporter à son organisation pour obtenir une accréditation définitive l'année suivante. Cette dernière fut refusée en 1960.

Un autre témoin entendu dans la journée d'hier fut M. Romuald Bellehumeur, secrétaire-trésorier de la "W.-P. Investment Corporation", laquelle se nommait auparavant : "Hori Investments Ltd".

Le Dr Hori était directeur de cet organisme, et en détenait 20 actions; les autres actionnaires étaient sa femme (1 action et M. Bellehumeur lui-même (1 action).

Un autre témoin fut également M. Gérard Demers, président et directeur général de Injecta Corporation Ltd., compagnie fabricante de produits pharmaceutiques qui desservait l'hôpital Jean-Talon.

M. Demers lui-même servit au conseil d'administration de l'hôpital, quand il en fut directeur et secrétaire trésorier, de novembre 1960 au mois de mars de cette année Le tribunal lui demanda de déposer en preuve tous les dossiers concernant les transactions qui eurent lieu entre sa compagnie et l'hôpital.

Autres détails

Pour en revenir au témoignage du Dr Rochefort, on aura pu y noter divers autres détails ;

Entre autres, l'hôpital Jean-Talon aurait limité le nombre de ses lits aux médecins selon que ceux-ci avaient plus ou moins fourni à ses campagnes de souscription.

Il existait une sorte de système de passe-droit pour les vieux médecins attachés à l'institution, du moins pour ceux qui avaient plus d'expérience et qui avaient participé à ses origines. Ceux-ci pouvaient pratiquer à leur guise les diverses spécialités, même s'ils n'en détenaient pas des certificats officiels. Pour les jeunes médecins ou chirurgiens, la chose était différente ; il fallait

Voir JEAN-TALON en page 12

Cette fois, Starnino est transporté à St-Luc

Pour la deuxième fois en moins d'une semaine, le juge Armand Cloutier a émis un mandat d'amener contre George Starnino, 26 ans, qui a négligé — et pour cause — de se présenter au nouveau palais de justice, hier, pour recevoir sa sentence.

On sait que Starnino a été reconnu coupable d'avoir participé au vol de $50,000 commis le 28 juillet 1959 à la succursale Laurier ouest, de la Banque Provinciale du Canada, à Outremont.

Et si Starnino ne s'est pas présenté au palais, c'est qu'il a été conduit d'urgence, lundi soir, à l'hôpital St-Luc, où il est soumis à un examen pour des troubles abdominaux.

C'est à sa sortie de cette institution, où il est présentement sous bonne garde, qu'il sera conduit de nouveau en cour.

Avant d'émettre le dernier mandat, le juge Cloutier a reçu des mains de Me Jean Geoffrion, procureur de la Couronne, un rapport médical du docteur Marius Denis, attaché à la prison de Bordeaux, informant les autorités judiciaires et policières que Starnino souffrait de douleurs abdominales et qu'il vomissait à tout bout de champ.

On sait, par ailleurs, que le shérif L.P. Caisse avait refusé à Mme Starnino de faire examiner son mari par un médecin de son choix.

Mais, devant les troubles constants que manifestait le jeune homme, l'autorité de la prison a décidé, en dernier ressort, de le faire transporter à l'hôpital St-Luc. Il va sans dire que toutes les précautions seront prises pour qu'il n'échappe à la surveillance de qui que ce soit et prenne la poudre d'escampette, comme cela s'est produit tout récemment dans le cas de Roger Gagné, un détenu qui y avait été transporté pour examen également.

Me John Gotlieb songe à demander la liberté provisoire pour Vosburgh

Me John Gotlieb, procureur d'Abel Vosburgh, a laissé entendre hier qu'il songeait sérieusement à demander au tribunal de remettre son client en liberté sous cautionnement.

On sait que Vosburgh est accusé du meurtre de sa femme et de 11 de ses enfants à la suite d'un incendie qui a détruit sa maison, à Noyan, le 29 décembre dernier.

La demande serait vraisemblablement adressée, ce mois-ci, à la Cour du banc de la reine. D'autre part, dernièrement, le juge Louis-Philippe Cliche avait rejeté une requête visant à renvoyer la cause à un autre tribunal.

Me Gotlieb a rappelé que le juge Cliche avait noté que la défense pourrait adresser une nouvelle requête relativement au renvoi de la cause, à un autre tribunal, lors des Assises de Sweetsburg, en octobre. Le juge a déclaré que, dans l'entretemps, sa décision demeure inchangée et que la défense ne pourra pas en appeler.

Me Gotlieb a souligné, de plus, que les chances d'obtenir une mise en liberté provisoire dans un cas de meurtre sont très minces. "Il est regrettable, a-t-il dit, que l'inculpé soit obligé de passer l'été en prison". C'est pour cette raison qu'il réclamait la liberté de son client.

De son côté, M. John P. Boyle, agent d'assurances de Montréal, qui a exigé la tenue d'une enquête à la suite de la tragédie, a déclaré hier qu'on l'avait informé du rejet de la demande qu'il avait soumise au sujet du changement de venue du procès.

M. Boyle soutient que si le procès s'était déroulé à Montréal, il aurait été indiscutablement plus facile de récolter des fonds pour venir en aide à l'accusé et que le Barreau de la métropole aurait pu s'intéresser de plus près aux développements de l'enquête.

Des plates-bandes bientôt gazonnées

Les plates-bandes de chaque côté de la voie élevée du boul. Métropolitain seront bientôt gazonné dans les limites de la ville de Montréal.

C'est ce que M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a annoncé, hier, à l'issue d'une séance des commissaires.

Le comité exécutif venait de décider d'autoriser la demande de soumissions en vue de ces travaux.

Le projet de métro rebondit

MM. Drapeau et Saulnier vont en causer à Paris et à Londres

par Raymond MASSE

MM. Jean Drapeau et Lucien Saulnier, respectivement maire et président du comité exécutif, quitteront Montréal "incessamment" — peut-être dès ce soir si l'assemblée du conseil se termine cet après-midi — en direction de Paris et Londres pour y poursuivre des pourparlers en marge du métro projeté.

Ces autres entretiens auront surtout trait à l'aspect financier du projet, comprend-on. Il sera aussi question de l'aspect technique. MM. Drapeau et Saulnier seront absents au plus six ou sept jours. S'ils en ont le temps, ils se rendront aussi à Bruxelles.

A défaut de partir dès ce soir, ils s'envoleront demain ou vendredi, au plus tard au tout début de la semaine prochaine. Aucun fonctionnaire municipal ou membre de la Commission de transport de Montréal ne sera du voyage.

Hier soir, alors que le conseil continuait l'"assemblée du budget", le maire a annoncé que M. Saulnier et lui-même seront "incessamment" à Paris et à Londres.

M. Drapeau a souligné qu'il était de l'intérêt des contribuables de Montréal que les pourparlers entamés il y a quelques mois relativement à la construction d'un métro soient "entourés de discrétion".

Aérien, en surface ou souterrain

"Nous avons accompli plus en quelques mois que ce qui s'est accompli dans les dernières décades", a-t-il ajouté.

Après avoir noté que "le gouvernement provincial nous assure qu'à des conditions acceptables, il garantira les emprunts que la Ville devra contracter pour la construction du métro", le maire a dit, au sujet de son voyage en Europe en compagnie de M. Saulnier : "Toutes les possibilités techniques retiennent notre attention, qu'il s'agisse d'un système aérien, en surface ou souterrain".

A leur retour d'Europe, MM. Drapeau et Saulnier ne révéleront pas nécessairement aussitôt le résultat précis de leur mission. Selon ce que le maire a laissé entendre, hier soir, c'est au cours d'une assemblée ultérieure du conseil que M. Drapeau ou M. Saulnier dira quel projet concret de métro le comité exécutif préconise.

Tel projet précis ne pourra pas être proposé avant quelques mois, présume-t-on.

A quand le début des travaux ? "Le plus tôt possible", a répondu hier le maire, en réponse à une question de la part du conseiller Harry J. Kliger.

"En administrateurs sérieux"

Voici quelques autres points du discours prononcé hier par M. Drapeau:

a) "Je n'hésite pas à dire que ce qui a retardé le plus la construction d'un métro, ce sont les déclarations intempestives faites sur le problème".

b) "En traiter sérieusement, c'est cesser d'en faire un ballon politique. Nous entendons prêter une oreille attentive à toutes les propositions qui nous parviennent de France, de Belgique, d'Italie, d'Allemagne, des Etats-Unis et du Canada. Nous avons tenté de nous conduire en administrateurs sérieux".

c) "Il nous a fallu entreprendre des pourparlers non seulement avec des ingénieurs ou

Voir M. DRAPEAU en page 12

Le conseil siège cet après-midi

Le conseil municipal de Montréal siège à partir de 2 h., cet après-midi.

C'est la première fois que le conseil élu le 24 octobre dernier délibère l'après-midi, chose qu'il fait ordinairement en soirée. Il a jusqu'ici siégé une fois l'après-midi. Ce fut à l'occasion de la visite à l'hôtel de ville du premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, accompagné de cinq de ses ministres, le 16 février dernier.

On a tout lieu de croire que le conseil adoptera aujourd'hui le budget 1961-1962 et nommera 12 représentants de la ville au sein de la Corporation de Montréal métropolitain, à raison de $3,000 par année.

Hier soir, le conseiller Alfred Gagliardi avait la parole lorsque le conseil a suspendu ses délibérations.

Autre assemblée du conseil d'ici la fin du mois?

L'assemblée spéciale du conseil municipal de Montréal prévue pour la dernière fin de semaine d'avril aura-t-elle lieu ?

C'est la question que des conseillers se posaient hier soir.

Cette autre assemblée spéciale doit s'ouvrir le 26 ou le 27, répète-t-on.

Advenant que le voyage que MM. Jean Drapeau et Lucien Saulnier, respectivement maire et président du comité exécutif, doivent faire en Europe se prolonge, il serait peut-être difficile de mettre au point à temps le feuilleton de la prochaine assemblée fixée au 26 ou au 27.

A moins que l'exécutif n'y parvienne avant le départ de MM. Drapeau et Saulnier.

Le gouvernement provincial est disposé à garantir le remboursement de l'emprunt

QUEBEC, (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement provincial, a déclaré, hier soir, que le cabinet est prêt à garantir le remboursement d'un emprunt que Montréal contracterait, à des conditions acceptables, pour la construction d'un métro; le premier ministre a ajouté que, toutefois, le gouvernement devrait auparavant obtenir l'approbation du Parlement.

M. Lesage a annoncé la nouvelle comme on l'interrogeait sur un article de journal faisant allusion à cette possibilité.

On sait que les chambres ont voté avant Pâques les articles du projet de loi de Montréal, autorisant l'administration municipale à établir, seule, un metro ou à déléguer ses pouvoirs à ce sujet à la Commission de transport.

C'est alors que le maire Jean Drapeau avait publiquement donné l'assurance que les travaux commenceraient dès l'automne.

Le chef du gouvernement a refusé de commenter les conclusions de la commission royale chargée d'enquêter sur la situation des transports au Canada.

"Je n'ai pas eu le temps de lire le rapport préliminaire", a dit le député de Québec-ouest.

Membre des "cagoules rouges" à l'intérieur d'une banque, la clef dans ses goussets!

Un membre de la fameuse bande des "cagoules rouges", qui avait tenu la police sur le qui-vive pendant des mois, avant d'être coffrée au complet, est revenu en cour, hier après-midi.

Il s'agit de Robert Rocheleau, récidiviste de 29 ans, qui est présentement en appel d'une condamnation d'un an de prison qui lui a été imposée pour possession d'armes offensives, et qui attend encore son procès pour possession d'outils de cambrioleurs.

Il était en liberté, en attendant le tout, sous un cautionnement de $5,000.

Rocheleau, qui demeure au 4098 de la rue Berri, a été appréhendé tôt hier matin, avec un jeune homme de 19 ans, Gérard Fontaine, 1257 rue Lafontaine, qui attend lui-même son procès sous deux accusations différentes, en Correctionnelle.

Il était à l'intérieur d'une succursale de la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal, au 5651 ouest de la rue Sherbrooke, et il s'apprêtait apparemment à pénétrer dans le bureau du gérant.

Sur sa personne, les policiers trouvèrent trois tournevis, trois paires de pinces, une lampe de poche et deux paires de gants.

C'était, si l'on peut dire, "naturel" dans les circonstances.

Ce qui étonna les limiers, toutefois, ce fut de trouver, en même temps, les clefs de la porte principale de l'établissement, également dans les goussets du prévenu.

Devant la cour, les deux inculpés ont nié leur culpabilité et leur enquête a été immédiatement ajournée au 18.

Leur procureur, Me Yves Mayrand, a par ailleurs réclamé leur libération sous cautionnement, mais pour entendre le procureur de la Couronne, Me Jean Geoffrion, poser des objections sérieuses, dans le cas de Rocheleau surtout.

Tout cautionnement fut alors refusé à ce dernier (même si le juge déclara, à un certain moment, que s'il en accordait un, il serait de $25,000) mais Fontaine put recouvrer sa liberté sous deux cautionnements de $950.

Rocheleau avait été appréhendé une première fois en même temps qu'un autre groupe de la bande dite des "cagoules rouges", à la sortie d'un camion-arsenal où l'on avait trouvé tous les instruments nécessaires pour dévaliser une banque.

Le camion, percé d'oeillères, possédait même un puissant appareil de radio directement branché sur la fréquence de la police.

Relâché sous cautionnement, à cause de son faible dossier, il avait été réappréhendé avec quatre autres individus, quelques mois plus tard, alors que tous cinq étaient en possession de cinq revolvers neufs, tous lourdement chargés.

Comme ses comparses, l'accusé avait été condamné à trois mois de prison, pour ce dernier délit, et il était sorti depuis quelques jours seulement de cette période de détention lorsqu'il a été appréhendé à l'intérieur de la succursale bancaire du quartier Notre-Dame-de-Grâce.

SUPERBES GATEAUX de 1ère COMMUNION !

Somptueux gâteaux spécialement préparés pour la 1ère Communion — 15 modèles différents parmi lesquels vous trouverez les majestueux autels. Attrayants, délicieux et préparés avec les meilleurs ingrédients.



Modèles à compter de $1.75

Pour compléter votre réception de 1ère Communion, n'oubliez pas de commander nos délicieux

SANDWICHES ASSORTIS — BOITE DE 48 MORCEAUX $2

PEGROIDS VI. 4-3901
4075, ST-DENIS — Livraison par toute la ville
Autrefois de la rue Ste-Catherine O. — Facilités de stationnement

louez
OUTILS ET ÉQUIPEMENT
pour
LA MAISON, L'INDUSTRIE, LA CONSTRUCTION
CR. 3-2411
CINQ LIGNES TÉLÉPHONIQUES A VOTRE SERVICE
Perco LTD.
5272, BOUL. ST-LAURENT

NOUVEAUX BAS
NYLON ELASTIQUE
2 PAIRES
Régulièrement $22.50
SPECIAL
$13.50
1 paire pour la toilette.
1 paire pour le travail.
VI. 5-7251 — QUANTITE LIMITEE
PHARMACIE MONTREAL — DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

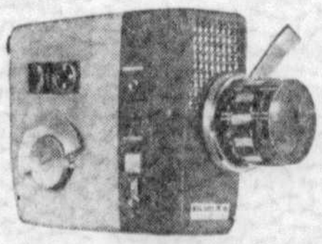
ESTAMPES en caoutchouc
VOS COMMANDES SERONT REMPLIES AVEC SOIN !
PRIX VARIES SUIVANT GRANDEURS



Vaste choix de
√ DATEURS
√ NUMEROTEURS manuels ainsi que
√ TAMPONS ENCREURS
dans les couleurs rouge, noire, violette, bleue ou verte.

LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
Librairies Tilon inc.
4 magasins pour mieux vous servir
750, Beaubien CR. 4-6487* — 8559, St-Laurent DU. 1-6261* — 800, E. Mont-Royal LA. 4-3081
851, boul. Décarie, St-Laurent — RI. 8-7961

COMPTE TENU DU SERVICE...
NOS PRIX SONT INCOMPARABLES !



ELMO ZOOM 8-S
Visée réflexe avec mise au point sur verre dépoli; photomètre complètement automatique avec indicateur dans le viseur; accepte les films de sensibilité 10 à 40 ASA. Poignée déclic activant le zoom dans les deux sens.
SPECIAL (APPAREIL et POIGNEE) $154.40
Votre satisfaction fait notre succès !
UN SEUL MAGASIN
CR. 9-2262
LE CENTRE PHOTOGRAPHIQUE
Yvon Charpentier LTÉE
1251, RUE BELANGER, MONTREAL

GRANDS TOURS D'EUROPE 3 sem. $292 — 4 sem. $387
Angleterre, Hollande, Belgique, Luxembourg, Allemagne, Autriche, Italie, Monaco, France et la Suisse. Tous vos repas (excepté Rome 2 par jour, Londres et Paris, déjeuner seul.). Les transports par train, bateau et autocar. Visites touristiques, excursions, billets, hôtels, les transferts, pourboires et taxes.
NOMBRE LIMITE — Hâtez-vous — Dépôt $50
Départs : 29 avril ; 13, 27 mai ; 10, 17, 24 juin ; 1er 8, 22, 29 juil. ; 12 26 août ; 9, 16, 23 sept.
Nous sommes officiellement autorisés à vendre et livrer immédiatement les billets de voyages pour toutes les lignes aériennes et maritimes pour tous les continents.
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE.
Renseignements et services gratuits — CR.1-6900 CR.1-3967
Alfred Gagliardi 6970 rue ST-Denis

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, MERCREDI 12 AVRIL 1961 — No 150

LE RAIL: solution d'attente

Les recommandations de la Commission royale qui vient de terminer une enquête sur les moyens de transport au Canada éviteront-elles la grève des cheminots, prévue pour le 16 mai après avoir été retardée de plusieurs mois par une loi d'exception ? C'est la question que tout le monde se pose depuis que la première tranche du rapport MacPherson a été déposée à la Chambre des communes. Mais bien que la réponse à cette question appartienne principalement au gouvernement et, en second lieu, aux compagnies de chemin de fer, ce n'est peut-être là qu'un aspect du problème, un aspect secondaire malgré son importance et son actualité immédiate.

Le fond du problème, du moins aux yeux de la Commission royale, c'est la concurrence que les autres moyens de transport livrent aujourd'hui aux chemins de fer. Et la situation, dans toute sa brutalité, se résume à ceci que les chemins de fer voient diminuer leurs recettes avec la diminution constante du nombre des voyageurs et de la quantité de marchandises à transporter, pendant que leurs frais d'exploitation ne cessent de s'accroître. C'est dans ce contexte qu'il faut situer le conflit qui les oppose aux cheminots et aux employés sédentaires sur la question des salaires.

Cela ne veut pas dire que certaines demandes des syndicats ne soient pas justifiées au moins en partie, car le coût de la vie augmente pour les employés des chemins de fer comme pour tout le monde. Mais il se trouve que le coût du transport des marchandises est un des facteurs importants du coût de la vie et que celui-ci a tendance à monter dès que les frais de transport augmentent, ce qui provoque de nouvelles réclamations de la part des cheminots. Cela nous entraîne dans un cercle vicieux, dans ce que Paul Reynaud avait appelé la spirale infernale de l'inflation.

Avant la Commission MacPherson, plusieurs enquêtes royales avaient étudié cette situation apparemment inextricable. Et l'on avait espéré, avec le gouvernement, que la Commission MacPherson, poursuivant son enquête à la lumière de celles qui l'avaient précédée, proposerait quelque moyen, resté introuvable jusqu'ici, de nous sortir de cette spirale infernale et de mettre fin aux répercussions constantes des frais d'exploitation, des tarifs ferroviaires et des salaires sur le coût de la vie. Mais il faut bien avouer qu'à ce point de vue son rapport est décevant.

Il est vrai que ce n'est là qu'un premier rapport et qu'il y en a encore deux autres à venir. Mais les recommandations publiées jusqu'ici n'auraient d'autre effet que d'ajouter aux subventions que les chemins de fer reçoivent déjà du gouvernement. Elles ne vont pas au fond du problème. Elles ne tendent qu'à faire indemniser les compagnies des pertes qu'elles subissent en exploitant certaines parties de leurs réseaux qui ne sont pas rentables.

D'ailleurs ces subventions ne seraient partiellement que temporaires, c'est-à-dire qu'elles ne vaudraient que pendant le temps qu'il faudrait aux compagnies pour abandonner graduellement celles de leurs lignes secondaires qui sont déficitaires. D'autres seraient de plus longue durée parce qu'elles s'appliqueraient à des tronçons du réseau transcontinental qui sont aussi déficitaires mais qui ne peuvent être abandonnés.

C'est dire que les subventions recommandées ne seraient pas censées servir à fournir aux compagnies de chemin de fer les recettes supplémentaires qu'il leur faudrait pour faire face aux demandes d'augmentations de salaires de leurs employés. Ceux-ci, naturellement, ne l'entendront pas de cette façon, ce qui est facile à prévoir. Mais nous assisterons encore à une sorte d'amputation des services ferroviaires, phénomène qui est déjà largement amorcé.

Le problème, on le voit, est loin d'être résolu. Les autres rapports y apporteront-ils une solution durable ? Il ne nous reste qu'à attendre et à espérer.

Dans l'isolement le plus complet

La Grande-Bretagne, le Canada et l'Australie ont accordé cette semaine, aux Nations unies, leur appui à une résolution qui condamne la politique raciale de l'Union sud-africaine. C'était la première fois que l'Union se voyait privée de tout support, de la part des pays du Commonwealth, dans un débat ouvert sur la question de l'apartheid.

Elle pouvait compter autrefois sur les interventions bienveillantes de l'un ou l'autre des gouvernements des nations britanniques lorsqu'elle était attaquée à l'ONU. Ces ménagements lui sont refusés maintenant qu'elle a été en quelque sorte forcée de se retirer du Commonwealth par suite de son intransigeance absolue pour ce qui regarde le traitement fait aux Noirs et aux Asiatiques vivant dans son territoire.

Par son propre entêtement l'Union sud-africaine s'est condamnée à l'isolement le plus complet parmi les autres peuples du monde. Elle ne trouve de vraies sympathies nulle part. Comment pourrait-elle en obtenir, quand les pays qu'elle devrait considérer comme ses alliés naturels, ceux qu'elle possédait au sein du Commonwealth, refusent eux-mêmes désormais de prendre sa défense ?

Ils se sont cependant opposés à une résolution parrainée par 27 Etats africains et qui recommandait le recours aux sanctions diplomatiques et économiques contre l'Union sud-africaine. Celle à laquelle ils se sont ralliés, présentée par l'Inde, Ceylan et la Malaisie, réprouve simplement la politique raciale de l'Afrique-du-Sud et laisse chaque nation libre de manifester cette réprobation par d'autres initiatives. C'est celle qui semble avoir le plus de chance d'être adoptée par l'Assemblée générale, après avoir fait presque l'unanimité à la commission politique de l'ONU.

On se demande si dans ces circonstances l'Union sud-africaine ne prendra pas le parti de se retirer de l'Organisation des Nations unies. Qu'y gagnerait-elle ? Seules les très grandes nations peuvent se permettre des gestes semblables sans rien y perdre, parce que leur puissance leur donne les moyens de continuer à jouer un rôle dans la politique mondiale même en restant à l'écart des groupements internationaux. L'Afrique-du-Sud ne ferait qu'accentuer, en quittant l'ONU, l'isolement dans lequel son gouvernement l'a jetée de propos délibéré en adoptant une politique inacceptable pour les peuples civilisés de notre époque et en demeurant obstinément sourd à toutes les invitations qui lui ont été faites de réformer son attitude.

Marius GIRARD

Assez de vies humaines fauchées!

Le secteur de la route no 9, dans la région de Drummondville, a le triste honneur d'être une sorte de voie ouverte à la mort. Proportion gardée, c'est le bout de route où il se tue le plus de voyageurs en automobile au cours de l'année. Et pourtant, ce boulevard est droit. Comment se fait-il donc que des accrochages, des collisions, des chocs nez à nez se produisent si fréquemment et que deux, quatre et même six personnes à la fois perdent la vie à la suite d'un accident ?

En réalité, la route étant rectiligne et prêtant à la vitesse, certains chauffeurs tombent dans l'excès et ont peine à maîtriser leur voiture. En outre, il y a l'état de la chaussée. Si elle est glissante, en raison de la pluie ou du verglas, le danger n'est que plus grand.

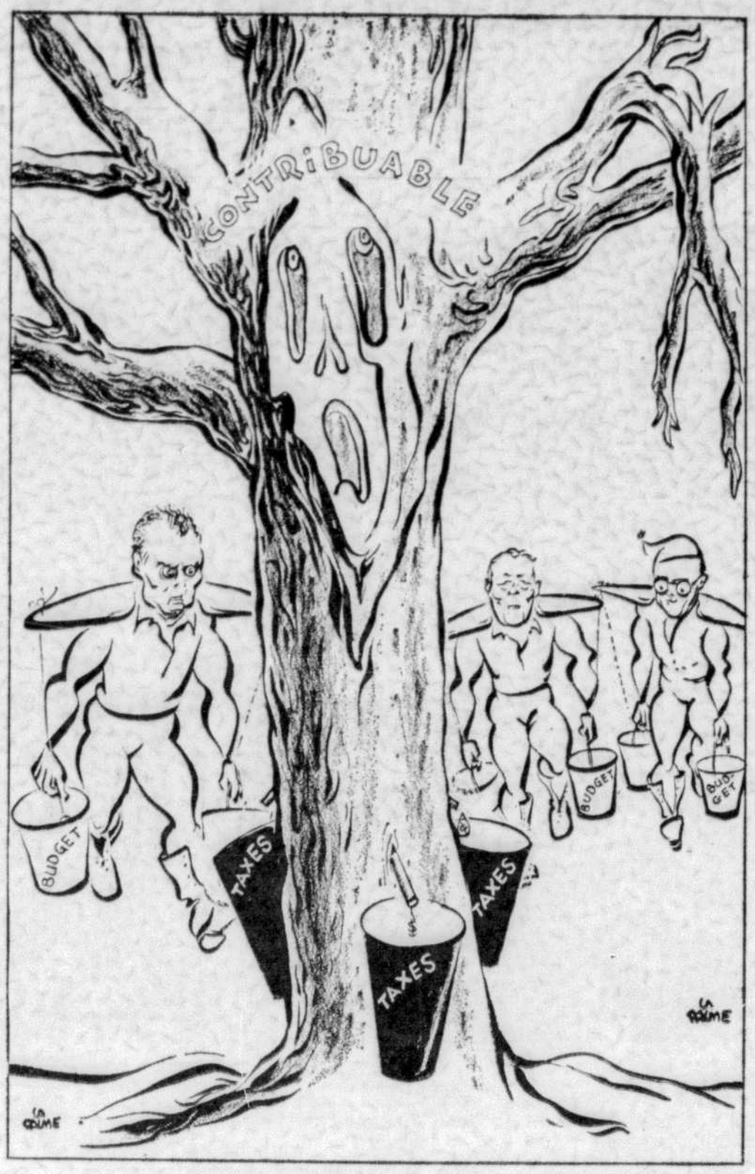
C'est donc avec satisfaction que l'on apprend que le ministère de la Voirie fera entreprendre cet été même la construction de la double voie du tronçon Drummond-Bagot. De cette façon, le flot des voitures sera partagé. Il se peut qu'il soit à un niveau différent ou séparé par un terre-plein et un rideau d'arbres, de sorte que le soir les phares ne nuisent pas aux automobilistes au moment de leur croisement.

Est-il possible qu'enfin la tuerie dominicale de la région de Drummondville prenne fin ? Il fut un temps où les rédacteurs de nouvelles dans les postes de radio, le dimanche, en quête d'informations, téléphonaient à Drummondville, assurés qu'ils apprendraient la mort de quelques personnes dans des accidents de la route aux environs de cette ville.

Espérons que cette regrettable époque est terminée et que la route no 9 sera, après la construction de la double voie, aussi sûre, et même plus sûre peut-être, que les autres. Elle a déjà fauché assez de vies humaines. Il faudrait beaucoup d'espace pour énumérer les accidents survenus sur ce tronçon de route depuis une demi-douzaine d'années et pour aligner les noms des différentes victimes, dont l'une demeure particulièrement dans nos mémoires, Me Jean-Marie Nadeau.

En attendant que la nouvelle route existe, que tous les automobilistes, de grâce, soient prudents!

Alfred AYOTTE



L'érable — l'emblème national — et pour cause !

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Le choix à faire

Monsieur le Rédacteur,

Un grand mouvement ouvrier est organisé pour inviter l'hon. Antonio Barrette à revenir sur sa parole et à accepter de briguer les suffrages à la convention de l'Union Nationale, à Québec, l'automne prochain.

M. Barrette est actuellement le plus qualifié des aspirants aux fonctions de premier ministre et de chef de l'Union Nationale.

C'est un homme qui a plus de 25 ans d'expérience à la Chambre de Québec. Il a fait ses preuves dans le passé et a prouvé qu'il est le parlementaire le plus habile de l'Union Nationale.

Au cours de la session 1959-1960 il a tenu le coup et fait plus de travail que dans trois sessions ordinaires. Avec lui tout marchait rondement et malgré une opposition très solide il remporta un succès sans précédent.

Homme d'une intelligence supérieure, enrichie par 40 années d'études sans relâche, il l'emporte sur tous les membres de l'Union Nationale par ses qualifications.

A la dernière élection provinciale n'allez pas croire que c'est le parti libéral qui a battu Barrette. C'est l'Union Nationale qui l'a battu.

J'ai le droit de donner mon opinion, car j'ai été pour ainsi dire un fondateur de l'Union Nationale. J'ai été le premier orateur ouvrier à adresser la parole, en 1935, avec quelques rares compagnons, pour le parti qui nous a donné 125 hôpitaux, 2,500 écoles, 2,000 ponts et des milliers d'oeuvres qu'il serait trop long d'énumérer ici.

M. Barrette pourrait faire ses conditions au congrès, et je crois qu'il serait le choix **unanime** des congressistes.

Si par hasard, il nous fallait un autre chef, au cas où M. Barrette refusait, nous serions heureux, nous les ouvriers, d'en accepter un autre pourvu que son programme soit approuvé par un vote général du congrès et qu'il soit un vrai patriote.

Mais demandons à la Divine Providence de nous donner Barrette, car il représente toutes les classes de la société et il est le point de mire (sans jeu de mots) de toute la population du Québec.

Pierre Desrosiers,
Chef Ouvrier,
Président Général de la Fédération des Clubs Ouvriers de la Province de Québec.

Soyons indulgents

Monsieur le Rédacteur,

Dans une lettre parue dans La Presse le 24 mars, le Rév. Thomas Carson semble déplorer que l'on ait cessé les enquêtes dans les presbytères au sujet des reçus de dons.

Si cette décision a été prise, nous le devons à la sagesse de nos représentants, qui se sont aperçus que cette vérification était une mesure plus ou moins injuste. Elle attaquait la bonne foi de nos prêtres, qui sont incapables de savoir si les reçus demandés ne sont pas exagérés.

Nos prêtres font confiance à leurs paroissiens, ce qui est assez normal.

Que ceux qui sont sans péché leur lancent la première pierre.

Je demande au Rév. Carson d'avoir de l'indulgence dans ses jugements sur ses frères dans la foi.

Qu'il prie pour eux et les couvre du manteau de la charité.

Angéline Montpetit,
3846, rue Botrel,
Montréal

Corrections

Monsieur le Rédacteur,

Votre journal publiait le 29 mars, à la gauche de votre première page (ou à la gauche tout court !) un communiqué concernant les difficultés d'un médecin avec un hôpital.

Sans protester pour le moment contre la malveillante association de trois hôpitaux sous la mire de francs-tireurs plus ou moins sportifs, je me contenterai de relever, en ce qui nous concerne à Chicoutimi, des inexactitudes que votre souci de la vérité me permettra de corriger.

1) Premier paragraphe : "... le renvoi, etc.". Il ne s'agissait pas d'un renvoi, mais bien d'un changement de privilèges. Le docteur a passé du statut de médecin régulier à celui de médecin visiteur, conservant son privilège d'admettre et de traiter ses patients.

2) Second paragraphe : "... expulsion contre laquelle la victime a toujours protesté". Je répète qu'il ne s'agissait pas d'une expulsion, et j'ajoute qu'à titre de membre du Bureau Médical, je n'ai pas eu vent de protestation avant la fin de 1960. Ce médecin entretemps a continué à payer tous les ans sa contribution au Bureau Médical et à admettre des patients.

3) Dernier paragraphe : "... il y a eu celui (renvoi) du docteur Gaudry". Ce dernier était membre régulier du Bureau Médical, et il a quitté de son plein gré, la compétition étant trop forte.

4) Dernier paragraphe : "... le docteur André Ville neuve". Pour être exact, le docteur Villeneuve n'a jamais été membre régulier du Bureau Médical. Il avait été admis sous probation pour une certaine période, et jamais une demande d'admission à titre de médecin régulier n'avait été présentée. Le docteur Villeneuve n'est pas en exil. Il est tout simplement allé parfaire ses études en psychiatrie. A son retour, si bon lui semble, il pourra faire une application pour pratiquer parmi nous. Et si vous tenez à dramatiser le mot exil, disons que sur les soixante-douze membres de notre Bureau Médical, au moins cinquante se sont "exilés" à un moment ou l'autre pour parfaire leur entraînement. Un petit exil volontaire agrandit le champ de vision, apprend à mieux apprécier ce que l'on a chez nous, et prépare en somme à coopérer. Et ceci prévient les changements de privilèges...

Pour votre dernière information, il n'y a pas de loi de séniorité à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi. Les postes sont attribués aux médecins les plus qualifiés, scientifiquement et psychologiquement, pour un travail d'équipe. La vie des gens en dépend...

Et je signe moi-même

Aubin Charbonneau, M.D.

Un grand homme

Monsieur le Rédacteur,

Je ne ferai pas de détour pour dire ce que je ressens au sujet de la visite prochaine du président des Etats-Unis, M. Kennedy.

A mon avis, on devrait lui réserver une réception "monstre".

Ce grand homme (pas question de religion) nous donne un si bel exemple de courage, de lucidité, de fermeté, de compréhension à comparer à nos petits joueurs de politique tant à Ottawa qu'à Québec, qu'il faudrait, par ce genre de réception que je propose, prouver que nous sommes conscients de ce qui se passe et qu'il est temps qu'à Ottawa et à Québec on cesse de rire de nous, les Canadiens, (incluant toutes les races et religions), et que l'on commence à y mettre un peu de sérieux.

On se comprend ?

N'est-ce pas ? Même s'il faut lire entre les lignes.

J. F.

Très simple

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu dans La Presse du 30 mars un article très intéressant sur la propreté des rues de la ville de Montréal.

Bravo, M. Lucien Saulnier, pour l'avertissement que vous voulez donner aux entrepreneurs en excavation de voir à ne pas salir nos rues par des camions surchargés, aux roues bourrées de terre, qui se promènent de par la ville et font de nos rues un vaste bourbier. Il est grand temps de mettre de l'ordre dans la maison, ça assez duré.

Je remarque dans cet article que M. Saulnier ne dit pas comment il va s'y prendre pour faire cesser cette chose. J'aurais une suggestion à faire qui, je crois, serait dans l'intérêt de tous, ça ne coûterait presque rien et nos rues resteraient propres.

L'autre jour je lisais dans un magazine "Les rues de Moscou sont tenues dans un état de propreté impeccable".

Il est défendu à Moscou de laisser circuler des camions qui débordent de terre ou ont des roues bourrées de terre. Là, il faut se faire la toilette avant de prendre la rue.

Quand un camion sort d'un trou d'excavation les roues y sont lavées avec un tuyau à pression d'eau; c'est pas plus compliqué que ça.

Marcel Gélinas,
72, rue Jean-Talon E.
Montréal.

Paradoxe

Monsieur le Rédacteur,

Si l'on en juge par nos chroniques parlementaires, les électeurs du comté de Chambly sont malgré eux les artisans et les victimes d'une situation tout à fait paradoxale.

Le comté a deux mandataires, l'un au parlement fédéral, M. Maurice Johnson, et l'autre au parlement provincial, M. Robert Théberge. Or chacun se prétend l'interprète fidèle du comté pour exercer des revendications diamétralement opposées, par exemple dans le domaine fiscal.

C'est ainsi que l'un oppose la formule Diefenbaker 16-9-50 au tenant de la formule Lesage 25-25-100, la différence représentant une somme astronomique, soit au profit des provinces soi-disant pauvres, soit au profit du Québec.

Plus particulièrement, l'un se dit le porte-parole du comté pour conserver à Ottawa le droit de taxer les successions de Chambly, cependant que selon l'autre il s'agit d'un empiètement qui n'a jamais été l'expression de nos volontés.

L'un des deux est certainement dans l'erreur. Et il fait dans son parlement en notre nom de fausses représentations, soit expressément ou par son vote, servile ou non.

Il va donc falloir un jour préciser nos intentions, ainsi que les mandats de MM. les députés. Nos deux députés pourraient, d'un commun accord, sonder d'une façon ou d'une autre l'opinion des électeurs du comté de Chambly, de façon à ce qu'ils puissent à l'avenir interpréter scrupuleusement nos volontés. Et comme le cas de Chambly n'est pas unique, il serait peut-être mieux de recourir tout de suite à un référendum à l'échelle provinciale.

Si la chose s'avère impossible, alors l'on devra conclure une fois de plus que la confédération canadienne n'est qu'une vaste fumisterie, à laquelle il importe de remédier sans plus tarder.

Léo R. Leblanc,
1054, rue Bourgogne,
Chambly.

Pourquoi avoir tant attendu ?

Monsieur le Rédacteur,

Dans La Presse du 24 février M. Fernand Haerne, C.L.U., sous le titre "Nous n'avons pas de temps à perdre", attaquait la position prise par M. Dansereau sur le problème de la création de nouvelles universités.

Il émet cinq propositions qui lui semblent être affirmatives et probantes, sur la nécessité de doter, d'urgence, le Canada français d'universités supplémentaires. Sa conclusion est alors la suivante: Par conséquent, pressons-nous de changer le nom du collège Loyola en celui d'Université Loyola.

En ce qui concerne les moyens d'améliorer l'enseignement dans notre province, j'en parlerai dans une prochaine lettre, si La Presse me le permet.

Je voudrais aujourd'hui simplement dire à M. Haerne qu'il trouvera dans le livre "L'Université dit NON aux Jésuites" toutes les informations nécessaires qui lui montreront que ses cinq propositions n'ont de valeur que très subjective. Les auteurs de ce livre, eux, sont très objectifs, et il est regrettable que M. Haerne ne l'ait pas lu.

Quant aux deux questions par lesquelles il termine sa lettre, à savoir "N'avons-nous pas gaspillé assez de générations ?" et "Pouvons-nous nous payer le luxe d'en perdre une couple d'autres ?" le moins qu'on en puisse dire est qu'elles sont très maladroites.

J'y réponds ceci : Oui, hélas ! que de générations n'ont eu comme formation intellectuelle qu'une caricature à peine moyenâgeuse d'une scolastique humaniste, d'où tout élément scientifique était banni.

Mais à qui la faute, sinon à ceux qui possédaient, possèdent encore et veulent garder, envers et contre tout, le privilège exclusif d'enseigner, afin de garder le contrôle des esprits ?

Evidemment c'est perpétuer un crime que priver un seul individu de son droit à la connaissance.

Mais pourquoi avoir tant attendu pour poser la question ? Comment se fait-il que cette floraison de projets coïncide précisément avec un changement d'équipe gouvernementale au Québec ?

Ce sont là des questions précises que pose le québecois moyen et auxquelles le temps est venu de répondre. Attendre trop longtemps pour les prendre en considération risquerait de faire du peuple du Québec un accusateur, et de nos éducateurs des accusés.

André Maire

Au bercail

Monsieur le Rédacteur,

Un professeur de carrière a déclaré récemment que notre système d'éducation avait réussi à former des moutons. Je crois qu'il a dit juste, même si en certains milieux on a osé prétendre que nous qualifier de moutons, c'était nous insulter.

On nous enseigne, depuis notre plus tendre enfance, que nous sommes bien guidés par d'excellents pasteurs et bergers. Comment s'étonner après cela, que nous soyons des moutons !

Gilles Girard Nicolet

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Indemnisations versées à Israël

BONN — Le **BULLETIN** de l'Office de presse et d'information du gouvernement fédéral de l'Allemagne occidentale publie l'article suivant sur les rapports germano-israéliens :

M. Nahum Goldmann, président du Congrès juif mondial, a déclaré, il y a quelques jours, que les efforts matériels de la République fédérale en vue de réparer les injustices commises par le régime hitlérien étaient "corrects et bons". Il a fait observer que certaines difficultés qui ont entravé parfois l'exécution du programme de réparation étaient dues au fait que l'ensemble de ce processus constituait "un problème administratif monstre". Il a souligné aussi que le gouvernement fédéral, bien que les charges réelles de 18 à 20 milliards de marks dépassent de loin les prévisions primitivement établies en commun, n'avait nullement pris prétexte de cette évolution pour essayer de remanier la législation sur les réparations. Il a déclaré, enfin, que l'intervention personnelle du chancelier Adenauer, il y a un an et demi, avait contribué à améliorer sensiblement la situation.

Ces paroles de reconnaissance, venant d'un homme qui connaît à fond la matière et qui est habilité spécialement à émettre un jugement, ont renforcé dans la République fédérale le sentiment qu'on a choisi la bonne voie pour s'attaquer à la réparation matérielle des injustices commises par le régime national-socialiste. Outre les réparations à titre individuel dont il a été question ici et qui demandent des dépenses de l'ordre de 20 milliards de marks, la République fédérale s'est engagée à fournir à l'Etat d'Israël une réparation globale d'un montant de 3 milliards de marks en chiffres ronds. Ces réparations ont déjà été effectuées pour la plus grande partie.

Bien que le processus de réparation se déroule sans heurts, l'opinion publique allemande ne méconnaît aucunement deux dangers latents: les réparations matérielles ne sauraient suffire à elles seules à compenser les injustices commises par Hitler et les souffrances inhumaines infligées aux personnes qui ont été persécutées pour leurs origines raciales. Il apparaît tout aussi important de créer un climat de compréhension autour des victimes des persécutions et de se souvenir des siècles de coopération germano-israélite dans l'histoire de l'Allemagne, dans la vie culturelle et spirituelle du pays. Après avoir été condamnés pendant douze ans par le régime hitlérien, par la discrimination, à l'exil, à l'émigration et à la mort, les Juifs ne doivent pas être placés maintenant dans une situation privilégiée, même si cette situation leur assure la sécurité matérielle. La coopération sera d'autant plus facile et fertile qu'ils occuperont tout naturellement leur rang de concitoyens.

Le gouvernement fédéral et l'opinion publique sont parfaitement conscients des tâches qui découlent de ces deux exigences. Il n'existe pas de points de friction entre les 30,000 Juifs qui se sont de nouveau établis dans la République fédérale, et leurs 53 millions de concitoyens. Il n'est pas besoin de dire que les Juifs, au même titre que les autres membres de la communauté, bénéficient de la liberté entière de parole, d'opinion et de religion. Des synagogues, écoles et asiles de vieillards israélites ont été créés dans de nombreuses villes de la République fédérale. L'Etat fédéral et les Länder ont décidé de prendre soin en commun des cimetières israélites qui avaient cruellement souffert dans le passé. Selon un représentant important de la communauté juive dans la République fédérale, le peuple allemand a élevé autour de ses concitoyens juifs un "mur de protection" comme il n'en avait jamais existé auparavant au cours des 500 ans de vie commune germano-israélite.



La situation dans la zone soviétique d'occupation est absolument différente. Les autorités communistes de Berlin-Est ont catégoriquement refusé toute forme de réparation. Elles n'acceptent même pas de fournir une aide administrative aux Juifs vivant à l'étranger et s'adressant aux services de la zone soviétique afin d'obtenir les documents indispensables à l'établissement de leurs dossiers en vue de pouvoir bénéficier des réparations dans la République fédérale. Les victimes des persécutions raciales ne jouissent pas de la pension qui est accordée dans la zone soviétique aux victimes de persécutions politiques, donc en premier lieu aux anciens communistes. Tout comme dans les autres pays placés sous la domination communiste, on trouve souvent dans la presse "téléguidée" de la zone soviétique d'occupation en Allemagne des attaques contre les sentiments religieux des Juifs, contre leur foi et contre leur attachement au culte de leurs pères. Si la zone soviétique était vraiment cet "asile de liberté" qu'elle prétend être, on y trouverait plus que 5,000 Juifs dont la majorité sont d'ailleurs âgés et incapables de songer à se réfugier dans la République fédérale.

Tous ces faits font apparaître l'hypocrisie de l'avocat Kaul, de Berlin-Est, qui avait émis la prétention d'exiger son admission au prochain procès Eichmann, à Tel Aviv, pour y représenter quelques anciennes victimes de persécutions raciales de la zone soviétique. En réalité, Kaul se souciait peu d'aider les juges israéliens à rendre la justice; il comptait simplement poursuivre sa campagne de propagande grossière contre la République fédérale et ses dirigeants.

A la question de savoir quelle était son opinion au sujet de la situation des Juifs dans l'Union soviétique et dans d'autres pays communistes, M. Nahum Goldmann a donné la réponse pertinente suivante : "Je serais très heureux si les Juifs dans l'Union soviétique jouissaient, sur le plan confessionnel et dans d'autres domaines, de la même liberté qui leur est accordée en Allemagne occidentale." Cette réponse est valable aussi en ce qui concerne la zone soviétique d'occupation en Allemagne.

Faire pénitence avec Eichmann

BONN — L'ouverture du procès Eichmann fait l'objet de nombreux articles dans la presse de l'Allemagne fédérale, qui rappelle dans son ensemble "la honte collective" que les excès de barbarie du régime nazi ont jetée sur la conscience du peuple allemand. Mais ils se défendent cependant de la "responsabilité collective" soulignant notamment qu'on ne peut reprocher aux jeunes générations les fautes commises par les anciennes.

DIE WELT, grand quotidien d'information de Hambourg, écrit à ce sujet: "La République fédérale n'est pas accusée. Eichmann a été l'un des plus malfaisants séides d'un Etat qui se nommait "grand Reich allemand"; le fait que la République fédérale se soit déclarée prête à porter l'hypothèque historique de celui-ci reçoit une chaleureuse approbation des Israéliens. Mais tout ceci ne nous libère pas du devoir de nous pencher sur nos rapports personnels avec une idéologie qui a empoisonné le monde. Le procès nous y invite. Son forum n'est pas Jérusalem. Tous ceux qui le désirent en font partie, aussi éloignés qu'ils puissent s'en trouver. L'humanité arrête son souffle, conclut **DIE WELT**, et se demande comment ont été possibles les choses qui réapparaîtront à la lumière du jour en rapport avec le nom de l'allemand Adolf Eichmann — de l'Allemand Eichmann, ne l'oublions pas."

La **FRANKFURTER ALLGEMEINE** (tendance gouvernementale) dégage les quatre grands aspects du procès, celui du droit et de l'histoire, celui de la morale, celui de la politique et celui de l'éthique religieuse.

Après avoir souligné que le devoir des juges est de rechercher la vérité historique, et qu'il ne servirait à rien que les Allemands "se tordent les mains cent fois par jour et prient secrètement" pour que le monde ne leur reproche plus ce qui s'est produit il y a vingt ans", le journal écrit notamment : "La condamnation d'Eichmann peut avoir une grande importance du point de vue de l'Etat allemand et l'Etat — le gouvernement fédéral — a le droit et le devoir de protéger les intérêts de la nation et de chercher à diminuer les conséquences. Il ne faut cependant pas qu'il se laisse aller à des réactions spontanées et irréfléchies, car "la solution finale de la question juive", qui est inscrite en lettres de sang dans l'histoire allemande, pèsera sur de nombreuses générations. "Puis ayant évoqué le Christ "qui mourut pour racheter les fautes de l'ensemble de l'humanité", le grand quotidien conclut : "Si Eichmann doit faire pénitence, nous devons tous faire pénitence avec lui pour ce qui a été commis afin qu'on ne puisse plus jamais le commettre."

SERVICE FRANCE-PRESSE



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1937

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste: Canada, sauf Montréal et banlieue, un an: $6.00; Etats-Unis: $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Pensons aux enfants

Monsieur le Rédacteur,

Cette agitation qui s'empare de nous à l'approche de la belle saison est communicative et n'épargne personne. Il fait bon de revoir les vieillards, prenant leur marche quotidienne d'un pas allègre, témoignant d'une verdeur insoupçonnée. Les visages sont moins sombres, semble-t-il, et tous, du chômeur jusqu'au propriétaire à l'aise, semblent reprendre goût à la vie.

Tout cela est bon, tout cela est beau, comme dirait Péguy, mais il est bon de rappeler que la belle saison fait surgir certains dangers, dont nos jeunes enfants sont, hélas ! trop souvent, victimes. En effet durant les jours qui viennent, ces enfants envahiront trottoirs et chaussées pour s'amuser et s'ébattre avec insouciance.

Le long de ces trottoirs et sur ces chaussées, des conducteurs de voitures et de camions se hâteront vers leur destination, la plupart attentifs et conscients de leur devoir et de leur responsabilité. Malgré cette vigilance que l'on s'efforcera d'exercer, de tout jeunes enfants seront tués, d'autres blessés grièvement et condamnés à demeurer infirmes. D'autres devront séjourner des mois, des années même, dans une chambre sans horizon, où le soleil a peine à pénétrer, mais où la fenêtre ouverte laisse entrer les cris joyeux d'autres enfants pleins de santé.

Combien de ces accidents devrons-nous déplorer durant les prochaines semaines, au cours des mois à venir ? Combien de parents éplorés s'interrogeront avec angoisse sur leur responsabilité, se demanderont si justement leur surveillance insuffisante n'a pas permis telle et telle tragédie ?

Il existe des chauffeurs insouciants, lesquels se plaisent à sillonner nos rues trop étroites à une vitesse excessive, mais dans le cas d'accidents impliquant véhicule et enfant, la cause première de l'accident, dans une forte proportion des cas, est que l'enfant, trop jeune pour apprécier le danger d'une auto et la vitesse à laquelle elle se rapproche, tentera de traverser la rue. Souvent des enfants qu'on devrait garder dans un enclos ou parc sont laissés libres de voir les alentours, comme si leur mère ou père se fichait éperdument de voir un malheur arriver.

Combien de parents et chauffeurs éprouveront des remords inutiles au terme de la belle saison ?

René Boulay

Imiter n'est pas déchoir

Monsieur le Rédacteur,

Dans votre édition du 10 mars vous publiez la lettre d'un "maudit Français" qui comparait défavorablement notre système social à celui qui existe dans son pays d'origine. Je ne crois pas que cette lettre doive passer inaperçue, car elle contient des leçons précieuses que nous devrions avoir l'humilité de considérer.

Ce Français nous dit que la maladie ne comporte pas un drame familial dans son pays, que le chômage est pratiquement inexistant. N'est-ce pas tout simplement merveilleux, et pourquoi ne pas imiter notre mère patrie en ce qu'elle a de meilleur?

L'assurance-hospitalisation est un pas dans la bonne direction pour la majorité, mais elle est loin de protéger l'indigent comme la bonne vieille loi d'assistance publique. Il est vrai que l'assurance-chômage et l'assistance-chômage rapportent autant aux bénéficiaires que les salaires que gagnent nombre de Français et autres Européens, mais ces lois canadiennes ont pour effet d'abrutir, de déshumaniser nombre de leurs bénéficiaires, tandis que le travail, même insuffisamment rémunéré, satisfait et permet l'épanouissement de la personnalité.

Le "maudit Français" s'indigne de notre système social et il a raison, malheureusement il devra continuer à regretter sa "chère France" tant que nos dirigeants refuseront de s'alimenter aux sources de la culture et des législations sociales qu'offrent la France et autres pays européens.

Qu'on ne vienne pas nous répliquer que ces pays, où la sécurité sociale est presque parfaite, connaissent le plus grand nombre de suicides. Tout d'abord, ça ne dépend pas pas nécessairement de la sécurité sociale. Chez nous, il y a peut-être moins de suicides, mais il y a des morts prématurées à cause de la misère; il y en a même peut-être plus qu'on ne le croit. Comme alternative, c'est pas fameux.

Travailleur social

Excuse facile

Monsieur le Rédacteur,

Vous êtes sans doute au courant du fait que la nouvelle station de télévision d'Ottawa, CJOH-TV, qui avait promis de diffuser un nombre "raisonnable" d'émissions en langue française, quand il s'est agit d'obtenir un permis de diffusion, n'a pas prononcé un seul mot de français depuis son ouverture, il y a quelques semaines.

Le député Caron, protestant contre cette absence de français, s'est fait dire que, advenant une demande de poste français à Ottawa, il n'est pas certain qu'un permis soit accordé... vu qu'il y a "peu de canaux" pour de nouvelles stations.

A Ottawa comme à Québec comme à Toronto, on n'a pas fait cas du français et la TV anglaise s'est approprié tous les canaux disponibles (à Toronto, on répondra à ceux qui veulent la TV française qu'il n'y a plus de canal libre !) sans penser à la langue française.

Il suffit d'ailleurs d'avoir lu la fin d'une dépêche de la PC (parue dans La Presse du 15 mars) qui se lisait comme suit: "Lorsque Monsieur Ouimet put finalement placer un mot, il déclara que la langue dans laquelle il s'exprimait n'avait pour lui aucune importance".

Merci, M. Alphonse-J. Ouimet : cela explique bien des choses.

P.-A. Lecours

Au pays des merveilles...

Monsieur le Rédacteur,

J'aimerais attirer l'attention des autorités gouvernementales ainsi que des citoyens progressifs de la métropole sur un problème aigu de circulation: celui qui existe au carrefour des boulevards Rockland et Graham.

Grâce à leur esprit de civisme, les municipalités de Ville Mont-Royal et d'Outremont ont réussi à ne pas croire à l'utilité d'un tunnel au sud du boulevard Rockland. Grâce à son esprit d'entreprise, le Canadien Pacifique qui, bien que ses affaires aient diminué au point de le forcer à congédier du personnel et à abandonner le transport des voyageurs, réussit à bourdonner d'activité aux heures d'affluence.

Outremont a fait certain effort, mais à 5 heures 15, c'est l'embouteillage assuré.

Quant à Ville Mont-Royal, ses efforts ont porté surtout sur la congestion. On a parlé beaucoup de la fameuse clôture qui empêche la circulation vers l'ouest. Mais on a oublié de mentionner que cette clôture empêche également toute circulation vers l'est pour les citoyens de seize rues parallèles de la ville.

Ville Mont-Royal a une merveille de boulevard : Rockland. Promis à un avenir séculaire à cause des services qu'il pouvait rendre après la construction du boulevard Métropolitain et de l'autoroute, Rockland s'est vu bientôt boucher la vue vers le nord. Puis ce fut l'installation de huit "Arrêtez" au centre d'achat et aux intersections du boulevard pour empêcher les infiltrations.

Vient ensuite cette petite particularité : entre les rues Brookfield et Beaumont, le terre-plein qui, sur le reste du parcours est d'environ 11 pieds, devient une bande de ciment d'environ 4 pieds. Mais entre Beaumont et la voie ferrée... ? Imaginez que l'an dernier l'on s'est mis en chantier à cet endroit. Après la construction d'un trottoir du côté ouest, l'on s'est mis à défaire la bande de ciment autour du terre-plein. On a cru un instant à la disparition de l'entonnoir... Ce changement apparent d'attitude de la part des as de la circulation fit place au ridicule le plus pur lorsqu'on vit reconstruire la bande de ciment.

Pourquoi ces demi-mesures ? Pourquoi à l'extrémité sud du "Wonderfull Rockland in Wonderland", n'a-t-on pas installé une clôture de fer aussi ?

Du côté de l'est, le boulevard Graham, entre Lacadie et Rockland, s'est payé le luxe d'une zone de 20 milles à l'heure pour compliquer les affaires.

A bien y penser, les autorités de Ville Mont-Royal doivent le matin et le soir connaître les jouissances du pêcheur qui dans sa nasse voit gigoter une multitude de petits poissons qui ont réussi à y pénétrer par les deux petits orifices, mais ne sont pas prêts d'en sortir.

Emerveillé

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement... trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraître plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

La vessie douloureuse

Dr Roméo BOUCHER, M.D.

Rien de plus désagréable, de plus tenace, de plus douloureux, de plus embarrassant au point de vue social qu'une vessie douloureuse. Tant de malades vont chez le médecin qui s'en plaignent : il faut bien un jour ou l'autre en parler. Les principaux symptômes sont des urines fréquentes, diurnes et nocturnes, avec une intensité qui interdit tout repos, et empêche même toute vie sociale. On s'endort paisiblement : pipi; on va dîner en ville : douleurs et pipi, on se rend à un cocktail : on est plus souvent et plus longtemps à la toilette qu'avec ses amis, verre en main. Ce sont des douleurs de la région vésicale, douleurs à l'urètre qui se manifestent au moment des mictions et qui persistent sans sédation dans les intervalles.

A quoi sont dues ces algies vésicales ? La plupart du temps à un état inflammatoire chronique avec cystite (inflammation de la vessie) vraie. A l'analyse des urines on trouve du pus et divers germes. Par quoi sont-ils provoqués ? Dans 75% des cas par une tuberculose urinaire. Cette dernière n'est pas toujours évidente, elle peut être occulte, difficile à déceler par conséquent. Et les autres 25%, quels sont-ils ? Vous avez sans doute entendu parler du colibacille, d'un entérocoque, d'un staphylocoque, ce sont des microbes qui procèdent par poussées inflammatoires dues à un intestin qui fonctionne mal, constipation ou autre, et qui viennent infecter la vessie.

Ce n'est pas tout, il y a des tuberculoses rénales qui ont été traitées, opérées même, que l'on considère comme guéries, parce qu'elles n'ont plus aucun des signes qui les ont menées vers l'intervention, et qui, cependant, gardent des signes vésicaux intolérables et persistants. Il existe des femmes dont les urines sont normales, mais qui ont un déséquilibre hormonal marqué. Et puis il y a cette lésion, dite endométriose, qu'on peut voir à l'époque menstruelle par cystoscopie — ce qui veut dire regarder dans la vessie avec un instrument spécial appelé cystoscope — et qu'on ne voit pas en dehors des règles. Pour la déceler il faut une collaboration entre urologue, et endocrinologue, tellement son diagnostic est parfois délicat.

Il y a d'autres femmes, par contre, qui ont également des douleurs vésicales par contrecoup, si l'on peut dire. Elles ont une affection tumorale sur le col de l'utérus, une inflammation des ovaires, une métrite (inflammation de l'utérus) banale qui provoquent des algies du petit bassin, lesquelles par réflexe ou autrement se transmettent à la vessie. C'est toujours l'analyse des urines qui, en dernier ressort, apporte la preuve causale. On y fait aussi un certain dosage d'hormones très important dans ces cas.

Ces troubles se traitent, mais il faut à la malade — ce sont ordinairement des femmes qui en souffrent — beaucoup de patience. Egalement au médecin qui met d'abord en branle tous les traitements usuels contre la cystite avant de passer aux traitements spéciaux. Ce qui l'ennuie de prime abord, c'est que beaucoup de ces malades ont pris d'elles-mêmes un tas d'antibiotiques sans en connaître les méfaits dans leur cas. C'est toujours la même chose, on se traite soi-même, à peu près, sans savoir ce que l'on a et on est ensuite étonné de voir que la maladie traîne en longueur et intensité, que les médications prescrites ne percutent pas si bien qu'on est en droit de se l'imaginer, mais jamais on ne voudra croire que, par des médications intempestives, prises il y a un mois ou deux et à doses interdites parfois, on retarde le traitement actuel. Les urines sont alcalines, il faut les acidifier; le col de l'utérus est congestionné, il faut l'instiller; les urines montrent des troubles hormonaux, il faut les régulariser. Pendant ce temps algies vésicales et algies pelviennes persistent, vraies, graves, tenaces. On n'est pas loin de se décourager, de perdre confiance en son médecin, quand ce dernier propose alors une petite intervension anesthésique sur les nerfs qui se distribuent aux régions intéressées, intervention devenue nécessaire. C'est ce qu'on appelle en médecine l'infiltration anesthésique.

Quand les douleurs vésicales persistent, il y a tout un système nerveux, dit nerf érecteur, qui se distribue à la vessie et qui commande à ces douleurs. Quand il s'agit de douleurs pelviennes, lesquelles, nous l'avons dit, retentissent également sur la vessie, c'est un autre système nerveux qui est en cause. On l'appelle le nerf honteux. C'est celui qui préside à la sensibilité du col de l'urètre (conduit urinaire qui va de la vessie au méat), du vagin et des grandes lèvres. Tout praticien peut faire ces petites interventions et c'est lui qui doit choisir l'infiltration à faire, selon les symptômes qui se présentent et les douleurs que la malade ressent. Tantôt il s'adresse au nerf érecteur, tantôt au nerf honteux, tantôt aux deux, de chaque côté. Qu'on le laisse faire, c'est son métier et il le connaît.

Que peut-on attendre de ce traitement ? Les résultats sont variables. Les douleurs peuvent disparaître complètement et ne jamais revenir. D'autres fois l'effet n'est que transitoire, durant plusieurs semaines à plusieurs mois. Si les mêmes douleurs reviennent, rien n'empêche de recommencer le traitement. Mais si elles persistent pour devenir aussi intolérables qu'au début, la chirurgie devient nécessaire.

Si nous avons parlé ici de traitements divers que réclament ces algies de la vessie et du pelvis (petit bassin), c'est pour encourager celles qui en souffrent et qui sont vraiment des martyrs de leur vessie. C'est pour les empêcher de se bourrer de médicaments qu'elles prennent à tort et à travers. Et c'est pour que tout le monde comprenne enfin que l'art médical n'est pas une épicerie : une maladie, une pilule. Il existe en dehors de la stricte ordonnance médicamenteuse, toute une science médicale, tout un art propre au médecin qui en est le dépositaire, et que lui seul peut exercer.

MM. Coyne et Fleming ont des "idées dangereuses"

L'isolationnisme, une formule désastreuse, ne peut nous mener qu'à un cul-de-sac économique

--M. Maurice Lamontagne

TORONTO. — M. Maurice Lamontagne a déclaré ici, hier, que la politique économique que M. James Coyne, gouverneur de la Banque du Canada, préconise pour le pays est "inappropriée" et qu'elle risque de conduire l'économie canadienne dans une sorte de cul-de-sac.

L'économiste et conseiller spécial de l'hon. L. B. Pearson a ajouté que les théories de M. Coyne, qui coïncident avec celles qu'a énoncées M. Donald Fleming dans son budget d'urgence de décembre, sont "dangereuses" pour le pays parce qu'elles "conduisent sur la voie de l'isolationnisme économique, lequel a été mis à l'essai à deux reprises dans le passé par des administrations conservatrices, soit en 1879 et en 1930, avec des résultats désastreux".

M. Lamontagne, qui parlait devant le Club des hommes d'affaires libéraux de Toronto, a signalé que des quotas ou des tarifs peuvent seuls amener la réduction des importations canadiennes que souhaite M. Coyne et qu'il s'agit là d'une politique dont les résultats furent jadis lamentables, principalement en 1879 quand sir John A. Macdonald voulut "libérer le Canada du commerce étranger", pour s'en tenir principalement à des échanges interprovinciaux.

Le conférencier a aussi dit que le gouvernement conservateur actuel est incapable de prévoir le climat économique du pays, donnant en exemple M. Fleming qui, en avril 1960, déclarait que son budget "équilibré" reflétait une reprise des affaires... qui ne s'est pas matérialisée, au contraire.

M. Coyne : dans l'erreur

M. Lamontagne a ensuite pris à partie M. Coyne, qui a récemment soutenu qu'une grande partie de nos difficultés provient du haut niveau de nos importations. Le volume de ces importations, a signalé le conférencier, a toujours été élevé et l'histoire, aussi bien que l'expérience, démontrent que les importations accrues ont été le signe d'une expansion, non d'une période de stagnation au Canada.

En réalité, depuis 1956, le volume de nos exportations a augmenté de 9%, tandis que nos importations ont baissé de 4%, a noté le conférencier.

Il a ajouté que le Canada a profité, depuis le début du siècle mais surtout depuis vingt ans, d'une ère tchnologique pour laquelle il avait les ressources appropriées, alors que l'auto, l'avion, la radio, de nouvelles sources d'énergie, de nouveaux emplois pour les métaux, l'électronique, les progrès de la chimie, etc. ont transformé les besoins. Or, beaucoup de ces besoins sont maintenant moins considérables et de nouvelles avances pourraient bien n'être réalisées qu'à la faveur d'une nouvelle révolution technologique ou encore grâce à une industrialisation poussée des pays sous-développés.

Initiatives nécessaires

Le pays, a continué M. Lamontagne, ne peut cependant tolérer la stagnation, principalement quand on sait que notre force ouvrière augmentera de 750,000 personnes d'ici 1965. Il faut donc des initiatives dynamiques, surtout quand on constate le déclin, per capita, de la production nationale brute depuis quelques années, de même que la hausse du chômage ; la moyenne de celui-ci fut de 3.1% au Canada de 1947 à 1956, et de 6.2% depuis 1957.

Au lieu d'adopter des mesures restrictives, chères à MM. Coyne et Fleming, il faudrait donc des initiatives publiques dynamiques qui assureraient un niveau satisfaisant d'emploi, qui faciliteraient les investissements publics et privés.

Il faudrait accroître les recherches et recourir à une pla-

Voir M. LAMONTAGNE en page 12

LE COIN DU HOBBY

L'oiseau Bleu

AVIS pour...
• RECOMPENSES SCOLAIRES
• INSTITUTIONS RELIGIEUSES
• CENTRES DE LOISIRS
• HOPITAUX • CLUBS D'ARTISANAT
L'OISEAU BLEU vous invite à profiter de la compétence de son personnel spécialement formé pour mieux vous servir...
• ATTENTION...
A l'acheteur autorisé, nous suggérons, lors d'un achat pour son groupe, de demander à madame L. SAVOIE les conditions spéciales concernant cet achat de groupe.

COMMANDEZ PAR LA POSTE
en toute sécurité au "COIN DU HOBBY"
La vraie place des hobbyistes

TROP VITE... ARRETEZ !
Oui ! Ayez une détente ! Relaxez ! Ayez un hobby... Calmez vos nerfs... vous verrez que ça ira mieux en ayant des vrais loisirs.
Visitez notre COIN DU HOBBY :
C'est l'endroit pour vous DETENDRE et vous procurer des bons moyens pour occuper vos loisirs.
OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 10 HEURES

EN PLUS DE NOS BAS PRIX IMBATTABLES
L'AMATEUR DE PHOTOGRAPHIE OBTIENDRA DU "VRAI" SERVICE
LES DEUX SE TROUVENT A L'OISEAU BLEU...
1- BAS PRIX
2- SERVICE

Pour l'amateur d'AVIONS MINIATURES
Voici quelques modèles d'avions en balsa avec plan détaillé et matériel, illustrés plus bas.
CESSNA 182 — Envergure d'ailes 18", pour moteur .049 à .074. Modèle pré-fabriqué, prêt à assembler. 2.95
PIPER TRI PACER — Envergure d'ailes 18", pour moteurs .049 à .074. Prêt à assembler. 2.95
PIPER CUB CRUISER — Envergure 18" d'ailes pour moteurs .049 à .074. Prêt à assembler. 2.50
STINSON VOYAGER — Envergure d'ailes 34", pour moteurs .049 pour vol libre ou .099 pour contrôle. Prêt à assembler. 4.50
CESSNA BIRD DOG — Envergure d'ailes 36" pour moteurs .049 en vol libre ou .099 pour vol contrôlé. Prêt à assembler. 5.95
AERONCA "SEDAN" — Envergure d'ailes 34", pour moteurs .099 à vol contrôlé. Prêt à assembler. 4.50
MOTEURS miniatures pour petits avions
Babe Bee .049 5.50
Golden Bee .049 6.95
Cub .049 comb. 5.50
Cub .049B 6.95
Cub .074 7.65
Cub .099 8.35
CATALOGUES POUR AVIONS EN BOIS ET EN PLASTIQUE, TRAINS H.O. ACCESSOIRES, etc., etc. 35¢
75 pages illustrées.

FOURS pour émaux ! CHOIX IMBATTABLE DE PETITS ET GROS FOURS appropriés aux besoins de chacun.
Ensembles "Trinkit"
ENSEMBLE no 581 comprenant four, outils et accessoires pour finir plusieurs bijoux. 10.50
ENSEMBLE no 582 comprenant four, outils et accessoires pour finir plusieurs bijoux et faire de l'émaillage à flou. 14.95
FOUR no 583 "studio" à couvercle pivotant pour accès facile. Elément de 6½" de diamètre. 25.50
Plus de dix autres genres d'ensembles par les compagnies "Trinkit" et "Fire Brite" à partir de 6.95
GRATIS avec chaque ensemble, un livret d'instructions en français.
LIVRET D'INSTRUCTIONS — Sur réception de 25¢ nous vous expédions un livret d'instructions de 20 pages (grand format) en français sur l'art de l'émaillage sur cuivre, pour les commençants. Des centaines d'illustrations !
JAMAIS... vous n'aurez autant vu de jouets éducationnels pour tous les âges qu'au "Coin du Hobby". Visitez "Le Coin du Hobby", vous verrez que c'est vrai.

MATERIEL D'ARTISTES PROFESSIONNELS et AMATEURS
Vous trouverez de tout à L'Oiseau Bleu... pinceaux... palettes... chevalets... tubes de couleur... canevas sur carton et la verge... couleurs "Tempera", etc...
TOILES SUR CARTON — SPECIAL —
6"x 8" .25 13"x16" .65
7"x 9" .30 16"x20" .90
8"x10" .35 20"x24" 1.50
9"x12" .40 22"x28" 2.00
10"x12" .50 22"x30" 2.25
10"x14" .50 25"x30" 2.75
12"x14" .55 24"x36" 3.00
Ensembles comprenant tout le nécessaire pour le jeune artiste. Coffre, pinceaux, tubes ass., spatule, huile de lin, palette, instructions, etc.
No 1 2.95 No 2 3.95 No 3 4.95 No 4 5.95 No 5 6.95 No 6 7.95 No 7 9.95
PEINTURES EN TUBES
Couleurs assorties. Petits tubes .25 ch.—Gros tubes .60 ch.
PALETTES DE BOIS
Oblongues, 6½" x 10" .95 Ovales, 12" 1.95
Oblongues, 8" x 12" 1.45 Ovales, 16" 2.75
Oblongues, 10" x 16" 1.95
CHEVALETS
No 5 5.95 No 7 7.95 No 9 9.95 No 12 12.95
TEREBENTHINE Bout. .25 VERNIS Pot 2 oz .50
HUILE DE LIN Bout. .30 VERNIS "SPRAY" Pot 6 oz 1.25 Pot 12 oz 2.25
CHOIX DE PINCEAUX à partir de .10

Remodelez vous-même vos décorations intérieures. Plus de 500 teintes de tuiles de toutes les formes.
MOSAIQUE
625 tuiles ⅜ x ⅜ (1 pied carré) 1.50
225 tuiles ⅞ x ⅞ (1 pied carré) 1.39
Colle à tuiles, 4 oz .75 — 12 oz 1.60
Mortier pour joints 1 lb .35 3 lbs 1.00
Patrons de tables, différents modèles, grandeur nature ch. 1.35
Patrons pour cadres, différents modèles, grandeur nature ch. 1.25

DERNIERE FOIS !
C'est le maximum en aubaines ! Ce bas prix ne pourra se répéter car nos quantités s'épuisent... Si vous rêviez d'une ciné-camera, c'est le temps... car ce bas prix dépasse votre rêve ! Profitez-en ! C'est pour la DERNIERE FOIS !
Ciné-camera "KODAK" automatique
Oui ! Complètement automatique... aucun ajustement à faire... l'oeil électrique le fera. Lentille 2.3 permettant un rendement parfait autant pour un film en couleur à l'intérieur comme à l'extérieur. PLACEZ SIMPLEMENT LE FILM, LE CINE FERA LE RESTE.
VALEUR REGULIERE 92.50
SPECIAL A L'OISEAU BLEU $37.50
les beaux jours... les vacances... s'en viennent ! Préparez-vous à pratiquer le "favori" des "hobbies" LA PHOTOGRAPHIE !

VOYEZ LA CINE-CAMERA EUMIG C-3M Avec poignée
CINE-CAMERA
Modèle semi-automatique avec lentille F 1.8, avec ajustement pour films sensibles 10 à 100; vitesse 16—24—32 cadres à la seconde ; 3 lentilles : téléphoto, grand angle et ordinaire. Peut filmer 15 pieds sans remonter ! GRATIS avec chaque EUMIG : Un ensemble compendium d'une valeur de 8.95, spécialement fabriqué pour cette caméra.
Rég. 179.95. Prix l'Oiseau Bleu 127.50
PROJECTEUR EUMIG P8M
Projecteur à vitesse variable, bouton de contrôle pour marche avant et arrière; image fixe; enroulement automatique, 400 pieds de film; lampe économique équivalant à 750 watts.
Rég. 129.95 Prix l'Oiseau Bleu $95
• Dépositaire de toutes les marques
• Un service imbattable
• Des termes : jusqu'à 24 mois pour payer
• Films 8 mm (200 pi.) choix de 500 titres à louer
• Matériel pour développer les films
• Accessoires de photographie
PAS DE COMPTANT JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER

CAMERAS et PROJECTEURS 35 MM
VOIGTLANDER "BESSAMATIC" — Appareil "reflex" monoculaire petit format. Se prête parfaitement à la mise au point par double télémètre dans le viseur. Lentille 2.8 — avec étui de cuir. Rég. 214.50 à l'Oiseau Bleu 160.50
SKYLARK — AVEC CHANGEMENT DE DIAPOSITIVES AUTOMATIQUE SPECIAL $34.50
Argus 300 "automatique". Rég. 69.95 SPECIAL 55.50
Argus 500 "automatique". Rég. 79.95 SPECIAL 63.50
Sawyer's 500 R. "REM. control". Rég. 129.50 SPECIAL 103.50
Anscomatic. Rég. 139.00 SPECIAL 104.50
CAMERA AIRES "VISCOUNT" M 2.8 — La caméra AIRES est la plus facile à faire fonctionner à cause du "visionneur" pratique. Avec étui de cuir. Rég. 92.95 à l'Oiseau Bleu 73.95
PAS DE COMPTANT et jusqu'à 18 mois pour PAYER

COIN DU HOBBY
4148 est, STE-CATHERINE (près Pie IX) LA. 7-3456
Le seul endroit en ville... qui offre un choix complet... un service complet !

Le monde féminin

Dans le cadre d'un prochain congrès

La mère, est le premier professeur de sécurité

par Marie BOURBONNAIS

De retour d'un voyage récent à Paris, le Père Ambroise Lafortune raconte cette anecdote. Débarquant dans la Ville-Lumière, il héla un taxi: c'était à l'époque où la prise du Santa Maria par Galvao occupait les manchettes. Le taxi déambulait dans les rues de la capitale ayant devant lui, une voiture conduite par une femme qui zigzaguait à qui mieux mieux doublant illégalement, faisant des arrêts brusques, coupant la route, etc... Arrivé à sa hauteur, le chauffeur interpella la petite dame comme seul peut le faire un chauffeur de taxi de Paris: "Et alors, Galvao, tu sait où tu le mènes, ton bateau?..."

Cette entrée en matière pour dérider les adversaires des femmes au volant; leur nombre diminue avec le temps, le beau sexe faisant maintenant preuve de maîtrise au volant. Mais il faut avouer qu'en ce temps-là, lorsque les femmes commencèrent à conduire...

Aujourd'hui, il n'est pas rare d'entendre un du sexe fort déclarer: "Il y a des femmes qui conduisent mieux que beaucoup d'hommes!" Chapeau bas... Les statisticiens sont du même avis: ils nous révèlent ceci. Il est émis au Canada 6 millions de permis de conduire: les femmes en détiennent un sur cinq. Or sur 100 accidents, 10 seulement sont imputables à des femmes, le reste aux hommes, nous dit Mlle Louise M. Radakir, directrice nationale des activités



Mlle L.-M. Radakir

féminines pour le Conseil canadien de la sécurité routière.

Mlle Radakir, dont le bureau est à Ottawa, mais que ses fonctions appellent à voyager à travers le pays, était hier à Montréal au Reine Elisabeth où avait lieu la dernière réunion du comité local féminin en vue du 7e congrès du Conseil canadien de la sécurité routière qui doit se dérouler à Montréal, les 1er, 2 et 3 mai prochain. Mlle Radakir souhaite que les Canadiennes françaises s'éveillent à leurs responsabilités dans ce domaine et espère que les associations féminines sollicitées se feront un devoir de déléguer des représentantes.

Les femmes au volant se distinguent-elles par certaines qualités? "Sans aucun doute", nous dit Mlle Radakir. "Tout d'abord la plupart des femmes prennent des leçons de conduite: dès le départ, elles se familiarisent donc avec les lois de la circulation et elles sont plus fidèles que les hommes à les observer. Les experts ont établi qu'elles vont moins vite sur les routes, sont plus prudentes aux virages. Toutefois, à la décharge de ces messieurs, ils reconnaissent que la femme en général s'abstient de conduire dans des conditions difficiles, dans la circulation intense, par temps d'orage, etc...

Comment la femme peut-elle contribuer à améliorer la sécurité routière? Par l'éducation de ses enfants aujourd'hui des piétons, demain des automobilistes. Mais cette sécurité n'est pas limitée au volant; de combien d'accidents de la rue nos enfants sont menacés de combien d'imprudences on peut les préserver.

"Devant le spectacle de milliers de vies humaines brisées ou détruites par les accidents de la route ne faut-il pas conclure que nous nous trouvons en présence de l'un des grands maux qui affligent notre société. Il n'est pas faux de conclure que la machine a pris le pas sur les germes pour devenir le plus sérieux danger qui menace nos vies", déclare Mlle Radakir. "Chaque fois qu'une mère de famille au volant ou à pied conduit ses enfants à l'école, à l'église, au magasin ou à la promenade, elle peut leur donner une leçon de sécurité routière par l'exemple, par l'enseignement.

Au prochain congrès de mai, un forum destiné aux déléguées féminines aura pour sujet: Les projets de sécurité pour les femmes. Ils sera présidé par l'hon. sénatrice Josie D. Quart, O.B.E.



Trois-pièces en tricot pointillé jaune maïs et beige désert. Signé Lilli Malchi.



Jupe droite en jersey blanc albâtre et surblouse coupée d'un lien à la taille.

photos LA PRESSE

Thème d'une collection de Tel Aviv

Le tricot: victoire du prix et de la qualité

par Françoise de REPENTIGNY

Tandis qu'à Jérusalem, l'ancien chef nazie Adolf Eichmann, enfermé dans une cage de verre, écoutait sans broncher la description de ses crimes contre le peuple juif, à Montréal, nos assistions, émerveillés, à un défilé de mode israélienne dans les salons du consulat d'Israël.

Se faisant l'ambassadeur de son pays, la maison Aled de Tel-Aviv nous présentait hier une collection de prêt-à-porter, composée de 25 modèles en jersey et tricots à fine trame, signés Lilli Malchi, et comprenant exclusivement des deux ou trois pièces. Le tout conçu pour la femme occupée, d'ici et d'ailleurs, la femme d'aujourd'hui. Devant la haute tenue de cette collection, force nous est d'admettre qu'une fois de plus, le tricot, ce chef de file, gagne la bataille du prix et de la qualité.

En introduisant leurs créations sur le marché canadien, et ce depuis 5 ans déjà, tout comme dans près d'une trentaine d'autres pays, la haute couture israélienne confirme notre opinion sur la griffe internationale de la mode.

Pour toutes les tailles

Il n'est plus question de frontières en matière d'élégance, comme dans bien des domaines d'ailleurs. Aled en particulier veut nous prouver, et ma foi y réussit, que le tricot peut avantager toutes les tailles, pour toutes les femmes, toutes les occasions, tous les budgets.

Le but de Mme Lilli Malchi avec qui nous avons pu causer quelques moments est de trouver la formule idéale adaptable à la trame du tricot tout en demeurant de coupe cosmopolite. Disons que l'allure pratique des modèles présentés ne déroge jamais de la ligne classique, sans autant verser dans le médiocre. La coupe s'inspire beaucoup du "chanelisme" mais en moins texturé, en moins tweedé, en moins gros, cela par le choix judicieux de jerseys raffinés et discrets, de tricots lisses ou à peine grainés, presque toujours unis, mais avec en plus cette touche extrêmement nuancée du détail greffé avec bonheur, par un lien à la taille, une ganse de soie, une bande à l'ourlet de la surblouse.

Dans le choix des coloris, Mme Malchi travaille sur place en puisant à même la couleur locale de Tel-Aviv, où prédominent le beige des pierres, le blond des sables ou du désert arabique, le bleu de la mer, ou ceux plus électriques d'une ville en évolution. Sa palette trace un éventail du décor israélien, qui va de la Méditerranée aux ciels charbons.

Depuis 7 heures du matin

Cette collection nous prouve une fois de plus que la femme qui achète moins achète mieux. Car, dans ce contexte jersey, le thème de la collection porte sur le sens pratique et toujours élégant de la robe simple, bien coupée, accompagnée d'une petite jaquette avec ou sans revers, ou dans le trois-pièces à prestige, jupe droite, surblouse, veste droite, susceptible de "se tenir" plusieurs saisons consécutives.

Si donc, vous êtes une femme très occupée, ou du moins active, si vous devez répondre par une seule toilette aux exigences du travail du matin, des courses de l'après-midi, de cocktail à 5 heures, de dîner en ville et de la soirée chez des amis, voilà ce qu'il vous faut. Même si vous ne pouvez vous offrir une robe de grande sortie qu'une fois tous les cinq ans, voilà encore ce qu'il vous faut. Que dire alors de celles qui ne peuvent demeurer deux jours à la même place, rêvent continuellement de voyages et y succombent, celles qui ont avantage à économiser leurs heures de repassage, ou hésitent à empiéter sur le chèque hebdomadaire.

Et pourquoi? Parce que cha-

Voir LE TRICOT en page 13

Opinion d'un spécialiste

Parfum, indispensable parure de la femme

par Nicole MONGEAU

Etait-ce notre goût personnel pour les parfums ou la curiosité d'apprendre ce qui se fait de nouveau dans ce domaine, mais nous nous sommes rendus hier rencontrer M. Roger Godart-Bargy, directeur de l'exportation chez Lancôme. M. et Mme H. de la Myre Mory avaient eu l'amabilité de présenter ce spécialiste lors d'un cocktail qui réunissait journalistes, artistes et parfumeurs, dans le cadre du prochain Salon de la femme qui se tiendra à l'hôtel Windsor, les 12, 13, 14 et 15 avril.

M. Godart-Bargy s'est gracieusement prêté à nos questions bien qu'il ait été fort entouré et en grande demande. Selon son opinion, le parfum est la parure indispensable de la femme, il est sa note personnelle, il confirme et amplifie son charme. Paris demeure la patrie des parfums; on ne conçoit aucune élégance sans eux.

L'art de se parfumer

Savoir choisir son parfum et se parfumer est un art dont les femmes ont généralement l'instinct. Certaines seront plus discrètes dans son utilisation en raison d'une certaine austérité naturelle, d'autres, travaillant du matin au soir, seront les femmes d'un seul parfum qui, pour être plus subtil, n'en sera pas moins choisi par ou pour celle qui doit le porter.

— Les hommes ont-ils des préférences marquées pour tel ou tel parfum?

— Ils aiment en général le parfum de la femme qu'ils aiment ou qu'ils voudraient aimer.

— Le parfum peut-il être classé pour les blondes ou les brunes?

— C'est un classement beaucoup trop vaste. Chaque femme, qu'elle soit brune ou blonde, réagit différemment selon son épiderme. Les parfums capiteux vont d'habitude mieux aux brunes alors que les blondes préfèrent les parfums floraux et plus discrets. Mais encore une fois, il n'y a pas de règle formelle.

— Une femme doit-elle changer de parfum?

— Certainement. Pas de haute fidélité, dans ce domaine. Elle n'utilisera sûrement pas le même parfum, le matin, l'après-midi ou le soir comme elle ne portera pas le même genre de vêtements aux différentes heures du jour.

Parfums saisonniers

— Y a-t-il des parfums de saison?

— Il n'y a pas à proprement parler de parfums d'hiver ou d'été. Mais il est incontestable que certains parfums prennent toute leur valeur sous la fourrure ou sous le lainage. Les maisons chauffées du Canada et des Etats-Unis mettent en valeur des parfums particuliers qui n'auraient aucune raison d'être en forêt ou sur une plage. Le rythme de la vie a quelque chose à voir dans le choix de telle ou telle essence.

Tous les parfumeurs utilisent les mêmes matières, font sans cesse des recherches et des mises au point mais le parfumeur à la mode est celui qui est arrivé à fixer l'arôme qui plaira à la majorité.

Petite histoire

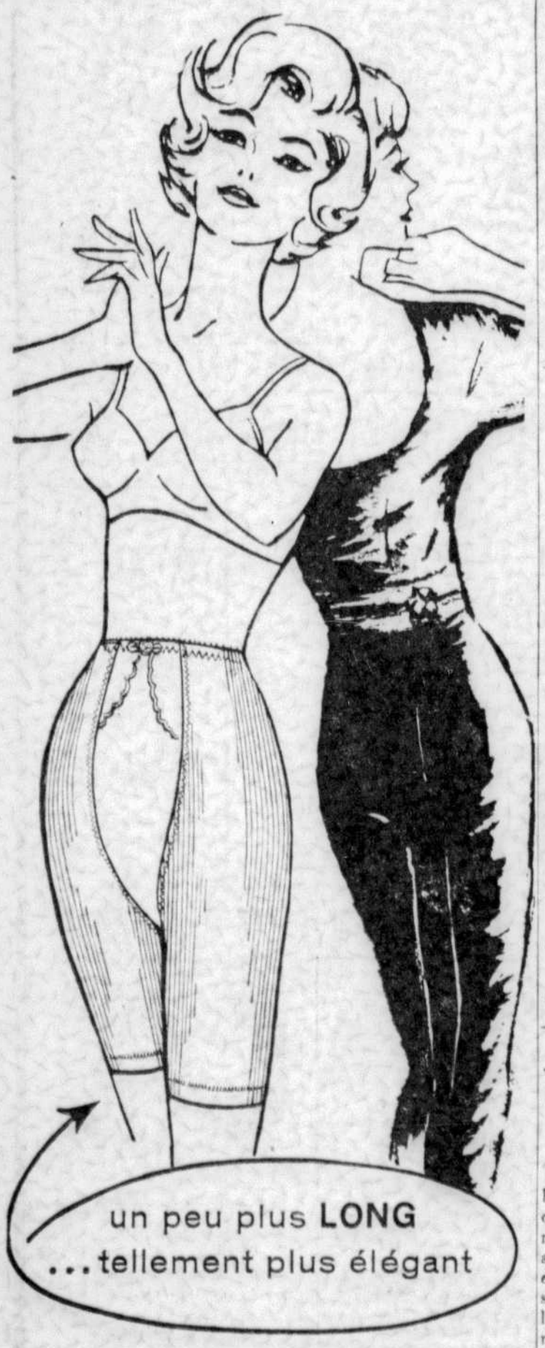
Les premiers parfums, avions-nous lu quelque part sont arrivés en France dans les malles de Catherine de Médicis. Dès lors les gens de qualité prirent l'habitude de se parfumer et

voir PARFUM en page 13

FOURRURES A LOUER
• VISON • ECUREUIL
• LAPIN • RENARD
Capes — Etoles
Jaquettes
Styles récents
Prix raisonnables
CLASSY
Tenues de gala inc.
1227 carré Phillips UN. 1-3625
6984 St-Hubert CR. 1-1166
1168 Ste-Catherine Est LA. 6-5531
4806 avenue du Parc CR. 2-5704

HOTEL LA SAPINIERE
VOYAGE DE NOCES — VACANCES — REPOS
60 CHAMBRES — COTTAGES
MOTEL DE LUXE AVEC T.V.
RESTAURANT ET CAVE DE REPUTATION
Prix réduits du 10 avril au 20 mai
VAL DAVID
Pour informations, circulaires, prix:
Val David: Tél. 326-1313, Mtl UN. 6-8261

SUPPRIMEZ LES BOURRELETS DES CUISSES
AVEC LA NOUVELLE
Silf Skin
GAINE-CULOTTE
LONGUEUR JAMAICA



Maintenant—cette ligne continue et svelte de la taille jusqu'au dessus du genou grâce à la nouvelle gaine-culotte Silf Skin Longueur Jamaica. Panneau dorsal en forme pour contrôle naturel . . . section des hanches sans coutures . . . panneau frontal de satin Lastex . . . jarretelles amovibles . . . et un peu plus long, mais bien plus élégant. Voilà la nouvelle gaine-culotte Silf Skin LONGUEUR JAMAICA . . . à $8.95

Autre panneau—gaine et panneau—styles gaine-culotte à partir de $5.95

Anne-Marie Audinto couronnée Miss Hôtesse de l'air

BIARRITZ, France, (PA) — Anne-Marie Audinto, une charmante hôtesse d'Air France qui a plusieurs fois servi sur l'avion particulier du président de Gaulle, vient d'être désignée Miss Hôtesse de l'air 1961. Mlle Audinto l'a emporté sur des candidates représentant des compagnies d'aviation des Etats-Unis, du Japon, de la Hollande, du Brésil, de l'Allemagne de l'ouest et de l'Australie.

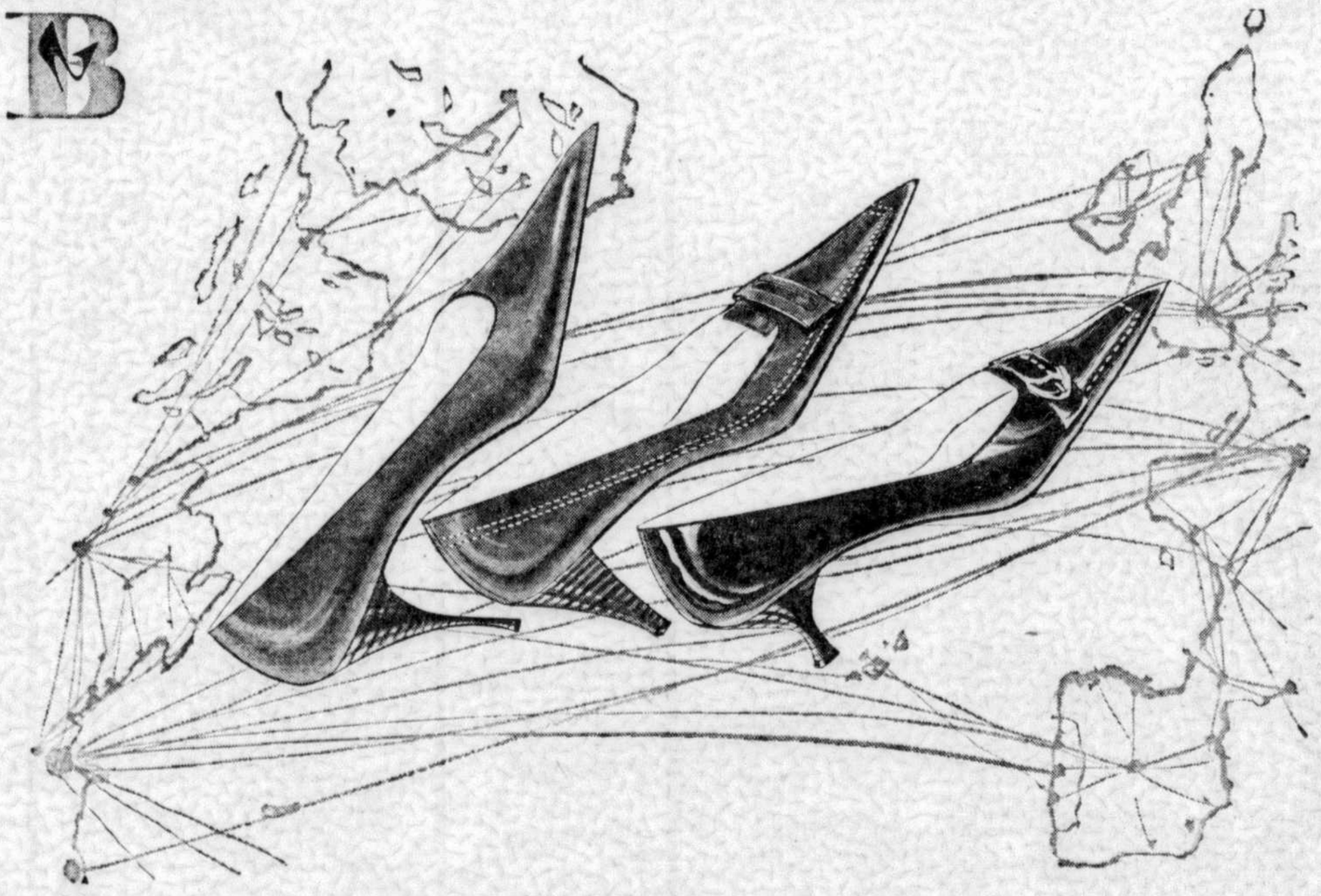


Mlle Eveline Le Blanc, officier de l'Ordre de la fidélité française, et jusqu'ici agent de recrutement des étudiantes à l'Université d'Ottawa, vient d'être promue au poste de modératrice des étudiantes (Dean of women). Mlle Le Blanc sera conseillère auprès des 537 étudiantes actuelles.

ANNONCE

Les Canadiennes doivent se soucier de leur teint

Plus des deux tiers des Canadiennes ont un épiderme déshydraté par les rigueurs de l'hiver, la chaleur des appartements, les régimes pauvres en matières grasses, etc. Privé de ses huiles et humidité naturelles, l'épiderme se dessèche; les petites rides et les pattes d'oie apparaissent. Si c'est là votre problème, vous avez besoin de la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne et commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes seulement! L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en profondeur. Presque en une nuit, votre teint paraît plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Adoptez la DRY SKIN CREAM POND'S!



Destination : élégance . . . . pilote : harry markus

...Et vous y arriverez sûrement grâce à ces talons étagés de grand chic.
HARRY MARKUS a créé des escarpins à talons étagés pour la jeune fille individualiste qui doit absolument marcher à l'avant-garde. Elle raffolera de leurs fraîches couleurs printanières, de leur élégance superbe, de leur confort parfait. Illustrés: escarpin tailleur à fin talon étagé, en veau beige, melon d'eau ou vert go.
Soulier de marche à talon étagé mi-haut, de couleur naturelle, en veau noir, brun apache, beige ou melon d'eau.
Aussi, petits talons. Soulier de sport à petit talon incurvé, en cuir verni noir ou veau brun apache.
Aussi, talons hauts et mi-hauts. $16.95. Pointures: 4½-10. AAA, AA et B.

Browns SHOE SHOPS
• 1383, RUE STE-CATHERINE OUEST • 5284, CHEMIN REINE-MARIE
et aux centres d'achats suivants:
• ROCKLAND • DORVAL • MAISONNEUVE • BOULEVARD • CHAMPLAIN
Clients de l'extérieur. Ecrivez à Marilyn 2411 Rockland Rd. Montréal 16, Qué.



SOIREE VIENNOISE — C'est sous le signe de la Vienne impériale, de sa gaieté et de son faste, qu'est placé le concert-dansant qui aura lieu le mardi, 18 avril prochain, dans les grands salons et à la Loire de l'hôtel Windsor, spécialement décorés par le gouvernement autrichien pour cette occasion. Quelque 800 invités rehausseront de leur présence cette brillante soirée dont on voit ici quelques-uns des organisateurs. Ce sont : Mme Michael Scott, Mme Dan Pleshoyano et M. Ivan Phillips.





L'hon. Lester B. Pearson et Mme Pearson seront les invités d'honneur à la réception offerte samedi prochain par Mme J.-O. Asselin, qui marquera le 20ème anniversaire de la fondation de l'Association des Femmes libérales de St-Antoine-Westmount.



Pour clôturer les fêtes de la semaine panaméricaine, organisée par l'Union des Latins d'Amérique, un souper-dansant marquera le XXe anniversaire de cette association, vendredi prochain, 14 avril, à l'hôtel Ritz Carlton. Cette manifestation sera sous la présidence d'honneur de l'hon. premier ministre de la province de Québec et de Mme Jean Lesage. Sur cette photo on reconnaît de gauche à droite : Mmes Paul Cappelli, Claude Sarrasin, Jean-Paul Héroux et Mario Du Mesnil.

En première au

Salon Juliette

CHIFFON PURE SOIE



Nous sommes fiers de pouvoir vous offrir cette magnifique robe et sommes les seuls à Montréal à pouvoir le faire en ce moment. Un imprimé double sur chiffon pure soie et twill pure soie. Notez le corsage ample, la coupe légèrement blouson, avec panneaux de chiffon légèrement ondulants sur le devant et l'arrière. Tailles 8-16 en turquoise et tangerine.

69.95

Nous venons tout juste de recevoir un choix de robes en chiffon uni ou imprimé.

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

Salon Juliette

5141, ST-DENIS — CR. 9-7231

Réceptions

Leurs Excellences le gouverneur général du Canada et madame George Vanier recevront à leur résidence à Rideau Hall les membres du Cercle des Femmes journalistes et leurs invités de passage à Ottawa à l'occasion du "Shower du Livre 1961".

Une réception aura lieu le samedi, 15 avril, à la résidence de Mme J. O. Asselin, de 6:00 à 8:00 p.m., pour célébrer le 20ème anniversaire de la fondation de l'Association des Femmes libérales de St-Antoine-Westmount. L'hon. Lester B. Pearson et Mme Pearson en seront les invités d'honneur.

Les membres de l'Association et leurs époux sont invités à cette réception et des invitations spéciales ont été envoyées au premier ministre et Mme Lesage, le très hon. et Mme Louis St-Laurent, l'hon. et Mme George C. Marler, l'hon. et Mme Gaspard Fauteux, l'hon. et Mme Paul Earl, M. le sénateur et Mme Thomas Vien, Mme la sénatrice Marianna Jodoin, M. le sénateur et Mme H. de Molson, M. le sénateur T.-D. Bouchard, M. le sénateur et Mme A. K. Hugessen, M. et Mme Richard Hyde, l'hon. et Mme Philippe Brais, M. Mostyn Lewis, l'hon. et Mme Lionel Chevrier, M. et Mme Alan Bronfman, Mme Pamphile Du Tremblay, M. Louis Gélinas, M. et Mme Lazarus Phillips, M. et Mme Shirley Dixon, M. H. E. Herschorn.

La présidente, Mme Asselin, recevra avec les quatre vice-présidentes : Mme W. Coristine ; Paul Sise ; Fred Parker; Maurice Cormier ; et l'ex-présidente, Mme Helena Reusing.

Plusieurs réceptions ont été offertes en l'honneur du prochain mariage de Mlle Francine Leduc avec M. Paul l'Africain, qui aura lieu le samedi, 22 avril.

L'Oeuvre de la Soupe

Dans le salon Windsor de l'hôtel Windsor, aura lieu à 2 h. 30, p.m., le mardi, 9 mai prochain, la partie de cartes du printemps, en faveur de l'Oeuvre de la Soupe, sous la présidence d'honneur de Mme André Montpetit, et organisée par les dames auxiliaires, sous la direction de Mme Léon Mercier Gouin, présidente active.

Ont acceptées d'y prendre part, à titre d'invitées d'honneur : Mmes Raymond Boyer de Ste-Suzanne, du consulat de France, Thibaudeau Rinfret, Thomas Vien, Paul Dozois, Emile Rasson, du consulat de Belgique, Marcel Pasquin, du consulat de Monaco, M. Hajonkere, du consulat de Hollande, Paul Pratt, épouse du maire de Longueuil, Alph. Préfontaine, Honoré Dansereau, Léon Bissonnet, Ed. Asselin, Léon Prévost, Etienne Crevier, Lucien Gendron, Yves Bourassa, Thérèse Gravel, Gilberte Roby, Geo. Reid, A.-D. Archambault, Jacques Rolland, J. S. Lynch, Roger Ouimet, J.-A. Dufresne, Louis Noiseux, Henri Gélinas, S.-E. Jacob, Jacques Janin, Lucien Durand, L. Letendre, et J.-P. Laberge.

Soupers

Un souper de famille, organisé par le comité paroissial de Saint-Pierre Apôtre marquera la clôture de la souscription, le dimanche, 16 avril, à 7 h. 30, au 1326 est, du Blvd Dorchester.

Un souper du Bon vieux temps aura lieu le samedi, 15 avril, à 7 h. 30 p.m., à l'école Samuel de Champlain, au 2101 de la rue Lavallée, paroisse Sacré-Coeur de Jésus, de la cité Jacques-Cartier. Les profits de cette soirée seront versés aux oeuvres paroissiales.

Fiançailles

M. et Mme Marcel Laflamme, de Notre-Dame-de-Grâce, ont le plaisir d'annoncer les fiançailles de leur fille Denise, à M. Jacques Tellier, fils de l'hon. juge et de Mme Edouard Tellier, d'Outremont.

Au dîner des anciennes du Sacré-Coeur

Demain soir, le dîner organisé par l'Association des anciennes élèves du Sacré-Coeur, pour célébrer le Centenaire de leur couvent dans Montréal, aura lieu au Ritz-Carlton.

Seront placés à la table d'honneur: Mgr Alexander Carter, évêque de Sault Ste-Marie, Mgr William E. Power, évêque d'Antigonis, Mgr Louis Aucoin, Mgr Edouard Lapointe, M. le chanoine G. Emmett Carter, M. l'abbé Norbert Lacoste, M. l'abbé Augustin Lemay, M. l'abbé Roméo Caillé, le R. P. Richard d'Auteuil, M. Lucien G. Rolland, l'hon. juge Paul Casey, le lieutenant-colonel G. R. Whiston, aide de camp; Mmes Roger Bélanger, George Daly, Jean St-Germain, Charles Doyle, Joseph G. Trudeau, J. P. Lalonde, Mme Louis Berger et Mlle Margaret McLaughlin.

L'invitée d'honneur sera Son Excellence Madame George P. Vanier. Les invités sont priés d'être assis avant sept heures trente.

Parties de cartes

La partie de cartes annuelle de l'Association des parents de Westmount, en faveur des élèves des académies St-Paul et St-Léon, aura lieu le lundi, 17 avril prochain, à 8 heures p.m., à la salle de l'école St-Léon-de-Westmount, au 360 de l'avenue Clarke, Westmount. Pour tous renseignements, téléphonez à Mme Georges Brosseau, WE. 7-1829.

Une partie de carte aura lieu le vendredi soir, 14 avril, à 8 h. 30 précises, au Manoir Notre-Dame-de-Grâce (angle Décarie et N.D.-de-Grâce). Pour renseignements : HUnter 4-0636.

L'organisation de cet événement est confiée chaque année aux dames de "L'Equipe". Les recettes, versées au comité protecteur du groupe, assureront l'entretien et le renouvellement du matériel nécessaire aux camps d'été et d'hiver des scouts ainsi que des guides et garantiront aux louvetaux et aux janettes des conditions idéales de cantonnements à leur chalet du lac Achigan. Ce groupe compte 222 enfants.

"L'Equipe" est composée de Mmes R.-T. Armand, Mariette Barker, Guy Charlebois, J. B. de Passillé, Dwight Dolan, Laurin Lapointe, Paul McKoegh, Jean Richard, J.-Ed. Roy, Laurent Roy, Donat Sauro et Willie Walker.

Souper à la chandelle

La Soirée viennoise qui se déroulera dans les salles de bal et à la Loire de l'hôtel Windsor promet d'être l'événement social le plus brillant de la saison printanière. Dans un décor digne des plus beaux jours de la Vienne impériale, les invités pourront danser valses et polkas au son d'une somptueuse musique exécutée par l'Orchestre Symphonique de Montréal au grand complet.

C'est la première fois, à Montréal, qu'un grand orchestre prête son concours à une soirée dansante et les amateurs de musique autant que les danseurs en seront charmés. A onze heures trente, un souper de spécialités viennoises, sera servi à la lueur des chandelles.

A l'issue du repas, l'orchestre de l'hôtel Winsor prendra la relève et la danse se poursuivra jusqu'aux petites heures. La cravate noire est de rigueur.

Assemblée

L'assemblée régulière des Filles d'Isabelle de Montréal-Nord, cercle 920, aura lieu ce soir, à 8 h., à l'école Nicolas-Viel, au 10815 du blvd St-Michel.

Société du Ballet national

Afin de doubler le nombre actuel des membres du chapitre de Montréal, de la Société du Ballet national du Canada, un comité spécial de recrutement, sous la présidence conjointe de Mmes P.-E. Lévesque, Gordon Small et Mlle Rose Cohen, lance aujourd'hui une campagne de recrutement qui sera clôturée au début de juin par une soirée amicale à laquelle seront conviés anciens et nouveaux membres.

Pendant cette période de recrutement ayant trait à supporter la cause du ballet national, plusieurs manifestations de choix auront lieu, à noter : un défilé de modes suivi d'une réception; une démonstration d'arrangements floraux; ainsi qu'une projection filmée sur la troupe et l'école du ballet national.

L'admission à une de ces manifestations consiste en la présentation d'un nouveau membre accompagné du membre recruteur, car le nombre d'invités se limite à cent personnes dont cinquante membres actuels et cinquante nouveaux membres.

Visite "Aux portes du ciel"

Les membres du comité féminin de l'Association des Pharmaciens de la Province de Québec (A.P.D.M.P.Q.) rendront visite aux pensionnaires de l'hospice "Aux portes du ciel", aujourd'hui.

Au cours de cette visite annuelle, les membres du comité apporteront cadeaux et friandises et offriront un programme récréatif aux pensionnaires de l'institut.

Tous les membres du comité sont invités à participer à cette visite charitable par leur nouvelle présidente, Mme Hervé Labelle, de Montréal.

Choix incomparable de CADEAUX importés

20% A 30% D'ESCOMPTE POUR FAIRE PLACE AUX NOUVELLES MARCHANDISES



VERRERIE "ROSEDALE"

cristal clair gravé à la main

Vente d'introduction

★ Gobelet ★ Champagne ★ Sorbet ★ Claret ★ Cocktail ★ Chartreuse ★ Bas pied 8 on. ★ Bas pied 5 on.

Rég. 75¢ SPECIAL **49¢** ch.

EXPEDITION PARTOUT



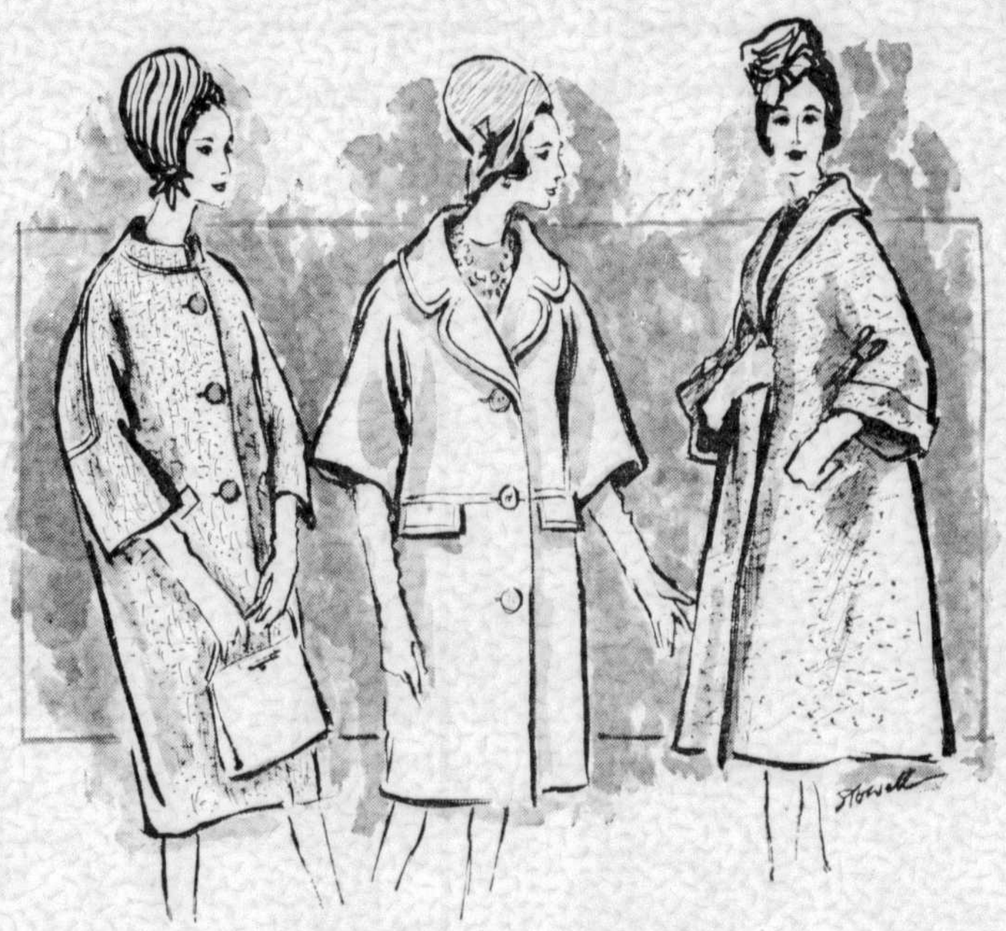
PILSNER Rég. $1.25 Spécial — ch. **75¢**

Chez Grégoire

1371 EST, STE-CATHERINE — LA. 2-2105

★ Plus de 500 sortes de verres de 5¢ à $9.50 le verre ★

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.



Voici LA Vente de Printemps H.R.!

Manteaux printemps-été $64

Valeurs comparables $95 à $120 . . pour

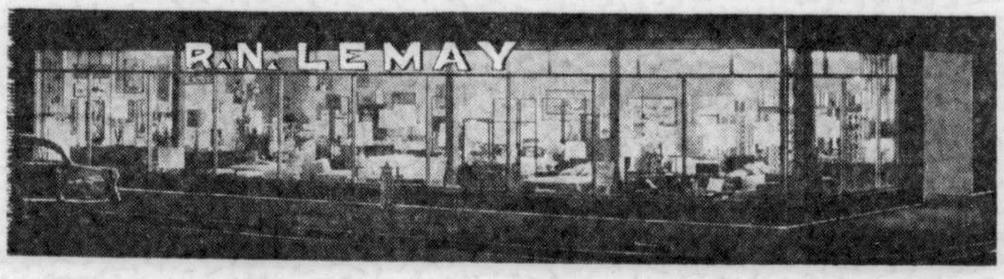
Manteaux pour porter maintenant en ville, ou le voyage . . d'autres pour l'été à la campagne ou à la mer. NOUVEAUX manteaux aux silhouettes et aux détails d'inspiration parisienne . . faits spécialement pour H.R. à un prix d'achat inouï, par un des meilleurs fabricants canadiens de beaux manteaux. Trois seulement illustrés, d'autres comprennent l'élégant manteau de base, toujours en demande pour le printemps et l'été. Les superbes tissus importés, choisis par nos experts, comprennent tweeds écossais et anglais, bouclés et mélanges fashionables de mohair et laine . . en couleurs unies, quadrillés et plaids . . en pastels recherchés et en tons plus foncés, aussi blanc et noir. Tailles pour dames et jeunes filles, aussi tailles diminutives.

Salon du Manteau . . au deuxième

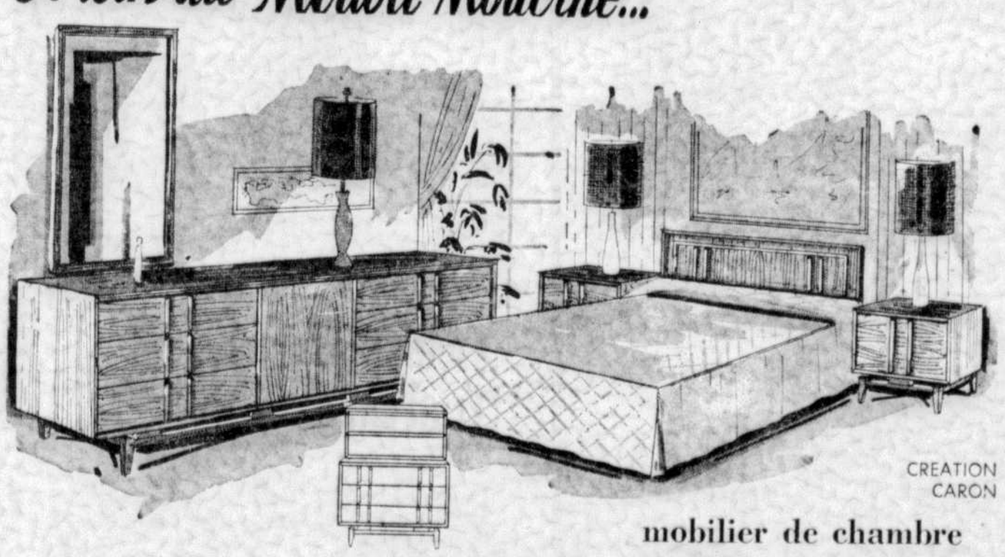
HOLT RENFREW

Centre de Dorval — Sherbrooke et de la Montagne — Centre de Rockland

SOYEZ LE BIENVENU A VISITER



Le Coin du Meuble Moderne...



CREATION CARON

mobilier de chambre

Grand bureau triple de 75" de long; porte du centre avec bouton-poussoir révélant trois tiroirs coulissants à l'intérieur. Chiffonnier (chest-on-chest) à cinq tiroirs de 40" de large. Tête de lit 54"; miroir superplate; 2 tables de nuit en véritable noyer fini satin où à l'huile.

NOTRE PRIX LES 6 MCX **419.00**

Tête de lit 104" de long avec supplément de $30.00

RA. 7-9989

3960 est, Bélanger

près PIE IX

ENTREPOSAGE GRATUIT
PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

OUVERT TOUS LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

R.N. LEMAY

RH RH

TRÉSOR CACHÉ:



y en a-t-il chez vous?

Le service des SUCCESSIONS

HEMSLEY'S

paie le plus haut prix pour les diamants, vieux bijoux et vieil or

Les vieux bijoux peuvent avoir une valeur insoupçonnée pouvant rapidement se transformer en beaux dollars. Hemsley's achètera ces objets comptant ou les mettra en vente à commission. Retrouvez votre "trésor caché" maintenant — et adressez-vous au service des successions au plus tôt.

Evaluation certifiée de bijoux fournie aux fins d'assurance

HEMSLEY'S

664 ouest rue STE-CATHERINE UN 6-4923

394 ouest, rue ST-JACQUES VI. 2-9651

RH RH

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

JOURS de valeurs EXTRA

Attention aux mites et aux voleurs

durant la saison estivale et les mois de vacances... Vos fourrures seront entreposées dans des conditions idéales dans les voûtes froides Morgan.

TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

et nous irons les chercher ou apportez-les à l'un des magasins Morgan.

Solde! Notez $20 à $35 de moins!

Manteaux et tailleurs de notre Étage-Mode

Nouveaux modèles du printemps!

Tissus de luxe importés!

Rég. 60.00 à 100.00

$40 à $65



- **MANTEAUX:** Ampleur nouvelle, classique, ligne fuselée.
- **TAILLEURS:** Jaquettes droites, ajustées, classiques ou "trotteurs".
- **TISSUS:** Lainages fins, worsted et nouveautés.
- **COULEURS** Pastels, brillantes, beige, blanc, marine et plusieurs autres.
- **TEXTURES:** Tweeds, lisses et bouclés.
- **TAILLES:** Petites et régulières, 8 à 20 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

MANTEAUX ET TAILLEURS — ETAGE MODE, AU DEUXIEME

Boulevard, Dorval et Rockland



SEULEMENT **13.98** la paire

Demain! Épargnez des dollars!

Le soulier escarpin gracieux deux textures populaires

Fabriqués exclusivement pour Morgan par un manufacturier renommé et vendus à un prix très spécial!

Notez! • Talons stylets ou illusion. • Bouts fuselés trois aiguilles. • Empeigne étroite désinvolte, courroie sur un modèle.

Haut: cuir verni seulement.

Bas: suède Cadenza, couleurs irls ou vert brume Aussi cuir verni noir.

Pointures 4½ à 11; largeurs AAAA à B dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SOULIERS POUR DAMES — ETAGE-MODE — AU DEUXIEME



Norm. 13.95 à 16.95, ch. **8.95**

Épargnez 5.00 à 8.00!

Chapeaux d'été charmants!

Achetez les chapeaux dont on parle le plus, à prix d'économie! Un manufacturier connu à fabriqué pour nous ces jolis chapeaux, dans des pailles lisses et rugueuses. Variété de couleurs à la mode. Illustrés de haut en bas:

A. Breton blanc, beige, rose romance et vert mousse.

B. Vagabond, blanc avec mousse ou beige, ou tout blanc.

C. Cloche à calotte profonde, couleurs marine, noir ou rose radieux.

Pas de commandes postales ni téléphoniques.

CHAPEAUX POUR DAMES — ETAGE MODE — AU DEUXIEME

Snowdon, Boulevard, Dorval et Rockland.

Prix spécial!

Populaires gants courts en nylon double texture

1.00 la paire

Gants courts en nylon double texture offerts à un bas prix inusité, fronces élasticisées aux poignets et revers festonnés, doigts à piqûres intérieures. Pointures 6 à 7½.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

GANTS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

Snowdon, Boulevard, Dorval et Rockland





NORM. 3.00 **1.98** CHACUNE

Épargnez 33⅓%!

Blouses en tissu coton et tetron*

Blouses fraîches pour le printemps offertes à un bas prix! Faites d'un tissu mélange coton et Tetron*, facile d'entretien; deux modèles avec broderie même couleur, et manches courtes. Vous les porterez maintenant et tout l'été. Blanc ou beige seulement.

A. Blouse avec col Claudine festonné; tailles 12 à 20.

B. Blouse avec col tailleur; tailles 12 à 18.

*Marque déposée.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

PARURES DE COU — AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Norm. 8.95 **6.95** ch.

Épargnez plus de 20%!

Élégants sacs à main en souple simili-cuir

Grande valeur à bas prix! Deux attrayants modèles en plastique à s'y méprendre avec du vrai cuir. Modèles grand et moyen... nouvelles formes du printemps... les deux avec poignées de fantaisie. Doublure en faille et compartiments à glissière. Vert brume, rouge melon d'eau, lilas, bone, café ou noir.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

SACS A MAIN . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Norm. 7.00 **4.98**

Épargnez 2.00!

Combinaisons-jupons Trafredda* opaques

sans repassage

Élégants sous-vêtements offerts à prix d'épargne. Robes nouvelles silhouettes, tricots, fibres synthétiques et jerseys mats ont un meilleur tombant avec ces combinaisons-jupons délicatement brodées, bretelles réglables, taille insérée... tissu gardant son aspect de neuf indéfiniment et de grande résistance aux faux plis. Rose, bleu, noir ou blanc. Tailles: 32 à 40.

*Marque déposée

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

LINGERIE... ETAGE-MODE AU DEUXIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

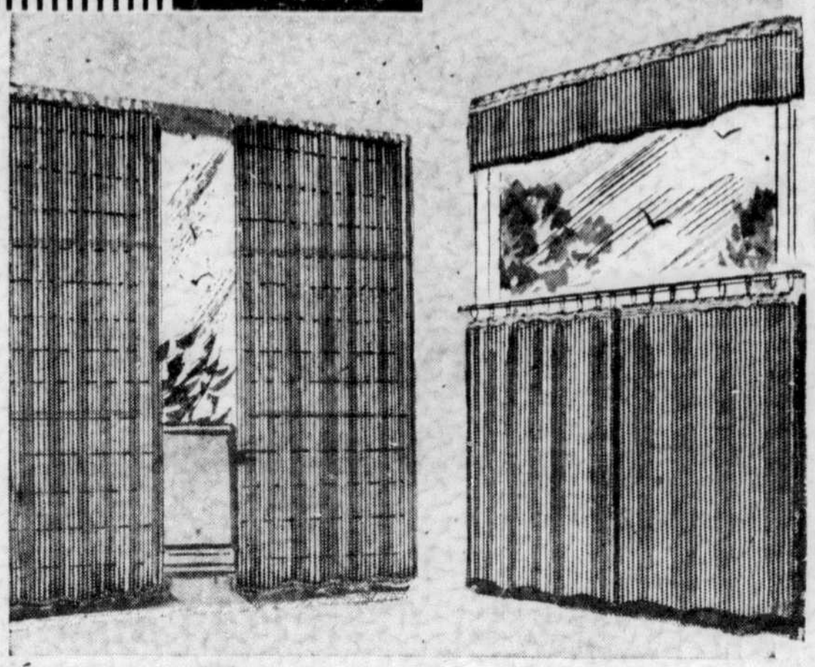
Morgan

LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

C'est surprenant ! Venez voir la nouvelle laveuse de vaisselle, incorporée "2-minutes" Blanchard en démonstration . . . chez Morgan au sixième aujourd'hui et jeudi !

- **PAS DE MOTEUR-OPERATION PAR PRESSION DE L'EAU** — La pression de l'eau chaude dirigée sur la vaisselle suffit pour faire tourner le support. L'appareil n'exige que 40 lb de pression et les meilleurs résultats sont obtenus avec une température de 120°.
- **UNE SEULE PIECE MOBILE** — Les frais de fonctionnement sont éliminés et les frais d'entretien réduits au minimum. Il ne faut que deux branchements simples, un pour l'eau chaude et un pour le renvoi d'eau.
- **FONCTIONNEMENT SIMPLE** — Faites couler l'eau chaude deux minutes, arrêtez l'eau et c'est tout. Le support continue à tourner, procédant ainsi au séchage.
- **A NOTER LE BAS PRIX** — La nouvelle laveuse de vaisselle "2-minutes" Blanchard apporte la commodité du lavage de vaisselle automatique, et est à la portée des budgets les plus modestes grâce à la suppression des frais de fonctionnement.

119.95 Pas de paiement initial 12 mensualités de **10.85**
La taxe de vente payable à l'achat.



Épargnez 35% et plus !

Peu coûteux et très attrayants ! Rideaux et tentures de bambou !

Très pratiques pour la véranda . . . ou pour donner à une pièce une touche d'originalité ! Vous pouvez avoir, à bas prix, des tentures ou rideaux de bambou, dans les endroits où vous le désirez. Très jolis avec ameublement à l'orientale, scandinave ou coloniale. Créez un intérieur intéressant pour la prochaine saison.

A. Tentures

Fin bambou naturel, gallon fronceur de coton. Crochets en sus.

LARGEUR et LONGUEUR	Norm.	PRIX DE VENTE	LARGEUR et LONGUEUR	Norm.	PRIX DE VENTE
24 po. x 54 po.	3.49	La paire **2.19**	24 po. x 84 po.	5.39	La paire **3.39**
36 po. x 54 po.	5.19	La paire **3.29**	36 po. x 84 po.	7.89	La paire **4.99**
48 po. x 54 po.	6.79	La paire **4.29**	48 po. x 84 po.	10.50	La paire **6.69**
60 po. x 54 po.	8.50	La paire **5.39**	60 po. x 84 po.	13.25	La paire **8.39**
72 po. x 54 po.	12.50	La paire **6.49**	72 po. x 84 po.	15.50	La paire **9.99**

B. Rideaux de bambou

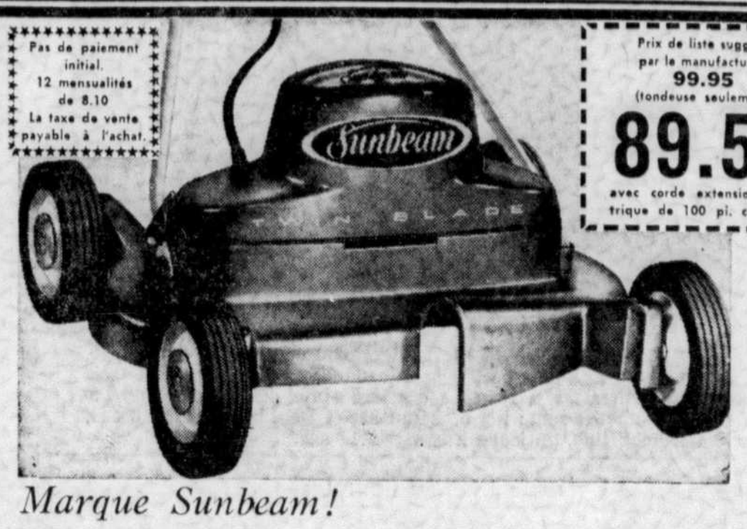
Fin bambou naturel, complet avec ganses en coton pour suspension.

LARGEUR et LONGUEUR	Norm.	PRIX DE VENTE	LARGEUR et LONGUEUR	Norm.	PRIX DE VENTE
24 po. x 26 po.	1.85	La paire **1.19**	30 po. x 36 po.	3.10	La paire **1.99**
30 po. x 30 po.	2.50	La paire **1.59**			

LAMBREQUIN ASSORTI — 54 po. x 9 po. seulement — Normalement 1.59 Ch. **.99**

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
TENTURES . . . AU QUATRIEME
BOULEVARD, et ROCKLAND

Pas de paiement initial. 12 mensualités de 8.10 La taxe de vente payable à l'achat.



Prix de liste suggéré par le manufacturier **99.95** (tondeuse seulement)

89.50 avec corde extension électrique de 100 pi. comprise

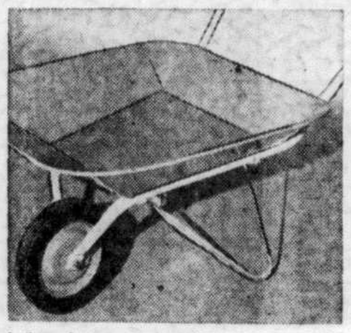
Marque Sunbeam !

Tondeuse à gazon électrique

Lame jumelée — Garantie de 5 ans

La plus remarquable tondeuse à gazon électrique à lame rotative jumelée . . . la tondeuse Sunbeam nouveau modèle. A noter les avantages caractéristiques : • Légère . . . elle ne pèse que 32 livres • Hauteurs de coupe réglable 5/8 po. à 2 5/8 po. • Lame large de 18 po. • Moteur Sunbeam 1 c.v. • Démarre à la commande du commutateur • Travail réduit — plus de gazoline à acheter ni huile • Moteur portant une garantie de 5 ans sur service.

Un représentant de la firme Sunbeam sera à notre magasin du centre de la ville de jeudi le 13 avril au samedi 15 avril



Légère !

Solide brouette pratique de grande contenance

• Légère . . . seulement 20 livres • Construction tout acier • Billes nylon, de toute sécurité contre la rouille • Grande contenance — 3 pi. cu.

9.95



Compacte !

Voiturette de jardin avec roues en retrait

• Roues en retrait permettant de la ranger dans un espace plus restreint • Balancement bien proportionné • Pneus semi-pneumatic spéciaux . . . de grande protection pour le gazon • Roulements à billes en graphite du Congo — pas de graissage requis . . . ne rouillent jamais • Grande capacité — 3 pi. cu.

8.98

Morgan possède une grande sélection de graines, fertilisants, insecticides et accessoires de jardin.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
BOUTIQUE DU JARDIN . . . AU SIXIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



la paire **3.98**

Moitié prix et moins !

Souliers de qualité pour enfants styles pour toutes circonstances

Dans ce groupe vous avez le choix de souliers à courroie, oxford, pour le jeu, ou plus habillés ! Fabriqués sur formes de cuirs fins, ils sont tout désignés pour les jeunes pieds en croissance. Pour garçons et fillettes, couleurs : noir, brun, tan, rouge, bleu ou cuir verni. Pointures 5 pour enfants et jusqu'à pointure 3 pour junior; largeurs B, C, D.

Pas de commandes postales ni téléphoniques
SOULIERS POUR ENFANTS . . . AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.



Norm. : 9.00 **6.98**

Épargnez 2.00 !

Coupe-vent pour garçons en gabardine de coton solide

Styles de bon goût qui plairont aux garçons. Coupe-vent à dos uni, 2 poches en taillade sur devant. Bande élastique sur les côtés. Deux boutons aux poignets, doublure satin à rayures. Motifs élégants cachemire ou rayés de fantaisie dans les teintes prédominantes de bleu ou olive. Tailles 8 à 18. Achetez maintenant et profitez d'économies substantielles !

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
VETEMENTS POUR GARÇONS . . . AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.



Norm. 1.25 **.99** la paire

Épargnez 20% !

Bas en mèche de nylon première qualité. Park avenue

Bas haute mode au fini mat ! Mèche de nylon sans couture de première qualité, longueurs mesurées, talons et bouts renforcis, confortables revers. Beige moyen, brun doré, ou café. Pointures 8½ à 11. Emballage pliofilm.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261 sur commandes de 2 paires ou plus
BAS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



norm. 5.95 **3.98**

Épargnez 33⅓% !

Robe d'intérieur enveloppante de nouveau, à la mode

Très coquette et d'apparence propre pour la tenue de maison . . . et même à la plage cet été ! Confectionnée de percale imprimée dans un style enveloppant qui attache au dos; encolure carrée, manches courtes et ceinturon étroit . . . croisée généreuse au dos, grandes poches. Jupe large et encolure ornée de soutache suisse au joli coloris. Tailles 14 à 18 et tailles 38 à 42.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
LINGERIE DU BUDGET . . . AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Moitié prix !

Cologne et poudre de bain "Nosegay" de Dorothy Gray à prix spéciaux

Enchantement et gaité de printemps . . . romantisme reflété dans cette essence "Nosegay" de Dorothy Gray. Poudre et cologne rafraîchissantes pour après le bain. Assurez-vous de ne pas manquer cette poudre.

Cologne 1½ on.	Cologne 3 on.	Poudre de bain 4½ on.
Norm. : 2.00	Norm. : 3.50	Norm. : 2.75
1.00	**1.75**	**1.35**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI AU BOULEVARD



Les 5 magasins

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR

Spéciaux de 6 h.p.m. JEUDI

au CENTRE de la VILLE

Moins que moitié prix ! Sacs géants capitonnés pour 16 vêtements

56 seulement ! Parfaits pour remisage des vêtements d'hiver. Vinyle opaque, panneaux, côtés et dessus capitonnés.

Moins que moitié prix ch. **1.00**

MENUS ARTICLES . . . AU RE-DE-CHAUSSEE

Pullovers importés en bouclé pour enfants... Moitié prix !

Importations de Belgique . . . manches courtes. Blanc seulement, garnitures en rose, bleu ou maïs.

Norm. : 3.00 chacun **1.49**

VETEMENTS D'ENFANTS . . . AU TROISIEME

Barboteuses 1-pièce Orlon* . . . moins que moitié prix

Style réalisé par Priscilla, entre-jambes à boutons-pression. Blanc avec parementures en bleu, rouge ou maïs.

*Marque déposée

Moins que moitié prix **1.49**

VETEMENTS D'ENFANTS . . . AU TROISIEME

Moitié prix ! Gants blancs en doeskin anglais lavable

Blanc seulement ! Coutures pleinement piquées, longueur 3½ boutons. Pointures 6¼, 7¼ et 7½ seulement.

Norm. : 2.95 la paire **1.49**

GANTS POUR DAMES . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

50 seulement ! Robes de printemps réduites moitié prix pour solder

Robes habillées ou tout-aller. Crêpes unis ou imprimés dans le groupe. Tailles 8 à 18.

Rég. : 30.00 à 50.00 **$15 à $25**

ROBES POUR DAMES . . . AU DEUXIEME

Moitié prix ! Gaines à glissières de Gossard, blanc seulement

Arrière satin élastique, bande à la taille, devant brocard de coton, légère armature. Longueurs : 15 po. ou 16 po. Tailles : 26 à 34 dans le groupe.

Norm. : 7.98 chacune **3.99**

CORSETERIE . . . AU DEUXIEME

30 seulement ! Jupes lainage écossais moins que la moitié du prix

Solde de jupes de lainage . . . assortiment incomplet. Autres jupes réduites aussi à bas prix.

Moins que moitié prix, chacune **1.98**

VETEMENTS DE SPORT . . . AU TROISIEME

Manteaux de pluie doublés popeline, moitié prix . . . pour dames

Avec écharpe de tête imperméable assortie . . . turquoise, vert, corail ou jaune. Tailles 10 à 16.

Norm. : 29.95 chacun **14.95**

BOUTIQUE TOWN AND COUNTRY . . . AU DEUXIEME

Quantités limitées
Pas de commandes postales ni téléphoniques

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Courrier Confidences

Le même pain pour la même faim !

Q. — Je viens tout juste de lire votre réponse concernant la lettre que vous avait envoyée la "Mère de Marjolaine".

Moi aussi, j'aurais aimé faire mon cours classique mais maman n'a pas voulu sous prétexte que cela ne me servirait à rien ! J'ai treize ans et je suis en huitième année scientifique ; j'espère pouvoir convaincre maman et faire ma syntaxe l'an prochain.

Dites, pourquoi notre condition de fille nuit-elle tellement à nos projets d'étude ? Qui nous assure que, plus tard, nous nous marierons ? Et même mariées, sommes-nous assurées que nos maris seront capables, à eux seuls, de gagner notre vie ? Rien ne nous le garantit. C'est pourquoi, je crois qu'avoir une bonne instruction ne peut nuire à une jeune fille, au contraire ! Nous sommes peut-être destinées à demeurer célibataires plus tard ; nous devrons gagner notre vie. Pourquoi ne pas nous laisser nous-mêmes choisir le genre de vie que nous aimons, selon nos goûts et nos aptitudes ? Et si la carrière choisie nécessite un cours supérieur, pourquoi hésiter à nous le faire entreprendre ?

Mes parents auraient les moyens de me faire suivre le cours classique ; d'ailleurs, ils n'ont pas hésité à le faire pour mon frère aîné et ils espèrent le faire pour mes deux frères cadets. Il ne me reste qu'à les convaincre de ceci : la femme n'est plus uniquement vouée aux travaux ménagers et des carrières s'ouvrent à elle en aussi grand nombre qu'à l'homme. N'est-elle pas son égale ? Pour cela, j'aurai besoin de votre appui. Vous m'aiderez ? JEUNE ETUDIANTE

R. — Maintes et maintes fois, je l'ai écrit : l'égalité des sexes est loin d'être un fait. Les esprits les plus larges et les plus osés la reconnaissent en théorie mais deviennent subitement timorés quand il s'agit de réaliser cette égalité. De la coupe aux lèvres, il y a loin. Les préjugés ont la vie dure et celui-là en particulier qui veut que la femme ne soit destinée qu'à l'entretien d'une maison et à la procréation.

On écrit de très belles "Déclarations des Droits de l'Homme" ; on les entaille sans vergogne quand elles contrecarrent son intérêt. Ainsi proclame-t-on que l'intelligence féminine a les mêmes droits, la même faim de connaître que celle de l'homme. La vanité des femmes est flattée... et ces discours engagent si peu ! Pourtant, les femmes occupent, de gré ou de force, une large place dans le monde du travail. Ceux qui le leur reprochent seraient les premiers à gémir s'il leur fallait les faire vivre.

C'est de bonne foi, j'en suis convaincue, que vos parents s'apprêtent à vous défavoriser par rapport à vos frères, à vous condamner à un travail médiocre et ennuyeux, ou, en tout cas, à une occupation qui vous paraîtra terne parce que vous ne l'aurez pas choisie. J'en ai beaucoup connu, de ces jeunes filles, qui végètent et regrettent leur imprévoyance. "Si j'avais su demeurer célibataire, j'aurais étudié, j'aurais..." Trop tard ! Une carrière ne s'improvise pas. Mais des études se quittent facilement quand l'amour entre en scène.

La culture n'est jamais perdue ; elle constitue une richesse, quelle que soit la voie choisie. La mère de famille sera moins loin de ses enfants et les fera bénéficier des connaissances acquises et surtout de la formation de son intelligence. La célibataire vivra d'une vie plus riche, plus dense et l'existence ne lui sera pas un fardeau si, au moins, son travail l'intéresse et la rend heureuse. C'est important, le travail : on y passe le tiers de sa vie !

Je vous souhaite bonne chance, ma jeune amie. Il serait vraiment dommage d'enterrer votre talent... et ceux-là à qui il a été confié devront en rendre compte. Leur devoir est de le faire fructifier !

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER - CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—Durant les vacances, j'ai connu un jeune garçon; il m'a dit qu'il m'aimait et je lui ai fait le même aveu. Il demeure en ville; j'ai une amie qui habite près de chez lui et qui m'a dit qu'il se tenait avec d'autres filles. J'ai de la peine car je l'aime. Dois-je lui écrire et lui demander si c'est vrai ? Nous correspondions mais depuis trois mois, je n'ai reçu aucune nouvelle de lui. Dois-je le laisser ? Je suis très jeune, je n'ai que quinze ans et lui, dix-sept. — COEUR EN PEINE

R.—J'ai bien l'impression que vous n'avez pas le choix: laissez tomber ! Vous avez cru naïvement au grand amour. Cela vous arrivera probablement quelques fois encore, avant que ce soit "pour de bon" ! Même si ce jeune homme continuait à vous écrire, il n'y a pas de raison pour qu'il vive en ermite, non plus que vous en recluse. Pensiez-vous vraiment qu'il allait vous aimer pendant cinq ou six ans? Consolez-vous... avec d'autres jeunes hommes ! Et surtout, défiez-vous; ne faites pas de déclarations d'amour aux garçons, même s'ils vous en font, eux. Vous n'avez pas l'âge d'aimer non plus que celui de pleurer. Souriez... et ça passera comme la fièvre !

Q. — Je viens soumettre mon opinion sur la réponse faite à Ivanhoé au sujet de la partisannerie au hockey. La famille de ce jeune garçon n'est pas du tout fanatique. Elle appuie tout simplement les nôtres. Vous dites que les Canadiens français sont chauvins. Avez-vous surveillé les joutes du Canadien, à la TV ? Lorsque Howe, Hull, Worsley, Sawchuk, etc. font du beau travail, le public montréalais les applaudit. Est-ce cela du chauvinisme ? Pas à mon avis. Vous dites que le Toronto a déjà eu des Canadiens français dans son équipe; pas beaucoup et actuellement, il n'y en a pas. Les Canadiens en comptent 12 sur 18 joueurs. Si le Canadien est applaudi à Chicago, c'est parce que les gens de cette ville jugent qu'il est le meilleur club après les Hawks. Il y a des Montréalais qui sont fanatiques mais ce n'est pas la généralité. Le Canadien a déjà mal joué; si j'étais un fanatique, je ne l'admettrais pas. Moi et beaucoup d'autres applaudissons les joueurs adversaires qui ont un beau jeu. Nous essayons de rendre à chacun ce qui lui est dû.

Que ce garçon soit partisan du Toronto, s'il le veut, mais ne traitez pas ses parents de chauvins, même si vous trouvez qu'ils le sont. — Une partisane du Canadien qui s'efforce de ne pas dénigrer les autres équipes.

R.—Ce n'est pas parce qu'ils sont partisans du Canadien, que ces gens sont chauvins, mais bien parce qu'ils refusent à ce garçon le droit d'applaudir qui lui plaît ! J'admire votre bon sens et votre pondération. Je voudrais que tous les amateurs de sport possèdent autant que vous le véritable esprit sportif, le vrai "fair-play" !

Pour ma part, j'applaudis aux victoires des Canadiens mais je respecte la liberté des autres de différer d'opinion avec moi. Vous aussi, d'ailleurs. Et comme vous, j'admire un beau jeu, quelle que soit l'équipe.

Etiquette et mode

R. — A "Jeannine" — La bouquetière précède la mariée qui est au bras de son père ou de son témoin, à l'entrée dans l'église. A la sortie, viennent d'abord les mariés et immédiatement derrière eux, au centre, la petite bouquetière.

Je ne vois rien qui s'oppose à ce que vous demandiez ces personnes comme filles d'honneur. Mais, à votre place, pour plus de sûreté, je consulterais l'archevêché. Un simple coup de fil . . . et vous serez rassurée.

Je ne sais pas ce que vous entendez exactement par la "marche à suivre" concernant vos demoiselles d'honneur. Si vous vouliez préciser ? A tout hasard, je vous donne ces quelques indications : les devoirs des demoiselles d'honneur sont des devoirs d'amitié et d'entraide : se rendre serviables, à l'occasion, durant tout le temps des fiançailles, seconder la fiancée et sa mère lors des réceptions avant le mariage et le jour du mariage. Elles s'entendent avec la mariée pour porter des toilettes en harmonie de couleur les unes avec les autres, et dont le modèle doit être absolument identique. Dans le cortège d'entrée, à l'église, elles suivent les placiers et devancent la dame d'honneur, s'il y en a une. Elles se placent dans les premiers bancs, du côté de la mariée, et après la cérémonie, elles sortent au bras des placiers, à la fin du cortège.

Elles ont leur place dans la ligne de réception et à la table d'honneur. Ce sont les parents de la mariée qui paient les fleurs et la voiture des demoiselles d'honneur.

Renseignements Divers

Q. — J'ai les cils de l'oeil gauche, seulement, mêlés. J'ai tout essayé: vaseline, mascara. Je les brosse et je les frise et rien ne réussit. —?

R. — Laissez-moi d'abord vous féliciter chaudement de la volonté dont vous avez fait montre. Je suis certaine que, dans quelques années, vous comprendrez davantage à quel point vous auriez pu gâcher votre vie à jamais et vous condamner au malheur.

Pour ce qui est de vos cils, je crains fort qu'il n'y ait rien à faire. Continuez à les traiter à la vaseline, à les brosser chaque jour. A la longue, vous obtiendrez peut-être des résultats. Surtout, n'allez pas attacher trop d'importance à ce léger défaut qui, probablement, passe inaperçu . . . Qui sait, il vous donne peut-être même un charme particulier !

R.—A "R.O.G." — Dans l'annuaire téléphonique de Montréal (pages jaunes), sous la rubrique : "Monnaie — achat et vente" vous trouverez les noms et adresses de collectionneurs. La Chambre de Commerce de votre localité possède sûrement un exemplaire de cet annuaire.

R.—A "Laurent S." — Je regrette mais je n'ai pas le droit de servir d'intermédiaire entre mes correspondants.



Photo LA PRESSE

C'EST LA RENTREE ! — L'actrice Ingrid Bergman, attentive et maternelle, surveille ses trois enfants à l'aéroport Leonardo da Vinci de Rome. Les trois jeunes Rossellini rentraient la semaine dernière après des vacances de Pâques à Paris. Les jumelles sont : Isotta, à gauche, et Isabella, âgées de 8 ans, et le garçonnet, Robertino, un jeune homme de 11 ans.



Photo LA PRESSE

Le trophée de "La femme la mieux parée" a été remporté par M. JEAN-CLAUDE RICHARD, lors du Festival international de la coiffure, tenu sous les auspices du Cercle artistique de la coiffure canadienne. Cette manifestation avait lieu dimanche, dans la métropole. Les juges attribuèrent le trophée au "Cygne d'or" pour avoir rallié la majorité des votes accordés à l'ensemble le plus harmonieux. La grâce de cette coiffure de grand soir s'exprimait dans un cheveu roux qui sut en souligner la séduction.

Des souvenirs heureux

Lady Dorthy à Rideau Hall, 40 ans après

OTTAWA. (PC) — Mme Dorothy Macmillan s'est retrouvée dans cette maison où elle a vécu quatre ans de sa jeunesse et qui après quarante ans, lui rappelle tant de souvenirs, alors qu'elle habitait Ottawa avec ses quatre soeurs, ses deux frères et son père, le gouverneur-général et duc de Devonshire.

Lady "Dorthy" accompagne son époux, le premier ministre britannique, en visite officielle de 2½ jours, se terminant aujourd'hui. Les visiteurs logent au Rideau Hall, hôtes du gouverneur général du Canada et de Mme Diefenbaker.

Mme Macmillan habita Ottawa de 1916 à 1920. C'est en 1919 que le capitaine Harold Macmillan fut désigné comme aide de camp du gouverneur général, qui devait bientôt devenir son beau-père.

"J'ai grandi dans le monde de la politique, dit-elle. Je croyais m'en éloigner en me mariant." Son mari s'occupait alors beaucoup de la maison d'édition familiale, Macmillan et compagnie, et semblait vraisemblablement se destiner à cette carrière.

"Au contraire, dit-elle, j'ai été de plus en plus concernée par la politique depuis, aux côtés de mon mari, de mon fils et de mon gendre, ces derniers étant membres du Parlement britannique.

La charmante dame aux cheveux blancs se souvient avec plaisir de son séjour à Ottawa, et surtout des parties de patinage et des excursions en ski". "Nous avions deux patinoires à notre disposition, dit-elle. J'adore d'ailleurs l'hiver".

Elle relate aussi son émerveillement devant le prestige des Rocheuses, et la beauté de la vallée Okanagan, en Colombie Britannique. "Un jour, dit-elle, j'espère refaire un voyage à travers le Canada et visiter tous les endroits de ma jeunesse". A Rideau Hall, Lady Macmillan a retrouvé la maison à peu près telle qu'elle l'avait quittée, bien que le mobilier ait changé. Elle regrette d'avoir à la région de la Gatineau pour quitter Ottawa si tôt, n'ayant pas le temps de se rendre dans



LADY "DORTHY" MACMILLAN

revoir le lac au pied des collines où elle passait ses vacances d'été.

Toitures rondes

A Veryan, un village de Cornwall en Grande-Bretagne, plusieurs maisons sont recouvertes de toitures coniques soi-disant pour éloigner le diable, prétend la tradition locale.

Des imprimés à la manière des peintres

PARIS. (Reuters) — Les tissus imprimés du printemps s'inspirent de la peinture. Du chevalet aux cotons — mode, la transition lance la vogue des motifs floraux et des dessins géométriques.

Les chiffons imprimés, de tons pastels, pour les robes du soir de Dior traduisent l'aspect fragile et délicat des toiles de Marie Laurencin. Pierre Cardin s'inspire de Gauguin en taillant des soies imprimées de fleurs stylisées à la manière tahitienne.

Nina Ricci donne un accent décoratif à ses tissus, tandis que Marc Bohan choisit de larges imprimés bleu Delphe ou lavende comme dans les jardins anglais. L'influence espagnole se fait sentir dans des imprimés allant du rose au cramoisi, du mimosa et du vert olive.

Les imprimés à la manière des peintres sont les thèmes dominants des collections de la haute couture française. Les objets que les peintres mettent dans leurs natures mortes animent les créations printanières en mousseline ou en organza, shantung ou fine soie.

CHEZ PERLEY
ENTREPOSAGE FRIGORIFIQUE DE FOURRURES
SITUE SUR LES LIEUX
Nous nous spécialisons dans l'entreposage, la réparation, la pose de nouvelles doublures et le remodelage des fourrures de qualité.
Pour une protection complète et sûre
SIGNALEZ UN. 6-2031
et notre livreur assuré se rendra chez vous
Perley
1254 ouest, STE-CATHERINE

Un menu par jour

Par exception, aujourd'hui, le menu du jour est remplacé par une recette d'un authentique cordon-bleu de Sicile. Elle se nomme Marghuerita Marin et déclare qu'aucun dîner italien n'est complet sans un plateau de hors-d'oeuvre connu sous le nom "d'antipasto".

Hors-d'oeuvre

Pour "l'antipasto", Marghuerita place sur un plat des tranches de salami italien, du fromage, des olives noires, des olives vertes farcies, du céleri et des cornichons sucrés. Sur un autre plat, elle range des filets d'anchois en forme de pétales et les couvre de petits bouquets de persil.

Tous ses repas de spaghetti avec boulettes et sauce à la viande sont accompagnés de pain français servi chaud avec du beurre à l'ail.

Pour la sauce

Voici sa recette : Graissez une grande casserole et faites-y revenir des oignons finement coupés avec une gousse d'ail. Ajoutez la moitié d'une boîte de 6 onces de concentré de tomate qui a été préalablement dissous dans une tasse d'eau bouillante. Puis 2 boîtes de 15 onces de sauce aux tomates, deux boîtes d'eau, une c. à table de sucre, ½ c. à table de sel, un peu de poivre, 2 ou 3 clous entiers, 2 feuilles de laurier, 1 c. à table de basilique sucrée et ¼ c. à table de 'quatre-épices" (all-spice) moulus. Cuisez lentement pour 1½ heure.

Préparez ensuite les boulettes de viande. Mettez dans un grand bol une livre de boeuf de ronde haché. Séchez deux tranches de pain dans le fourneau, placez-les sur une assiette et arrosez-les d'eau froide. Quand elles sont ramollies, enlevez la croûte. Pressez le pain jusqu'à ce que l'eau soit complètement retirée et qu'il soit devenu une pâte. Ajoutez-le à la viande avec 2 c. à table de persil finement haché, 2 c. à table de fromage râpé, ½ c. à table de sel et un peu de poivre

Travaillez le tout dans le bol avec vos mains et mélangez bien. Ajoutez un oeuf et quelques grains de sel d'ail. Roulez la préparation en boulettes de moyenne grosseur et faites frire

Voir MENU en page 13



Venez donc me voir
Je vous invite...

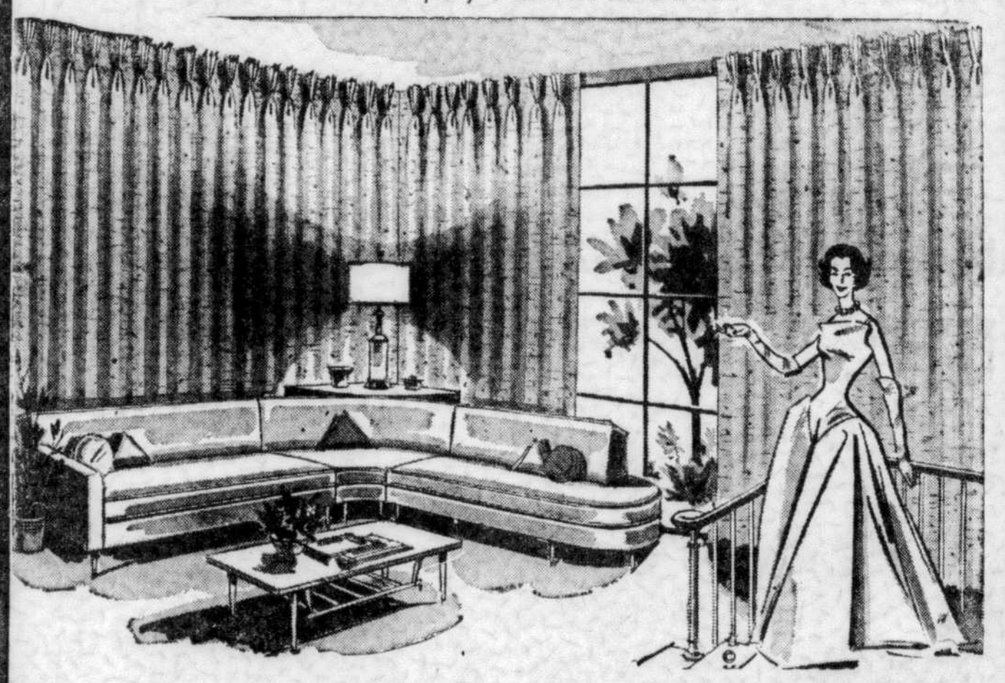
VENTE ½ PRIX

NOTRE GARANTIE
Nous certifions que chaque chapeau dans le magasin est offert à la moitié du prix qu'il se vendait la semaine dernière.

DE 1000 CHAPEAUX IMPORTES à partir de $2.99

"THE HAT MART"
507 STE-CATHERINE OUEST
(juste à l'est de Morgan)

MONTREAL Draperies MONTRÉAL
LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE DRAPERIES DU CANADA
Le nom de "Draperies Montréal" est votre garantie d'obtenir ce qu'il y a de mieux sur le marché



Réalisez vos rêves en venant chez Draperies Montréal choisir des nouveaux tissus décoratifs, parmi un choix de tout ce qu'il y a de plus nouveau et d'original. Ainsi, vous pourrez faire confectionner de nouvelles et ravissantes draperies et housses, en bénéficiant d'économies remarquables.

ECONOMISEZ 20%
SUR TOUTES LES DRAPERIES DEJA CONFECTIONNEES

Signalez VI. 9-5331 pour le service à domicile GRATUIT

LES HOUSSES
sont taillées et ajustées avec des épingles dans votre propre foyer, puis confectionnées dans les ateliers-studios de Draperies Montréal.

DRAPERIES
FAITES SUR COMMANDE
GRATUITEMENT
Lorsque vous choisissez un tissu valant $1.98 ou plus la verge
Longueur, minimum 54"
LIVRAISON DANS 7 A 10 JOURS

SERVICE DE DRAPERIES EN 6 POINTS DE DRAPERIES MONTREAL
1— Draperies Montréal mesureront vos pièces pour des draperies de tous genres et largeurs, ou, si vous le préférez, vous pouvez apporter vos propres mesures.
2— Draperies Montréal offrent le plus grand choix de tissus à draperies au Canada.
3— Draperies Montréal, par l'intermédiaire de spécialistes compétents, vous conseilleront sur tous vos problèmes concernant les draperies.
4— Draperies Montréal, dans leurs ateliers-studios, exécuteront vos draperies selon les normes les plus rigoureuses de la confection sur mesures.
5— Draperies Montréal enverront leurs experts poser vos draperies et tringles.
6— Draperies Montréal ne charge pas le travail pour les draperies confectionnées de tissus coûtant $1.98 et plus.

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
POUR VOTRE COMMODITE UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE
VI. 9-5331 vous relie à n'importe quel de nos magasins ou à notre service d'achat à domicile

MONTREAL Draperies MONTRÉAL
• 1207-09-11 STE-CATHERINE (2 rues à l'est d'Amherst)
• 4349 WELLINGTON (près Riell., Verdun)
• 6675 ST-HUBERT (près St-Zotique)
• 537 STE-CATHERINE O. (près Morgan)
• 5265 QUEEN MARY Snowdon (près Décarie)

Le soleil printanier brille sur
LE CUIR VERNI
toujours populaire et pratique.
LA COLLECTION
L'Oiseau Bleu
en possède de ravissants modèles qui égayeront vos ensembles



Ci-contre — Superbe escarpin de cuir verni, agrémenté d'un délicat petit noeud. Pointe superfine. Talon haut d'aluminium. Largeurs : AAAAAA à B — Pointures : 2½ à 11 .... $19.95
Même modèle en nouveau cuir Novella, couleur café-crème

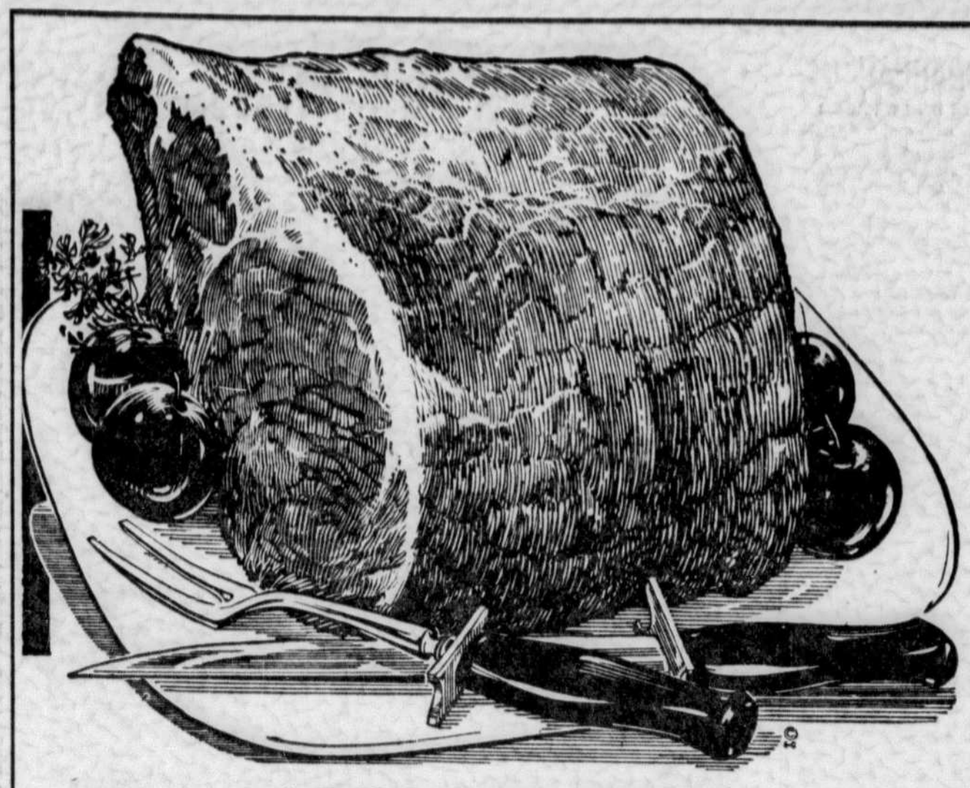
Ici, élégant escarpin de cuir verni enjolivé de velouté drapé à l'empeigne. Pointe superfine. Talon illusion d'aluminium. — Largeurs : AAAAAA à B. Pointures : 2½ à 11 .. $19.95
Modèle semblable en cuir café-crème

Grand choix de sacs à main pour appareiller

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
F. X. LaSalle & Fils INC.
CR. 3-1515 — VI. 4-2642
6575, St-Hubert (près Beaubien) — 580 est, Ste-Catherine (angle St-Hubert)

Vente de Porc

À VOTRE AMICAL MARCHE D'ALIMENTATION National

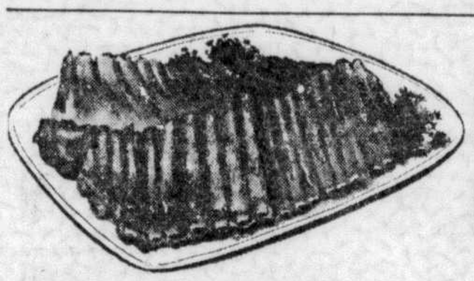


LONGE DE PORC

BOUT des CÔTES 39¢

BOUT du FILET 49¢

COUPE du CENTRE 59¢



COTELETTES DE PORC

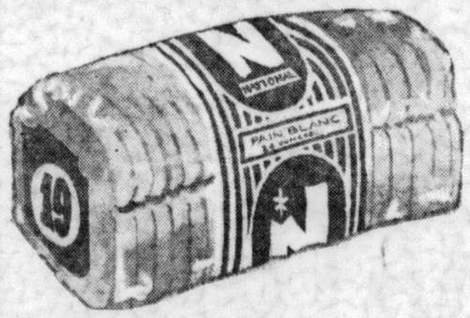
SPARE RIBS LA LB .59

BACON SANS COUENNE WILSIL, MAIGRE 59¢

OEUFS CATEGORIE "A" GROSSEUR GROS, LA DZ 47¢



PAIN TRANCHÉ 24 OZ
NATIONAL FRAIS TOUS LES JOURS



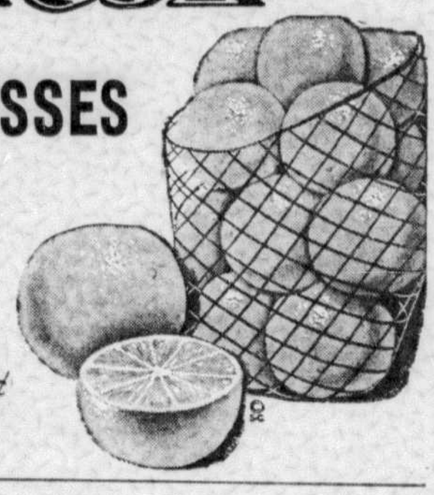
19¢

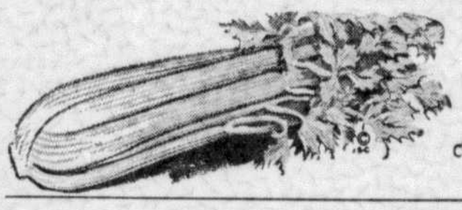
EPARGNEZ .04

MARCHES D'ALIMENTATION

Gratis ZOO TIMBRES Gold Star ADDITIONNELS

PAMPLEMOUSSES
ETATS-UNIS No 1
GROSSEUR 96
10 pour 49¢





CELERI
PASCAL ETATS-UNIS NO. 1 DE CALIFORNIE
VERT, CROUSTILLANT No 48 2 PIEDS POUR 25¢



LAITUE
ETATS-UNIS No 1
FERME, VERTE, CROQUANTE
2 pour 29¢

ECHALOTES 3 PAQUETS 25¢
E.U. No 1

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE



Prix en vigueur les 12-13-14 avril

MARCHES D'ALIMENTATION

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : POULET DESOSSE ESTA Pot de 16 oz 1.39 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : FEVES AU LARD CLARK Boite 20 oz 5 pour 1.00 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : SOUPE POULET ET NOUILLES LONEY 4 pour .41 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : GARNITURE A TARTE STAFFORD AU BLEUET 2 pour .81 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : VINAIGRE CANADA De luxe 24 oz 2 pour .41 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : BETTERAVES CANADIANA 24 oz 2 pour .53 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : SPAGHETTI ou MACARONI Catelli 16 oz 3 paquets .59 Nul après le 15 avril

DECOUPEZ... ECHANGEZ
CES COUPONS DE VALEUR A VOTRE AMICAL MARCHE *NATIONAL*

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : JUS DE TOMATE CLARK 20 oz 5 pour .69 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : PECHES AYLMER Demie surchoix, 20 oz 2 pour .65 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : BLE D'INDE IDEAL En crème 20 oz 2 pour .33 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : APPRET A SALADE Hellman, 16 oz .43 Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : WINDEX NETTOYEUR POUR LES VITRES 20 oz .47 Nul après le 15 avril

50 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : DEODORISANT FLORIENT .89 Nul après le 15 avril

50 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : BROMO SELTZER Format régulier .63 Nul après le 15 avril

50 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : VADROUILLES No 10 PREMIERE QUALITE Nul après le 15 avril

75 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : VADROUILLES No 12 PREMIERE QUALITE Nul après le 15 avril

100 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : VADROUILLES No 16 PREMIERE QUALITE Nul après le 15 avril

25 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : SPIC & SPAN Format large, vert .46 Nul après le 15 avril

50 TIMBRES GOLD STAR ADDITIONNELS avec l'achat de : AMPOULES ELECTRIQUES G.E. 60 WATTS 4 pour .99 Nul après le 15 avril

LISTE DES MARCHANDS NATIONAL DE VOTRE QUARTIER

NORD

AZZULO & SONS
186 St-Zotique est, Montréal
CR. 6-5202

MARCHE COUDRY
402 Crémazie est, Montréal
DU. 8-1124

MARCHE GRAVEL
2800 boul. Rosemont, Rsmt
RA. 7-3793

MARCHE MAHEU
2601 St-Zotique est, Montréal
RA. 1-4989

MARCHE MARCEL
2700 Dandurand, Rosemont,
RA. 8-3629

MARCHE ST-THOMAS
8501 rue St-Laurent, Montréal
DU. 7-0037 — DU. 7-0509

MARCHE ST-URBAIN
96 ouest, rue Fleury, Montréal
DU. 7-3741

MARCHE ST-VITAL
3800 rue Martial, Mont.-Nord
DA. 1-3630

MARCHE ST-GREGOIRE-LE-GRAND
1546 rue Jarry est, Montréal
RA. 7-2393

SALAISON LEMAIRE
7707 rue St-Denis, Montréal
CR. 6-5555

MARCHE SIMONEAU
7152 rue St-Hubert, Montréal
CR. 1-3553

ADOLF SUPER MARCHE
6750 rue St-Laurent, Montréal
CR. 7-7429

MACRI SUPER MARKET
9297 boul. Pie IX,
Ville St-Michel DA. 2-3332

MARCHE CHAMBORD
1301 Everett, Montréal
CR. 7-1933 — CR. 1-6521

OUEST

YVAN CHEVALIER
3951 rue St-Antoine, Montréal
WE. 2-2186

RODRIGUE CHEVALIER
4815 Notre-Dame ouest, Mont.
WE. 3-4240

PHILIPPE GREGOIRE
6462 rue Briand, Ville-Emard
PO. 6-0134

R. PERREAULT
2800 rue Jolicoeur, Montréal
PO. 8-2934

GROULX & FRERES
5224 rue Gatineau, Montréal
RE. 1-6869

EST

YVON BERNIER
8352 Marseille, Montréal
CL. 4-8505

MARCHE BRAULT
1451 rue Dezery, Montréal
LA. 2-0382

SALAISON ONTARIO
4811 rue Ontario est, Mont.
CL. 9-7784

SERGI GROCETERIA
2511 boul. Bernard,
Tétreaultville CL. 5-9628

MARCHE BERNARD BEAUSOLEIL
9589 rue Boyce, Montréal
CL. 5-0128

MARCHE LUDGER THOMAS
4277 Notre-Dame est, Mtrl
CL.6-7722

MARCHE GIBEAU
2656 Cadillac, Montréal
CL. 9-3638

CENTRE

CHATEL & FILS
1904 Laurier est, Montréal
LA. 4-3573-74

MARCHE TOUGAS
2130 rue Bordeaux, Montréal
LA. 1-9290

R. VILLENEUVE
2801 rue Hochelaga, Mtrl.
LA. 6-5943

MARCHE DESLAURIERS
2150 Laurier est, Montréal
LA. 4-0008

C. LACROIX
1176 Robin
LA. 2-8305

BANLIEUE

PONT-VIAU

D. & M.
3 boul. des Laurentides
Pont-Viau, Qué. MO. 9-3980

L'ABORD-A-PLOUFFE

MARCHE DESMET
3607 boul. Lévesque,
L'Abord à Plouffe, Qué.
MU. 1-1624

ST-JEROME

MARCHE LAURENTIEN
639 rue Labelle,
St-Jérôme, Qué. GE. 8-1438

VILLE JACQUES-CARTIER

MARCHE STE-FOY
1280 Ste-Foy,
Ville Jacques-Cartier,
OR. 4-8177

VILLE LEMOYNE

MARCHE JEANNETTE
66 rue Jeannette,
Ville Lemoyne, Qué.
OR. 1-2010

CHATEAUGUAY

JEAN LABERGE
220 rue Salaberry,
Châteauguay, Qué.
OX. 2-6717

CHARLEMAGNE

MARCHE PLANTE
214 rue Notre-Dame,
Charlemagne, Qué.
Tél. 581-2050

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC

MARCHE ST-CHARLES ENR'G.
1707 Chemin Oka,
St-Eustache-sur-le-Lac,
GR. 3-7410

LONGUEUIL

DUSSEAULT & FRERES
134 Chemin Chambly,
Longueuil, Qué. OR. 7-5223

FAVRE & FRERES
114 rue St-Laurent,
Longueuil, Qué. OR. 4-6231

CHAMBLY

MARCHE PELLETIER ENR'G.
1414 rue Bourgogne,
Chambly, Qué. OL. 8-1741

BOIS-DES-FILION

MARCHE BELAIR
538 route nationale,
Bois-des-Filion, Qué.
NA. 5-5156

SAINT-BENOIT

MARCHE ETHIER
St-Benoit,
Co. Deux-Montagnes
258-2711

ST-HUBERT

MARCHE ST-HUBERT ENR'G.
Chemin Chambly,
St-Hubert, Qué OR. 6-2131

STE-GENEVIEVE

MARCHE ARCAND
14072 boul. Gouin ouest,
Ste-Geneviève, Qué.
NA. 6-5121 — NA. 6-5881

ST-EUSTACHE

DUBOIS & FRERES
162 Principale, St-Eustache,
GR. 3-4647

PIERREFONDS

MARCHE H. PAIEMENT
19688 boul. Gouin O.,
Pierrefonds, Qué. NA. 6-5303

STE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

MARCHE GAUTHIER
Ste-Marguerite-du-Lac-Masson,
Qué. Tél. CA. 8-2080

L'ASSOMPTION

MARCHE MODERNE
198 rue Notre-Dame,
L'Assomption, Qué. TE. 7-3488

CHATEAUGUAY

JEAN LABERGE
119 Youville Châteauguay
OX. 2-6727

UN AUTRE Marché National pour mieux vous servir

JEAN LABERGE
119 YOUVILLE
CHATEAUGUAY
téléphone
OX. 2-6727

"GARANTIE DE SATISFACTION" VOTRE MARCHAND ECHANGERA TOUTES MARCHANDISES NON SATISFAISANTES

faits divers

Chasse à l'homme

Deux adolescents ont été appréhendés vers 2 h. 30, hier après-midi, après une spectaculaire chasse à l'homme qui a pris fin à l'arrière du 2590 de la rue La Salle, dans l'est de la ville.

Denis Bernier, 18 ans, domicilié au 3879 est, de la rue Ste-Catherine, ainsi que son compagnon âgé de 16 ans, circulaient à bord d'une automobile volée il y a quelque temps, lorsqu'ils ont été pris en chasse par les agents Henri Faber et Jean-Guy Lévesque, de l'auto 6-2 de la police de Montréal.

Les jeunes gens, qui se trouvaient alors dans la rue Sherbrooke, tentèrent d'échapper aux policiers pendant une bonne dizaine de minutes, empruntant successivement les rues Viau, Boyce, Théodore, Boyce de nouveau, Letourneux et enfin La Salle, où ils descendirent de la voiture pour s'enfuir à pied.

Ils furent aussitôt rejoints par les policiers qui tirèrent un coup de feu en l'air pour leur faire peur, et ils se rendirent sans résister.

Le jeune Bernier a été incarcéré dans les cellules de la police municipale, tandis que son compagnon était confié à la Cour du bien-être social.

Pompier blessé

Un pompier a été légèrement blessé, hier soir, vers 8 h., au cours d'un incendie de peu de conséquence qui a pris naissance dans un immeuble situé à l'angle des rues St-Alexandre et Ste-Catherine.

Il s'agit de M. Richard Brazeau, du 3472 rue Cuvillier, qui a été atteint au ventre par un boyau d'incendie. Apparemment, le pompier tentait de raccorder le boyau à une borne-fontaine. On ne sait si l'accident est dû à une fausse manoeuvre ou à une défectuosité.

Conduit à l'hôpital Notre-Dame, le pompier a pu regagner son domicile aussitôt les premiers soins pratiqués.

Poignardé et opéré

Gerry Fautroy, âgé de 21 ans, membre de l'aviation américaine, qui avait été poignardé dimanche soir au cours d'une rixe survenue dans une salle de danse, a subi une intervention chirurgicale. On signale que son état est satisfaisant.

Quoique le patient soit encore partiellement paralysé, on croit que l'intervention chirurgicale a réussi et que l'aviateur se rétablira progressivement.

Fautroy est cantonné à la base de Plattsburgh, N.Y. Il avait été amené à l'hôpital par des amis, quelques minutes après la rixe.

M. Hamel s'occupe de la grève à la "Sperry Gyroscope"

QUEBEC. (J.M.) — M. René Hamel, ministre du Travail, a reçu à plusieurs reprises les délégués des ouvriers en grève de la "Sperry Gyroscope", et il fera aujourd'hui une déclaration au sujet de la situation.

Le député du Saint-Maurice l'a annoncé hier à l'Assemblée législative; il répondait à M. Maurice Bellemare qui lui avait demandé d'intervenir pour régler le différend mettant aux prises la direction de la firme et son personnel.

"La question n'est pas aussi simple que semble le croire le représentant de Champlain", a dit M. Hamel.

M. Bellemare avait attiré l'attention du ministre sur un article de journal, paru le 30 mars, et dont le titre laissait entendre que M. Hamel se désintéressait de la grève. Trente-cinq ouvriers seraient restés au travail, mais les dirigeants de l'établissement auraient réussi à en faire entrer d'autres dans l'usine d'où seraient encore exclus cent quatorze employés. Les patrons de "Sperry Gyroscope" refuseraient de rendre leur poste à ces 114 personnes tant qu'elles ne renonceraient pas à leurs droits d'ancienneté.

M. Hamel a répondu qu'il n'avait pas attendu l'intervention du député de Champlain pour s'occuper du problème.

JEAN-TALON

SUITE DE LA PAGE 3

qu'ils s'en tiennent à leur spécialité.

Aucun rapport n'a été adressé par le Dr Rochefort au conseil d'administration concernant les actes médicaux survenus dans l'hôpital. Ces actes faisaient pourtant l'objet d'études de la part des comités divers de l'institution. Mais le témoin a commenté qu'on discutait fort peu de questions médicales aux assemblées régulières du conseil d'administration.

Pour les écarts, nulle sanction de l'ordre d'une suspension n'a jamais été imposée à un chirurgien, de la part du bureau médical ou du directeur médical. Le Dr Rochefort s'en tenait plutôt à avertir personnellement le médecin concerné.

L'hôpital Jean-Talon a été le seul au Canada à imposer un "membership fee", ou une taxe d'entrée, à ses médecins attitrés. Celle-ci était de l'ordre de $150 par année pour les médecins réguliers, et de $100 pour les "consultants". Ceci, dit le témoin Rochefort, était pour défrayer en principe le coût des cases vestimentaires, de l'espace de stationnement pour les voitures, etc. En décrétant cette mesure, poursuit le témoin, le Dr Hori avait commenté que, si les médecins payent pour des cases et du stationnement en allant jouer au golf, il n'y a pas de raison qu'ils n'en fassent autant pour un endroit où ils viennent gagner leur vie.

110 médecins sur 150 furent favorables à cette mesure. Il y eut des protestations, mais rien d'illégal n'existait toutefois dans cette taxe, comme l'a affirmé à l'époque le Collège des médecins.

Enfin, le Dr Rochefort a notamment commenté : "En tout temps, quand je croyais dans ma conscience que je devais parler à un chirurgien pour être sûr que ses actions devaient être bien normales, je l'ai fait".

Il a ajouté que, constatant à l'occasion des irrégularités, il avait passé à l'action et avait souvent empêché des conséquences, avant même que des gestes malencontreux ne soient posés.

M. LAMONTAGNE

SUITE DE LA PAGE 5

nification systématique. Même l'entreprise privée a reconnu la nécessité de cette dernière formule. C'est pourquoi le parti libéral propose, a continué M. Lamontagne, la création d'un Conseil national d'orientation économique, beaucoup plus nécessaire qu'un Conseil de productivité.

Au lieu de vouloir réduire notre commerce extérieur, il faut l'étendre notamment au



M. Maurice LAMONTAGNE

sein de la communauté de l'alliance atlantique.

Un programme d'aide à l'exportation, principalement dans le secteur de l'industrie secondaire pour y encourager la spécialisation et la diminution du coût de production, doit être organisé.

Une intervention énergique s'impose dans les régions souffrant de chômage aigu et des fonds doivent être mis à la dispositions des municipalités pour leurs travaux publics. Au lieu de nous isoler et de regarder en arrière, il faut résolument adopter une politique axée sur l'avenir et sur les vastes horizons, si nous voulons relever le défi des années '60, a terminé M. Lamontagne.

ANNONCE

Estomac bouleversé par des repas pris à la hâte?

C'est fort possible—Mais vous n'avez *pas besoin* d'endurer le tourment de l'indigestion et des rigueurs dues à l'hyperacidité! Prenez des TUMS. Croquez simplement une ou deux de ces pastilles à la douce saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre—vous serez vite soulagé. Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. Vous pouvez les prendre en tout lieu et à toute heure. Ayez toujours des TUMS sur vous. Ils coûtent si peu!

TUMS pour l'estomac

Appui promis par le CTC

Les cheminots espèrent mais continuent de se préparer

Le Congrès du travail du Canada prendra toute mesure appropriée pour aider les cheminots sédentaires à obtenir leurs revendications, a déclaré à midi M. Claude Jodoin, président du CTC, après avoir étudié la situation avec les membres du comité de négociation des employés de chemins de fer.

"Nouns avons passé en revue la situation des cheminots depuis le début des négociations, en novembre 1959, a dit M. Jodoin. Leur cause est juste et méritoire et le CTC prendra les mesures appropriées pour leur venir en aide."

M. Jodoin s'est d'ailleurs déclaré d'avis qu'à la suite des recommandations de la Commission MacPherson, il n'y avait plus de motifs de refuser aux cheminots l'augmentation de 14 cents l'heure recommandée par un conseil de conciliation.

"Après étude du différend, a dit le président du CTC, le conseil de conciliation a fait une recommandation que les employés ont acceptée; maintenant, la Commission MacPherson recommande des subventions qui permettraient aux compagnies de payer cette augmentation. Que veut-on de plus?"

M. Frank Hall, président du comité de négociation des cheminots sédentaires, a exprimé l'espoir que le gouvernement accepte les recommandations de la Commission MacPherson. A son avis, les compagnies ne pourraient plus alors invoquer incapacité de payer.

M. Hall a précisé que les cheminots n'accepteront aucune offre inférieure aux recommandations du conseil de conciliation présidé par le juge Milvain. Les employés ont décidé de déclencher la grève le 16 mai, dès l'expiration de la loi spéciale adoptée par le gouvernement fédéral, l'automne dernier, s'ils n'ont pas alors leur augmentation de salaire.

Les membres du comité de négociation des cheminots sédentaires sont en réunion pour le reste de la semaine afin de mettre au point les détails du déclenchement de la grève si celle-ci devient nécessaire.

M. Hall a toutefois exprimé l'espoir que le conflit puisse se régler autrement, maintenant que les recommandations de la Commission MacPherson sont connues. Il s'est déclaré prêt à rencontrer les employeurs ou les autorités fédérales en tout temps pour régler le différend.



ANCIEN MINISTRE DECEDE

—M. James McCann, ancien ministre libéral du Revenu, est décédé, hier, à l'hôpital à Ottawa, après une longue maladie. Il était âgé de 74 ans. Député de Renfrew aux Communes, de 1935 à sa défaite, en 1957, il était devenu ministre du Revenu, en 1945, sous le gouvernement King, et l'était demeuré dans le cabinet St-Laurent.



ARBUSTES de Toutes Sortes pour HAIES

Le plus GRAND CHOIX d'ARBUSTES appropriés et VIVACES pour HAIES basses, médiums, hautes. Prix très raisonnables. GUIDE GRATIS re plantation, etc.

VENEZ les voir à notre PALAIS DU JARDIN ou ÉCRIVEZ pour notre CATALOGUE général de PLANTES ORNEMENTALES, SEMENCES, ACCESSOIRES de jardin.

(22) W. H. PERRON & Cie Ltée

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40)

M. DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE 3

des banquiers, mais aussi avec les gouvernements supérieurs. C'est un secret de Polichinelle qu'à l'occasion de la visite de M. Diefenbaker à l'hôtel de ville, il a été question du métro. Nous avons eu des pourparlers avec le premier ministre du Canada et des ministres fédéraux. Nous avons eu aussi des pourparlers avec le gouvernement provincial."

"Ecarter les mouches . . ."

d) "Uous avons pris l'engagement formel de construire un métro, un engagement formel auquel nous allons donner suite dans les meilleures conditions possibles. Je renouvelle l'engagement que nous allons régler le probleme du transport en commun le plus tôt possible. Nous travaillons afin que le métro ne constitue pas un fardeau pour le contribuable."

e) "Nous en sommes rendus à un point où il faut écarter les mouches du coche. Les pourparlers se poursuivent à un niveau élevé. Un métro peut se réaliser honnêtement et proprement. Il est de notre devoir de soumettre un projet qui sera le meilleur et le plus économique".

f) "Les voyages ont mauvaise réputation. Mais il est maintenant devenu indispensable d'aller poursuivre à Paris et à Londres des pourparlers que nous ne pouvons pas poursuivre autrement. Nous espérons que notre mission sera fructueuse. Nous préfererions terminer les pourparlers ici, mais ce n'est pas possible.

g) "Nous devons étudier toutes les possibilités de financement du métro, tout en tenant compte des autres travaux importants susceptibles d'être entrepris en marge de l'expansion de notre ville".



LE NOUVEAU Sal Hepatica

le laxatif doux et plaisant

Le Sal Hepatica vous communique une sensation de bien-être après avoir éliminé les malaises causés par la constipation. Le Sal Hepatica est un laxatif rapide mais léger, qui régularise votre système en un rien de temps. Il adoucit efficacement les estomacs acides. Le Sal Hepatica n'irrite jamais. C'est un anti-acide aussi rafraîchissant qu'une eau de source.

Les gens de tout âge reçoivent un soulagement rapide et efficace.

NOUVEAU SAL HEPATICA—le laxatif complet

4697-1



CHAUD, c'est réconfortant!
FROID, c'est rafraîchissant!

Le **ready diet** aux **tomates** de *Borden*

La bonne saveur de tomate ajoutée à ce délicieux breuvage de 900 calories.

Prenez-le froid—la saveur fraîche et piquante des tomates rend votre régime plus agréable et vous fait mieux commencer la journée.

Prenez-le chaud—comme réconfortant au cours de la journée.

Rien à mesurer! . . . Versez et buvez. Vous n'avez rien à mesurer, rien à mélanger, rien à apprêter. La ration quotidienne du **"ready diet"** de Borden vous fournit seulement 900 calories ainsi que de bonnes quantités de vitamines, de sels minéraux et de protéines de qualité. Ses valeurs alimentaires vous maintiennent en bonne santé, tandis que sa teneur limitée en calories vous permet d'utiliser l'excès de graisse organique comme source d'énergie alimentaire.

Aucun dépôt, aucune séparation! . . . Le **"ready diet"** de Borden est scientifiquement mélangé. Aussi lisse qu'un lait fouetté, jamais granuleux ni épais, il ne laisse aucun arrière-goût de remède. Aromatisé à la vanille, au chocolat, et maintenant aussi aux tomates, il vous plaira par sa saveur.

Régime quotidien . . . Pour obtenir les meilleurs résultats, vous pouvez boire une pinte de **"ready diet"** de Borden par jour, sans consommer d'autres aliments. Buvez-en à chaque fois selon votre appétit. (Si cela ne suffit pas comme volume, complétez avec des légumes de teneur limitée en calories.) Consultez votre médecin avant de vous mettre à la diète, surtout si vous avez l'intention d'absorber seulement du **"ready diet"** de Borden durant votre régime d'amaigrissement, si votre poids est très au-dessus de la normale, si vous souffrez du rein, du coeur, de troubles de vaisseaux sanguins, ou de toutes autres conditions physiques anormales. Ne doit pas être donné aux nourrissons, aux enfants ni aux moins-de-dix-huit-ans.

Le **ready diet** de Borden se vend en cartonnage doré spécial à votre épicerie ou par votre laitier Borden.



MESDAMES, LE *CHOIX* EST VÔTRE
. . . MAIS LA *QUALITÉ* EST CELLE DE

Goddard's

Le plus vieil ami de l'argenterie et son meilleur aussi, c'est Goddard, qui vous donne à choisir entre le Silver Dip, qui nettoie les fourchettes et les cuillers littéralement en quelques secondes—plongez, rincez et essuyez—et le poli à argenterie, un poli doux et crémeux, idéal pour tous les genres d'argenterie.



Le Silver Dip de Goddard nettoie l'argenterie en quelques secondes . . . plongez, rincez et essuyez.

Le poli à argenterie de Goddard donne cet éclat de neuf qui révèle le lustre naturel de votre argenterie.

FOURNISSEURS BREVETÉS DE SA MAJESTÉ LA REINE MANUFACTURIERS DE PRODUITS POUR L'ARGENTERIE J. GODDARD & SONS LTD.

Distributeurs exclusifs pour le Canada: STUART HOUSE INTERNATIONAL, 66 Rivalda Road, Weston, Ont.

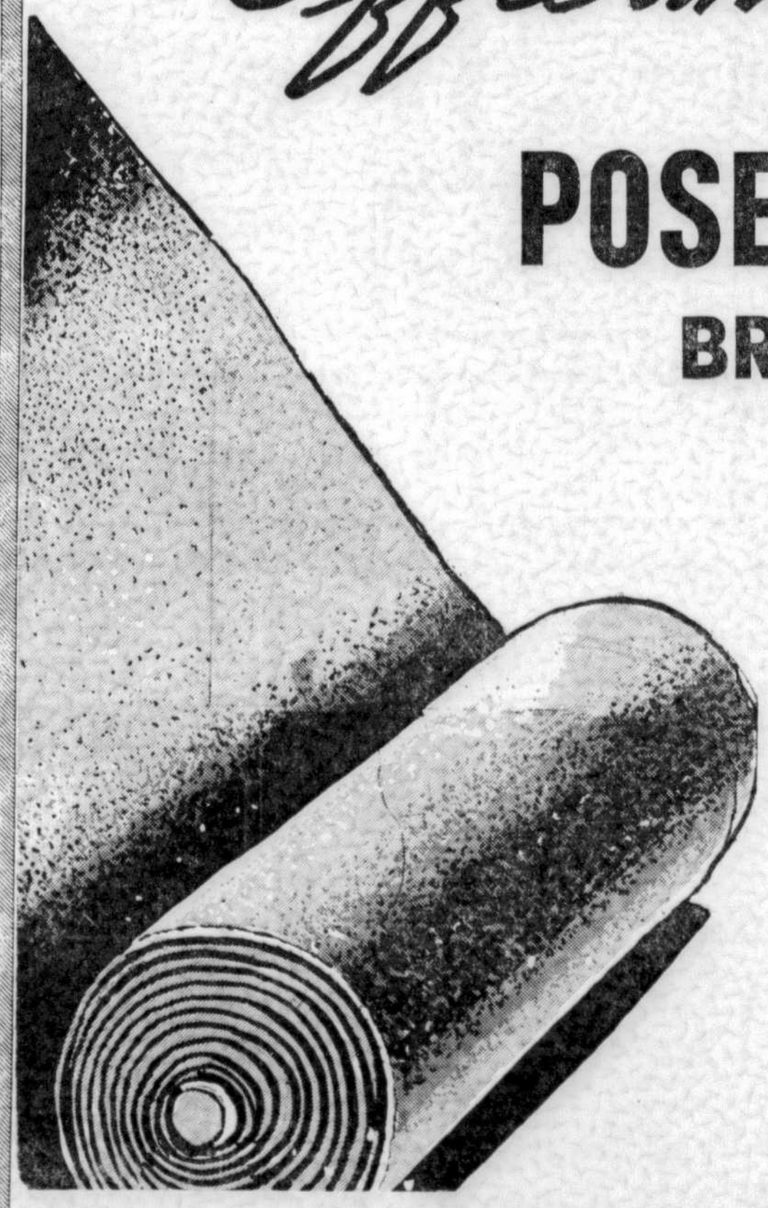
"VALIQUETTE"

Offre annuelle Insurpassable

POSE ET FEUTRE GRATUITS

BROADLOOM TOUT LAINE

A L'EPREUVE DES MITES



de marque "KURLTONE" et de fabrication de haute renommée, B.M.K. Ce tapis "twist" est tissé de laine de choix, et torsadé très serré pour une plus longue durée.

Largeurs 9, 12 et 15 pieds, et dans un choix de 12 nouvelles teintes décoratives.

rég. 13.35 la verge carrée
pour seulement 10.00 la verge carrée

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

Service de mesures à domicile, sans frais ni obligation

10.00 la verge carrée

POSE ET FEUTRE GRATUITS

OUVERT DE 9 h. 30 A.M.
JUSQU'A 5 h. 30 P.M.
OUVERT LE JEUDI SOIR
JUSQU'A 9 h. P.M.
OUVERT LE VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9 h. 30 P.M.
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOUPNEE JUSQU'A 5 h. 30 P.M.

N. G. VALIQUETTE LTÉE 915, Ste-Catherine est **Tél.: VI. 2-8811**

1,200 Antillai admis chaque année au Canada

PORT OF SPAIN, Trinidad, (UPI) — Mme Ellen Fairclough, ministre de l'Immigration, a nié, hier, des nouvelles venant de Toronto, selon lesquelles le Canada aurait toujours refusé d'accepter des immigrants des Antilles, et qu'il continuera d'agir ainsi en dépit des pressions contraires qui pourront être faites par le premier ministre britannique, M. Macmillan.

Mme Fairclough, actuellement en vacances avec son mari à Port of Spain, a précisé que le Canada recevait 1,200 immigrants des Antilles chaque année, alors que les Etats-Unis n'en acceptaient que 100.

"Le Canada, a dit le ministre, a besoin de main-d'oeuvre spécialisée, notamment des professeurs, des garde-malades, des sténographes, des techniciens de laboratoire, et si les immigrants des Antilles possèdent ces compétences, ils seront toujours les bienvenus".

MENU

SUITE DE LA PAGE 10

dans un poêlon graissé.

... et le spaghetti

Le spaghetti est la dernière étape à franchir dans la préparation de ce dîner à l'italienne. Mettez 1½ lb. de spaghetti dans de l'eau salée bouillante et ceci dans une grande casserole, cuisez-le de 12 à 15 minutes. Versez de l'eau froide sur l'eau bouillante, brassez le spaghetti et égouttez-le. Ajoutez alors la sauce tomate au spaghetti et servez sur de grandes assiettes. Les boulettes peuvent être servies sur un plat séparé ou avec la sauce. Cette recette servira 8 personnes.

PARFUM

SUITE DE LA PAGE 6

cun des modèles en tricot livre le secret de la femme toujours élégante, jamais froissée, depuis 7 heures du matin, jusqu'à tard dans la nuit.

S'il est très difficile d'arrêter son choix sur une création ou sur une autre tant ils répondent à nos besoins de l'heure et à notre souci d'élégance 1961, nous avons particulièrement remarqué un exquis fourreau de jersey noir, taille allongée, décolleté en V, manches trois-quarts, ceinturé d'un lien au goût, un trois-pièces huître, avec ceinturon, gansé de tricot de soie, un ensemble de jersey bleu épice pointillé de noir et bordé de soie, d'un tailleur beige désertique et d'un autre de ce charmant bleu électrique.

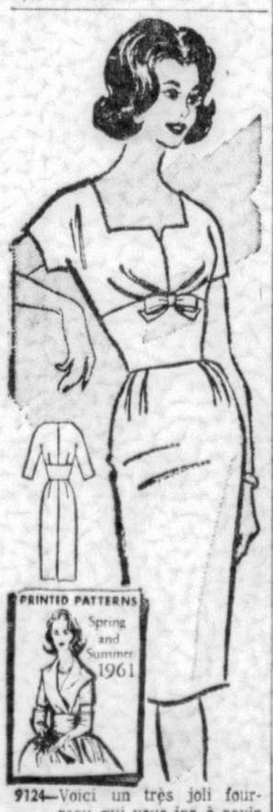
LE TRICOT

SUITE DE LA PAGE 6

chaque essence eut son heure de célébrité. La marquise de Pompadour adorait les parfums : elle avait son propre mélange dont elle gardait jalousement le secret et s'il n'est pas venu jusqu'à nous, on sait pourtant que ce mystérieux extrait contenait de l'essence de rose, du musc, de la civette. Sous l'Empire, c'est l'eau de Ninon qui connut les faveurs féminines. Au temps de l'impératrice Eugénie, Jean-Marie Farina inventa l'eau de Cologne.

Voici pour terminer quelques conseils que nous avons obtenus pour une utilisation plus parfaite du parfum :

Il vaut mieux se parfumer souvent, qu'abondamment — Mieux vaut user d'un vaporisateur (consommation moindre, meilleure diffusion) — Les fourrures doivent être parfumées sur la doublure — Les perles ne supportent pas le parfum qui ternit leur orient.



9124—Voici un très joli fourreau qui vous ira à ravir si vous avez la taille fine . . . Choisissez un tissu souple, soie imprimée, shantung ou coton satiné. Grandeurs : 9, 11, 13, 15, 17. **Prix : 53 cents, taxe incluse.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53c par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

DES PLUS BELLES FERMES DU QUEBEC
DIRECTEMENT CHEZ
Dionne LTÉE-LTD.



DINDES
FRAICHES CATEGORIE "A"
6 à 8 lb
PRETES A CUIRE lb 49¢
AUSSI DINDES CRY-O-VAC CATEGORIE "A" 18 LBS ET PLUS. ACHETEZ LES COMPLETES, EN MOITIE OU EN QUART, POUR LE MEME PRIX
lb 49¢

GIGOT D'AGNEAU
lb 49¢ TENDRE DELICIEUX AVEC BAUME
COMPLET OU MOITIE

PETITS POULETS
(BROILERS) CATEGORIE 'A'
lb 33¢ 2 à 3 lb PRETS A CUIRE
POULET EN PANIER lb 37¢

GROS POULETS
POUR ROTIR CATEGORIE "A"
lb 53¢ 5 LB ET PLUS PRETS A CUIRE

POULET BAR-B-Q
lb 49¢ ENVIRON 3 LB RECHAUFFEZ 30 MINUTES ET SERVEZ

CUISSEAU DE VEAU
lb 59¢ FRAIS JARRET BLANC ENLEVE
N'IMPORTE QUEL BOUT

BACON
SANS COUENNE
MARQUE ROYAL lb 59¢

BOEUF HACHE FRAIS lb 39¢

VERITABLE FOIE DE VEAU lb 99¢

SALAMI au boeuf Hygrade rouleau 12 oz. } 49¢ chacun
BACON de dos tranche Hygrade Paf. 6 oz. }

FROMAGE VELVEETA KRAFT PAQUET ½ LB 33¢ PAQUET 16 OZ 59¢
BISCUITS MALLOW 20 PAR CELLO BLOSSOM WESTON CITRON OU ORANGE 2 pour 49¢
CEREALES GENERAL MILLS CHEERIOS 10½ oz, FROSTYOS 9½ oz, COCO PUFFS 8½ oz, TWINKLES 7 oz } 29¢
KETCHUP DE TOMATE HEINZ BOUTEILLE ECONOMIQUE 20 OZ 39¢

30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC L'ACHAT D'UN PANIER 3 LB
TOMATES MEXICAINES FRAICHES 3 lb pour 59¢
PATATES de TABLE CANADA No 1 NEW-BRUNSWICK 50 lb 99¢
BANANES DORÉES TRES SPECIAL lb 10¢
FRAISES FRAICHES DE LOUISIANE Boite chopine 39¢
ASPERGES A POINTES VERTES FRAICHES DE CALIFORNIE lb 29¢
MELONS D'EAU 79¢
FRAIS, DU MEXIQUE. ENVIRON 8 LB CHACUN

Aliments congelés ZERO-PAK
FEVES VERTES 10 oz 25¢
BROCOLI 10 oz 29¢
FRAISES 15 oz 43¢

MARMELADE
ETIQUETTE ROUGE
CROSSE & BLACKWELL 12 oz
31¢

DINERS
CORDON BLEU
BOITE 30 oz
MOINS 5¢ 53¢

CONFITURE
ST. WILLIAM
FRAISE, CERISE, FRAMBOISE. PECHE, ANANAS
2 jarres 9 oz 49¢

CIRE LIQUIDE
SUCCESS
HEAVY DUTY
13¢ de moins
Boite 40 oz 99¢

PECHES BRIGHT DEMIES OU TRANCHEES 4 boites 15 oz 89¢
ALIMENTS GERBER POUR BEBES aussi Poires Bartlett 10 boites 5 oz $1.00
CORN FLAKES QUAKER PAQUET 12 oz 25¢
SACS de THE TENDER LEAF BOITE DE 60 69¢ moins 12¢
KLEENEX 4 pour $1.00
FORMAT PLIE PLAT 400
Produits Colgate-Palmolive
SAVON PALMOLIVE MOINS 9¢ 4 pour 39¢
AJAX GEANT AVEC BOITE PLASTIQUE GRATIS 2 pour 59¢
DETERSIF LIQUIDE GO 12 oz 40¢ 24 oz 76¢
PATE DENTIFRICE COLGATE GEANT 2 pour 99¢
TISSUS à TOILETTE WHITE SWAN COLORE 8 rouleaux $1.00

30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC BOUTEILLE 64 OZ BREUVAGE ORANGE CORONATION 59¢
30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC TROIS GROS NETTOYEUR BIG FIVE 3 pour 49¢
30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC QUATRE PAQUETS SOUPE LONEY NOUILLES ET POULET 4 pour 42¢
30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC ROULEAU 18" ALUMINIUM FOIL WRAP REYNOLDS 65¢
30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC DEUX DETERSIF LIQUIDE MIR 24 OZ 2 pour 91¢
30 TIMBRES UNITED EXTRA AVEC DEUX PAQUETS MELANGE GATEAU MONARCH EN SACS 2 pour 29¢



AYLMER

POIRES BARTLETT AYLMER DE FANTAISIE	Boite 20 oz	3 pour $1.00
CORNICHONS ASSORTIS AYLMER	Jarre 8 oz	19¢
BLE D'INDE DORE AYLMER DE CHOIX	Boite 20 oz	5 pour $1.00
POIS ET CAROTTES AYLMER DE CHOIX	Boite 10 oz	7 pour $1.00
POIS DE FANTAISIE AYLMER	Boite 15 oz	5 pour $1.00
TOMATE DE CHOIX AYLMER	Boite 20 oz	5 pour $1.00
JUS DE TOMATE DE CHOIX AYLMER	Boite 20 oz	8 pour $1.00

AVEC DES TIMBRES UNITED EXTRA POUR PRIMES
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 HEURES
Dionne LTÉE-LTD.
DEPUIS 1870

Gérant non responsable d'une somme volée chez lui

Une maison d'affaires qui avait fourni à son gérant un coffre-fort pour qu'il garde chez lui l'argent et les effets de commerce non déposés à la banque et en attendant de le faire, n'a pu obtenir le paiement d'une somme de $2,799 placée dans ce coffre-fort, alors que celui-ci et son contenu ont été volés, au cours d'un cambriolage.

L'hon. juge Claude Prévost, de la Cour supérieure, rejette la poursuite de la compagnie J.-A. Vachon & Fils Ltée, intentée à son gérant, M. Ernest Normand, de St-Jérôme.

Les officiers de la demanderesse considérant que leur établissement n'offrait pas la sûreté voulue pour y garder l'argent avant qu'il soit déposé à la banque, avaient fourni à leur gérant un coffre-fort qu'il avait placé dans une garde-robe.

Au cours de la fin de semaine de la fête du Travail de 1955, le coffre-fort tout entier, contenant et contenu, fut volé. Des policiers avaient relevé sur le plancher des traces indiquant que le ou les voleurs auraient traîné le coffre-fort vers la porte-arrière qui était munie d'une serrure facile à ouvrir, communément vendue en série chez les quincaillers.

Le président du tribunal rejette la réclamation pour un motif de droit. La poursuivante avait soutenu qu'il s'agissait d'un contrat de dépôt et le juge n'a pas accepté cette manière de voir, le défendeur ne gardant l'argent et les effets de commerce dans le coffre-fort que pour en effectuer aussitôt que possible le dépôt à la banque. L'élément essentiel du contrat intervenu entre les parties aurait été une obligation de garde.

Le juge considère que la preuve n'avait aucunement révélé l'existence d'un contrat de dépôt entre les parties, mais tout au plus celle d'une convention spéciale participant au mandat et au louage de services, en vertu de laquelle la demanderesse a obtenu la permission d'utiliser une partie du logement de son employé pour y déposer le coffre-fort qui fut l'objet du vol, si bien que la Cour est en droit de conclure et de considérer que la garde-robe dans laquelle se trouvait le coffre-fort au moment du vol était un prolongement ou une annexe de l'établissement de la demanderesse à St-Jérôme.

Considérant, d'autre part, qu'il n'y a aucune relation de déposant à dépositaire entre la compagnie demanderesse et le défendeur et qu'en conséquence la demanderesse devait prouver, en l'occurrence, que son mandataire, le défendeur, n'avait pas agi "avec l'habileté convenable et tous les soins d'un bon père de famille" ce qu'elle n'a pas fait, la demanderesse ayant consenti à ce que le coffre-fort volé soit placé dans les lieux tels qu'ils étaient, le juge rejette sa poursuite avec dépens.

Trois ans à un jeune à ses premières armes

Un jeune homme de 18 ans, coupable de trois vols à main armée dans autant de pharmacies et d'un vol simple commis en quatre jours successifs, a été envoyé au pénitencier pour trois ans, hier.

C'est le juge Marc-André Blain, de la Cour des sessions de la paix, qui a imposé la sentence. Guy Bisson, le coupable, est domicilié au 1813, de la rue Amherst.

Un présumé complice est toujours devant nos tribunaux.

Bisson a admis avoir subtilisé une somme de $43.90 dans un garage sis 3906, rue Saint-Urbain et avoir commis trois vols à la pointe du revolver dans des pharmacies, forfaits qui lui ont rapporté plus de $500.

Si le juge Blain n'a pas imposé une peine plus lorude, c'est que le jeune homme, qui en était "à ses premières armes", avait coopéré avec la police qui, grâce aux informations obtenues, avait réussi à mettre la main au collet du complice.

LES TRIBUNAUX

Fisc fédéral frustré de plusieurs centaines de milliers de dollars

Un important entrepreneur en construction, dont les livres, et, surtout, la comptabilité, ont été scrutés à fond, ces derniers mois, par les inspecteurs de l'impôt fédéral sur le revenu, devra comparaître en Correctionnelle, le 26 avril.

En vertu de sommations réclamées contre lui, hier après-midi, par Me Jules Dupré, C.R., procureur spécial du ministère du revenu, le prévenu, René Lafleur, 36 ans, qui demeure au 114 de l'avenue Duchastel, à Outremont, sera accusé à la fois d'avoir fait de faux rapports à l'impôt et d'avoir évité de payer d'importantes sommes au fisc fédéral pendant une dizaine d'années.

Les sommations ont été émises contre Lafleur lui-même aussi bien que contre trois compagnies différentes dont il est président et administrateur.

Il s'agit de Lafleur Limitée, d'Edifice Lafleur Limitée, et, finalement, des Placements Montcalm Limitée.

C'est la deuxième accusation d'importance portée, ces dernières semaines, contre des industriels montréalais, pour avoir frustré le fisc de fortes sommes.

Dans le cas de l'inculpé Lafleur comme dans celui d'un important marchand du nord de la ville, traduit en cours en fin de janvier, l'impôt a choisi de procéder par voie de mise en accusation.

C'est donc dire (selon toutes les apparences, du moins) que l'on veut réclamer des peines beaucoup plus élevées que dans les cas ordinaires.

Le litige, dans le cas de l'entrepreneur d'Outremont, a déjà été porté en Cour supérieure, alors que l'accusé lui-même a pris certaines procédures pour rentrer en possession de documents qui avaient été saisis dans les bureaux de ses diverses compagnies, il y a déjà plusieurs mois.

Amendes imposées à deux autres ex-péagers du pont

Deux anciens péagers du pont Jacques-Cartier se sont reconnus coupables, hier après-midi, d'avoir exigé des taux plus bas que ceux fixés par la loi des automobilistes et samionneurs ayant emprunté cette voie.

Roland Bolduc, 40 ans, de St-Bruno, a écopé de $500 d'amende ou six mois de prison, devant le juge T.-A. Fontaine, cependant que Wilfrid Gagné, 42 ans, de Montréal-Nord, n'a été condamné qu'à $200 d'amende par le juge en chef Edouard Archambault, à cause de circonstances atténuantes dans son cas.

En effet, si le juge Archambault s'est montré plus clément que dans les cas des sept autres ex-péagers sur un total de 23 qui ont reconnu leur culpabilité à date, c'est que Me Cyrille Gagnon, avocat de la défense, lui a fait remarquer que son client n'était péager que depuis 10 mois, lorsqu'il est tombé entre les mains de la Gendarmerie royale.

Prestation du serment par le juge Gaboury

C'est le vendredi 21 courant, aux Assises, Cour du banc de la reine, que le nouveau juge Marcel Gaboury, de la Cour des sessions de la paix, prêtera les serments d'office et d'allégeance.

C'est le juge en chef Edouard Archambault qui présidera la cérémonie. Après quoi, le nouveau juge siégera pour la première fois aux Comparutions.

Accusé de fraude pour $49,662

Accusé d'avoir frustré une compagnie de finance pour un montant de $49,662, Théodore Aboud, 40 ans, 2015, Grand Boulevard, a comparu, hier après-midi, devant le juge Paul Hurteau.

Il a choisi un procès par jury avec enquête préliminaire fixée au 19 courant.

Aboud a nié avoir fraudé, commis des faux, obtenu de l'argent sous de fausses représentations et d'avoir encaissé des chèques contrefaits.

La plaignante dans cette affaire, la Municipal Acceptance Corporation, indique dans la plainte que l'argent a été subtilisé entre le 1er février 1960 et le 3 avril 1961.

EDMONTON, (PC) — Un chasseur d'Edmonton a abattu, à 225 milles au sud-ouest de cette ville, un couguar pesant 175 livres et mesurant 8½ pieds : on croit qu'il s'agit d'un record.



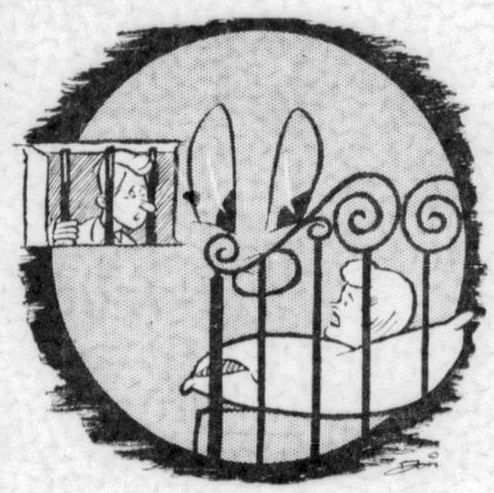
Sucrez-le sans calorie!

Sucrez votre thé ou café avec Sucaryl . . . et vous n'aurez plus envie de vrai sucre! Surveiller son poids n'est plus un problème. Sucaryl goûte meilleur — jamais amer — et vous vous régalez de tous vos desserts favoris sans accumuler une seule calorie de plus! Dans le livre de "Recettes moins riches en calories Sucaryl", vous constaterez combien il est facile d'employer Sucaryl dans toute votre cuisson. Obtenez-le gratuitement chez votre pharmacien ou écrivez à C.P. 6150, Montréal, P.Q. Demandez Sucaryl, en comprimés ou liquide, dans toutes les pharmacies.



GRATUIT
dispensateur à comprimés SUCARYL!
Achetez Sucaryl et obtenez ce joli dispensateur pratique *gratuit*. Simplement tourner la roulette, un comprimé est prêt à sortir. Remplir et utiliser encore et encore. Offert chez votre pharmacien, pour un temps limité seulement.

Sucaryl



Même la lune (de miel) est triste, vue de la prison

par André BOILY

Les nouveaux mariés se font souvent taquiner par les amis qui leur parlent de corde au cou, de liberté sacrifiée, de prison dont ils ne sortiront qu'après la mort d'un des conjoints.

Mais le mot prison ne fera certes jamais sourire M. et Mme Dale Evoy, deux jeunes Ontariens résidant à Oil Spring, en banlieue de Sarnia, qui passent leur lune de miel à Montréal.

Et pour cause, car c'est dans un cachot que M. Evoy a passé par erreur sa troisième nuit de noces, (ils ne sont mariés que depuis samedi dernier), alors que sa douce moitié se désolait toute seule dans leur chambre d'hôtel, en pensant à son pauvre mari étendu sur la "paille humide" de la prison.

Bon prince, le juge Henri Monty a eu tôt fait cependant de corriger hier matin cette situation pour le moins anormale, après que le jeune homme, comparaissant en Cour municipale sous une accusation d'avoir flâné la nuit, lui eut expliqué ce qui s'était produit en réalité.

Il a ainsi raconté que vers une heure, mardi matin, il venait de monter dans son automobile pour reconduire un de ses amis, M. John Pratt, domicilié au 11,965, rue Lamoureux, qui lui avait rendu visite à son hôtel, lorsqu'il fit la remarque qu'il lui serait probablement fort difficile de trouver au retour son chemin dans cette ville qu'il ne connaît pas.

L'ami lui suggéra de venir tout simplement le reconduire à pied jusqu'au prochain arrêt d'autobus, et c'est alors que le drame arriva.

Le jeune marié et son compagnon avaient-ils l'air suspects ? Se sont-ils trop longtemps attardés autour des voitures stationnées tout près ? Toujours est-il qu'un agent qui effectuait sa ronde de surveillance jugea que les hommes devaient sans doute ruminer un tour pendable, et les conduisit aux cellules de la Police municipale en dépit de leurs protestations outragées.

Une fois rendu aux cellules, on permit toutefois à M. Evoy de téléphoner à son épouse pour lui dire qu'une excellente raison l'empêcherait de rentrer au bercail, et qu'elle devrait donc pour la première fois depuis son mariage, faire de beaux rêves sans son précieux concours.

Sans doute les songes ne furent-ils pas cependant à la hauteur de ses espoirs, car elle ne se fit pas prier, hier matin, pour apparaître en Cour en compagnie du capitaine Arthur Shadgett, de la Salvation Army.

Certificat de mariage à la main, elle n'eut aucune difficulté à établir que le mari tout neuf était bien à elle, et son attitude fut tout aussi éloquente pour prouver au tribunal qu'elle entendait en reprendre possession dans le plus bref délai possible.

Le juge, bon garçon, se montra fort conciliant pour les deux tourtereaux, et après que M. Evoy eut reconnu sa culpabilité de façon à éviter les formalités d'un procès, le juge Monty le condamna seulement au temps déjà passé en prison.

Canadien Pacifique

OUVERTURE
DE LA NAVIGATION
POUR 1961
SERVICE
RAIL-LACS-RAIL

Le Canadien Pacifique accepte maintenant toutes marchandises emballées consignées pour tous les points de l'ouest du Canada via Port McNicoll, Fort William ou Port-Arthur, Ont. par la ligne des Grands Lacs du Canadien Pacifique.

MONTRÉAL, *6 mars 1961*

ITALIE, *1960*

SUÈDE, *1960*

NOUVELLE-ZÉLANDE, *1960*

ALLEMAGNE, *1959*

AUSTRALIE, *1958*

SUISSE, *1958*

BELGIQUE, *1958*

IRLANDE, *1957*

GIBRALTAR, *1956*

SINGAPOUR, *1956*

ADEN, *1956*

ROYAUME-UNI, *1956*

HOLLANDE, *1956*

STUYVESANT

partout et toujours...

pour plus de plaisir



PASSEPORT UNIVERSEL AU PLAISIR DE FUMER

Les écoles laïques et les témoignages devant les tribunaux

Le juge Côté traite Jacques Godbout de "novateur ignare"

Le juge Omer Côté des Sessions de la paix, à l'ouverture de la cour, hier matin, à Saint-Jérôme, s'en est pris à M. Jacques Godbout qu'il a traité d'"intellectuel encore à l'état primaire" et de "novateur ignare".

Sa Seigneurie répondait ainsi à une déclaration qu'aurait faite M. Godbout sur les ondes de Radio-Canada où il aurait prétendu qu'il fallait être croyant pour témoigner devant les tribunaux de la province de Québec. Voici la déclaration du juge Côté, au texte :

"A la suite de la réunion du mouvement laïque réclamant la laïcisation et la neutralité scolaire, tenue à l'Université de Montréal ces jours derniers, une entrevue fut donnée à la Radio d'Etat, hier après-midi, à un monsieur Jacques Godbout, au cours de laquelle ce dernier a affirmé après des déclarations concernant la neutralité scolaire dans le Québec, je ne sais à quel propos, en substance ce qui suit :

"Prenez dans le Québec, une "personne appelée à témoigner "devant nos tribunaux, est in"terrogée au sujet de ses "croyances religieuses et si "elle déclare ne pas croire à "un châtiment après la mort "ou dans l'au-delà, son té"moignage est automatique"ment rejeté par le tribunal".

N'en croyant pas mes oreilles, j'ai téléphoné à des personnes de bonne foi, pour m'informer si réellement elles avaient entendu les mêmes déclarations, et quelques-unes de celles-là, ayant écouté le poste de la Radio d'Etat, m'ont affirmé les avoir entendues et m'ont déclaré en avoir éprouvé un moment d'effroi.

Comme homme d'abord, comme père de famille, comme citoyen et comme juge ensuite, je ne crois pas qu'il soit de mon devoir de laisser passer une telle déclaration, sans une mise au point.

Pour le moment je laisse de côté l'homme, le père de famille et le citoyen, car il ne sied aucunement de par mes fonctions judiciaires d'entrer dans ce domaine, mais comme juge et magistrat il est de mon devoir de rappeler à cet intellectuel encore à l'état primaire, à ce novateur ignare ou inconscient quelques considérations juridiques.

D'abord cette déclaration est fausse, mensongère et subversive, et dans l'intérêt du public en général dont l'intelligence peut être surprise, je rappelle qu'en effet :

L'article 13 de la Loi de la preuve au Canada, chapitre 307 S.R.C. 1952 dit ceci : "Tout tribunal et tout juge, ainsi que toute personne autorisée par la loi ou par le consentement des parties à entendre et à recevoir des témoignages, peuvent faire prêter serment à tout témoin légalement appelé à déposer devant ce tribunal, devant ce juge ou devant cette personne." et l'article 14 ajoute :

1) Si une personne, qui est appelée à témoigner ou désire témoigner, s'oppose, pour des motifs de scrupule de conscience, à prêter serment, ou si quelqu'un s'oppose à ce qu'elle le fasse à cause d'incompétence, cette personne peut faire l'affirmation suivante : "J'affirme solennellement que le témoignage que je vais rendre sera la vérité, toute la vérité et rien que la vérité".

2) Lorsque cette personne a fait cette affirmation solennelle, sa déposition est reçue et a le même effet que si elle avait prêté serment.

Les auteurs sont unanimes et la jurisprudence est constante à déclarer que tout témoin, avant de témoigner, doit prêter serment ou faire une affirmation solennelle. A cette règle, il n'y a qu'une seule exception: Celle du jeune enfant qui ne connaît pas la nature du serment (art. 16, Loi de la preuve et art. 566 c. pénal) distinction qui n'a pas été faite par ce monsieur.

Dans la province de Québec, le témoin est prié de mettre la main droite sur l'Evangile, la Bible ou l'Ancien Testament (suivant le cas, ce qui suppose une enquête du juge ou la déclaration spontanée du témoin demandant de prêter serment sur l'un ou l'autre de ces livres sacrés) et de jurer de dire la vérité, toute la vérité et rien que la vérité.

Lorsqu'un témoin est croyant, il doit être assermenté de la façon susdite et de toute autre façon que le témoin déclare être celle qui le lie suivant sa croyance religieuse. Ainsi un catholique est assermenté sur les Saints Evangiles, un protestant sur la Bible, un juif sur l'Ancien Testament. Une personne qui n'est pas de croyance chrétienne ou juive peut être assermentée sur le Coran si elle est musulmane (R.v. Morgan, 1 Léa. 54). Mais si un témoin ne s'objecte pas à la façon usuelle de prêter serment quoiqu'elle ne soit pas celle que reconnaît sa croyance religieuse, il est lié par le serment qu'il a ainsi prêté (R.v. Curry, 22 C.C.C. 191, 48 S.C.R. 532).

Quand un témoin s'oppose à prêter serment parce que sa foi religieuse le lui défend ou parce qu'il est athée, il doit, avant de témoigner, faire l'affirmation solennelle. Le tribunal a le droit d'exiger l'affirmation solennelle lorsqu'il ne peut s'assurer des exigences quant au serment de la croyance religieuse du témoin. Un tiers peut s'opposer à ce qu'un témoin fasse serment pour le motif qu'il est incompétent (v.g. il ne croit pas, à cause de ses convictions religieuses, à la valeur du serment, il n'est pas chrétien ni juif, etc.). Dans ce cas, le témoin sera appelé à faire l'affirmation solennelle: (R. v. Deakin, 19 C.C.C. 62).

Qu'il me soit permis d'ajouter que jamais comme catholique, et ceci est un principe reconnu par notre Eglise, et comme juge catholique, je n'ai obligé ou forcé une autre personne à être un catholique ou à poser des actes de catholique. Ma conscience s'y objecte. Or, si l'on prend pour acquis la déclaration de ce monsieur Godbout, lequel s'est déclaré agnostique, c'est son droit de ne croire ni à Dieu ni à diable, les juges catholiques ou protestants ou Italiens ou Juifs du Québec rejettent automatiquement le témoignage d'une personne qui ne confesse pas sa foi catholique ou sa croyance religieuse.

Il s'ensuit donc qu'aucune personne non croyante peut rendre témoignage devant nos cours de justice et que seules les personnes croyantes sont admises comme telles, d'après ce monsieur.

J'ai 55 ans et jamais durant mes 32 années de pratique du droit, j'ai pu constater une seule fois un tel procédé ni de nos juges catholiques, ni de juges protestants, ni de nos juges italiens et ni de nos juges juifs.

Je considère cette déclaration non seulement fausse et mensongère, mais aussi une insulte à la magistrature, aux membres du barreau, aux législateurs passés et présents dont la constante préoccupation a été de suivre les lois du pays, lesquelles ont toujours accordé aux citoyens qui l'habitent la liberté mais non la licence.

Je demeure révolté et inquiet pour l'avenir de nos institutions juridiques, pour ne pas dire davantage, devant de tels propos aussi contraires à la vérité de droit et de fait.

J'informe le public que toute personne est habile à témoigner, sauf les exceptions contenues aux articles 3 et 4 du code pénal v.g. la femme contre son mari, les fous, etc. etc., et reçue comme témoin, après avoir prêté le serment ou une affirmation solennelle.

Le respect de la vérité, le respect de la personne humaine et partant le respect de la conscience personnelle doivent demeurés chez nous les guides de l'homme en toute matière."

(signature) OMER COTE,

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

EATON



CHAUSSURES POUR LES JEUNES !

Les jeunes modernes pourront se procurer d'élégants souliers à une fraction de leur prix régulier ! Souliers plats, habillés ou tout aller, souliers à bride, quelques souliers selle en cuir verni noir, suède noir, cuir brun ou bleu-blanc. Pointures : 4 à 10, largeur B ; 5 à 10, AAA et AA, mais non pas toutes les pointures dans tous les modèles et les couleurs.

SPECIAL JEUDI
3.99

RAYON 239, AU DEUXIEME

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Vêtements de modes pour la famille à bas prix intéressants ! Faites vos emplettes jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures chez Eaton !

ROBES DE PRINTEMPS
'Arnel' / coton lavables et faciles d'entretien
juniors, jeunes filles et demi-tailles !



SPECIAL JEUDI
6.00 CHACUNE

A PRIX PLUS BAS QUE D'HABITUDE ! Seulement 3 modèles représentés dans ce groupe de belles robes de coupe élégante. Les styles de la dernière mode. Commandes téléphoniques acceptées sur les modèles représentés jusqu'à épuisement du stock.

A. Style chemisier, garniture à patte. Manches courtes. Mauve, beige, bleu. Jeunes filles 12 à 18.

B. Encolure style V, large col, garniture rosette à même. Manches courtes à revers. Jolie jupe godée. Jolis quadrillés. Noir, vert, mauve. 16½ à 24½.

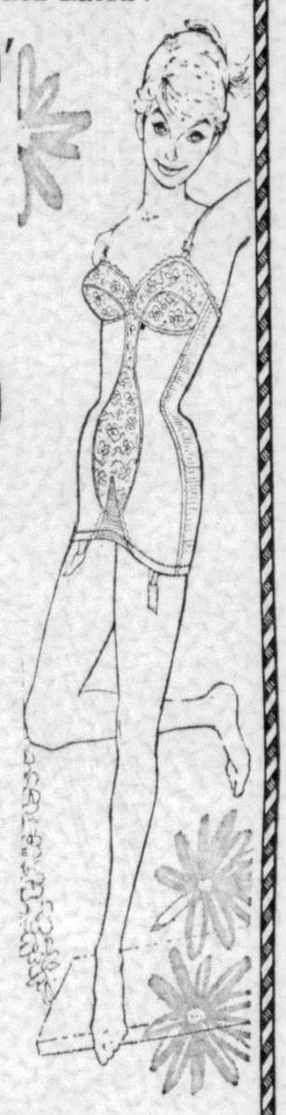
C. Tissu quadrillé. Effet blouson. Manches bouffantes. Noir et brun. Juniors 9 à 17.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 941, AU SOUS-SOL

'Daisy Fresh' de Gothic donne du chic !

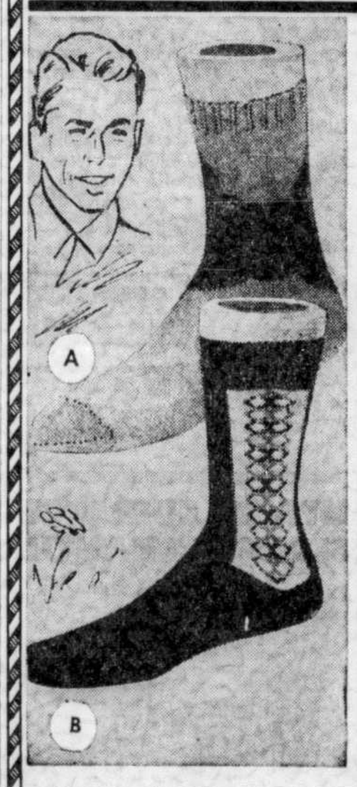
15.00



Votre silhouette change immédiatement dès que vous portez cette corselette de tulle de nylon et votre allure devient encore plus élégante ! Elle ne serre pas et ne roule pas. Le soutien-gorge est en dentelle de nylon et les bonnets "Daisy Fresh" moulent gracieusement. Du LASTEX de satin et du tulle de nylon moulent le diaphragme, la taille et les hanches. En blanc.
Bonnet B — 32 à 38
Bonnet C — 32 à 40
En commandant par téléphone, veuillez préciser les mesures du buste, de la taille et des hanches.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(909)



Socquettes à losanges

SPECIAL JEUDI
3 paires 1.50
la paire .53

Achat spécial ! En coton de bonne qualité. Pour hommes. Belles couleurs sur fonds de gris, marine, brun, anthracite, vert, bleu poudre. 10 à 11½.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(901)



Pyjamas 3-4-6-6x

2 pour 2.50
1.29 chacun

Broadcloth de coton "Sanforized". Manches courtes. FILLETTES : impressions en rose, bleu, lilas. GARÇONS : bleu ou rouge.

(910)

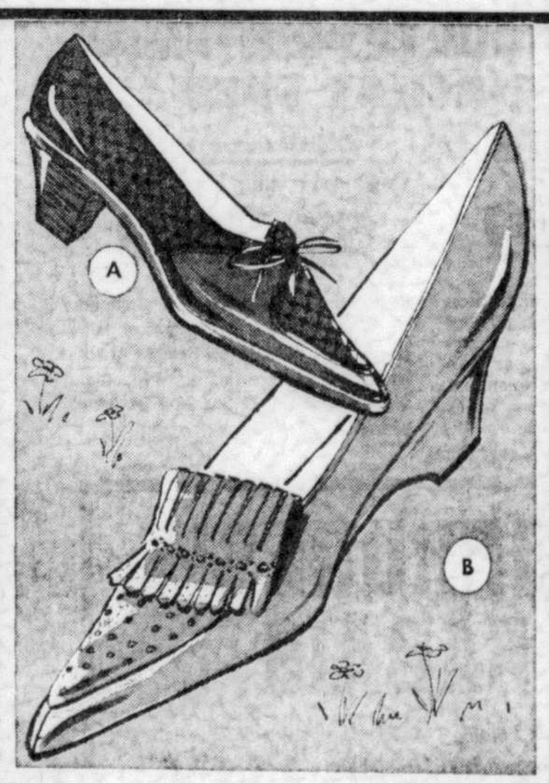
Fuseaux Corduroy

SPECIAL JEUDI
2 pour 3.00
Chacun 1.59

Corduroy de coton imprimé pour fillettes, jambes fuselées. 2 poches et glissière au côté. Aqua/noir, rouge/noir, blanc/noir dans le groupe. Tailles 10-12-14.

(911)

COMPOSEZ VI. 2-9211
THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL



Achat spécial de souliers pour dames !

A 4.99 B 3.99

A) CUIR PERFORE
Très légers. Style élancé fuselé, talons moyens. 4 à 9 et demi-pointures. Largeurs moyennes. Noir, ton os, blanc. La paire 4.99

B) POUR LA MARCHE — TALONS COMPENSES
Cuir souple à empeigne perforée. 4 à 9 et demi-pointures. Largeurs moyennes. Noir, ton os, rouge. La paire 3.99

COMPOSEZ VI. 2-9211

(937)



Coupe-vent à dessin écossais pour hommes !

SPECIAL JEUDI 6.99

De belle coupe pour le printemps, les sports et le tout aller. Dessins écossais, rayonne filée, 2 poches poitrine, insertions élastiques à la taille. Doublure rayonne, glissière devant. 36 à 46. • GRIS • BLEU • VERT • BRUN • ROUGE.

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

(929)

EATON — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS jusqu'à 9 h.

GRANDE VENTE AU "PETIT BUDGET"



3 MODELES A FINES RAYURES

Tailles dames et jeunes filles

SPECIAL JEUDI

6.98

CHACUNE

Un achat très spécial EATON vous offre ces jolies robes, légères comme l'air, en tissu acétate/nylon, à bas prix étonnant ! Et ce qu'elles sont faciles d'entretien... lavables et sèchent sur un cintre à égoutter.

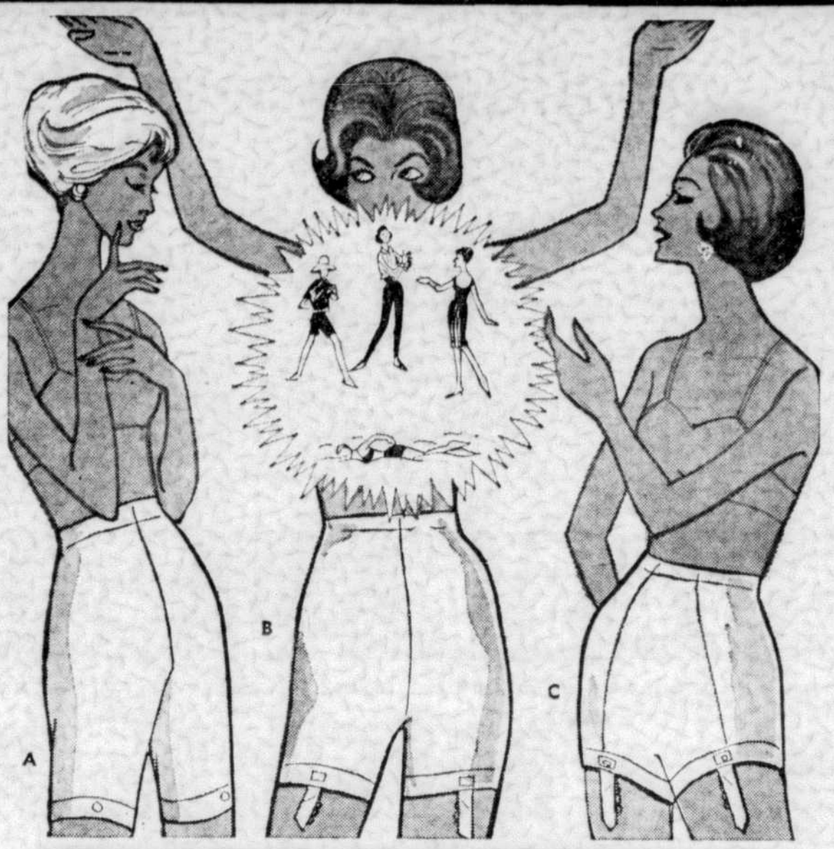
A. Boutonne du col à l'ourlet avec plis non-repassés et ceinture en pareil. Pour dames : blanc/noir, blanc/vert, blanc/havane, blanc/bleu, tailles : 14½ à 24½. Pour jeunes filles: blanc/rouge, blanc/vert, blanc/havane, blanc/bleu, blanc/noir. Tailles 12 à 20.

B. Apparence deux-pièces, modèle fourreau, ceinture en pareil. Pour dames seulement : blanc/noir, blanc/bleu, blanc/havane, blanc/vert, tailles 16½ à 24½.

C. Fourreau-chemisier avec ceinture en pareil. Pour dames : blanc/vert, blanc/noir, blanc/bleu, blanc/havane, tailles 14½ à 24½. Pour jeunes filles : blanc/rouge, blanc/noir, blanc/vert, blanc/havane, blanc/bleu, tailles 12 à 20.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 345, AU QUATRIEME



CREATIONS "EXQUISITE FORM" ! LES NOUVEAUX "MAGIC LADY"

Sous-vêtements qui amenuisent . . . en nylon élastique !

A. CULOTTE A JAMBES LONGUES. Blanc seulement. Tailles: petite, moyenne, grande **4.95**

B. CULOTTE DROITE. Blanc, rose ou bleu. — Tailles: petite, moyenne, grande **3.95**

C. CULOTTE MOULANTE. — Blanc, rose ou bleu. Tailles: petite, moyenne, grande **3.95**

"Magic Lady" est un vêtement 3-dans-1 — portez-le à la place d'une culotte droite, d'une culotte moulante ou d'une gaine ! "Magic Lady" est muni de jarretelles amovibles ou des jarretelles très longues sur la culotte moulante. Ne pèse pas plus qu'une paire de bas de nylon et est tout ce qu'il y a de plus frais, de plus confortable à porter ! En raison de son contenu de nylon, le lavage l'améliore ! Maintient comme une gaine, amincit légèrement, efficacement. Vous pouvez donc porter "Magic Lady" sous vos fourreaux, vos maillots de bain, vos pantalons.

Service des commandes téléphoniques.
COMPOSEZ VI. 2-9211
LINGERIE (RAYON 209), AU QUATRIEME.



"MUU MUUS" EN BATISTE FRAICHE

Les vêtements de nuit les plus nouveaux de la saison, interprétés en fraîche batiste de coton à impressions pastelles, rose ou bleu, sur fond blanc. Cette batiste sèche à égoutter sur un cintre et n'exige que le minimum de repassage.

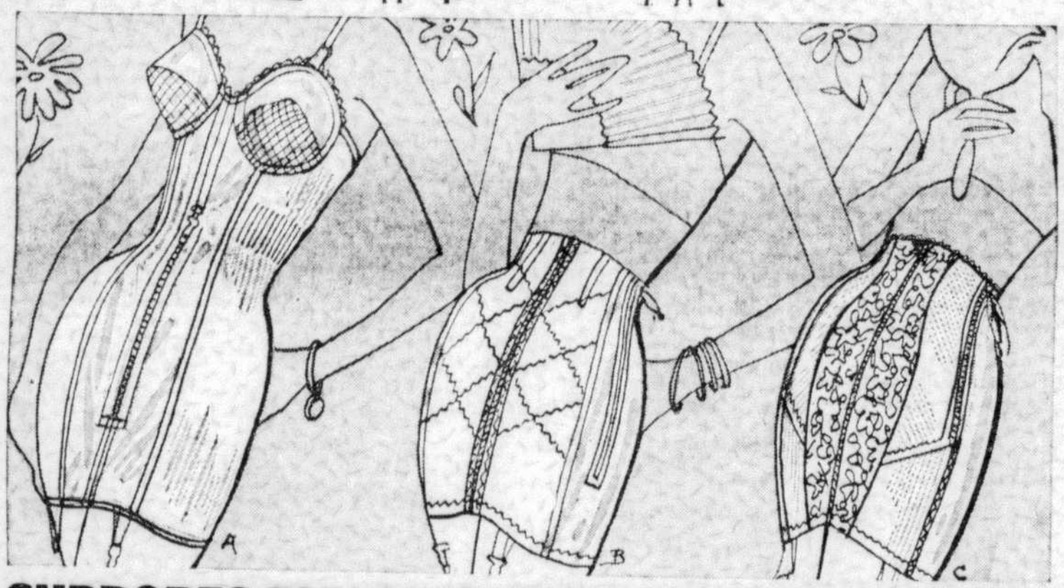
chacun **2.99**

Tailles : petite, moyenne, grande ci-dessus.

PYJAMA COURT : tel qu'illustré ci-dessus.

CHEMISE DE NUIT : encolure légèrement froncée, petite poche. Tailles : petite, moyenne, grande.

RAYON 209, AU QUATRIEME



SUPPORTS ESTHETIQUES POUR LE PRINTEMPS A BAS PRIX GRACE A UN ACHAT SPECIAL !

A. A glissière avant

SPECIAL JEUDI **6.99**

Corselettes en tricot élastique avec bandes élastiques supplémentaires pour mieux maintenir l'abdomen. Soutien-gorge de nylon à bonnet inférieur piqué pour mieux soutenir. Décolleté dos. Bonnet A, 32 à 36; bonnets B et C, 32 à 40. Blanc seulement.

Ordinairement 16.50 !

B. Semi-fourreau biaisé

SPECIAL JEUDI **8.49**

Le panneau devant en élastique leno renforcé de bandes sur le biais pour mieux maintenir, avec côtés et panneau dos en "Lastex", et baleines flexibles à la taille. Bordure en Helanca et six jarretelles. Blanc seulement. Tailles 26 à 34, 36 (pair et impair).

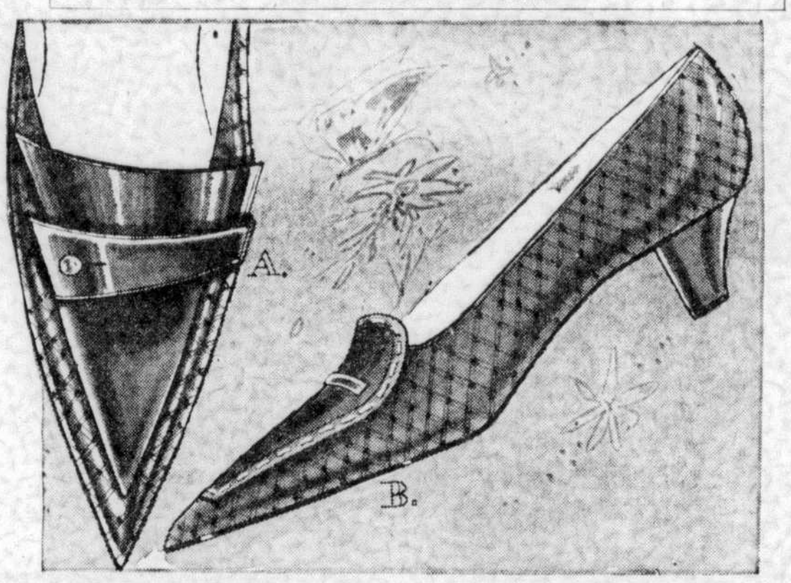
Ordinairement 16.50 !

C. Gaine à taille haute

SPECIAL JEUDI **8.49**

Semi-fourreau recouvert de dentelle de nylon, dos de satin "Lastex" et panneaux côté. Bordure en Helanca et six jarretelles. Baleines flexibles à la taille. Blanc seulement. Tailles 26 à 34 (pair et impair).

CORSETS (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON



SOULIERS A TALON DE MARCHE
MODELES ET COLORIS NOUVEAUX

Les modèles et les coloris tous nouveaux et l'excellent chaussant sont les qualités dominantes de ces élégants souliers de marche pour le printemps et l'été ! Empeignes de cuir perforé et frais, formes pointures, confortables talons de marche et semelles légères, flexibles, en matière synthétique. Entre-deux élastique sous la languette pour mieux chausser.

SPECIAL JEUDI **5.99**

A. Bout pointu et talon bottier. Empeigne montante avec bride et bouton. Noir, blanc os, vert embrun, rouge melon d'eau ou blanc naturel.

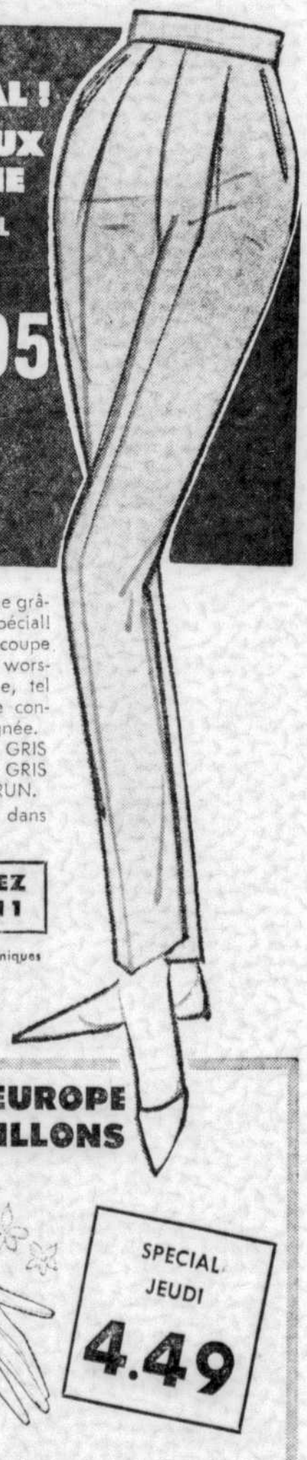
B. Bout pointu et talon recouvert de cuir; piqûres décoratives sur l'empeigne. Noir, brun, blanc os ou blanc naturel. Pointures 5 à 9, mi-larges; 6 à 9, étroits.

COMPOSEZ VI. 2-9211
Commandes acceptées tant que les quantités dureront

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

SPÉCIAL ! FUSEAUX D'ITALIE

SPÉCIAL JEUDI **7.95**



Une belle aubaine grâce à un achat spécial ! Pantalons de coupe européenne, en worsted tout laine, tel qu'illustré et de confection très soignée. GRIS pâle chiné, GRIS mi-foncé chiné; GRIS foncé chiné; BRUN. Tailles 12 à 18 dans le groupe.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Commandes téléphoniques exécutées.

RAYON 246, AU TROISIEME.

"PETITES FOURRURES" ⅓ ET ½ RABAIS

Jaquettes capes, boléros, étoles

Les quelques dernières pièces d'une collection, rarement deux modèles semblables ! Venez les voir et les comparer !

A ⅓ DE RABAIS !

	Rég.	SPECIAL
2 jaquettes de flancs de rat musqué (teint).	139.00	**92.00**
9 jaquettes de flancs de rat musqué (teint).	169.00	**112.00**
5 jaquettes de flancs de rat musqué (teint).	239.00	**159.00**
1 jaquette de mouton de Perse gris.	239.00	**159.00**
1 jaquette de mouton de Perse gris.	339.00	**226.00**
5 jaquettes de flancs de rat musqué (teint)	239.00	**159.00**
1 jaquette de vison chinois (teint).	339.00	**226.00**
2 jaquettes de vison chinois (teint).	389.00	**259.00**
1 jaquette de mouton de perse (teint noir).	239.00	**159.00**
1 jaquette de castor teint brun.	339.00	**226.00**
3 jaquettes d'écureuil de Russie (teint).	239.00	**159.00**
1 jaquette d'écureuil de Russie (teint).	339.00	**226.00**
3 étoles de Kolinski (teint).	239.00	**159.00**
2 jaquettes de vison sauvage.	595.00	**395.00**
2 étoles de vison élevage et sauvage.	495.00	**330.00**
1 étole de vison saphir.	339.00	**226.00**
1 étole de vison sauvage.	239.00	**159.00**

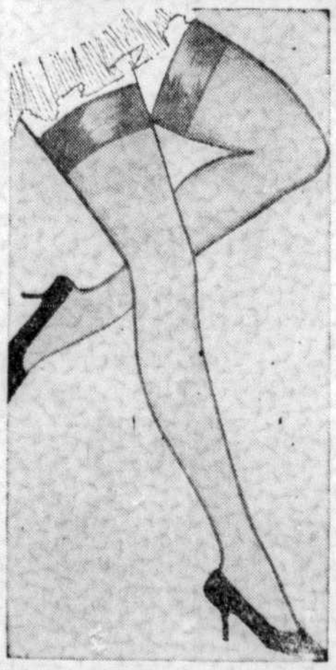
A ½ DE RABAIS

	Rég.	SPECIAL
1 jaquette de seal norvégien (teint).	595.00	**297.50**
1 jaquette de pattes de vison saphir.	595.00	**297.50**
1 jaquette de pattes de vison pastel.	595.00	**297.50**
1 jaquette de gorges de vison pastel.	239.00	**119.50**
1 jaquette de gorges de vison d'élevage.	339.00	**169.50**
1 cape de zibeline de Russie.	595.00	**297.50**
1 jaquette de Broadtail américain (teint).	199.00	**99.50**
4 étoles d'écureuil de Russie (teint).	189.00	**94.50**
2 jaquettes de chevreau.	129.00	**64.50**
3 étoles de vison de Chine (teint).	189.00	**94.50**

ACHETEZ DE CONFIANCE — LA GARANTIE EATON : "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

BAS SANS COUTURES ! NYLON MICROMAILLES !



SPECIAL JEUDI la paire **.69**

6 paires 4.00

Profitez de cette offre exceptionnelle pour acheter en quantité — pour vous-même, pour cadeaux ! 400 AIGUILLES, 15 DENIERS — pesanteur en vogue. POINTES SANS COUTURE — pour plus de confort. 7 TEINTES — Fireglow (ton cuivré).

- Honey Beige (neutre)
- Taupemist (taupe)
- Melody (brun mi-foncé)
- Mocha (ton bronzé)
- Sun tan
- Anthracite

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 201, AU REZ-DE-CHAUSSEE

GANTS DE CUIR D'EUROPE QUELQUES ECHANTILLONS



SPECIAL JEUDI **4.49**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Gants comportant des détails de confection comme seuls les réussissent les maîtres-gantiers d'Europe. Modèles classiques et nouveauté en chevreau glacé ou suède soyeux. Courts à 6 boutons de longueur. Plusieurs garnis de broderie et de perles. Bon choix de teintes mode ainsi que noir, blanc, beige, coquille d'oeuf. Pointures 6 à 7½ dans le groupe. Soyez là tôt pour le meilleur choix.

RAYON 202, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Veuillez VOIR AU VERSO les autres annonces EATON

Mme Paul Sauvé

L'oeuvre du Foyer Mariebourg

par Maurice LAPERRIERE

Fondé en 1954, à Montréal, par un groupe d'hommes et de femmes qui mirent en commun leur temps et leurs ressources financières, le Foyer Mariebourg — voué à la protection de garçons de 13 à 16 ans contre un milieu familial et social déficient — a dépassé le stade des expériences. L'oeuvre est devenue une institution dont les mérites sont désormais reconnus de tous.

Parlant de cette oeuvre devant les membres du club Richelieu-St-Laurent réunis hier soir à l'occasion d'un dîner hebdomadaire, Mme Paul Sauvé, membre du bureau de direction du Foyer Mariebourg, a affirmé que son désir ultime est de voir d'autres Mariebourg naître dans différents secteurs de la province de Québec.

"Le Foyer Mariebourg, a-t-elle dit, est le résultat d'un effort de près de huit ans accompli dans un remarquable esprit de collaboration et de charité.

"L'oeuvre a connu dans ses premières années toutes les difficultés inhérentes aux oeuvres de pionniers. Toutefois, même si la caisse et le garde-manger étaient souvent vides, les pensionnaires ne faisaient jamais défaut. A tel point, qu'il y a un an et demi, pour exercer un plus juste contrôle, il devint impératif de modifier la formule d'admission et on décida d'accepter désormais des enfants de 13 à 16 ans, pupilles de l'assistance publique, sur recommandation de l'Accueil des Jeunes et, par la suite, d'une décision d'un juge de la Cour de bien-être social.

"Cette admission contrôlée permit de recevoir, dès décembre 1959, l'assistance du gouvernement provincial."

Puis Mme Paul Sauvé expliqua que Mariebourg peut recevoir 30 garçons. Pour des raisons d'homogénéité favorable au développement moral et social de l'enfant, le groupe comprend deux catégories d'enfants :

Le premier groupe est formé d'enfants qui, malgré leurs problèmes, peuvent profiter de la rééducation d'un foyer de semi-liberté alors qu'un milieu fermé leur serait complètement défavorable.

Le second groupe est formé d'enfants qui, après un stage de rééducation partielle dans un milieu fermé, doivent être hébergés dans un centre de semi-liberté, s'ils aspirent à une rééducation totale.

"Les enfants demeurant à Mariebourg le temps nécessaire à leur besoin de réhabilitation ou tant que leur milieu est inapte à les reprendre, a poursuivi Mme Sauvé. Ils fréquentent l'école de la paroisse ou une école spécialisée, technique, d'arts et métiers. Bien que sous surveillance constante, les jeunes ne perdent pas l'usage de leur liberté. Au contraire, les responsabilités font partie intégrante du système de rééducation et d'émulation."

Mme Sauvé a précisé que 47 jeunes ont été reçus au foyer depuis le 23 novembre 1959. Trente y demeurent encore.

Mme Sauvé a affirmé que les enfants du Foyer Mariebourg doivent mériter leur réhabitation et la durée de leur stage à l'institution dépend des bons points accumulés, de leur conduite et de leur travail.

"Ainsi, dit-elle, il existe à l'intérieur de la maison un système d'émulation qui permet à l'enfant de suivre ses progrès et illustre aussi ses difficultés. Chacun sait ainsi exactement quel aspect du problème il doit attaquer d'un jour à l'autre ou d'une semaine à l'autre."

Mme Paul Sauvé a souligné en terminant que la question financière est toujours à l'ordre du jour pour les membres du bureau de direction de l'oeuvre et qu'ils accueillent à bras ouverts les nouveaux adhérents : bienfaiteurs et clubs sociaux disposés à collaborer au progrès de l'institution.

Le dîner était présidé par M. Roland Dufresne. Mme Paul Sauvé a été présentée par M. Jean-Marie Brassard ; elle a été remerciée par M. Jacques Viau.



OIGNONS

Les Zino-pads vous apportent un prompt soulagement. Ils suppriment la pression des chaussures, apaisent et isolent les endroits sensibles. Demandez le modèle pour oignons.

Dr Scholl's Zino-pads

ANNONCE

Plusieurs portent maintenant des

FAUSSES DENTS

et sont peu ennuyés

Vous pouvez maintenant manger, parler, rire ou éternuer sans crainte de voir tomber, glisser ou se déplacer vos fausses dents instables. FASTEETH tient les dentiers plus fermement et plus confortablement. Cette poudre agréable ne laisse pas de sensation ni de goût gommeux, ni pâteux. Elle ne cause pas de nausées. Elle est alcaline, (non acide). Enraie l'"odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

ANNONCE

MAUX DE DOS et douleurs RHUMATISMALES

Après 35 ans, beaucoup d'hommes et de femmes souffrent de troubles urinaires. Les déchets et les bactéries irritent souvent les voies urinaires délicates. Vous vous sentez fatigué, vieilli, énervé et vous souffrez de maux de dos, douleurs rhumatismales, articulaires, sciatiques ou névritiques. Des milliers de personnes trouvent un soulagement rapide avec CYSTEX, antiseptique urinaire et analgésique. Les reins fonctionnent mieux, la douleur disparaît et le sommeil revient. Vous vous sentez rajeuni et fortifié. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui.

EATON — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS jusqu'à 9 h.

SOYEZ LÀ, À L'HEURE PRÉCISE!

JEUDI Spéciaux de l'Heure

EN VENTE À 6 H.

EN VENTE À 6 H.30

EN VENTE À 7 H.

EN VENTE À 7 H.30

PLUSIEURS à ½ PRIX

EN VENTE JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

SPÉCIAUX À 6 P.M.

SPÉCIAUX À 6 30 P.M.

PEINTURE A PARQUET

200 peintes seulement ! Rég. 1.79 la pinte ! Gris Corvette pour intérieur ou extérieur — vérandas, escaliers, parquets, etc. Spécial à 6 heures, la pinte .99

PEINTURE, QUATRIEME ETAGE

AMPOULES ECLAIR

Rég. 1.29 le paquet. Ampoules "Flash" type "S.F." Sylvania. 10 ampoules par paquet. Spécial à 6 heures .89

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES, REZ-DE-CHAUSSEE

60 CHEMISES SPORT

Rég. 5.00 ! Manches longues, col boutonnant, quelques chemises à col régulier, en coton imprimé, facile d'entretien. Jaune doré, rouge, gris. Tailles : petite, moyenne, grande dans le groupe. Spécial à 6 heures 2.95

ARTICLES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE

ASSIETTES RECHAUD

50 seulement ! Rég. 3.00. Pour le repas de bébé. En Limoges de France. Motifs de lapin ou de chiens. Spécial à 6 heures — ½ PRIX 1.50

VAISSELLE, QUATRIEME ETAGE

LIVRES D'AVENTURES

25 seulement de chaque titre ! Livres d'aventures pour adolescents, 12 à 15 ans, écrits par Rex Dixon. "Apprenti Cow Boy" et "Messager Monté". Spécial à 6 h. 30, chacun .59

LIVRES FRANÇAIS, REZ-DE-CHAUSSEE

PANTALONS VELOURS

Rég. 6.95 ! A ½ prix ! Velours de coton côtelé pour les vacances et la campagne, le jour et le soir. Brun, gris havane. Tailles 30" à 40". Spécial à 6 h. 30 3.47

VETEMENTS POUR GARÇONS, DEUXIEME ETAGE

22 ARCS DE JARDIN

Rég. 16.95 ! En bois peint blanc, environ 78" x 36" x 22" de profondeur. Une aubaine opportune ! Spécial à 6 h. 30 9.95

QUINCAILLERIE, QUATRIEME ETAGE

OREILLERS MOUSSE

Rég. 4.89, ⅓ de rabais ! Oreillers en caoutchouc de mousse latex avec housses à fermeture éclair. Tout blanc. Environ 15x24". Spécial à 6 h. 30 3.26

LITERIE, SEPTIEME ETAGE

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

200 CHEMISES SPORT

A ½ prix ! Rég. 2.99 ! Manches longues. Tissus, motifs, couleurs et tailles variés pour hommes. SPECIAL A 6 HEURES 1.49

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

TAIES COTON JAUNE

600 seulement ! Coton qualité d'usage devrait blanchir en quelques lavages. Environ 42" x 33". Spécial à 6 h. 30 4 pour 1.00

SPÉCIAUX À 7 P.M.

SPÉCIAUX À 7 30 P.M.

SACS DE FRANCE

Rég. 12.95 ! ⅓ de rabais ! Sacs à main tailleur, en veau souple, intérieur bien garni. Noir, brun, marine. Spécial à 7 heures 8.63

SACS A MAIN, REZ-DE-CHAUSSEE

POUPEES ADORABLES

Rég. 4.98 ! Poupées particulièrement articulées à tête mobile avec cheveux noirs en saran enracinés. Bonnet, robe et culotte assortis. Souliers de plastique blanc. Environ 20" de hauteur. Spécial à 7 h. 30 3.79

JOUETS, CINQUIEME ETAGE

COTON WABASSO 36"

Rég. .79 ! 300 verges seulement ! ⅓ de rabais ! Imprimés Surah, fini "drip-dry", gais motifs. — Spécial à 7 heures la verge .49

TISSUS, DEUXIEME ETAGES

ROBES DEMI-TAILLES

Rég. 12.00 ! 26 seulement ! A ½ prix ! Un seul modèle en soie shantung à divers motifs. Bleu, brun, aqua dans le groupe. Tailles 16½ à 24½. Spécial à 7 h. 30 6.00

ROBES, TROISIEME ETAGE

BALAIS "IMPERIAL"

Rég. 8.95 ! Balais mécaniques de marque Eaton. Manche se tenant droit, pare-chocs tout le tour, peu encombrants. Spécial à 7 heures 5.95

ASPIRATEURS, SIXIEME ETAGE

RIDEAUX DE BAMBOU

Rég. 4.64 la paire ! Rideaux brise-bise, environ 30" x 36" ou 36" x 36". Diverses couleurs ainsi que naturel. — Spécial à 7 h. 30, la paire 3.32

STORES, SIXIEME ETAGE

DISQUES REG. 1.49 !

200 seulement ! Disques microsillons de 12". Grand choix de musique. Spécial à 7 heures, chacun .74

FOYER DE LA MUSIQUE, CINQUIEME ETAGE

TAPIS DE VISCOSE

Rég. 64.95 ! A ⅓ de rabais ! Viscose de rayonne de différentes couleurs. Environ 9' x 12'. Certains légèrement défraîchis. Spécial à 7 h. 30 43.30

TAPIS, SIXIEME ETAGE

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

PANTOUFLES VARIEES

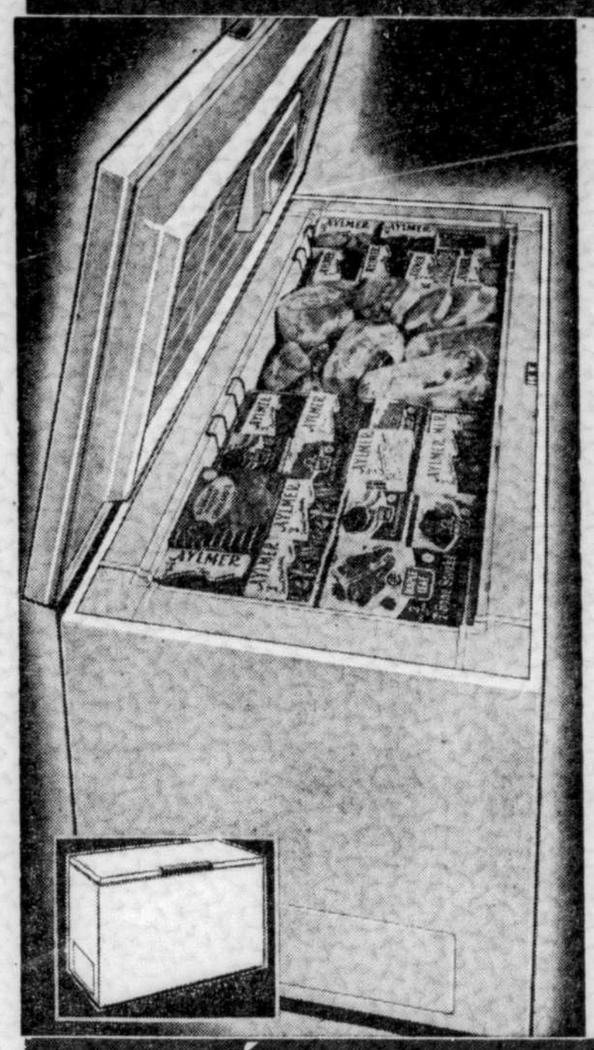
105 paires ! A ½ prix ! Rég. 2.99 ! Modèles, tissus et coloris variés. Pointures 4 à 9 dans le groupe, pour dames et adolescentes. Spécial à 7 heures 1.49

SACS A MAIN BLANCS

144 seulement. Modèle souple en tissu "guimauve", Imparfaits. Blanc seulement. Spécial à 7 h. 30 1.00

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

CONGÉLATEURS DOMESTIQUES VIKING



Type coffre 15 pi. cu. nets

A bas prix rarement vus !

Un grand achat spécial pour toute la Compagnie vous permet non seulement de réaliser de notables économies, mais encore d'en faire bon nombre d'autres sur les achats de denrées des années à venir.

SPECIAL JEUDI Modèle H6115x 219.95

10.68 PAR MOIS — (24 mensualités)

VIKING — Seulement chez Eaton, la marque synonyme de qualité avantageuse. Tous les congélateurs VIKING portent une garantie de 5 ans sur le compresseur. Si vous ne pouvez venir, COMPOSEZ VI. 2-9331, locaux 536, 736 ou 737 et un de nos représentants spécialisés vous rendra visite.

- Emmagasine environ 526 lb de denrées congelées.
- Contrôle de température réglable; compartiment à surcongélation.
- Projecteur automatique intérieur.
- Deux paniers en broche acier, un diviseur.
- Serrure à loquet de sûreté s'ouvrant de l'intérieur comme de l'extérieur.
- Environ : hauteur 36", longueur 57", largeur 28".

ECONOMISEZ SUR L'ALIMENTATION

- Approvisionnez-vous en denrées congelées en profitant des offres spéciales.
- Congelez et conservez les surplus des repas, pour les consommer plus tard.
- Achetez des viandes en grandes quantités ou en grosses pièces ; vous aurez ainsi constamment une boucherie à votre disposition.

ECONOMISEZ SUR NOS MENUS

- Préparez et congelez les lunchs pour l'école ou le travail en quantités suffisantes pour une semaine.
- Préparez des quantités doubles de mets préférés, congelez-en la moitié pour les consommer ultérieurement.
- Congelez pain et petits pains. Consacrez une journée à la confection de pâtisseries ; elles seront aussi succulentes plusieurs semaines plus tard.

REFRIGERATEURS ET CONGELATEURS (RAYON 259), AUX SIXIEME ET CINQUIEME ETAGES

CONGÉLATEUR VERTICAL VIKING



14.8 PI. CU. NETS

CAPACITE 519 LB. ENV.

SPECIAL JEUDI 259.95 MODELE V6115

12.62 par mois (24 mensualités)

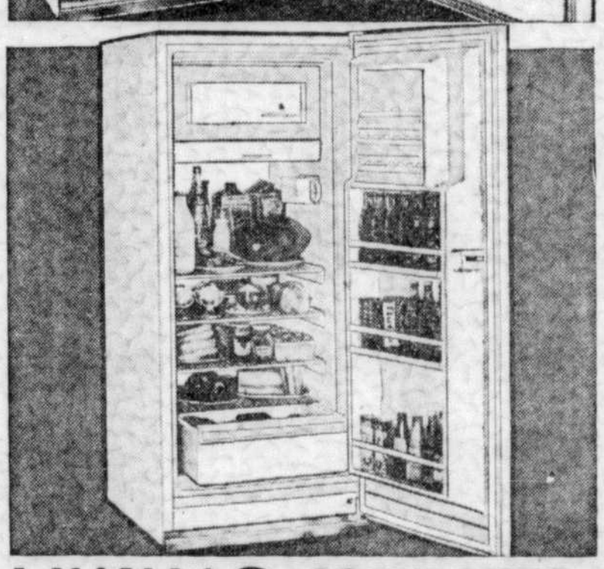
- Modèle de style aérodynamique de faible encombrement, nécessitant un emplacement d'environ 30" x 30".
- Contrôle de température réglable.
- Quatre clayettes de congélation.
- Eclairage intérieur automatique. Porte à loquet de sûreté (s'ouvrant de l'intérieur ou de l'extérieur).
- Garantie EATON de 5 ans sur le compresseur et service d'entretien assuré par techniciens EATON.
- Environ : hauteur 62", largeur 30¾", profondeur 30".

Si vous ne pouvez venir,

COMPOSEZ VI. 2-9331

Locaux 536, 736 ou 737, et un de nos représentants spécialisés vous rendra visite

REFRIGERATEURS ET CONGELATEURS (RAYON 259), AU SIXIEME



VIKING COMPACTS

modèle 961M
12.61 par mois
(18 mensualités)

199.95

- Capacité environ 9.3 pi. cu. nets.
- Grand congélateur à largeur dans le haut, capacité env. 36 lb. de denrées.
- Tiroir froid sous le congélateur pour la conservation des viandes.
- Bac hydratant pour fruits et légumes.
- Dimensions environ: hauteur 55⅛", largeur 24", profondeur 26⅜".
- Contre-porte à étagères pratiques avec 2 plateaux à oeufs amovibles, 1 casier utilitaire, 3 casiers à largeur pour grandes bouteilles.
- Garantie EATON de 5 ans sur le compresseur.

COMPOSEZ VI. 2-9211
locaux 536, 736, 737.

REFRIGERATEURS ET CONGELATEURS (RAYON 259), AU SIXIEME.



LES COMBINES VIKING

modèle 1961--1361D
17.96 par mois
(24 mensualités)

369.95

- Modèle à 2 portes, capacité environ 12.5 pi. cu. (nets).
- Congélateur de 3.0 pi. cu. à "zone zéro", capacité environ 105 lb. de denrées congelées.
- Chambre de réfrigération de 9.5 pi. cu. à dégivrage automatique. Modèle spécial à air pulsé, assurant la circulation uniforme du froid.
- Contre-porte à casiers pratiques. Porte à joint magnétique.
- Garantie EATON de 5 ans sur le compresseur.
- Dimensions environ: hauteur 62", largeur 30¾", profondeur 28".

REFRIGERATEURS ET CONGELATEURS (RAYON 259), AU SIXIEME

SOLDE DE FIN DE SEMAINE MEUBLES A PRIX ECONOMIQUES !

A solder ! Mobiliers chesterfield et fauteuils divers. 49.95 , 249.00

A solder ! Tables à café et de côté. 7.95 , 49.95

Magasinez demain (jeudi) et vendredi soirs jusqu'à 9 h. Mobiliers chesterfield, fauteuils divers, tables à café et de côté, tous offerts à prix de solde. Quantités limitées dans le groupe. Meubles convenant pour la salle de jeux, le fumoir, la campagne. Marques renommées. Certains légèrement défraîchis.

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES, S.V.P.

MEUBLES (RAYON 470), AU SEPTIEME

L'OFFRE-SENSATION EATON se continue jeudi !

CUISINIERES ELECTRIQUES VIKING 30"

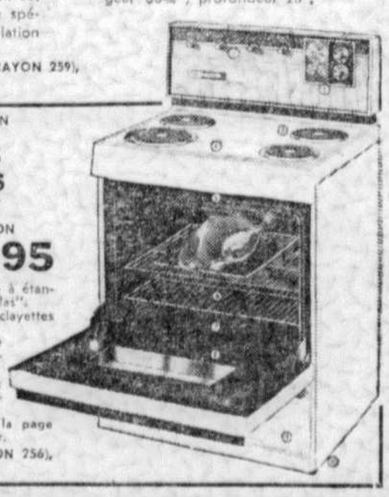
PRIX DE L'OFFRE-SENSATION

11.07 par mois (18 mensualités) 174.95

- Four de 25" à minuterie, porte à étanchéité assurée par du "Fiberglas".
- Porte du four et guides de clayettes amovibles.
- Garantie de remplacement de 3 ans sur les éléments tubulaires de surface et du four.
- Boutons rotatifs à 7 allures ; table de travail encastrée rutenant les liquides renversés.

Pour plus amples détails, voyez la page d'annonce dans LA PRESSE d'hier.

CUISINIERES ELECTRIQUES (RAYON 256), AU CINQUIEME



L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

VENTE EATON DE TROIS JOURS — JEUDI, VENDREDI SAMEDI !

PNEUS ET BATTERIES BULLDOG

20% DE RABAIS



PNEUS DE PREMIER CHOIX, QUALITÉ SUPÉRIEURE, SEULEMENT CHEZ EATON

Existe avec câbles nylon ou TYREX* (câbles Viscose), type avec ou sans chambre à air.

"Bulldog Aeroglide"

Pneus à flancs blanc/noir disponibles avec câbles NYLON seulement. (Chaque pneu flanc blanc une seule face).

Souvenez-vous que chaque PNEU BULLDOG est couvert par la garantie EATON:

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE ECONOMIQUE !

Les BULLDOG "Aeroglide" — seulement chez EATON — sont d'une fabrication étudiée pour répondre aux rudes exigences routières actuelles et donner un millage supérieur, une conduite sûre et économique. Les pneus sont moulés d'une composition scientifique de caoutchouc synthétique G.R.S. 90 et de caoutchouc naturel pour augmenter leur traction, leur rendement et leur résistance à l'usure. Le BULLDOG a une semelle d'une conception spéciale qui assure une conduite souple et plus confortable; un bourrelet de sécurité qui prévient les crevaisons; les câbles sont torsadés pour mieux résister à l'échauffement. Tous les pneus sont à câbles 4 épaisseurs; ceux à flancs blanc/noir sont à câbles nylon seulement. Les pneus type sans chambre à air présentent l'exclusive caractéristique "Air-Wall".

TOUS CES PNEUS PORTENT UNE GARANTIE DE 30 MOIS CONTRE TOUS RISQUES ROUTIERS

PRIX DE LA VENTE EATON — BULLDOG "AEROGLIDE" TYREX

TYPE A CHAMBRE A AIR FLANCS NOIRS

560/15	550-590/15	670/15	710/15	760/15
Rég. 16.95	Rég. 16.95	Rég. 16.50	Rég. 18.95	Rég. 21.50
13.55	13.55	13.20	15.15	17.20

TYPE SANS CHAMBRE A AIR — FLANCS NOIRS

560/15	560/590 600/13	640 650/13	670/15	710/15	760/15	750/14
Rég. 18.95	Rég. 18.95	Rég. 20.95	Rég. 19.95	Rég. 22.50	Rég. 24.95	Rég. 19.95
15.15	15.15	16.75	15.95	18.00	19.95	15.95

BULLDOG "AEROGLIDE" NYLON TYPE A CHAMBRE A AIR

FLANCS NOIRS			FLANCS BLANC/NOIR		
670/15	710/15	760/15	670/15	710/15	760/15
Rég. 18.25 **14.60**	Rég. 21.95 **17.55**	Rég. 23.95 **19.15**	Rég. 21.95 **17.55**	Rég. 24.95 **19.95**	Rég. 27.95 **22.35**

BULLDOG "AEROGLIDE" NYLON TYPE SANS CHAMBRE A AIR

	670/15	710/15	760/15	800/820/15	750/14	800/14	850/14
FLANCS NOIRS	Rég. 21.95 **17.55**	Rég. 24.95 **19.95**	Rég. 26.95 **21.55**	Rég. 30.95 **24.75**	Rég. 24.95 **19.95**	Rég. 27.95 **22.35**	Rég. 29.95 **23.95**
FLANCS BLANC/NOIR	Rég. 25.95 **20.75**	Rég. 28.95 **23.15**	Rég. 29.95 **23.95**	Rég. 34.95 **27.95**	Rég. 27.95 **22.35**	Rég. 30.95 **24.75**	Rég. 32.95 **26.35**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

EATON PNEUS ET CHAMBRE A AIR, CINQUIEME ETAGE (RAYON 263)

BATTERIES BULLDOG "MASTER" RENOMMÉES

RABAIS 20%



Puissantes et conçues pour la conduite moderne

Garantie d'ajustement de 60 mois

BATTERIES BULLDOG "MASTER"

6 VOLTS

PRIX DE VENTE

Rég. 16.95 **13.55**

Groupe 1 pour la plupart des Chevrolet, Pontiac, Dodge, Plymouth de 1940 à 1954. Groupe 1F pour la plupart des Ford, Mercury, Monarch de 1947 à 1954.

Une batterie surpuissante nécessaire aux voitures comportant de nombreux accessoires modernes. Avec bac en caoutchouc dur, isolateurs verre liés à la résine. Séparateurs "Revere" offrant une isolation améliorée. Plaques très résistantes en ALLIAGE D'ARGENT AU COBALT (caractéristique exclusive) parant aux avaries causées par la surcharge, une des principales causes des pannes et bris de batteries.

BATTERIES BULLDOG "MASTER"

12 VOLTS

PRIX DE VENTE

Rég. 17.95 **14.35**

Groupe 9 pour la plupart des voitures Chevrolet, Pontiac, Dodge, Plymouth de 1955 à 1960 et autres voitures européennes munies d'un système 12 volts.

BATTERIES BULLDOG "PREMIUM"

Rég. 14.95 Rég. 16.95

PRIX DE VENTE

11.95 **13.55**

Groupe 1, 2, 1F, 2E, 2N pour la plupart des systèmes à 6 volts.

Groupe 3KM, 3EE, 28N, 12 volts, pour la plupart des Oldsmobile, Buick 1954-1959; Cadillac 1955-1959; Ford, Meteor, Monarch, Mercury 1956-1959.

En commandant votre batterie, veuillez indiquer l'année et la marque de votre voiture.

Avec garantie d'ajustement de 36 mois

Batterie comportant les nombreux avantages de la BULLDOG "Master". Bac caoutchouc dur, isolateurs verre liés à la résine, séparateurs "Revere" plus plaques en ALLIAGE D'ARGENT AU COBALT.

BATTERIES BULLDOG "STANDARD"

Rég. 14.50 Rég. 9.95

PRIX DE VENTE

11.60 **7.95**

Groupe 9, 12 volts à 9 plaques par élément.

Groupe 1, 6 volts à 13 plaques par élément.

Rég. 13.95. PRIX DE VENTE **11.15** Pour Volkswagen. Groupe 1 M — 6 volts à 15 plaques par élément.

Avec garantie d'ajustement de 24 mois Economies notables. Rendement de choix. Bac de bonne qualité, isolateurs verre liés à la résine, séparateurs "Revere", plus plaques en ALLIAGE D'ARGENT AU COBALT.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

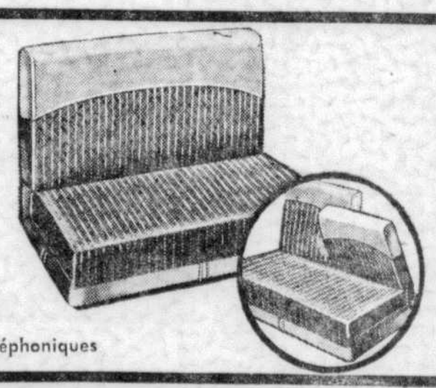
ACCESSOIRES D'AUTO (RAYON 263), AU CINQUIEME

OFFRE REPETEE ! HOUSSES ELEGANTES "E-Z-ON"

Faciles à installer. Fabrication rayonne tissée en noir, vert ou bleu. Manchon cuirette ivoire, passe-poils ton argent à la couture du manchon et de la housse du siège. Disponible pour siège avant ou arrière. Pour la plupart des voitures canadiennes et américaines. Prière indiquer l'année et le type de voiture, 2 portes ou à 4 portes, également si pour banquette séparée ⅓ ou ⅔. (Veuillez allouer 5 jours pour livraison en cas de banquette ⅓-⅔).

(housse pour siège avant ou arrière) chacune

PRIX DE VENTE **4.98**



COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

OFFRE REPETEE ! TAPIS DE VOITURES EN CAOUTCHOUC

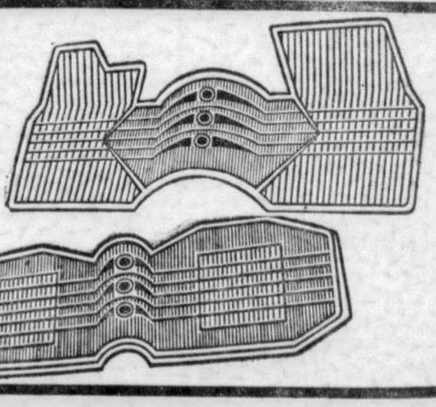
PRIX DE VENTE Avant seul **4.98**

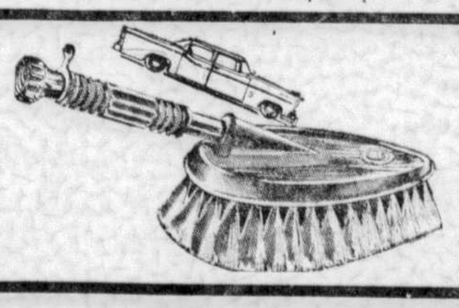
Ensemble complet Avant et arrière **8.98**

Fabrication caoutchouc rainuré à motif contrastant. Couvre la totalité du plancher avant et arrière. Existe en rouge, bleu, vert, brun, noir. Pour la plupart des voitures canadiennes ou américaines.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Service des commandes téléphoniques





REG. 4.95 — 20% DE RABAIS BROSSE LAVEUSE BULLDOG

Soies souples. Monture à long manche. Valve de débit d'eau. Solide monture plastique. Excellente pour fenêtres, moustiquaires, perrons, etc. de même que pour voitures.

PRIX DE VENTE **3.95**

ACCESSOIRES POUR AUTOMOBILES (RAYON 263), AU CINQUIEME

APPAREILS PHOTO A SOLDER !

YASHICA 44, OBJECTIF F3.5, TYPE A VISEE REFLEXE, ETUI COMPRIS. Appareils photographiques belle fabrication, visée réflexe convenant pour super-diapositives ou photo blanc sur noir. Objectif F3.5 — vitesses 1/25 à 1/300 sec. pose B. Synchronisé pour lampe-éclair. Prend rouleau pellicule 127 à 12 photos. — REG. 35.95 A SOLDER JEUDI **29.95**

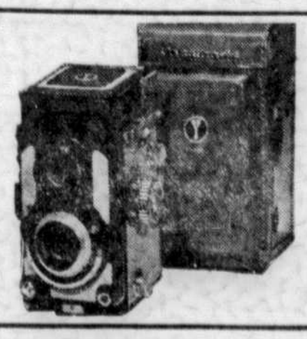
10 SEULEMENT — KODAK AUTOMATIQUE 35 mm. Fonctionnement facile. Il suffit de régler les vitesses de prise de vue, de viser et de procéder. Objectif F. 2.8, 44 mm. semi-grand angle. Réglages ASA 10 à 160. — REG. 98.50 A SOLDER JEUDI **79.95**

12 SEULEMENT — CINE-CAMERA YASHICA 8 mm. OEIL ELECTRIQUE. Modèle 8-EE. Automatique. Poignée pistolet. Objectif F 1.4 10 mm. 6 vitesses et 8 réglages A.S.A. REG. 69.95 **59.95**

10 SEULEMENT — YASHICA — 8 E, C. MODELE ZOOM. Avec objectif Zoom F 2.8. 6 vitesses. Poignée pistolet et bandoulière. — REG. 99.95 A SOLDER JEUDI **79.95**

40 SEULEMENT — TREPIEDS — Colonne à sept sections. Hauteur environ 52" avec hausse à plateau. REG. 11.95. **9.95**

40 SEULEMENT — SACS A ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES. Pour appareils et équipement photographique. Excellent pour le voyageur. — REG. 13.95 **10.95**



VOYEZ LE DÉFILÉ DE MODE "ARNEL"

facile d'entretien !

Tous les jours jusqu'au 15 avril, à 12 h. et à 2. 30

Jeudi et vendredi soirs, à 7 heures

Les créations les plus nouvelles en tissu "ARNEL" présentées par des mannequins dans une ambiance de plein air à l'Exposition de Bateaux chez EATON. Commentaires en français. Musique

5e ETAGE I

SOLDE DE ⅓ À ½ PRIX AU SALON DE L'ENSEMBLE

Tailleurs, manteaux et une petite collection de robes

Rég. 95.00 à 250.00 — à rabais de nos propres collections

Tailleurs que vous pourrez porter dès maintenant — à la ville, à la campagne, en voyage — tous proviennent de célèbres maisons outre-mer; manteaux typiquement européens; robes de soie et de lainage. Tous à rabais à l'occasion d'un solde de fin de saison. Tailles 10 à 20.

SPECIAL JEUDI **63.00** à **125.00**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

SALON DE L'ENSEMBLE (RAYON 242), AU TROISIEME, CHEZ EATON

CAHIER No 2 — QUEBEC SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

LA PRESSE

MAURICIE CANTONS DE L'EST — PAGES 19-32

77e ANNEE — No 150 — MONTREAL, MERCREDI 12 AVRIL 1961

Québec



TRIBUNAUX DU TRAVAIL — Une équipe de six spécialistes a eu à considérer cette question, hier, au 16e congrès annuel des relations industrielles de Laval, au Château Frontenac. On voit ici, dans l'ordre, M. Benoît Yaccarini, conseiller en relations industrielles, professeur à la faculté de commerce de Laval; M. Ivan Legault, secrétaire de la FTQ; Me Marie-Louis Beaulieu, professeur aux facultés de droit et de sciences sociales à Laval.

Au congrès des relations industrielles

Le tribunal du travail doit en être un de première instance

par Gilles PRATTE

QUEBEC. — Le procès des tribunaux du travail est loin d'être terminé. Le 16e congrès des relations industrielles de l'Université Laval, auquel ont participé quelque 350 représentants du monde ouvrier, du patronat et du gouvernement ont toutefois déblayé beaucoup de terrain.

Une libre discussion-synthèse, animée par une équipe de six experts, a fini par définir un peu ce que pourrait être ce tribunal du travail.

On a voulu éviter le principal écueil : la constitution canadienne, en s'entendant pour que le tribunal du travail puisse être un tribunal de première instance, avec chambre spéciale à la Cour supérieure. Ce ne peut toutefois être qu'un pis-aller, ne résolvant pas le problème des délais.

Avec de tels tribunaux, l'esprit de la constitution serait sauvegardé. Rien n'empêcherait le juge de s'adjoindre des assesseurs, ou experts comme cela se fait souvent. Mais il faut que ce soit le juge seul qui rende la décision.

Le barreau est très intéressé par cette question des tribunaux du travail et ne demande pas mieux que recevoir les suggestions des parties intéressées. Il a donc été tacitement entendu que cette collaboration entre le barreau et les intéressés, mouvements ouvriers et patronaux s'établira.

A un certain moment la question de savoir s'il ne valait pas mieux établir un code du travail avant d'établir un système juridique a été soulevée. On a répondu qu'au contraire, l'établissement de tribunaux du travail, ou de tribunaux d'exception, pourrait faire "avancer" le droit du travail. On a semblé admettre généralement que ces tribunaux du travail, devraient avoir compétence dans tous les domaines de sécurité sociale.

Comme le disait si justement un des membres de l'équipe, Me Jean-Marie Bureau, il y a toujours moyen de trouver des formules quand on s'entend sur les principes. Tous les congressistes ont semblé reconnaître la nécessité de tribunaux du travail. Les formules ne devraient donc plus tarder. Ces tribunaux du travail font d'ailleurs l'objet d'un article 30 du programme libéral.

Pour sa part, Me Marie-Louis Beaulieu, professeur aux facultés de droit et de sciences sociales de Laval, a affirmé qu'un courant très favorables aux tribunaux du travail est signalé à l'intérieur du barreau.

Il a posé la question à savoir si le droit du travail est un droit public et privé ou les deux à la fois, et a rappelé que le département de droit comparé de l'UNESCO l'avait d'abord considéré comme droit public.

Me Beaulieu a souligné qu'il est personnellement intervenu avec quelques autres avocats pour le faire loger dans le droit privé, ce qui fut fait, avec raccordement au droit public. Il a souligné qu'il se trouve encore des gens pour soutenir que le droit privé n'a rien à faire dans le droit du travail.

Me Jean-Marie Bureau, a noté, lui, qu'on a oublié jusqu'à date qu'en droit ouvrier, comme en tout autre droit, il doit y avoir une philosophie constante, reliée à la loi divine, à la loi humaine, et à la loi écrite, qui elle ne doit pas être que la cristallisation ou la satisfaction des intérêts d'une majorité.

Il a précisé que le code du travail ne devra pas être qu'une série d'improvisations ou de simples formules. On devra tenir compte du bien commun qui n'est pas, pour Me Bureau, la somme des abstractions et des appétits individuels.

Au chapitre de la conciliation, M. Benoit Yaccarini, conseiller en relations industrielles et professeur à la Faculté de commerce de l'Université Laval, a souligné que ce service ne nécessite pas une réforme des structures. Il a rappelé que l'intervention des conciliateurs à Hergl l'année dernière dans 70:62 pour cent des cas.

Tout au plus convient-il, dans son esprit, de souhaiter qu'à l'avenir, le recrutement des officiers conciliateurs se fasse sur une base plus sélective tout en déterminant les limites de leur compétence, qui ne doit pas dépasser celle d'amiables compositeurs.

Me Jean Girouard, conseiller juridiques de l'API, a noté, lui, que souvent on demande des changements à la constitution des organismes quand, en fait, ce ne sont pas ceux-ci qui sont en cause, mais les personnes qui les composent, les font vivre et en assurent la permanence.

Me Ivan Legault, secrétaire de la Fédération des travailleurs du Québec, a déclaré qu'en subordonnant la jurisprudence sociale à la jurisprudence civile, on a négligé de tenir compte que le jugement, une fois rendu, les parties en cause n'en doivent pas moins continuer des relations impliquant des collectivités de personnes dont le bien commun repose tout entier sur la paix et l'harmonie de ces relations, et ce contrairement à ce qui se produit en matière de droit commun.



RELATIONS INDUSTRIELLES — Six membres formaient une équipe pour la discussion-synthèse du 16e congrès des relations industrielles. On voit ici, M. Gaston Cholette, secrétaire du conseil supérieur du travail et conciliateur au ministère du Travail, animateur; Me Jean-Paul Geoffroy, conseiller technique à la CSN; Me Jean-Marie Bureau, et Me Jean Girouard, conseiller juridique à l'API.

Il est trop tôt pour créer des "tribunaux du travail"

QUEBEC (G.P.) — Il serait prématuré de tenter dès maintenant une expérience absolue et intégrale d'un appareil judiciaire autonome et complet (tribunaux du travail) dans le domaine des relations ouvrières.

Me Marc Lapointe, professeur à la faculté de Droit de l'Université McGill, a soutenu hier au congrès des relations industrielles de Laval, que le contexte économique, social et politique s'y oppose nettement.

Pour lui, tant et aussi longtemps que les parties resteront jalouses de leur liberté absolue basée sur la force économique et que la sanction sera l'arrêt possible de travail, tant que la règle de droit ne se sera pas substituée à la force, tout tentative vers une révolution juridique de cet ordre serait prématurée. Ces remarques s'adressent évidemment plus particulièrement aux conflits surgissant des conventions collectives.

La seule formule pratique, au dire de Me Lapointe, eu égard à la réalité basée sur la force économique et que la sanction sera l'arrêt possible de travail, tant que la règle de droit ne se sera pas substituée à la force, tout tentative vers une révolution juridique de cet ordre serait prématurée. Ces remarques s'adressent évidemment plus particulièrement aux conflits surgissant des conventions collectives.

La seule formule pratique, au dire de Me Lapointe, eu égard à l'état de développement du droit ouvrier substantif, est de continuer à utiliser les multiples commissions administratives et semi-juridiciaires déjà créées mais en adoptant une attitude franchement constructive et en établissant vigoureusement leurs juridictions respectives, et cela devant les tribunaux les plus élevés du pays, la Cour suprême autant que possible.

Dans cette société où les

Voir Me LAPOINTE, page 20



Me MARC LAPOINTE
C'est prématuré

Le droit du travail : secteur le plus dynamique du droit

QUEBEC. — Le Droit du travail est le secteur le plus dynamique du Droit. Basé d'abord sur les éléments contenus dans le Droit civil, particulièrement les lois sur les obligations, il a évoqué, parallèlement au monde industriel, vers un contenu plus institutionnel que contractuel.

C'est ce qu'expliquait, hier soir, au banquet de clôture du congrès des relations industrielles, Me Réal Cardin, professeur au département des relations industrielles de l'Université de Montréal. Me Cardin traitait du particularisme et de l'esprit propre du Droit du travail.

Me Cardin a affirmé que le code Napoléon définit un Droit bourgeois qui correspondait à l'anéantissement des corporations de métier, à l'époque où il a été rédigé. Le code Napoléon, dont dérive notre code civil se fonde sur les contrats individuels.

Mais avant le XIXe siècle, un type de Droit du travail, sans être codifié, était inscrit dans les mœurs. Le nouveau Droit, dont on voit aujourd'hui la formation, ne fait que remplir le vide temporaire dans le secteur.

Le Droit du travail devient, pour l'État moderne, l'outil indispensable à la planification économique. C'est là son aspect le plus original et celui qui a le plus de répercussions sur les autres parties du Droit.

Origines de la banane

(PC) — Les premières mentions de la banane comme aliment figurent dans des écrits religieux et des épopées de l'Inde.

À la Quebec Cartier Mining

Contestation probable de $88 millions de travaux

par Jean-Paul QUINTY

QUEBEC. — La mise en oeuvre d'un vaste projet minier sur la Côte Nord est en voie de déclencher la plus grande bataille juridique de toute l'histoire des tribunaux du Québec.

Evidemment, s'il n'y a pas de règlement à l'amiable d'ici les procédures.

La Quebec Cartier Mining calcule qu'on lui contestera pas moins de $88,000,000 de travaux qu'elle a commandés à différentes entreprises canadiennes et américaines.

A date, deux actions dans les millions ont été prises contre cette filiale de la U. S. Steel Company. Et il est certain que ce n'est qu'un début. On réclamera encore plusieurs millions de redevances, pour travaux effectués sur le projet de la compagnie à Gagnonville et Port Cartier.

Pour le moment, la U.S. Steel a décidé de contester, croyons-nous. Si elle conteste, c'est qu'elle se croit dans son droit ou qu'elle croit pouvoir réclamer ailleurs ce qu'elle pourrait perdre si elle perdait.

En fait, Quebec Cartier Mining, propriété exclusive de U.S. Steel, a confié les contrats de ses travaux d'après des données de bureaux d'ingénieurs et d'architectes, engagés eux-mêmes par contrats.

Or, les plaintes portent précisément sur des plans et devis apparemment incomplets ou inexacts.

Sur qui, à la fin, retomberont tous les torts ?

Les entrepreneurs qui ont soumissionné trop bas ?

Qui n'ont pas réalisé à temps les travaux ?

Qui ont cessé les opérations avant d'avoir complété leur contrat ?

Sur les ingénieurs et architectes qui ont préparé plans et devis ?

Ou sur Quebec Cartier Mining ?

Le développement

Rappelons brièvement ce qu'est le développement minier auquel s'est voué la Quebec Cartier Mining.

C'est en 1958 que Quebec Cartier Mining a annoncé dans les journaux du Québec son projet d'investir $200 millions pour extraire du minérai de fer à Lac Jeannine.

On a lancé les travaux au début de 1959.

Il s'agissait d'aménager la ville minière proprement dite à Lac Jeannine, ville qui s'appelle aujourd'hui Gagnonville, d'y construire une usine pour le traitement sur place du minérai, usine qui comprend un concasseur géant et un concentrateur capable d'un rendement extraordinaire.

Gagnonville étant situé à 195 milles du golfe St-Laurent, il fallait étendre une ligne de chemin de fer depuis le centre d'extraction jusqu'au centre d'expédition, les bureaux de l'administration de cette compagnie et un port pour recevoir les navires.

Or, il se trouve que l'endroit choisi donne pratiquement en plein océan et n'est nullement protégé contre les sautes d'humeur de la mer.

Puisqu'on ne peut construire, sans risque pour les navires qui s'y amarreront, des quais de front sur l'océan on aménage donc un bassin creusé dans le roc légèrement à l'intérieur des terres, bassin qu'on protégera des tempêtes par des batardeaux où viendront se briser les vagues à l'entrée du port.

Sur les quais, évidemment, il faudra les installations portuaires pour décharger les wagons et charger les navires, puis une cour de triage, un atelier de réparations pour les locomitives et matériel roulant, enfin un immense hangar pour entreposer le minerai.

Dernier item, on a édifié sur la rivière Hart-Jaune, près de Gagnonville, une usine hydro-électrique pour fournir en énergie toutes les installations de Quebec Cartier Mining.

Principaux entrepreneurs

Le plus gros contrat devait être octroyé à Pitts-Foley, deux entrepreneurs amalgamés pour construire le chemin de fer de 195 milles entre Port-Cartier et Gagnonville. Les travaux auraient coûté $61 millions.

En second lieu, Canit-Janin, encore deux entreprises différentes qui ont soumissionné en commun, se voit confier les aménagements portuaires et la cour de triage à Port-Cartier. Elle a signé avec Quebec Cartier Mining un contrat de $13,200,000. On croit que ce projet coûtera $23 millions.

Hill, Clarke, Francis, et la Kaiser - Raymond, amalgamés encore, reçoivent les travaux d'aménagement de la ville de Gagnon: Hill, Clarke, Francis s'occupant du premier stage, et Kaiser-Raymond du second.

L'usine d'extraction, le concasseur et le concentrateur à Gagnonville sont confiés aux entrepreneurs Perini, Morrisson & Knudsen.

La Foundation accomplit de son côté, les aménagements hydroélectriques sur la rivière Hart-Jaune.

Enfin, Métis Construction, de Rimouski, obtient le contrat pour construire la ville de Port-Cartier.

Demain : Quebec Cartier Mining prend injonction.

Dirigisme économique et réforme sociale:

Le droit du travail doit être distinct du droit traditionnel

Me Jean-Réal Cardin

QUEBEC. (G.P.) — C'est dans l'ordre des rapports collectifs que les conceptions juridiques traditionnelles, que les recours au droit commun doivent être le plus complètement abandonnés, car c'est là que ses techniques sont les moins adaptées à la réalité.

Le droit du travail devient dans les mains des pouvoirs publics un outil indispensable en matière de dirigisme économique et de réforme sociale. C'est peut-être là ce qui le distingue le plus des autres systèmes juridiques.

Me Jean-Réal Cardin, directeur de la section des relations industrielles de l'Université de Montréal, conférencier hier soir au banquet de clôture du 16e congrès annuel des relations industrielles de Laval, au Château Frontenac, a ensuite affirmé que le droit du travail fait éclater la distinction traditionnelle du droit privé et du droit public, soutenant qu'il ne peut s'y insérer, dans la mesure où, tout à la fois, il emprunte à l'un et à l'autre, et présente des traits ne relevant ni de l'un ni de l'autre.



Me JEAN-REAL CARDIN
Outil de dirigisme

Le droit du travail étant un droit jeune, son champ d'application n'est pas nettement délimité, mais sous la force des circonstances il tend à s'étendre d'une façon presque irréversible, au dire de Me Cardin.

Des simples salaires de l'industrie, il tend maintenant à couvrir toutes les formes du travail subordonné et même à les déborder dans bien des cas. Cette jeunesse relative du droit du travail a "forcé" Me Car-

Voir Me CARDIN en page 20

Pendant que les pompiers attendent...

M. Jos Matte demande le vote : les pantalons font volte-face !

QUEBEC, (par J.K.) — Les pantalons pour pompiers ont repris le chemin vers le conseil de ville, hier après-midi, comme de raison. L'échevin Jos. Matte a été bref, demandant que le vote soit pris, au sujet de ce rapport. Le vote a été pris : 4 contre 4. Le maire a voté pour le renvoi du rapport au conseil, espérant, cette fois, qu'il sera accepté définitivement.

Après le si bref discours de M. Matte, chose très inhabituelle d'ailleurs, M. Deschênes a rétorqué au conférencier : "Ce sont là tous les faits nouveaux que vous avez à apporter ?..."

Si, demain, le conseil approuve le rapport, il ne sera plus question qu'il revienne au comité. S'il est désapprouvé, tout le travail sera à recommencer, au comité administratif. Il semble bien que la course des pantalons s'achève et qu'elle connaîtra une arrivée définitive demain. Et les pompiers seront prêts pour l'été...

L'incinérateur

L'échevin Robichaud s'inquiète de l'incinérateur. Son inquiétude est d'ailleurs partagée particulièrement par son collègue M. Moisan.

Il y a deux ans, la ville demandait des soumissions pour la réparation des deux cheminées de l'incinérateur municipal. Le contrat fut accordé pour la somme de $40,000. Une fois les travaux commencés, une tempête s'élève et la foudre, dit-on, s'abat sur une des cheminées en réparation et la démolit. Au conseil, d'ailleurs, cette question de "foudre", déclarée par l'entrepreneur, ne manque pas d'en faire sourire plusieurs.

Enfin, la cheminée est démolie. Les ingénieurs de la ville demandent alors de profiter de cette malencontreuse situation pour apporter quelques améliorations aux devis. Ces changements font hausser le prix de la construction de $16,000.

L'échevin Robichaud s'interroge alors : à quoi ces $16,000 ont-ils servi ? La question est posée, un rapport sera présenté.

Pour SEULEMENT quelques sous par jour !

VOUS renaîtrez à la vie

paraîtrez plus jeune, serez plus actif, en santé et en meilleure forme !



Voici ce qu'un Exercycle motorisé accomplit pour vous :

- AIDE A CONTROLER LE POIDS
- STIMULE LA CIRCULATION SANGUINE
- DETEND LES NERFS
- AMELIORE LA DIGESTION
- FACILITE L'ELIMINATION
- PERMET DE MIEUX DORMIR
- AMINCIT VOTRE SILHOUETTE
- DONNE UNE MEILLEURE TONICITE DES MUSCLES

Vous pouvez maintenant profiter des effets bienfaisants de l'exercice sans effort ni surmenage

Accomplit plus de bien en quelques minutes que vous ne le pouvez durant des heures.

En poussant le commutateur, le mécanisme conçu de façon précise de l'Exercycle vous entraîne de façon appropriée et bienfaisante, mettant en jeu bras, jambes, dos et abdomen harmonieusement et sans effort. Adieu haletement, fatigue, tremblement. Vous êtes ainsi confortablement et vous ressentez l'afflux vivifiant, stimulant d'une vigueur réveillée !

Exercycle convient à tous les gens occupés — à tous les membres de la famille !

Sentez-vous ragaillardi ! Assoyez-vous sur un Exercycle et vous commencez alors un nouveau genre d'amélioration physique qui donne des résultats en moins d'une semaine. Tout votre système circulatoire semble renaître. C'est la résurrection de votre jeunesse. Les nerfs se calment — vous reprenez goût à la vie. Et l'Exercycle neutralise la sensation de fatigue, de malaise. Vous vous sentez mieux partout, plus reposé que vous ne l'avez été depuis des années.

IL AMELIORE LA CIRCULATION !

Il est de fait que l'exercice accru des principaux muscles du corps active instantanément la circulation. Si vous souffrez de mauvaise circulation, l'accélération du sang dans vos veines et dans vos artères vous aidera à mieux vous porter, à paraître et à vous sentir plus jeune. En améliorant la circulation du sang, Exercycle contribue à un meilleur fonctionnement des organes vitaux et facilite l'élimination des déchets. Toutes les fonctions normales du corps bénéficient d'une circulation plus active.

Aide à contrôler le poids, amincit votre silhouette !

L'exercice que vous faites vous-même peut être irrégulier, trop fatigant ou inapproprié, pas plus qu'un régime n'aide les muscles mous et flasques. Exercycle aide à raffermir et amincir tout votre corps, il améliore votre maintien. Un exercice quotidien vous permet de consommer le surplus de calories. Votre taille tombante s'amincit, vous vous fortifiez contre la fatigue et la tension physique. Vos muscles reprennent leur tonicité et leur fermeté de jeunesse. Vous avez meilleure mine dans tout ce que vous portez — vêtements de toilette, de sport ou costume de bain.

UN PLACEMENT DE SANTE !

Conçu pour durer indéfiniment, on peut brancher l'Exercycle n'importe où comme tout autre appareil électrique. Il dépense moins d'électricité que votre TV. Fonctionnant silencieusement, il ne requiert aucun entretien spécial. Il vous permet de renaître à la vie pour seulement quelques sous par jour. Vous reconnaîtrez que votre Exercycle est le meilleur placement de santé que vous ayez jamais fait !

Exercycle EST MOTORISÉ

EXERCYCLE est motorisé. Ne se vend pas dans les magasins détaillants. Exercycle n'est vendu que par des représentants locaux dûment autorisés et spécialement initiés.

Faites venir nos brochures gratuites. En téléphonant ou en postant le coupon ci-dessous dès AUJOURD'HUI. Vous recevrez, sans obligation, plus de détails et des reproductions d'articles écrits par des médecins.

Service téléphonique 24 heures par jour : VI. 9-7075

EXERCYCLE (Montréal) Co,
4338, rue St-Denis, Montréal, P.Q.
VI. 9-7075

Veuillez m'envoyer immédiatement, sans frais ni obligation, votre ensemble GRATIS sur l'art de se maintenir en santé et en forme, avec tous détails sur la façon dont l'Exercycle automatique peut me conserver en santé, alerte et svelte, y compris brochures citant des déclarations de médecins sur le rapport qui existe entre la santé et l'exercice.

M. ☐
Mme ☐
Mlle ☐ (en lettres moulées)

Adresse .....

Ville .....

LPR-114-12-4-61



ANALYSES MEDICALES
URINE $2.00 Sang, selles, prix variés
DIAGNOSTIC DE LA GROSSESSE $5.00
Echantillons cueillis gratuitement à domicile
Les résultats des analyses faites à notre laboratoire sont acceptés de MM. les médecins
Les Pharmacies Professionnelles
SARRAZIN & CHOQUETTE
LUC CHOQUETTE, Dr en Pharmacie, Université de Paris
Laboratoire à succursale, 921 est, Ste-Catherine — VI. 2-9622

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 9-8487

Au dire de témoins

Le représentant des Métallos aurait souvent conseillé aux grévistes le respect de la loi

QUEBEC. (M.F.) — Les Métallos unis d'Amérique ont poursuivi leur défense, hier, en tentant de démontrer que leur représentant syndical en charge de la grève de Murdochville, M. Roger Bédard, avait déconseiller à plusieurs reprises aux grévistes de s'opposer à la loi. Voulant réfuter la prétention de la compagnie Gaspé Copper, à l'effet que les actes de violence, commis durant la grève, l'avaient été à la connaissance de Bédard, Me Guy Desaulniers, qui représente l'union internationale, a amené dans la boîte aux témoins plusieurs ex - grévistes qui ont affirmé que M. Bédard avait demandé de se soumettre aux ordres de la loi.

Le principal témoin de la journée, M. Fabien Lapointe, gérant de la Caisse populaire de St-Jean Le Grand et ancien employé de la Gaspé Copper, a affirmé de son côté que le changement d'union, qui s'était produit au cours de 1956, avait eu lieu à la suite de l'insatisfaction des mineurs de leur ancienne union, (FAT). M. Lapointe a raconté en détails les différentes étapes qui ont conduit les mineurs de Murdochville à la grève tragique de 1957. Il a souligné particulièrement que, lors du dernier vote de grève pris le 10 mars 1957, l'assemblée avait été présidée par Théo Gagné qui était le président du local, et non pas par Roger Bdard qui serait arrivé en retard à cette assemblée. On se souvient que c'est ce même jour que les mineurs ont décidé l'arrêt de travail immédiat.

Le témoin a également déclaré que, lors de cette assemblée, Roger Bédard avait été vague quant à l'aide que pourrait recevoir les grévistes de la part de l'union internationale, bien que Bédard ait affirmé qu'il était habituel pour les grévistes, dans une telle situation, de recevoir l'appui financier des métallos.

M. Réo Huard, aussi un ancien employé de la demanderesse, a coroboré des témoignages antérieurs à l'effet que la Police provinciale avait pu pénétrer sans violence su rla propriété de Gaspé Copper, à la suite des recommandations faites par Bédard aux piqueteurs de ne pas s'opposer aux ordres de la Police provinciale, qui voulait traverser la ligne de piquetage. C'est également Bédard, a afirmé M. Huard, qui a exhorté les grévistes à défaire les tentes qui avaient été installées sur le terrain de stationnement, situé en face de la mine.

Dès l'ouverture des séances d'audition, d'hier, le juge Antoine Lacoursière, qui préside le procès, a réservé sa décision quant à l'objection de la demanderesse, qui s'opposait à ce que Me Desaulniers questionne les témoins sur les policiers privés Athlas qui avaient été engagés par Gaspé Copper, au cours de la grève.



PRUDENTIA OUVRE SON CONGRES — Le congrès de sécurité routière tient actuellement ses assises dans la Vieille Capitale. A l'ouverture du congrès, hier soir, on remarquait, de gauche à droite : M. André Gaubiac, de la préfecture de Paris; M. Camille Archambault, président de Prudentia; M. Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications; M. Josaphat Brunet, directeur général de la Sûreté provinciale et M. Gérard Girard, chef adjoint de la Sûreté municipale de Québec, en charge de la circulation.

Le comité étudie le projet de hausse des salaires chez les officiers de la police

QUEBEC, (J.K.) — Les membres du comité administratif ont commencé à étudier, hier après-midi, les recommandations du directeur du personnel, quant aux salaires payés aux officiers du service municipal de la police.

M. Simard suggère que les 32 officiers de la police, le chef compris, reçoivent globalement une augmentation de $20,845. Le directeur du personnel a déclaré que l'augmentation représentait environ $7 par semaine par personne.

Selon lui, les officiers sont moins payés qu'ils devraient l'être et il est grand temps de hausser leurs salaires, pour les rendre conformes à la dignité essentielle d'un haut fonctionnaire d'un service de police de l'importance de celui de Québec. L'étude de ce projet se poursuivra aujourd'hui.

Deux décisions

Deux décisions importantes devront être prises par les membres du conseil municipal, la semaine prochaine. La première a trait à la réorganisation éventuelle de l'Office municipal du tourisme, sur une base qui sera discutée; la seconde décision a trait aux heures d'affaires des magasins de la Vieille Capitale.

Quant au tourisme, les trois principaux employés de l'Office ne seront plus en fonction à compter du 1er mai. C'est l'approche de cette échéance qui nécessite une rapide prise de position de la part du conseil.

La composition des tribunaux du travail soulève deux problèmes

QUEBEC, (G. P.) — La question de la composition des tribunaux du travail, comme celle de tout tribunal, soulève tout d'abord le problème de savoir si les juges seront de carrière ou d'occasion et, en tout cas, le problème des conditions d'éligibilité à la charge du juge. Elle soulève en second lieu le problème du tribunal composé de plusieurs juges ou d'un juge seul.

Pour Me André Desgagné, professeur à la Faculté de droit de l'Université Laval, qui parlait, hier, au congrès des relations industrielles, la solution au problème des tribunaux du travail tire avantage de cette alternative.

Une instance comprend trois phases. Me Desgagné a posé trois questions sur ces phases. L'initiative de mettre en branle les rouages des tribunaux du travail peut-elle être laissée aux parties impliquées dans le rapport de travail ou être attribuée à un organisme d'Etat ou être partagée par l'un et l'autre ?

L'option principale se présente en matière de preuve. Cette preuve doit-elle être laissée à l'entière discrétion des parties ou non ? Dernière phase: les jugements doivent-ils être motivés ou non; sont-ils susceptibles d'appel ou non ?

Laissant une porte ouverte aux abus

La loi du divorce devrait être réformée au Canada

Le député R. J. McCleave

QUEBEC (L.A.) — La loi canadienne du divorce devrait être réformée, d'après M. R.J. McCleave, député fédéral de Halifax, N.E. et président du comité des divorces à la Chambre des communes. S'adressant au Cercle des femmes canadiennes, M. McCleave a précisé qu'il s'agit là d'une opinion personnelle n'engageant en rien le parti politique auquel il appartient.

Ne permettant le divorce qu'au cas de preuve d'adultère, la loi actuelle est une porte ouverte à des abus de toutes sortes, déclare-t-il. A l'instar de l'Association du barreau canadien, M. McCleave recommande qu'une nouvelle loi soit établie pour permettre le divorce dans le cas de désertion prolongée, cruauté, et insanité incurable. Ces item nouveaux pourraient être adoptés par toutes les provinces qui le désirent. Actuellement, l'item "cruauté" figure dans la loi en vigueur en Nouvelle-Ecosse.

Visant avant tout à consolider les liens du mariage, la loi nouvelle préconisée par le conférencier comporterait aussi des "procédures de réconciliation", par lesquelles on tenterait par tous les moyens de sauver de l'irréparable les ménages malheureux.

"Même dans les cas d'adultère, fait observer M. McCleave, le divorce ne devrait pas être accordé à des nouveaux mariés avant deux ou trois ans de vie commune, de façon à leur laisser le temps de se connaitre, de s'adapter, et de se réconcilier si possible."

La seule réelle solution au problème a été mise en oeuvre par l'Eglise catholique, et plus récemment par l'Eglise anglicane, poursuit-il. Il s'agit des cours de préparation au mariage permettant aux jeunes gens d'établir leur union sur des bases solides.

Huit provinces du Canada ont actuellement un tribunal de divorces au niveau de la Cour suprême. Québec et Terre-Neuve ont toujours refusé ce système, et tous les cas de divorces venant de ces deux provinces sont soumis à la Chambre des Communes à Ottawa.

425 cas ont ainsi été soumis au cours de la dernière session, la plupart venant du district de Montréal. Aucune demande de divorce venant de la région de Québec n'a été soumise à Ottawa, ce qui fait dire en souriant au conférencier : "Tout le monde est bien marié, ici."

A l'appui de sa théorie voulant que le divorce soit accordé pour raison de désertion, M. McCleave affirme que plus de 30,000 femmes actuellement au Canada sont abandonnées de leur mari et laissées sans ressources, souvent avec des enfants sur les bras.

Comparant ensuite la loi actuelle du divorce à celle de la prohibition des alcools, il dénonce toute législation dont l'extrême sévérité conduit à une violation constante et systématique de la loi.

C'est ainsi que la fabrication de preuves d'adultère est devenue un racket immoral dont profite le monde du vice commercialisé ainsi que certains propriétaires de motels et d'hôtels, des détectives, des avocats. On en est rendu si loin que plusieurs avocats honnêtes refusent systématiquement toute cause de divorce, de peur d'être soupçonnés de complicité.

Pour constituer une société forte et en santé, il faut d'abord maintenir l'unité de la famille, continue le conférencier. C'est pour cette raison que les cours de justice et le comité des divorces se montrent de plus en plus sévères en ce qui concerne la preuve d'adultère. S'il reste un seul doute sur l'authenticité des preuves, il faut rejeter la cause.

La responsabilité de la réforme de la loi des divorces dépend de la Chambre des Communes et du Sénat. La nouvelle loi, d'après M. McCleave, devrait avoir pour but de préserver le mariage et aussi d'aider des personnes victimes de circonstances incontrôlables.

En prévision du spectacle Sons et Lumières

On fait la démonstration de projecteurs sur la Terrasse

QUEBEC. (J.K.) — Les fournisseurs ont entrepris la campagne "projecteurs spéciaux et puissants". La victime est principalement la ville de Québec, qui a l'intention de créer, en Amérique, un spectacle connu en Europe sous le nom désormais célèbre de "Sons et lumières".

Hier soir, sur la terrasse, malgré une neige ennuyeuse de printemps avancé, le représentant de la maison américaine "Infranor", a fait une démonstration des possibilités d'un des réflecteurs, dont elle a le secret.

C'est le Château Frontenac qui a été choisi comme murcible et qui a subi les rayons de ces projecteurs. Il est d'ailleurs possible que le Château se procure quelques réflecteurs du genre pour illuminer constamment sa structure immense.

De toutes façons, hier soir, des 16 échevins invités, aucun ne s'est rendu sur les lieux. L'ingénieur en chef de la Vieille Capitale a affronté la neige et il a assisté à la démonstration. Le directeur général de la Chambre de commerce, M. Roger Vézina, a aussi assisté à une partie de la démonstration. Ils étaient entourés de quelques curieux et d'une couple de journalistes en mal de nouvelles.

La première démonstration est faite. Forcément, maintenant que la chose est rompue, d'autres fournisseurs viendront en foule assaillir nos murailles pour les éclairer. Celui qui éclairera le mieux risque fort de décrocher un contrat intéressant.

La compagnie présente hier était forte, pour son entrée en matière, de son expérience et de sa réputation. C'est cette compagnie qui possède l'insigne honneur d'avoir illuminé la tour Eiffel, le Sphinx, en Egypte, quelques aéroports célèbres, quelques châteaux et l'hôtel de ville d'Arvida.

Le REAMENAGEMENT urbain exige une solution urgente

--- M. James Hodgson

QUEBEC (A.S.) — Selon M. James Hodgson, professeur à l'Université Laval et membre de la commission d'enquête sur le logement, le problème du réaménagement urbain exige aujourd'hui, au Canada, une solution de plus en plus urgente et il pourrait être résolu en partie par les constructeurs, qui peuvent, par exemple, s'unir et former une société à dividende limitée pour reconstruire des logements là ou en prévoient les plans municipaux de réaménagement.

Parlant devant l'Association des constructeurs de Québec, M. Hodgson a ajouté que ces constructeurs pourraient ainsi avec l'aide du gouvernement procéder au réaménagement de territoires restreints en procédant à la construction de maisons simples ou multifamiliales.

Il a donné un aperçu des causes de réaménagement: une ville est un organisme vivant; comme tout organisme vivant, elle vieillit et ses immeubles aussi. Il y a aussi des altérations survenues à la suite d'empiétements de quartiers les uns sur les autres.

"Le vingtième siècle nous donne une vie urbaine, qui n'a pas grand-chose de commun avec celle que connaissaient nos grands - pères . . . Toutes les formes de progrès peuvent s'étendre très loin et quand même offrir aux citadins et aux banlieusards le même confort à condition évidemment qu'elles soient faites en conséquence."

"Il faut qu'il y ait des rues capables de porter un trafic lourd et rapide et des rues permettant d'accéder rapidement au coeur de la ville. Il faut aussi des garages capables de recevoir les voitures, lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

"Mais, justement à cause de toute cette vie moderne, de son bruit, de ses gaz délétères, il faut à l'intérieur de la ville de grands espaces verts pour faire respirer la ville et ses citoyens (parcs, terrains de jeux et même forêts). Pour cela, il faut que des quartiers soient refaits et on ne doit pas se contenter de timides rapiéçages".

Plus d'octrois aux employés municipaux

QUEBEC. (par J. K.) — La ville de Québec ne paiera plus d'octrois à certains de ses employés qui suivent des cours du soir. Cette décision a été prise, hier après-midi, au comité administratif, et affecte quelque six employés municipaux.

Par ailleurs, l'échevin Gérard Moisan a demandé que les ingénieurs de la ville, qui donnent des cours à l'Université, ne les donnent qu'en dehors des heures régulières de travail. Le maire a répondu qu'il ne fallait pas être trop sévère car, dit-il, c'est une façon de contribuer à l'éducation.

M. Moisan a répondu qu'il était plus important, pour le moment, de bien diriger les travaux de la municipalité.

Le cas du directeur de la revue Concorde a aussi été soulevé. Cet employé a obtenu, en 1955, la permission de s'absenter de son travail, sans perte de salaire, pour s'occuper de la direction de la revue municipale. Or, de déclarer M. Moisan, actuellement, cet employé ne vient presque jamais travailler au cours de l'après-midi.

La résolution lui accordant ce privilège a été rescindée. Il a aussi été décidé qu'une fouille se ferait pour savoir quels étaient les employés dans ce cas. La situation normale sera rétablie, à la suite de cette recherche.

Vainqueur d'un débat oratoire

ST-GEORGES - DE - BEAUCE, (J.P.) — M. Félix Bolduc, de Ste-Marie-de-Beauce, vient de remporter le tournoi oratoire du Jeune Commerce de la région de la Chaudière. Il s'est mérité par le fait même le droit de représenter la région de la Chaudière au concours interrégional.

Cette joute oratoire s'est déroulée à St-Georges. Elle mettait en lice deux concurrents : M. Félix Bolduc, de Ste-Marie, et M. Jean-Baptiste Campeau, de Lac-Mégantic. Le vainqueur a décroché le titre ainsi qu'une bourse de $50 offerte par le comité régional du Jeune Commerce. Quant à M. Campeau, il fut gratifié du second prix de $25. Le sujet à traiter était le suivant : "Les avantages culturels de l'immigration".

Les deux orateurs présentaient d'excellents travaux et le jury, composé de MM. Andrea Thibaudeau et Clément Veilleux, de St-Georges, dut délibérer pendant plusieurs minutes avant de rendre son verdict.

Par suite de sa victoire, M. Bolduc ira représenter la région de la Chaudière lors du tournoi interrégional qui sera disputé à Chicoutimi.

Me LAPOINTE

SUITE DE LA PAGE 19

employeurs les plus puissants de même que les grands syndicats évoluent avec aisance, c'est avec inquiétude que ces deux parties remarquent la tendance de l'Etat d'intervenir de plus en plus pour substituer la règle de droit à la force économique.

Mais le public, la petite entreprise et les syndicats, faibles ou peu agressifs, commencent à prêter une oreille favorable à des solutions dénuées de la sanction de la force économique. Aux yeux de ces derniers, les tribunaux du travail font miroiter une image enchanteresse.

La constitution canadienne pose un premier obstacle majeur à l'institutio nde ces tribunaux du Travail. L'autorité fédérale peut seule nommer le juge qui exercera la compétence judiciaire. Si le gouvernement provincial passe une loi pourvoyant à la nomination par le lieutenant - gouverneur en conseil, c'est-à-dire par la province, d'un juge chargé de fonctions judiciaires prévues ou équivalentes à celles prévues dans l'article 96, cette loi sera "ultra-vires".

Une province ne peut pas attribuer à une Cour inférieure la compétence, c'est-à-dire une juridiction qui appartient à une Cour supérieure; une province ne peut pas enlever une partie ou toute la juridiction des Cours présidées par des juges appointés par l'autorité fédérale et la transférer à des juges appointés par le provincial.

Deux façons radicales de résoudre le problème : a) La province peut décider n'importe quand de créer des tribunaux et leur donner toute la juridiction qu'elle veut, et ensuite demander au fédéral d'y nommer des juges; b) ou encore obtenir un amendement à la constitution. "Je ne fais aucun commentaire", a dit Me Lapointe.

Non seulement les contingences juridiques constitutionnelles imposent la prudence et une approche pragmatique dans l'établissement d'un circuit de tribunaux du travail, mais on n'a pas encore découvert tous les éléments suostantifs du droit du travail. Il y aurait peut-être danger à ériger un réseau ou un appareil de tribunaux avant de connaître toutes les frontières du droit qui sera son domaine exclusif.

Carnet mondain

Concert

Au nombre des invités d'honneur au concert de l'Orchestre symphonique de Québec, lundi soir, au théâtre Capitol, on remarquait : le juge et Mme André Taschereau, Mme Léon des Rivières, Mlle Suzanne des Rivières, M. Pierre Côté, président de l'orchestre symphonique et Mme Côté, Mme Antoine Roy, présidente du comité féminin, et M. Antoine Roy, M. et Mme Henri Joly, M. et Mme Maurice Boulanger, M. et Mme Georges Donohue, M. et Mme Fernand Paquet, Dr et Mme Philippe Gendron, Dr et Mme Jacques Gingras, M. et Mme Paul Audet, Mme J. P. Goldsmith, Mme J.-K. Russell.

Réceptions

En l'honneur du consul général du Venezuela à Montréal, M. Antonio Gonzalez Carbuccia, à l'occasion de son passage à Québec, le centre espagnol de Laval offrait une réception, lundi soir, à la faculté de droit.

Le juge Paul-E. Baillargeon est l'hôte d'honneur d'une réception offerte ce soir par le président et les directeurs du club de Réforme, dans les salons du club.

Mlle Paule Léveillé a reçu à un "shower" de verres ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Céline Tousignant, à l'occasion de son mariage prochain avec M. Sarto Morin de Québec.

Mariage prochain

Le notaire et Mme Alfred Matte font part du mariage de leur fille, Denyse, avec M. Pierre-F. Côté, avocat, fils de M. et Mme Georges Côté, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, le samedi 29 avril, à 10 h. 30.

Alliance canadienne

Une réception intime clôturera la réunion du comité culturel de l'Alliance canadienne, ce soir, à la salle des comités du Château Frontenac. Le programme de la soirée comporte la présentation d'un film suivie d'une discussion bilingue et du tirage d'un prix de présence.

Fiançailles

M. et Mme Charles-Eugène Thériault font part des fiançailles de leur fille, Yvette, à M. Frédéric-J. Jackson, ingénieur en électronique, fils de M. et de Mme Robert-S. Jackson, décédés, de Pétrolia, Ont.

M. l'abbé Claude Donati a béni, le jour de Pâques, les fiançailles de sa soeur, Colette, fille de M. et Mme Alexandre Donati, à M. André Fournier, fils de M. et de Mme Charles Fournier.

On annonce les fiançailles de Mlle Marguerite-Marie Coudé, fille de Mme Thomas Coudé, à M. Albert Bibeau, fils de M. et de Mme Léo Bibeau, décédés.

Déplacements

Le ministre de la Jeunesse et Mme Paul Gérin-Lajoie sont de retour de Miami où ils ont passé le congé de Pâques.

Le ministre des Richesses naturelles et Mme René Lévesque ont passé deux semaines en Floride récemment.

M. et Mme François Délisle, de Québec, font présentement un séjour en Europe.

M. C. Archambault, de Montréal, fait un séjour dans notre ville, inscrit au Château Frontenac.

M. et Mme Emilien Rochette ont passé quelque temps à Miami.

M. et Mme Paul Auger, de Québec, font présentement un séjour à Los Angeles, Californie.

M. et Mme Fernand Guay, de Ste-Foy, ont passé un mois à Miami, en Floride.

L'HOMME
QUI
PENSE À DEMAIN
PRATIQUE
LA MODÉRATION
AUJOURD'HUI

La Maison Seagram
DISTILLATEURS DEPUIS 1857

Me CARDIN

SUITE DE LA PAGE 19

din à souligner la faiblesse de ses sanctions, laquelle se manifeste surtout dans l'ordre des relations collectives ou les recours à la force économique et quelquefois même politique ont souvent le dernier mot.

La reconnaisance de ce trait particulier souligne avec plus de puissance encore la nécessité pour le droit du travail de pouvoir élaborer en toute liberté ses propres techniques de solutions, son système original de sanctions.

C'est, assez paradoxalement, un droit essentiellement dynamique qu'une rigidité trop grande risquerait de scléroser, car en ce qui le concerne, on peut dire que souvent le droit doit précéder les faits.

Selon Me Cardin, les règles du droit du travail ne doivent pas prendre place dans le code civil, car l'économie du droit privé en serait gravement atteinte sans que les exigences des nouvelles règles et de leur application en soient pour autant satisfaites.

Est-ce à dire que le particularisme du droit du travail doive entrainer l'exclusion radicale des principes généraux ou des catégories du droit commun ? Me Cardin soutient que ce serait là une grave erreur.

Ce droit doit développer ses propres principes : droit au travail, liberté d'association, liberté syndicale pour le groupe et pour l'individu, etc., mais il ne peut se permettre de rejeter ceux du droit commun susceptibles de le nourrir et de l'assister dans l'édification de ses propres théories.

La ville paiera la contribution au Barreau canadien

QUEBEC. (par J.K.) — Me Benoit Pelletier, le chef du contentieux de la ville de Québec, recevra la somme de $60 du trésor municipal, en remboursement de ses frais annuels de contribution au Barreau canadien . . .

Me Pelletier, qui dirige le bureau légal de la ville de Québec, a présenté sa requête devant les échevins, au comité administratif. Il a été décidé que le compte de $60. serait payé, par la ville.

Cette décision, a été prise afin que les bulletins mensuels de l'association des avocats demeurent dans les archives du contentieux, au lieu de demeurer propriété privée de Me Pelletier. Le compte sera payé, nouvelle largesse municipale...

Danse le même ordre d'idée, la ville a approuvé l'achat de 4 chemises et de 2 cravates, pour les collecteurs des compteurs de stationnement. Ces achats sont faits par la ville, afin que ces employés soient facilement identifiables, dans la rue, quand ils sont en fonction.

Convocations

Jeune commerce de Québec— 6 h. 15, à la porte St-Jean, diner-causerie. Conférencier : M. Pierre Laporte. Sujet : "Haro sur le joual".

Club optimiste — 6 h. 30, chez Marino, diner hebdomadaire.

Femmes de carrières—6 h. 30, Chez Kerhulu, diner mensuel. Conférencière : Mlle Vivian Cummings, présidente provinciale.

Alliance canadienne—8 h. 15, au Château Frontenac, réunion du comité culturel.

Demain

Club Kiwanis de Québec — 12 h. 30 ,au Château Frontenac, déjeûner hebdomadaire.

Cinéma

BIENVILLE — "Pillers du ciel" (technicolor) : 6.30, 9.45 h. Nouvelles : 8 h. ; "Désir d'amour" (technicolor) : 8.15 h. Fin : 11.15 h.
CAPITOL — Représentation continue de 1 h. à 11 h. ; "The shakedown" (91 min.) à 1 h., 4.20, 7.40 h. ; "Go naked in the world" (101 min. CinémaScope, métrocolor), à 2.35, 5.55, 9.20 h. ; Dernier spectacle complet à 7.35 h.
CARTIER — "L'auberge du sixième bonheur": 12.50, 4.40, 8.45 h. "Le seigneur de la forêt" : 3.15, 7.15 h. Nouvelles : 7.05 h. Annonces : 8.40 h. Fin : 11.10 h.
CINEMA DE LEVIS — "Ne te retourne pas mon fils" : 6 h., 9.35 h. Actualités : 7.30 h. "Opération Amsterdam" (en français) : 8 h.
CINEMA DE PARIS — "Ca va barder": 12.50, 3.37, 9.45 h. "Paris s'amuse": 2 h., 5.10, 8.24 h. Actualités: 3.30, 8.15 h.
CLASSIC — "Mardi Gras" (CinémaScope, couleurs): 12.45, 4.25, 8 h. "Les flammes sur l'Asie" (CinémaScope, couleurs): 2.35, 6.10, 9.40 h. Continuel de 12.45 à 11.30 h.
EMPIRE — Nouvelles: 4.20, 7.45 h. "Inside the Masia": 1 h., 4.30, 7.55 h. Previews: 2.10, 9.05 h. "The Misfits": 2.15, 5.40, 9.10 h. Continuel de 1 h. à 11.15 h.
ETCHEMIN — "Tarzan et le safari perdu" : 7.30 h. "Le droit de naitre" (en grand spécial).
IMPERIAL — Sujet: 1 h., 4.27, 7.54 h. "C'est pas une vie Gerry" : 1.20, 4.47, 8.04 h. "Chef de réseau" : 2.53, 6.20, 9.37 h.
LAIRET — "L'auberge du six.ème bonheur": 12.50, 4.40, 8.45 h. "Le seigneur de la forêt": 3.15, 7.15 h. Nouvelles : 7.05 h. Annonces : 8.40 h. Fin: 11.10 h.
LAURIER — "Les contrebandiers de Moonfleet" (CinémaScope, technicolor) : 1.15, 4.35, 7.50 h. Nouvelles : 2.40, 6 h., 9.15 h. "Tout près de Satan" : 3.05, 6.20, 9.40 h. Fin : 11.10 h.
PIGALLE — "Le temps des oeufs durs": 12.15, 3.46, 6.54, 10.25 h. "Le maitre de forge", (couleur CinémaScope): 1.33, 5.04, 8.35 h. Actualités : 3.36, 8.25 h.
PRINCESSE — "Section d'assaut sur le Sittang" (CinémaScope) : 12.50, 3.46, 6.42, 9.38 h. Sujet : 2.11, 5.20, 8.16 h. "Terreur indienne": 2.27, 5.23, 8.19 h.
RIALTO — Nouvelles: 1 h., 4.20, 7.40 h. "Le diabolique M. Benton" : 1.05, 4.30, 7.50 h. "La dernière tornille" : 2.45, 6.10, 8.30 h. Fin : 11.05 h.
SILLERY — "Le bruit et la fureur" (CinémaScope, couleurs): 6.05, 9.30 h. "Sixième jour" (CinémaScope, couleurs): 7.45 h.
VICTORIA — "Mardi Gras" (CinémaScope, couleurs): 12.45, 4.25, 8 h. "Les flammes sur l'Asie" (CinémaScope, couleurs): 2.35, 6.10, 9.40 h. Continuel de 12.45 à 11.30 h.

PRESTIGE -- ELEGANCE -- BEAUTE

SALON DE LA FEMME

12-13-14-15 AVRIL

2.00 P.M. — 11.00 P.M.

HÔTEL WINDSOR

(entrée : rue Cypress)

DEFILE de MODES DEUX FOIS par JOUR, dans le SALON VERSAILLES

à 2.30 p.m. et 8.30 p.m.

PLACES ASSISES POUR TOUT LE MONDE

PLUS DE 80 KIOSQUES

PLUSIEURS PRIX DE PRESENCE DE GRANDE VALEUR, DONT :

DEUX VOYAGES A PARIS ALLER-RETOUR via AIR FRANCE et VOYAGES ANDRE MALAVOY Inc.

UNE AUTOMOBILE "DAUPHINE" DE AUTOMOBILES RENAULT CANADA Ltée



CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

1:55—Opening
2:00—Chez Helene
2:15—Nursery School
2:30—Open house
3:00—Our Miss Brooks
3:30—The verdict is yours
4:00—The three stooges
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Ramar of the jungle
6:01—Countrytime
6:15—Light time
6:30—Sports clinic
6:45—News & Sports
7:01—7 0 1
7:30—Harbour command
8:00—Angel
8:30—My three sons
9:00—Bob Hope Show
10:00—Winston Churchill "The Valiant Years"
10:30—Explorations
11:00—CBC-TV News
11:14—Late show: "City Streets"
12:32—Sign off

DEMAIN

1:55—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery school
2:30—Time out
3:00—Music in miniature
3:30—The verdict is yours
4:00—At home
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Roy Rogers
6:30—Dateline Quebec
6:45—News & sports
7:01—7 0 1
7:30—Corliss Archer
8:30—Checkmate
8:00—Live a borrowed life
9:30—Tennessee Ernie Ford
10:00—All star golf
11:00—CBC-TV news
11:14—Viewpoint
11:29—Sign off

AUJOURD'HUI

11:45—Mire et musique
12:45—Horaire commenté
12:50—Vie de l'Eglise
12:55—Les nouvelles
1:10—Parlons sport
1:15—Siège réservé
2:45—Fémini-thé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
3:45—Votre cuisine Madame
4:00—Bobino
4:30—La boite à surprises
5:00—Roquet belles oreilles
5:30—Le Capitaine Tombalo
6:00—Les manchettes int.
6:05—Sherlock Holmes
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Dans mon studio
7:45—Savoir vivre
8:00—Le point d'interrogation
8:30—G.M. vous invite
9:00—En haut de la pente douce
9:30—Joindre les deux bouts
10:00—Remous
10:30—La force de l'âge
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:22—Commentaire
11:29—Fin des émissions

DEMAIN

11:45—Mire et musique
12:45—Horaire commenté
12:50—Vie de l'Eglise
12:55—Les nouvelles
1:10—Parlons sport
1:15—Siège réservé
2:45—Fémini-thé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boite à surprises
5:00—Le Grand Duc
5:30—Le dernier des Mohicans
6:00—Les manchettes int.
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Le revers de la médaille
7:45—Intimité avec Lucille Dumont
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—A communiquer
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:22—Commentaire
11:29—Fin des émissions.

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

par Jean POULIOT

LE PEE WEE SUR DES BASES SOLIDES

Lors du premier tournoi international de hockey pee wee, les dirigeants ont longuement hésité à quitter l'arena de l'OTJ pour présenter l'attraction finale au Colisée. Ce n'est qu'après avoir répondu à toutes les objections et avoir fait eux-mêmes toutes les démarches nécessaires, que les membres de la galerie sportive ont convaincu Paul Dumont et Gérard Bolduc de l'opportunité du déménagement. La foule de 7,000 personnes présentes à cette grande finale a non seulement fourni la plus grande partie des $4,000 alors remis au patro Roc-Amadour, mais elle s'est faite la meilleure publicité possible pour la deuxième édition du tournoi.

Cette année, les organisateurs sont allés de l'avant, mais avec précaution. Ils ont accepté 46 clubs au lieu de 28, mais ils ont vu à ce que les équipes de l'extérieur, tout en étant très représentatives, ne dépassent pas le point de saturation que comportent les possibilités de logement si gracieusement apportées par les clubs sociaux. L'expansion au Colisée s'est faite graduellement, soit pour la seconde moitié du tournoi seulement.

L'expérience de la première année a amené le trésorier à constituer un fonds suffisant advenant le cas où une couple de tempêtes dans la même semaine viennent tout désorganiser une autre année. Même si le carnaval de Québec a enlevé sa contribution, se contentant de couvrir un certain montant en cas de déficit, même si la province a diminué son octroi de 200 p.c., ne fournissant plus que le banquet final, Edmond de la Bruère a réussi à donner au patro Roc-Amadour un montant de 75 p. c. supérieur à celui de la première année.

Le problème du logement pourrait être résolu si le tournoi se tenait dans la semaine de Pâques, car on pourrait compter alors sur les centaines de lits vides de nos collèges. Toutefois, le cachet du tournoi réside dans le carnaval, qui constitue pour les jeunes visiteurs une attraction inédite. C'est d'ailleurs le seul angle sous lequel le tournoi pee wee a encore besoin du carnaval, alors que le carnaval a plus que jamais besoin du tournoi pee wee.

HOMMAGE AUX REDS

Les Reds de la Mauricie ont fait honneur à la ligue Junior provinciale dans leur participation à la coupe Memorial. Depuis son entrée dans les éliminatoires du circuit Cloutier, l'équipe de Jos. Ferron n'a pas perdu une seule joute sur sa glace : elle s'est de plus permise deux victoires à Shawinigan, Québec et Moncton et une à Pembroke.

Ce ne sont pas les Beavers de Moncton qui ont éliminé les Reds, c'est un calcul mesquin de la CAHA. L'organisme national du hockey amateur a cru qu'il sauverait de l'argent en jouant toute la série dans les Maritimes : c'est un mauvais calcul, car un club du Nouveau-Brunswick doit de toute façon passer par Trois-Rivières pour aller jouer en Ontario. Comme les Reds auraient sûrement gagné la série, avec une ou deux joutes sur leur glace, la CAHA aurait sauvé une somme importante dans les frais de voyage de la finale de l'Est.

On pourrait également soulever de nombreux points d'interrogation sur les Beavers qui ont évolué tout l'hiver dans un circuit senior, alors qu'on refusait au Canadien junior le droit de participer à la coupe Memorial pour la même raison. De toute façon, les Reds jouissent d'un repos bien mérité : ils en auront d'ailleurs besoin, car, privés des six renforts du Shawinigan, ils n'ont que très peu de chances de reprendre le championnat provincial au titulaire de la Métropolitaine.

ICI ET LA

Baba Dufour est retourné comme substitut du Canadien d'Ottawa-Hull, maintenant que Denis Dejordy est disponible pour les Black Hawks... Le club de courses fait présentement analyser une brique qui est allée atterrir dans le bureau en fin de semaine... La soirée de clôture de la Société des cours populaires de ski sera agrémentée de la présentation du film de Jean Vuarnet : "Ski-godille", vendredi soir au club de la Voirie... La COP présentera un mémoire au ministre Paul Gérin-Lajoie jeudi après-midi... Les jeux olympiques de la côte de Beaupré se tiendront le 21 mai, sous les auspices du comité régional de la Société St-Jean-Baptiste, et le responsable en sera Roger Beaulieu... Paul-Emile Bélanger, le secrétaire du 21e tournoi provincial de petites quilles, a reçu une demande d'inscription de l'île d'Anticosti... Dans la ligue de grosses quilles Laurier, Roland Sabourin est le seul membre de la galerie sportive à faire partie du "Big Sixty"... Bob Baillargeon s'est définitivement mérité une place de lanceur débutant avec les Bisons de Buffalo... Le quilleur Maurice Boyer irait prochainement à Paris pour y donner des cliniques pour Brunswick... Le Casting Club tiendra sa dernière soirée éducative demain soir à St-Malo. Il y aura films sur la pêche, la chasse et le tir à l'arc et conférence du président fondateur Bernard Castonguay... Bob Martineau est de passage à Boston pour les funérailles de Charles Perini, frère du président des Braves de Milwaukee... Les commentaires de Jack Toupin, dans les différentes villes qu'il visite présentement, laissent croire qu'il est assuré de son poste de gérant d'affaires pour l'an prochain... On aura demain midi, lors d'une conférence de presse, plus de détails sur le tournoi de quilles Laurentien... Henri Bertrand avait remis, il y a quelques années, le premier trophée mérité par Sandra Marks, la nouvelle championne canadienne de nage de fantaisie... Gordon Fashoway, qui vient de se mériter le trophée du joueur le plus gentilhomme de la ligue de l'Ouest, est le même joueur qui s'était mérité le surnom de Fade-away quand il avait refusé de se rapporter aux As de Québec, il y a quelques années.

Le Centre Loretteville en vedette aux quilles

QUEBEC. — L'équipe Centre Loretteville s'est emparée du record de la saison pour le plus haut triple en totalisant 2738, lors du dernier programme de la ligue des petites quilles "classe A", Québec-district. Ce total est formé de joutes de 863, 908 et 967, cette dernière constituant le plus haut simple de la semaine.

Bruno Savard, s'alignant avec le Centre Loretteville, a réussi le plus haut triple individuel, soit un 652 à l'aide de joutes de 239, 213 et 200. C'est toutefois Jean-Claude Morissette, du Chez Bob, qui obtient le prix de la semaine avec son simple de 243.

Par moins de 23 joueurs ont réussi des triples de plus de 550, parmi lesquels on note trois triples de 600 et plus. En plus de Bruno Savard, Jules Cyr, de la salle St-Malo, a accumulé 634 et Marius Magnan, du Albert-Julien, 602.

Les succès individuels se reflètent dans les pointages d'équipes; 18 clubs ont totalisé plus de 2400 en triple, dont 8 en haut de 2500.

Le programme de ce soir marquera la fin du calendrier régulier de la ligue Québec-district. Dans la section 1, salle Courville détient une avance de 3 points sur le Parisien. Lahaye, qui détient une marge de 10 points sur le P. Beaulieu, est assuré depuis quelques semaines du championnat de la section 2.

Dans la section 3, la lutte se poursuit jusqu'à la dernière minute, puisque Albert-Julien et Marché Central ont tous deux 90 points. Le Marché Central détient toutefois une avance de 421 quilles abattues au cours de la saison, ce qui lui vaudra le championnat de sa section, si les deux clubs demeurent à égalité.

M. G.-D. Levesque au Casting club de St-Georges

ST-GEORGES DE BEAUCE — (J. P.) — M. Gérard-D. Levesque, ministre de la Chasse et de la Pêche dans le gouvernement provincial, sera l'invité d'honneur au souper annuel du Casting club de St-Georges de Beauce qui aura lieu mercredi prochain, dans cette ville. M. Levesque sera présenté à l'assistance par M. Alphonse Leclerc président de la fédération des Casting Clubs de la province et remercié par M. Clément Rhéaume, président local et directeur de cette même Fédération.

La population de Ste-Foy s'établit à 27,856 âmes

STE-FOY. — La population de Ste-Foy, maintenant établie à 27,856 âmes, a doublé au cours des quatre dernières années. En 1956, elle se chiffrait par 14,600 habitants.

Ces statistiques, tirées d'un rapport préliminaire du recensement remis au conseil hier soir, n'incluent pas les 539 étudiants de la Cité universitaire, ni les 144 religieux du Grand Séminaire.

Fait assez rare, le sexe masculin prédomine à Ste-Foy. On compte en effet 14,270 personnes de sexe masculin contre 13,586 personnes de sexe féminin.

L'analyse des résultats révèle une petite prédominance de la nationalité française, qui atteint 86.9 pour cent. Il en est de même pour les sujets de foi catholique-romaine avec 93.5 pour cent.

Quant à la répartition selon la profession exercée, le rapport indique que 57.5 pour cent des sujets sont des collets blancs, tandis que 46.1 pour cent constituent la main-d'oeuvre versée aux services gouvernementaux et communautaires.

Une équipe de 15 énumérateurs, dirigée par M. Raymond Gagné, a mis deux mois à recueillir ces renseignements de même que diverses autres données relatives aux aspects physiques de la ville, à la demande expresse des membres du conseil.

L'Association canadienne des N.U.

Nouveau président élu à la section de Québec

QUEBEC. (L. A.) — M. Jean-Marie Joly, secrétaire de l'école de pédagogie de l'Université Laval, a été élu par acclamation, hier soir, président de la section de Québec de l'Association canadienne des Nations-Unies, au cours de l'assemblée générale annuelle de ce groupement. Il succède au sénateur Josie Quart, M.B.E., qui a fondé la section québécoise en 1958.

L'Association canadienne des Nations-Unies est un groupement libre de citoyens canadiens qui poursuit un double but : renseigner le public sur la nature et le travail des Nations-Unies, et obtenir l'appui de la population. Elle permet à ses membres d'appuyer les Nations-Unis dans ses entreprises de pacification et dans l'édification d'un monde meilleur.

Parmi les réalisations de la section de Québec, mentionnons en particulier un grand concours de composition sur les Nations-Unies dans les écoles secondaires de Québec, Ste-Foy et Sillery. Plus de mille élèves y ont participé et 46 d'entre eux se sont mérités des prix.

On espère réaliser l'an prochain un séminar sur les Nations-Unies. Un cercle d'étude sur les pays de l'Amérique latine est déjà sur pied. Des experts de l'UNESCO ont été présentés comma conférenciers et ce travail sera poursuivi.

Huit vice-présidents ont été élus par voie de scrutin. Ce sont : Dr Larkin Kerwin, Dr Samuel Pollack, M. Jules Massicotte et B. Gordon Ross ; Mme Jean-Charles Bonenfant, Mme J. Schulman, Mme Jules Savard et Mme J. J. McNeill. Mme T. B. Little devient secrétaire anglaise, Mme Claire Boisvert, secrétaire-correspondante, Me Jacques Côté, secrétaire français, et Mme A.-F. Gormley, trésorière.

Après avoir remercié les membres de leur confiance et s'être dit assuré d'avance de leur collaboration, le nouveau président, M. Joly, a exprimé l'espoir que l'association pourra de mieux en mieux atteindre les fins qu'elle se propose.

Deux ans de pénitencier pour vols

QUEBEC. (M. F.) — Le juge Henri Jolicoeur a condamné, hier, un Québecois, Lucien Giguère, à une peine de 2 ans de pénitencier après que ce dernier eut admis sa culpabilité à sept chefs d'accusation de vol se montant à plus de $600.

Giguère qui demeure au 316 rue St-Joseph se spécialisait dans le vol d'établissements commerciaux de la Vieille Capitale où il s'emparait d'outils et autres marchandises qu'il trouvait au cours de ses expéditions nocturnes.



DON AU PATRO ROC-AMADOUR — Le tournoi international de hockey pee-wee a remis, hier soir, au patro Roc-Amadour un chèque au montant de $7,500 représentant les profits de l'édition 1961 de cette classique du Carnaval. On remarque, de gauche à droite : M. Maurice D'Amours, président du Carnaval; le R. P. Raymond Bernier, supérieur du patro, et M. Gérard Bolduc, président du tournoi.

Championnat aux échecs

QUEBEC. — Le tournoi au jeu d'échecs pour le championnat de la ville, qui a dû être suspendu pendant quelques semaines à cause de la maladie d'un participant, reprendra ce soir, à la salle paroissiale de Limoilou, avec la joute décisive entre Gérard Nadeau et Jules Beaulieu. Le gagnant obtiendra par le fait même le championnat de la ville de Québec pour l'année 1961.

Le champion de la classe mineure, Yvon Paré, se prépare à rencontrer le champion de la Mauricie. Dans un tournoi de trois joutes, le gagnant sera déclaré champion de l'est de la province, classe B. Les deux champions devraient se rencontrer pour la première fois en fin de semaine.

La joute entre Michel Poiré et Gilles Lachance, pour le championnat junior de la ville, commencera également en fin de semaine. Michel Poiré est sorti premier du tournoi des candidats, remportant dix gains sans subir de défaite. Il s'est classé trois points en avant de son plus proche concurrent, Gérard Delage.

Les collégiens de Montmagny ont remporté une nouvelle victoire contre les écoliers de St-Romuald, mais non sans difficultés, cette fois. Ils ont perdu deux joutes sur six et ils étaient loin d'avoir le dessus dans deux autres, qu'ils ne purent gagner que grâce à leur plus grande expérience du jeu.

"L'assurance la plus chère est celle que l'on n'a pas"

QUEBEC. (M.F.) — "L'assurance la plus dispendieuse est celle qu'on n'a pas", a conclu, hier, M. Gaston Saucier, conférencier au club Rotary.

Commentant les différents contrats d'assurance-feu qui sont en vogue pour la protection des établissements commerciaux et industriels, M. Saucier a passé en revue les nombreux plans dont un homme d'affaires peut se prévaloir pour protéger ses investissements. Il a souligné aussi l'importance qu'il y a pour le commerçant de s'assurer selon le plan qui lui est le plus profitable pour le genre de commerce qu'il dirige.

M. Saucier a ensuite rappelé que l'augmentation des taux d'assurances imposés aux assurés, en 1959, était le résultat d'une augmentation du coût des matériaux et de main-d'oeuvre survenue au cours de la dernière décade et qui ont rendu le commerce de l'assurance-incendie déficitaire pendant quelques années. Même à la suite de cette augmentation des taux d'assurances, a souligné le conférencier, les profits moyens des compagnies d'assurances-incendie pour l'année 1960 n'ont été que de 2.8 p. cent, ce qui est une moyenne de beaucoup inférieure aux profits réalisés dans les autres lignes de l'industrie.

Il faut également compter, poursuit M. Saucier, l'amélioration des plans d'assurances ainsi que la couverture d'un plus grand nombre de biens par les contrats usuels d'assurance comme une autre raison importante de l'accroissement des taux.

Le dîner-causerie était présidé par M. Ernie Ross, le président du club. M. Ross a annoncé la présence comme invitée au prochain dîner, de Mme Nicole Germain, personnalité bien connue de la radio et de TV montréalaise. Mme Germain prêtera son concours afin de venir en aide au Rotary qui est actuellement à ramasser des fonds pour les oeuvres de bienfaisance dont il a charge.

4 équipes dans la ligue Junior de baseball

QUEBEC. — Par suite de l'assemblée tenue vendredi dernier au stade municipal, la ligue de baseball Junior de Québec comprendra quatre équipes soit : le Pierre Tardif, le Sts-Martyrs, le Centre des loisirs St-Malo (anciennement les Braves) et le St-Jean-Baptiste, une nouvelle acquisition pour le circuit.

Le dirigeant Hugues Beaudoin et les membres entrevoient avec optimisme la saison qui débutera vers la mi-mai. Les équipes entreprendront une saison de 24 parties qui seront toutes jouées au stade municipal.

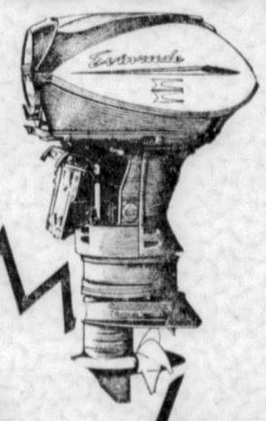
Comme on le sait déjà, les quatre équipes sont affiliées aux Indiens de la Ligue provinciale; ce qui incitera chaque joueur à fournir le meilleur de lui-même pour faire le saut avec la grande équipe.

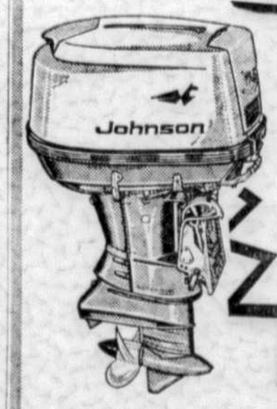
SALON METROPOLITAIN DU BATEAU



13, 14, 15 et 16 AVRIL

TOUS LES JOURS DE 1 P.M. A 11 P.M.





2 TIRAGES GRATUITS

PREMIER TIRAGE — Bateau "CARTOP" avec moteur hors bord "JOHNSON" 5.5 C.V.

DEUXIEME TIRAGE — Bateau "CARTOP" avec moteur hors bord "EVINRUDE" 5.5 C.V.



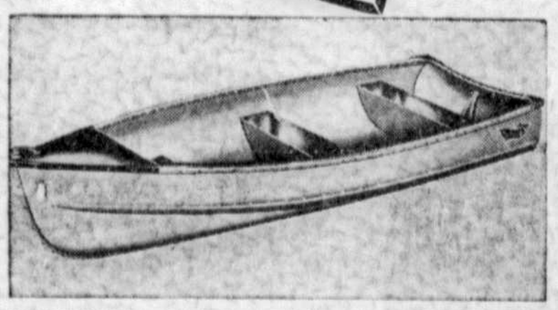
AU CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE

4000 est, rue BEAUBIEN angle boul. PIE-IX

ADMISSION 50 cents

Entrée libre pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés de leurs parents.





PLUS DE 50 BATEAUX

"CRUISERS" — Yachts de plaisance — "CARTOP" — Bateaux à voile — Remorques

EN VEDETTE : Moteurs hors-bord JOHNSON et EVINRUDE

VENEZ AVEC TOUTE LA FAMILLE — STATIONNEMENT FACILE.



L'EQUIPE DE TIR A L'ARC P. FERLAND a disposé des Flèches de la Colline par 2,393 points à 2,150. Les membres des vainqueurs (à gauche de la photo) sont : Robert Ferland, 384, et Florian Hennan, 414; à genoux : Gérard Drouin, 406; Mlle J. Simard, 394; J.-P. Faucher, 399, et R. Dufour, 396; debout, pour les perdants (à droite), on remarque, à genoux : Maurice Bruneau, 464, et Lucien Duquet, 390; et, debout : René Renaud, 376; André Lamontagne, 320; Gaston Godbout, 310, et Yoland Laplante, 290.

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

Industrie de transformation des produits forestiers en voie d'établissement à Alma

ALMA, (P.T.) — Une nouvelle industrie s'installera probablement à Alma dans un avenir assez rapproché si les démarches entreprises jusqu'à présent aboutissent à des résultats favorables. C'est ce qui ressort d'une lettre adressée au conseil municipal d'Alma, dans laquelle les promoteurs de cette entreprise demandent l'appui de la ville d'Alma.

Le nouvel organisme, les Chantiers Honfleurs Ltée, qui ont soumis récemment une demande de limite forestière au ministère des Terres et Forêts, a souligné au conseil municipal que cette limite permettrait d'établir une industrie de transformation des produits forestiers dans le territoire d'Alma.

Un des promoteurs du projet, qui assistait à la séance régulière du conseil, a précisé que la demande avait été faite pour des limites dans le canton Jogues mais que toute autre limite, dans un rayon raisonnable, ferait aussi bien l'affaire. Le bois serait dravé par les rivières et le lac St-Jean jusque dans la Petite Décharge et l'usine de transformation pourrait être construite dans le quartier St-Georges.

Dans la lettre au conseil d'Alma, les promoteurs ont souligné que cette petite industrie aurait pour effet de procurer du travail à un grand nombre d'ouvriers spécialisés dans la coupe et la transformation du bois, particulièrement ceux de la région d'Alma. Cette petite industrie pourrait également contribuer à soulager le chômage qui sévit présentement. C'est pourquoi les promoteurs espèrent obtenir une réponse favorable du ministère des Terres et Forêts.

La demande des Chantiers Honfleurs a été accueillie très favorablement par le conseil municipal d'Alma, et c'est à l'unanimité que les échevins ont approuvé une résolution pour l'appuyer auprès des autorités gouvernementales.



AU VINGTIEME ANNIVERSAIRE — A la célébration du vingtième anniversaire des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de la paroisse de la cathédrale de Chicoutimi, Mme Georges-Henri Potvin, présidente, décore Mme J.-G. Lamontagne, en présence de l'aumônier, M. l'abbé Roméo Simard.

Il est fortement question

La maison Boulanger serait reconstruite avec un parc

ALMA (P.T.) — La maison du fondateur d'Alma, la maison Boulanger, qui a été détruite par un incendie il y a quelque temps, sera-t-elle reconstruite ? C'est ce qu'étudient présentement le conseil municipal et le Comité du centenaire ,qui cherchent un moyen de réparer la perte de cette maison historique.

Lors d'une récente réunion du Comité du centenaire, sous la présidence de M. Paul Martel, les membres avaient pris l'initiative de suggérer la reconstruction de la maison Boulanger. Cette décision a été prise à la suite du travail entrepris depuis plusieurs mois dans le but de faire déclarer cette maison "site historique" par le gouvernement fédéral. Au point de vue intérêt, la maison historique de Damase Boulanger représentait pour le centenaire d'Alma une valeur sentimentale inestimable et les organisateurs du centenaire avaient prévue une partie des fêtes autour de la maison Boulanger.

Le comité a hésité longtemps avant de prendre la décision de reconstruire, vu qu'elle impliquera de forts déboursés. Toutefois, les argents prévus pour les réparations considérables qui devaient y être effectuées serviront à la reconstruction. Le projet de parc autour de la maison historique, aurait également coûté très cher, si on avait voulu terminer le tout pour les fêtes du centenaire en 1963.

Dans son initiative de reconstruire la maison Boulanger, le comité du centenaire a tenu compte que la maison avait déjà été déménagée de son site premier et qu'il y aurait lieu de la reconstruire dans un endroit plus approprié et de l'entourer d'un parc. La première maison de Damase Boulanger était construite plus à l'ouest, de l'autre côté de la ligne actuelle du chemin de fer Alma - Jonquière, et faisant face à l'est.

Il est évidemment impossible de la reconstruire à cet endroit, mais le Comité avait proposé de l'ériger sur un promontoire qui appartient actuellement à M. Paul Robitaille, président du Granit National, et qui se prêterait admirablement bien pour l'aménagement d'un parc d'embellissement. Des démarches avaient déjà été entreprises avec le propriétaire de ces terrains, et tout laissait prévoir qu'on pourrait obtenir un prix avantageux. Le comité du centenaire proposerait donc de reconstruire la maison Boulanger près de son site premier et d'y ériger un magnifique parc qui engloberait une grande partie de l'île Ste-Anne.

Le projet de reconstruction soumis par le comité prévoit que des matériaux incombustibles seront employés, vu que cette maison historique pourrait servir de musée et pourrait même loger la Société historique d'Alma, qui n'a présentement pas de local.

Le président de la Société historique du Saguenay, Mgr Victor Tremblay, à qui on a déjà soumis le projet, a trouvé l'idée merveilleuse et a demandé qu'on l'étudie sérieusement avant de la mettre de côté. Mgr Tremblay a souligné que ce serait une belle réalisation des fêtes du centenaire et que cela donnerait certainement plus de cachet et plus d'attrait à la célébration de 1963.

Le conseil municipal d'Alma, à qui le comité du centenaire avait demandé de lui verser le montant des assurances de la maison Boulanger, a décidé d'étudier la question. Au cours de la courte discussion qui suivit, plusieurs avis ont été donnés par quelques échevins, mais les idées ont été fort partagées. Il est possible que le comité du centenaire rencontre le conseil municipal afin de s'entendre pour une décision finale à ce sujet.

Les chiffres donnent $1,239.82

Arvida termine l'année fiscale avec un surplus

ARVIDA, (J.P.) — L'année fiscale de 1960 affiche un surplus de $1,239.82. C'est ce que démontrent les chiffres revus et corrigés du secrétaire-trésorier, M. G. E. Carrier, à l'assemblée du conseil municipal, hier soir, à Arvida.

De plus, le département de l'aqueduc a accusé, lui également, un surplus de $7,056.89. La dette actuelle de la ville est de $2,535,000, soit 4.02 p. 100 de l'évaluation imposable.

Le service de la dette requiert 20.12 p. 100 du budget municipal. Le secrétaire-trésorier a précisé que ce pourcentage n'était pas élevé, en constatant que certaines municipalités de la région consacrent jusqu'à 50 p. 100 de leur budget pour le service de la dette.

Les membres du conseil ont paru très heureux des remarques de M. Carrier et le maire Georges Hébert a remercié le secrétaire au nom du conseil.

Activité grandissante à l'aéroport de St-Honoré

CHICOUTIMI (AF) — Le club d'aviation du Saguenay, qui utilise les pistes de l'aéroport de Saint-Honoré, connait une activité grandissante et on parle même de moderniser l'équipement et les techniques d'enseignement.

Les membres et les élèves de cette école d'aviation pourront bientôt profiter des avantages d'un local où tous les adeptes de l'aviation, du moins les adhérants à l'école, se réuniront.

Ce "Club House" sera aménagé sur le terrain même de l'aéroport.

L'école compte environ 35 élèves, dont une dizaine ont obtenu leur brevet de pilote. Les cours de pilotage n'ont pas été interrompus durant l'hiver. M. Rodolphe Pagé, membre du bureau de direction de l'école et premier responsable de l'aéroport, a précisé que les pistes ont été entretenues tout l'hiver, permettant aux avions munis de roues d'utiliser la base sans danger.

De plus, M. Pagé a fait remarquer que le va-et-vient a triplé à l'aéroport de Saint-Honoré, depuis quelque temps.

Cette base désaffectée de la région du Saguenay semble se faire connaitre de plus en plus dans le monde de l'aviation.

De nombreux appareils étrangers, propriétés de particuliers provenant même des Etats-Unis, viennent s'y poser en tout temps. Avec les quelques avions utilisés pour l'entrainement des pilotes et ceux des visiteurs, on peut compter, certains jours, une dizaine d'appareils légers sur l'aéroport désaffecté.

Tant chez les aviateurs que chez toute la population du Saguenay, on espère voir un jour l'aéroport de Saint-Honoré devenir un point d'escale sur la carte aérienne du pays.

Le club d'aviation du Saguenay, qui empêche cet aéroport d'être complètement désert, est peut-être à la naissance de cet espoir.

Un mois de prison à Ghislain Bolduc

CHICOUTIMI (JMF) — Un jeune homme de Saint-Nazaire, qui avait choisi d'être jugé par un juge et 12 jurés, a décidé de changer son plaidoyer. Il a admis sa culpabilité, et demandé que sa sentence soit prononcée par un magistrat seul.

Ghislain Bolduc est l'auteur de deux vols perpétrés dans un poste à essence de son village. Le 10 mars dernier, il entrait, au cours de la nuit, avec effraction, dans le garage et disparaissait avec un montant de $3.32. Au mois d'octobre précédent, dans les mêmes conditions, un autre vol ne lui avait rapporté que $12.

Lors de sa première comparution, il y a trois semaines, un cautionnement de $900 fut exigé de lui, pour sa mise en liberté. Comme il ne put fournir un tel cautionnement, il fut gardé en prison.

Le prévenu, possédant déjà un dossier où figure un délit du même genre et pour lequel il a purgé deux mois de prison en 1957, fut l'objet de sévères remarques de la part du juge. Celui-ci affirma cependant qu'il était prêt à exercer toute la clémence dont il était capable, si le coupable s'engageait à rembourser le montant dérobé. Bolduc écopa donc d'un mois de prison à compter de la date de son incarcération, soit le 16 mars dernier.

Convocations

A Chicoutimi, ce soir, à 8 heures, à l'hôtel Chicoutimi, assemblée du club Succès de Chicoutimi.

Ce soir, à l'hôtel Chicoutimi, à 6 heures 15, club Richelieu de Chicoutimi.

Ce soir, réunion de la Congrégation mariale de la Cathédrale et exercice de chant de la chorale de la même paroisse.

Par contre, l'assemblée du Syndicat des employés des institutions religieuses, qui avait été annoncée pour ce soir, est remise à une date indéterminée pour l'instant.

La Caisse d'établissement rural veut s'étendre à la Côte-Nord

CHICOUTIMI, (A.F.) — La Caisse d'établissement rural du Saguenay projette d'amender sa constitution afin d'étendre ses limites territoriales à la Côte-Nord — comtés Saguenay, Duplessis, Abitibi-Est — et au district de Chibougamau.

Cette société a aussi l'intention d'améliorer son service à ses clients, en élargissant les possibilités d'aide à l'établissement rural. Ce sont là, des deux principaux points des quelques modifications à la constitution du mouvement, qui seront discutés à l'assemblée spéciale qui se tiendra, le 18 avril, à Notre-Dame d'Hébertville.

La Caisse d'établissement rurale couvre actuellement tout le diocèse de Chicoutimi et compte environ 2,000 sociétaires. L'étude de l'amendement des règlements de l'organisme se fera immédiatement après l'assemblée générale annuelle, qui aura lieu également à l'endroit et à la date mentionnés plus haut. A cette réunion, on donnera le compte rendu de l'état financier ainsi que les rapports des divers comités.

On profitera aussi de l'occasion pour élire le nouveau bureau de direction.

Pour les parcs d'Alma :

Personne n'a encore eu le contrat d'entretien

ALMA, (P.T.) — Le conseil municipal d'Alma n'a pas voulu prendre une décision séance tenante sur les soumissions reçues pour l'entretien des parcs et des boulevards dans la municipalité. Trois soumissions ont été présentées cette semaine au conseil, ce sont celles de M. Maurice Jeanneret ($8,175) ; M. Philippe Fortin ($8,132) et M. Léon Lecarme ($4,475).

Au cours des dernières années, le conseil d'Alma accordait le contrat à un seul jardinier et le coût ne dépassait pas les $5,000. Cette année, cependant, on a ajouté l'entretien de plusieurs sections du boulevard Auger ainsi que les boulevards Champlain et Labrecque, ce qui augmente considérablement le coût des soumissions.

Au cours de la séance régulière, l'échevin Jean-Baptiste Tremblay a été nommé maire suppléant en remplacement de l'échevin Antonio Girard dont le terme d'office était expiré.

Le conseil a autorisé le maire Paul-Emile Harvey, le président du comité de l'électricité, l'échevin Joseph-Henri Potvin et le contremaitre général, à rencontrer les autorités de Saguenay Transmission pour le renouvellement du contrat d'achat de l'électricité.

Le conseil a autorisé la Commission d'habitation et d'urbanisme à accorder neuf permis de construction à M. Maltais, dans l'est de la ville. Quant aux autres demandes, la Commission devra faire préparer des estimés pour les travaux requis avant que le conseil accepte ces travaux et accorde les permis demandés.

Comparution d'André Gaudet

CHICOUTIMI (J.M.F.) — André Gaudet, de Jonquière, accusé d'avoir pénétré, avec effraction, dans la quincaillerie Saguenay Hardware, d'Arvida, a comparu devant le juge Cyrille Potvin.

Ce vol fut commis dans la nuit du 1er octobre 1960. Le coffre-fort de l'établissement était alors endommagé pour plus de $400 et son contenu, soit $1,194, disparaissait. Quelques outils, d'une valeur globale de $25, furent emportés par les maraudeurs en fuite.

La police appréhendait André Gaudet par la suite, l'accusant d'être l'auteur de ce crime. Lors de la première lecture de la plainte devant le tribunal, le procureur du prévenu s'est élevé contre la mention "avec complicité", demandant que la Couronne précise les noms des complices, si complices il y a.

En attendant, Gaudet est en liberté sous un cautionnement s'élevant à $3,000.

Détective pour Alma

ALMA, (P.T.) — La ville d'Alma aura désormais un détective au département de la police, qui sera chargé de toutes les enquêtes judiciaires. Le conseil municipal a accepté la suggestion faite par l'échevin Arthur Bédard, président du comité de feu et police, et a autorisé le directeur de la police, le chef Antoine Lavoie, à faire l'engagement d'un homme qualifié, qui entrera en fonction le 15 mai prochain, au même salaire que celui des capitaines de police et pompiers.

Cinéma

CHICOUTIMI

Capitole — (du 8 au 21 incl.): Secret professionnel, avec Jacqueline Joubert et Raymond Pellerin; Ah! quelle équipe, avec Dora Doll et Sydney Bechet.

Cartier — (les 12-13-14-15 avril): Brisants humains, avec Jeff Chandler et Julie Adams; Les amants de Salzburg, avec Rossano Brazzi et June Allyson.

Impérial — (du 8 au 14 avril incl.): La garçonnière, avec Jack Lemon et Shirley Maclaine; Le chien des Baskervilles, avec Peter Kushing.

BAGOTVILLE

Saguenay — (les 11-12-13-14 avril): Le dictateur, avec Charles Chaplin; Valencia, avec Sarita Montiel et Enrique Vera.

JONQUIERE

Centre — La garçonnière avec Jack Lemon, Shirley MacLaine; Le chien de Baskerville, avec Peter Cushing (12,13,14).

Bellevue — La valse dans l'ombre avec Robert Taylor; La chaine avec Tony Curtis, Sidney Poitier (12,13,14).

KENOGAMI

Princess — A summer Place avec Dorothy McGuire, The Treat, avec Robert Knapp (12,13,14,15).

ARVIDA

Palace — Woman like Satan; Take grant (12,13,14).

ALMA

Alma — Les chemins de la haute ville avec Laurence Harvey, Simone Signoret; Pauvres mais beaux, avec Marisa Allasio et Ettore Manni (12).

Canadien — La vie à belles dents avec Clark Gable, Carroll Baker; Prisoner of the Volga, avec John Dereck, Elsa Martinelli (12).

ROBERVAL

Diana — Concert des Jeunesses musicales.

De la première à la troisième :

Les derniers eux-mêmes recevront des prix . . .

PORT-ALFRED, (C.W.) — Dorénavant, et ce à partir de juin prochain, la manière de distribuer les prix aux élèves des écoles sous la juridiction de la Commission scolaire de Port-Alfred sera changée.

Seulement les élèves de la première à la troisième années inclusivement — filles et garçons — recevront des récompenses du premier jusqu'au dernier, tandis que dans les autres classes, on ne récompensera que les cinq premiers élèves. Ce changement de distribution de prix coûtera encore $1,000 à la commission scolaire.

Le président de la commission, M. J.-Armand Bergeron, a déclaré que les commissaires en sont venus à cette décision à la suite d'une étude approfondie et également après avoir consulté les dirigeants des différentes institutions scolaires de la municipalité. Le président de la commission a en outre signalé que plusieurs commissions scolaires sont sur le point d'abandonner complètement le système de récompenses à la fin de l'année scolaire. Le commissaire Martial Carrier a précisé que la nouvelle méthode adoptée n'était qu'une formule de transition.

Nécrologie

RACINE — Le 11 avril, est décédée à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 74 ans, Dame Zelphida Racine, épouse de Edmond Letourneau, du 556 rue St-Hubert, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 14, à l'église St-Laurent. Départ du cortège funèbre, à 10 heures, du 217 St-Aimé, Jonquière, et inhumation au cimetière paroissial.

KRESGE'S

VETEMENTS PRINTANIERS
OFFRES QUI VOUS PLAIRONT CERTAINEMENT!



BLOUSES SANS MANCHES
ECONOMISEZ 31¢
Modèles en coton de toutes couleurs. Tailles : 10-20.
REG. 98¢
SPECIAL 67¢

IMPERMEABLES en VINYLE
Manteau soyeux en relief, avec capuchon, ceinture et deux poches. Bleu, menthe ou clair. P-M-G.
SEULEMENT 99¢



CHEMISES POLO en TRICOT
POUR HOMMES
Modèles élégants en blanc, noir, vert ou couleur or. — Tailles variées
$2.98



ESCARPINS AVEC HAUT de CORDUROY
COULEURS VARIEES
Pour dames paire $1.59
Pour demoiselles paire $1.29
Pour enfants paire 98¢



NYLONS "TURBONISED"
UN NOUVEAU PROCEDE pour une apparence plus élégante. Les plus nouvelles teintes. Pointures 8½-11.
98¢
LA PAIRE

EN VENTE A TOUS LES MAGASINS
KRESGE

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Simpson MONTRÉAL

ENTENDEZ PLUS CLAIREMENT sinon votre argent sera remboursé

Il vient juste d'arriver... Nouvel appareil auditif...
'ADVANCE' ZENITH
$80 Mensualités $7
AUCUN VERSEMENT COMPTANT
• Audition meilleure à un prix raisonnable. Comparez cet appareil auditif à ceux se vendant le double.... vous jugerez !
• Economie, non seulement il est bon marché à l'achat, mais il l'est aussi à l'usage.... seulement quelques sous par jour.
• Plus de sensibilité. Un ingénieux contrôle vous permet de choisir la sensibilité qui convient à votre oreille. Seuls des appareils auditifs très chers possèdent ce système.
• Essayez-le.... Demandez une démonstration de l'appareil auditif "Advance" ou de plus amples renseignements en composant
VI. 2-3241 local 452
Le seul service de réparation Zenith autorisé à Montréal. Votre appareil peut être réparé pendant que vous attendez.
SIMPSON — APPAREILS AUDITIFS ZENITH, AU SEPTIEME. Rayon 763



LA CAISSE SCOLAIRE A L'HONNEUR AU COUVENT MARGUERITE BOURGEOYS — C'est le couvent Marguerite Bourgeoys, à Alma, qui s'est mérité, pour le troisième mois consécutif, le magnifique trophée offert par la Caisse populaire locale à l'école qui a obtenu la plus haute moyenne de déposants à la Caisse scolaire. La remise du trophée a été faite par le gérant de la Caisse populaire, M. Laurent Savard, en présence des autorités de l'institution. On remarque sur cette photo prise à l'occasion de cette remise, la Rév. Mère Ste-Julienne-de-l'Eucharistie, responsable de la caisse scolaire au couvent; M. Camille Lavoie, président de la Commission scolaire; le gérant de la Caisse, M. Laurent Savard; Mlle Marie-Marthe Blais, responsable des caisses scolaires à la Caisse populaire; M. Paul-Emile Houle, directeur des études et la Rév. Mère St-Antoine-de-Lérins, supérieure du couvent Marguerite-Bourgeoys.

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

11:30—Mire et 1000 cycles
12:00—Long métrage
2:00—Le mot de la faim
2:30—Cinéfeuilleton
2:45—Indiscrétion
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
3:45—Votre cuisine madame
4:00—Bobine
4:30—La boite à surprises
5:00—Roquet belles oreilles
5:30—CF-RCK
6:00—Three stooges
6:20—La Fédération des travailleurs
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Furie
7:30—Les joyaux de l'écran
8:00—Le point d'interrogation
8:30—G.M. vous invite
9:00—En haut de la pente douce
9:30—Joindre les deux bouts
10:00—Remous
10:30—La force de l'âge
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Nouvelles anglaises
11:40—Fin des émissions

DEMAIN

11:30—Mire et 1000 cycles
12:00—Juliette
12:30—Long métrage
2:00—Le mot de la faim
2:25—La lettre chanceuse
2:30—Cinéfeuilleton
2:45—Film
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobine
4:30—La boite à surprises
5:00—Le grand duc
5:30—Le dernier des Mohicans
6:00—Vidéo Sacré-Coeur
6:15—Gumby
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Les Vikings
7:30—Suivez le guide
7:45—Au fil de la chanson
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—A communiquer
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Nouvelles anglaises
11:40—Fin des émissions

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

SAGUENAY LAC ST-JEAN

SPORTS

A bâtons rompus

par Gérard POTVIN

Au moment d'écrire ces lignes, il était définitivement assuré que la grande finale du circuit junior Jean-Baptiste Tremblay sera un succès. Et jusqu'ici, elle s'avère comme un succès à la fois assistance et financier, ce qu'elle demeurera jusqu'à la fin, nous le croyons.

Les nombreux gestes sportifs, posés d'un côté comme de l'autre, depuis le commencement de la finale, sont, en même temps, nombreux et éloquents, et nous éprouvons du plaisir à en énumérer quelques-uns. Tout d'abord, lors des distributions de trophées, à Port-Alfred et à Alma, les joueurs en présence se sont toujours empressés de se féliciter mutuellement, et de se donner une franche poignée de main. Au surplus, après la première rencontre disputée à Alma, joute que les Aiglons avaient remportée 3 à 2, en période supplémentaire, l'instructeur du National, Paul Dufour, n'a pas hésité à venir donner la main au cerbère Rémi Simard, des Aiglons, le félicitant pour sa solide performance dans les buts d'Alma, au cours de la partie qui venait de prendre fin.

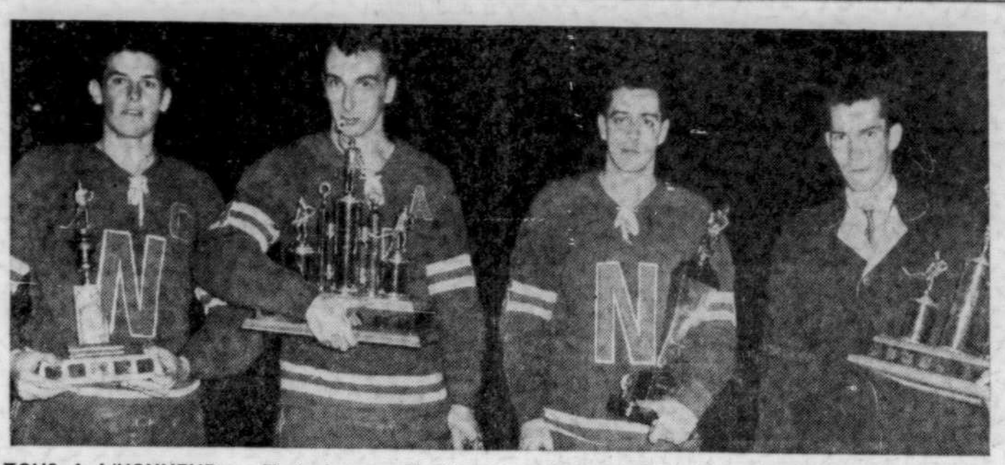
Comme question de fait, le jeune Simard avait été solide dans les buts, pour cette partie en particulier, mais le geste de Paul Dufour n'est pas chose courante, et c'est avec plaisir que nous le portons à la connaissance du grand public. Dufour a déjà gagné ses épaulettes, en plaçant le National sur la deuxième position de la saison régulière, et en le conduisant jusqu'à la finale. Il y a ajouté la note d'un grand sportif, qui est admiré partout, dans toutes les villes du circuit junior régional.

Autre constatation, les quatre premières parties de la finale, jouées avant la rédaction de ce papier sportif, se sont toutes déroulées sans incident fâcheux, présentant du jeu propre, sans exclure pour autant la mise en échec solide. Le public, pour sa part, d'un côté comme de l'autre, voyant que sur la glace on s'en tenait au hockey, s'est contenté d'applaudir les exploits de ses favoris, et rien de plus.

Le deuxième succès de la série finale, est d'ordre financier. Des chiffres, qui ne sont pas officiels, permettent de croire que dans les quatre premières rencontres, le Palais municipal de Port-Alfred et l'aréna d'Alma ont accueilli pas moins de 12 à 13 mille spectateurs. Si la série devait se rendre à la limite de sept parties, au rythme actuel, on pourrait sans doute approcher le record de 25,000 personnes, atteint dans une série semi-finale entre les deux mêmes clubs, il y a deux ans.

Tout ceci permet sans doute à la direction des clubs concernés de terminer la saison sur une note moins angoissante, du côté argent. A Alma, par exemple, ce n'était pas un secret qu'avant les séries, la direction était en face d'un déficit de plusieurs mille dollars. La moyenne des assistances avait considérablement baissé, pendant la saison régulière, comparativement avec l'an dernier, et le trésorier du club ne parvenait plus, depuis longtemps à joindre les deux bouts. Les exploits multipliés par les Aiglons, depuis le commencement du détail, on eu pour effet de rallumer l'intérêt du public pour le hockey, et de le ramener au vieil amphithéâtre de la rue Harvey. Du même coup, ce sont les finances du club qui en profitent.

La prochain partie, la sixième de la série finale, sera disputée demain soir, à 8.30 heures, en l'aréna d'Alma, et il est permis d'anticiper qu'un autre record d'assistance sera atteint.



TOUS A L'HONNEUR — Trois joueurs du National et un des Marquis ont été à l'honneur lors de la troisième joute de la série finale, Aiglons-National, à Port-Alfred. Devant 3,000 personnes eut lieu la remise des trophées de la ligue junior régionale à ces porte-couleurs, qui venaient d'obtenir l'attention des membres de la galerie sportive. De gauche à droite, Benoit Bouchard, qui s'est vu décerner les trophées Rollo et Paul Proulx pour avoir terminé la saison en tête des compteurs, puis pour avoir enfilé le plus de buts; Jean-Yves Picard, qui gagne l'emblème Jean-Hugues Tremblay, destiné au joueur le plus utile; Paul Robitaille, qui fut le plus gentilhomme tout en étant efficace (le trophée Sylvio Boivin), et la recrue de l'année, Normand Rivard, des Marquis (trophée Jean-Marc Caron).

En triomphant du National 6-4

Les Aiglons font un pas très précieux vers le championnat

PORT-ALFRED (W.G.) — Les Aiglons d'Alma ont fait un pas précieux vers la conquête du championnat de la ligue junior régionale lorsqu'ils ont triomphé du National par 6-4, hier soir, devant une assistance-record sur semaine, 3,000 personnes, au Palais municipal.

Après avoir effectué un ralliement de deux buts au dernier vingt, la défensive du National s'est fait prendre deux fois en défaut en 31 secondes, permettant aux visiteurs de s'assurer du triomphe.

La 3e période fut tout simplement étourdissante. Les Nationaux attaquaient sans cesse, mais ils ont joué de malchance autour des buts, la rondelle, décidément, ne roulant pas pour eux.

De leur côté, les Aiglons réussissaient tout ce qu'ils entreprenaient, réduisant même à néant les meilleurs jeux des perdants.

Guy Gagnon eut les honneurs du but victorieux, une belle préparation de Raymond Fortin. Serge Daigle compléta le compte par son 2e but de la soirée, aidé de Nault et J.-J. Potvin. Les étoiles, décernées par Laurent Tremblay : Raymond Fortin, Serge Daigle et Jean-Yves Picard.

Contrairement à leur habitude dans la première période, les Aiglons ont préconisé l'offensive et le truc a réussi, puisque les hommes de Jules Tremblay ont enfilé deux marques. Toutefois, c'est le National qui ouvrit le pointage quand Paul Robitaille déjoua superbement Rémi Simard, à la suite d'une magnifique manoeuvre d'Emile Gilot. Serge Daigle nivela le compte moins d'une minute plus tard, poussant une rondelle libre derrière Michaud. Gilbert Harvey, de retour au jeu après une absence de deux joutes, a donné l'avantage à son équipe au cours d'une mêlée. C'est Jean-Claude Tremblay, de Bagotville, des Canadiens de la N.H.L., qui mit la rondelle au jeu. Cet engagement initial a fourni du jeu rapide, excitant et mouvementé.

La période médiane fut tout simplement une répétition de la précédente, en ce sens que les visiteurs marquèrent à deux reprises contre une pour le National. Malgré une offensive soutenue des locaux, les hommes de Paul Dufour durent se contenter d'un seul but, enregistré par André Tremblay sur une superbe passe de Benoit Bouchard. Ce jeu avait été préparé par Jean-Yves Picard. Pendant l'absence d'Emile Gilot, Raymond Plouffe redonna l'avance aux siens, au cours d'une mêlée. 40 secondes plus tard, Régis Nault profitait d'une défensive défaillante pour augmenter le pointage.

Sommaire

Première période

1—National, Robitaille (Gilot et Morneau) 6.21
2—Alma, Daigle (Nault et Moffat) 7.01
3—Alma, Harvey (Tessier et G. Gagnon) 14.09
Punitions : Harvey 5.00, Picard 7.47.

Deuxième période

4—National, André Tremblay B. Bouchard et J.-Y. Picard) 2.388
5—Alma, Plouffle (Tessier et Potvin) 9.58
6—Alma, Régis Nault (Serge Daigle) 10.38
Punitions : Gilot 8.30, Plouffle 19.56.

Troisième période

7—National, N. Gagnon (Tremblay) 8.24
8—National, B. Bouchard (Gagnon et A. Tremblay) 15.51
9—Alma, Guy Gagnon (Tessier et Fortin) 16.49
10—Alma, Daigle (Nault et Potvin) 17.20
Punition : Picard.
Arbitre : Yvon Caron; juges de lignes : Gaston Fortin et Louis-Joseph Boivin.
Arrêts : par Rémi Simard 23, Georges Michaud 15.

Ligue juvénile de Jonquière-Kénogami :

Le Kénogami, équipe de l'année dans le circuit

JONQUIERE. (R. Huot) — Le Kénogami juvénile du circuit Boudreault de Jonquière-Kénogami peut être considéré à juste titre comme l'équipe de l'année, dans la catégorie juvénile régionale. Evoluant dans le circuit du plus fort calibre du genre au Saguenay-Lac-St-Jean, les Kénogamiens sont sortis de la dernière campagne avec tous les honneurs susceptibles d'être remportés.

A sa seconde saison d'activités au sein de la ligue juvénile de Jonquière-Kénogami, l'équipe patronnée par l'Association athlétique de Kénogami a remporté le championnat des séries éliminatoires, après avoir terminé le calendrier régulier en première position du classement.

Les jeunes protégés de l'instructeur Gilles Deschênes n'ont subi que 4 défaites au cours de la saison régulière de 18 rencontres, dont deux aux mains du Police juvénile, détenteur de la seconde place du circuit.

L'équi de la ville du papier a remporté le trophée Boudreault, emblème du championnat des éliminatoires, et le trophée du championnat de la saison régulière. Le cerbère de l'équipe, Michel Boily, a remporté la distinction du meilleur gardien, en conservant la plus basse moyenne du circuit.

Dans la phase semi-finale des éliminatoires, le Kénogami a triomphé aisément du Collège classique par deux victoires consécutives, raflant ainsi les honneurs de la série de 2 de 3. Les champions ont ensuite disposé de la Police juvénile en trois gains d'affilée dans la série finale 3 de 5.

L'équipe a rencontré quelques difficultés au début des séries de détails, alors que l'instructeur Gilles Deschênes s'est vu suspendre jusqu'à la fin des hostilités. Cependant, habilement dirigés par le gérant, Réal Gagné, les jeunes joueurs ont évolué en véritables vétérans pour tout balayer sur leur passage.

L'an dernier, alors que l'équipe en était à sa première expérience dans la ligue, le Kénogami était parvenu en finale contre le puissant Police juvénile d'alors. Cependant on avait dû se contenter de cet exploit, les jeunes policiers l'emportant en 4 rencontres. L'équipe et les dirigeants n'ont en rien abandonné la partie pour si peu, et se sont comportés à merveille lors de la campagne dernière.

Les succès formidables de cette jeune équipe sont sans aucun doute inspirés par la magnifique organisation de sa direction. L'Association athlétique de Kénogami, jeune organisme fondé il y a deux ans seulement, n'a ménagé aucun effort pour doter la ville d'une équipe au sein du circuit juvénile, et son travail a porté des fruits heureux. On a même envisagé à un certain moment, la formation d'un club junior à Kénogami; toutefois, le projet demeure un des objectifs futurs de l'organisation.

M. Marcellin Ouellet, sportif et homme d'affaires bien connu, présidait l'Association athlétique la saison dernière. Il était assisté des directeurs, MM. Jean-Georges Gagnon, Louis-Joseph Gagné, Léon-Maurice Gagnon, J. R. Ben Vandal et Gérard Lapointe, Gilles Deschênes agissait comme instructeur, tandis que Réal Gagné occupait la fonction de gérant et Harold D'Amours, celle de publiciste.

Après avoir développé la recrue Jean-Marc Fortin qui a fait belle figure avec les Marquis, la saison dernière, le Kénogami compte encore dans ses rangs de jeunes joueurs qui pourraient bien faire le saut la saison prochaine. Le jeune Edgar Dumont s'est avéré une étoile à la défensive, tandis que ses coéquipiers Jean-Yves Cormier, Claude Cyr, Richard Gagnon et Michel Boily pourraient bien eux aussi aider la cause d'un clan de calibre junior.

Le Kénogami juvénile a donc connu une saison exceptionnelle au hockey, et il convient de rendre hommage à la direction de l'Association athlétique, à l'instructeur de l'équipe, Gilles Deschênes, ainsi qu'à tous les jeunes et vaillants porte-couleurs du club champion pour 1960-61.



SCENE TYPIQUE — La grande finale du circuit junior Jean-Baptiste Tremblay ne manque pas de moments palpitants. Les deux rencontres disputées à Alma, en particulier, ont fourni beaucoup de couleur et de minutes excitantes, puisque dans les deux cas il a fallu une période supplémentaire. Ici, Rémi Simard, la découverte sensationnelle des Aiglons, dans les filets, voie un but à Nelson Gagnon, du National, étroitement surveillé par Luc Tessier.

Décisions du conseil de Roberval

ROBERVAL. (L. L.) — Les autorités municipales de Roberval feront une demande à la Compagnie Electrique du Saguenay afin qu'elle effectue d'ici quelques jours des travaux se rapportant à l'éclairage sur le boulevard Marcotte.

Les améliorations projetées consistent en l'installation de lampes de 300 watts pour remplacer celles de 100 watts qui existent présentement. Elles seraient installées aux poteaux situés sur le boulevard Marcotte, entre la rue Garnier et la 8e Avenue.

* * *

Le conseil a adopté une résolution demandant à la compagnie British Petroleum de démolir le vieux poste de service situé à l'entrée sud de Roberval, près du passage à niveau. Cette station de service non utilisée et dont l'apparence extérieure est négligée, ne contribue certes pas à conserver à la ville son cachet de propreté et ne présente pas aux visiteurs un coup d'oeil des plus attirants.

* * *

La ville de Roberval demandera aussi au ministère de la Voirie d'effectuer plusieurs travaux dans différentes artères de la municipalité. Ces travaux sont devenus nécessaires et urgents, étant donné les nombreux trous et autres défauts de l'asphalte, ce qui rend la circulation plus compliquée. Le conseil espère obtenir ces améliorations au plus tôt.

* * *

Les conseillers municipaux ont voté un montant de $50 à un entrepreneur funéraire de la ville, afin de défrayer le coût de l'enterrement de Léopold Brodeur, lequel a été trouvé mort dans une maison de chambres de Roberval, il y a quelque temps.

* * *

Enfin, une résolution de félicitations et de bienvenue a été envoyée à l'abbé Paul-Emile Côté, curé de Shipshaw et nouveau pasteur de la paroisse Notre-Dame de Roberval, lequel arrivera à Roberval jeudi soir à 8 h.

A Arvida

Trop de jeunes dans les salles de danse

ARVIDA. (J. P.) — Le maire Georges Hébert a déclaré, à l'assemblée du conseil municipal, hier soir, "qu'il serait temps de mettre un frein à certains propriétaires de restaurants qui se font une spécialité d'organiser des danses pour les jeunes de 14 à 17 ans, presque toutes les fins de semaines, à Arvida."

Le maire Hébert a souligné que des plaintes avaient été faites au chef de police afin qu'une surveillance des plus strictes soit faite dans ce domaine. De plus, M. Hébert a émis l'opinion qu'une carte d'identité faciliterait grandement le travail des policiers, "car, a-t-il dit, il doit y avoir une limite d'âge pour l'entrée des jeunes dans les salles de danse".

Les échevins ont souligné qu'il faudrait peut-être référer la chose à l'aviseur légal et qu'en outre, un amendement à la charte de la cité serait sans doute nécessaire pour l'adoption d'un système de carte d'identité.

Des ordres sévères seront donc donnés pour que l'ordre règne dans ces salles de danse, qui reçoivent des jeunes et même des causes seront introduites pour les infractions commises, soit par les tenanciers, soit par les jeunes qui fréquentent ces maisons.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes

Montréal, Qué. (P.M.) — La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action : elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

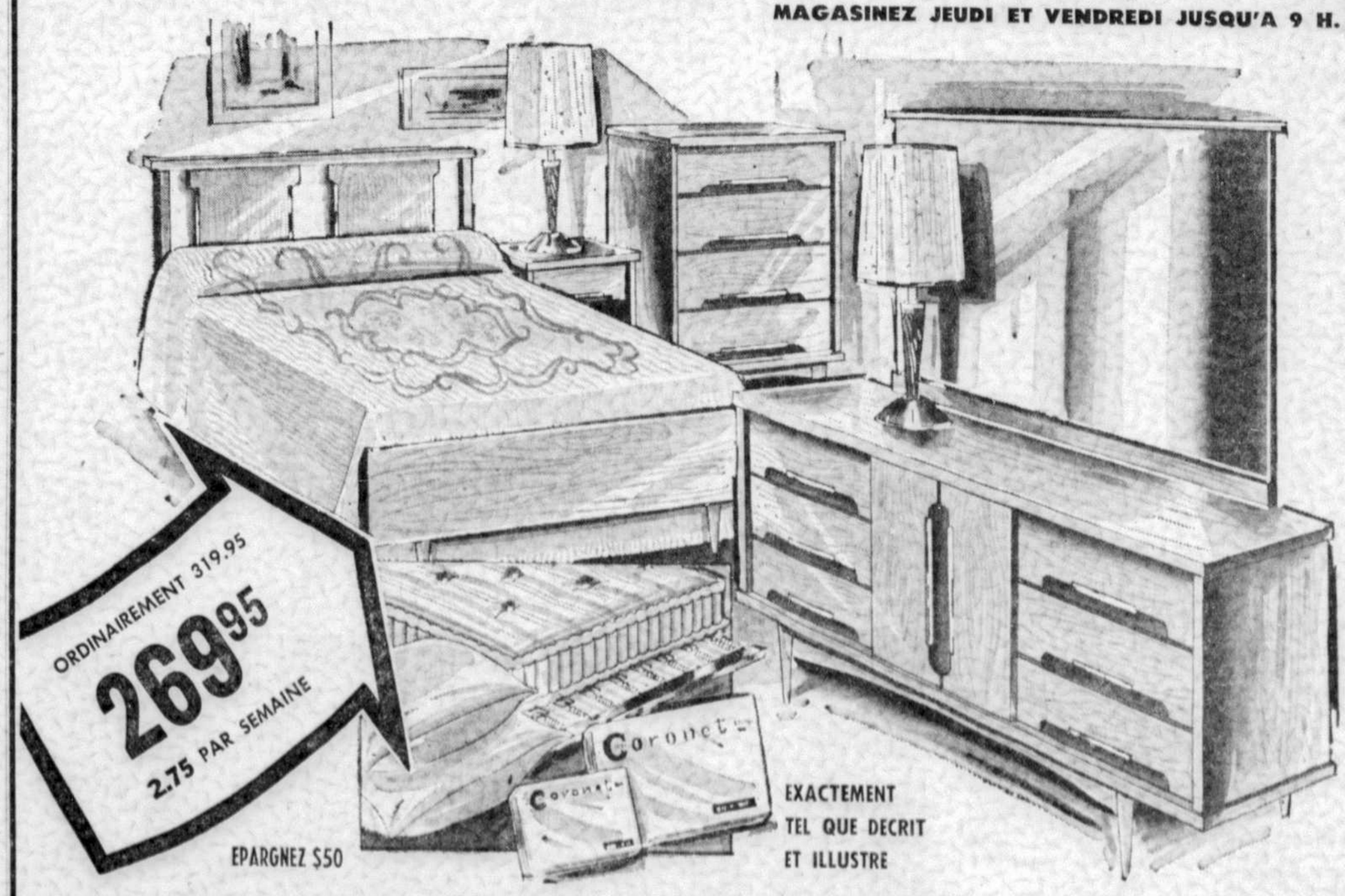
Legaré

LE GERANT VOUS APPORTE CETTE VENTE NETTOYAGE de PRINTEMPS

LA VENTE DEBUTE DEMAIN AUX 11 SUCCURSALES LEGARE DE MONTREAL
PRIX REDUITS POUR CETTE OCCASION ! PROFITEZ-EN DES AUJOURD'HUI

ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER, 14 MCX

MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.



ORDINAIREMENT 319.95
269.95
2.75 PAR SEMAINE
EPARGNEZ $50

EXACTEMENT TEL QUE DECRIT ET ILLUSTRE

UNE OPPORTUNITE INEGALEE DE REMEUBLER VOTRE CHAMBRE à BON MARCHE

- Grand bureau triple à 9 tiroirs.
- Commode spacieuse à 4 tiroirs.
- Lit à panneaux ultra-moderne.
- Fini lustré noyer ou feuille d'automne.
- Sommier à lames surélevé ultra-solide.
- Matelas confortable à ressorts spiraux.
- Deux oreillers rembourrés de caoutchouc-mousse. 18" x 26".
- Couvre-lit en chenille. Grandeur : 85" x 100".
- Deux draps de lit. Grandeur : 81" x 96".
- Deux taies d'oreillers, 42".
- Deux lampes de boudoir. Cuivre et bois fini noyer de bel aspect.
- Achetez cet ensemble complet ou séparément, si désiré.

Legaré

AUCUN DEPOT REQUIS - JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER (Taxe de vente payable à l'achat)

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — ME. 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON — PO. 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

Terrain cédé à la ville de Jonquière

JONQUIERE. (G.O.) — La Commission scolaire de Jonquière vient de céder à la ville, une lisière de terrain de 25 pieds de largeur, à même la cour de récréation de l'académie St-Michel, afin de permettre l'ouverture de la ruelle Tremblay sur la rue St-Pierre.

La ruelle Tremblay, située entre le restaurant Domino et la pharmacie Pelletier, deviendra sens unique, et permettra, par le fait même, une meilleure circulation sur la rue principale. La ville entreprendra prochainement les travaux.

COUR SUPERIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
No 521 176

LEON-JACQUES RENAUD, gentilhomme, des Cité et District de Montréal; DAME HUGUETTE RENAUD, épouse de GAETAN LAMARCHE, chauffeur, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux des Cité et District de Montréal; DAME DENISE RENAUD, épouse de JACQUES SIMON, horticulteur, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux de Paris, France; DAME MARGUERITE BARRE, épouse de Phon. Dr GASPARD FAUTEUX, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux des Cité et District de Montréal; HUET MASSUE, statisticien, des Cité et District de Montréal; DAME JACQUELINE MASSUE, épouse de MARCEL LEGAULT, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux de 2821 de Beaujeu, dans les Cité et District de Montréal; CLAUDE MASSUE, gentilhomme, des Cité et District de Montréal,

demandeurs,

vs

JACQUES LESAGE, de St-Sauveur-des-Monts, district de Terrebonne; MARIE IRENE SKELLY, épouse de BERNARD H. GEIGER, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux de 4469 Mayfair, Dearborn, Michigan; WILFRID JOHN SKELLY, de 9437 North Lawn Avenue, Detroit; MARION R. SKELLY, épouse de EDWARD G. WERWINSKY, et ce dernier pour autoriser et assister sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux de 6436 Cadet St., Detroit; MARY JANE SKELLY, épouse de EARL A. WILLIAMS, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux de 6080, rue Braden, Detroit; JAMES MARVIN SKELLY, de 4642, rue McKinely, Dearborn; PAUL JOSEPH SKELLY, de 658, rue Capital, Lincoln Park; GERARD WILLIAM SKELLY, de 5666, rue Rogers, Detroit; BETTY JANE SKELLY, épouse de W. WILMOT, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux de 14442, rue Ardmore, Detroit; SHIRLEY MARIE SKELLY, épouse de P. WITKOWSKI, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, tous deux de 26259, rue Dunning, Inkster; WILFORD JOSEPH SKELLY, de 2522, ave Lawndale, Detroit; ces treize derniers tous de l'Etat du Michigan, l'un des Etats-Unis,

défendeurs,

et

GEORGES ROBICHAUD, comptable, de 1517, rue Barré, Ville St-Laurent, en sa qualité de curateur en la substitution de feu JAMES SKELLY; ISIDORE COUPAL, des Cité et District de Montréal, en sa qualité de registrateur du bureau d'enregistrement de Montréal; l'hon. BERNARD BISSONNETTE, l'un des juges de la Cour du banc de la reine, des Cité et District de Montréal, — et — Me C. E. BRUCHESI, en sa qualité de Curateur public et d'administrateur de la succession de feu DAME EMELIA RICHER de LAFLECHE, veuve de feu JOSEPH WILFRID SKELLY, des Cité et District de Montréal,

mis-en-cause.

VENTE PAR LICITATION

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour supérieure siégeant dans et pour le district de Montréal, rendu le 16 mars 1961, la licitation des immeubles ci-après décrits a été ordonnée :

1) Cet emplacement ayant front sur la rue Bonsecours, en la Cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot originaire numéro Cinquante-deux (52) aux Plan et Livre de Renvoi Officiels du Quartier-Est.

Avec toutes les bâtisses dessus construites, incluant celle portant les numéros civiques 401, 403, 405 et 407 de ladite rue Bonsecours.

2) Cet emplacement ayant front sur la rue Pontiac, en la Cité de Montréal, connu et désigné comme étant une partie de la subdivision numéro quarante-sept du lot originaire numéro Cent soixante-deux (162 Ptie 47) aux Plan et Livre de Renvoi officiels du Village de la Côte St-Louis, mesurant dix-neuf pieds de largeur par une profondeur de trente-six pieds et quatre pouces, mesure anglaise et plus ou moins, bornée : en front par la rue Pontiac, d'un côté sud-est par la subdivision numéro quarante-six du dit lot originaire; en arrière et de l'autre côté au nord-ouest, par le résidu de ladite subdivision numéro quarante-sept.

Avec toutes les bâtisses dessus construites, incluant celle portant les numéros civiques 4780 et 4782 (auparavant 128 et 130) de ladite rue Pontiac.

3) Cet emplacement ayant front sur la rue Mousseau, en la Cité de Montréal, mesurant vingt-six pieds de largeur par une profondeur de quatre-vingt-six pieds, mesure anglaise et plus ou moins, et composé comme suit :

a) de la subdivision numéro trois cent quarante-deux du lot originaire numéro quatre cent (400-342) aux Plan et Livre de Renvoi officiels de la Paroisse de Longue-Pointe, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par une profondeur de quatre-vingt-six pieds.

b) de la partie nord-ouest de la subdivision numéro trois cent quarante-et-un du lot originaire numéro quatre cent (400, Ptie N.O. 341) aux dits plan et livre de renvoi officiels, mesurant un pied de largeur par une profondeur de quatre-vingt-six pieds, mesure anglaise et plus ou moins, bornée : au nord-est par ladite rue Mousseau; au sud-est par le résidu de ladite subdivision numéro trois cent quarante-et-un; au sud-ouest par une ruelle; et au nord-ouest, par la subdivision numéro trois cent quarante-deux du dit lot originaire.

Avec toutes les bâtisses dessus construites, incluant celle portant les numéros civiques 3320 et 3322 de ladite rue Mousseau.

Avec et sujet à une servitude de droit de vue existant tant sur et en faveur du dit emplacement que sur et en faveur du résidu de ladite subdivision numéro trois cent quarante-et-un, tel qu'établie par acte de vente consentie par R. NANTEL à GILBERT DUBE, passé devant ROSARIO LAVALLEE, notaire, le 6 mai 1958, enregistré audit bureau d'enregistrement de Montréal, sous le No 1535326.

Les dits immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés séparément, au plus offrant et dernier enchérisseur, le 16 mai 1961, à 10 h. 30 de l'avant-midi, Salle d'audience 31, au Palais de Justice, à Montréal, ou à telle autre chambre à laquelle les parties pourront être référées, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier ou liste des charges déposé au bureau du Protonotaire, au Palais de Justice, Cour supérieure, district de Montréal, et toute opposition aux fins de distraire de ladite licitation devra être déposée au bureau du Protonotaire de cette cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; à défaut par les parties intéressées de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits, elles seront forclose de le faire.

Un dépôt doit être fait par chaque enchérisseur, de la façon suivante :

$2,000.00 sur le lot No 52 du Quartier-Est, avec bâtisses portant les Nos civiques 401 et 407 de la rue Bonsecours —

$1,000.00 sur le lot 162, ptie 47 du Village de la Côte St-Louis, avec bâtisses portant les Nos civiques 4780 et 4782 de la rue Pontiac, et

$3,000.00 sur les lots 400-342 et 400 ptie N.O. 341 du cadastre de Longue-Pointe, avec bâtisses portant les Nos civiques 3320 et 3322 de la rue Mousseau.

MONTREAL, le 4 avril 1961.
BERNARD BOURDON, C.R.
PAUL TREPANIER, C.R.
Procureurs des demandeurs,
820 Cathcart,
Suite 1005,
Montréal.
UNiversity 6-3077



ILS SE SONT TROUVE UN EMPLOI — Une quinzaine de jeunes sans-travail, d'Alma, qui ont suivi les cours de vente offerts en vertu de l'aide aux chômeurs, en coopération avec le ministère de la Jeunesse et le Service national de placement, ont déjà trouvé un emploi. C'est ce qui a été révélé cette semaine à Alma par M. Adéodat Perron, directeur de l'Ecole de métiers d'Alma et organisateur d'une quinzaine de cours du même genre. On voit sur cette photo, prise à l'occasion d'une réception intime offerte par M. Jean-Marie Lemay, président de Boulevard Auto Ltée, les élèves de ce cours ainsi que les professeurs bénévoles, choisis parmi les hommes d'affaires d'Alma. On remarque, assis, M. André Gingras, professeur à l'Ecole de métiers; M. Adéodat Perron, directeur de l'école; M. R.-M. Gagnon, gérant du Service national de placement à Alma, et M. Jean-Louis Simard. On remarque également sur la photo, M. Jacques Tremblay, M. Jacques Gagnon et M. Gabriel Fortin, qui faisaient partie des professeurs bénévoles.

M. Léo Favre, chef des mécontents, ne se tient pas pour battu :

"L'inspecteur général de la province viendra vérifier !"

CHICOUTIMI. (A. F.) — "Nous référerons à l'inspecteur général de la province. Celui-ci viendra lui-même vérifier sur les lieux ce qui se passe à la Commission scolaire de Chicoutimi".

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, M. Léo Favre, quelques minutes après avoir quitté la salle des délibérations de la commission scolaire. M. Favre venait de recevoir la réponse des commissaires en rapport avec la requête qu'a présentée, le 28 mars, ce citoyen au nom d'un groupe de parents, à l'effet qu'il y aurait un "malaise" à la direction des écoles catholiques de la ville.

"Les commissaires ne veulent plus nous recevoir, nous confiait M. Favre, mais nous ne lâcherons pas. Nous avons déjà communiqué avec l'inspecteur général de la province, pour qu'il vienne lui-même faire enquête auprès de nos dirigeants scolaires. Nous sommes littéralement dégoûtés et qu'on le veuille ou non, nous serons à l'assemblée des commissaires, mardi prochain . . ."

Questionné au sujet du "malaise", le porte-parole des parents a dit : "Il y a quelque chose qui ne vas pas dans l'administration scolaire et dans la façon d'instruire les enfants...". Puis poussant un peu plus loin, il ajouta "l'affaire de l'académie, dont la seule section qui reste est en vente pour $400,000, n'est-ce pas une erreur ? Le terrain de la rue Jolliet, n'est-ce pas aussi une erreur ? . . . Il y a une enquête à faire au sein de l'administration scolaire, et même si ça prend deux ans, nous allons agir . . ."

M. Favre n'a pas semblé du tout goûter la riposte des dirigeants scolaires à la requête du 28 mars. Mais il ne se dit pas battu pour cela.

Au conseil d'Arvida

Les travaux d'hiver sont prolongés jusqu'au 31 mai

ARVIDA. (J P) — Les travaux de chômage vont bon train, à Arvida. Actuellement, les dépenses s'élèvent comme suit : ponceau St-Philippe : $46,633.21 soit 82.5 p.c. du travail projeté ; ponceau St-Jacques : $123,035.41, soit 70 p.c. du travail projeté ; à la même assemblée, le ministère des Affaires municipales faisait savoir au conseil, par l'intermédiaire de Me Augustin Brassard, M.P., que la demande de prolongation de la période admise pour les travaux de chômage avait été acceptée et que les travaux pourront se poursuivre jusqu'au 31 mai.

La Chambre de commerce d'Arvida s'est vu refuser un octroi par le conseil, toujours à cause du budget très... comprimé de la présente année. Il a été dit que le conseil pourra faire quelque chose "au cours de l'année, si les conditions s'y prêtent".

Les pompiers d'Arvida se rendront désormais à la demande d'un simple contribuable de la paroisse de Chicoutimi qui voudra obtenir leurs services. A cause des retards inévitables que cause la demande de permission préalable aux autorités du canton Chicoutimi, les autorités de ce dernier ont autorisé les pompiers d'Arvida à se rendre désormais à la demande d'un simple particulier, en cas de feu sur sa propriété.

Le magasin People's a fait savoir que toutes ses employées ont été recrutées à Arvida. La lettre fait suite à une demande d'information d'un échevin, à une assemblée antérieure. Les échevins se sont montrés très satisfaits de cette situation.

Le jeune Commerce d'Arvida organisera encore cette année un "Road-é-o" local qui se tiendra le 6 mai prochain. Il a demandé au conseil la permission d'utiliser à cette fin la rue située entre Hunt et Mellon, et les terrains de stationnement à l'arrière des magasins de ce carré.

Le conseil a autorisé le gérant à acheter de la pépinière Ste-Anne Enrg., un total de 400 arbres, au coût de $962.50.

Il s'agit de 125 ormes américains, de 125 érables à feuilles argentées et de 150 saules. Ces jeunes arbustes seront plantés ici et là dans la ville, soit pour remplacer les arbres détruits ou morts, soit pour enjoliver les endroits dénudés.

Le gérant, M. Roland-A. Lemieux a été autorisé à représenter la ville d'Arvida au congrès annuel des gérants de villes qui se tiendra du 20 au 22 avril courant, au Château Frontenac, à Québec. Ses dépenses de voyage seront défrayées par la ville, selon le barème établi.

Cinq permis ont été émis pour la construction de nouvelles résidences sur un total de 9 permis, représentant un coût estimé à $61,400, pour le mois de mars.

Les policiers ont fait 17 missions spéciales au cours du dernier mois. De plus, ils ont répondu à 12 appels de feu avec les pompiers et ont assisté ces derniers pour le transport de personnes malades avec l'ambulance. Ils ont aussi escorté les employés de banques pour 8 transports d'argent, répondu à 5 fausses alarmes aux banques, asphyxié 16 animaux à la demande des propriétaires.

Au cours de mars, il y eut 30 accidents de la circulation, à Arvida qui ont fait, dans un cas deux blessés et un mort, dans un autre. D'autre part, il y eut 13 appels qui ont été faits au service des incendies, comparativement à quatre durant le mois de février.

Les cours des beaux-arts ont connu une bonne assistance en mars ; pour 15 séances, les adultes ont enregistré 480 présences, tandis que 270 enfants ont été présents au cours des quatre séances.

Des explications données sur les travaux d'hiver

ALMA (P. T.) — Le contremaître général de la ville d'Alma, M. Paul-Emile Simard, a donné au conseil municipal des explications sur le programme de travaux d'hiver qui a été remis en chantier cette semaine.

M. Simard a souligné qu'il avait présentement une quinzaine d'hommes à l'ouvrage et que ce nombre serait doublé d'ici la fin de la présente semaine. A mesure que la température sera plus clémente, le nombre des employés sera augmenté selon les besoins, "mais toujours selon la décision du conseil, a dit M. Simard, c'est-à-dire en demandant au Service national de placement de fournir la main d'oeuvre".

Les travaux qui sont présentement entrepris par la municipalité ont trait aux égouts et à l'aqueduc rues Jeanne d'Arc et Martel, dans le quartier Est. Quant aux travaux de l'égout collecteur en bordure du Ruisseau Rouge, ils ne pourront être repris avant le début de mai, à cause de la crue des eaux.

Incisive réponse du président de la Commission scolaire

"Je considère cet incident comme clos" a dit M. Riverin à M. Fabre

CHICOUTIMI. (M. T.) — M. Léo Favre, porte-parole d'un groupe de parents, qui avait formulé toute une série de plaintes à la réunion de la Commission scolaire, le 28 mars, a eu une réponse, hier. Le président Jacques Riverin, visiblement mécontent de ce rapport que l'on avait regardé comme "une charge à fond de train contre la direction des études" a littéralement débâti, l'une après l'autre, les plaintes du rapport en question.

Le président de la commission scolaire a dit, en réponse à M. Favre, qu'il n'était pas tout à fait juste de prétendre que l'on blâmait les parents, alors qu'un commissaire les avait félicités pour leur participation nombreuse à une récente réunion de parents et maîtres.

Il a ajouté que la Commission scolaire ne demandait pas aux parents de faire les devoirs de leurs enfants, mais bien de vérifier si ces devoirs étaient faits, sachant bien que les commissaires ne peuvent pas remplacer les parents auprès de leurs enfants. Au sujet des parents, et plus particulièrement des mères de famille, M. Riverin croit qu'une mère de famille d'aujourd'hui a une tâche moins lourde que celles d'il y a 30 ans.

Sur l'affirmation de M. Favre que "les parents n'étaient pas de bonne humeur de se faire dire qu'ils avaient des élèves-boulets", le président de la Commission a déclaré que cela n'était pas justifié puisque sur 6,084 élèves fréquentant les écoles sous la juridiction de la Commission, on n'en comptait que 102, qualifiables de "boulets", ce qui est une bien faible moyenne.

M. Riverin a aussi expliqué le système de lettres d'avertissement aux parents, système qui existe depuis plusieurs années; il a déclaré que la Commission scolaire ne pouvait pas refuser les enfants qui veulent s'inscrire au cours scientifique; il a admis que le programme du cours primaire était trop chargé et qu'il le sera moins sous peu; il a aussi donné lecture d'une lettre de l'inspecteur Turcotte rendant hommage au personnel dirigeant et enseignant de la Commission scolaire; il a enfin répondu à M. Favre que le personnel enseignant comptait 28 professeurs d'expérience, six professeurs qui débutent; 143 institutrices expérimentées et 20 débutantes.

Quant à la suggestion d'engager des pédagogues, le président a tenu à souligner que la Commission comptait deux pédagogues; M. René Tremblay, le directeur des études et M. Jean Turgeon, conseiller en orientation. Il a rendu hommage au directeur des études en disant que M. Tremblay avait étudié cinq ans à l'école normale Laval, obtenu une licence en pédagogie de l'université de Montréal, que M. Tremblay n'avait pas volé ses diplômes qu'il était un pédagogue averti et un bon employé pour la Commission scolaire.

En terminant, M. Riverin a déclaré qu'il considérait cet incident comme clos. "Nous avons eu la bonté de vous écouter et de vous répondre. Pour ma part, dit-il, c'est la première et la dernière fois que je réponds à ce genre de rapports".

En réponse au président, M. Favre, qui était présent hier, a répliqué : "Nous allons continuer et nous allons revenir." Puis il a quitté l'assemblée.

Inculpé envoyé à un examen médical

ROBERVAL. (L.L.) — Un père de famille de Roberval, appréhendé lundi soir dernier, a comparu cette semaine devant le juge Lagacé, de la Cour des sessions de la paix, au palais de justice de Roberval. L'individu était accusé de voies de fait sur la personne de son épouse et de sa belle-fille.

Lors de sa comparution, le procureur de la couronne a demandé que le prévenu subisse un examen médical. Donc, il demeurera en prison et s'il est jugé apte à se présenter devant les tribunaux, il comparaîtra à nouveau.

A Jonquière

Campagne de recrutement de la Société horticole

JONQUIERE. (G.O.) — "La Société horticole poursuit un but bien précis : celui d'encourager le développement de l'horticulture ornementale et de promouvoir l'embellissement de notre ville", a déclaré le secrétaire de la Société horticole de Jonquière, à l'ouverture de la campagne annuelle de recrutement de cet organisme.

"On dit souvent que telle ou telle ville est plus jolie que la nôtre. Pourquoi ne pourrait-on pas en dire autant de la nôtre ? de se demander l'agronome Maurice Hamel, en soulignant que la Société horticole de Jonquière pourrait faire beaucoup plus, si tous les citoyens connaissaient les avantages qu'elle peut leur procurer.

"Peut-être êtes-vous de ceux qui ont dépensé beaucoup d'argent et de temps pour embellir le tour de votre maison, et qui avez été déçus des résultats obtenus ? Il y a peut-être de multiples raisons à cet échec," d'ajouter le secrétaire, en citant notamment la richesse du terrain, les plantations non acclimatées et les variétés qu'il est impossible de faire pousser dans notre région.

"Vous auriez pu vous éviter ces échecs et ces dépenses, si vous aviez consulté votre Société horticole, qui est une des meilleures sources d'informations dans votre milieu.

"Les membres de la société profitent souvent de l'expérience heureuse ou malheureuse des autres, pour faire de grands succès de leurs projets. En plus, d'ajouter l'agronome Hamel, la société met à votre disposition des accessoires de jardinage qui peuvent vous être utiles. Elle peut aussi vous faire profiter de bons prix sur l'achat de vos arbustes, haies, arbres d'ornement, plants et fleurs, engrais, etc . . ."

En terminant, le secrétaire a invité la population à devenir membre de la Société horticole en communiquant soit avec le président, M. Jean-Marie Pelletier ou lui-même.

Nécrologie

Feu Mme Joseph Tremblay

Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, le 11, à l'âge de 84 ans et 3 mois, Mme Joseph Tremblay, née Alphonsine Tremblay. Comme elle était la mère du curé de la paroisse Saint-Edouard de Port-Alfred, M. l'abbé Henri Tremblay, ses restes mortels sont exposés au presbytère de cette paroisse, où les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière de Charlesbourg, près de Québec.

pour une Rambler '61
COMPAREZ NOS OFFRES
L'un des plus importants dépositaires RAMBLER-HILLMAN à Montréal
VENTE — SERVICE — PIECES
MODEL AUTO SALES INC.
6995 ST-LAURENT (angle Mozart) CR. 2-5761

Il n'est pas facile de trouver une Rambler usagée
(si vous pouvez en trouver une, achetez-la vite)

Si vous avez déjà visité des terrains de voitures usagées ou surveillé les annonces d'autos usagées dans les journaux, vous avez probablement remarqué que les Rambler usagées brillent souvent par leur absence.

Vous saurez pourquoi en causant avec un propriétaire de Rambler. Ces gens-là sont très attachés à leur voiture car une Rambler n'est pas une voiture qu'on achète pour cette année et peut-être pour l'an prochain. La Rambler—quel que soit son modèle—a été construite pour procurer de l'agrément et du confort durant des milliers et des milliers de milles.

LE "SECRET" DE RAMBLER

La Rambler est une voiture spéciale parce que la société American Motors a pris la décision de construire des voitures de dimensions "raisonnables" . . . des voitures confortables, économiques et durables. Il fut également décidé que le style des voitures ne changerait pas, à moins qu'on ait une vrai bonne raison de le changer.

On pourrait croire que c'est la seule façon sensée de construire des voitures mais beaucoup de fabricants ne semblent pas s'en être rendu compte.

COMMENT RAMBLER PROTÈGE LE DOLLAR QUE VOUS PLACEZ DANS UNE VOITURE

Les voitures se déprécient en vieillissant mais Rambler a pris d'importantes mesures pour limiter cette dévaluation de votre placement.

Il est deux causes principales de dépréciation:

1. LA DÉSUÉTUDE: Les changements annuels de style créent une désuétude artificielle, dévalorisant le modèle de l'année précédente.

Le style de la Rambler est étroitement lié aux avantages mécaniques de la voiture. On ne le changera pas, à moins qu'une excellente raison justifie un changement. Les Rambler actuelles sont tout à fait pratiques et confortables. Ni trop petites ni trop grosses, elles sont agréables à l'oeil et agréables à conduire dans la circulation actuelle. A moins que des mises au point techniques ne rendent un changement désirable, elles demeureront comme elles sont.

2. L'USURE: Une voiture qui s'use rapidement ou qui tombe en pièces après un certain nombre de milles perd évidemment de la valeur.

Les Rambler sont faites pour durer. *La construction monocoque* signifie que châssis et carrosserie sont soudés ensemble pour former un tout solide. Pas de boulons . . . donc rien ne grince, rien ne tombe. Il s'agit d'une caractéristique innovée par Rambler.

Le traitement anti-rouille par immersion complète est une autre exclusivité Rambler. Les conducteurs canadiens savent ce qui arrive lorsque la rouille attaque une carrosserie d'auto. Les Rambler sont protégées contre la rouille car on plonge *toute* la charpente de l'auto dans une solution anti-rouille avant de la peindre.

Vous comprenez maintenant pourquoi les propriétaires de Rambler ne sont pas trop pressés de se départir de leur voiture, même en considérant sa haute valeur de revente.

QUE VOUS OFFRE LA RAMBLER CLASSIC 1961?

On remarquera certains changements dans la Rambler Classic 1961. Ils résultent des recherches constamment poursuivies par l'American Motors et ils font, de la Rambler Classic 1961, une voiture encore supérieure.

Un nouveau *plafond acoustique et coussiné en fibre de verre*. Standard sur tous les modèles, il absorbe les bruits de la route et laisse plus d'espace. Il est facile à nettoyer et il ne s'affaissera pas.

Un nouveau moteur d'aluminium coulé sous pression. Le premier de l'industrie. Standard sur tous les modèles. Pesant 80 livres de moins que le moteur conventionnel, il améliore l'équilibre et la maniabilité.

Un nouveau silencieux armé de céramique. Une autre exclusivité Rambler. On a longtemps cru que la principale utilité des silencieux était de fournir du travail aux ateliers de réparation, mais Rambler a changé tout ça. Le silencieux et le tuyau d'échappement des Rambler sont recouverts de céramique et garantis contre les dommages causés par la rouille et la corrosion pour toute la durée de la voiture avec son propriétaire original.

L'économie d'essence a été encore une fois démontrée lorsque la Rambler Classic a surclassé toutes les autres voitures de sa catégorie lors d'une épreuve d'économie d'essence, organisée par un journal de Toronto.

ET CE NE SONT QUE QUELQUES-UNS DES AVANTAGES QUI VOUS INCITERONT À ACHETER UNE RAMBLER CLASSIC 1961. VOTRE DÉPOSITAIRE RAMBLER VOUS EN PARLERA AVEC PLAISIR.



LA VOITURE COMPACTE QUI OFFRE DAVANTAGE D'AVANTAGES
Rambler
Le nouveau standard mondial de l'excellence
UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

A-MA-BAIE MOTOR SALES INC.
9490, BOUL. LALANDE
VILLE PIERREFONDS — MU. 4-4400

MAURICE HEROUX AUTOMOBILE LTEE
3995 BANNANTYNE
VERDUN — PO. 6-4122

BEAULIEU & FRERE INC.
STE-ANNE-DE-BELLEVUE
GL. 3-5573 — OX. 7-2520

MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD.
11, AVE. WESTMINSTER SUD
HU. 4-1101

GEORGES DAGENAIS
STE-MARTINE
TEL. 57

ST-LAMBERT AUTOMOBILE LTD.
208 RIVERSIDE DRIVE
ST-LAMBERT — OR. 1-7244

DUBUC AUTO LTEE
555, BOUL. LABELLE
L'ABORD-A-PLOUFFE
MU. 1-4312 — MU. 1-0020

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE MONTREAL PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS



L'EQUIPE DES PROFESSEURS — Les professeurs de la ville d'Arvida ont disputé plusieurs rencontres hors-concours au cours de la dernière saison. Les instituteurs se sont mesurés à leurs élèves à quelques reprises, de même qu'à divers autres groupes du même calibre. De gauche à droite, Maurice Dinelle, Omer Cormier, Jacques Gagnon, Jules Morin, Rock Laroche; seconde rangée : Georges Saucier, instructeur, André Ouellet, Justin Bussières, Johnny Zauhar, Léon Auclair, William Roussy, Jean-Paul Bussières et Darius Gagné. Gérald Jomphe et Olivier Muckle étaient absents.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411



REUNION RARE A TROIS-RIVIERES — La Commission provinciale de la régie des loyers a tenu pour la première fois à Trois-Rivières une de ses séances coutumières. Le maire J.-A. Mongrain, qui fait partie de cette commission, avait obtenu ce privilège. La séance a eu lieu dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville. Tous les requérants étaient de Trois-Rivières; d'ordinaire, ils sont plutôt dirigés à Québec. Cette photo donne une vue générale de la séance. Aux pupitres, il y a, de gauche à droite, M. Jean-Noël Richard, administrateur de la régie à Shawinigan; Me Jules Provencher, administrateur pour Trois-Rivières; M. J.-A. Mongrain; M. Lionel Ross, président de la Commission; Me Léandre Prévost et, à l'extrême droite, M. Lionel Huet, secrétaire de la Commission.

Fait unique dans la province

Duchaîne franchit tous les obstacles et la cause s'instruit contre Gabias

par **Gérard BOULAY**

TROIS-RIVIERES. — De toutes les causes en contestation d'élection, inscrites depuis le 22 juin 1960, et dont la plupart ont avorté en cours de route sous le coup des subtilités légales, la seule à franchir la phase finale, celle de l'instruction au mérite, entre Fernand Duchaine, candidat libéral, vs Yves Gabias, M.P., proclamé officiellement député le 9 juillet, a débuté hier matin en cour de Magistrat, à Trois-Rivières, devant le juge Antonio Langlais.

Me Yves Gabias, ex-juge des sessions de la paix, est accusé par son adversaire libéral, M. Fernand Duchaîne, d'avoir usé de manoeuvres frauduleuses pour s'emparer du siège laissé vacant par la mort de l'hon. Maurice Duplessis, à la législature provinciale.

Alors qu'il ne restait que quelques heures pour l'expiration des délais légaux, le juge Langlais a rejeté une motion de l'intimé, qu'il a considérée comme un avis de motion et il a accueilli favorablement la motion du pétitionnaire pour l'instruction immédiate de la cause.

Quatre témoins ont défilé successivement à la barre de 11 heures à 1 heure, et, à la demande de l'intimé, la Cour s'est ajournée au premier lundi après les huit jours suivant la prorogation des chambres. En vertu d'un article de la loi en contestation d'élections, les causes de ce genre, ne peuvent se plaider pendant la session.

Le premier témoin, Roland Milot, a demandé la protection de la Cour. Il a raconté au procureur de la poursuite, Me H.-Jules Biron, C.R., que le 13 juin 1960, il était allé rencontrer l'intimé, Me Yves Gabias, M.P., pour lui demander de l'ouvrage. Il a travaillé du 21 au 23 juin au pont Duplessis. Me Gabias lui aurait donné un billet de dix dollars.

En contre-interrogatoire, Me Gabias fit dire au témoin qu'il était marié, père de deux enfants, qu'il souffrait de poliomyélite, qu'il était sans travail depuis un mois, qu'il ne recevait pas d'assistance sociale et qu'il avait à peine le nécessaire. Le témoin admit qu'il utilisa le dix dollars pour acheter de la nourriture. Il ajouta que Me Gabias ne lui avait pas demandé de voter pour lui et que, du 13 au 22 juin, personne ne l'a sollicité pour donner son vote à qui que ce soit.

Le témoin suivant fut M. Armand Durand. Il a admis, à Me Biron, qu'il connait M. Fernand Dupont, organisateur du parti "conservateur". Dupont a travaillé à l'élection de juin pour Me Gabias. Il est organisateur depuis 11 ans, dit Durand. Celui-ci dit que Dupont est allé le voir chez lui, le 22 juin, et qu'il lui a remis quinze dollars pour qu'il aille voter en faveur de Me Gabias. Nous sommes quatre voteurs, dit-il.

Contre-interrogé par Me Gabias, Durand déclare que Dupont est allé chez lui, de lui-même, qu'il a demandé vingt dollars à Dupont, mais qu'il n'en reçut que quinze. Il admet avoir voté pour le député de l'Union nationale.

Me Gabias : Argent ou non, vous votiez quand même pour moi ? Vous votiez pour le meilleur homme ?

Durand : (Il se contente de sourire).

Me Biron : Il ne répond pas. Il est sous serment. (Rires).

Le procureur du pétitionnaire demande à M. Durand si, après avoir touché les quinze dollars de Dupont, il a dit à sa femme et à ses deux garçons de voter pour Me Gabias. Et Durand de répondre : "Je n'avais pas besoin de le leur dire. Ils le savaient. Auparavant, c'était comme ça à chaque élection."

Le témoignagne suivant fut bref. Il s'agit de celui de M. Rosaire Bertrand, qui a travaillé pour Me Gabias le 22 juin. Sa fonction consistait à aller chercher des gens pour aller voter. Il déclare être allé chercher Mlle Marie-Paul Goulet pour la conduire au bureau de scrutin.

Le dernier témoin de la séance fut Mlle Marie-Paul Goulet, 18 ans, originaire de Gaspé. Très émotive, l'appareil judiciaire l'impressionna si bien qu'elle éclata en sanglots à un point de son témoignage. Elle est en service dans une maison de cette ville, et, le jour de l'élection du 22 juin, Rosaire Bertrand, qu'elle connaissait, lui proposa d'aller voter. Elle accepta, et Bertrand lui remit un papier sur lequel était écrit le nom de Louise Rouette. Au bureau de scrutin, elle présenta ce papier, vota pour Me Gabias, selon la recommandation de Bertrand, reprit le précieux papier, et Bertrand la reconduisit chez elle.

Marie-Paul Goulet a ajouté qu'un individu de haute taille s'était présenté chez elle et l'a terrorisé en lui disant qu'on savait qu'elle avait voté à la place d'une électrice, que le délit était grave, et il lui a demandé de lui remettre le billet que Bertrand lui avait remis. Ce qu'elle fit prestement. Elle ne se souvient pas du visiteur et elle a déclaré que, si elle le revoyait, elle ne le reconnaitrait pas.

Le billet en question est tombé entre les mains du pétitionnaire et son procureur. Après l'avoir fait identifier par le témoin, on a déposé cette pièce au dossier.

La Cour s'est ajournée jusqu'au lundi suivant le huitième jour après la session. Me Biron a déclaré: "Il y a, dans la pétition, un allégué qui dit que la votation a été faussée par des manoeuvres frauduleuses, dont celles que nous avons déjà exposées sont un exemple". Une trentaine de témoins seront assignés à la reprise des audiences.

Pour pallier au chômage grandissant:

Collaboration nécessaire entre public, patrons et gouvernement

--M. T. R. McLagan

SHAWINIGAN. (J.M.H. et P.C.) — Le président de l'Association canadienne des manufacturiers, M. T.R. McLagan, a recommandé l'adoption d'une politique nationale en vue d'accélérer le développement de l'industrie au pays, et par suite d'assurer le plein emploi.

M. T. R. McLagan, président de la Davie Shipbuilding de Lauzon et de la Canadian Shipbuilding and Engineering Ltd de Montréal, s'adressait aux membres de la section de l'Association de la vallée du St-Maurice dont il était l'invité. Profitant de son passage à l'hôtel Cascade de Shawinigan, M. McLagan a saisi l'occasion pour féliciter les maires de Trois-Rivières et de Shawinigan.

"La plupart d'entre nous, je crois, sont d'accord pour affirmer que l'augmentation de l'emploi et la solution au chômage sont les plus urgents problèmes du Canada, actuellement", a-t-il déclaré.

La causerie du président national, a porté surtout sur le problème tant discuté dans le moment : le chômage au pays. Il a remercié M. Craig, président de la section de la vallée du St-Maurice, de son aimable invitation et s'est déclaré enchanté d'être en Mauricie. Hier après-midi, l'éminent visiteur était de passage à la division Belgo de la Consolidated Paper Corporation Limited.

M. McLagan a déclaré que le chômage au Canada était le problème no 1, et c'est pourquoi M. Diefenbaker a convoqué l'automne dernier une assemblée des manufacturiers canadiens pour discuter de ce grand fléau. Depuis que l'industrie manufacturière emploie une personne sur quatre et depuis que le Québec représente le tiers de cette industrie, le moyen le plus effectif d'augmenter l'emploi est de stimuler l'industrie manufacturière, disait M. McLagan. Mais, ajouta-t-il, "le dire et le faire sont deux choses différentes. Néanmoins, il n'y a pas lieu de s'alarmer outre mesure".

"Un retour de quelques années en arrière nous indique ce qui est arrivé. Entre 1950 et 1959, le pourcentage de l'emploi est descendu de 26.5 p.c. à 25 p.c., de même que la contribution manufacturière a décliné de 28.7 à 26.4. Comparativement, le fonds de réserve de l'Assurance-chômage nationale est descendu en l'espace de quelques années de 835 millions à 319 millions.

Plus d'un demi-milliard de dollars furent payés en trois ans aux sans-travail: Aussi doit-on prendre de sérieuses décisions, parce que si nous laissons le pays dans cette présente situation, le peuple devra faire face bientôt à plus de chômage et les petites industries devront également congédier du personnel.

La décision de base

La politique nationale doit être basée sur l'augmentation de l'industrie qui, en retour, demandera la coopération du gouvernement, des manufacturiers, des travailleurs et du public en général.

Ainsi, une telle politique équivaudrait au rôle prépondérant que l'industrie manufacturière doit jouer aujourd'hui, autant du côté des employeurs et des producteurs que des travailleurs, ce qui encouragerait les moyens d'expansion et de diversité. Cependant, cette politique dépend en partie des industries et des centres d'agriculture. Aujourd'hui, seulement un employé sur neuf travaille sur une ferme.

D'autre part, en 1959, les industries de service avaient sur leur liste de paie 5 p.c. des employés canadiens.

Il apparaît évident que la proportion d'emploi continuera de décliner, car seulement deux sphères de l'économie canadienne peuvent trouver de l'ouvrage à la grande majorité qui sont présentement les chômeurs, les gradués et autres qui attendent le moment d'entrer dans la grande famille des travailleurs. Ces deux sphères sont l'industrie manufacturière et les industries de service comme le commerce, la finance, les services personnels et professionnels, le transport et quelques autres. Ces derniers services dépendent uniquement de l'industrie manufacturière.

Solutions

M. McLagan suggère alors que la politique nationale du développement de l'industrie soit faite en considération de cette vie canadienne en 1961 et dans les prochaines années. "Cette politique, pour avoir du succès, doit être faite en coopération avec tous les groupes, quels qu'ils soient. La gérance, par exemple, doit faire en sorte que les industries soient équipées du plus moderne et effectif outillage, car, en dépit de ce qu'on a pu dire ou entendre, les autres nations industrielles, à l'heure actuelle, incluant le Japon, produisent avec les méthodes modernes les plus récentes.

Les méthodes de vente et de distribution des marchandises doivent être améliorées, en n'oubliant pas que les propriétaires ont aussi leurs responsabilités vis-à-vis les clients et autres". Le conférencier mentionna d'autres solutions comme l'assurance de profits de travail, les conditions de travail, les projets d'expansion et la recherche continuelle pour des produits de meilleure qualité.

Le conférencier a aussi parlé de l'automation. "Mais contrairement à ce que l'on peut dire, ces améliorations techniques deviennent vraiment les pionniers de nouveaux développements, lesquels apportent l'augmentation de l'emploi".

M. McLagan mentionne d'ailleurs un témoignage de M. George Meany, président de l'ALF-CIO, qui déclare qu'en remplaçant les hommes par les machines, cela peut indiquer une baisse de l'emploi, mais l'expérience a prouvé que les nouvelles méthodes de production, sur une longue base, ne réduisent pas l'emploi.

Bénéfices des compagnies

Faisant allusion aux bénéfices des sociétés, M. McLagan a fait observer qu'en dépit de la propagande, il est faux de prétendre que les bénéfices vont à une "poignée de riches".

"La plus grande partie des bénéfices, a-t-il déclaré, vont aux trois niveaux du gouvernement qui les dépensent à construire les routes, les écoles et à établir des services sociaux. En outre, une large part sert à édifier l'entreprise et à payer les milliers de petits actionnaires. N'oubliez pas non plus que les salaires ne cessent d'augmenter tandis qu'en 1961, les bénéfices ne représentent que la moitié de ceux de 1950," a-t-il dit.

Taxations

"Sur le plan de la taxation, a-t-il poursuivi, les impôts des sociétés et des individus sont déraisonnablement élevés. Il est inconcevable que l'industrie canadienne soit la plus taxée de tous ses compétiteurs étrangers. Seules les entreprises américaines, avec leurs avantages incomparables, doivent payer des taxes semblables aux nôtres, au Québec et en Ontario. Le gouvernement pourrait, et devrait, élargir et améliorer les exemptions d'impôts, telles que les déductions de dépréciation, et reviser la loi sur les taxes d'accise.'

"Notre gouvernement, a ajouté le conférencier, devrait adopter aussi une politique tarifaire qui offre l'emploi le plus profitable pour le plus grand nombre de citoyens. Aucun pays industriel dans le monde libre n'a été en mesure de créer une économie prospère et équilibrée sans maintenir une politique de sauvegarde qui prévoit des taux tarifaires douaniers adéquats et conçus de façon à encourager et à développer la production industrielle.'

M. McLagan a terminé en disant que la collaboration entre employeurs et employés gardera l'industrie canadienne, active, effective et compétitrice. L'employé ne doit pas perdre de vue qu'il doit être réaliste dans ses revendications de salaire. L'ambition dans ces demandes ne peut qu'inévitablement conduire au chômage et c'est le travailleur qui en souffre.

Le public a aussi son mot à dire dans le problème actuel. Le principe de celui-ci doit être alors, "l'achat canadien". L'Association canadienne des manufacturier a intensifié son programme de "l'achat chez nous". Ceci n'est pas seulement de l'intérêt, mais également une part active à créer plus d'emploi pour les canadiens. "J'espère que les canadiens, conclua-t-il, prendront en considération les faits mentionnés plus haut, et continueront surtout de s'entraider, qu'ils soient propriétaires, travailleurs ou membres dirigeants du pays".

Dix nouveaux policiers engagés à Shawinigan

SHAWINIGAN. — Le conseil, sur la recommandation du directeur de la police Alfred Arbour, a engagé, lundi soir, en commission permanente, dix cadets policiers qui commenceront leur entrainement incessamment, pour se joindre le plus tôt possible au personnel régulier ; ce qui portera le corps policier de Shawinigan à 64 membres, y compris, le directeur, les détectives et les secrétaires.

M. Arbour a réservé les services de l'officier-commandant de l'école d'entrainement de la police de Montréal, M. Jos. Couture, pour former ces cadets. Lui-même, autrefois instructeur à la police de Montréal, donnera plusieurs cours théoriques et pratiques aux futurs policiers. Les cours variés au possible donnent des notions sur la loi des véhicules-moteurs, les règlements municipaux, le code criminel, le tir, le jiu-jutsu, et même des exercices militaires. Les cadets doivent s'appliquer à une discipline sévère. C'est ainsi que M. Arbour a confiance que, d'ici peu d'années, Shawinigan comptera le corps policier le plus remarquable de la province.

Les dix cadets-policiers qui, sur plus d'une centaine, avaient réussi les examens d'entrée et avaient satisfait aux exigences du directeur, sont MM. Claude Veillette, Maurice Trudel, Guy Rinfret, Gilles Périgny, Herman Parent, Alide Gilbert, Guy-Thomas Deschesnes, Claude Désaulniers, Jean-Paul Davidson, et Claude Collins.

Dix-neuf mois en tôle pour fausses représentations

TROIS-RIVIERES. (G. B.) — Le dernier accusé dans la cause du scandale de "Facile Construction" et de "Sherbrooke Construction", a écopé hier matin de 19 mois d'emprisonnement, après avoir été acquitté sur deux autres chefs d'accusation. Mais comme il s'agit de plusieurs sentences, devant être purgées concurremment, il

Voir SENTENCE en page 27

Motion pour particularités de Me Y. Gabias rejetée par le juge Antonio Langlais

TROIS-RIVIERES (G. M. B.) —Le juge Antonio Langlais, dans un jugement sur le banc, qu'il donnera plus tard par écrit, a rejeté la motion pour particularités de Me Yves Gabias, en déclarant les délais expirés et a accueilli la motion du pétitionnaire pour l'instruction de la cause en contestation d'élection. Quelques témoins ont défilé jusqu'à une heure de l'après-midi, et l'intimé a demandé et obtenu du tribunal que l'audition de la cause soit suspendue jusqu'au premier lundi qui suivra les huit jours après l'ajournement de la chambre. La cause en contestation est maintenant engagée, a déclaré le procureur du pétitionnaire Fernand Duchaine, Me Henri-Jules Biron et nous irons jusqu'à la fin. C'est la première cause en contestation menée à bonne fin.

Au début de l'audition, Me Biron a demandé à la cour de fixer le jour et l'endroit pour l'instruction de la pétition, soit le jour même, 11 avril. Il a rappelé que l'intimé, Me Yves Gabias, M.P., avait été déclaré élu officiellement le 9 juillet 1960.

Me Biron a poursuivi en rappelant que des objections préliminaires avaient été présentées le 28 octobres, que les délais avaient été suspendus à cause d'une inscription en appel par l'intimé et que la Cour d'appel avait rendu jugement contre lui le 5 avril.

Me Ludovic Laperrière, procureur de Me Gabias, a présenté une motion pour particularités, rapportable le 13, et invoqua une jurisprudence à cet effet. Me Biron s'est opposé en prétendant que la mesure était dilatoire, abusive et destinée à épuiser les délais légaux.

Me Gabias déclara que le pétitionnaire ne pouvait pas préjuger de l'attitude de la Cour. C'est le droit de l'intimé de demander des particularités, a-t-il dit. Au tribunal de juger si les particularités sont claires, précises et détaillées et ce n'est pas au pétitionnaire d'en priver l'intimé, a dit le député de Trois-Rivières.

"J'ai bien étudié la question et je suis en mesure de rendre jugement immédiatement a dit le juge Antonio Langlais. Le juge est le serviteur de la loi. C'est à lui de découvrir la pensée du législateur. Le défendeur a insisté sur certains mots de l'art. 9.

"La loi des élections, a dit le savant juge, est une loi constitutionnelle, une loi qui nous vient du parlement britannique. Puis, il explique le véritable sens, la véritable portée d'une motion. Une motion, dit-il, est un mouvement vers, c'est se mouvoir vers quelqu'un pour obtenir quelque chose. Hier, on pouvait me faire une demande de particularités. J'ai offert d'être à la disposition des parties, et on m'a répondu qu'on n'avait pas besoin de moi, et je suis retourné à Québec. Il fallait qu'une motion de particularités soit présentée devant moi. Je comprends qu'on l'a signifiée au greffe, mais dans ce cas, il s'agit d'un avis de motion.

Après avoir répété que les délais expiraient la veille, le juge Langlais accorda la motion du pétitionnaire pour l'instruction immédiate de la cause.

Me Ludovic Laperrière tenta en vain de demander la permission de présenter immédiatement sa motion pour particularités, mais le juge lui declara d'un ton qui ne souffrait pas la réplique : "Je viens de vous dire, maitre, que les délais sont expirés".

Après avoir suspendu l'audience pour le revêtement des toges, le juge revint au tribunal pour entendre, cette fois, Me Gabias demander une revision de jugement, mais le juge répondit qu'il n'y avait pas lieu de reconsidérer son jugement et il a de nouveau précisé la différence entre motion et avis de motion et a rappelé à l'intimé l'expiration des délais. Et l'audition des témoins commença.

Nécrologie

M. A. BLOUIN

A Montréal le 10 avril, est décédé à l'âge de 82 ans et 5 mois, M. Alexandre Blouin, époux d'Elisa Pellerin, demeurant à 440 rang Ste-Catherine.

La dépouille mortelle est exposée au 2205 Champlain, Shawinigan. Le service aura lieu vendredi matin, départ des salons funéraires à 9 h. 10 pour se rendre à Ste-Flore où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de la même paroisse.



POUR LES BRIGADIERS SCOLAIRES — Une campagne en faveur des brigadiers scolaires de Trois-Rivières s'est ouverte officiellement, hier après-midi, au bureau du maire J.-A. Mongrain, où celui-ci a fait don de sa contribution personnelle. Cette photo réunit, de gauche à droite, M. Gaston Francoeur, président du nouveau comité protecteur des brigadiers; le constable Roger Fréchette, préposé aux brigades scolaires; le brigadier Paul-André Beaulac, de l'école St-Sacrement; le maire J.-A. Mongrain, et Mlle Christiane Ross, de l'école Ste-Cécile. Les brigadiers solliciteront les aumônes du public sur la rue des Forges, vendredi soir, tandis que la campagne s'étendra jusqu'au 21 avril.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Marshalls Silks & Fabrics Inc

Nous vendons au comptant.
Nos prix reflètent les économies.

Editorial :

UN VISITEUR DE NEW YORK NOUS DISAIT : "Vous êtes privilégiés — chez nous, c'est une agitation fébrile. Vous autres, Canadiens, êtes en mesure de mieux goûter la vie." La même remarque peut s'appliquer à notre commerce de détail. La semaine de SIX JOURS, en bien des endroits est devenue la semaine de SEPT JOURS. Pourquoi fermer les portes ? Maintenir une activité sans relâche et n'avoir aucun souci des conséquences ? Evidemment, la chose est possible.

G. K. Marshall

VENTE

Floraison printanière de valeurs à tous les 3 étages de Marshalls au cours de la VENTE de tissus de printemps.

LAINAGES MOHAIR ET TISSUS A MANTEAUX DE PRINTEMPS
Largeur 54" — Valeur jusqu'à 6.95
Notre rayon de lainages offre PRESENTEMENT des aubaines de printemps. Il reste encore un bon choix de lainages printaniers, exactement ce qu'il vous faut pour la nouvelle silhouette. 3.95

TWEEDS ET QUADRILLES PRINTANIERS
Largeurs 54"/64" — Val. jusqu'à 5.00
La plupart à effets pâles et pastels dans une ravissante variété de motifs appropriés aux jupes et costumes légers. 2.49

PURE SOIE IMPRIMEE DES MEILLEURS DESSINATEURS EUROPEENS
Largeur 36" Val. jusqu'à 7.95
Une nouvelle et charmante collection. Magnifiques motifs exclusifs à Marshalls, des dessins hardis jusqu'aux tons unis discrets, de fleurs printanières jusqu'aux créations géométriques saisissantes. 3.95

IMPRIMES ACETATE et RAYONNE BAKUBA
Larg. 40" Antérieurement 2.29
Délicats motifs couvrant toute la surface sur fonds pastels clairs. Populaires pour blouses et doublures. 1.79

TOILE A COSTUME OUVRAGEE et IMPRIMEE
Larg. 44"/45" Antérieur. 2.49
Lavable et infroissable pour les toilettes de vacances d'été. Petits et moyens dessins se détachant la plupart sur fond beige. 1.88

DIVERS IMPRIMES DE RAYONNE D'ETE
Largeur 36" Val. jusqu'à 1.95
Préparez vos toilettes estivales en profitant de cette merveilleuse variété déjà offerte à prix d'aubaine. 79¢

IMPORTATION D'EUROPE
GAIE COTONNADE PRINTANIERE
Largeur 36" Val. jusqu'à 3.95
Cotonnade satinée façon soie. Imprimés hardis et discrets. LAVABLE ET INFROISSABLE. 1.95

CHINO DE COTON
Largeur 36" à 42"
Valeurs jusqu'à 1.39
Tissus à costumes SATIN et coton.
Tissus à vêtements sport infroissables et lavables à la machine. 79¢

IMPRIME SATIN DE COTON
Largeur 36"
Val. jusqu'à 2.49
Vente 99¢
Les meilleurs dessins européens, dans la gamme des couleurs printemps 1961, parfaitement adaptés aux jupes et robes.

NOUVELLE COTONNADE IMPRIMEE de PRINTEMPS
Largeur 36"
Valeur jusqu'à 1.95
Riche collection de luxueuse cotonnade de printemps et d'été, dans les plus récents coloris mode.
Vente 88¢ vge

GUINGAN DE COTON
Infroissable et à séchage par égouttement
Largeur 36" Valeur comp. 1.49
Ce tissu lavable peut faire de merveilleux et frais vêtements d'été et de détente pour les enfants. 79¢

TISSU SPONGIEUX IMPRIME POUR SERVIETTES
3e ETAGE
Largeur 36" Val. 1.79
Réputé tissu spongieux de qualité Lady Galt, dans un bon choix de motifs, la plupart sur fond blanc.
Il est temps de songer aux manteaux de plage — robes de chambre — serviettes de plage — ou rideaux de salle de bain ou de douche doublés de plastique transparent. 1.57

"Qui dit tissus à la verge dit Marshalls"
Un seul magasin : 1195 ouest, Ste-Catherine Victor 4-2558

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

M. H. Toupin gagne un voyage à Paris

Précédent à Grand'Mère: rencontre conjointe de trois clubs sociaux

GRAND'MERE. — Pour la première fois dans l'histoire de la ville de Grand'Mère, trois clubs sociaux étaient réunis à la même table pour un dîner de fraternité, lundi soir, au Laurentide Inn. Les club Richelieu et Rotary, s'étaient fait un devoir de répondre à l'invitation du club Kinsmen, qui est l'instigateur de cette rencontre. Pour l'occasion, le maire J.-Alfred Therrien était l'invité d'honneur des trois clubs.

Me Paul-Emile Marchand, président du club Richelieu, voit dans cette rencontre un précédent qu'on se doit de poursuivre puisqu'il ne peut qu'apporter des avantages aux membres des trois clubs. Il propose donc qu'une telle rencontre se reproduise annuellement.

M. Victor Trahan, ancien président du club Kinsmen, qui remplaçait M. Georges Hanna, président du comité des projets, a relaté l'historique des clubs Kinsmen.

Prenant la parole, le maire J.-A. Therrien félicita les membres de toutes les heureuses initiatives prises dans le passé et dont le but a toujours été de rendre service.

Le maire ajouta que les clubs sociaux remplissent à peu près la même fonction qu'un conseil dans une ville, en dépensant leur temps libre, leur santé et même leur argent à dispenser un peu de bonheur autour d'eux, en prenant les intérêts de leurs semblables.

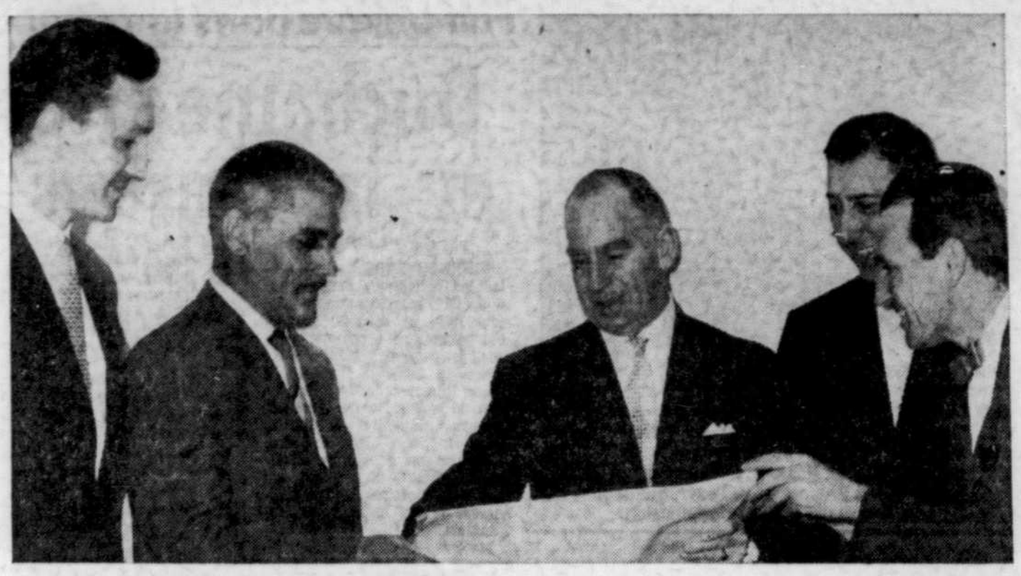
Le maire déclara également que, dès la procahine réunion du conseil municipal, il proposerait que l'on installe des lumières sur les panneaux-réclame des trois clubs, qui se trouvent à l'entrée de la ville de Grand'Mère, afin que, même le soir, les gens puissent être renseignés sur les clubs sociaux de la ville.

Tirage

A l'issue du repas, le maire tira le billet qui devait valoir à son acheteur, un voyage à Paris pour deux personnes, plus une somme de $1,000 en argent pour couvrir les dépenses du voyage. Ce tirage était organisé par le club Kinsmen afin d'amasser les fonds pour ses oeuvres.

M. Henri Toupin, entrepreneur-plombier, domicilié au 1200, 2e rue, a été l'heureux gagnant du tirage. M. Toupin a toutefois laissé savoir qu'il ne ferait pas le voyage à Paris, mais qu'il prendrait plutôt la valeur en argent, soit une somme de $800. Il révélait que cette somme l'aiderait à défrayer le coût des études de deux de ses garçons.

Ce tirage, un projet mené à bonne fin par M. Georges Hanna, a connu un succès plus grand qu'on n'aurait osé l'espérer, puisque plus de 5,000 billets ont été vendus.



UN VOYAGE A PARIS POUR DEUX PERSONNES PLUS $1,000 EN ARGENT, voilà ce que s'est mérité lundi soir M. Henri Toupin, entrepreneur-plombier, domicilié à 1200, 2e Rue, à Grand'Mère, lorsque son billet a été choisi par le maire J.-Alfred Therrien, au cours d'un dîner inter-clubs tenu au Laurentide Inn, de Grand'Mère. Le tirage était organisé par le club Kinsmen, de Grand'Mère, dans le but d'amasser des fonds pour ses oeuvres. On aperçoit, ici, M. Toupin recevant un chèque géant tiré sur la banque de Montréal, que lui remet le maire Therrien. On voit, à l'extrême gauche, M. Hiral Hogue, président du club Kinsmen, et à la droite du maire, MM. Jos. Hanna, président du Rotary, et Me Paul-Emile Marchand, président du club Richelieu. N'apparaît pas sur la photo, M. Georges Hanna, instigateur du projet et président du comité du tirage.

Visite des dirigeants

En vue de l'annexion scolaire des Forges

TROIS-RIVIERES. (J.B.) — L'administration scolaire de Trois-Rivières visite aujourd'hui le territoire de la municipalité des Forgts, en vue de l'annexion scolaire prochaine.

Il s'agit, en somme, de procéder à une évaluation complète de tout le nouvel effectif scolaire, afin de connaitre la valeur des bâtisses, le rendement des écoles, ainsi que les besoins, s'il y en a.

Si, d'une part, on prévoit l'annexion municipale vers le premier janvier, tout le territoire scolaire, compris par l'annexion municipale, deviendra la propriété de la Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières, dès le premier juillet.

Mentionnons qu'au point de vue scolaire, une partie de ce territoire est présentement administrée par la Commission scolaire de la Banlieue, tandis que l'autre partie est régie par la Commission scolaire de St-Etienne-des-Grès.

Le plan directeur d'urbanisme (XV)

L'économie en Mauricie repose sur l'industrialisation poussée

TROIS-RIVIERES. — Par ses caractéristiques urbaines, l'achalandage de ses commerces, la clientèle de ses services professionnels, le recrutement de sa main-d'oeuvre, les facilités de transport, l'influence économique de Trois-Rivières s'étend à une région d'une trentaine de milles de rayon. C'est là une affirmation de l'urbaniste Benoit-J. Bégin dans son rapport d'accompagnement au plan directeur d'urbanisme de Trois-Rivières, au début d'un chapitre consacré justement à l'économie.

En moins d'un demi-siècle, poursuit M. Bégin, la Mauricie, pays de champs est devenue pays d'usines. En l'espace de cinq ans seulement (1951-1956), le nombre des fermes a diminué de 10 pour cent et leur superficie de 7 pour cent dans la région, ce qui implique bien l'urbanisation constante de la Mauricie.

L'industrialisation de la vallée est marquée profondément dans ce mouvement général de notre économie urbaine. En 1956, le paysage d'ensemble se présentait ainsi :

Industries manufacturieres

Nombres :	754
Main-d'oeuvre:	28,342
Salaires et gages:	$92,000,000
Valeur brute de la production:	$445,000,000
Etablissements de détails:	3,062
Population:	283,000
Revenu annuel moyen par ménage:	$4,793

Zones de concurrence

La radiation économique de Trois-Rivières subit la concurrence d'autres zones économiques commerciales :

Montréal, métropole du pays, située à moins de 100 milles de Trois-Rivières, exerce une forte attraction évidemment par une grande variété d'établissements commerciaux, par ses fonctions de service (études universitaires, loisirs, professions), par son renom, ses moyens de publicité, sa concentration des affaires du pays, sa population où chaque Trifluvien retrouve un ami ou un parent.

Sherbrooke et les Cantons de l'Est, qui disputent à notre influence une bonne partie de la rive sud, coupée de Trois-Rivières par l'absence de communications routières.

Shawinigan, qui est devenue en 50 ans, une ville importante dont les fonctions industrielles et de service rivalisent avec Trois-Rivières.

Québec, qui avec sa conurbation attire la population des villes et des villages essaimés le long du fleuve St-Laurent, et pousse les limites de sa zone d'influence jusqu'à Donnacona.

Toutefois, la ville de Trois-Rivières se place au premier rang de la région dans tous les domaines, sauf pour la valeur de la production manufacturière. Elle s'affirme comme centre important de commerce de détail, avec une forte avance sur Shawinigan.

Shawinigan dépasse Trois-Rivières pour la production manufacturière depuis 1951, par un surplus de $3 millions.

Shawinigan possède beaucoup moins d'usines et d'ouvriers que Trois-Rivières pour une production plus considérable en valeur. Ce qui traduit une différence appréciable entre l'ouvrier de Shawinigan et celui de Trois-Rivières.

Déjà en 1954, l'ouvrier manufacturier de Shawinigan gagnait $661 de plus par année que l'ouvrier de Trois-Rivières, soit à Shawinigan, $3,743 et à Trois-Rivières, $3,082.

INVENTAIRE

Un inventaire général de nos ressources naturelles doit aider à comprendre le rôle de Trois-Rivières dans l'économie de la région.

Le domaine agricole. Les ressources agricoles de base se répartissent dans la région, entre : a) la spécialité laitière, en deux bandes de fermes de chaque côté du fleuve ; b) le bétail en général dans les fermes de la plaine et des Laurentides inférieures.

Au cours des cinq années, de 1951 à 1956, le nombre des fermes a diminué de 7 pour cent dans la même proportion que la superficie des terres en culture dans la région de Trois-Rivières.

L'urbanisation croissante de la vallée du St-Maurice se traduit à la campagne par un abandon des fermes et le déplacement des populations de la région en direction des villes.

Par l'importance de son cheptel et de sa production laitière, le comté de Nicolet occupe le premier rang dans la vie agricole de la région de Trois-Rivières.

Ajoutons que les fermes de la région se mécanisent de plus en plus, mais que l'agriculture locale demeure inférieure à la demande alimentaire des centres urbains (Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan et Grand-Mère).

Cette évolution du domaine agricole soulève divers problèmes :

—expansion urbaine et développement de cultures spéciales en banlieue. Les zones les plus urbanisées, Toronto par exemple, assurent également les meilleurs revenus aux producteurs agricoles spécialisés.

—concurrence du domaine bâti : la ville gruge la campagne.

—poursuite d'une vie rurale transformée par la proximité des villes.

Des études plus poussées en ce domaine s'imposent pour l'avenir de nos populations rurales.

LE DOMAINE FORESTIER. Les ressources forestières de la région de Trois-Rivières sont localisées sur la rive gauche du fleuve St-Laurent, dans le bassin de drainage de la rivière St-Maurice (15,226 milles carrés).

La coupe du bois se poursuit depuis un siècle au nord de Trois-Rivières, pour atteindre aujourd'hui le versant de la baie James. Par leur capacité de renouvellement, ces réserves forestières sont considérées comme inépuisables. Les principales essences forestières sont l'épinette noire et blanche, deux bois d'une grande valeur commerciale pour l'industrie de la pulpe et du papier. Les usines de pâtes et papier localisées le long du St-Maurice s'alimentent en majeure partie à ces mêmes forêts de conifères.

Sur la rive droite du fleuve, l'occupation agricole dispute le sol au domaine forestier. Le cultivateur devient producteur primaire de bois d'oeuvre (pin, sapin, épinette, érable, merisier, pruche), pour les nombreuses petites industries locales. Les scieries achètent la coupe des terres à bois des villages. Le cultivateur peut aussi vendre son bois à la ville ou confier à une entreprise locale la transformation du bois qu'il utilisera ensuite dans sa ferme. Les ressources forestières dont le cultivateur dispose, constituent un revenu d'appoint. Les grandes pulperies achètent aussi de fortes quantités de billots en provenance des boisés de ferme de la région.

LES RESSOURCES ENERGETIQUES. Le potentiel énergétique de la rivière St-Maurice dépasse 1,830,000 kilowatts, dont les deux-tiers sont déjà formés par les aménagements existants. Le bassin hydrographique de la St-Maurice constitue la source la plus féconde d'énergie hydro-électrique pour toute l'expansion future de la région de Trois-Rivières. L'exploitation graduelle de la rivière, depuis 50 ans, a provoqué l'industrialisation de la région : pâtes et papier, aluminium, industries chimiques lourdes. Cette industrialisation, susceptible de développements techniques, s'appuie sur l'abondance de houille blanche disponible sur place. La région présente des avantages particuliers pour un épanouissement industriel d'envergure. L'énergie tirée de notre grande rivière St-Maurice demeure la source de tout progrès économique valable.

Actuellement, notre potentiel énergétique se répartit en 1,284,000 kw aménagés et 532,700 kw projetés, formant un total de 1,816,700 kw.

Quelle proportion est utilisée en Mauricie actuellement ?

Quels sont les plans d'aménagement futur ?

Quel est l'apport de la région dans ces développements?

Autant de questions qui relèveraient d'un comité d'aménagement du territoire régional.

MINES, GAZ, COMMUNICATIONS. A ces ressources naturelles de base s'ajoutent d'autres biens :

Mines — Notre région ne peut actuellement compter sur l'exploitation de son sous-sol, car l'importance de nos "mines" est très fiable. Les Forges St-Maurice ont déjà utilisé le minerai de fer en surface, mais les hauts-fournaux sont éteints depuis 70 ans. On extrait du sous-sol régional de la pierre à granit (carrière St-Maurice) et de l'ocre (Peintures de Red Mills). Cette faiblesse peut être compensée par les avantages de notre port de mer et nos ressources énergétiques. Ajoutons que notre situation géographique nous permettrait de bénéficier de l'expansion économique des régions du nord : mines de Chibougamau, du Nouveau-Québec et des Cantons de l'Est.

Une industrie minérale de base située dans notre région, pourrait facilement alimenter des marchés intérieurs très intéressants.

Gaz naturel — Il semblerait que les dépôts de la mer Champlain renferment du gaz naturel en quantités commerciales et qu'une exploitation industrielle soit possible autour du lac St-Pierre. Deux cents puits forés depuis 70 ans continuent à fonctionner pour usages domestiques dans la région de Yamachiche. Enfin, à l'automne 1960, un puits à la Pointe-du-Lac a laissé échapper 54 millions de pieds cubes de gaz naturel durant 21 jours. On aura une idée de la valeur commerciale de ce gaz en apprenant que Montréal consomme quotidiennement 47 millions de pieds cubes de gaz et ce produit se détaille $1.75 le mille pieds cubes. Le gouvernement provincial vient de concéder 60,000 acres de terre à Yamachiche, Pointe-du-Lac, St-Barnabé, St-Sévère et sous le lac St-Pierre (janvier 1961).

Si cette forme d'exploitation s'avérait rentable, l'économie de toute la région pourrait en être modifiée.

Les communications — Le port naturel de Trois-Rivières n'a rien perdu de sa valeur stratégique avec les améliorations des 70 dernières années au réseau ferroviaire et routier.

La construction d'un pont sur le fleuve contribuerait à placer la production manufacturière de la rive sud et des Cantons de l'Est dans la zone commerciale de notre port. Par ailleurs, toute amélioration à la route Shawinigan-Trois-Rivières accroîtrait le rayonnement de notre port vers le nord. Notons aussi que les problèmes sont connexes à ceux de l'économie des rives du fleuve car les limites du port de Trois-Rivières s'étendent de Baie-Jolie à Ste-Marthe, sur un front de dix milles, dont seulement un mille est aménagé actuellement.

A Shawinigan, parmi cinq projets différents

Un plan de stationnement sur la 6e rue est adopté en séance spéciale

SHAWINIGAN — Un autre pas vient d'être accompli et qui dotera bientôt le bas de la ville d'un garage de stationnement, comblant le désir exprimé par les commerçants de ce secteur qui avaient eux-mêmes entrepris les démarches à cette fin. Le conseiller Henri Désaulniers a proposé lundi soir, en séance spéciale, que les ingénieurs Lalonde et Valois de Montréal, préparent les plans et devis d'un projet qu'ils avaient soumis et qui devrait coûter environ $258,000.

Des cinq projets, c'est celui que le Conseil a retenu, après consultation avec les responsables du stationnement à l'Union des hommes d'affaires du Grand Shawinigan, dont M. Marcel Chrétien, président du comité de stationnement et de circulation. C'était le projet le moins dispendieux. Il prévoit de l'espace pour 141 véhicules. Il sera érigé à étages superposés, au-dessus de la 6e rue, tout en empruntant un peu d'espace dans la pente, derrière le poste de police No 1. Des rampes rendront facile l'accès à tous les étages du garage. Il y aura de plus la possibilité d'ajouter d'autres étages, quand les besoins s'en feront sentir.

Habits pour les policiers

Une autre proposition, celle-là formulée par le conseiller Ephrem Lacerte, prévoit l'achat de 50 costumes pour habiller les policiers au coût global de $2,608.35 chez M. Laurent Doyon. Des cinq soumissionnaires, M. Doyon avait offert le meilleur prix. Il était suivi de près par Richard Lemay, avec $2,612.50. Le plus haut soumissionnaire offrait un prix de $3,080.50.

La rue St-Marc

En commission permanente, le conseil devait encore se pencher sur l'élargissement de la rue St-Marc. Cette fois, il a chargé M. Lacerte de rencontrer l'un des propriétaires, M. Azarie Thibaudeau, pour lui offrir $12,000 pour la démolition de sa maison. Cette maison est située au no civique 1715, rue St-Marc, entre les rues St-Onge et Trudel. Ce serait un autre pas de fait vers la réalisation complète de l'élargissement de la rue St-Marc, un projet qui traine en longueur mais que le Conseil est résolu à mener à bonne fin dans le plus bref délai possible.

Le domaine Weicker

M. Théo Racette, directeur des loisirs et de la récréation à Shawinigan, verra à organiser bientôt, à l'aréna local, un grand bazar, dont les profits seront versés au Comité des loisirs de Shawinigan Inc. pour le soutien du domaine Weicker. Ce domaine situé autour du Lac-à-la-Truite avait été cédé gracieusement par le millionnaire Weicker pour servir de parc provincial d'amusement pour les jeunes. A moins de trouver des revenus ailleurs, il serait difficile pour le comité d'assurer les services nécessaires sur ce domaine, en comptant seulement sur la contribution—qui deviendrait onéreuse—des jeunes qui s'y rendent y passer une semaine, deux ou même plus.

Le parc St-Marc sera bientôt doté d'un bâtiment de service qui servira l'hiver et l'été à se réfugier pour se protéger contre les intempéries. L'hiver, ce bâtiment servira aux patineurs pour aller s'y rechauffer. En été, il pourra accommoder les joueurs de baseball et les spectateurs, et servir aussi comme salle de jeux.

Divers

Un dessinateur sera bientôt ajouté au personnel du département technique de la ville. Il sera plus particulièrement affecté à dessiner les plans de l'urbaniste, M. Gilles Dufresne.

M. Pierre Lessard, arpenteur-géomètre, aura dorénavant ses bureaux à l'hôtel de ville. Le conseil a consenti à lui louer un appartement à l'hôtel de ville d'une superficie d'environ 300 pieds, au prix habituel de $2.50 le pied linéaire.

L'essai d'un système d'amplification, lundi soir, à la séance publique spéciale, a apparemment donné satisfaction aux membres du conseil. Ils ont cependant réservé leur approbation définitive pour lundi prochain, alors qu'on fera un autre essai, avec, cette fois, des micros accrochés dans le cou de tous les conseillers et officiers supérieurs de la ville. Seul le maire J.-A. Foucher avait un tel micro, lundi dernier. Ce système coûterait environ $800 et permettrait enfin aux spectateurs de suivre plus attentivement d'une façon satisfaisante les délibérations de leurs administrateurs.

A la radio

Le maire Mongrain énonce des projets à long terme

TROIS-RIVIERES. (G. M. B.) — Dans sa causerie radiophonique hebdomadaire, le maire J.-A. Mongrain a déclaré que la ville de Trois-Rivières est menacée de stagnation et d'isolation, parce que ses citoyens souffrent d'immobilisme, et il a dit qu'il sonnait de nouveau le "réveil trifluvien".

On cherche à nous isoler, a dit le maire, sans dire qui. Il a parlé de la route qui mène de Yamachiche à Shawinigan, de la route Trans-Canada — deux voies qui éloignent le tourisme de la ville voisine de la cité mariale. Le maire a signalé la nécessité, l'urgence d'une superroute entre Québec et Montréal sur la rive nord. Puis, il a de nouveau fait allusion à Shawinigan, en disant qu'on songe à envoyer les services provinciaux de voirie dans cette ville, alors qu'ils étaient auparavant au Cap-de-la-Madeleine, et qu'on tente d'envoyer les services sociaux de Trois-Rivières dans la ville de l'électricité.

Se tournant vers Trois-Rivières, le maire a dit qu'on aurait dû chercher des industries de guerre afin de pouvoir les transformer aujourd'hui en industries de paix. Le maire est d'avis qu'il faut diversifier nos industries. Il a parlé de l'apathie des Trifluviens, alors qu'autrefois, personne ne protestait lorsque la course en canots se terminait à Shawinigan.

M. Mongrain a dit un mot du projet d'université. J'ai cru, a-t-il dit, qu'il y aurait un mouvement de masse. On n'a pas bougé et on se plaint. Trop de nos gens souffrent d'immobilisme, a dit le maire. Ils sont devenus, avant le temps, des "p'tits vieux".

M. Mongrain a demandé des réalisations positives, et il a cité une série de projets à long terme : la demolition des taudis, une promenade publique, une marina, des facilités de quaiages, un musée sidérurgique, un musée historique, un conservatoire, un centre d'art, et même un jardin botanique et un jardin zoologique.

Des questions urgentes du marché aux denrées et du problème du stationnement, il n'a rien dit. Ce sera sans doute pour la prochaine fois.

Cinéma

TROIS-RIVIERES

IMPERIAL — "Barrage contre le Pacifique", en couleurs, avec Tony Perkins et Silvana Mangano ; "Les combattants de la nuit", avec Robert Mitchum. Représentations à 1 h. 30, 6 h. 30 et 8 h.

CINEMA DE PARIS — "Carmen de Grenade", en couleurs, avec Sara Montiel, 1 h. 50 et 8 h. 25 ; "Le monde sera nôtre", avec Jorge Mistral, 3 h. 20, 6 h. 40 et 9 h. 55 ; Actualités : 1 h. 30 et 8 h.

CAPITOL — Version française de "South Pacific", avec Rossano Brazzi et Mitzi Gaynor. Représentations à 2 h., 6 h. 30 et 9 h.

CAP-DE-LA-MADELEINE

CHAMPLAIN — "Les fiancés de la mort", en couleurs, 6 h. 30 et 9 h. ; "La danseuse et le Bon Dieu", 8 h. 10.

MADELON — "Au sixième jour", 6 h. 30 et 10 h. 05 ; "La fille dans la balançoire", 8 h. 15.

SHAWINIGAN

AUDITORIUM — "Can-Can", en couleurs, avec Frank Sinatra et Maurice Chevalier ; "The sad Horse", en couleurs avec David Ladd.

CARTIER — "Les travaux d'Hercule", en couleurs, avec Steve Reeves ; "La révolte du caporal Asch".

ROXY — "Tabarin", en couleurs, avec Annie Cordy et Sylvia Lopez ; "Alerte au 2e bureau", avec Frank Villard.

CAPITOL — "Millionnaire de rinq sous", en couleurs, avec Danny Kaye ; "L'heure de zéro", avec Dana Andrews.

GRAND'MERE

PALACE — "Pillow Talk", en couleurs, avec Doris Day et Rock Hudson ; "The Silent Enemy", avec Lawrence Harvey. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

NATIONAL — "Tant d'amour perdu", avec Pierre Fresnay, 7 h. et 10 h. 20 ; "Embuscade", avec Robert Taylor, 8 h. 30.

LOUISEVILLE

ROYAL — "Atlantique, latitude 41 degrés" ou "Le naufrage du Titanic", avec Kenneth Moore.

SAINT-TITE

RHEO — "Le justicier masqué", en couleurs, avec Clayton Moore ; "Ca s'est passé en plein jour", avec Michel Simon.

LA TUQUE

EMPIRE — "High school Confidential", avec Mamie Van Doren ; aussi sujet court.

CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-Matinée
2:45—Pour vous Madame
3:30—Bonjeur Madame
3:45—Cuisine Crino
4:00—Babine
4:30—La boîte à surprises
5:00—Roquet belles oreilles
5:30—Rin Tin Tin
6:00—Caméra 13
8:00—Le point d'interrogation
8:30—GM vous invite
9:00—Un haut de la pente douce
9:30—Joindre les deux bouts
10:00—Remous
10:30—La force de l'âge
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe
11:30—Le Théâtre du Mystère
12:30—CBC TV News
12:40—Fin des émissions.

DEMAIN

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-Matinée
2:45—Pour vous Madame
3:30—Bonjeur Madame
4:00—Babine
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le Grand Duc
5:30—L'enfant du cirque
6:00—Caméra 13
7:15—CKTM-TV salue
8:00—Cie de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—Cette période est réservée aux éliminatoires du hockey
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe
11:30—CBC TV News
11:40—Fin des émissions.

Le juge lui commande de garder la paix

Un fils déclare la guerre à son père!

TROIS-RIVIERES (G.B.) — Un père qui témoigne avec un sanglot; un fils qui explique au juge ses intentions pacifiques malgré toutes les apparences; un président de tribunal ne sachant jusqu'à quel point les menaces d'un fils ingrat peuvent se traduire dans la réalité : tels sont les ingrédients d'une scène de famille ou d'un conflit filial avec son écho en cour des sessions de la paix.

Quand le fils Louis Brouillard, âgé de 32 ans, a téléphoné, lundi, à son père Armand Brouillard pour lui "emprunter" $6,250, on ne croyait jamais que les choses tourneraient aussi mal. Le père a montré une certaine réticence devant cette demande de largesse, mais l'enfant gâté s'est fâché tout net. "Tu vas y goûter, je vais te bombarder", a dit fiston. Puis il se dirigea vers la demeure paternelle, armé d'un revolver de calibre .38, avec six balles dans le barillet... puis de deux bâtons de dynamite, avec un bout de mèche de 18 pouces. Mais on a constaté qu'il y manquait le détonateur. Donc, pour le bombardement, ç'aurait été raté, de toute façon. Mais il y avait le "lance-pilules"...

Quand le fils est arrivé à la maison, Mme Brouillard, la belle-mère, s'est mise à trembler. Puis elle a appelé la police. Et le père a signé une plainte, demandant que le tribunal obtienne un cautionnement de garder la paix de la part de son fils.

Dans la précipitation des événements, les choses se sont bousculées. Mais une fois devant la cour, l'amour paternel, le sentiment filial et peut-être aussi la honte d'étaler les problèmes de la famille devant la galerie : toujours est-il que le père ne se souvenait pas exactement des menaces proférées par son fils. Puis il a expliqué que, de toute façon, "il n'aurait probablement pas tiré"...

A son tour, le fils a reconnu avoir eu des écarts de langage, à plusieurs reprises, mais sans jamais donner suite à ses menaces. Il a raconté comment son père lui avait acheté une "Impérial, en 1957, puis une "Cadillac" en 1958. Mais cette fois, il voulait "emprunter" $6,250 en vue d'une quelconque transaction de camions.

Le juge Léon Girard a tranché le débat en imposant l'obligation au fils de verser deux cautionnements de $1,500 pour garder la paix et avoir une bonne conduite pendant 12 mois. A défaut des cautionnements, une sentence d'un an de prison a été prononcée.

L'archiviste demande le contrôle total

TROIS-RIVIERES. (D.M.) — Dans un rapport déposé au conseil municipal à la suite de son récent séjour d'étude à Paris, l'archiviste municipal, M. Luc-André Biron, tire trois conclusions principales. Il estime notamment que l'archiviste doit prendre charge complète de la totalité des documents; il préconise une utilisation poussée du matériel archivistique et il insiste enfin sur la nécessité de détruire tout ce qui embarrasse les archives de façon à ne conserver que les documents susceptibles de servir l'histoire et l'administration.

Voir L'ARCHIVISTE, page 27

Le maire de T.-R. pose la question

Préférence marquée pour deux ou trois notaires de la ville ?

TROIS-RIVIERES. (D. M.) — Le maire J.-A. Mongrain se demande si des influences indues ne pousseraient pas les acheteurs de terrains de la ville à transiger avec deux ou trois notaires de préférence à tous les autres qui ont une étude à Trois-Rivières.

Le maire a posé la question directement au gérant Roger Lord au cours de la séance publique du conseil hier soir, le priant de donner les instructions conséquentes à M. J.-Arthur Dubé, du bureau des permis de construction.

Un échevin, M. Benoit Giguère, a fait remarquer à ce sujet que c'est peut-être la société d'hypothèque et de logement qui propose justement le nom de certains notaires. Là-dessus, le premier magistrat a déclaré que la ville devrait réclamer le bénéfice du choix du notaire aussi bien que la société gouvernementale. "Et à mon sens, une rotation devrait être mise sur pied afin de distribuer les contrats à tous les notaires de la ville", a précisé M. Mongrain.

Il avait fait ressortir au début de ses remarques que les transactions de terrains sont toujours proposées par les mêmes notaires, deux ou trois tout au plus. "J'admets, dit le maire, que l'acheteur a le droit de choisir son notaire mais je me demande si on n'exerce pas une certaine influence auprès de l'acheteur pour lui recommander tel ou tel notaire."

Des instructions précises doivent être données à ce sujet au département administratif concerné.

vraiment délicieux...



d'un cachet particulier...



tel est le goût DU VERITABLE FROMAGE DANISH BLUE

Le fromage Danish Blue est d'une classe à part. Blanc crémeux et d'un piquant subtil, le Danish Blue a du corps et une vivacité discrète — sa saveur délicieuse et caractéristique défie toute description. Voici l'exquis velouté que les gourmets ont appris à exiger des meilleurs fromages bleus.
Exigez l'*authentique* fromage Danish Blue importé.
Vous conviendrez que ce délice d'épicurien vaut bien quelques cents de plus la livre.

DANABLU

DENMARK CHEESE ASSOCIATION
Brochure de recettes gratuite en écrivant à
P.O. Box 1279, Grand Central Station, New York 17, N.Y.

UNE LIGNE PRINTANIERE ... "spécialement pour Vous"



Coupe ... "Comb Curl" A LA LONGUEUR DESIREE $2.25

Mise en plis "LIGNE DE PARIS" $1.50

Permanente sensationnelle Rég. $15.00 $7.50

- Ravissante nouvelle coupe de cheveux
- Ondulation permanente à froid
- Shampooing conditionneur
- Nouvelle mise en pli à la toute dernière mode

Wanner LTD. "La Maison de Beauté"

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 7 H.
VENDREDI JUSQU'A 9 H.
STATIONNEMENT GRATUIT : 1200, RUE STANLEY

1194 ouest, rue Ste-Catherine • UN. 6-7635

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel



C'est dans le train de Maritimes Express que nous écrivons cette chronique, au retour d'un voyage à Moncton où les Reds de Trois-Rivières ont encaissé une défaite de 4-1 pour ainsi subir l'élimination dans la série semi-finale de l'Est du Canada, dans le hockey junior canadien. La défaite n'a pas été approuvée par tout le monde, loin de là. Nous croyons encore que les trifluviens possédaient une meilleure équipe et que les "ouvertures" n'ont pas favorisé les nôtres. Tout de même, il faut avouer que les Beavers de Moncton, négligés par nos Reds, après la joute initiale remportée par les gars de Jos Ferron au compte de 7-4, ont surpris leur instructeur Gaudet et leurs plus chauds supporteurs en décrochant des victoires de 6-3, 4-3 et enfin lundi soir 4-1. Nous croyons que les Beavers ne méritaient qu'une seule victoire, celle de 6-3 gagnée mercredi. Même là, les arbitres ont grandement influencé le résultat de la partie en distribuant une punition de mauvaise conduite de match à Marc Dufour . . .

L'atout le plus précieux du Monction a été la combativité et le jeu de position en même temps qu'un jeu synchronisé à l'avant des buts de Jim Bégin. Les Reds avaient la confiance des Acadiens de langue française et ont fait l'impossible pour l'emporter. Marc Dufour, Fernand Harvey et André Boucher ont formé le trio le plus effectif des Trifluviens tandis que Michel Gosselin et Normand Carrier ont abattu de la bonne besogne à la défense. A l'issue de la série on a décerné des étoiles à Lagacé, des Beavers, Claude Boucher et le cerbère Jim Bégin, des Reds, ainsi qu'une mention honorable à Fernand Harvey. Bégin aurait dû se mériter la première étoile car il a été la vedette incontestée de la série. Quoi qu'il en soit, il ne faudrait pas oublier de souligner que Michel Scalzo s'est surpassé par son entrain au jeu de même que Guy Bolduc qui a fait plus que sa part pour fournir la rondelle à ses coéquipiers qui ne pouvaient déjouer le cerbère Cormier. Joncas, un autre membre des Cats a aussi bien joué.

Les plus affectés de la défaite des Reds ont été l'instructeur Jos Ferron qui avait mis tout son coeur dans ces joutes vitales, Del Dugré, le dynamique gérant général, ainsi que Maurice Paul, secrétaire-trésorier des Lions et des Reds. Ferron, les larmes aux yeux ne voulait pas accepter le revers. Toutefois, il a démontré un esprit sportif admirable en sautant sur la glace pour aller serrer la main de l'instructeur Gaudet, des Beavers. Grâce à cette série qui a vu les Trifluviens réveiller les sportifs de Moncton, les Beavers, qui étaient en déficit de $4,000 ont réussi à se remplumer. Le passage des Reds dans les Maritimes sera à jamais regardé comme un atout précieux dans la survivance du hockey dans ces provinces. En effet, depuis quelques années, tout semblait vouloir mourir à petit feu lorsque Trois-Rivières, par ses joueurs fougueux a redonné un regain de vie aux gens de Moncton.

Oscar Gaudet, le meilleur joueur des Beavers, est sur la liste de négociations des Bruins de Boston. Il doit fréquenter le collège St-Michael's de Toronto pour y jouer au hockey l'automne prochain. Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières, est certainement le seul de nos politiciens qui s'occupe vraiment de nos Reds. Il a rendu visite à l'équipe lors de son départ de notre ville, dimanche de Pâques puis a envoyé un télégramme à Jos Ferron avant la joute cruciale lundi lui souhaitant bonne chance. Avant de quitter Moncton, Jos Ferron, qui a reçu un oeuf authentique dans une boite de chocolat avec quelques mots de meilleurs souhaits pour la saison prochaine de la part des partisans des Beavers, a parlé à la radio pour remercier la population des Maritimes.

Au bonspiel Invitation mixte de Grand'Mère

SHAWINIGAN. — Le bonspiel invitation mixte du club de curling Grand'Mère, qui a débuté dimanche dernier a enregistré cette année 32 équipes qui se disputent les grands honneurs.

Parmi les participants, on en note 16 de l'extérieur et 16 de Grand'Mère. Les clubs représentés sont le Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Wabasso, Shawinigan, Shawinigan-Est, Laviolette, La Tuque et Louiseville. Dimanche dernier, d'intéressantes rencontres ont été présentées. Voici les résultats de ces parties : 1 heure : E. McGilleveray, 8 A. Cantin de Trois-Rivières, 1; Jos Mélançon bat par défaut R. Beaudry du Cap; 3 heures: F. Deschenes, du Cap, 9, O. Lemelin de Grand' Mère, 4; R. Bellemare de G.'M., 6, H. Richard de Louiseville, 5; 5 heures : E. McGilleveray, 8, Jos Mélançon, 4; A. Cantin bat par défaut R. Beaudry; 7 heures : H. Richard, 6, O. Lamelin, 3; F. Deschenes, 8, R. Bellemare, 3. Lundi, 6 heures : Jean Rousseau de Shawinigan-Est, 10; A. Buttler feuille du Laviolette, 7, F. Brière de G.'M., 4.

L'ARCHIVISTE

SUITE DE LA PAGE 26

M. Biron apprend qu'il aura recours au système décimal pour la classification de toutes les pièces archivistiques. A cette fin, l'ensemble des affaires municipales sera réparti en dix groupes; les quatre premiers traitant des affaires dites institutionnelles, les cinq suivants portant sur les affaires dites fonctionnelles et le dernier, réservé aux généralités.

L'archiviste regrette que la section des archives ait toujours été laissée au petit bonheur et s'est accommodée des errements antérieurs.

"Les récents travaux de rénovation effectués à l'hôtel de ville, précise-t-il, appellent une nouvelle organisation des archives municipales."

M. Biron ne manque pas de préciser que l'utilisation des archives municipales à des fins administratives devra primer sur celle des chercheurs de la petite histoire et des journalistes; toutefois, il ne perdra pas de vue le double intérêt du document, à savoir l'intérêt administratif et l'intérêt des études historiques.

"Tous les ans, dit-il, un triage sera obligatoire et permettra de retirer des dossiers les documents et textes périmés."

Tel est l'essentiel du rapport qu'il a déposé à la dernière séance, tout en remerciant l'autorité municipale de lui avoir facilité le stage technique international d'archives où il fut d'ailleurs le seul Canadien à être admis cette année.

Shawinigan: gala de ballon-panier

SHAWINIGAN. — La ligue senior Interscolaire de ballon-panier de Shawinigan présentera un gala de ballon-panier vendredi prochain au gymnase de l'école Secondaire Immaculée-Conception. Ce gala coïncidera avec les joutes éliminatoires junior et senior.

A cette occasion, plusieurs invités spéciaux seront de l'événement. Parmi ceux-ci, il y a Me Léon Lamothe, président de la Commission scolaire de Shawinigan et M. Donatien Dugré. La soirée sera sous la présidence de Lionel Janna, président de la ligue de ballon-panier de Shawinigan.

La soirée débutera par la joute junior SSM-ESIC. Le SSM a actuellement une avance de cinq points sur son adversaire. La joute senior entre High School et ESIC suivra à 8 heures et quart. Après la joute, on procédera à la remise des trophées individuels et des trophées aux équipes championnes. Le club SSM fera les frais de la musique à cette soirée.

SENTENCE

SUITE DE LA PAGE 25

passera un total de neuf mois en détention. Mais cette série ne débutera que consécutivement à la sentence qu'il purge présentement.

Il s'agit de Roger Jacques, acquitté sur l'accusation d'avoir extorqué $3,200 à Donat Marchand, et d'avoir procédé de la même façon envers Donat Auger. Par ailleurs, il a écopé de quatre mois pour avoir pris part à de fausses représentations, pour $2,176.80 à Charles Wolfe; de six mois pour un délit semblable de $3,250 contre Edmond Chouinard; et enfin, de neuf mois, pour un troisième délit, impliquant $2,400 contre Alidor Beauchemin.

Pour l'école secondaire de Grand'Mère, le coût total serait de $900,000

Les sous-contrats coûteraient entre $425,774 et $561,512

GRAND'MERE. — Si les plus basses soumissions des sous-entrepreneurs étaient acceptées par la Commission scolaire de Grand'Mère pour la construction de l'école secondaire des garçons, ces sous-contrats coûteraient une somme de $425,774.60. Le coût total de la construction de cette école, dont les plans ont été exécutés par les architectes associés Jean-Claude Leclerc et Roger Villemure, s'élève à tout près de $900,000.

Les soumissions des entrepreneurs étaient connues que le 17 avril, mais la Commission scolaire prenait connaissance des soumissions fournies par les sous-entrepreneurs, lundi après-midi, lors d'une assemblée spéciale tenue à l'école St-Louis-de-Gonzague.

Le total des plus hautes soumissions reçues s'élève à $561,512.12, pour une différence de $135,737.52 entre les plus hautes et les plus basses soumissions.

Ces soumissions étaient demandées pour la structure, la plomberie, le chauffage et la ventilation, la couverture, l'électricité, le plâtre, la quincaillerie, les tuiles, les luminaires et les tableaux.

Pour la structure, trois firmes ont soumissionné : il s'agit de Central Quebec Steel, à $109,981.50 ; Lord et Compagnie, à $130,464, et Metal Industries Co. Ltd., à $109,904.80.

Pour la plomberie, les écarts entre les diverses soumissions présentées ne sont pas très grands. On a reçu des soumissions de J.-L. Lacerte et Fils, à un montant de $62,520 ; Vennes et Fils, à $57,743 ; John Corriveau, à $50,500 et de Lucien Laurendeau, à $54,224. Jacques Richard a également soumissionné pour deux item réunis, soit la plomberie et chauffage et la ventilation, pour un montant global de $190,860.

Pour le chauffage et la ventilation, les soumissions sont à peu près uniformes. J.-L. Lacerte et Fils a soumissionné à $155,850; Vennes et Fils à $160,606; John Corriveau à $151,464 et Lucien Laurendeau à $143,284.

Pour la couverture, la plus haute soumission de Lucien Laurendeau, à $23,617, double presque la plus basse, fournie par John Corriveau, avec $12,400. Les autres soumissions sont celles de J.-L. Lacerte et Fils, $15,610 et Vennes et Fils, $18,804.87.

Pour l'électricité, cinq soumissions ont été présentées, soit celle de L.-P. Lemire, $87,956; J.-S. Ducharme, $75,514; Marc Cossette, $70,478; Robert Hébert, $67,875 et Bernard Gauthier, $71,277.84.

A l'item plâtre, la plus basse soumission a été fournie par Jacques Marchand, avec $10,645. La plus haute soumission, celle de Paquin et Frère, triple la précédente avec $29,950. Les autres soumissionnaires sont : Roméo Boucher, $18,709; J.-H. Perron et Fils, $14,800 et St-Maurice Plaster Limited, $25,000.

Seulement deux soumissions ont été présentées pour la quincaillerie, soit celle de la quincaillerie Robert, avec $10,176.48 et celle d'Armand Rheault Inc. à $8,395.

Pour la tuile, les Ameublements Carignan ont fourni la plus basse soumission avec $15,775. A $30,637, J.-A. Therrien a présenté la plus haute soumission. Les autres sont St-Maurice Marboleum, $24,918 et Roland Désaulniers, $24,499.

Pour les luminaires, Canadian General Electric a fourni deux prix globaux, l'un de $12,026.70 et l'autre de $9,645.80, de même que deux prix unitaires, de $19.80 et $16.11. Auer Light a fourni un prix unitaire de $16.75; Northern Electric, un prix global de $10,618.80; Rosemont Industries Ltd, un prix global de $13,385.64 et un prix unitaire de $13.95. Finalement, P.-A. Gouin, a fourni un prix unitaire de $13.45.

Pour le dernier item, soit les tableaux, les soumissions sont les suivantes : Marcel Gauthier, $11,450; Chalkboard, $12,200; Bond Steel, $8,600; Pierre-A. Larocque Inc., $11,100 et Cap Metal Inc., $8,510.

Les commissaires n'ont pas encore décidé si les sous-contrats seront accordés avant que l'on ne procède au dépouillement des soumissions pour les entrepreneurs généraux. De toute façon, les soumissions devront au préalable être soumises pour étude au département de l'Instruction publique.

Battus, les Reds connaissent un... retour triomphal!

TROIS-RIVIERES. — Les Trifluviens ont ménagé un accueil chaleureux aux joueurs des Reds à leur arrivée dans la cité de Laviolette, hier soir, après avoir abandonné la série semi-finale de la coupe Memorial aux Beavers de Moncton.

Une foule enthousiaste s'était pressée au débarcadère de la traverse, à 6 heures, pour accueillir le gérant général Del Dugré, l'instructeur Jos. Ferron, et ses Reds.

Le maire J.-A. Mongrain en tête, la foule ovationna longtemps nos ambassadeurs dans les Maritimes avant de former un défilé tintamarresque en direction du Colisée, où une réception plus intime était organisée.

Quelques troupes de cadets et les majorettes de Trois-Rivières ajoutaient à la fête par l'éclat de leurs costumes et la musique de fanfare. Déjà, au milieu du fleuve, le bateau-passeur avait manifesté la présence des Reds à son bord en faisant retentir sa sirène.

On sait que les Reds opposèrent une lutte de tous les instants à Moncton, se montrant combatifs et fort désireux de remporter la série. Mais les circonstances le voulurent autrement. A en juger par la réception accordée aux Reds, hier soir, la population ne semble pas tenir grief aux Reds de la défaite et a affiché en tout cas à leur arrivée une attitude des plus encourageantes qui laisse supposer le triomphe qui aurait été celui des Reds advenant leur victoire.

La finale des quilles en banlieue

TROIS-RIVIERES. — C'est ce soir que débutera la finale de la ligue de quilles mixte de Ste-Catherine de Sienne, alors que le club H.-G. Gauthier rencontrera le T.V. Motel.

Ces deux équipes se sont qualifiées pour cette épreuve la semaine dernière, le Gauthier triomphant du A. Biron et le T.V. Motel battant le Normandin et Frères.

Fait à noter, c'est la troisième année consécutive que M. Désaulniers, capitaine du H.-G. Gauthier, conduit son club à la finale de la ligue.

Deux condamnations en Correctionnelle

Détrousseurs . . . de trousse

Jacques Drouin, de Trois-Rivières, a écopé d'une sentence de quatre mois d'emprisonnement pour avoir été trouvé en possession de la trousse du Dr Marc Allen, d'une valeur de $200. L'accusé devra en plus remettre la valeur de l'objet volé.

Six mois de prison

Jean-Paul Beaulieu, qui purge déjà une sentence de 6 mois à la prison de Québec, vient d'opérer d'une condamnation identique en cour des Sessions de la paix de Trois-Rivières. Il a été reconnu coupable de vol et d'omission de rendre compte à son employeur d'une somme de $1,020. Les deux sentences devront être purgées consécutivement.

EDMONTON. (PC) — Pour la première fois depuis la découverte des gisements pétrolifères Leduc, en 1947, les revenus du gouvernement provincial provenant de la vente de concessions, de la location de terrains et des redevances d'exploitation ont dépassé $1,000,000,000.

Assemblée de la ligue de baseball du comté de St-Maurice, ce soir

SHAWINIGAN. — La ligue de baseball du comté St-Maurice tiendra une importante assemblée, ce soir. Cette ligue est actuellement à préparer sa prochaine saison de baseball.

Au cours de cette assemblée, on procédera à l'élection du nouveau bureau de direction pour la prochaine saison. On discutera également du nombre de clubs. La ligue compte élargir ses cadres à six clubs. Les clubs Shawinigan-Sud, St-Marc et St-Etienne reviendront en lice. Le cas du St-Boniface est encore indécis. Parmi les clubs mentionnés pour jouer la saison prochaine, il y a Grand'Mère, La Baie, St-Maurice, St-Barnabé. La saison débuterait vers le 20 mai prochain.

Le curling au Cap

TROIS-RIVIERES. — La ligue de curling des magasins Régal présentait de nouveau trois parties, lundi soir, au Cap Curling Club du Cap-de-la-Madeleine. Dans la première rencontre, l'équipe du skip Fernand Abel a pris la mesure de celle de Jacques Laveau, par 8 à 7, mais après beaucoup de difficultés. Il a fallu, en effet, un bout supplémentaire, pour connaître le gagnant. Dans la seconde partie, Jean St-Arnaud a vaincu Gérard Charest au compte de 7 à 6, pendant que l'équipe de Arthur Demers écrasait celle de Fabien St-Arnaud, 11 à 2.



FIN DU BONSPIEL BOUCHER — Le bonspiel Gaston Boucher a pris fin dernièrement, à Grand'Mère, par la victoire de l'équipe de Roland Bellemare. De gauche à droite, sur cette photo prise à la remise du trophée et des prix, ce sont : MM. Venant Désaulniers, président du club de curling de Grand'Mère; Jules Dubé, troisième; Mme Germaine Cantin, meneuse; M. Boucher; Roland Bellemare, capitaine; Jean-Paul Brisson, deuxième, et Frank Gauthier, dirigeant du bonspiel.

Shawinigan met de l'ordre dans ses règlements d'emprunts

Quelques détails sur le virement de fonds

SHAWINIGAN. — Le conseil municipal qui en avait envie depuis longtemps, vient de mettre de l'ordre dans ses règlements d'emprunts, en adoptant lundi soir en séance publique, un règlement de virement de fonds qui est plus une refonte des vieux règlements d'emprunts. Le virement de fonds se monte à $454,386.

Les travaux prévus sur des emprunts antérieurs qui n'ont pas été exécutés ou ne sont pas terminés figurent sur une liste longue de 24 item. Ils se montent $322,467. Certains règlements d'emprunts, au nombre de douze, sont considérés comme terminés. Les travaux ayant coûté moins cher que prévu, il reste ainsi une balance de $153,822. Cependant, d'autres travaux, sur d'autres règlements d'emprunts, ont coûté plus cher de $21,902.64 globalement, de sorte que la différence, soit $131,919, sera affectée au pavage de la rue Bellevue, sans que cela augmente la dette ou affecte le taux de la taxe foncière spéciale, réclamée sur le budget municipal pour le remboursement des emprunts.

Tous les règlements d'emprunts affectés par ce virement de fonds sont au nombre de 19, dont douze étaient au crédit et neuf, au débit.

Les travaux et achats d'équipements groupés dans le règlement qui portera le no 955 sont les suivants: achats de terrains pour élargissement de la rue St-Marc, $2,269.52; stationnement 6e rue et Place du Marché; $45,969.15; amélioration du parc Wilson, $4,643.29; égout dans la rue Des Ormeaux, $5,595.30; égout rue Bellevue, $13,089.32; aqueduc rues Laflèche, Bellevue, Beaudry-Leman et St-Jacques, $18,030.82; achats de terrains: La Salle, Beaudry-Leman et Trudel, $5,808.60; déplacements de propriétés, rue St-Marc, $99,678; ouverture de rues, $5,180.50; aqueduc 26e avenue, 17e avenue et différentes rues, $9,669.78; raccordements à des fosses septiques (égout), $1,200; achats de terrains pour ruelles (Alcan, et près de chez Painchaud et Frères), $2,600; achat d'une voiture à échelle (incendie) $49,895.50; pompes à l'usine de filtration, $2,408.64; instruments d'arpentage, $1,428.65; homologation du chemin Ste-Catherine et du boulevard Aldred, $5,000; frais de finances des règlements nos 900 et 914; $50,000.

HYDRO-QUEBEC

SOUMISSION A-64

La soumission A-64 pour la fourniture de moteurs pour usine de concassage du projet Manicouagan 5, est par les présentes annulée à cause de changements dans le devis.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse — W. E. Johnson

Montréal, le 11 avril, 1961.

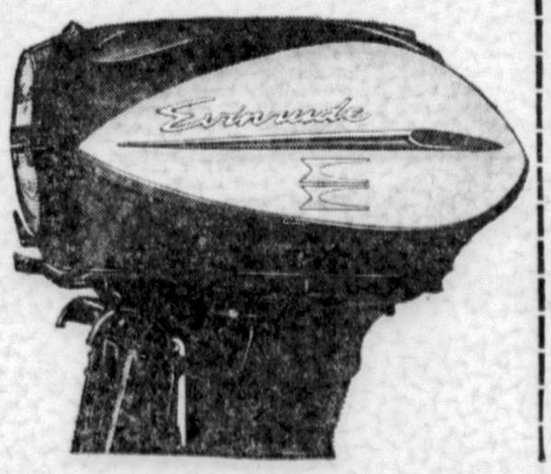
Il y a du nouveau sous le soleil



EVINRUDE

LE STARFLITE V-75 1961

Ses caractéristiques futuristes comprennent: Boîtier Jetstream *scientifiquement traité contre le bruit* • Carénage Jetstream *augmentant de moitié la puissance de propulsion* • Génératrice Unicharger *donnant deux fois plus de courant et se rechargeant même au ralenti* • Carburateur indéréglable à gicleur fixe *économisant l'essence* • Etrangleur automatique *assurant des démarrages instantanés.*



...VOUS OFFRE grâce à la *technique futuriste*

LE CANOTAGE LE PLUS AGRÉABLE!

Evinrude, qui est en tête de tous les constructeurs de hors-bord depuis plus de 50 ans, a encore accru son avance! En '61 et pendant des années à venir, votre Evinrude sera inégalé par son élégance, ses performances, son économie, son silence et sa sûreté. Venez voir les hors-bord les plus puissants, les plus souples — les huit modèles Evinrude **Technique futuriste** chez votre dépositaire, aujourd'hui même, ou demandez le nouveau et passionnant catalogue Evinrude '61.

• **Facilité de paiement sur tous les 75, 40, 18, 10, 5½ et 3 CV** • **Puissances certifiées par l'O.B.C.** • **Vente et entretien par tout le Canada** • **L'adresse de votre dépositaire Evinrude se trouve dans les pages jaunes de l'annuaire.**

Fabriqués au Canada par **EVINRUDE MOTORS** *Peterborough, Canada une division de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd.*

Les plus importants fabricants canadiens de moteurs hors bord

E-935M

EVINRUDE — LE PLUS GRAND NOM DES HORS BORD — **W.-H. BENOIT Inc.** — 10871, BOUL. LAJEUNESSE — DU. 1-1457

EVINRUDE — LE PLUS GRAND NOM des HORS-BORD — **MARINE OUTBOARD SALES** — Bateaux Peterborough — 2625 RUE ST-JOSEPH — LACHINE — ME. 7-2733

EVINRUDE — Le plus grand nom des hors-bord — **GAETAN PILON** — 82, rue ST-JEAN-BAPTISTE — RIGAUD — BE. 8-5515

EVINRUDE — LE PLUS GRAND NOM DES HORS-BORD — **LEO STE-MARIE** — 95, Riverside Drive — CHATEAUGUAY STATION — OX. 2-8617

CR. 3-3601 — Quincaillerie TRUDEAU — 6541, BOUL. ST-LAURENT

EVINRUDE — Le plus grand nom des hors-bord — Dupuis Frères — 865, rue S.-Catherine E., VI. 2-5151

EVINRUDE — LE PLUS GRAND NOM DES HORS-BORD — Voyez **MITCHELL'S** pour votre moteur Evinrude et pour les bateaux Larsen, Springbok, Chestnut — 972 ST-JACQUES O. — UN. 6-4242 — et les remorques Explorer.

EVINRUDE — Le plus grand nom des hors-bord — **RIVERSIDE MARINA ENR'G.** — ILE-PERROT-NORD — GL. 3-2206 — OX. 5-5971

EVINRUDE — LE PLUS GRAND NOM DES HORS-BORD — **ANDRE THEORET** CO. LTEE — 15,757 boul. Gouin - NA. 6-3953 — Ville STE-GENEVIEVE

EVINRUDE — LE PLUS GRAND NOM DES HORS-BORD — **GARAGE VIAU Ltée** — VILLE ST-REMI, P.Q. — UN. 6-5024

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

Problèmes à régler à Coaticook

COATICOOK. — Le conseil municipal de Coaticook semble devoir s'attaquer résolument au problème du stationnement et de la circulation sur la rue Child, à la réunion régulière du mois prochain.

Le conseiller J.-Ovila Beaudin a déposé un avis de motion à cet effet, spécifiant que le règlement qu'il se proposait de soumettre au conseil aura pour but de rendre une partie des rues Child et Wellington à sens unique.

Ce serait la première décision concrète après plusieurs années de discussions sur le sujet.

M. Beaudin a dit qu'il ne savait pas encore le sens que la circulation pourrait prendre sur les parties des rues en question.

Les membres du conseil se réuniront de nouveau jeudi soir, 13 du courant, et les propriétaires d'établissements commerciaux demeurant sur ces parties de rues seront invités, ainsi que le chef de police à donner leurs opinions.

M. Beaudin a également précisé que l'élargissement prévu sur la rue Wellington, à la suite de la transaction de terrain complétée avec M. J.-Armand Robitaille, venait à point pour servir ce projet.

On a déclaré à la suite de la réunion du conseil que la création de sens uniques semblait la solution la plus acceptable pour régler la circulation sur la partie de la rue Child, pénétrant dans le coeur de la ville.

Il avait déjà été question de remédier au problème en ne tolérant le stationnement que sur un seul côté de la rue. Il semble que les propriétaires d'établissements des deux côtés de la rue aient été d'accord à la condition que ce soit "sur l'autre côté".

La situation est facile à comprendre, de même que la possibilité de créer l'entente autour de cette solution. Le conseil espère que le projet du sens unique fera plus d'unanimité.



PRODUCTEURS LAITIERS — Des invités de l'Ontario ont assisté comme observateurs à l'assemblée générale annuelle de l'Office des producteurs à lait de la Cie Carnation, tenue hier à la salle St-Michel, de Sherbrooke. Mlle Jocelyne Leduc, propagandiste national des fermiers-laitiers du Canada, s'entretient ici avec MM. Charles Cameron, président des fermiers laitiers; Marcel Dubuc, vice-président général de l'Union catholique des cultivateurs; Danias Messier, de Bromptonville, président de l'Office; Sidney Pearson, 1er vice-président des producteurs de lait concentré de l'Ontario, et Clayton Bernard, de Waterville, réélu vice-président de l'Office.

Réunion des producteurs de lait

Producteurs du Québec jugés peu soucieux de la publicité

par **Jules LAGUE**

SHERBROOKE. — Les producteurs de lait du Québec se sont vu reprocher leur faible participation à la promotion nationale des produits laitiers, promotion dont ils sont les premiers bénéficiaires.

Le reproche leur a été adressé par M. Charles Cameron, président des fermiers-laitiers du Canada, à l'issue de l'assemblée générale annuelle de l'Office des producteurs de lait à la cie Carnation, qui s'est tenue hier à la salle St-Michel. Les fermiers-laitiers et les producteurs de lait concentré de l'Ontario y avaient délégué des observateurs.

Environ un tiers de l'argent reçu de tous les fermiers-laitiers, a signalé M. Cameron, est dépensé dans le Québec, jugé la province la plus importante du pays au point de vue de production laitière et du marché des consommateurs.

Les producteurs du Québec ont cependant contribué seulement 25 pour cent de leur potentiel au prélèvement de juin. Ce montant d'environ $0.30 par vache sert à la publicité de l'industrie laitière à l'échelle nationale et à la diffusion de recette à base de produits laitiers. Le président a cité des chiffres dont le plus faible doublait celui du Québec, bien que l'économie de ces provinces soit beaucoup moins reliée à l'industrie laitière: Alberta, 99 p. c.; Manitoba et Saskatchewan, 85; Ile-du-Prince-Edouard, 96; Nouvelle-Ecosse, 78; Ontario, 64, et Nouveau-Brunswick 57.

Ce fonds du prélèvement ne peut être utilisé à d'autres fins que celles du programme de promotion et de publicité. Les manufacturiers de produits laitiers, a-t-il été rappelé, dépensent environ $6 millions par année à promouvoir leur propre marque de produits. L'organisation des fermiers-laitiers du Canada dépense environ $370,000 pour la promotion des produits laitiers sans s'arrêter aux marques commerciales. Les manufacturiers de produits faisant concurrence aux produits laitiers consacrent plus de $20 millions par an à leur promotion.

L'Office a par ailleurs fait sienne une résolution du comité de langue anglaise des producteurs de lait du comté de Compton visant à rechercher un système national de mise en marché du lait.

M. Clayton Bernard, de Waterville, a été réélu vice-président et M. Arthur Desrochers, de Warwick, directeur, MM. Louis-Philippe Ouellet, de Stoke, et Raoul Voghel, de Ste-Madeleine, ont été élus directeurs en remplacement de MM. Antonio Labbé et Joseph Janson.

Le comité directeur de l'Office comprend encore les membres suivants dont le mandat se termine l'an prochain: M. Danias Messier, de Bromptonville, président, et MM. R. G. Hodgem, de Cookshire, et R. A. Murphy, directeurs.

Des réunions séparées pour les sections de langue anglaise et de langue française ont occupé l'avant-midi et une assemblée plénière a suivi le dîner offert gratuitement aux quelque 500 membres présents.

Le secrétaire-gérant de l'Office, M. Gilbert Dubé, a communiqué à l'assistance la situation des producteurs ontariens de la Carnation, qui doivent entrer en arbitrage au cours des prochaines semaines. Les producteurs ont également été avertis que le prix de leur lait serait étroitement relié à celui du beurre.

Parmi les autres invités qui ont adressé la parole, on remarquait M. Marcel Dubuc, de Nicolet, vice-président général de l'UCC et représentant le président général Jean-Baptiste Lemoyne; M. Philippe Perron, président diocésain de l'UCC pour Sherbrooke, M. L.-E. Boutin, président du chapitre des Cantons de l'Est de la corporation des agronomes du Québec, et M. Jean-Marie Millard, propagandiste diocésain de la coopérative agricole de Sherbrooke.

Estriettes

PROTESTATIONS — Un groupe de marchands de la rue Frontenac sont à la veille d'envoyer une requête aux autorités municipales de Sherbrooke pour protester contre le fait que la police place sa guérite en face de leurs vitrines. Aux heures d'affluence, un constable se sert de cette guérite pour diriger la circulation à l'intersection de la rue Wellington Nord.

CONTRAT DE TRAVAIL — Les employés de la Canadian Unit Casting, à Sherbrooke, bénéficieront d'une augmentation horaire de salaire de neuf cents, grâce à la nouvelle convention de travail.

COLLABORATION — Le service municipal de l'électricité de Sherbrooke prie ceux de ses clients qui déménageront sous peu d'avertir les autorités au moins cinq jours à l'avance. Les citoyens doivent également se rendre à l'hôtel de ville, signer le contrat, payer les dépôts requis, de même que tous les arrérages. Parions que certains décideront d'abandonner l'idée d'un déménagement.

CAUSERIE — M. Jean Lanctôt, professeur à la faculté de Commerce de l'Université de Sherbrooke, adressera la parole au banquet de l'Association des marchands du coeur de Sherbrooke, ce soir, mercredi, à 6 h. 15, à l'hôtel Sherbrooke.

A WATERVILLE — On vient d'entreprendre à Waterville, la construction d'un deuxième nouveau réservoir, grâce à la loi d'aide aux travaux d'hiver. D'une capacité de 150,000 gallons, le réservoir est érigé sur la rue Principale sud et alimentera 2,300 pieds du tuyau d'aqueduc de six pouces de diamètre. Le réservoir du club de golf desservira plus, une fois les travaux en question parachevés.

AUMONIER — Déjà aumônier du Conseil central des Syndicats nationaux de Sherbrooke, l'abbé Gérard Thibault vient d'être nommé aumônier général de la Fédération du Textile.

ARBITRAGE — L'arbitrage entre les employés de l'hôtel de ville de Sherbrooke pourra débuter le 9 mai prochain, à la suite de la nomination de Me Germain Lacoursière, juge de la Cour du Magistrat de Victoriaville, comme président du tribunal. La mésentente est née à la suite de l'application du plan d'assurance-hospitalisation et plusieurs syndicats considèrent ce litige comme une cause-type.

A Sherbrooke

Les employés de la cie Domil prieraient Québec d'intervenir

SHERBROOKE — Convoqués en assemblée générale pour dimanche, les membres du Syndicat national des employés de la Domil (CSN), suivront vraisemblablement la recommandation de leurs dirigeants d'envoyer à M. René Hamel, ministre du Travail, un télégramme le priant de hâter l'aboutissement de l'arbitrage en cours dans le différend de travail vieux de huit mois déjà.

Le président, M. Rosaire Côté, n'a pas caché son impatience et celle de ses commettants en annonçant hier une nouvelle remise de cet arbitrage.

La partie patronale devait en effet exposer sa preuve, mais la maladie de Me Roger Cordeau, de Montréal, l'arbitre patronal, a entraîné une nouvelle remise. La date de la prochaine séance doit être fixée plus tard. La partie patronale devait tout d'abord exposer sa preuve à la séance du début de mars faisant suite à celle du 17 février, où la partie syndicale avait terminé la sienne, mais une tempête de neige avait coupé les communications entre la métropole et Sherbrooke et le tribunal présidé par le juge Jules Poisson, de Montréal, avait décidé de siéger hier.

L'arbitre syndical est Me Pierre Vadeboncoeur, également de Montréal.

Le gros du différend porte sur les différences entre les salaires payés à la Domil et à la Dominion Textile. Dans un long mémoire, les syndiqués ont établi que la Domil était une subsidiaire de la Dominion Textile et ils réclament l'égalité de salaires.

Convocations

Sherbrooke

L'Atelier de Sherbrooke: Hommage aux président des clubs Aramis, Richelieu, Progress, Francs, et au grand chevalier du conseil 530 des Chevaliers de Colomb. Endroit: Auditorium St-Charles à 8 h. 30. Présentation de la pièce "Les vacances d'Apollon".

L'oeuvre des petits lits blancs: démonstration d'art culinaire à 8 h. p.m. à la salle St-Sacrement.

Réunion hebdomadaire du club social à 6 h. 30.

Asbestos

Réunion du cercle d'économie domestique de la paroisse St-Isaac Jogues à 2 h. p.m. Conférencier: M. Yvon Hamel, responsable du Service du bien-être social d'Asbestos.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Elections à la chorale d'Asbestos

ASBESTOS. — Des élections ont été tenues dernièrement chez les officiers de la chorale Notre-Dame-de-Toutes-Joies.

Cet organisme, qui compte 66 membres dont 26 adultes et 40 enfants, en est à sa sixième année d'activité, soit depuis l'érection de la paroisse.

M. Adrien Sirois a été réélu au poste de président de la chorale. Les autres membres du bureau de direction sont M. Adolphe Corbeil, vice-président, et M. Lionel Roberge, secrétaire-trésorier, tous réélus. M. Sylvio Camirand a été élu bibliothécaire en remplacement de M. Emile Brousseau et M. Gilles Létourneau a été réélu organisateur.

M. Léo Boucher conserve la direction musicale de l'organisme et Mlle Marjolaine Zuchoski en demeure l'organiste attitrée.

Célèbre orchestre des Pays-Bas à Sherbrooke

SHERBROOKE. — A l'occasion de son 25e anniversaire de fondation, la Société des concerts de Sherbrooke a organisé la venue dans la ville du célèbre "orchestre de chambre des Pays-Bas", ensemble de 25 musiciens sous la direction du violoniste Szymon Goldberg.

Cet ensemble musical, l'un des meilleurs d'Europe, se fera entendre au théâtre Granada, et le concert sera offert gratuitement à tous les membres de la Société des concerts, dont la campagne de recrutement a lieu actuellement sous la présidence de M. Paul Nadeau, assisté de Mmes Marcel Savard et Paul McKenna.

Durant les années 1950, les goûts de la jeunesse, en musique, se dirigeaient vers le répertoire sans cesse grandissant de la musique de chambre contemporaine. Ce sentiment, qui allait s'accentuant, fit germer l'idée, chez un groupe de musiciens cultivés de Hollande, de se réunir au début de 1955 pour former "l'orchestre de chambre des Pays-Bas".

C'était l'idée d'alors, et d'aujourd'hui, qu'un orchestre de chambre de première classe aiderait grandement à la croissance culturelle de la jeunesse hollandaise. Et afin de gagner un intérêt suffisant à la formation d'un tel orchestre, le député violoniste et conducteur Szymon Goldberg fut choisi comme directeur musical permanent de l'ensemble. Bien que la salle des concerts "Concertgebouw" soit devenue leur demeure, l'orchestre de chambre des Pays-Bas apparait fréquemment à travers toute la Hollande, aussi bien dans les petites villes qui ne peuvent recevoir un grand orchestre symphonique qu'à Rotterdam, La Haye et Amsterdam.

Constituant un groupe doué d'un esprit de corps inusité, les membres de l'orchestre ont voyagé dans le monde et se sont fait entendre aux fameux festivals d'Aix-en-Provence, Edimbourg, Athènes, Florence, et Prague, en Tchécoslovaquie. Ils ont fait la tournée de la Suisse, l'Italie, la Yougoslavie. Durant la saison dernière, l'orchestre de chambre des Pays-Bas donna, à travers Israël, la propre série de concerts de la philarmonique de ce dernier pays qui se trouvait en tournée aux Etats-Unis à ce moment-là.

Vu que Szymon Goldberg passe six mois de l'année à l'étranger, donnant des récitals à travers l'Europe et les Etats-Unis, le reste de la saison de l'orchestre est officié par des conducteurs invités parmi lesquels on remarque les noms de Paul Sacher, Willem Van Otterloo, Carlo Maria Giulini et du compositeur Benjamin Britten.

Les plus grands solistes du monde ont apparu avec l'orchestre des Pays-Bas, notamment Lili Kraus, Rudolf Firkusny, Léon Fleisher, Vitya Vronsky, Victor Babin et le soprano Elisabeth Schwartzkopf.

L'orchestre de chambre des Pays-Bas a un répertoire de plus de 160 oeuvres. De cette liste imposante, 40 oeuvres sont modernes et les autres du style baroque. Si grandes sont l'unité et la maîtrise de ce groupe, qu'un soir, jouant en Israël, un court-circuit plongea la salle dans une noirceur totale et l'oeuvre en cours se poursuivit jusqu'à la fin sans le moindre accroc. Inutile de parler de l'ovation que reçut du public cet ensemble extraordinaire.

Une patiente réclame $48,258 de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke

par **Jacques Lemoyne**

SHERBROOKE. — Une ancienne patiente de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke a intenté en Cour supérieure du district St-François, une action en dommages et intérêts au montant de $48,258 contre l'hôpital.

L'action a été prise par Mme Yvonne Béliveau, de Sherbrooke, représentée dans cette cause par l'étude juridique Viens, Paré, Ferland, Barbeau et Pelletier, de Montréal.

La réclamation de $48,258 contre l'Hôtel-Dieu est basée sur une allégation de Mme Béliveau, à l'effet qu'elle souffre d'une grande incapacité partielle permanente, à la suite d'un oubli et de négligence qu'elle impute au personnel de l'hôpital.

Me Pothier Ferland prétend, dans sa déclaration, que Mme Béliveau a subi des soins aux rayons ultra-violets, à l'Hôtel-Dieu, le 2 octobre 1952, sur prescription d'un médecin.

Selon Me Ferland, une garde-malade, employée et préposée de l'hôpital, a oublié la patiente Béliveau dans la salle aux rayons ultra-violets, avec résultats qu'elle a dépassé de beaucoup le temps requis pour le traitement.

Toujours selon la déclaration, une religieuse a découvert Mme Béliveau et l'a fait sortir immédiatement de cette salle.

Me Ferland allègue qu'il en est résulté une infection ou une brûlure pour sa cliente, qui a arrêté la circulation du sang.

En octobre 1958, alors que l'infection causée à une partie du corps de Mme Béliveau était en voie de guérison, son médecin lui a recommandé un autre séjour à l'hôpital.

La déclaration poursuit en disant que le 12 octobre 1958, le médecin de la patiente Béliveau a prescrit l'application des pansements humides à la cliente de Me Ferland.

Selon les allégations, contrairement à la prescription du médecin, une garde-malade a appliqué des pansements secs à Mme Béliveau et les a changés à plusieurs reprises.

Le 13 octobre, le lendemain, lorsqu'on a enlevé le pansement, une partie de la chair s'est détachée de la jambe.

Me Ferland souligne qu'il en est résulté une plaie vive pour sa cliente et la blessure n'est pas encore cicatrisée. Elle a subi depuis des souffrances indescriptibles.

A la suite de ces traitements, Mme Béliveau a dit avoir toujours été dans l'impossibilité de travailler et elle souffre d'une incapacité partielle permanente que la poursuite évalue à $25,000.

Les autres montants réclamés, soit $23,258, consistent en frais médicaux et autres. Un montant de $10,000 a été demandé pour les cicatrices de la demanderesse.

Dans la région d'Asbestos

La rumeur veut que des crédits soient accordés pour l'hôpital

ASBESTOS. — Des rumeurs de plus en plus persistantes veulent que le budget pour la construction d'un hôpital régional à Asbestos soit discuté et même voté à la session de l'Assemblée législative.

Si ces rumeurs s'avèrent exactes, la construction de cet hôpital pourrait être entreprise dès cette année ou l'an prochain au plus tard, à la suite d'une enquête en établissant la nécessité.

Un comité de patrons de l'hôpital, groupant des représentants d'Asbestos, Danville, Shipton et Wotton a été formé dans le but d'étudier la question et un mémoire a été présenté par son président au ministre provincial de la Santé.

Après la présentation du mémoire, le projet a semblé demeurer à l'état latent, mais la rumeur qui circule présentement à l'effet que la question serait discutée à la session a rallumé de l'espoir chez les membres du comité.

Le président du comité des patrons de l'hôpital s'est abstenu pour l'instant de tout commentaire, soulignant cependant que si la question était étudiée à la session provinciale, les chances étaient excellentes qu'on obtienne les crédits nécessaires.

Autres projets

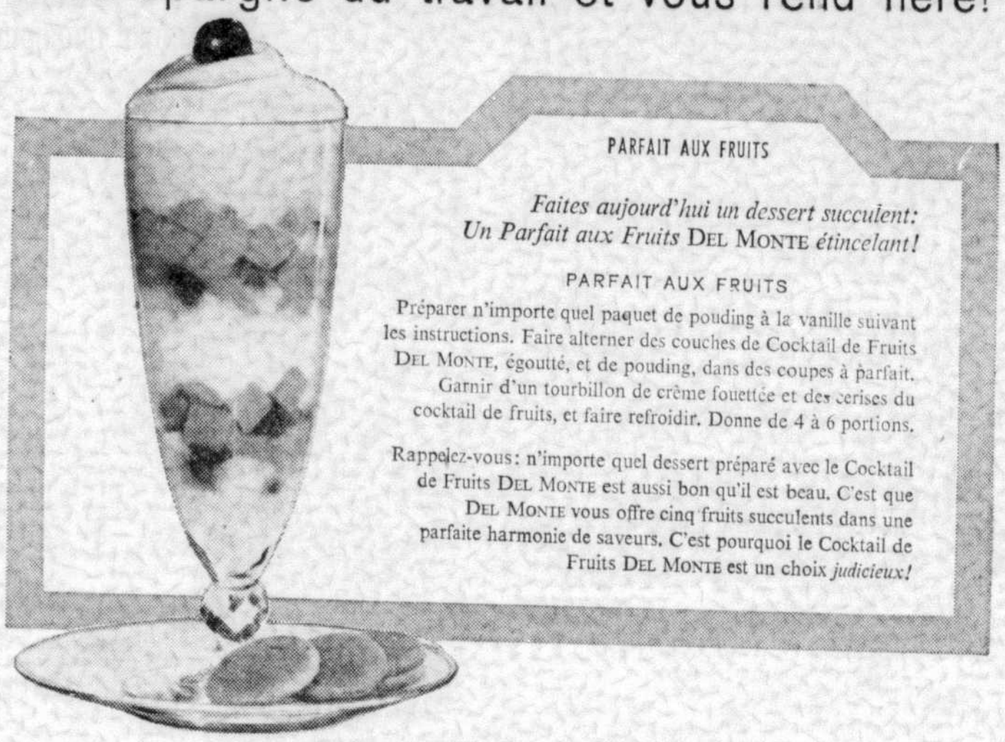
A la suite de la visite d'inspecteurs du gouvernement à Asbestos dans le but d'essayer de trouver un local propice à l'établissement d'une succursale locale de la Commission des liqueurs, il est question que le

Voir RUMEUR en page 29

Votre choix judicieux

LE COCKTAIL DE FRUIT DEL MONTE

vous épargne du travail et vous rend fière!



PARFAIT AUX FRUITS

Faites aujourd'hui un dessert succulent: Un Parfait aux Fruits DEL MONTE *étincelant!*

PARFAIT AUX FRUITS

Préparer n'importe quel paquet de pouding à la vanille suivant les instructions. Faire alterner des couches de Cocktail de Fruits DEL MONTE, égoutté, et de pouding, dans des coupes à parfait. Garnir d'un tourbillon de crème fouettée et des cerises du cocktail de fruits, et faire refroidir. Donne de 4 à 6 portions.

Rappelez-vous: n'importe quel dessert préparé avec le Cocktail de Fruits DEL MONTE est aussi bon qu'il est beau. C'est que DEL MONTE vous offre cinq fruits succulents dans une parfaite harmonie de saveurs. C'est pourquoi le Cocktail de Fruits DEL MONTE est un choix *judicieux!*



TARTELETTES À LA MERINGUE DE FRUITS

Tout simple à préparer, un dessert très spécial. Ces tartelettes à la Meringue de Fruits, un vrai régal.

TARTELETTES À LA MERINGUE DE FRUITS

Achetez six meringues à votre pâtisserie . . . ou faites-les vous-même. Au centre de chacune, versez à la cuiller du Cocktail de Fruits DEL MONTE, égoutté. Garnissez d'un gros tourbillon de crème fouettée et d'une cerise du Cocktail de Fruits DEL MONTE. Faites refroidir.

Ne manquez pas d'employer le Cocktail de Fruits DEL MONTE aux fruits étincelants, bien coupés et si appétissants.

Essayez un autre Favori Del Monte . . .



PÊCHES Del Monte

. . . particulièrement bonnes parce qu'elles ont mûri sur l'arbre! C'est ce qui leur donne cette saveur juteuse et sucrée, cette couleur d'or ensoleillée. Vous aimerez la tendreté ferme et fraîche qui rend les Pêches DEL MONTE si délicieuses au goût. Vous ne pouvez trouver de meilleures pêches! Faites l'essai très bientôt des Pêches DEL MONTE . . . vous les aimerez, servies de n'importe quelle façon.

. . . deux seulement des quarante et quelques produits canadiens de

Del Monte*

*MARQUE DÉPOSÉE

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

CANTONS DE L'EST SPORTS

Chronique sportive

D'un sport à l'autre

par Jean-Louis DE LESELEUC

SHERBROOKE. — Les parieurs de Sherbrooke sont plus prudents dans la série finale de la coupe Stanley qu'ils ne l'étaient dans la semi-finale Canadien-Chicago. Ou la série finale Détroit-Chicago est trop serrée, ou ces parieurs ont trop été échaudés en semi-finale et n'osent plus parier. Si l'impôt connaissait ces parieurs... quelle belle source de revenus pour notre "chère" province!

La saison de quilles tire à sa fin à Sherbrooke et les banquets de clôture se multiplient. Les plus méritants reçoivent de multiples trophées tout aussi beaux les uns que les autres, mais les récipiendiaires ne sont pas les plus heureux... les bijoutiers le sont encore plus.

Ils en vendent "un et pis un autre" durant ce mois d'avril, non seulement pour les quilles, mais aussi pour le hockey, les dards, le curling, le ski, le ballon-panier, etc... La ligue de quilles Inter-cités clôturera incidemment ses activités, samedi prochain, à l'hôtel Sherbrooke; celle des employés d'hôtel dimanche prochain au Tuque Rouge; celle de la cité, le 6 mai prochain, au club des Elans. En ce qui concerne cette dernière ligue, les bijoutiers ne font pas fortune car les trophées sont très réduits. C'est plutôt l'argent qui compte, et une somme dépassant les $500 est distribuée aux plus méritants.

A Lac-Mégantic, il y aura du spécial pour la clôture officielle de la principale ligue de quilles, celle des Chevaliers de Colomb. Le gérant de la salle, M. Léandre Breton, a décidé de faire les choses en grande pompe. Il projette une journée complète de quilles. Il y aura d'abord fête champêtre sur les rives du lac Mégantic, suivie de danse et d'attractions diverses et le tout se terminera par la traditionnelle distribution des prix et trophées. Le but de tout ce tra-la-la serait de stimuler davantage le sport des quilles dans cette localité.

Dans cette même ville, les préliminaires du tournoi de ping-pong tirent à leur fin et on devrait connaître le champion local à la fin de ce mois. L'organisateur Luc Duquette est très enchanté de la marche actuelle du tournoi et n'a aucun doute sur son succès qu'il obtiendra.

Encore à Lac-Mégantic, un roi et une reine des quilles viennent d'être élus. Il s'agit de Gabriel Arguin et de Mme Marcelle Bouchard. La ronde finale a eu lieu à la salle des Chevaliers de Colomb et 32 quilleurs et 10 quilleuses y sont pris part. Ce couple royal devra maintenant faire face à trois autres rois et reines de quilles venant de l'extérieur. Si le couple royal de Mégantic sort vainqueur de cet autre tournoi, il se rendra alors à Québec prendre part au tournoi provincial de petites quilles.

Les dards ont aussi leur place d'honneur dans cette localité et l'équipe, formée de Mme Réal Turgeon et Jean-Paul Trépanier a remporté les honneurs d'une finale, disputée au camp militaire. A Sherbrooke, la saison est pratiquement terminée également et la ligue St-François clôturera officiellement ses activités par un banquet qui sera servi au manoir de l'Estrie, le 23 avril prochain.

En ce qui concerne la saison de baseball à Sherbrooke, tout marche bien pour les Alouettes de la ligue provinciale des Cantons de l'Est. La vente des billets de saison va bon train, les voyages pour les joutes à l'extérieur, sont déjà tous commandités; l'entraînement a commencé hier soir à l'aréna locale. Claude Prud'homme, un lanceur-étoile de Sherbrooke, a signé pour les Alouettes. Cette immense besogne ne s'est pas faite toute seule et la direction de ce club mérite nos félicitations et surtout notre encouragement au cours de la saison qui commencera à Sherbrooke le 14 mai prochain.

Saviez-vous que Gerry Mathieu est en train de se la couler douce à Saratoga en compagnie du sportif bien connu Yvan Dugré... que Joe Leblanc, le pro du Sherbrooke Country Club and Golf Club, est sur le chemin du retour d'un voyage dans le sud des Etats-Unis où il est allé pratiquer le golf, naturellement, avec quelques amis?... Que le caoutchouc, qui entoure les quilles au programme "L'heure des quilles", de Montréal mesure ¾ de pouce au lieu de ⅝ de pouce? Que c'est pour cette raison que les quilles semblent tomber si facilement? Que des pointages élevés sont obtenus que plusieurs salles de quilles de Sherbrooke devraient faire la même chose, ne serait-ce que pour satisfaire les clients?... Que la chronique sportive quotidienne de cette ville intitulée "A coups de points" est pratiquement devenue "A coups de poings"?... Que la raison de pêche ouvrira dans huit jours?... Qu'Yvan Baril, de Sherbrooke, est champion de l'heure des quilles de la paroisse St-Jean-Baptiste depuis 22 semaines?

Une clinique de football à l'Université de Sherbrooke

SHERBROOKE. — La première clinique de football jamais tenue dans la ville de Sherbrooke a eu lieu lundi soir à la cité universitaire. Grâce à l'initiative de quelques étudiants de l'université, une cinquantaine de carabins ont pu suivre les instructions de deux spécialistes du football, MM. Yves Gagnon et Bov Paven, de Montréal et Granby.

Le comité des sports de l'AGEUS avait organisé cette soirée en vue de la formation de l'équipe de football de l'université, en septembre prochain. Un premier pas dans ce sens avait été fait l'automne dernier, alors qu'une équipe montée en vitesse avait fait belle figure contre un club de Sherbrooke et contre l'Université Bishop's. On espère d'excellents résultats pour l'automne prochain, étant donné la préparation et l'entraînement plus complets que suivront les joueurs.

C'est cette préparation qui a débuté lundi soir à la salle académique de l'école normale. On a d'abord fait voir aux amateurs présents des films illustrant la manière de jouer au football. Ces séquences techniques avaient été tournées dans différentes universités américaines.

MM. Gagnon et Paven, qui ont conduit, l'an dernier, les Thunderbirds de Granby au championnat de la Conférence intermédiaire de l'Est, ont ensuite développé les divers éléments du jeu.

Après avoir signalé la grande importance de l'équilibre et du contrôle du corps dans le football, M. Gagnon, lui-même un ancien joueur, a expliqué les différentes façons d'assurer une bonne défensive. "Savoir arrêter l'adversaire, a-t-il dit, est une chose absolument essentielle, puisque c'est précisément le rôle de la moitié de l'équipe. "Il s'est surtout arrêté sur l'explication de la formation en "T", la choisissant parmi l'innombrable quantité des formations possibles.

En repassant les phases de l'offensive, M. Paven s'est servi d'un ballon pour démontrer comment faire les passes, comment les recevoir, comment tenir le ballon sans danger de l'échapper. Il a également insisté sur le choix de l'équipement, spécialement du casque protecteur.

M. André Lachance, un étudiant des sciences qui avait fortement contribué à instaurer le football à l'université en septembre dernier, se montra très optimiste sur les chances de l'équipe universitaire pour la saison prochaine.

Grâce à une entente avec une ligue sportive interuniversitaire, le club universitaire de football pourra jouer au moins quatre parties d'exhibition, dont une contre le collège Loyola, une contre le collège McDonald, et deux contre l'Université Bishop's. L'entraînement et la sélection des joueurs commenceront dès le lendemain de la rentrée de septembre.

Cinéma

COATICOOK

Théâtre Opéra: Facts of Life; The magnificent seven.

LAC-MEGANTIC

Théâtre Bleu: Le Bossu, avec Jean Marais, Bourvil, Sabina Selman; Chéri fais moi peur, avec Darry Cowl.

MAGOG

Théâtre Centre: Froid dans le dos, avec Howard Keel et Anne Heywood; Ni vu ni connu, avec Noelle Adam.

Théâtre Magog: The diary of Anne Frank, avec George Stevens et Millie Perkins; Freckles, avec Gene Straton-Porter's.

WINDSOR

Théâtre Loma: Les Vikings, avec Kirk Douglas, Tony Curtis, Ernest Borgnine, Janet Leight; Joyeux anniversaire, avec David Niven et Mitzi Gaynor.

RICHMOND

Théâtre Myra: Cash McCall; avec James Garner et Natalie Wood; City of fear, avec Vince Edwards.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris: Tu seras reine; avec Paquita Rico et Vincent Parra. L'impasse des vertus; avec Isabella Pia et Christian Marquand.

Théâtre Premier: Un certain sourire; avec Rossano Brazzi, Christine Carrière, Johnny Mathis, Joan Fontaine; Les frères Rico; avec Richard Conte et Diane Foster.

Théâtre Rex: Vacances à Paris; avec Tony Curtis et Janet Leigh; La chatte; avec Françoise Arnoul; L'Aventure est à l'ouest; avec Jeff Chandler et Faith Domergue.

Théâtre Capitol: Les corps sauvages; avec Richard Burton et Claire Bloom; Le géant des grands nord; avec Clint Walker et Edwards Byrnes; Le courrier de l'or; avec Virginia Mayo et Randolph Scott.

Théâtre Granada: North to Alaska; avec John Wayne, Stewart Granger, Fabian et Capucine; Murderesses; avec Mylène Demongeot, Pascale Petit, Jacqueline Sassard.

Les quilles à Sherbrooke

La finale de la Ligue de la cité commencera lundi

SHERBROOKE. — Les équipes Dow et Bergeron se rencontreront dans la finale pour le championnat des éliminatoires de la ligue de quilles de la cité de Sherbrooke, section masculine, après avoir disposé, en semi-finale, des clubs Bloc Vibré et hôtel Albert.

Cette finale débutera lundi soir, au bowlorium Mathieu, à 7 h. 30. Il s'agit d'une série de deux rencontres de cinq parties chacune au total des quilles tombées.

Le Dow a terminé la saison régulière en première position, le Bergeron en troisième. Ce sont deux équipes à peu près d'égale force et cette finale sera certainement corsée, bien que le Dow soit légèrement favori.

Dans les dernières rencontres semi-finales, le Dow détenait déjà une avance de 219 quilles sur le Bloc Vibré et sa victoire ne faisait plus de doute. Les vainqueurs en ont ajouté 149 autres en rouland 2488 contre 2339.

René Provencher, Lionel Rhéaume et André Dutil ont largement contribué à la victoire de leur équipe en roulant des triples respectifs de 508, 534 et 572. Chez les vaincus, le meilleur a été Jean-Paul Dussault, avec 542.

Dans l'autre semi-finale, ce ne fut pas tout-à-fait la même chose. Le Bergeron détenait une avance de 163 quilles avant ces dernières rencontres, mais un ralliement de dernière heure des joueurs de l'hôtel Albert a failli réussir et leur donner la victoire.

L'équipe Bergeron peut se compter chanceuse d'avoir eu cette avance de 163 quilles avant ces trois dernières parties. Elle a perdu, en effet, ces trois dernières parties par 104 quilles, réduisant ainsi la marge à 59 et, si les joueurs de l'hôtel Albert avaient été un peu plus chanceux dans les derniers carreaux, ce sont eux qui rencontreraient le club Dow en finale.

Roger Bourque a été le meilleur de l'hôtel Albert avec un 545, tandis qu'Henri Fortier l'a été chez le Bergeron avec un 476. Jules Bilodeau ne semblait pas trop en bonne forme et son frère l'a remplacé dans la troisième et dernière partie. Normand Bilodeau a alors joué un simple de 192, aidant ainsi largement à la cause des siens.

Les cinq premières parties de la rencontre finale auront lieu, lundi, le 17 avril, au Bowlorium Mathieu, et les cinq dernières, lundi le 24 avril, au même endroit.

Cette finale du plus puissant circuit du genre de la région, a toujours attiré nombre d'amateurs de ce sport et celle de cette année revêt un cachet tout particulier, en ce sens que les équipes Dow et Bergeron comptent dans leurs rangs les deux meilleurs quilleurs de Sherbrooke dans les personnes de Lionel Rhéaume, le champion de l'heure des quilles de Sherbrooke, et Henri Fortier, celui qui a conservé la meilleure moyenne de l'année dans la ligue de la cité.

Aux quilles

L'hôtel Albert défait le Flamingo et se mérite un second championnat

SHERBROOKE. — L'hôtel Albert a remporté le championnat des éliminatoires de la ligue de quilles des employés d'hôtels, de Sherbrooke, alors qu'il a disposé, en finale, du Flamingo, par une marge de 214 quilles tombées.

Dans la section féminine de ce même circuit, c'est l'équipe du Manoir de l'Estrie qui a remporté les honneurs de la finale, en triomphant du club hôtel Albert par quelque 280 quilles.

Chez les hommes, l'hôtel Albert avait remporté le championnat de la saison régulière et ce deuxième championnat lui était pratiquement accordé d'avance. Cette puissante équipe avait tout balayé sur son passage, cet hiver, et il était naturel qu'elle continue ainsi dans les éliminatoires.

Chez les femmes, il n'en fut pas ainsi. Le club hôtel Albert avait terminé en tête de la ligue, mais le Manoir de l'Estrie devait l'empêcher de remporter un deuxième championnat, celui des éliminatoires, en remportant une décisive victoire en finale.

Dans les cinq dernières parties de la finale, disputées à la salle Raby, Léo Marquis a été le meilleur pour les vainqueurs en jouant un quintuple de 833. Pour les perdants, G. Bellavance s'est distingué avec un quintuple de 885, dont des simples de 204 et 205.

Le Flamingo a gagné ces dernières rencontres par une quille seulement, mais comme l'hôtel Albert détenait déjà une avance de 215 quilles, le Flamingo a dû concéder la victoire par 214, et un deuxième championnat à l'hôtel Albert. Cette dernière équipe a roulé 4398 contre 4399 pour le Flamingo, et ce dernier club a roulé le plus haut simple d'équipe, soit 954.

Chez les dames, la victoire du Manoir de l'Estrie a causé une légère surprise. Cette équipe avait d'abord pris une avance de 185 quilles aux premières rencontres de cette finale, et elle en a ajouté 95 autres aux dernières rencontres de dimanche soir, à la salle Raby, en jouant 2345 contre 2250 pour ses adversaires.

Jeannine Lambert et Jeanne Henri ont largement contribué à la victoire du Manoir de l'Estrie en roulant des quadruples de 537 et 508. Chez les perdantes, Huguette Doiron a été la meilleure avec 528.

Ce circuit mixte clôturera d'une façon bien particulière ses activités de la saison 1960-61. Au Tuque Rouge, dimanche prochain, un grand banquet sera servi vers 5 h. et il sera suivi de la distribution des prix et trophées aux plus méritants des deux sections. Mais des fêtes ont également été organisées à l'occasion du troisième anniversaire de la fondation de ce circuit mixte, et ces réjouissances débuteront au même endroit à 2 h. de l'après-midi, dimanche également.

Cette ligue, formée de huit équipes masculines et de six féminines, n'a connu que des succès à date, et c'est pour cette raison que la direction a décidé d'organiser un jour de réjouissances pour tous les membres de ce circuit, qui ont tous mis l'épaule à la roue et qui ont tous contribué aux succès de ce circuit, depuis sa fondation.

Nécrologie

MME THOMAS HEBERT

RICHMOND. — Mme Thomas Hébert, née (Lumina) Bread, dit Laroche, de Richmond, est décédée à l'âge de 86 ans.

Elle laisse ses enfants: Bert, Mme Paul Tremblay (Lilianne), de Richmond, Mme Reg Scott (Patricia), de Montréal, Mme Normand Sundborg (Pauline), de Windsor.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église Ste-Bibiane.

MME GEDEON POIRIER

LAC-MEGANTIC. — Mme Gédéon Poirier, née (Marie-Eudas) Giguère, de Lac-Mégantic, est décédée à l'âge de 88 ans.

Elle laisse un frère, Léon, de Lewiston, Maine, et une soeur, Mme Joseph Roy (Malvinas), de Gardner, Mass.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Agnès.

M. WILLIE RICHARD

SHERBROOKE. — M. Willie Richard, de Sherbrooke, est décédé à l'âge de 61 ans.

Il laisse sa mère, Mme Léon Lacasse; ses frères et soeurs: Wilfrid, de Bromptonville, Mme Aimé Blais (Jeanne), de Sherbrooke, Mme Roger Boulanger (Yvonne), de Lachine et Roland Lacroix, de Sherbrooke.

Les funérailles auront lieu demain à l'église Ste-Praxède, à Bromptonville.

Le conseil de Coaticook est bien disposé envers le club de BASEBALL

COATICOOK. — Le conseil municipal de Coaticook a reconnu comme très légitime les demandes du club de baseball Le Canadien, mais le maire Léger Cameron a déploré le fait que le plan d'ensemble pour l'aménagement du parc Laurence n'ait pas été suivi et mis en oeuvre plus tôt.

Dans les circonstances actuelles, il faudra faire des travaux temporaires, alors qu'avec un plan complet on aurait pu effectuer des travaux permanents.

La direction du club Canadien a rappelé au conseil que le fait de faire partie de la ligue provinciale des Cantons de l'Est amenait des besoins plus grands en vertu des règlements de la ligue, du calibre, du jeu et du nombre de spectateurs.

Les conseillers ont été unanimes à reconnaître ces multiples besoins. Ils ont d'abord accordé la subvention de $200 prévue au budget et l'autorisation de faire une vente de papillons de trois jours et le permis d'ouvrir un restaurant.

Quant aux autres requêtes, elles seront étudiées sur place, par le conseil municipal et la direction du Canadien.

La saison régulière de la ligue provinciale devant débuter le 1er mai prochain, on a compris qu'il fallait faire vite et le conseil a donné à la commission intéressée le pouvoir d'agir immédiatement après cette visite. C'est le conseiller Yvon Lemieux qui prendra la direction de la rencontre.

La direction du club Canadien demande à la ville de fournir l'éclairage pour les joutes disputées le soir, la priorité du terrain, la réfection des gradins et de la chambre des joueurs, le déplacement du grillage de sécurité, une nouvelle clôture autour du terrain, le remplacement des réflecteurs hors d'usage, etc.

Un conseiller a déclaré que le parc Laurence a été négligé et que tout était à l'abandon. Les estrades sont mal disposées et dangereuses. La clôture est renversée ou disparue dans la broussaille, etc.

On ignore dans quelles mesures le conseil municipal répondra favorablement aux demandes du club, mais il s'est montré bien disposé à son égard.

Problèmes à la commission de Stanstead-Rock Island

ROCK ISLAND. — L'annexion de la commission scolaire de Stanstead-est, un emprunt temporaire de $30,000, la réouverture de la vieille école des garçons de Stanstead pour les filles et le pavage de l'entrée de la nouvelle école du Sacré-Coeur ont été les principales questions étudiées à la réunion de la commission scolaire conjointe de Stanstead-Rock Island.

De retour d'un voyage à Québec, le président de la commission, Me Albert Frégeau, a déclaré que le département de l'Instruction publique lui avait annoncé une aide financière possible, mais il devra étudier la situation auparavant.

Selon le président Frégeau, l'annexion de la commission de Stanstead-est créera à la commission conjointe St-Joseph des problèmes d'ordre financier.

Entre autres problèmes, Me Frégeau a parlé du transport des élèves, le territoire de Stanstead-est étant d'une superficie de 20 milles carrés. Sherbrooke est de plus une place rurale.

Le président a poursuivi en disant que l'annexion entraînerait un surplus de 34 filles pour la commission conjointe, qu'il faudrait placer au couvent des Ursulines de Stanstead.

Actuellement, 78 élèves de la 1ère à la 10e année fréquentent le couvent Notre-Dame de la Mercie de Rock Island. Comme les classes sont très peu nombreuses, la commission St-Joseph éprouve des difficultés à absorber les salaires des titulaires.

Malgré la situation, le département de l'Instruction publique a demandé à la commission conjointe Stanstead-Rock Island de faire face à la situation, même si elle doit subir des déficits et il étudiera une façon de l'aider.

Au cours de la réunion de lundi soir, les commissaires ont étudié la question de la vieille école pour garçons de Stanstead.

A la suite d'une augmentation de 34 filles amenée par l'annexion, la commission conjointe pourrait vendre cette vieille école aux Ursulines, qui enseignent à Stanstead depuis 1844.

La vieille bâtisse, qui a besoin de réparations, pourrait être vendue ou louée aux religieuses, qui en assumeraient la direction.

Le président Frégeau s'était rendu à Québec en compagnie du secrétaire Iréné Parenteau et des commissaires Oscar Poisson et Ovide Létourneau.

En ce qui concerne le règlement d'emprunt de $30,000, la commission conjointe désire faire face aux dépenses prévues d'ici d'automne prochain.

Les commissaires demanderont aussi au député provincial, M. Georges Vaillancourt, d'exercer des pressions auprès de son gouvernement pour le pavage de l'école du Sacré-Coeur de Stanstead.

RUMEUR

SUITE DE LA PAGE 28

choix des inspecteurs se soit porté sur un local vacant, situé sur la rue St-Hubert, près de la rue du Roi.

Si l'information s'avère exacte, l'établissement d'un tel magasin, dans quelques semaines ou quelques mois au plus tard, couronnerait de longues démarches entreprises par différents organismes d'Asbestos et l'ancien maire Théroux afin de doter la ville de ce service.

Dans la demande faite au procureur général, les promoteurs du projet avaient fait ressortir l'avantage pour la ville d'Asbestos et les environs de posséder une succursale de la Commission des liqueurs. Présentement, les citoyens de la région avoisinant Asbestos doivent se rendre à Richmond pour se procurer la boisson dont ils ont besoin, ce qui ne peut manquer de nuire au commerce des villes comme Danville-Asbestos et autres municipalités environnantes.

D'ici quelques jours, les bureaux du service provincial de placement, qui occupent provisoirement une partie des bureaux de l'hon. Lafrance à Danville, déménageront éventuellement à Asbestos, dans les locaux laissés vacants par l'abolition de la Régie des loyers.

Pour la petite histoire

WATFORD, Angleterre, (PC) — Un poste de police désaffecté a récemment été transformé en taverne, à laquelle on a donné le nom de Robert Peel, fondateur de la police britannique.

Asbestos

Economie de $3,258 sur l'enlèvement de la neige

ASBESTOS. — Les statistiques du service de la voirie municipale d'Asbestos démontrent qu'en date du 31 mars, la ville a économisé $3,228 pour l'enlèvement de la neige, comparativement à l'année dernière.

Ce surplus était prévisible à la suite du peu de neige tombée dans la région, l'hiver dernier.

Le 31 mars dernier, la ville avait dépensé $18,216 pour le déblaiement des rues en comparaison de $21,699 l'année précédente.

A ce montant, il faut ajouter $5,149 pour le déblaiement des trottoirs, soit $253 de plus qu'en 1959.

L'an passé, la ville d'Asbestos a déboursé $1,021, pour se débarrasser des derniers vestiges de l'hiver après le 31 mars.

On ne peut cependant comparer les budgets des deux années puisque le budget consacré à l'enlèvement de la neige cette année, soit $37,750, couvre une période de 15 mois, à compter d'octobre 1960 à janvier 1962, alors que le budget voté pour l'enlèvement de la neige l'année dernière, $29,000, ne couvrait qu'une période de douze mois.

Ceci s'explique du fait que l'année fiscale de la ville qui était auparavant d'octobre à octobre, coïncidera à l'avenir avec l'année de calendrier. Dans le budget de cette année, la ville a dû prévoir cette période de transition de trois mois.

L'économie de la ville cette année pour l'enlèvement de la neige devrait être de $3,000 parce qu'on prévoit que l'enlèvement de ce qui reste de la neige n'excède pas les $1,021 que le travail avait coûté l'an passé après le 31 mars.



Pour satisfaire autant trois qualités sont requises

1

MEILLEUR TABAC
La Rothmans King Size est faite de tabac à la riche saveur, le meilleur qui se puisse acheter.

2

FILTRE PLUS EFFICACE
Le filtre de la Rothmans, qui permet l'aspiration facile, laisse passer toute la fine saveur du tabac.

3

SAVEUR KING SIZE
La longueur exceptionnelle de la Rothmans King Size lui confère une plus grande douceur, vous procure plus de satisfaction.

Rothmans King Size satisfait pleinement!

DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589

BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579

BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

Création prochaine d'un nouveau centre sportif à Drummondville ?

DRUMMONDVILLE (A.B.) — Drummondville aura-t-elle un nouveau centre sportif l'hiver prochain ? C'est la question à l'ordre du jour aujourd'hui ici à la suite d'une importante rencontre avec une forte délégation de sportifs et le conseil municipal.

Nouvelle édition

La question de l'amphithéâtre de la rue Des Ecoles est entrée dans une nouvelle phase quand les sportifs se sont présentés au conseil avec un projet bien précis. M. Louis Poliquin a exhibé au maire des plans et devis pour la rénovation de la patinoire actuelle. Des déboursés de $157,000 seraient nécessaires pour ces travaux.

Dans son allocution, le maire Marcel Marier a déclaré que le projet n'était pas nouveau mais qu'il était présenté d'une façon énergique pour la première fois. Des estimés ont été présentés sur la table du conseil et les échevins ont promis de porter une attention particulière au sujet.

Un colisée neuf ?

La rénovation de la patinoire actuelle crée plusieurs problèmes dont le principal est le terrain. L'espace qui est occupé présentement par l'"aréna de Drummondville" appartient à la Commission scolaire. Il serait périlleux d'y investir un montant important, s'il faut déménager dans un avenir plus ou moins éloigné. Telle était lundi soir l'opinion du conseil.

La construction d'un centre sportif nouveau semble plaire davantage aux échevins de la ville. L'échevin Maurice Sigouin est allé même jusqu'à offrir ses services "pour piloter les magnats du sport auprès du ministre de la Voirie pour l'obtention d'un octroi intéressant". On parlait au conseil d'une subvention de $250,000 soit la moitié du coût total du futur palais des sports.

L'édifice de $300,000 pourrait accommoder 3,000 personnes assises. A ce prix, il faut ajouter des montants pour le système de réfrigération, l'éclairage, le chauffage. Le programme des travaux d'hiver pourrait inclure cet item important.

La patinoire actuelle pourrait être vendue à la Commission des écoles catholiques de Drummondville.

Le ministre attend...

Interrogé par notre représentant à Drummondville, le ministre de la Voirie, l'honorable Bernard Pinard, a déclaré qu'il attendait toujours qu'un mouvement sérieux soit en marche pour donner sa position concernant l'aide au projet de centre sportif.

"Il faudra envisager le problème de l'aréna à plus ou moins brève échéance", a-t-il déclaré. "Quand le conseil de ville, les propriétaires et les industriels auront fait leur part, et déterminé le choix sur le projet, nous serons prêts à discuter de l'affaire".

Concernant sa propre déclaration du 30 octobre 1960, le ministre a ajouté qu'elle tenait toujours. A l'ouverture de la saison de hockey, Me Bernard Pinard avait dit qu'il attendait qu'on frappe à sa porte pour répondre à la demande de Drummondville.



VAINQUEURS AU CURLING — Cette photo nous laisse voir les meilleurs curlers de Drummondville : ils ont remporté le bonspiel Molson au cours de la fin de semaine. Dans l'ordre habituel, Roger Saint-Sauveur, Frank Parker, Roger Lauzon, commanditaire, Hubert Henderson et André Saint-Jean. Ces joueurs se sont classés bons premiers au lancement des pierres et au maniement des balais.

Conférence du Dr Letendre

L'INDUSTRIE, clé de voûte de notre économie

DRUMMONDVILLE, (A.B.) — Le prochain souper de la Chambre de commerce ainée du comté de Drummond sera rehaussé par la présence de trois personnalités: MM. Bernard Pinard, ministre de la Voirie; Dr Gérard Letendre, président de la Chambre de commerce de la province, et Paul-D. Normandeau, ex-président de la chambre locale et ex-président de l'API.

"L'industrie, clé de voûte de notre économie" tel sera le sujet de la conférence que prononcera le Dr Gérard Letendre, ing. p. lors de la prochaine assemblée générale de la Chambre, lundi soir le 17 à 6 h. 30 à l'Hôtel Rocdor.

Le Dr G. Letendre est natif de St-Germain - de - Grantham et il connait très bien notre région. Cette conférence coincidera avec l'ouverture de la Semaine "Chambre de commerce", qui se tiendra du 16 au 23.

Lundi prochain sera donc une journée très mouvementée, car les membres de la chambre et leurs invités d'honneur se baladeront en ville pour constater "de visu" les immenses progrès industriels que connait notre ville. Des autobus de la compagnie Bourgeois seront à la disposition des visiteurs.

Souscription des Gardes paroissiales

VICTORIAVILLE. (N. F.) — Les Gardes paroissiales de la région des Bois-Francs, de Victoriaville, Arthabaska, Princeville et Warwick, lancent une grande campagne de souscription, sous le vocable de "Plan Demers", A cette fin, sur le plan social, les Gardes de Ste-Victoire, Sts-Martyrs-Canadiens et Ste-Famille travailleront de concert pour activer le travail de la sollicitation.

Ce projet du "Plan Demers" a été institué par Mgr Demers, curé de Drummondville et aumônier des gardes du diocèse de Nicolet, afin de donner une véritable assistance financière à la fédération nationale. Désireux à la fois de respecter l'unité locale et de lui venir en aide en même temps, le prélat a agencé le plan de façon qu'une ristourne demeure à chaque garde pour favoriser son évolution vers le progrès, promouvoir éventuellement la fondation d'un corps de cadets et contribuer ainsi à assurer une relève nécessaire. La campagne en perspective aura lieu du 24 au 29.

Expo du livre à Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N.F.) — La grande exposition du livre à Victoriaville, organisée par les directeurs de la bibliothèque publique des Bois-Francs, aura lieu du 18 au 20 et sera marquée par l'étalage de plus de 15,000 volumes. Autant dire que cette activité sera déployée dans un cadre aux dimensions encore sans précédent et cela, à cause de la célébration du centenaire de la ville. L'ouverture officielle aura lieu mardi soir prochain, à 8 heures, dans la grande salle du centre catholique, en présence d'un grand nombre de personnalités des différents éléments de la société. Après la cérémonie d'inauguration, un coquetel sera servi aux invités dans le local de la bibliothèque.

Réunion à Thetford

Les agronomes préparent Les "Journées agricoles"

THETFORD, (DNC) — Un groupe imposant d'agronomes de la région se réunissaient dernièrement, au Manoir Hébert, de Thetford, pour préparer le programme des concours, qui auront lieu à l'occasion des "journées agricoles de Thetford" les 23 et 24 du mois d'août prochain.

Ces journées garderont leur caractère exclusivement éducatif qu'elles ont eu depuis 1953. Les cultivateurs de la région auront donc l'avantage, encore cette année, de pouvoir assister à de nombreuses démonstrations dans les domaines des productions animales et végétales et recevoir de nombreux conseils gratuitement de la part d'hommes compétents dans l'exploitation des fermes.

Pour une première fois l'office du crédit agricole du Québec enverra deux représentants pour renseigner les agriculteurs sur cette importante source du crédit, mise à leur disposition. On a préparé un concours sur la production du veau de lait comme moyen profitable d'écouler le surplus de produits laitiers.

On profitera aussi de ces "journées agricoles" pour continuer l'organisation d'un centre d'insémination artificielle du bétail laitier dans la région de Thetford. Les cercles de jeunes éleveurs seront aussi invités à venir exposer leurs sujets aux journées agricoles. Comme par le passé, l'entrée sera libre partout sur le terrain.

Les agronomes présents étaient MM. Lucien Therrien, de Thetford, agronome pour Mégantic-sud et secrétaire-gérant de la commission des journées agricoles de Thetford; L.-E. Boutin, de Disraéli, agronome du comté de Wolfe; Willie Timmermans, de Plessisville, agronome et propagandiste en production animale pour le ministère de l'agriculture du Québec; Rosaire Gravel, de Victoriaville, agronome de la Shawinigan Water & Power; Omer Allard, de Lennoxville, agronome de la ferme expérimentale et préposé aux fermes de démonstration; Bernard Chagnon, de Victoriaville, agronome spécialisé en aviculture; Jules Pichette, de Plessisville, agronome du service de l'économie rurale du Québec et inspecteur des coopératives de la région; J.-W.-Marc de St-Georges de Beauce, agronome pour le comté de Beauce; Benoit Pontbriand, de Québec, agronome et représentant de l'industrie des engrais chimiques; Lorenzo Hudon, de Thetford, technicien et inspecteur des fabriques de produits laitiers; J.-E. Audet, de Québec, agronome assistant-directeur du service de la propagande et directeur de la division des cercles des jeunes éleveurs; Roméo Bolduc, de St-Méthode, agronome et gérant de coopérative; André Flamand, de Princeville, agronome, classificateur des animaux vivants à l'abattoir de l'endroit et propagandiste fédéral.

D'autres agronomes et techniciens qui n'ont pu se rendre à l'assemblée ont promis leur collaboration au succès des journées agricoles. Ce sont MM. Pierre Gingras, agronome et gérant de la ferme Aylmer, de Disraëli; H.-P. Labelle, agronome de Victoriaville, qui est le surveillant régional des coopératives; Roch Delisle, ingénieur forestier et directeur du service des renseignements forestiers à Québec; Paul Méthot, agronome du service de la grande culture à Québec; Henri Brunel, agronome de l'office du crédit agricole provincial.

Huit équipes seront en lice dans la ligue de tennis des Bois-Francs

VICTORIAVILLE. (N.F.) — La ligue de tennis des Bois-Francs sera formée définitivement de huit équipes, car deux nouvelles sections viennent d'être acceptées dans les cadres de cette organisation, soit Fatima et St-Calixte de Plessisville. Au cours d'une première réunion, qui a eu lieu au centre des loisirs St-Alphonse, plusieurs item ont été étudiés et consolidés par les délégués de Victoriaville et Plessisville. Incidemment, Arthabaska, Warwick et Princeville n'avaient pas de représentant.

Etude des règlements

A la suite de la formation des équipes, l'assemblée a concentré son attention sur l'étude des règlements. Dorénavent, les joueurs deviendront éligibles à la condition qu'ils aient moins de 22 ans, la date-limite ayant été fixée au 1er janvier 1962. De plus, une entière liberté sera laissée à tout joueur masculin ou féminin d'évoluer pour l'équipe de son choix, en autant qu'il sera résidant dans la région concernée. Puis, chaque club devra soumettre une liste de tous ses joueurs pour le 2 juillet au plus tard. Sur semaine, les parties se disputeront les mercredis soirs, à 7 h. 30, et le dimanche après-midi, à 2 h. S'il y a pluie, une reprise sera reportée au lendemain. Par ailleurs, chaque équipe ne jouera que deux fois par mois, le dimanche.

Ouverture officielle

La ligue fera son ouverture officielle dans les villes de Victoriaville, Plessisville et Princeville dimanche, le 4 juin. Dans chaque rencontre prévue à la cédule, les cinq parties suivantes seront à l'horaire : un simple masculin, un simple féminin, un double masculin, un double féminin et un mixte. Les règlements du jeu professionnel américain seront respectés.

Les délibérations ont pris fin par la formation d'un comité exécutif, qui fut constitué comme suit : président, M. Pierre Lambert, ancien champion junior du Canada; vice-président, M. Jean-Louis Patry; secrétaire et publiciste, M. Jean-Paul Levasseur, et trésorier, M. André Boulanger, de Plessisville.

La prochaine réunion aura lieu au centre des loisirs St-Alphonse, mardi, le 25 avril, à 8 h. En attendant, chaque équipe devra s'adjoindre un directeur, choisi comme membre honoraire du [illegible] qui-ci fera partie de [illegible]. Une décision unanime a voulu que l'exécutif se réunisse tous les 15 jours durant les activités de la saison, particulièrement les mardis soirs. Incidemment, on a déploré que Ste-Victoire de Victoriaville et Princeville fussent les seules équipes à ne pas avoir de terrain de tennis et on a formulé le voeu que cette lacune soit comblée pour l'ouverture de la ligue.

Semaine de préparation au mariage, à Warwick

WARWICK. (N. F.) — A l'occasion de la Semaine nationale qui doit se terminer dimanche prochain, le service de préparation au mariage de Warwick veut attirer l'attention des futurs mariés, dont la femme désire travailler à l'extérieur du foyer après son mariage, sur les dangers qui les guettent.

Dans un mémoire, on explique que ce besoin du travail de la femme mariée prend forme à cause d'un manque d'épargne nécessaire à l'installation d'un foyer, parce qu'on a le goût de se retrouver, au lendemain de son mariage, avec toutes les facilités du foyer paternel, parce qu'il y a un certain besoin de libération et d'indépendance qui caractérise assez souvent la mentalité de la femme moderne et aussi parce que l'industrie moderne fait campagne pour le travail féminin.

Il s'ensuit que le foyer est menacé par une désorganisation interne de la véritable vie familiale par une camaraderie entre les 2 époux qui s'affadit sans cesse au lieu de s'enrichir, par le retard de la venue du premier enfant et par les responsabilités des parents non remplies suffisamment envers leurs enfants.

Pour parer à de telles difficultés éventuelles, le service de préparation au mariage propose aux fiancés de bâtir leur foyer plus modestement, si la question financière doit entrer en ligne de compte, et aux parents de donner à leurs enfants le vrai sens de l'argent, en leur apprenant à faire des économies et à déposer à une caisse d'épargne.

De plus, ce service demande qu'une évaluation du travail de la femme à la maison soit faite, que de meilleurs salaires soient accordés au chef de famille, que la loi de l'impôt soit revisée, que les allocations familiales soient haussées, que les lois de la société favorisent les foyers ouvriers, que les femmes réfléchissent sur la grandeur de leur rôle d'épouse et d'éducatrice auprès de leurs enfants et que les hommes tiennent compte du rôle indispensable de la femme au foyer.

Une soirée pour tous les couples qui ont suivi les cours de préparation au mariage à Princeville, Victoriaville, Arthabaska et Warwick aura lieu samedi soir, à 8 h. 30, à la salle des syndicats, avenue de l'Ermitage, à Victoriaville.

Au programme, il y aura un panel sur le travail de la femme mariée et il sera animé par un médecin, un avocat, un travailleur social, et un professeur. Le meneur sera M. l'abbé Raymond Roy, aumônier diocésain. Le tout sera agrémenté de chant et de musique.

St-Alphonse a aussi son plan d'ensemble

THETFORD. (DNC) — St-Alphonse a aussi son plan d'ensemble pour son terrain de jeux. C'est du moins ce qu'a affirmé, au cours de la dernière réunion de la ligue, le comité chargé des loisirs de la paroisse St-Maurice, au sein de cet organisme.

M. Blanchette, le président, venait de mentionner le plan récemment soumis par le comité des loisirs de St-Noël, au conseil municipal lorsqu'une des responsables du même mouvement pour St-Alphonse, mentionna à l'assistance que leur comité, également, avait soumis un plan au conseil, plan établi par un architecte paysagiste et qui fut même, précisa-t-il, présenté un mois avant celui de St-Noël.

"Ceci dit, bien entendu, remarqua ce citoyen, sans vouloir ôter quoique ce soit à St-Noël qui mérite des félicitations pour son initiative, mais pour préciser que nous aussi, possédons nos plans . . . Seul manque l'argent."

A la suite de quoi, le président Blanchette formula l'espoir que les autres paroisses s'inspirent rapidement du pas donné par leurs paroisses-soeurs.

Elections au club des raquetteurs

ASBESTOS. — Le club de raquetteurs l'Etoile des Trois Lacs a procédé à l'élection de son bureau de direction pour la prochaine saison.

Tous les membres de l'ancien exécutif ont été réélus. La direction du club est composée de MM. Florian Pinard, président; Maurice Fournier et Léopold Gendron, premier et deuxième vice-président; Bertrand Hinse, secrétaire-trésorier et des directeurs Léonard Grimard, Gérard Lacasse, Robert Laroche et Morrill Laroche. M. Normand Montembeault demeure capitaine du club.

C'était la dernière assemblée du club pour cette année. Son activité reprendra en septembre prochain.

Clôture de la ligue de quilles Dépression de Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N. F.) — A l'issue d'une saison des plus actives, la Ligue de quilles Dépression, dont le président est M. Gérard Raymond, clôturera ses activités par une soirée récréative qui aura lieu samedi soir prochain, à 9 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb, rue St-Augustin. A cette manifestation sociale, qui sera mixte, les organisateurs recevront comme invités des joueurs du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières. On prévoit que cette soirée devrait rassembler plus de 150 personnes.

Le point marquant du programme sera, sans contredit, la remise des trophées aux équipes gagnantes et aux joueurs qui se sont le plus signalés durant la saison et la série éliminatoire. Incidemment, dans la classe "A", le club Gérard Bergeron Enrg., a remporté le championnat et, dans la classe "B", cet honneur revient à la Bijouterie Letourneau. Par contre, dans la classe "C", le club vainqueur est celui du Café René.

Au cours de la saison, les plus hauts simples ont été roulés par Henry Hains, avec 245, et l'équipe Gérard Bergeron Enrg., avec 881, tandis que les plus hauts triples ont été enregistrés par Henri Hains, avec 609, et l'équipe du Restaurant Vogue, avec 2,455. Pour la moyenne établie, les 5 meilleurs joueurs sont les suivants : Georges Lavigne, 159.4, Henry Hains, 152, Claude Dusseault, 150, Armand Lallier, 149, et Raymond Tétreault, 146.

A la Chambre de Thetford

Il sera question de l'hôpital, du palais de justice et de routes

THETFORD, (DNC) — La Chambre de commerce de Thetford a décidé de remettre sur le tapis certains problèmes et projets envisagés depuis longtemps pour le bien de la ville et la région. C'est au cours d'un souper, au Manoir Hébert, mercredi le 12, à 6 h. 15, que les membres et futurs membres seront invités à discuter ensemble la construction d'un nouvel hôpital plus adéquat, d'un palais de justice promis depuis longtemps et aussi la réfection du réseau routier, dont nous parlions il y a plusieurs semaines.

Ce que l'on veut, au cours du souper, c'est que chacun donne son opinion sur les projets pour les mettre en marche car la Chambre de commerce doit viser ce but et ce n'est qu'avec l'aide d'un grand nombre de membres qu'elle y réussira.

La Chambre de commerce de Thetford a besoin de tous et plus particulièrement des hommes d'affaires et ceux qui s'intéressent aux affaires.

Pour résumer brièvement, disons qu'il sera question de l'hôpital, du palais de justice, des routes, du tourisme et aussi de l'achat chez nous.

L'organisme que dirige M. Gaétan Théberge, C.A., est à la disposition de tous les hommes de bonne volonté qui désirent ardemment le progrès de notre industrie, de notre commerce et du tourisme, ce qui a été malheureusement délaissé depuis quelques années. Une ville comme Thetford ne peut agir ainsi.

Nous incitons donc tous les gens que ça intéresse à ne pas manquer le "souper-forum" de mercredi prochain, à 6 h. 15, au Manoir Hébert de Thetford et soyez assurés que tous pourront prendre la parole pour défendre leurs idées.

M. H. Gagnon poserait sa candidature

VICTORIAVILLE, (N. F.) — A mesure que la date des élections municipales de Victoriaville approche, la liste des candidats possibles à l'échevinage se fait de plus en plus longue. Le nom de M. Hervé Gagnon, barbier de son métier, qui occupe présentement la charge de commissaire d'écoles, serait mis de l'avant. Rejoint par téléphone, hier, M. Gagnon n'a pas nié la rumeur. Incidemment, la mise en nomination pour la mairie et l'échevinage doit avoir lieu le 25 mai prochain et l'élection, s'il y a lieu, le 1er juin.

Pansements pour la Société du cancer

THETFORD, (DNC) — La direction de la Société canadienne du cancer, section de Thetford, tient à remercier un groupe de personnes pour leur grand dévouement. Au cours de la dernière réunion, elles fabriquaient 1,935 pansements, ainsi que 46 tampons cousus à la main.

Ces généreuses dames sont Mmes G. Robinson, G. Brink, W. Fradette, N. Poirier, T. Trépanier, S. Sab, I. Lemay, K. Komery, J. Sabourin, M. Labbé, A. Thivierge, A. Pinette, J.-A. Wayland et Mlle C. Couture.

Les rendez-vous de la Société canadienne du cancer se déroulent régulièrement le mardi de chaque semaine, à 2 h. à l'hôpital St-Joseph de Thetford.



salle bonaventure

LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA PRÉSENTE

DANY DAUBERSON

(ses robes ont été créées pour elle par Pierre Balmain)

Tous les soirs excepté le dimanche

Premier spectacle à 9 h. 15

A partir du 1er mai

CARMEL QUINN



DENNY VAUGHAN

et son orchestre de danse, le plus réputé de l'Amérique du Nord, ainsi que le trio Louis Bannet. Musique de danse sans interruption.

AU REINE ELIZABETH

Réservations : UN. 1-3511 — Stationnement à l'intérieur





JUSQU'À 50% PLUS D'USAGE

NOUVELLE REALISATION EN FAIT DE SHIRTS ET SHORTS POUR HOMMES

Voici le plus grand progrès en fait de sous-vêtements pour hommes depuis des années! Au tricot de coton peigné de haute qualité et à l'exécution parfaite des shirts et shorts Harvey Woods, nous avons ajouté le résistance de la nouvelle fibre de nylon 420 DuPont. Vous obtenez immédiatement jusqu'à 50% plus d'usage!

PLUS GRAND CONFORT. Vous obtenez un tricot plus stable qui ne rétrécit pas et ne se déforme pas. Vous obtenez plus d'usage, sans que le tricot soit plus pesant ni plus volumineux. Vous obtenez du coton peigné absorbant de haute qualité, doux et confortable, avec la résistance interne de la nouvelle fibre de nylon 420.

PLUS GRANDE ÉCONOMIE. Malgré toutes ces caractéristiques supplémentaires, tout cet usage supplémentaire — ces articles ne coûtent pas plus cher que d'autres shirts et shorts de haute qualité . . . environ $1.50.

Comme tous les vêtements Harvey Woods, ces nouveaux shirts et shorts vous parviennent aseptisés et restent aseptisés pour toute leur durée.

À L'AVANT-GARDE DE LA MODE

Harvey Woods

SIÈGE DOUBLE



Demandez les Shirts et Shorts Harvey Woods renforcés de nylon 420 — dans le joli nouveau paquet bleu et jaune.

RENFORCÉ AVEC LE DU PONT 420 NYLON POUR UNE MEILLEURE DURÉE



EN REPRISE — Il y a longtemps qu'une troupe de théâtre s'est vue dans l'obligation de reprendre une pièce pour satisfaire la demande générale. Les Zingari joueront ce soir, en reprise, "Les jours heureux" au Drummond. LA PRESSE a déjà présenté deux interprètes; aujourd'hui elle vous fait rencontrer les autres artistes. Ce sont, de gauche à droite, Mlles Liliane Beaudoin et Constance Fréchette, et MM. Yvon L'Anglois et Bertrand Bonin.

Bénéfice net de $9,850,000 à la Polymer

OTTAWA. (DNC) — L'hon. Raymond O'Hurley, ministre de la Production de défense, a annoncé hier que la Polymer Corporation Limited a réalisé en 1960 un bénéfice net, après l'acquittement de l'impôt sur le revenu, de $9,850,000.

D'après son rapport annuel, cette société de la Couronne a connu des succès d'exploitation sans précédent. Sa production de caoutchouc s'est établie à 157,000 tonnes fortes dont les ventes, ajoutées aux recettes d'autres sources, ont représenté $85,915,000, en dépit de prix inférieurs et d'une vive concurrence, surtout à l'étranger où la société écoule 70% de sa production.

Les immobilisations de la Polymer à l'égard d'usines et d'outillage nouveaux à Sarnia ont représenté $4,166,000 et ont porté le total des placements calculés au prix coûtant à plus de 100 millions de dollars. On a commencé les travaux visant la construction d'installations de production de caoutchouc noir préparé et l'agrandissement de l'usine de fabrication de styrène. Un grand entrepôt a été aménagé et plusieurs petites entreprises terminées.

La Polymer a tenté de devancer la concurrence sur l'important marché européen en fondant une filiale, la Polymer Corporation (SAF), chargée de construire et d'exploiter en France une usine de caoutchoucs spéciaux, qui accroîtra la production de Sarnia.

Ayant réussi à vendre toute sa production sur les marchés intérieurs et extérieurs, la Polymer a pu maintenir le plein emploi à son usine de Sarnia et sa contribution aux recettes d'exportation du Canada a été considérable.

Avis de la SPCA

Chiens et chats ont encore droit à tous les soins

La Société de protection des animaux (S.P.C.A.), avant la période des déménagements et l'émigration des grandes vacances, rappelle aux propriétaires de chiens et de chats qu'il ne faut pas négliger ces bêtes, les laisser à elles-mêmes dans une maison déserte, et renouvelle son offre de service pour les animaux dont on veut se défaire.

Ceux donc qui veulent se défaire d'un chien ou d'un chat peuvent transporter l'animal aux quartiers généraux de la S.P.C.A., 5215 ouest, rue Jean-Talon, ou encore prévenir ces quartiers par téléphone et l'on dépêchera un camion pour quérir l'animal indésirable.

Bonne formule: Choisissez-le vous-même!

TOKYO. (PA) — Les dirigeants d'un grand magasin de Tokyo ont une nouvelle formule ingénieuse pour régler une fois pour toutes la fameuse question du choix d'un cadeau de noces.

La fiancée s'inscrit d'abord au magasin puis les amis, au lieu de se casser la tête pour choisir un cadeau, remettent au gérant la somme d'argent prévue pour cette occasion.

Dix jours après la cérémonie nuptiale, les jeunes mariés se rendent au magasin où on leur fait voir la liste des personnes qui ont offert des cadeaux et le montant total qui leur revient.

Alors les nouveaux mariés n'ont qu'à choisir eux-mêmes les objets dont ils ont vraiment besoin.

Hausse du prix des journaux à Boston

BOSTON, Massachusetts. — (UPI) — Le "Boston Herald" annonce qu'à compter d'aujourd'hui le prix du numéro sera augmenté de 8 à 10 cents, sauf aux abonnés. C'est un journal du matin, dont l'éditrice est la Boston Herald-Traveller Corporation, qui publie également le "Traveller", journal du soir.

Lundi, le "Boston Globe", qui paraît matin et soir, a augmenté le prix du numéro du soir de 7 à 8 cents, de même que le "Boston American", journal Hearst.



OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

Simpson MONTRÉAL

RÈGLE SIMPSON BIEN ÉTABLIE

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

SI VOUS EN DOUTEZ....VENEZ VOUS EN PERSUADER!

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES
VI. 2-7221

Fabrication canadienne! Prix exceptionnels pour une telle qualité!

VENTE GIGANTESQUE!

CHEMISES-T, FUSEAUX, JUPES

Venez chez Simpson et profitez de cette offre pour vous procurer une complète garde-robe de vacances!

3.33 CH.
2 pour 6.50
3 pour 9.50

Tous les articles présentés sont nouveaux, élégants, pratiques, chauds mais légers, parfaits pour l'été en ville comme à la campagne ou à la mer! Venez de bonne heure vous choisirez les plus jolis coloris!

a. CHEMISE-T TRICOT DE COTON
encolure bateau, manches ¾. Peut se porter avec ou sans ceinture. Rayures verticales à prédominance de tons: rose vif, noir, lilas, vert, rouge, turquoise, beige. Tailles: petites, moyennes, grandes.

b. CHEMISE-T ENCOLURE BATEAU
à col roulé, tricot de coton. Rayures en diagonales. Peut se porter avec ou sans ceinture. Prédominance de tons noir ou rose vif. Tailles: petites, moyennes, grandes.

c. CHEMISE-T, UNIE
tricot de coton. Encolure bateau à col roulé. Aqua, rose, ton or. Tailles: petite, moyenne, grande.

d. CHEMISE-T ENCOLURE EN "V"
tricot de coton. Rayures horizontales 2 tons. Vert, ton or, noir, pourpre rouge. Tailles: petites, moyennes, grandes.

e. JUPE COTON ET ARNEL*
Entretien facile. Avec ceinture et passants de ceinture. Quadrillés avec prédominance de vert, turquoise, ou rose vif. Tailles: 10 à 16.

f. CHEMISE-T
tricot de coton. Rayures fines, encolure bateau à col roulé. 2 poches. Peut se porter avec ou sans ceinture. Prédominance de tons: vert, rose vif, pourpre. Tailles: petites, moyennes, grandes.

g. JUPE A PLIS ARNEL ET COTON
entretien facile. Ceinture et passants de ceinture. Grand quadrillé avec prédominance de tons rose, ton or, ou turquoise. Tailles: 10 à 16.

h. FUSEAUX EN COTON
A petit quadrillé. Glissière et poche. Brun ou vert. Tailles: 10 à 16.

j. FUSEAU PIQUE DE COTON UNI
Très étroit. Glissière et poche. Tons unis de ton or, vert, lilas, taupe. Tailles: 10 à 16.
à petit quadrillé. Glissière et poche. Brun ou vert. Tailles: 10 à 16.

k. CHEMISE-T COL CHALE CROISE
tricot de coton. Larges rayures à prédominance de noir, vert, lilas, rouge ou banane. Peut se porter avec ceinture. Tailles: petite, moyenne, grande.

*Marque canadienne déposée

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
VI. 2-7221
Service téléphonique ouvert jusqu'à 7 h. ce soir
SIMPSON — BLOUSES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 709

CHEMISIERS EN COTON!
Vous aimerez ce chemisier parce qu'il est élégant avec son col italien pouvant se porter ouvert ou fermé. Coton fin et légèrement soyeux, ne demandant que peu ou pas de repassage. Manches courtes. Poche de poitrine. Choix de nombreux coloris: blanc, rose vif, ton or, turquoise, bleu, vert Loden, beige ou lilas. Tailles: 12 à 20. Ch. 2.66

2.66 ch.

COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES
VI. 2-7221
SIMPSON — BLOUSES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 709

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT 8 H. A.M. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

Simpson MONTRÉAL

RÈGLE SIMPSON BIEN ÉTABLIE

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

SI VOUS EN DOUTEZ....VENEZ VOUS EN PERSUADER!

LES VOUTES FRIGORIFIQUES SIMPSON
COMPOSEZ
VI. 2-7221

VENTE EXCEPTIONNELLE! POUR HOMMES ET JEUNES GENS!

LA VENTE CONTINUE! LE PLUS BAS PRIX SIMPSON A DATE!

PALETOTS TWEED HARRIS



$38

Coupe réalisée par des tailleurs experts pour vous donner le maximum de satisfaction.

Décors et coloris les plus nouveaux. Poches fendues et col Balmacaan, très net.

Modèles classiques avec manches raglan. Fins quadrillés tweed Harris dans les tons mixtes de gris, gris bleu, brun ou olive, ainsi que des tons unis.

Choix de tailles : du 36 au 44 pour statures courtes, moyennes et hautes.

Mensualités $5
Aucun versement comptant
selon les conditions faciles de paiement Simpson. Taxe payable à l'achat

Commandes Postales et Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME, RAYON 712

TISSUS NORMALEMENT UTILISES POUR COMPLETS DE $60 ET $70!

COMPLETS TOUT LAINE

Grande vente à succès répétée! **Tissus importés d'Angleterre :** lainage worsted ou flanelle de laine se vendant normalement plus cher.

$44

Modèles les plus en vogue : modèles droits, 3 boutons, fente dans le dos.

Choix de textures et coloris : rayures, carreaux, pied-de-poule, quadrillés minuscules ou textures unies, dans les hautes.

Tailles : 36 à 46, pour statures courtes, moyennes et

Mensualités $5
Aucun versement comptant
selon les conditions faciles de paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME, Rayon 712



PALETOT ET COMPLET les deux $80

BATEAU ET MOTEUR MARQUE "ELGIN"



$388

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les conditions faciles de paiement Simpson Taxe payable à l'achat

Mensualités $19

Profitez pleinement des plaisirs nautiques! Naviguez sans danger tout en réalisant une économie grâce à ces deux offres réunies!

BATEAU ALUMINIUM "ELGIN" 12 pi.

- Très léger! Pèse seulement 105 lb! Facilement transportable sur le toit de votre voiture!
- Inaltérable, avec rivets genre aviation et joints étanches.
- Flottaison Styrofoam.
- Proue arrondie pour plus de sécurité.
- Plat-bord d'une seule pièce. Renfort d'arcasse.
- Bandes anti-éclaboussures. Toletières.
- Intérieur anti-dérapant.
- Pour moteur jusqu'à 7½ c.v.

MOTEUR "ELGIN"

7½ C.V. — 2 CYLINDRES

- Cylindres refroidis par eau.
- Pivote de 360° pour arrière.
- Contrôle d'étrangleur et gaz en avant.
- Capot fibre de verre.
- Démarreur inversable auto-rebobineur.
- Vitesse allant jusqu'à 20m p.h.
- Avec réservoir 3½ gallons.

Commandes Postales et Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — ARTICLES DE SPORT, AU CINQUIEME, Rayon 758

Vente gigantesque! 23,532 paires!
Première qualité!

FINS BAS NYLON SANS COUTURE!

la paire 49¢

Jamais auparavant Simpson ne vous a offert une telle qualité à un prix aussi bas! Soyez prévoyante, achetez-en plusieurs paires!

- Elégant bas nylon 400 aiguilles, 15 deniers.
- Sans couture pour plus de finesse.
- Pointes et talons renforcés pour plus de solidité.
- Jolis tons à la mode: beige moyen, taupe, coffee glacé (brun) ou rose bisque (beige clair).
- Pointures 8½ à 11



Commandes postales et télépphoniques acceptées pour 3 paires ou plus sur beige moyen seulement et jusqu'à épuisement du stock.

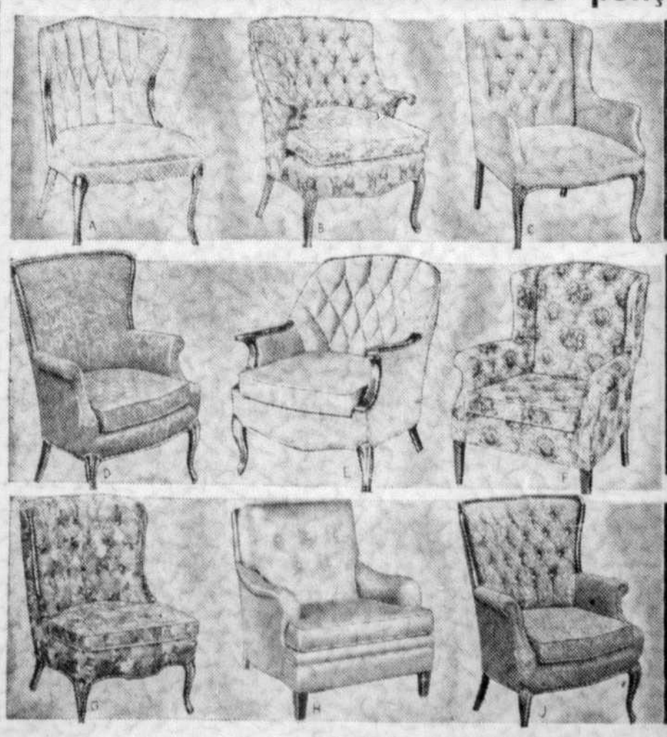
VI. 2-7221

Pour votre facilité, le service téléphonique sera ouvert ce soir, mercredi, jusqu'à 7 h. p.m.

SIMPSON — BAS, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 707

VENTE! FAUTEUILS DÉCORATIFS!

● Luxueux recouvrements! ● Construction du siège évitant l'affaissement! ● Cadres bois dur ponçé main, fini laqué!



Prix d'aubaine 59.88 Ch. Mensualites $6

A) **Fauteuil d'hotesse,** style provincial, sans bras, tons rôtie, vert ou ton or.

B) **Fauteuil provincial français,** coussin caoutchouc mousse, tons rôtie, noix foncée ou ton or.

C) **Fauteuil provincial français** semi-oreillettes. Dos capitonné, tons de rose, rôtie, vert.

Prix d'aubaine 79.88 Ch. Mensualites $7

D) **Fauteuil provincial français,** garniture sculptée au dos, coussin caoutchouc mousse. Tons rôtie, brun, vert ou ton or.

E) **Fauteuil provincial,** dos capitonné en losanges. Accoudoirs en bois. Coussin caoutchouc mousse. Tons de vert, beige, brun.

F) **Fauteuil à oreillettes,** fini noyer avec recouvrement imprimé tons beige, bleu, brun ou ton or. Fini acajou avec recouvrement tapisserie ton naturel.

Prix d'aubaine 99.88 Ch. Mensualites $7

G) **Fauteuil provincial français,** dos capitonné recouvrement brodé ton bleu ou cuivre. Coussin caoutchouc mousse semi-attaché.

H) **Fauteuil club,** oreiller semi-attaché au dos. Coussin séparé. Fini noyer. Recouvrement plastique vinyle, ton or, olive, brun ou sauge.

J) **Fauteuil provincial français,** haut dos capitonné en losanges. Coussin caoutchouc mousse. Tons de rose, turquoise, rôtie ou ton or.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

Selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson — Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — MEUBLES, AU SIXIEME, Rayon 769



REFRIGERATEUR "COLDSPOT" 12 pi. c.

- **Congélateur à zone zéro** pouvant conserver 52 lb de denrées congelées.
- **Dégivrage entièrement automatique,** sans bouton à pousser, ni plat à vider.
- **Large compartiment** pour conserver les légumes ou fruits.
- **Compartiment laitier** pour beurre et fromage 3½ tablettes de porte recevant des ½ gal. de lait.
- **Intérieur** en porcelaine émaillée
- **Extérieur** blanc brillant.
- **Grand espace de tablettes :** 3 tablettes brillantes en acier anodisé et couvercle de l'hydrateur.
- **Dimensions :** 28 po. x 59¼ po. x 28½ po. de profondeur.



CONGELATEUR "COLDSPOT" 17 pi. cu.

- **Très grand panier coulissant,** livre de congélation, grattoir et instructions.
- Contrôle facile du froid.
- Serrure incorporée, couvercle équilibré.
- Joint et bourrelet en vinyle — isolation parfaite.
- **Intérieur porcelaine** émaillée. Eclairage.
- **Extérieur** émaillé blanc Durabond.
- **Dimensions :** 56¾ po. long. x 28 po. prof. x 36¼ po. haut.; 60 cycles C.A.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME, RAYON 756

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

No 3 — INFORMATIONS GENERALES RADIO ET TELEVISION

LA PRESSE

COMIQUES SPECTACLES ET CONCERTS — PAGES 33-50

77e ANNEE — No 150 — MONTREAL, MERCREDI 12 AVRIL 1961

Drame à St-Jacques de Montcalm

Un bambin de 3 ans est disparu depuis dimanche; on n'a retrouvé que sa casquette au bord d'un ruisseau en crue

par Bernard MORRIER

Après plus de deux jours de recherches intenses, on est toujours sans nouvelle d'un bambin de trois ans, André Laurence, disparu depuis dimanche en fin d'après-midi, dans le grand rang, à St-Jacques de Montcalm, à 12 milles de Joliette.



Photos J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

Les traits tirés du malheureux père, M. Roland Laurence, révèlent que ce dernier se ressent de la fatigue des recherches en cours depuis près de trois jours.

Le jeune Laurence, que sa mère venait de vêtir chaudement, quittait alors le domicile familial pour aller rejoindre son père, qui s'affairait à traire les vaches. Ce dernier se trouvait dans l'étable, située à environ 100 pieds à l'arrière de sa maison, et près de laquelle coule un petit ruisseau complètement dégagé de toute glace. Ce cours d'eau, large d'un dizaine de pieds et dont la profondeur varie entre 8 pieds à la fonte des neiges et 6 pouces durant l'été, révèle des courants qui atteignent une vitesse de près de 25 milles à l'heure.

Les seuls indices découverts jusqu'à maintenant laissent croire que l'enfant a péri noyé. On a en effet trouvé dans le ruisseau la casquette du jeune Laurence et des traces de pas ont été relevées en bordure du cours d'eau.

Dès que l'on eut constaté la disparition de l'enfant dimanche, les recherches auxquelles ont participé une quinzaine de personnes, se sont organisées et se sont poursuivies jusqu'à une heure lundi matin. Les chercheurs qui avaient alors concentré leurs efforts dans les bois et les chemins environnants, se sont de nouveau mis à la tâche dès 5 heures lundi matin, mais ont abandonné leur travail en fin d'après-midi sans plus de succès.

Hier, le lit du ruisseau a été fouillé minutieusement par un homme-grenouille venu de Montréal, ainsi que par deux jeunes citoyens de St-Jacques de Montcalm, Claude Leblanc et Evangéliste St-Georges, qui étudient depuis quelques mois la pêche sous-marine. Les trois hommes ont parcouru plus d'un mille et demi dans le ruisseau et, en fin d'après-midi, ils cessaient leurs travaux, déclarant, comme les quelque 100 autres personnes qui ont pris part aux recherches depuis deux jours, qu'ils n'avaient rien trouvé.

Entre temps, le maire de la paroisse de St-Jacques de Montcalm, M. Gérard Gauthier, a communiqué hier après-midi avec les autorités de l'Armée canadienne, à Montréal, afin d'avoir l'aide d'un autre homme-grenouille. Les autorités militaires ont fait savoir qu'elles n'avaient actuellement personne de disponible dans la métropole pour ce genre d'opération et qu'elles devaient communiquer à Halifax. Leur réponse est attendue ce matin.

Le père du jeune André, M. Roland Laurence, âgé de 45 ans, a déclaré que les services de l'homme-grenouille montréalais lui ont coûté $110 pour la journée d'hier. C'est donc en vue de venir en aide à la famille éprouvée que le maire, M. Gauthier, a décidé de faire appel à l'Armée.

Dès 6 heures, dimanche soir, la Sûreté Provinciale a été informée de la disparition du garçonnet et deux agents du détachement de Joliette étaient sur les lieux une heure et demie plus tard. Les policiers provinciaux ont dû s'affairer à diriger la circulation afin d'éviter les embouteillages qui menaçaient de se former, les curieux ayant afflué en grand nombre. Les agents sont repartis en fin de soirée et la direction des recherches a été confiée, dès le lendemain, à l'agent Ladouceur, de Rawdon, qui est assisté de l'oncle du disparu, M. Fernand Jetté.

La mère du garçonnet, Mme Alma Laurence, a révélé que le petit André, tout comme son frère, Marc, âgé de deux ans, étaient des enfants que le couple avait adoptés depuis sept mois, n'ayant pas eu d'enfants en 11 ans de mariage.

Depuis la disparition du garçonnet, dimanche soir, la population de St-Jacques de Montcalm a manifesté sa sympathie à l'endroit de la famille Laurence. En effet, dans son humble demeure, c'est depuis le triste moment, un va-et-vient continuel, où chacun y offre ses services ou apporte quelques mots de consolation aux parents infortunés.

Les recherches devaient reprendre ce matin, et, malgré que certains indices puissent indiquer que l'enfant ait péri noyé, les parents n'en demeurent pas moins confiants de le retrouver vivant.



Le petit Marc, âgé de deux ans, s'interroge également sur le sort de son frère André, tandis que la mère, Mme Laurence, trouve sa consolation en le réconfortant.



L'étable et les autres bâtiments de la ferme, où le jeune André Laurence allait rejoindre son père. Le ruisseau passe sous la terre entre l'étable et le poulailler et débouche à quelques pieds plus loin.

Le contrat d'uranium

Macmillan contredit M. Hees

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — Contrairement à ce qu'avait affirmé le ministre du Commerce M. George Hees, les négociations canado-britanniques sur la vente de 12,000 tonnes d'uranium canadien porteront aussi bien sur la quantité que sur le prix.

C'est ce qu'a laissé entendre sans détour le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, lors d'une conférence de presse tenue, hier, au parlement fédéral. "Nous n'avons plus besoin des 12,000 tonnes d'uranium que nous avions convenu d'acheter en 1957", a-t-il dit textuellement.

"Nous avons déjà acheté beaucoup d'uranium du Canada, avait-il dit précédemment. Nous sommes maintenant dans une position difficile, car nos besoins ont diminué".

Ainsi qu'on le constatera, nous voici éloignés des propos du ministre du Commerce qui, le 28 mars, faisait part aux Communes d'entretiens qu'il avait eus avec le haut commissaire du Royaume-Uni à Ottawa, sir Saville Garner.

J'ai signalé à sir Saville, disait M. Hees, "que notre gouvernement n'estimait pas possible d'apporter le moindre changement quantitatif. Cela bien établi, j'ai dit qu'un changement de prix pourrait peut-être se faire, pourvu que ce prix reste équitable pour notre industrie de l'uranium".

Objet de débat aux Communes depuis le 6 mars, ce contrat canado-britannique sur l'achat d'uranium canadien par le Royaume-Uni devait susciter, hier, la toute première question de la conférence de presse qu'accordait M. Macmillan.

La franche réponse du visiteur a fait disparaître tout doute sur la quantité originairement prévue. Il reste maintenant à décider de la quantité que le Royaume-Uni commandera réellement, ainsi que du prix qu'il offrira.

"J'ai traité de cette question avec votre premier ministre, a déclaré M. Macmillan. Nous croyons maintenant que les discussions entre l'Eldorado Mining et l'Administration britannique de l'énergie atomique peuvent continuer. Elles reprendront donc sous peu".

Commerce et immigration

Très prudent lorsqu'il a répondu aux questions sur le commerce international, le visiteur s'est montré tout aussi sage lorsqu'il a traité d'immigration.

Interrogé sur la participation de son pays aux alliances commerciales et économiques d'Europe, M. Macmillan s'est borné à répondre que les pays du Commonwealth devraient s'interroger sur les avantages qu'ils retireraient de cette participation.

A mots couverts, le chef politique britannique laissait entendre que l'adhésion de la Grande-Bretagne à ces alliances ouvrirait de nouveaux marchés aux pays du Commonwealth.

Sans donner beaucoup de précision, il a parlé d'une alliance économique des pays de l'Atlantique-nord.

A une question sur l'immigration des Antilles britanniques vers le Canada, le visiteur a répondu qu'il ne saurait engager la responsabilité du Canada.

"Je sais que le gouvernement du Canada, tout comme ceux d'autres pays du Commonwealth, fera ce qu'il croira être son devoir", a-t-il dit.

Parlant brièvement de l'Afrique du Sud, M. Macmillan a déclaré espérer que la décision de la dernière conférence de Londres n'était pas la fin de l'histoire, mais, tout simplement celle d'un chapitre".

Sur la scène internationale

NEW YORK (AFP) — Sir Winston Churchill est arrivé hier soir à New York à bord du "Christina", le yacht du millionnaire Aristote Onassis. Sir Winston profitera de son séjour à New York pour rendre visite à son ami le financier Bernard Baruch.

VIENNE (AFP) — M. Nathan Phillips, maire de Toronto a poursuivi sa visite en Autriche en se rendant à Salzbourg, où il a été reçu en compagnie de sa femme par M. Baeck, bourgmestre de la ville.

* * *

NATIONS UNIES (AFP) — M. Paul Raynaud, ancien premier ministre du gouvernement français, actuellement en voyage aux Etats-Unis, a rendu visite, hier après-midi, au secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold.

* * *

VIENNE (PA) — M. Alfons Gorbach, âgé de 62 ans, a été nommé chancelier de l'Autriche neutre, en remplacement de M. Julius Raab, âgé de 69 ans, qui avait dû donner sa démission pour des raisons de santé.

* * *

CALCUTTA (Reuters) — Le maharadja Sir Padma Shumshere Jung Bahadur Rana, ancien premier ministre du Népal, vient de mourir, à l'âge de 79 ans, d'une crise cardiaque. Il avait été, jusqu'en 1945, commandant suprême au Népal.

* * *

BRUXELLES (AFP) — Un accord est en vue au sein de la commission de contact entre les partis social-chrétien et socialiste sur la question des rapports flamands-wallons ainsi que sur le programme économique, financier et social.

Ogilvy's

VENTE DE LA MI-MOIS



CORSET BALEINÉ MODÈLE FOURREAU DE NEMO

REG. 14.50 **8.95**

Un corset qui allie souplesse, fermeté et confort. **Tailles 28 à 34** pour hanches moyennes ou fortes. Choix de 2 modèles :

- Baleiné devant; paneau devant en satin
- Baleiné devant et derrière; panneau devant en nylon et leno.
- Blanc seulement.

Composez Ogilvy's VI. 2-7711
jusqu'à épuisement du stock.
(S.V.P. pas de commandes postales)
OGILVY'S — Salon du corset, au deuxième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED



Achat spécial

MANTEAUX POUR LA PLUIE OU LE BEAU TEMPS

Rég. 29.95 et $35

18.95

Elégants modèles en coton ou popeline. Gai décor rayé, quadrillé ou uni.

- Couleurs printanières.
- Tailles 8 à 16.

S.V.P., pas de commandes postales ou téléphoniques

OGILVY'S — Manteaux pour dames et demoiselles, au deuxième



JAS. A. OGILVY'S LIMITED

C'est une JOIE de coudre avec BERNINA

La machine à coudre BERNINA pour 1961 — chef-d'oeuvre de précision suisse — est si complètement, si entièrement automatique que cela devient un gai passe-temps, une occupation agréable et créatrice que de s'en servir.

Vous trouverez que c'est passionnant et simple de faire de la broderie à 2 ou 3 aiguilles, du point zig-zag, du point invisible ou du raccommodage. Vous vous étonnerez de la facilité avec laquelle la tension automatique Bernina s'ajuste à toutes les épaisseurs de tissus.

Vous trouverez excitant de poser des boutons et faire des boutonnières en 10 secondes. De plus, vous serez charmée du grand choix de cabinets de très beau style qui vous sont offerts. Les modèles BERNINA, avec garantie pour la vie, se vendent à partir de $109

MODELES DE DEMONSTRATION
Cabinet ou portatif
à prix spéciaux

AUCUN VERSEMENT COMPTANT, taxe payable à l'achat.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Cercle de couture, au troisième



Modèle illustré $319

RECONNUES COMME LES PREMIÈRES DES MACHINES À COUDRE AUTOMATIQUES.

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

OGILVY'S EST OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

TÉLÉCRITIQUE

"Les idées en marche" sont une émission sérieuse et accessible; sérieuse par la présence de ceux qui en sont les invités, accessible par les sujets qui y sont discutés. Les opinions diffèrent, selon l'esprit, le raisonnement, la formation de ceux qui s'affrontent. Peut-on exiger de monsieur André Laurendeau qu'il réfléchisse comme monsieur Pierre-Elliott Trudeau ? de monsieur Pierre-Elliott Trudeau qu'il abonde dans le sens du Père Richard Arès, jésuite ? Souvent, ce sont moins des idées en marche que des dialectiques en cheminement. Pour parodier La Fontaine, on pourrait même dire que, selon que vous serez subtils et fins, vous l'emporterez. Néanmoins, il est intéressant d'entendre plusieurs sons de cloche. Quand l'écho de ces sons de cloche s'est éteint, que reste-t-il ? Que reste-t-il du débat sur le rôle de l'Etat ? Monsieur Pierre-Elliott Trudeau fit remarquer fort à propos que la notion de l'Etat était toute relative et changeante, que l'Etat d'aujourd'hui n'est pas celui d'hier, etc., etc. D'où vient que le Canadien français se méfie de l'Etat ? Parce que minoritaire ? La discussion prit une tournure flottante, le temps ne permettant pas aux idées plus de précision. Peut-être faut-il conclure avec Montesquieu que les Etats sont gouvernés par cinq choses différentes: par la religion, par les maximes générales du gouvernement, par les lois particulières, par les moeurs et par les manières. Ces choses, écrit-il, ont toutes un rapport mutuel les unes aux autres. Si vous en changez une, les autres ne suivent que lentement; ce qui met partout une espèce de dissonance... Or, chacun se rend compte que la dissonance existe, ici comme ailleurs. Les idées sont en marche, comme à l'émission ainsi nommée.

Paul TOUPIN

Etude des émissions religieuses à la TV

QUEBEC. — Une rencontre d'études des responsables d'émissions religieuses télévisées se tenait, hier et aujourd'hui, à la maison Montmorency. Cette rencontre était organisée par le Centre catholique national du cinéma, de la radio et de la télévision.

Une quarantaine de responsables d'émissions, laïques et clercs, venus des postes français de tout le Canada et des centres diocésains, ont étudié la pensée de l'Eglise catholique en matière d'émissions religieuses télévisées et les diverses méthodes utilisées pour ce genre d'émission.

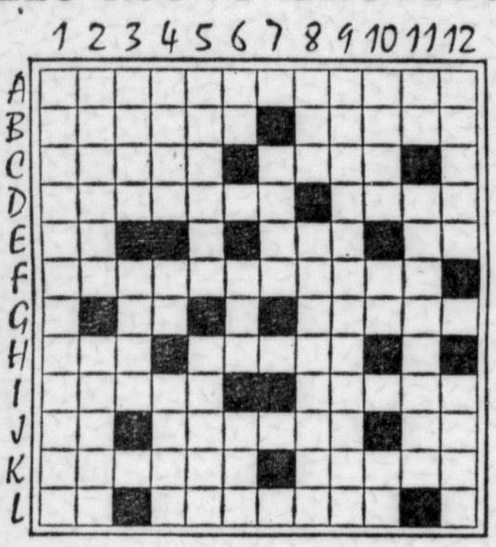
Les participants ont analysé, notamment, une étude sur la messe télévisée par le Centre catholique national. Cette étude souligne la valeur de catéchèse d'une telle émission et l'importance de l'adapter de telle sorte que les fidèles y reconnaissent les offices de leur paroisse.

Aujourd'hui, il y a eu présentation de kinéscopes de programmes religieux et discussions sur la valeur de ces programmes et sur les diverses techniques de présentation : interview, causeries, drames religieux.

Un institut de radio-télévision

QUEBEC. — A une rencontre d'études des responsables d'émissions religieuses télévisées, on a annoncé la création prochaine d'un institut de radio-télévision, sous la responsabilité du Centre national catholique du cinéma, de la radio et de la télévision. Cet institut sera probablement ouvert dès l'automne prochain et recevra les prêtes et les laïques impliqués dans la préparation de programmes religieux.

LES MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

A.—Détruire l'aimantation.
B.—Une seule lame munie d'un poignet. — Oubliée.
C.—Câble servant à maintenir des matériaux sur une charrette. — C'est le Pérou.
D.—Ce qui fait qu'un être est lui-même et non un autre. — Montagne élevée.
E.—Possessif. — Une manche sur le court. — Pièce de charpente.
F.—Accumulation.
G.—Les oiseaux s'aiguisent le bec sur celui de seiche. — Mélodies.
H.—Tient tête. — Moins honorable.
I.—Sa levée libère. — Promènent leurs bois dans les bois.
J.—Négation. — Retour à l'activité. — Points.
K.—Partie immergée de la coque d'un navire. — A l'oeil d'un affligé.
L.—A l'intérieur — Dont la surface présente des sillons parallèles (pluriel).

VERTICALEMENT

1.—Désagrégation d'un corps par absorption d'eau.
2.—Surnom de Pan et des satyres. — Vaste étendue.
3.—Qui cèdent facilement au toucher. — Est à sa place sur l'échiquier.
4.—Lieu où l'on bat le grain. — Unité de poids chez les anciens Romains. — Présentement.
5.—Roche. — Eliminent. — Eliminent.
6.—Venu. — Nous lui devons notamment le "Juif errant". — Symbole de nudité.
7.—Fait tort.
8.—Personnel familier. — Qui manque de retenue dans sa conduite.
9.—Qui n'a pas de consistance matérielle.
10.—Partie superficielle et consolidée de l'écorce terrestre. — Négation. — Vieille préposition.
11.—Sur un parchemin. — Marmite.
12.—Est distrait. — Lorsqu'il en est jeté, le parti en est pris.

SOLUTION DEMAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	B	A	L	B	U	T	I	E	M	E	N	T
B	A	B	O	U	T	I	R	I	F	■	R	■
C	D	O	T	E	■	A	■	N	E	F	L	E
D	I	L	■	E	R	A	T	O	■	E	U	S
E	G	I	T	■	E	G	E	E	■	T	E	S
F	E	T	E	R	N	E	L	L	E	S	■	E
G	O	I	S	I	F	■	L	■	S	■	R	■
H	N	O	T	A	I	R	E	S	■	N	E	R
I	N	N	■	I	L	E	■	O	R	A	G	E
J	A	■	A	S	E	P	S	I	E	■	L	A
K	G	A	G	■	R	O	U	T	I	N	E	■
L	E	D	E	N	■	S	E	■	N	E	R	F

Solution du dernier problème

CFTM-TV 10

MERCREDI, 12 AVRIL:

5 H. 00 — LA BOUTIQUE DE MONSIEUR NICOLA
Emission destinée aux enfants avec André Cailloux

6 H. 00 — TELE-METRO
Magazine-variété avec Jacques DesBaillets et Claude Séguin.

7 H. 00 — PATTES DE MOUCHES
Avec André Labarrère, graphologue

7 H. 30 — MA FEMME ET MOI
Téléroman quotidien de Pierre Dagenais avec Jean-Pierre Masson et Nini Durand

8 H. 00 — AU COMPTOIR DU RIRE
Programme où la bonne histoire est de rigueur avec l'animateur Marcel Gamache et ses invités.

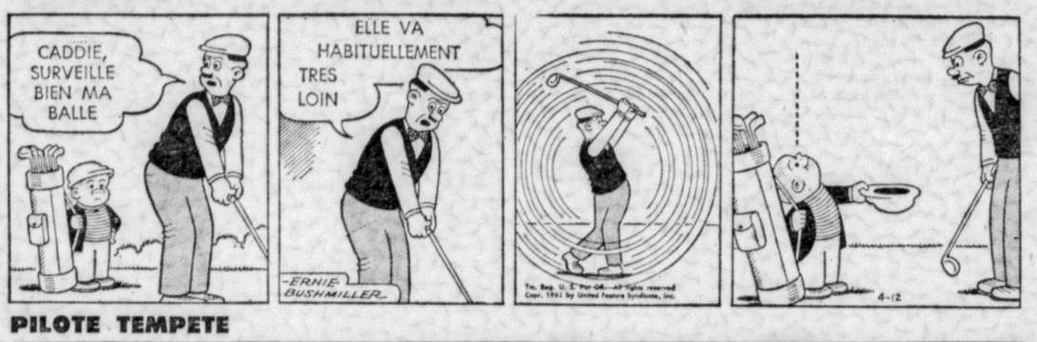
TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE SURHOMME



LE FANTOME



JEFF BUCHANON



LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE



À LA TV

2—CBFT : Montréal 3—WCAX : Burlington 4—CFCM : Québec 5—WPTZ: Plattsburgh 6—CBMT : Montréal 7—CHLT : Sherbrooke 8—CJSS : Cornwall 10—CFTM : Montréal 12—CFCF : Montréal

MERCREDI

4:00 P.M.
2,4 : Bobino
3 : Brighter Day
5: Make Room for Daddy
6: Mantovani
7 : Cinéfeuilleton
8 : Cartoons
10 : Nouvelles
12 : Jet Jackson

4:15 P.M.
3 : Secret Storm
7 : Actualité féminine
10 : Ciné-Revue

4:30 P.M.
2,4,7 : La Boîte à surprise
3 : Edge of Night
5 : Here's Hollywood
6,8: Junior Round-up
10 : Le royaume de Madame
12 : Surprise Party

5:00 P.M.
2,4,7 : Roquet, belles oreilles
3 : Popeye
5: Lone Ranger
10: La Boutique de M. Nicola

5:15 P.M.
3 : Robin Hood

5:30 P.M.
2 : CF-RCK
4 : Capitaine Tombalo
5 : Cartoon Carnival
6 : Huckleberry Hound
7: Capitaine Courage
8 : Dance Party
10 : Les P'tits bonshommes
12 : The Three Stooges

5:45 P.M.
3 : Music Country Style
12 : Carte Blanche

6:00 P.M.
2 : Edition métropolitaine
3 : Great Headlines
4 : Sherlock Holmes
5 : News, Bill Hunter
6: Wanted Dead or Alive
7 : Melody Ranch
8 : News, Sports
10 : Télé-Métro
12 : Sports

6:15 P.M.
2 : Nouvelles sportives
3 : World of Sports
5 : Weather, Sports
8: Dateline Seaway Valley
12 : Carte Blanche

6:25 P.M.
2 : Ce soir
10 : Météogramme

6:30 P.M.
2 : Histoire à suivre
3 : News
4,7 : Nouvelles
5 : Cartoon Carnival
6 : Métro
8: "Street of Memories"
10 : Nouvelles

6:45 P.M.
2 : Téléjournal
3 :Doug Edwards
4 : Cinéfeuilleton
5: Huntley, Brinkley
6 : News, Sports
7: Météo, Sports
10 : Sport-images

6:55 P.M.
10 : Sur le bout du banc

7:00 P.M.
2 : Carrefour
3 : Huckleberry Hound
4 : Nouvelles sportives
5 : I Spy
6 : Seven-O-One
7 : Cent farces
10: Pattes de mouches
12: Guestward Ho !

7:15 P.M.
4 : Panorama
10 : Ciné-Roman

7:30 P.M.
2 : Cinéfeuilleton
3: Malibu Run
4 : Dans mon studio
5 : Wagon Train
6,8: Nation's Business
7: Sans Atout
10 : Ma femme et moi
12: "Heart of a Nation"

7:45 P.M.
2 : Au delà des apparences
4: Savoir vivre
5,8: Country Time
10 : Avec plaisir

8:00 P.M.
2,4,6,7,8: Hockey
10 : Au comptoir du rire

8:30 P.M.
3: Danger Man
5 : Ozzie and Harriet
10:"Légion des damnés"

9:00 P.M.
3 : My Sister Eileen
5: Bob Hope Show

9:30 P.M.
3: I've Got A Secret
12 : War in the Air

10:00 P.M.
3: Theater
5 : Naked City
10: Remous
12: The Rebel

10:30 P.M.
2,4,7 : La force de l'âge
6,8: Winston Churchill
10 : 33 Tours
12 : Pulse

10:45 P.M.
10 : Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7 : Téléjournal
3,5,6,8 : News
10 : Sports, météo
12: "To Mary with Love"

11:15 P.M.
2,4 : Nouvelles sportives
3: "Murder on Approval"
5 : Jack Paar Show
6 : Viewpoint
7 : News Round-up
8: Hour Final
10: Ecran d'Etoiles

11:22 P.M.
2,4 : Commentaire
6 : Final Edition

11:30 P.M.
2 : Les couche-tard
6: "Air Force"
7: "Les Gaietés de l'escadron"
8: "The Betrayal"

12:00 A.M.
2 : Le Siffleur

12:30 A.M.
12 : News, sports, Meditation

JEUDI

CBFT — Canal 2	CFCM — Canal 4	CHLT — Canal 7	CFTM — Canal 10
P.M.	P.M.	A.M.	P.M.
1:00—Musique	12:50—Vie de l'Eglise	11:00—L'Heure de Pierrot	4:07—Nouvelles
1:55—Téléjournal	12:55—Nouvelles	P.M.	4:15—Ciné-Revue
2:00—Long métrage : "La Charge de la brigade légère"	1:10—Parlons sport	12:00—Conversational French	4:30—Magazine de la femme
3:30—Bonjour madame	1:15—Siège réservé	12:35—CBC News	5:00—Nouvelles
4:00—Bobino	2:45—Fémini-thé	12:45—Première Edition	5:05—La Boutique de Monsieur Nicolas
4:30—La boîte à surprise	3:00—La jardinière	1:00—Pot Pourri Féminin	5:30—Les P'tits Bonshommes
5:00—Le Grand Duc	3:30—Bonjour madame	2:00—Long métrage "La proie"	6:00—Télé-Métro
5:30—L'Enfant du cirque	4:00—Bobino	3:30—Bonjour madame	
6:00—Edition métropolitaine	4:30—La boîte à surprise	4:00—Cinéfeuilleton	
	5:00—Le Grand Duc	4:15—Actualité féminine	
	5:30—Le dernier des Mohicans	4:30—La boîte à surprise	
	6:00—Manchettes Int.	5:00—Le grand Duc	
		5:30—Gene Autry	
		6:00—Ti-Blanc Richard	

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc. CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600 CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

MERCREDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jeu de dames
CBF—Métro-magazine
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Opéra
CJMS—Nouv. — Léo Lebel
CFCF—Gerry Herbert
CBM—News — Tempo
CJAD—News—M. Stephens
CKGM—News

5:15 P.M.
CKGM—Pops

5:30 P.M.
CKVL-FM—Mantovani
CKGM—News
CJAD—News M. Stephens
CBM—John Fisher, Tempo

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CKVL—Nouv. —Hit Parade

6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-journal
CJMS—Angélus — Nouv. S. Bélair
CKVL-FM—Concerto
CJAD—News and Stock Quotations
CFCF—Dean Kaye
CBM—News — Parliamentary Report
CKGM—News

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CBF—Le monde aujourd'hui
CKVL—Sports en revue Hit Parade
CJMS—Editorial
CJAD—Sports Al Cauley
CBM—Byline
CFCF—Entertainement Guil
CKGM—Feature

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter
CJAD—Danny Gallivan

6:25 P.M.
CBF—Nouvelles sportives

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Rond Point
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouv. — S. Bélair
CFCF—Sportsreel
CKGM—News
CJAD—Mike Stephens
CBM—Rawhide

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Gagnante club ménagères
CKGM—Feature
CFCF—Bob Dell
CBM—This Week

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie
CKVL-FM—Radio-Concert
CJMS—Nouv. Club Hi-Fi
CJAD—News, M. Stephens
CBM-FM—Résumé — News
CKGM—News
CBM—Speaking of Music

7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBF—Le tour de chant de
CBM-FM—Divertimento
CKGM—Pops

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CBF—Symphonies
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouv., C. Dumont
CBM—Introduction
CKGM—News
CJAD—Hi-Fi Club

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CBM—The Face of Unemployment
CKGM—Feature
CJAD—News, Sports

8:00 P.M.
CKAC—Hockey
CBF—Hockey
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Montréal ce soir
CKVL-Hit Parade canadien
CKGM—News — Feature
CBM—Hockey
CJAD—Italian Festival
CFCF—Hockey
CBM-FM—Ravel et Turina

8:30 P.M.
CKVL-FM—Voix connues
CBM-FM—Orchestre de chambre de McGill
CJAD—Adventure in Music
CKGM—News

8:45 P.M.
CKVL—Ce soir à Ottawa
CJMS—C. Dumont

9:00 P.M.
CJMS—Nouv. — Echo rita ville
CKVL-FM—Ouverture
CKVL—Piano Quiz
CKGM—News, Editorial
CJAD—Adventure in Music

9:30 P.M.
CKVL-FM—Le carillon
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc
CKVL—Bonsoir mes amis

9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CKGM—News — Feature

10:00 P.M.
CKVL-FM—Disques classiques
CJMS—Nouv. — Forum
CKVL—Bonsoir mes amis
CFCF—Late show
CJAD—News — Sports, Starlight Concert
CKGM—Dave Boxer
CBM-FM—Jazz

10:15 P.M.
CJMS—Echo de ma ville
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Nouv., Commentaires, Musique de scène
CKVL—Prière du soir
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs — Nouv.
CBM—Short Story
CKGM—Open Mind

10:45 P.M.
CKAC, Nouv. — Sports
CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Sportorama — Echo — Question par les auditeurs
CKVL—Bonsoir mes amis

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Aux portes de la nuit
CKVL-FM—Musique de Mozart
CJMS—Nouv. — Le festival de la danse
CFCF—Late Show
CJAD—The World Tonight
CKGM—News
CBM—Music of Haydn
CBM-FM—Nouvelles

11:10 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBM-FM—Concert

11:15 P.M.
CKVL—Sur la scène de l'Actualité
CJAD—All Thru the Night
CKGM—Golden Music

11:30 P.M.
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Concert
CKGM—News
CFCF—Bridge To Dreamland

11:45 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKGM—Golden Music

12:00 MINUIT
CKAC—Nouv. - LeBel de nuit
CBF—Concert
CJMS—Nouv. - Sportorama Jusqu'à l'aube
CKVL—All Night Boys
CKVL-FM—Symphonie
CFCF—Bridge To Dreamland
CJAD—News, All Thru the Night
CBM-FM—Fermeture
CKGM—Dick Varney Feature News
CBM—News, Collectors Choice

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. - La pensée du soir, Fermeture
CBF—Fin des émissions
CKVL-FM—Récital de chant
CKGM—News — Golden Music
CBM—News, Fermeture

JEUDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—La messe du jour
6:30—Nouv., Bon matin avec Gabi Drouin
7:00—Nouv., Bon matin avec Gabi Drouin
7:25—Les sports avec...
7:30—Nouv., Bon matin avec Gabi Drouin
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Nouvelles, P. Dorval
8:15—Bon matin avec Pierre Chouinard
8:30—Nouv., Bon matin
9:00—Nouv., Du "Pep"
10:00—Nouv., Un "beu" de tout
11:00—Nouv., Michel Noël
P.M.
12:00—L'Angélus, Nouv.
12:05—Pierre Chouinard
12:15—Vos recettes
12:30—Coeur à coeur
12:45—Ici Pierre Chouinard
1:00—Nouv., Du "Pep" avec Duceppe
1:45—La Blague express
1:50—Du "Pep"
2:00—Nouv., A & P vous appelle
2:30—Chansons d'amour
3:00—Nouv., R.S.V.P.
4:00—Nouv., Les événements sociaux
4:30—Radio-Sacré-Coeur
4:45—Une vedette chante

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 13 AVRIL : Les enfants nés en ce jour, s'ils veulent attirer et retenir l'affection ou l'amour, devront réagir contre leur tendance au rigorisme qui les rend fréquemment maussades ou renfermés. Il leur faudra s'habituer à sortir de leur réserve et de leur austérité excessive et s'efforcer de voir les bons côtés de la vie plutôt que ses aspects déprimants.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Activité sociale accrue. Vous recevrez des parents, des amis, et vous passerez en leur compagnie d'agréables moments. En ce qui concerne votre vie sentimentale, il y a de grandes chances pour que vous rencontriez une personne répondant à votre idéal.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Attendez-vous à entendre autour de vous des doléances déjà maintes fois entendues. En général elles vous énerveront, mais affectez de les prendre au sérieux et renchérissez sur elles. C'est un excellent moyen de mettre à jour le ridicule de certaines attitudes et opinions.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Ne vous laissez pas aller à l'inclination de vous montrer dans vos rapports avec votre entourage d'autant plus exigeant et tatillon que celui-ci aura pour vous plus de prévénances. Avec l'être aimé, une telle attitude pourrait avoir des conséquences désastreuses.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Il y aura sans doute dans votre milieu familial un différend auquel vous ne serez pas directement intéressé. Tenez-vous-en en dehors si vous voulez éviter de vous brouiller. Recherchez plutôt la compagnie de l'être aimé et effectuez une sortie avec lui.

Le Lion (du 21 juillet au 21 août) — Les probabilités de vos rapports avec votre entourage familial sont excellentes, surtout si vous avez des enfants d'âge moyen. Leur poésie, leur vivacité seront pour vous une cause de joie. Autant d'enfants, autant de soleils dans votre vie.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Si vous êtes absorbé par un grand amour, vous n'aurez qu'à vous féliciter de votre choix, car vous irez de satisfaction en satisfaction. Cela vous fera considérer la vie en rose. Soyez en garde contre une certaine négligence en matière d'argent.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Il vous sera possible aujourd'hui, d'obtenir la restitution d'un objet ou d'une somme prêtée il y a déjà quelque temps. Attendez-vous à devoir prendre une décision (elle peut être très avantageuse) dans une affaire familiale.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Un faux ami tentera de distiller le doute dans votre esprit quant à la conduite de l'être aimé. Comme il n'y a, en réalité, rien de répréhensible dans son comportement, vous auriez grand tort de vous laisser influencer par les propos de votre interlocuteur.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Des influences heureuses vous permettront de réaliser un de vos désirs les plus chers. Ne vous emballez pas pour autant et si quelques légers contretemps survenaient, n'en soyez pas affecté : il ne s'agirait que d'un léger retard, de peu d'importance.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Evitez de vous engager à fond dans une affaire qui vous réserve des surprises désagréables du fait de sa préparation insuffisante. L'improvisation est rarement heureuse. Pour le coeur : la jalousie s'emparera de vous et vous en importunerez l'être aimé.

Le Verseau (du 21 jan. au 19 fév.) — Le temps que vous passerez à la maison vous semblera long et vous vous y ennuierez, malgré les vôtres qui chercheront à vous plaire. Ne leur en veuillez pas s'ils s'y prennent mal. Votre malaise vient surtout du fait que votre coeur est en quête d'affection.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Il y aura du bonheur pour vous si vous savez attendre. Aujourd'hui, vous n'en percevrez que les indices et déjà vous vous sentirez tout regaillardis. Mais évitez de trop presser votre partenaire; vous pourriez regretter cette précipitation.

En C.-Britannique

Opposition aux armes nucléaires

M. H. L. Keenleyside, président du comité national canadien pour le contrôle des dangers de la radiation, a fait tenir au premier ministre Diefenbaker une lettre l'informant que la résolution suivante a été adoptée à l'unanimité, le 27 mars, dernier jour de la session de l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique.

"Qu'il soit résolu que cette assemblée prie instamment le gouvernement du Canada : 1) de continuer de s'opposer à l'essai d'armes nucléaires : 2) de s'opposer à la production d'armes nucléaires ; 3) de s'opposer à l'introduction d'armes nucléaires dans d'autres pays, y compris le Canada, et 4) par l'intermédiaire des Nations unies, de continuer à promouvoir l'idée d'un désarmement progressif par toutes les nations."

Je suis sûr, écrit M. Keenleyside, que M. Green vous dira que cette unanimité de l'Assemblée législative reflète l'attitude générale du peuple de la Colombie-Britannique. Dans les grandes assemblées publiques sur ce sujet tenues dans la province au cours de l'an dernier, des représentants des quatre partis ont adressé la parole régulièrement et ont d'autres manières marqué leur appui à ce programme, qui est aussi la politique de base du comité national canadien.

Un élément essentiel de ce programme, c'est l'opposition à l'acquisition d'armes nucléaires par le Canada, poursuit M. Keenleyside. Nous sommes convaincus que si nous laissons agir ceux qui se font les avocats de telles armes, nous n'ajouterons presque rien à la force des défenses occidentales, nous ruinerons les efforts du Canada pour prévenir la diffusion extrêmement dangereuse de telles armes dans un certain nombre d'autres pays et nous enracinerons chez le reste du monde la croyance que le Canada est un satellite obéissant de Washington.

Une telle décision, poursuit le signataire de la lettre, serait accueillie avec le plus vif regret et avec une opposition vigoureuse et continue par une grande partie de la population canadienne, alors qu'une décision du gouvernement de refuser de telles armes recevra un vaste appui, spécialement de la part des Eglises, des groupes de professionnels et d'hommes d'affaires, des universitaires et des travailleurs, et de tous ceux qui croient que le Canada est dans une situation presque unique pour exercer une saine influence sur les négociations sur le désarmement nucléaire, le plus grand problème auquel le monde doit faire face aujourd'hui.

Question d'impôt

Homme d'affaires considéré comme agent d'immeuble

OTTAWA. (PC)—En rejetant le pourvoi de M. David Miller, courtier en immeuble de Montréal, l'un des membres de la Commission d'appel de l'impôt sur le revenu, M. R. S. W. Fordham, a déclaré qu'il y avait quelque chose de mystérieux dans l'établissement du revenu de celui-ci.

M. Miller en appelait d'une décision qui lui ordonnait de payer l'impôt sur une transaction de $50,000. La preuve avait démontré que ce contribuable avait exécuté de nombreuses transactions et de nature diverse dans le domaine de l'immeuble, au cours de 1956.

D'après le jugement de la Commission, M. Miller avait obtenu une promesse de vente de 28 acres de terre faite par M. Felix Goyer, d'Outremont, pour la somme de $25,000. Cependant, lorsque M. Miller réclama l'exécution de la promesse de vente, M. Goyer était décédé.

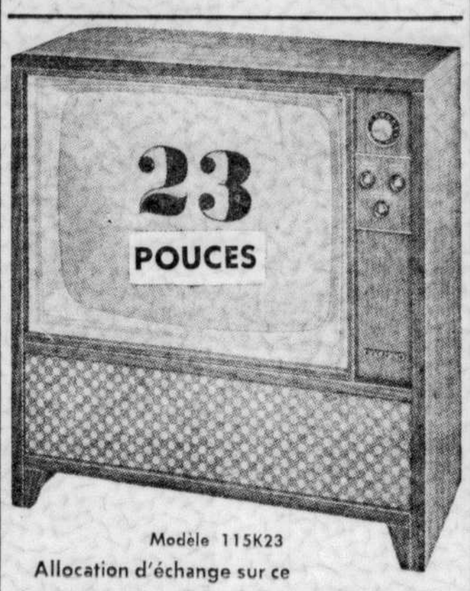
Ses héritiers s'opposèrent à la transaction et M. Miller accepta la somme de $50,000 pour l'abandon de ses droits. M. Miller soutenait qu'il s'agissait d'un accroissement de capital et qu'il n'était pas obligé de payer d'impôt. Le tribunal d'appel de l'Impôt a décidé toutefois qu'il s'agissait d'un revenu, M. Miller devant être considéré comme un agent d'immeuble sous tous les aspects que présentait cette affaire.

CE SOIR 10 H.
"THE REBEL"
LE CANAL
12

Ogilvy's

VENTE DE LA MI-MOIS

OGILVY'S EST OUVERT
LES *JEUDI* ET VENDREDI
SOIRS JUSQU'A 9 H.



Modèle 115K23

Allocation d'échange sur ce

NOUVEAU TELEVISEUR 1961
CONSOLE 23" MARCONI

Prix de liste 329.95

Bas prix Ogilvy's **249.95**

MOINS allocation sur remise de votre appareil actuel en bon état $50.

VOUS PAYEZ **199.95**

- Châssis de 18 lampes.
- 2 haut-parleurs placés à l'avant.
- Syntonisateur sensible de haute progression.
- Moniteur de signaux.
- Système sonore tonalité naturelle balancée.
- Verre de sûreté teinté, amovible.
- Meuble fini noyer ou acajou.
- Hauteur : 29½", largeur 28", profondeur 15".

Aucun versement comptant. Taxe payable à l'achat.

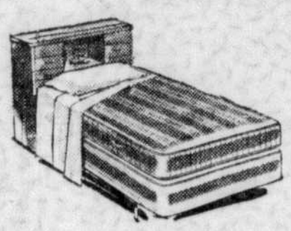
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711.

OGILVY'S — Télévision, au quatrième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

OGILVY'S A ACHETÉ TOUS LES
ÉCHANTILLONS D'ÉTALAGE *Sealy*
À RABAIS ALLANT DE 20% À 38%

PLUSIEURS MODELES UNIQUES — VENEZ TOT!



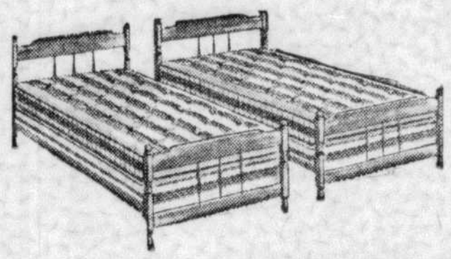
LIT CONTINENTAL
Rég. 74.95 à $229
49.95 à $155

- ... Choisissez votre canapé-lit automatique parmi toute une gamme de décors décoratifs — tous sont équipés du fameux matelas "Posture Pedic" — fauteuils assortis disponibles.
- ... Lits continentaux de toutes dimensions — construction scientifique vous assurant un sommeil profond, détendu.
- ... Découvrez le type de matelas qu'il vous faut en vous alongeant sur notre table "Conform-Ograph".
- ... Ensembles "Hollywood" avec têtes en plastique, noyer ou érable pour lit jumeau 39" ou lit géant, 78" x 81" — tous montés sur roulettes.

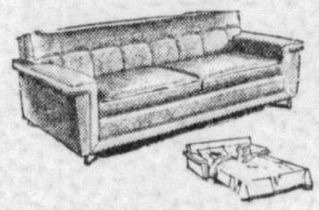
N.B. : Beaucoup, beaucoup d'autres modèles non-illustrés ou mentionnés ici font partie de cette vente gigantesque.

Termes budgétaires, si désiré. Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711

OGILVY'S — Literie, au quatrième



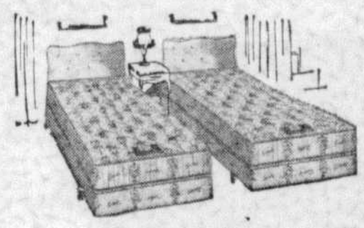
ENSEMBLE NOYER OU ERABLE
Rég. $125
$85



CANAPE-LIT AUTOMATIQUE
AVEC MATELAS "POSTUREPEDIC"
Rég. 259.95 à 289.95
$159 à $179



ENSEMBLE HOLLYWOOD
Rég. $84.50 à $229
$65 à $155



ENSEMBLE LITS JUMEAUX
Rég. $104 à $229
$75 à $159

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

EN TOUTE SECURITE...
Entreposez vos fourrures chez Ogilvy's
COMPOSEZ VI. 2-7711
local 281
ou présentez-les vous-même
à notre salon
OGILVY'S — *Salon de la fourrure, au deuxième*



REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
13.1 pi. cu. **Westinghouse**

Prix de liste $479

Bas prix Ogilvy's **$319**

- Congélateur séparé d'une capacité de 77 lb.
- Compartiment à viande, capacité 10 lb.
- Réfrigération par air froid.
- Contrôle de température lumineux.
- Casiers à légumes jumelés en porcelaine.
- Case pour fromage et beurre.
- Hauteur 64¼", largeur 30".

Aucun versement comptant. Taxe payable à l'achat

Ecrivez ou composez Ogilvy's — VI. 2-7711

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

JAS. A. OGILVY'S LIMITED



SI VOUS REVIEZ DE POSSEDER UN OU PLUSIEURS DE CES

LUXUEUX TAPIS INDIENS IMPORTES, TISSES A LA MAIN

N'HESITEZ PLUS ET VENEZ DES DEMAIN FIXER VOTRE CHOIX

11 merveilleuses couleurs décoratives

• Beige platine • Rose champignon • Or • Vert • Beige rosé • Gris argent
• Cannelle • Framboise • Biscuit • Turquoise • Bleu azuré

(mais pas dans toutes les grandeurs)

11 dimensions différentes:

DIM. APPROX.	PRIX REG.	PRIX DE VENTE	DIM. APPROX.	PRIX REG.	PRIX DE VENTE
6' x 9'	$165	$118	10' x 18'	$540	$398
8' x 10'	$240	$178	10' x 20'	$595	$438
9' x 12'	$325	$228	12' x 15'	$540	$398
9' x 15'	$415	$288	12' x 18'	$650	$478
10' x 14'	$425	$298	12' x 20'	$725	$538
10' x 16'	$485	$358			

ECRIVEZ OU COMPOSEZ OGILVY'S VI. 2-7711

Ogilvy's — Tapis, au cinquième

AUCUN VERSEMENT COMPTANT TAXE PAYABLE A L'ACHAT

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

OGILVY'S EST OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9H.

FAUCHER C'EST LE GRAND CENTRE D'ÉCONOMIE POUR TOUS!

STÉRÉOS DE HAUTE FIDÉLITÉ

RCA VICTOR

VENDEUR AUTORISE

"HIS MASTER'S VOICE"

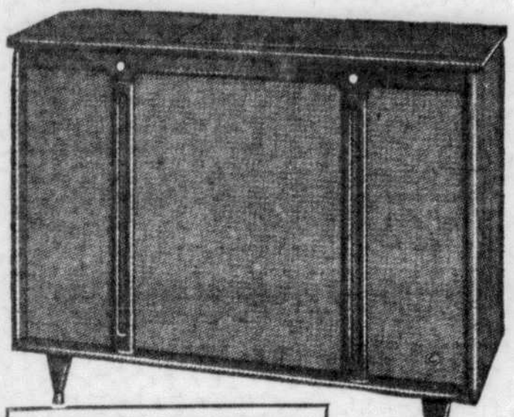


Modèle no SHC-663

STEREO LE "CONSOLE GRAND"
par RCA VICTOR

• Radio AM ou FM indépendant • Tourne-disques Garrard automatique à 4 vitesses • Un haut-parleur de 15", deux de 5" x 7" et deux de 3½" • Cartouche ElectroVoice à aiguille diamant pour microsillons • Châssis de 45 watts à amplificateurs multiples en "push-pull" • Meuble en véritable acajou, noyer ou chêne cérusé • Haut-parleurs auxiliaires SE-1, facultatifs, en supplément. Dimensions: Hauteur: 33⅛" — Largeur: 54¾" — Profondeur: 18¾"

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



TERMES FACILES

STEREO Le "COPPELIA"
par RCA VICTOR

COMBINE DANS MEUBLE EN VERITABLE NOYER, ACAJOU OU BOIS FRUITIER. HAUTEUR: 26", LARGEUR: 58½", PROFONDEUR: 17 9/16". — • Châssis de 17 lampes. • Radio Indépendant AM ou FM. • Phono automatique Garrard RC-210 à 4 vitesses. • Un haut-parleur de 12", deux de 5" x 7" et deux de 3½". • Cartouche Electro-Voice à diamant pour microsillons. • Haut-parleurs accessoires SE-2 au choix, avec frais additionnels.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

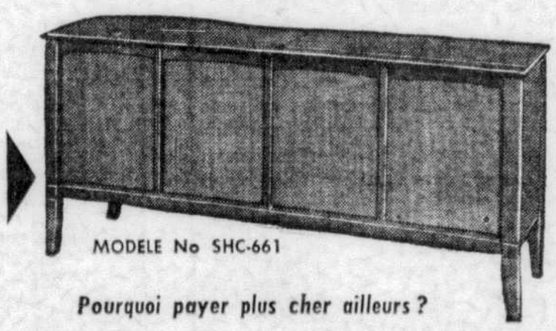
GARANTIE DE 5 ANS
SUR LE CIRCUIT
•
SERVICE GRATUIT

Modèle no SHC-660

STEREO Le "CARIOCA"
par RCA VICTOR

Tourne-disques automatique Collaro à 4 vitesses • Radio AM/FM • Deux haut-parleurs de 10" et deux de 3½" • Cartouche • Ronette à aiguille diamant pour microsillons • Châssis de 12 watts à 2 amplificateurs • Contrôles séparés pour • le grave et l'aigu • Finis: acajou, noyer ou chêne cérusé.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



MODELE No SHC-661

Pourquoi payer plus cher ailleurs?



Modèle no SHC-662

Stéréo le "CARMEN"
par RCA VICTOR

Combiné dans meuble en véritable noyer, acajou ou chêne cérusé.

• Châssis de 17 lampes. • Radio indépendant AM ou FM. • Contrôle automatique de fréquence. • Phono Garrard automatique RC-210 à 4 vitesses. • Haut-parleur de 12", deux de 5" x 7" et deux de 3½. • Cartouche Electro-Voice à diamant pour microsillons. • Autres haut-parleurs facultatifs SE-2, moyennant supplément. Hauteur: 31" — largeur: 43⅛" — profondeur: 17⅝"

REG. $460
ALLOC. $90
$379
$60
$60 de disques gratis
Payez aussi peu que.. $319



COMBINE TV RADIO-PHONO STEREO

Le "GERSHWIN"
Modèle no 23TA-508

Un meuble 3 dans 1! En effet, vous avez un téléviseur, un radio AM/FM et un stéréo de la plus haute qualité. • T.V. à image de 23" et puissance de 20,000 volts • Stéréo à 4 haut-parleurs • Aiguille diamant • Contrôles pour le grave et l'aigu • 26 lampes • Haut-parleurs auxiliaires • En véritable acajou, noyer ou chêne cérusé • Hauteur: 32"; largeur: 54⅝"; profondeur: 17⅜".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

GRATIS!
A tous les acheteurs à paiements échelonnés:
POLICE D'ASSURANCE
• FEU • VOL • DECES



Modèle no SHC-667

HAUTE-FIDELITE Le "HAYDN"
par RCA VICTOR

Radio AM ou FM indépendant à contrôle de fréquence automatique. Phono automatique Garrard à 4 vitesses. Haut-parleurs: un de 15", deux de 5" x 7" et deux de 3½". Cartouche Electro-Voice à diamant pour microsillons. Meuble en véritable noyer, acajou ou bois fruitier. Haut-parleurs séparés SE-2 facultatif moyennant supplément. Dim.: hauteur, 31"; largeur, 45"; profondeur, 17½".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



Modèle no SHC-668

STEREO Le "NEW DEBONNAIRE"
par RCA VICTOR

Puissant radio AM/FM à poussoirs. DEUX BANDES D'ONDES COURTES. Phono automatique Garrard à 4 vitesses. Deux haut-parleurs de 10" et deux de 3½". Cartouche Electro-Voice à diamant pour microsillons. Meuble en véritable noyer, acajou ou bois fruitier. Haut-parleurs séparés SX-4. moyennant supplément. Dim.: hauteur, 31¼"; largeur, 44"; profondeur, 19".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

STEREO Le "CREDENZA"
par RCA VICTOR

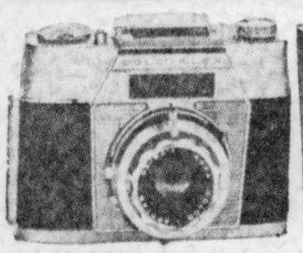
Le plus haute qualité en appareils stéréophoniques et possédant les caractéristiques suivantes: • Radio AM/FM avec contrôle automatique des fréquences. • Tourne-disques automatique. • Cartouche à aiguille diamant. • Haut-parleurs multiples pour une sonorité parfaite. • Panneau-maître de contrôle, etc. Fini véritable acajou, noyer ou chêne cérusé. Meuble spacieux et d'apparence classique.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



MODELE no 23TA-506

VENEZ LE VOIR!



CAMERA 35 mm.
"AGFA COLORFLEX"

Modèle no 66/414-8510 — Un appareil de haute précision qui vous plaira.

REG. $113.45
PRIX FAUCHER $69.95



VENEZ...
VOIR NOTRE VASTE CHOIX DE JUMELLES DE HAUTE QUALITE ET DE RICHE APPARENCE A PRIX FAUCHER!



JUMELLES "FISHER-DIETZ"

7 x 23 CF grand angulaire "Micron" 9.5° — Puissantes jumelles à prismes pour le théâtre et pour le sport. Grossissement de 7 fois, objectifs de 23 mm. Chrome fini satiné et corps verni noir.

Rég. $38
SPECIAL FAUCHER $28.50

ECRANS DE MARQUE RADIANT

PAIEMENTS FACILES, SI DESIRE



BAS PRIX FAUCHER	
30" x 40"	$8.50
40" x 40"	$10.95
37" x 50"	$14.70
50" x 50"	$16.95



Nécessaire de photo
"HAWKEYE" DE BROWNIE

No 177E — Comprend l'appareil photographique le plus populaire, le Hawkeye, et l'appareil flash Midget Kodalite compact et efficace. Plus: 6 lumières flash M2, 2 batteries Pen Lite, 1 rouleau de film Kodak Verichrome Pan 620 (12 poses par rouleau) et mode d'emploi.

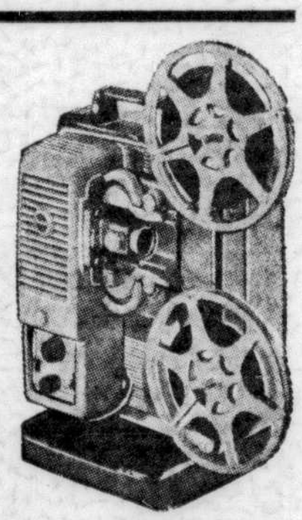
REG. $15.95
PRIX FAUCHER $12.50



CINE-CAMERA 8 mm. BROWNIE par KODAK

Prix rég. $92.75
Prix Faucher $49.95

Modèle no 136 — Objectif automatique f/2.3. Correcteur de parallaxe inclus dans le viseur avant, mesureur de film automatique.



CINE-PROJECTEUR "SHOWTIME" par KODAK

Rég. $212.50
SPECIAL FAUCHER $148.75

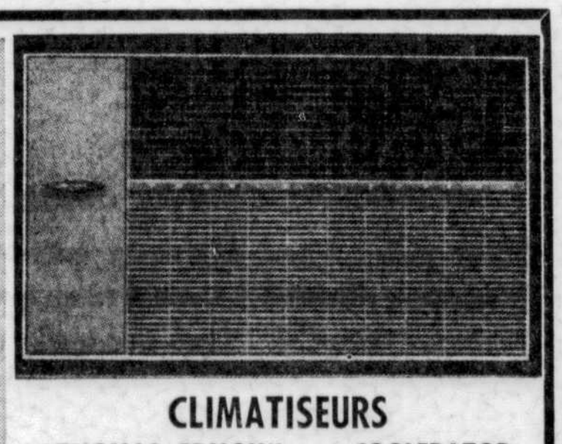
Modèle A-30 — Embobinage complètement automatique. Ampoule à grande luminosité et obturateur nouveau genre. Pour films de 8 mm. sur bobines de 400 pieds. Tous les boutons se trouvent sur un seul panneau de contrôle illuminé.



AIR FRAIS tout L'ÉTÉ

CLIMATISEURS
A PRIX FAUCHER

	Spécial FAUCHER
RCA Whirlpool, ½ c.-v.	$169
Westinghouse, "Mobilaire", 1 c.-v., MPA-107C	$259
Tropicaire, 1½ c.-v.	$299
Philco, ZOAC011, 1 c.-v.	$249
Kelvinator, ½ c.-v.	$169
Tropicaire, 10C15, 1 c.-v.	$229
Tropicaire, 20C2S, 2 c.-v.	$339
Thomas Edison, portatif, ½ c.-v.	$169
Philco 1960, Deluxe, 1 c.-v.	$279
Kelvinator, 1 c.-v.	$279
Gibson, A61715, 1 c.-v.	$289
Frigidaire, AD1006	$249
Frigidaire, AL-200	$389
Frigidaire, ACD-100	$269
Fedders, 1152	$299
Fedders, 11D3	$319
Fedders, 20D3, 2 c.-v.	$399
Fedders, 86M2, ½ c.-v.	$195
Fedders, 10CM2, 1 c.-v.	$299
Gibson, A6102, 1 c.-v.	$245
Gibson, B6222, 2 c.-v.	$329
RCA Whirlpool, "Suprême", 1 c.-v.	$279
"Quiet Cool", par Emerson, 1 c.-v.	$265
Thomas Edison, ½ c.-v.	$169

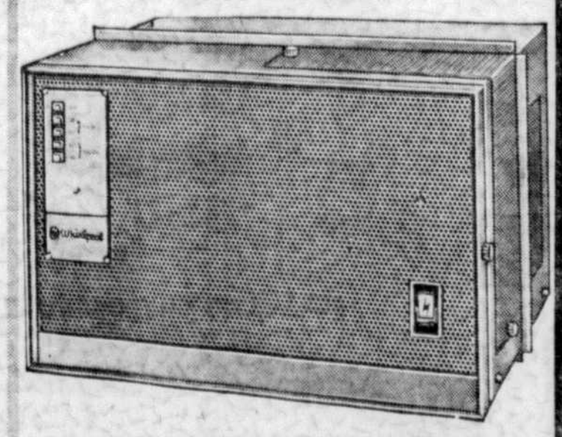


CLIMATISEURS
"THOMAS EDISON" par COOLERATOR

Modèle TP50C17, ½ c.-v., 4,200 BTU — SPECIAL FAUCHER $169
Modèle TD200C2, 2 c.-v., 14,200 BTU — SPECIAL FAUCHER $339
Modèle T1100C17, 1 c.-v., 6,700 BTU — SPECIAL FAUCHER $249
Modèle T1250V2, 2½ c.-v., 19,100 BTU — SPECIAL FAUCHER $389

Aussi grand choix d'autres modèles tels que: Fedder — Frigidaire — RCA Whirlpool — Fairbanks-Morse — Kelvinator — Westinghouse...

TOUS A PRIX FAUCHER!



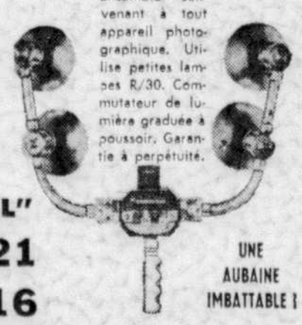
CLIMATISEUR RCA WHIRLPOOL AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

Un climatiseur de grande qualité — 8,000 BTU. C'est le temps de penser à l'été et d'installer l'air conditionné... chez vous!

BARRE A PROJECTEURS
Flexmaster



Ensemble convenant à tout appareil photographique. Utilise petites lampes R/30. Commutateur de lumière graduée à poussoir. Garantie à perpétuité.



UNE AUBAINE IMBATTABLE!

"MINI/VERSAL"
Avec ampoules et coffrets: PRIX FAUCHER $21
Avec ampoules seulement: PRIX FAUCHER $16

De TOUT pour la PHOTOGRAPHIE
A PRIX FAUCHER!



PROJECTEUR 35 mm.
Le "BALOMATIC 500"
de BAUSCH & LOMB

Modèle no 66/448-14950 — Lampe 800 watts. Corde de contrôle à distance. Dispositif anti-éjection. Minuteur encastré.

REG. $199.50
PRIX FAUCHER $120



NECESSAIRE DE PHOTO
"STAR FLASH" de BROWNIE

No 24T — Comprenant un appareil à diapositives Kodak en vogue, muni d'un porte-flash. L'ensemble comprend 2 piles Penlite, 4 ampoules M-2, 1 bobine de pellicule Kodak Verichrome Pan 127, une brochure de renseignements et une bandoulière.

REG. $12.45
SPECIAL FAUCHER $9.20

Le coin du FILM
SUPER-SPECIAUX
A NE PAS MANQUER!

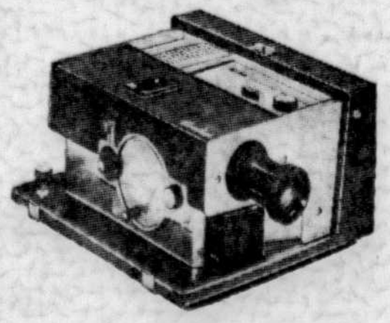
FILM 8 mm. FERRANIACOLOR, 50 pieds — développement compris — en couleurs. SPECIAL FAUCHER $3.19

FILM 8 mm. FERRANIA PANCRO 37, Blanc et noir, vitesse 400 ASA, 5 pieds — développement compris. SPECIAL FAUCHER $2.75

PROJECTEUR 35 mm. par KODAK

Le "CAVALCADE", modèle no 5500. Muni d'un objectif "Zoom" f/3.5 pouvant couvrir les petits et grands écrans aux distances propres aux salons de même que les grands écrans de salles publiques où la distance est plus grande.

REG. $165
PRIX FAUCHER $115



"Le Roi des Bas Prix"

Faucher
ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN -- CR. 4-4373



• TERMES FACILES SI DESIRE •

REFRIGERATEUR RCA WHIRPOOL
Modèle no HS-13T

Réfrigérateur-congélateur "épargne-espace" de 13 pi. cu., à 2 portes, avec section de réfrigération de 10.23 pi. cu., plus un congélateur "zéro degré" d'une capacité de 100 livres d'aliments congelés. Dégivrage automatique. 2 étagères pivotantes et réglables. Légumiers jumelés. Portes à "un million d'aimants".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



REFRIGERATEUR RCA WHIRPOOL
Modèle no HC-11

Réfrigérateur-congélateur, format de famille, de 11 pi. cu., d'une capacité de 9.72 pi. cu. pour réfrigération et avec espace pour 52 livres d'aliments congelés dans section de congélation de "zéro degré". Dégivrage automatique. Etagères de luxe, pleine largeur. Porte à "un million d'aimants". Compartiments séparés pour beurre, fromage et oeufs.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?



REFRIGERATEUR RCA WHIRPOOL
Modèle no HD 11

Réfrigérateur-congélateur de 11 pi. cu. 9.7 pi. cu., pour réfrigérateur, 52 livres d'aliments congelés dans congélateur. Plateau refroidisseur pleine largeur. Compartiments séparés pour beurre, fromage et oeufs. Légumier pleine largeur. Porte du congélateur en aluminium et à charnière latérale. Porte à "un million d'aimants".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

GRATIS!
A tous les acheteurs à paiements échelonnés :
POLICE D'ASSURANCE
• FEU
• VOL
• DECES



REFRIGERATEUR RCA WHIRPOOL
Modèle no HDP-9

Réfrigérateur-congélateur de luxe de 9 pi. cu. Capacité de plus de 7.9 pi. cu. pour réfrigérateur, 39 livres d'aliments congelés dans congélateur. Plateau refroidisseur pleine largeur. Légumier en plastique pleine largeur. 2 étagères unichrome pratiques. Porte à "un million d'aimants".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

Venez voir nos aubaines vedettes offertes à prix vedettes !



Toute la DIFFÉRENCE

TERMES FACILES, SI DESIRE

REFRIGERATEUR RCA Whirlpool
Modèle no HC-13T

Réfrigérateur-congélateur "épargne-espace" de 13 pi. cu., à 2 portes, avec section de réfrigération de 10.23 pi. cu., plus un congélateur "zéro degré" d'une capacité de 100 livres d'aliments congelés . . . les deux isolés séparément. Dégivrage automatique. 2½ étagères unichrome. Support intégrant pour oeufs. Portes à "un million d'aimants".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

L'UNIQUE DIFFERENCE...

se trouve dans les BAS PRIX CHEZ

FAUCHER

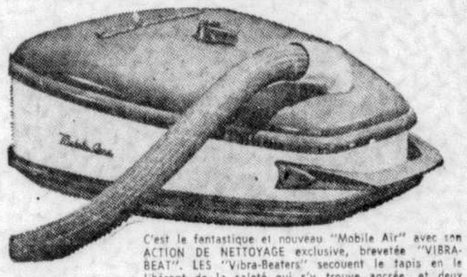
"LE ROI DES BAS PRIX"

UNE RÉVOLUTION!



LE NOUVEL
ASPIRATEUR ELECTRIQUE
modèle no 1010

EUREKA



C'est le fantastique et nouveau "Mobile Air" avec son ACTION DE NETTOYAGE exclusive, brevetée "VIBRA-BEAT". LES "Vibra-Beaters" secouent le tapis en le libérant de la saleté qui s'y trouve ancrée, et deux brosses enlèvent instantanément de la surface toute la poussière et les effilochures. Profilé et bas, cet aspirateur pénètre dans tous les coins sans basculer. Tient fermement en place pour le nettoyage des escaliers. Se transporte aussi facilement qu'un petite mallette et comprend un luxueux ensemble de 10 accessoires de nettoyage.

REG. $110
BAS PRIX FAUCHER
$65.95



POELE 30" ELECTRIQUE ADMIRAL
MODELE RG-300C

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

Minuterie et horloge automatiques — lampe fluorescente de 18" — four géant pouvant cuire des aliments aussi bien pour 30 personnes que pour 2 seulement. Porte détachable pour faciliter le nettoyage du four. Large tiroir, capacité de 3,150 pouces cubes. Prix rég. $329.

SPECIAL FAUCHER
$155



Modèle no P3315
T.V. portatif de 19" WESTINGHOUSE

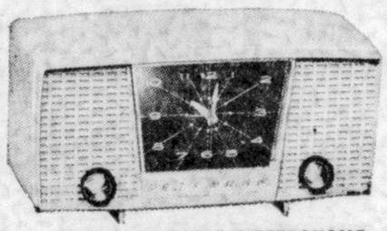
Tube-image de 19" offrant une surface de vision de 172 po. car. Cabinet genre mallette, léger et recouvert de vinyle brune et beige à l'épreuve des éraflures. Réglages à l'avant. Poignée pratique pour transport. Antenne à baguette double, incorporée.

Rég. $219.95
BAS PRIX FAUCHER
$189

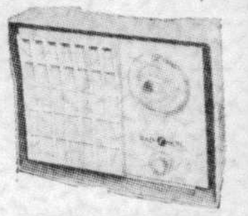
UN CHOIX IMBATTABLE À PRIX IMBATTABLES!



RADIO DE TABLE GENERAL ELECTRIC
Modèle CT-125 — 5 lampes. Antenne à même. Haut-parleur de 4". "Dyna-power". Dans le rose, beige ou blanc antique.
SPECIAL FAUCHER **$24.50**



RADIO DE TABLE ELECTROHOME
Modèle 5C18 — Contrôle automatique à 4 boutons-poussoir. Sonnerie nouveau genre pour le réveil. S'arrête au toucher du doigt. Résonne au bout de 10 minutes de répit. Déclenche la radio. Ferme la radio.
PRIX FAUCHER **$42.95**



RADIO RADIONETTE
Modèle STR201 — Radio AM à 5 lampes, avec haut-parleur V de 4". Antenne intérieure enroulée. Recommandé pour excellente réception éloignée.
SPECIAL FAUCHER **$24.50**

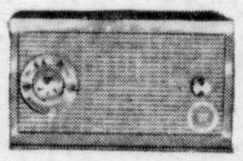
GRAND SPECIAL DE LA SEMAINE !



Superbe **RADIO** 6 transistors avec étui
SPECIAL FAUCHER
$19.95



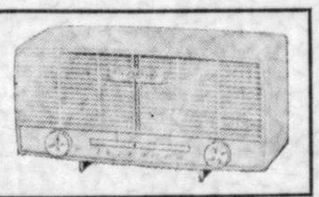
RADIO PORTATIF TOSHIBA
Modèle 8TM-300SB — Le radio portatif par excellence ! Système à 8 transistors. Présentation fort attrayante ! Etui en beau cuir. Rég. $69.95
BAS PRIX SPECIAL **$47.50**



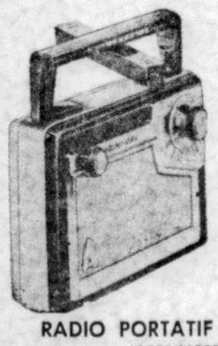
RADIO DE TABLE ADMIRAL
4 lampes. Haut-parleur de 4½". Fonctionnement parfait. Rég. $29.95
BAS PRIX FAUCHER **$15.00**

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

Radio de table ELECTROHOME
Modèle 5T-18 — Haut-parleurs jumelés — Châssis à circuit sensible à 5 lampes, parfaite sonorité.
BAS PRIX FAUCHER **$32.50**



RADIOS d'AUTOS



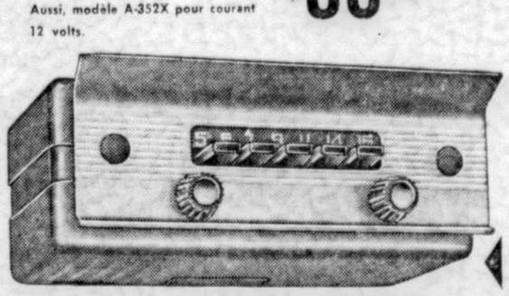
RADIO PORTATIF
avec antenne "ROTO-SCOPE"
A piles sèches "C" — Superhétérodyne — 6 transistors, comprenant les dernières inventions des radios à transistors. Rég. $79.
SPECIAL FAUCHER **$38.50**

MODELE No PA-63

RADIOS D'AUTOS RCA VICTOR
Modèle A-352. Fonctionnant sur courant de 6 volts. Tubes minuscules antichocs assurant une plus grande stabilité et indéfectibilité. Contrôle de volume automatique, cadran illuminé. Haut-parleur 6" x 9".
Aussi, modèle A-352X pour courant 12 volts.
BAS PRIX FAUCHER à compter de **$38.95**



Modèle A-353 pour l'installation 12 volts, où le côté positif de la batterie est pris à la masse.



- Haute performance avec puissant circuit superhétérodyne régulier
- Lampe miniature antichocs pour stabilité et efficacité même sur les routes les plus rugueuses
- Haut-parleur elliptique éliminant fuite et trouble



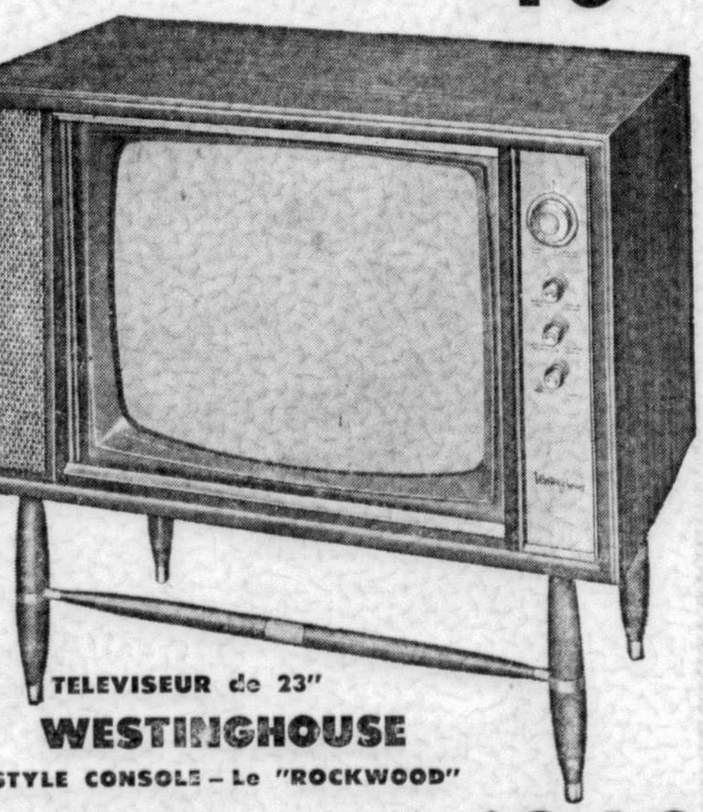
2 dans 1!
RADIO D'AUTO PORTATIF
Le "Sportomatic"

Automatic Radio DEPUIS 1928

TERMES FACILES SI DESIRE

- Jouera pendant environ 1,000 heures.
- Contrôle du volume automatique.
- Garantie d'un an.
- Radio à transistors qui joue n'importe où... à l'intérieur ou à l'extérieur de l'auto.
- Fonctionne à l'aide de 6 petites batteries de lumière de poche à bon marché.

Rég. $89.95
BAS PRIX SPECIAL FAUCHER
$72.50



GRILLE-PAIN MAGIC MAID
avec élément Calrod
- Choix de 9 différentes cuissons avec commande "Select-O-Matic".
- Thermostat double pour plus de contrôle.
- Fil spiralé de 6 pieds ne se tortillant pas.
- Fini chromé luisant.

BAS PRIX ULTRA-SPECIAL FAUCHER **$18.75**

TELEVISEUR de 23"
WESTINGHOUSE
STYLE CONSOLE — Le "ROCKWOOD"

Nouveau tube-image rectangulaire aluminisé. 2 haut-parleurs ovales de 5" en avant. Contrôles jumelés simplifiés, en avant... Cabinet fini contreplaqué de noyer. Style contemporain. **Il faut voir cette merveille !**

REG. $319.95 — SPECIAL FAUCHER **$219**

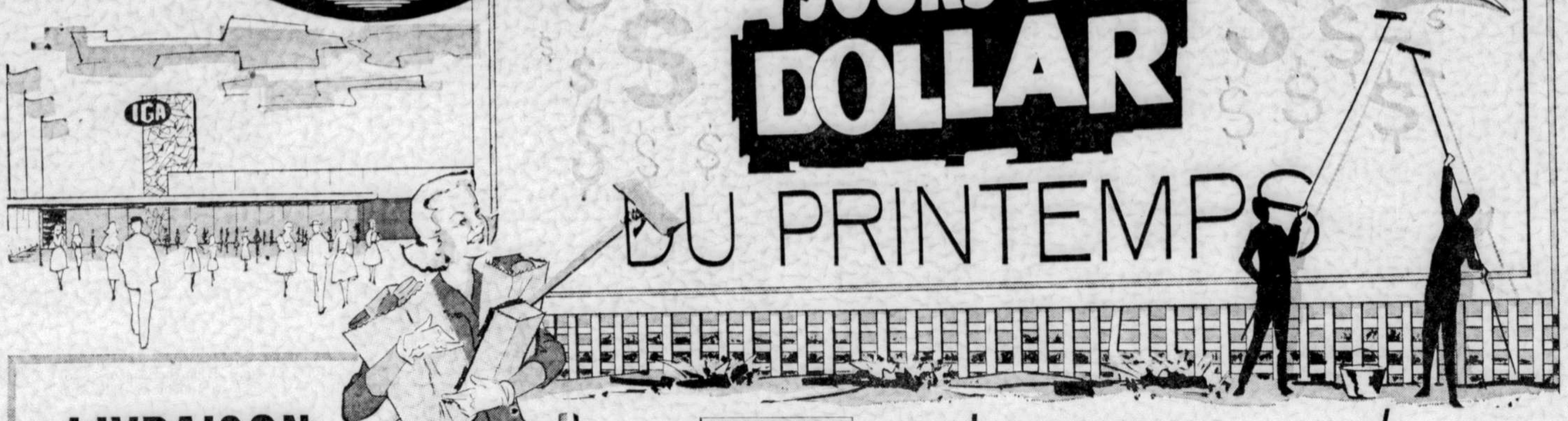
"Le Roi des Bas Prix"

Faucher ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN —— CR. 4-4373

IGA

JOURS DU DOLLAR DU PRINTEMPS



LIVRAISON GRATUITE

DE TOUTE COMMANDE MINIMUM COMBINEE DE $3.00 OU PLUS !

Vous ne payez rien en surplus pour la livraison aux amicaux magasins IGA. Vous ne payez SEULEMENT que ce que vous achetez et le reste est une gracieuseté du magasin. Donnez simplement vos noms et adresse à la caissière et nos livreurs courtois se feront un plaisir d'apporter votre commande jusque sur votre table de cuisine. Profitez de ce service de LIVRAISON GRATUITE en achetant toujours chez "IGA".

EPARGNEZ 11¢
POIRES BARTLETT
DE FANTAISIE
AYLMER
3 BTES 20 OZ 1.00

EPARGNEZ 13¢
AYLMER SOUPE AUX
TOMATES
9 BTES 10 OZ 1.00

EPARGNEZ 11¢
FARINE
PREPAREE BRODIE XXX
3 SACS 3 LB 1.00

EPARGNEZ 14¢
Armour's
BOEUF EN CONSERVE
2 BTES 12 OZ 1.00

EPARGNEZ 36¢
VOGUE
PAPIER TOILETTE
14 roul. rég. 1.00

EPARGNEZ 23¢
UN SAVOUREUX DESSERT
PÊCHES
AYLMER — CHOIX — MOITIES
5 BTES 15 OZ 1.00

EPARGNEZ 8¢
AYLMER SOUPE AUX
LEGUMES
8 BTES 10 OZ 1.00

EPARGNEZ 5¢
CATSUP
AUX TOMATES DYSON ROUGES OU VERTES
3 POTS POUR 1.00

EPARGNEZ 16¢
MARINADES
"IGA" SUCREES
4 POTS 24 OZ 1.00

EPARGNEZ 8¢
BALLET
PAPIER TOILETTE
10 roul. rég. 1.00

EPARGNEZ 16¢
MONARCH
MELANGES A GATEAUX ASSORTIS
8 POCHES 9½ OZ 1.00

EPARGNEZ 5¢
Breuvages
"HI-C" ORANGE, RAISIN, PUNCH, FRUITS, ANANAS ET PAMPLEMOUSSES, ETC.
3 BTES 48 OZ 1.00

EPARGNEZ 23¢
BLE D'INDE
AYLMER — CREMEUX
6 BTES 20 OZ 1.00

EPARGNEZ 23¢
SOUPES
POULET ET NOUILLE, CREME DE CHAMPIGNONS, "AYLMER"
7 BTES 10 OZ 1.00

EPARGNEZ 5¢
CORNICHONS
DILL DYSON — ORDINAIRES OU A L'AIL
3 POTS 24 OZ 1.00

EPARGNEZ 25¢
BISCUITS
PEAK FREAN — DIGESTIFS
5 PQTS 8 OZ 1.00

EPARGNEZ 24¢
Cut-Rite
PAPIER CIRE
4 roul. 100' 1.00

EPARGNEZ 33¢
SPREAD
DE TABLE "IGA" ECONOMIQUE
5 PQTS 1 LB 1.00

EPARGNEZ 8¢
SOUPE HEINZ
MELANGE POULET ET NOUILLES
8 PQTS REG. 1.00

EPARGNEZ 17¢
POIS
AYLMER NON CLASSES
6 BTES 20 OZ 1.00

EPARGNEZ 5¢
FEVES
BRUNIES BOSTON "AYLMER"
5 BTES 20 OZ 1.00

EPARGNEZ 24¢
SHORTENING TOUT USAGE
MARQUE "IGA"
4 PQTS 1 LB 1.00

EPARGNEZ 16¢
Melasse
FANTAISIE GRANDMA
4 CTN 40 OZ 1.00

EPARGNEZ 16¢
GLEE
DETERGENT LIQUIDE
4 BTES 12 oz 1.00

EPARGNEZ 19¢
CIRE
LIQUIDE "SUCCES" HEAVY DUTY
BOITE 40 OZ 1.00

EPARGNEZ 10¢
TOMATES GAZELLE
DE CHOIX
5 BTES 28 OZ 1.00

EPARGNEZ 16¢
BISCUITS
LIDO JUNIOR GUIMAUVE
4 PQTS 20' b 1.00

EPARGNEZ 23¢
CATSUP
AYLMER AUX TOMATES
6 BOUT. 11 OZ 1.00

EPARGNEZ 5¢
KRAFT
FROMAGE CHEEZ WHIZ
3 POTS 8 OZ 1.00

EPARGNEZ 17¢
BELLANI
SAUCE HOT CHICKEN MELANGE INSTANTANE
6 BTES. 15 OZ. 1.00

EPARGNEZ 24¢
Ragout
DE BOEUF "IGA"
4 BTES 15 OZ 1.00

EPARGNEZ 10¢
CONFITURE DE
FRAISES
CANADIANA
2 POTS 24 OZ 1.00

EPARGNEZ 16¢
PARIS PATE A LA
VIANDE
POUR SANDWICHS
4 BTES 7 OZ 1.00

EPARGNEZ 11¢
FISH STICKS
AIGLEFINS BLUE WATER
3 BTES 10 OZ 1.00

EPARGNEZ 16¢
TOMATES
DE CHOIX
AYLMER
4 BTES 28 OZ 1.00

IGA

le magasin aux idées **INGÉNIEUSES!**

" Vous trouverez mes secrets de bonne cuisine dans

LE **COOKINDEX** "

MME *Jehane Benoît*

La plus célèbre spécialiste en cuisine Canadienne Française



UN NOUVEAU FICHIER DE RECETTES ILLUSTRÉES EN COULEURS. 8 GROUPES DE FICHIERS PLUS LA BOÎTE



Offre de Présentation
FASCICULE NO. 1 SEULEMENT
49¢
FASCICULES 2 À 8
99¢ CHACUN

(GROUPE 1 ET BOÎTE) EN VENTE, DÈS MAINTENANT

Plus de 1400 recettes éprouvées, sur les fiches pratiques de 4" x 6".

Voici la version la plus moderne des livres de cuisine. Plus de 1400 recettes illustrées par plus de 500 photos en couleurs . . . dans une jolie boîte cuivre et blanc. La "fenêtre magique" du COOKINDEX vous permet de lire la recette tout en cuisinant, sans risquer de salir votre fiche.

De la soupe au dessert, des simples sandwichs aux mets les plus élaborés, le COOKINDEX de Mme Jehane Benoit vous offre des recettes infiniment variées, des spécialités de divers pays et une foule de suggestions pratiques.

Par ses instructions claires et précises le COOKINDEX peut servir aussi bien à la ménagère débutante qu'au meilleur cordon-bleu. Toutes les recettes du COOKINDEX ont été spécialement préparées pour vous par Mme Jehane Benoit.

AVEC EN SURPLUS

25 TIMBRES "GOLD BOND" GRATIS!

IGA

7e SEMAINE

Conservez ces COUPONS MYSTERE pendant 8 semaines pour être certaines d'obtenir les 1500 timbres "GOLD BOND" en surplus qui vous reviennent.

1. Faites l'achat listé sur chaque coupon durant le temps spécifié, à votre magasin IGA local.
2. Présentez l'achat et le coupon au comptoir-caisse.
3. La caissière ou le gérant du magasin appliquera une SOLUTION MAGIQUE sur le petit rectangle blanc du coupon valide durant cette semaine-là . . . et la quantité de timbres Gold Bond que vous aurez gagnés apparaîtra magiquement. Ces timbres GRATIS sont en surplus de ceux que vous recevez normalement pour vos achats !

CE COUPON MYSTERE VAUT
? TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT D'UN PAQUET
SACS THE LIPTON
ORANGE PEKOE Pqt 60's **79¢**

CE COUPON MYSTERE VAUT
? TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT DE DEUX BOITES
GARNITURES TARTES
SMITH — BLEUETS-CERISES **2** boîtes 20 oz **83¢**

CE COUPON MYSTERE VAUT
? TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT DE DEUX PAQUETS
TISSUS KLEENEX
FACIAUX COLORES **2** pqts 400's **59¢**

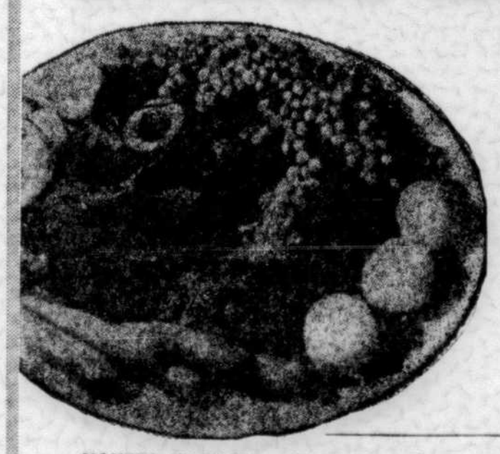
CE COUPON MYSTERE VAUT
? TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT D'UN POT OU SEAU
Shortening DOMESTIC
Pqt 1 livre **36¢** Seau 2½ livres **89¢**

CE COUPON MYSTERE VAUT
? TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT D'UNE LIVRE
BOEUF HACHE FRAIS
POUR HAMBURGERS lb **39¢**

CE COUPON MYSTERE VAUT
? TIMBRES
GOLD BOND EN SURPLUS
AVEC L'ACHAT D'UNE DOUZAINE
CITRONS SUNKIST
DE CALIFORNIE

VIANDES "TABLERITE"

STEAK RONDE



DESOSSE OU ROTI DE CROUPE **79¢**

NOURRI AU LAIT — FESSE DE
VEAU
OS DE JARRET ENLEVE
BOUT DE JARRET OU GROS BOUT LB **55¢**

FRAIS — NOURRI AU LAIT
VEAU
DANS LE PANIER
COTELETTES ET COUPES POUR RAGOUT ! LB **39¢**

SURLONGE, POINTE SURLONGE TABLERITE de choix, lb **89¢**

FOIE DE VEAU DE CHOIX — CONGELE — FRAIS NUTRITIF — REELLE AUBAINE lb **89¢**

FRUITS ET LÉGUMES

TOMATES

E.-U. No 1 -- MURES
FERMES
3 CELLO 12 OZ **49¢**



ORANGES JAFFA TRES JUTEUSES GROSSEUR 168 **2** douz. **79¢**

FRAISES FRAICHES — IMPORTEES E.U. — No 1 casseau plein — ch. **39¢**

BELLES AUBAINES

PAIN IGA TRANCHE ENVELOPPE POLYTHENE pain 24 oz **19¢**

ENCYCLOPEDIE DU "LIVRE D'OR" VOL. 5 en VENTE ch. **99¢**

CASHMERE BOUQUET Savon Beauté Rabais 3¢ **3** pains rég. **27¢**

CASHMERE BOUQUET Savon Beauté Rabais 8¢ **2** pains bain **29¢**

COLGATE SAVON DE TOILETTE Rose ou vert **3** pains rég. **25¢**

PALMOLIVE SAVON TOILETTE Rose ou vert **2** pains bain **31¢**

ATTENTION RESIDANTS DU LAKESHORE

VENTE BÉNÉFICE

POUR "L'ASSOCIATION DES ENFANTS ARRIERES DU QUEBEC"

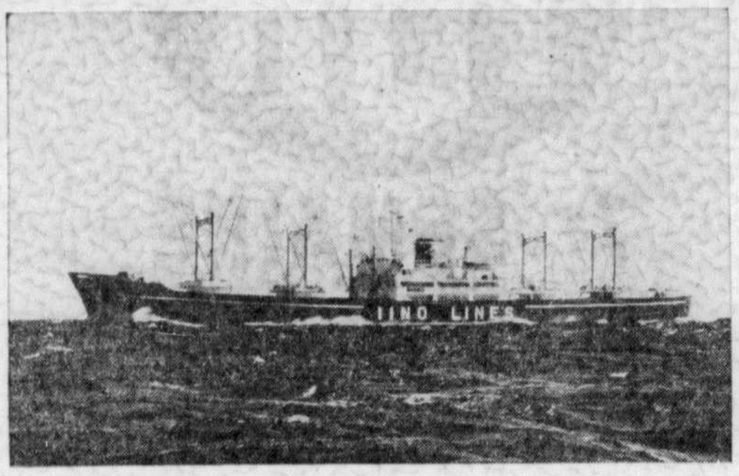
Du 10 AVRIL au 15 AVRIL incl.

AUX MAGASINS "IGA" SUIVANTS :
ROBILLARD "IGA", POINTE CLAIRE
MARCHE CENTRAL "IGA", DORION
JOS. SHAAR "IGA", HUDSON
R. DERY "IGA", POINTE CLAIRE
MARCHE ROBERT "IGA", ROXBORO

Ils recevront une part du prix de vente de tous les MELANGES "BETTY CROCKER" vendus cette semaine.

C'EST UNE ORGANISATION LOCALE . . . SUPPORTEZ-LA !

AVIATION ET MARINE



PREMIERE TRAVERSEE — Le nouveau cargo des lignes Iino Lines, l'"Ohshima Maru", est arrivé hier dans le port de Montréal, en provenance du Japon et d'Extrême-Orient, accomplissant ainsi sa première traversée. La construction du nouveau cargo mixte de 12,000 tonnes, exécutée au Japon, a été terminée le 18 novembre dernier. Le navire comporte quatre grandes citernes, 12,000 pieds cubes d'espace réfrigéré, des quartiers pour 12 passagers ainsi que des compartiments spéciaux pour les colis, la poste et la soie. L'"Ohshima Maru" relie les ports de l'est du Canada au Japon et à Hong-kong, pour l'agence Watts Shipping Agencies.

Les insectes et l'aviation

Le transport des insectes par les avions qui vont d'un pays à un autre présente un problème de plus en plus aigu depuis l'apparition des jets très rapides.

On sait depuis toujours que les avions transportent des insectes qui s'y collent; jusqu'ici très peu pouvaient survivre aux températures très froides des grandes altitudes, mais maintenant, comme le temps de vol se trouve considérablement réduit à cause de la grande vitesse des appareils, certains insectes survivent au voyage.

Ce problème est actuellement à l'étude par un groupe d'experts de l'Organisation mondiale de la santé, organisme des Nations unies.

Comme solution au problème, on propose de souffler un insecticide sur les avions, après l'embarquement des passagers, une fois la porte fermée.

On connaît des cas d'insectes nuisibles "importés" par bateaux ou par avions.

La TV à l'aide de la douane

Selon l'hebdomadaire "Newsweek", le service des douanes à l'aérodrome international de Idlewild mettra bientôt en service un réseau de télévision en circuit fermé qui permettra l'observation directe des avions en provenance de l'étranger dès leur atterrissage.

Cette surveillance par télévision permettra à la douane américaine de tenir à l'oeil les passagers, les membres de l'équipage et le personnel au sol, au cas où des manoeuvres où des échanges suspects se produiraient, de dépêcher aussitôt une voiture de police sur l'aire d'atterrissage.

Navires dans le port

(Le 11 avril 1961)

Nom du navire	Provenance	Tonnage	Agent
Ivernia	Southampton	11,295	Cunard Steam. Co.
Andria	Londres	3,855	Cunard Steam. Co.
Arabia	Liverpool	5,073	Cunard Steam. Co.
Borgholm	Gothenburg	1,159	Swedish Ame. Line
Manchester Miller	Manchester	5,000	Furness Withy Co.
Cairndhu	Middleborough	5,271	Furness Withy Co.
Eurymachus	Japon	3,534	Canada Steam. Lin.
C.D. Howe	—	—	Min. des Transports
Thorshope	Capetown	3,100	Kerr Steam. Ltd.
Leada	Rotterdam	1,330	Kerr Steam. Ltd.
Marengo	Liverpool	2,555	McLean Kenn. Ltd.
Milross	—	5,001	Scandia Shipping
Sunrose	Trinidad	3,009	Saguenay Ship. Ltd
Yehuda	Haifa	2,797	March Ship. Agen.
Innstein	Hambourg	1,495	Montreal Ship. Co.
Marivia	Georgetown	2,635	
Capo Noli	Gênes	3,200	
Bayshell	—	590	Shell Oil

Arrivées

Highliner	Anvers	1,786	Shipping Ltd.
Pr. Fred. Hendrik	Le Havre	807	Can. Overseas Ship
Olga Mearsk	New York	3,788	Rob. Reford Co.
Regent	—	195	Maritime Agen. Ltd
Seven Seas	Zeebrügge	8,424	Can. Overseas Ship
Tristan	Bremen	1,753	Colley Motorships
Beavercove	Londres	5,819	Can. P. Steamships
Norco	—	921	Iron Ore Co.
Irving Glen	—	7,302	Irving Oil Co.
Imperial Welland	—	1,421	Imperial Oil
Manch. Pioneer	Manchester	707	Furness Withy Co.
Lakeshell	—	1,665	Shell Oil

Départ

Nom du navire	Destination	Tonnage	Agent
Tunoholm	Ports américains	2,130	Swedish Amer. L.

Un nouveau manuel sur les transmissions automatiques

QUEBEC, (DNC) — "Transmissions automatiques" vient s'ajouter à l'imposante série d'ouvrages qu'a édités le Service des cours par correspondance du ministère de la Jeunesse de la province de Québec. Cette série comprend quelques volumes consacrés à l'étude des problèmes de mécanique et d'électricité que l'on rencontre quotidiennement dans le domaine de l'automobile.

Chef de section à l'Ecole des métiers de l'automobile de Montréal et auteur de plusieurs publications, M. Joseph Carignan traite dans son nouvel ouvrage de l'accouplement hydraulique, de la transmission hydramatique (modèles "jet-away", et "stratoflight") ainsi que des transmissions "fordomatique", "powerglide", "turboglide", "dynaflow" et "powerflite". De façon générale, son volume se divise en deux

Voir MANUEL en page 46



MUM vous rend aguichante!

MUM est plus qu'un simple désodorisant. C'est une crème parfaitement appropriée à la peau sensible des aisselles. MUM est douce et agréablement parfumée. Son action rafraîchissante, et inoffensive pour les tissus, se prolonge durant 24 heures.
Riche et crémeuse, MUM est d'emploi facile et agréable. Une légère application . . . et vous laisserez derrière vous un sillon parfumé. MUM ne sèche pas dans le boca!, elle demeure crémeuse jusqu'à la fin. Employez la CRÈME DÉSODORISANTE MUM en toute confiance!

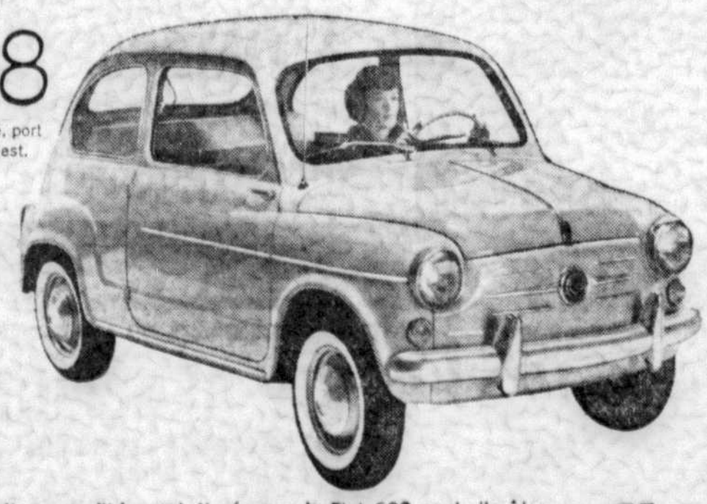


MUM
LA CRÈME DÉSODORISANTE

Préférez-vous un vaporisateur? Essayez MUM MIST!

la petite FIAT fait du chemin

$1398
Prix de détail suggéré, port d'entrée, côte de L'est.



Comment une voiture d'une qualité aussi élevée que la Fiat 600 peut-elle être aussi économique? Fiat, cinquième des plus grands manufacturiers d'automobiles au monde, est réputé pour la qualité de sa mécanique. La Fiat 600 est spécialement conçue pour vous transporter le plus économiquement possible. Quatre personnes y tiennent à l'aise. Elle fait jusqu'à 50 milles au gallon et tous les accessoires dont vous avez besoin sont standard et sans supplément de prix. Pour que votre capital fasse du chemin, passez chez votre dépositaire FIAT.

fiat
IMPORTÉE PAR CHRYSLER

LANROL MOTORS (1960) LTD.
1646 ouest, rue Ste-Catherine
WE. 7-8951
Montréal, Québec

LEPAGE AUTOMOBILE LIMITEE
5300 est, rue Sherbrooke
LA. 6-1651
Montréal, Québec

TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE
2175, avenue Papineau
LA. 6-6691
Montréal 34, Québec

MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC.
6100, boulevard Décarie
RE. 1-3701
Montréal, Québec

VAL MARTIN MOTORS LIMITED
1400, boulevard Labelle
MU. 1-1641
St-Martin, Québec

EN VEDETTE CHEZ CORBEIL

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR

Voilà de l'élégance à peu de frais!

RAVISSANTES ROBES pour le printemps!

Superbe choix de robes vraiment chics dans les teintes et tissus variés. Styles chemisiers circulaires ou fourreaux décolletés, en pure soie ou coton ARNEL. Couleurs printanières: vert saule, lilas, or, bleu et autres teintes nouvelles. Grandeurs: 7 à 15 ans.



LA PLUS BELLE VALEUR EN VILLE

SPECIAL CORBEIL
$10.95 CH.

TÉLÉPHONISTES SUPPLÉMENTAIRES À VOTRE DISPOSITION
CR.9-4581

COMMANDES POSTALES ET TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

LA GAINE-CULOTTE
qui révolutionne tout le domaine des gaines!

EMANCI-PANTS
par TRU BALANCE®



Voici la première gaine-culotte qui soit vraiment fonctionnelle et possède des caractéristiques que vous ne pouvez trouver dans les anciennes gaines-culottes! L'Emanci-Pants SOUTIENT, MOULE et MAITRISE d'une façon PLUS CONFORTABLE, et plus efficace! Choix de modèle tout en élastique ou modèle Split-hip. GRANDEURS: petite, moyenne, grande et extra-grande.

GAINE REGULIERE $14.00
GAINE RENFORCEE $16.00



TRICOTE
D'UN NOUVEAU FIL ELASTIQUE
un sous-vêtement qui vous amincit

Le plus léger, le plus fin et le plus puissant élastique au monde

"MAGIC LADY" — 3 dans 1... cette culotte-gaine est **légère**, pratique avec ses **jarretelles amovibles** et vous donne le même contrôle qu'une **gaine!** Voici un sous-vêtement de longue durée à cause de sa composition de nylon et caoutchouc! Ses longues jarretelles maintiennent vos bas bien en place.

SI VOUS PORTEZ	CHOISISSEZ
EN CULOTTE TAILLE 4-5	PETITE
EN CULOTTE TAILLE 6	MOYENNE
EN CULOTTE TAILLE 7	GRANDE

SPECIAL CORBEIL
$3.95

MAISON Corbeil LTÉE
MAGASIN A RAYONS, 6500 RUE ST-HUBERT, ANGLE BEAUBIEN

NOUS DONNONS LES TIMBRES "GOLD STAR"

BON DE COMMANDE

Veuillez m'expédier P.S.L. (Payable sur livraison) l'article suivant:

			TAILLES
☐ Gaine "Magic Lady"	à $3.95	P ☐	M ☐ G ☐ XG ☐
Gaine "Emanci Pants"			
☐ Gaine régulière	à $14.00	P ☐	M ☐ G ☐ XG ☐
☐ Gaine renforcée	à $16.00	P ☐	M ☐ G ☐ XG ☐
☐ Robes de printemps	à $10.95	P ☐	M ☐ G ☐ XG ☐

P.S. — N'oubliez pas de commander le style, la taille et la teinte de votre choix!

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

L'incident du drapeau est clos !

OTTAWA. (PC) — Peter Hargreaves, l'étudiant de 18 ans qui, la semaine dernière, avait hissé un drapeau canadien nouvelle-version au sommet de l'édifice de la Cour suprême, ne sera pas traduit en justice.

M. Walker, ministre des Travaux publics a annoncé que la somme de $135 réclamée pour dommages à la propriété de l'Etat avait été payée au nom de Hargreaves et que le gouvernement souhaitait que l'incident fût considéré comme étant définitivement clos.

En réponse à une question de M. Jean Casselman (conservateur), M. Walker a déclaré que le ministère des Travaux publics n'avait jamais demandé à la police fédérale de porter plainte contre Hargreaves et que d'ailleurs aucune accusation n'avait jamais été portée.

Le drapeau fait de draps de lits cousus portait, sur fond blanc et rouge, une feuille d'érable verte.

M. Argue réclame la démission du lt-gouv. Bastedo

OTTAWA. (M. G.) — Le lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan, M. Frank Lindsay Bastedo, se rit de la démocratie et devrait démissionner de son poste, a réclamé à Ottawa le chef national du PSD, M. Hazen Argue.

L'accusation de M. Argue se fonde sur le refus de M. Bastedo d'accorder la sanction royale au bill 56 de la présente session en Saskatchewan, "loi pour redonner leurs droits miniers à certains cultivateurs de la Saskatchewan".

A 34 ans de distance, M. Bastedo imite en quelque sorte un ancien gouverneur, lord Byng, qui, en 1926, avait refusé d'accepter la démission du cabinet fédéral.

Mandataires des citoyens, les députés sont souverains au Parlement, ce que semble ignorer le lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan, soutient M. Argue. "Je croyais, dit-il, que l'historique lutte de plusieurs siècles entre la monarchie et le peuple avait été réglée une fois pour toute et que la volonté du peuple était suprême".

Par son refus de signer le bill 56, le lieutenant-gouverneur fait injure à la démocratie. Soulever un conflit en prétendant que son opinion l'emporte sur celle de l'assemblée législative est une erreur sérieuse".

M. Argue rappelle plus loin que M. Bastedo est un conservateur, — un tory, — bien connu, nommé à son poste en vertu de raisons politiques. "Lorsque j'ai voulu soulever aux Communes les raisons de sa nomination, on m'a déclaré hors d'ordre", précise le chef politique.

Poursuivant son exposé du droit des gens, M. Argue déclare que le lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan a outrepassé ses pouvoirs et qu'il doit maintenant offrir sa démission.

A Regina, informé de la déclaration de M. Argue, le lieutenant-gouverneur Bastedo s'est refusé à tout commentaire.

Accord proposé à la Russie sur la chasse au phoque

OTTAWA. (PC) — M. MacLean, ministre canadien des Pêcheries, a dévoilé aux Communes que le gouvernement fédéral avait envoyé une note à l'Union soviétique pour lui demander d'adhérer à une convention internationale concernant la saison de chasse aux phoques.

Un porte-parole du ministère des Pêcheries a déclaré par la suite que le Canada avait envoyé cette note il y a une semaine environ, mais qu'il n'avait pas encore reçu de réponse.

Le ministre MacLean a précisé aux Communes que le Canada avait suggéré aux pays qui font ordinairement la chasse aux phoques, comme la Norvège, le Danemark et la France, de mettre fin à la saison de chasse aux phoques le 30 avril prochain, afin d'épargner assez de femelles pour alimenter les saisons subséquentes. Au cours des derniers dix ans l'ouverture et la clôture des saisons de chasse à ce mammifère s'établissaient par un accord annuel entre ces pays.

Autres captures d'espions ! Aucun commentaire

Le surintendant William Milligan, de la police fédérale, chargé de l'enquête dans l'affaire d'espionnage éventée, lundi, en notre ville, a refusé tout commentaire concernant les développements immédiats de l'investigation.

A la question: A quand votre prochaine arrestation?" le policier a hésité une fraction de seconde puis a répondu: "Aucun commentaire".

Il a conservé cette réponse-clé pour toutes les autres questions qui lui ont été posées concernant le contenu des documents saisis hier au domicile du présumé espion Biernacki, sur la nature exacte de l'accusation logée contre lui et autres.

Il a reconnu que d'autres maigres développements seront rendus publics à l'enquête préliminaire du suspect fixée à la huitaine.

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO. LIMITED.

A TOUTES NOS SUCCURSALES

- CENTRE D'ACHATS BOULEVARD, 4250 JEAN-TALON EST RA. 2-4681
- 301 RUE CRAIG OUEST UN. 6-5692
- 4050 RUE WELLINGTON, VERDUN PO. 8-4793
- 5742-46 AVE DU PARC CR. 4-6453
- 1191 BOUL. ST-LAURENT UN. 6-5692
- 4833 SHERBROOKE OUEST WE. 7-3918
- 1494 STE-CATHERINE OUEST WE. 5-1156
- CENTRE D'ACHATS DORVAL ME. 1-4291

Comptoir des commandes postales : 301 ouest, rue Craig
4050 RUE WELLINGTON, VERDUN, OUVERT JUSQU'A 9 P.M. JEUDI ET VENDREDI — JEAN-TALON ET DORVAL, OUVERTS JUSQU'A 9.30 P.M. MARDI, JEUDI ET VENDREDI — AVE DU PARC, STE-CATHERINE OUEST, SHERBROOKE OUEST, OUVERTS JUSQU'A 9 P.M. VENDREDI.

ECONOMISEZ -- POUR DAMES ET MESSIEURS !

VALISES DE QUALITÉ

Epargnez jusqu'à 40% du prix de liste du manufacturier



DOUBLURE DE LUXE

ENSEMBLE COMBINE 2 PIECES DE VALISES LEGERES, APPAREILLEES POUR HOMMES

CARACTERISTIQUES EXCLUSIVES :
- Poignées doubles, faciles à tenir.
- Cadre de bois très solide, fini vinyle Dura-Life.
- S'emboîtent l'une dans l'autre pour économiser l'espace au remisage.

VALISE 2 complets de 24" avec accessoires. Rég. $22.50 ch. $14.95
MALLETTE 21". Rég. $14.95 ch. $9.95
Tel qu'illustrée — L'ENSEMBLE $21.50

ENSEMBLE TROJAN DE LUXE MOULE, POUR HOMMES

VALISE 2 complets de 27" avec accessoires. Rég. $37.50 ch. $24.95
MALLETTE 22½". Rég. $28.50 ch. $18.95
L'ENSEMBLE $37.50

ENSEMBLE DE 3 VALISES A CONTOUR MOULE ET APPAREILLEES POUR DAMES

ENSEMBLE "SCULPTE" D'INSPIRATION MODERNE POUR VILLEGIATURES RECHERCHEES



CARACTERISTIQUES EXCLUSIVES : • Doublure de luxe, piquée, à contour moulé • Couverture vinyle ne s'égratignant pas, bon pour la vie.

Fin-de-semaine 24", pour dames. Rég. $16.50 ..... $10.95
Mallette 21", pour dames. Rég. $11.95 ..... $ 7.95
Toilette-cosmétiques 18", pour dames. Rég. $8.95 ..... $ 5.95
Tel qu'illustré — L'ENSEMBLE $21.50

ENSEMBLE TROJAN DE LUXE MOULE, POUR DAMES

Pullman 25", pour dames. Rég. $31.50 ..... $20.95
Mallette 22½", pour dames. Rég. $22.50 ..... $14.95
Valise 14", pour dames. Rég. $14.95 ..... $ 9.95
L'ENSEMBLE $39.50

HAUTE QUALITE ! SACS "AVION"



Sacs en élégant plaid, légers pour le voyage en avion.

MODELE POUR HOMMES POUR 4 COMPLETS — REG. $17.95 — $11.95
MODELE POUR DAMES POUR JUSQU'A 8 ROBES — REG. $19.50 — $12.95
ENSEMBLE COMBINE $21.50

ECONOMISEZ! ACCESSOIRES D'AUTO

MIROIR DE CARROSSERIE
Chrome très brillant. Adaptable sur la carrosserie ou sur l'aile.
PRIX DE VENTE $1.77



POIGNEE DE STYLE POUR LE VOLANT
Plastique au beau fini mat avec garniture chromée et médaillon de St-Christophe
Rég. $1.95 $1.33



NOUVEAU ! ANTENNES DE RADIO D'AUTO
MODELE no 411P. — Fini chrome brillant. Télescope 3 sections. Rég. $3.95 $2.33
MODELE no TGF-1. — Antenne d'une seule pièce en Duramic à l'épreuve de la corrosion. Rég. $2.95 $1.77



ACCESSOIRES DE CUISINE CHROMES

SUPPORT 3-FAÇONS pour serviettes, rouleau de papier ciré et d'aluminium. Fini chrome lustré. Rég. 7.95 $4.95

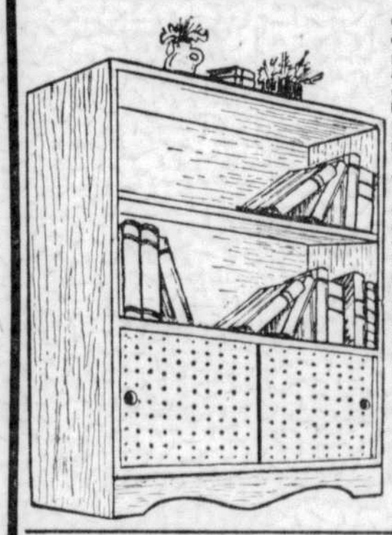
BOITE A PAIN CARREE DE STYLE MODERNE
Tout chrome — planche à trancher à même, construction une seule pièce. REG. $10.95 $7.95





ENSEMBLE DE 4 BOITES
Fini émail cuit dur. Couvercles chromés avec poignées faciles à manier. Quatre couleurs populaires : Blanc - Turquoise - Rose pâle - Jaune. Rég: $6.95 $4.95

GRANDE BILBIOTHEQUE A BAS PRIX ETONNANT

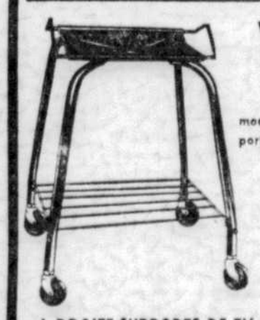


Construction tout en 'PLATEWOOD', prête à vernir ou à peinturer. Dimensions 36" de hauteur ; 32" de largeur ; 9½" de profondeur.

JUSTE LA BONNE GRANDEUR pour y placer gros et petits livres ou les nouvelles encyclopédies. 3 rayons.

Rayon du haut de 9". Du milieu 11" et du bas 10" de hauteur.

VALEUR ORDINAIRE $22.50
$11.77



VALEURS SPECIALES SUR SUPPORTS DE TV

A GAUCHE — No TT20 modèle haut pour Hi-Fi ou TV portatif. Plaqué cuivre. VENTE $7.95
No TT17 — Tel que ci-haut FINI NOIR SATINE $5.95



A DROITE SUPPORTS DE TV
No TT1 — Fini satin noir. S'ajustent pour tous appareils de TV 19" et 21". VENTE $3.95
No TT4 — Fini cuivre jaune. Grosses roulettes. Solide tuyau 1". VENTE $6.95

RATEAU DE JARDIN "RAKEMASTER"
20 dents d'acier reliées à une tête d'acier de gros calibre.
CHACUN 97¢



DIABLE LEGER ET PRATIQUE POUR LA MAISON
Pour malles, valises, poubelles, ainsi que pour plusieurs autres usages. Hauteur : 37 pouces; largeur : 15 pouces, avec roues caoutchoutées de 4". REG. $5.95 $3.77

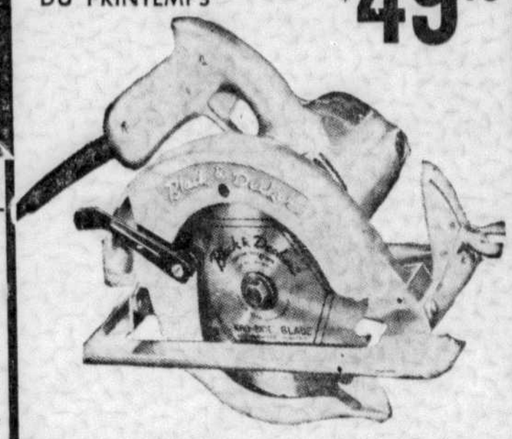


PASCAL ET Black & Decker S'ASSOCIENT POUR VOUS OFFRIR CETTE

SCIE UTILITAIRE 6½" EN SPECIAL

Juste à temps pour vos rénovations du printemps
Jamais une scie de qualité Black & Decker n'a-t-elle été offerte à un prix aussi économique !

SPECIAL POUR LES RENOVATIONS DU PRINTEMPS $49.95



Coupe un 2 x 4 à 45°. Ajustements calibrés pour chanfrein et coupe en profondeur ; coupe aussi peu que ⅛" en profondeur. La sciure est poussée à l'arrière de la scie. Moteur universel AC-DC encadré Black & Decker.

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LES DEMONSTRATIONS BLACK & DECKER
• VENDREDI soir : 14 avril, de 7 à 9 p.m.
• SAMEDI le 15 avril, de 9 a.m. à 5 p.m.
AUX SUCCURSALES SUIVANTES :
• 4250 JEAN-TALON est (Centre d'achats Boulevard)
• 4050 rue WELLINGTON, Verdun
• CENTRE D'ACHATS DORVAL
• 301 rue CRAIG Ouest (samedi seulement)

PEINTURE A BATIMENT



POUR INTERIEUR ET EXTERIEUR
Notre peinture à prix populaire. Une peinture de qualité à prix économique. Nous nous sommes toujours efforcés de vous fournir ce qu'il y a de mieux à ce prix. Fini luisant, semi-luisant et BLANC MAT ainsi que GRIS, CREME et VERT LUSTRES.

LE GALLON $2.33



PEINTURE BLANCHE
vous économisez **$3.33** le gallon

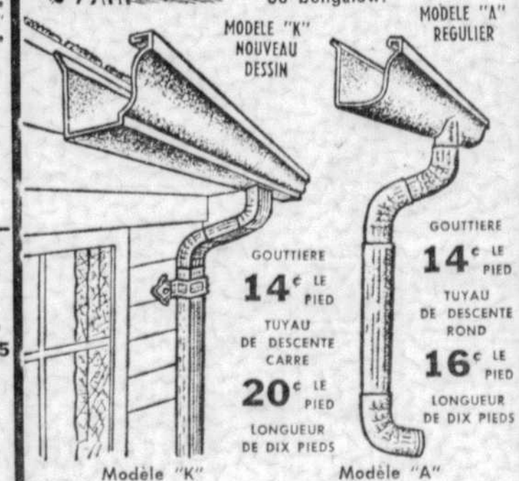
Marque de commerce de qualité pour l'extérieur Juste à temps pour la peinturage extérieur. Peinture blanche brillante et consistante pour l'extérieur et qu'on peut colorer. — Prix ord. le gallon $8.10
EN VENTE — le gallon $4.77

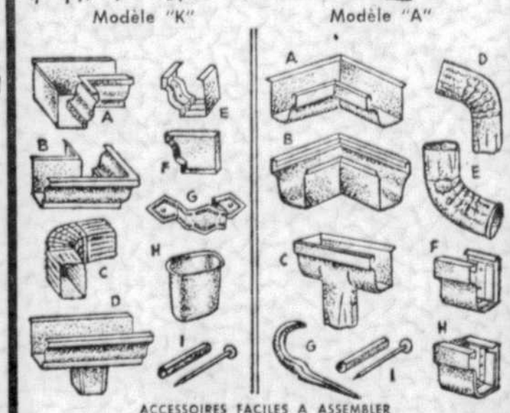
Faites-le vous même

GOUTTIERES ET ACCESSOIRES



Gouttière résistante, galvanisée. Stock complet de tuyaux et pièces faciles à assembler. Deux modèles populaires pour tout cottage ou bungalow.





ACCESSOIRES FACILES A ASSEMBLER

A. Angle intérieur	$1.35	A. Angle intérieur	$1.35
B. Angle extérieur	$1.35	B. Angle extérieur	$1.35
C. Coude carré	$1.10	C. Chute au bout gauche ou droit	$1.50
D. Chute du centre	$1.60	D. Coude 45° ou 90°	65¢
E. Joint de serrage	25¢	E. Sortie coudée	$1.00
F. Bouchons des bouts	25¢	F. Joints de serrage	25¢
G. Bande décorative	35¢	G. Bon crochet à pointe	20¢
H. Sortie	60¢	H. Bouchons des bouts, gauche ou droit	25¢
I. Clou et tube	6¢	I. Clou et tube	6¢

EPARGNEZ SUR SERRURERIES DE BATIMENTS

BOITES A LETTRES EN FER FORGE
Faites d'aluminium coulé et fini en aluminium et relief en noir avec porte-journaux.
PRIX REG. $7.95 $4.95



POIGNEES DE CABINET EN V CHROMEES 20¢ chacune AVEC VIS
12 douz. — la douz. $1.80

SERRURES A MOITIE PRIX
BOUTON FORME RONDE OU TULIPE. CUIVRE, BRONZE OU ALUMINIUM.

SERRURES DE PORTES DE FAÇADE
A CLEF DANS LA POIGNEE



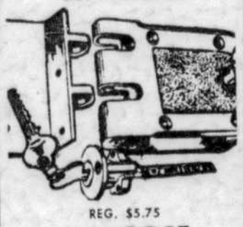
REG. $8.75 $4.38

SERRURE DE PASSAGE



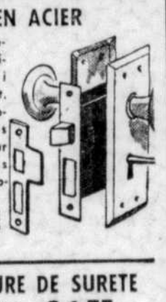
Rég. $2.97 $1.97

SERRURE A L'EPREUVE DES VOLEURS

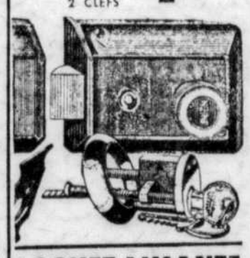


REG. $5.75 MOITIE PRIX $2.87

SERRURES A MORTAISE EN ACIER
Gros modèle genres bisseau. Fini cuivre mat. Faciles à poser, elles font pour toutes les portes du logis.
CHACUNE $1.77



SERRURE DE SURETE AVEC 2 CLEFS $1.77



LOQUET AIMANT POUR PORTES DE CABINETS Chacun 25¢



Pour 100 $22.50

POIGNEE DE PORTE EN VERRE



MAGNIFIQUE CRISTAL CANNELE — Chic modèle du plus grand effet. Se posent très aisément. Au complet avec tiges. Chacune 77¢

POIGNEES CONCAVES CHROMEES COMPLETES AVEC PLAQUES DE FOND



25¢ 4 pour 88¢

EPAULEMENT DE 3½" — MODERNES PLAQUEES CHROME
CHARNIERES A CABINET VIS COMPRISES
LA PAIRE 27¢
$2.70 pour 12 paires

ENTREES DE LETTRES au complet avec plaque de fond



REG. $1.50 87¢

REELLES VALEURS ! ARTICLES DE JARDIN !

Nouvel épandeur VIGORO
MOITIE PRIX
Rég. $7.95 $3.97



Golden Vigoro
SPECIALEMENT POUR PELOUSE
préparé d'après un nouveau procédé breveté.
NE BRULE PAS L'HERBE
Si vous employez les quantités recommandées. Une seule application est efficace pour toute la saison.



NOUVEAU GOLDEN VIGORO
SAC DE 15 lb (2,000 pi. car.) $2.39
SAC DE 35 lb (5,000 pi. car.) $3.97
GOLDEN VIGORO avec 'End-O-Pest' 3,300 pi. car. au sac $4.97

PINK VIGORO
SAC DE 15 lb $1.79 SAC DE 35 lb $2.97

mélange grade No 1
GRAINE POUR GAZON "SUBURBAN



Contient le meilleur ensemble d'herbes de qualité et est classifié par l'Etat. Il renferme un mélange de petit tréfle blanc hollandais, rye-grass anglais, rye-grass italien, agrostide, pâturin des prés, pâturin trivalis et fétuque rouge rampante.

SAC DE 1 LIVRE pour petit espace on pourra semer environ 10 x 15 pi. 59¢
SAC DE 2 LIVRES pour en avant de la maison—on pourra semer environ 10 x 30 pieds. Rég. $1.79. $1.19
SAC DE 5 LIVRES pour grandes pelouses. On pourra semer environ 25' x 30' — Rég. $4.25. $2.79
SAC DE 25 LIVRES — L'achat de ce gros sac vous fera épargner beaucoup. — Rég. $17.25. $12.75

FERTILISANT A GAZON "QUICKIE" RYE GRASS ANGLAIS
BAS PRIX SPECIAL SAC 5 lb $1.69

3 JOURS SEULEMENT
BOYAU D'ARROSAGE EN CAOUTCHOUC
Haute qualité — Embouti à l'usine. Fabriqué par DOMINION RUBBER CO.



BOYAU ENDURO DE CAOUTCHOUC
25 pieds $2.60 50 pieds $4.75

BOYAU DIAMOND AVEC PAROI RENFORCEE
25 pi. $3.85 50 pi. $7.25 75 pi. $10.45 100 pi. $13.95

BALAI DE PELOUSE
Largeur de balayage de 18" Long manche de bois



VENTE $1.49 CHACUN

RATEAU DE JARDIN
14 dents, dents épais acier trempé. Long manche, acier robuste emboutí.



VENTE $1.39

BROUETTE TOUT ACIER



Pneu en caoutchouc semi-pneumatique; pieds en acier en U boulonnés en entrecroisés; boîte renforcée à bords roulés; brancards en tuyau d'acier supportant la boîte toute la longueur; poignées en caoutchouc
CAPACITE : 2 PIEDS CUBES
VENTE PRIX DE $8.75

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Spectacles et Concerts

A l'Orchestre Symphonique

TORKANOWSKY, CHAMPAGNE, PROKOFIEV



WERNER TORKANOWSKY

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL — Chef d'orchestre : Werner Torkanowsky ; chœur des Jeunesses Musicales du Canada. Concert double d'abonnement, repris ce soir. Au Plateau.

Programme

"Royal Fireworks Music" .. Haendel
Symphonie no 3, en do majeur, op. 44 .. Prokofiev
"Altitude" ..... Claude Champagne
Suite de "Der Rosenkavalier" Richard Strauss

Le jeune chef israélien de 35 ans, Werner Torkanowsky, avait fait ses débuts à Montréal il y a deux semaines au cours d'un des concerts hors-série de l'Orchestre Symphonique au Forum. J'étais à New York à ce moment-là, de sorte que ce n'est qu'hier soir que j'ai vu à l'oeuvre ce jeune musicien qui faisait cette fois ses débuts devant le public des abonnés de l'Orchestre.

M. Torkanowsky est de toute évidence un chef d'orchestre né. Il indique bien toutes les entrées, les mouvements, les nuances, quoique parfois ses gestes me paraissent inutilement grandiloquents. Il semble tout à fait destiné à diriger les choses extrêmement difficiles, alors que des passages relativement faciles tombent tout simplement à plat. Ainsi, la suite des "Royal Fireworks" de Haendel (dans l'orchestration habituelle de sir Hamilton Harty) manquait de vie et de couleur ; dans la suite du "Chevalier à la Rose", les passages valsés avaient énormément de mouvement, alors que les phases lentes et lyriques ne passaient pas la rampe. Inutile de préciser que M. Torkanowsky a tout dirigé de mémoire, sauf bien entendu l'oeuvre de M. Champagne.

De toutes façons, les deux oeuvres importantes de la soirée : la troisième Symphonie de Prokofiev et "Altitude" de Claude Champagne — deux premières exécutions à l'Orchestre Symphonique et deux ouvrages très difficiles — furent dirigées et exécutées magistralement.

Il y a eu quelques faiblesses chez les cuivres (surtout chez les cors, comme d'habitude !), mais ce sont là des détails qui disparaissent devant le résultat éblouissant obtenu dans l'une et l'autre oeuvres.

Il était étonnant de voir avec quelle maîtrise le jeune chef réussissait à tenir ensemble tous les éléments si dissemblables du si complexe orchestre de Prokofiev. Bien plus : il a réussi à recréer le climat fantastique, presque diabolique de ce sommet de la musique symphonique contemporaine. Une brillante réussite pour lui et aussi pour nos musiciens, et une indispensable addition au répertoire de l'Orchestre Symphonique.

A 70 ans cette année, Claude Champagne doit être le doyen de nos compositeurs. "Altitude" est une oeuvre nécessitant, en plus de l'orchestre normal, un piano, des Ondes Martenot et un choeur mixte qui introduit des chants hurons et chrétiens à la gloire du Créateur. Comme le titre l'indique, il s'agit d'une oeuvre voulant créer une atmosphère et celle-ci est assez bien suggérée, je dois dire, bien qu'hier soir, à la première audition montréalaise, on admirait surtout l'écriture et l'exécution. C'est au cours d'un séjour dans les Pyrénées, mais en pensant aux Rocheuses canadiennes, que l'auteur a écrit son oeuvre.

Claude Gingras

HORAIRES

Théâtres

LE THEATRE DES AUTEURS: (Théâtre-Club) : Quatre pièces canadiennes : 8.30.

STELLA : "Les petites têtes" : 8.30 Le dimanche à 2 h. 30 et 7 h. 30.

TNM : "Chacun sa vérité" : 9 h.

Cinémas

ALOUETTE : "Spartacus" : 1.30, 8 h.

BIJOU : "Les affreux" : 12.30, 3.43 6.46, 10.10; "Tentation" : 1.55, 5.17, 8.40.

CANADIEN et PLAZA : "Fortunat" : 12.30, 3.30, 6.35, 9.40; "Le mal des autres" : 2.30, 5.35, 8.40.

CAPITOL : "All in a Night's Work" : 10.40, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.

CHAMPLAIN : "Qu'est-ce que maman connait à l'amour" : 12, 3.25, 6.50, 10.05; "La tour des ambitieux" : 1.41, 5.05, 8.25.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, SAVOY, ROSEMONT : "Butterfield 8" : 2.20, 6., 9.40; "Where the Boys Are" : 12.40, 4.15, 7.55.

ELECTRA : "L'Ange sale" : 1.51, 5.08, 8.25; "Tigre du Bengale" : 12.10, 3.27, 6.44, 10.01.

ELYSEE : 3 h., 6 h. et 9 h. le dimanche, 6 h. et 9 h. en semaine. A l'affiche : "Aparajito", "Moonbird".

FRANÇAIS : "Le Cavalier à l'armure d'or" : 12.15, 3.25, 6.30, 9.40; "Le Destin d'une enfant perdue" : 1.55, 5.05, 8.15.

IMPERIAL : "7 Wonders of the World" : 8.40; le dimanche à 7.40; matinées à 2 h. les dimanche, lundi et mercredi.

KENT : "Wild Strawberries" : 1.30, 3.40, 5.30, 7.30, 9.30.

LOEW'S : "World of Suzie Wong" : 10, 12.15, 2.30, 4.45, 7, 9.20.

LA SCALA : "La roue du destin" ; "Le pays d'où je viens", "Bleus". Ouverture des portes à midi trente.

MERCIER : "L'Ange sale" : 12.10, 3.25, 6.45, 10; "Le Tigre du Bengale" : 1.45, 5.02, 8.20.

ORPHEUM : "Sea Chase" : 10.10, 2., 5.30, 9.40; "Pete Kelly Blues" : 12., 3.50, 7.40.

PALACE : "Sanctuary" : 10.25, 12.40, 2.55, 5.15, 7.30, 9.50.

PRINCESS : "Little Shepherd" : 9.50, 12.40, 3.35, 6.35, 9.40; "The Long Rope" : 11.35, 2.30, 5.25, 8.30.

REGENT : "Ashes and Diamonds" : 1. 3.10, 5.25, 7.40, 9.50.

RIVOLI : "Le cavalier à l'armure d'or" : 12.50, 6.45, 7.45; "Le destin d'une enfant perdue" : 2.30, 5.25, 8.25.

SAINT-DENIS : "Tentation" : 12.20, 3.40, 6.45, 10.10; "Les Affreux" : 1.50, 5.12, 8.35.

SEVILLE : "Tunes of Glory" : 2.30 et 8.30. Le samedi à 2.30, 7 et 9.30.

WESTMOUNT : "Carry on Constable" : 1.35, 3.35, 5.35, 7.35, 9.35.

Les Satish Gujral, un couple d'artistes

La ravissante femme du peintre surréaliste indien Satish Gujral joue un rôle très important au cours du voyage du maitre au Canada, où il a été invité par le Conseil des Arts.

L'artiste originaire de la Nouvelle-Delhi est sourd et les gracieuses mains de la belle Kiran, qui n'a que 24 ans, lui font connaitre la pensée des gens, quand ceux-ci parlent trop vite pour qu'il puisse lire sur leurs lèvres les paroles qu'ils prononcent.

Comme la chose se produit le plus fréquemment quand les visiteurs rencontrent des groupes d'artistes, Mme Gujral suit son mari partout au cours de son voyage de six mois à travers tout le Canada.

Cette femme aux grands yeux noirs est mère de deux enfants et exerce elle-même un art assez rare : elle fait des soies en batik. Au cours d'une entrevue à Montréal, elle était vêtue d'un sari ivoire et violet dont elle avait créé elle-même le motif.

Propriétaire d'un studio employant quatre ouvrières, elle dessine aussi des lampes et d'autres meubles. L'art folklorique de l'Inde et de l'Afrique est sa principale source d'inspiration.

Mais elle soutient que son travail doit passer au second plan derrière l'oeuvre de son mari.

"La peinture est un art beaucoup plus sérieux que la décoration."

Concert annuel

"La Schola La Salle" (école de chant pour enfants dirigée par les Frères des Ecoles chrétiennes) donnera son concert annuel demain soir à 8 h. à l'auditorium du Mont-Saint-Louis.

Le Courrier

Ciné-défilé

Monsieur le Rédacteur,

La publicité bien agencée et surtout la critique favorable parue dans les journaux au sujet du présent spectacle "The World of Suzie Wong" étaient pour le moins invitantes. C'est donc en toute confiance que je me suis déplacé pour y assister, sûr à l'avance d'un spectacle de choix.

Or, à quoi ai-je assisté au juste ? A un défilé ininterrompu (du début à la fin du film) de bonnes gens à la recherche d'un siège vacant . . . introuvable.

L'accès à l'enceinte du théâtre ne devrait-elle pas être définitivement interdite au plus tard quinze (15) minutes après le début de la projection ? Ceci pour deux raisons: 1) ce défilé sans fin est exaspérant et incongru et 2) de toute façon le théâtre est rempli à capacité, donc pas de place libre. Alors pourquoi les ouvreuses laissent-elles les gens pénétrer quand même ?

Il me semble que pour le prix élevé exigé ($1.25) et au nom du sens commun, il serait possible d'apporter une prompte amélioration dans le sens suggéré. Les cinéphiles pourraient ainsi assister à la représentation en paix et en toute sérénité d'esprit.

Gilles Jodoin

Soyez vigilants !

Tout récemment, à Montréal, un distingué juge déclarait qu'il n'avait jamais constaté d'après les preuves faites devant lui en 30 ans de travail un seul accident d'automobile absolument inévitable. Durant ce temps, le savant magistrat a donc eu la preuve que l'un ou l'autre des conducteurs en cause était responsable par sa négligence ou son incurie. C'est à faire réfléchir, n'est-ce-pas ? Aussi, le Comité Provincial de la Sécurité au volant compte sur la collaboration de tous les conducteurs et chauffeurs pour éviter les négligences funestes.

Conférence des Arts à Toronto, du 4 au 6 mai

Des personnalités très connues dans les domaines de l'art et de la culture au Canada français jouent un rôle important dans l'organisation de la première Conférence Canadienne des Arts qui aura lieu les 4, 5 et 6 mai 1961 au Centre d'art de Toronto.

Parmi les membres du Comité exécutif on relève les noms de Robert Elie de Montréal, ancien président, André Marcil de Montréal, vice-président, de Jean Pelletier et Marjorie Gauvreau de Québec, du Dr Adrien Plouffe, représentant la Société des Ecrivains Canadiens et de Michel Curti, du Comité des Arts et Métiers d'Arvida.

Le Très Révérend Père Georges-Henri Levesque parlera à un déjeuner le samedi 6 mai.

Il y aura des débats publics sur les arts visuels, littéraires et dramatiques, sur la musique et sur les arts dans la société auxquels participeront l'éminent peintre Jacques de Tonnancour et Guy Roberge, Commissaire de l'Office National du Film, l'écrivain Yves Thériault, l'acteur-metteur en scène Gratien Gélinas, directeur de la Comédie Canadienne, Guy Beaulne, Jacques Létourneau, le compositeur de renom Jean Papineau-Couture, le pianiste Pierre Souvairan, Jean-Charles Falardeau, professeur à l'Université Laval et Jacques Simard, directeur de "Vie des Arts".

Parmi les poètes canadiens qui liront des extraits de leurs oeuvres, on notera Gilles Henault.

Sir Julian Huxley, écrivain et homme de science anglais renommé, sera le conférencier principal.

La Conférence sera en outre agrémentée d'un concert d'oeuvres canadiennes donné par l'Orchestre symphonique Radio-Canada dirigé par Geoffrey Waddington, avec une composition de Claude Champagne, "Altitude". Il y aura en outre une exposition des artistes lauréats du Conseil des Arts.

Toutes les séances de la Conférence seront ouvertes au public pour la modeste somme de $1 par séance.

Pour les déjeuners et diners, auxquels participeront d'éminents conférenciers, on pourra s'inscrire à raison de $3 et $4 respectivement, à partir du lundi 1er mai au Centre d'art de Toronto.

Succès de "L'Ecole des femmes" aux E.-U.

On n'a pas oublié l'énorme succès remporté, il y a un an, par "Le Misanthrope" du Vieux-Colombier, avec Jacques Dumesnil, au Canada et aux Etats-Unis, de Montréal à San Francisco. Le spectacle et sa vedette firent l'unanimité de la critique et du public et de nombreux spectateurs ne purent trouver de places avant la dernière représentation au Gesù. Après l'Amérique du Nord, la troupe conduite par Jean de Rigault, se produisit en Australie et en Extrême-Orient, avant de rentrer à Paris, accomplissant ainsi le premier tour du monde d'une troupe théâtrale française depuis celui, historique, de Sarah Bernhardt et de sa compagnie en 1891.

Cette année, un nouveau spectacle consacré à Molière a été monté par Jean de Rigault en coordination avec le Théâtre du Vieux-Colombier et fait le tour de l'Amérique du Nord, en battant tous les records d'affluence du "Misanthrope". Il s'agit de "L'école des femmes", qu'aucune troupe française n'a présentée de ce côté-ci de l'Atlantique depuis la visite de Louis Jouvet et de sa troupe, il y a dix ans, et dont Robert Marcy a réglé la mise en scène avec une verve pleine d'invention et d'allégresse, que la critique parisienne a accueillie par un concert de louanges, il y a quelques mois. La vedette du spectacle est Bernard Lajarrige, que l'écran a popularisé dans de nombreux films, notamment dans "Le Silence est d'Or", de René Clair, "Casimir" avec Fernandel, et qui fait ses débuts nord-américains dans le rôle d'Arnolphe. Les critiques américains ont déjà fait l'éloge de son interprétation savoureuse comme celle de toute la troupe qui l'entoure. Les comédiens français ont déjà joué, depuis deux mois, aux quatre coins des Etats-Unis, et sont même allés, par avion, jusqu'à Honolulu, aux Iles Hawaii, pour présenter, deux soirs de suite, "L'Ecole des femmes" devant un public nombreux et enthousiaste.

Ils remontent à présent vers le Nord et atteindront Montréal pour y donner leur première représentation, au Gesù, le lundi 17 avril. Cette première soirée sera suivie de neuf autres seulement et irrévocablement, en trois séries, les 20, 21 et 22 avril., les 11, 12 et 13 mai, et les 18, 19 et 20 mai.

Un autre prix à "The Apartment"

HOLLYWOOD. (UPI) — La comédie satirique de Billy Wilder, "The Apartment", a remporté le 38e prix annuel du quotidien "Film Daily", battant "Elmer Gautry", "Ben-Hur", "Inherit the Wind", "Sunrise at Campobello", "Dark at the Top of the Stairs", "Suddenly Last Summer", "Spartacus", "Sons and Lovers" et "Midnight Lace", également éligibles.

Réceptions samedi à la Société Royale

Samedi à 4 heures le président et les membres de la Section des humanités de langue française de la Société royale du Canada recevront, à l'Université de Montréal trois de leurs nouveaux membres récemment élus, le romancier Yves Thériault, le critique musical Jean Dufresne, (en littérature Marcel Valois), enfin le pédagogue Roland Vinette. Tous trois sont bien connus du public canadien.

M. Yves Thériault

M. Yves Thériault, auteur radiophonique populaire, est encore l'auteur de "Contes pour un homme seul", et de romans dont "La Fille Laide", "Le Dompteur d'Ours", "Les Vendeurs du Temple", "Agakuk", "Ashini". Ce dernier a une excellente presse présentement dans les périodiques littéraires de Paris. Boursier du gouvernement français en 1950, Grand Prix d'art dramatique de Radio-Canada en 1953, il reçut une distinction de la Radio nationale en 1954, enfin le prix de la Province en 1955.

Le Dr Adrien Plouffe, ancien secrétaire de la Société, le présentera.

M. Marcel Valois

M. Jean Dufresne, (en littérature Marcel Valois), a tenu avec un art consommé, pendant trente ans, à LA PRESSE, la rubrique de critique musicale. Auteur de "Figures de danse", et, en collaboration avec MM. Jean Béraud et Léon Franque, de "Variations sur trois thèmes", les souvenirs qu'il donne présentement au grand quotidien LA PRESSE sont pleins de saveur. L'art est indivisible, et la profonde érudition littéraire de M. Valois ne fait qu'ajouter un charme de plus à tout ce qui sort de sa plume.

Sa carrière sera évoquée par son camarade de toujours, M. Jean Béraud, critique dramatique à LA PRESSE.

M. Roland Vinette

M. Roland Vinette, secrétaire du Comité catholique du Département de l'Instruction publique de la province, ancien professeur et docteur en pédagogie, auteur de quatre ouvrages, jouit d'une haute autorité dans les milieux de l'enseignement.

Il sera présenté par M. Louis-Philippe Audet, secrétaire de la Section I, et historien de la pédagogie dans la province.

La cérémonie se tiendra au Centre social de l'Université de Montréal, 2332 avenue Maplewood, samedi prochain, le 15, à 4 heures, l'après-midi, sous la présidence de M. Antoine Roy, archiviste de la province, qui y prononcera une allocution. De même, comme il va de soi, les trois récipiendaires et leurs parrains. Entrée libre. Le public y est convié.



AU CIRQUE, EN MAI. — Albert Rix et son ours, une des attractions offertes par le Shrine Circus, au Forum, à compter du 21 mai.

Reprise au Centre d'essai

A la suite du grand succès de son dernier spectacle, le Centre Canadien d'Essai représentera en partie le même programme ce soir à 8.30 h. à l'Ecole des Beaux-Arts.

Le programme débutera avec Berka l'illusionniste, Françoise Riopelle assurera le direction et la chorégraphie de trois danses expérimentales avec la participation de Birouté Nagys, artiste invitée, Jeanne Reno, Suzanne Vaillancourt, Anne Deehy, Agnès Basil Phaneuf, Yseult Riopelle, Simone Leroux et Marie Bonaventure. L'éclairage est conçu par Georges Fenyon et les objets exécutés par Armand Vaillancourt. Enfin, Louise Myette interprétera un cycle de mélodies classiques et des négro spirituals. Elle sera accompagnée au piano par Ghislaine Sauvé. Entrée libre.

La tournée des Moiseyev débutera au Metropolitan

NEW YORK. (AFP) — La deuxième tournée de la troupe russe des danseurs de Moiseyev aux Etats-Unis et au Canada débutera au Metropolitan Opera de New York le 18 avril prochain, annonce l'impresario Sol Hurok, qui organise la tournée des artistes soviétiques.

La troupe des danseurs de Igor Moiseyev avait fait ses débuts aux Etats-Unis en 1958. Elle avait connu un succès éclatant.

Après un engagement de trois semaines au Metropolitan Opera et une série de six représentations supplémentaires au Madison Square Garden à partir du 16 mai, les danseurs soviétiques visiteront Washington, Philadelphie, Boston, Montréal, Toronto, Cleveland, Détroit, Chicago, Minneapolis, San Francisco, Berkeley et Los Angeles.

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870
AUJOURD'HUI ET DEMAIN SEULEMENT "LE VICE AU CORPS", Maria Aguilar - Alvaro Ortiz. "LA FILLE DE L'AMIRAL" couleurs, Tony Martin - Debbie Reynolds. "TONNERRE SUR L'ARIZONA", couleurs, Skip Homeier - Kristine Miller.

LA SCALA
TEL. RA. 1-5107
Jean Servais
LA ROUE DU DESTIN
(en CinémaScope)
Viviane Romance
BLUES
Gilbert Bécaud
LE PAYS D'OU JE VIENS
(en couleurs)

Candidate au prix de l'Académie de "MEILLEURE ACTRICE DE L'ANNEE !"
ELIZABETH TAYLOR
LAURENCE HARVEY
EDDIE FISHER
JOHN O'HARA'S BUTTERFIELD 8
DINA MERRILL
CinemaScope avec METROCOLOR
Where the Boys Are
CinemaScope — METROCOLOR
DOLORES HART, GEORGE HAMILTON, YVETTE MIMIEUX, PAULA PRENTISS, FRANK GORSHIN, CONNIE FRANCIS
A L'AFFICHE
ROSEMONT RA. 1-8930
RIALTO CR. 7-3700
PAPINEAU LA. 1-6853
SAVOY PO. 9-7372
GRANADA CL. 5-2428
CHATEAU CR. 1-4400
EMPRESS HU. 4-3367

AUJOURD'HUI — AUX THEATRES UNITED
Ahuntsic "PORTLAND EXPOSE", Edwar Binns, Carolyn Craig. "HELL BENT FOR LEATHER", CinémaScope et couleurs, Audie Murphy, Felecia Farr.
Lucerne "SONG WITHOUT END", CinémaScope et couleurs, Dirk Bogarde, Genevieve Page. "THE ENEMY GENERAL", Van Johnson, Dany Carrel.
Monkland 2ème semaine ! Outremont
"SONS AND LOVERS", CinémaScope, Trevor Howard, Mary Ure. Au Monkland : "3 FACES OF EVE", CinémaScope, Joanne Woodward, David Wane. Au Outremont : "RALLY ROUND THE FLAG BOYS", CinémaScope et couleurs, Joanne Woodward, Paul Newman.
York Aux 2 cinés ! Van Horne
"THE GRASS IS GREENER", Technirama et Technicolor, Cary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum. "CIRCLE OF DECEPTION", CinémaScope, Bradford Dillman, Suzy Parker.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement.

Dès vendredi aux 8 cinémas !
OPERATION EICHMANN !
Le récit que le procès ne racontera pas... la filature de l'assassin de 6,000,000 de Juifs !
PRINCESS ROSEMONT RIALTO PAPINEAU
SAVOY GRANADA CHATEAU EMPRESS

VI. 5-5047
MICHELE MORGAN, HENRI VIDAL, CLAUDE DAUPHIN, FRANCIS BLANCHE
"POURQUOI VIENS-TU SI TARD ?"
Aussi ETCHIKA CHOUREAU dans "LA FOIRE AUX FEMMES"
EN COULEURS
Ce soir sur la scène
JEU HOLLYWOOD
PRIX EN ARGENT

ORLEANS AUJOURD'HUI A VENDREDI
"LES DERNIERS JOURS DE POMPEI" TotalScope et couleurs Steve Reeves, Barbara Carroll
aussi
"JULIE LA ROUSSE" Daniel Gélin et Pascale Petit

LE RIDEAU VERT
CE SOIR 8 H. 30
LES PETITES TETES
DES SAMEDI PROCHAIN le 15 avril
OMBRE CHERE
de Jacques Deval
Mise en scène : Jean Faucher
avec
YVETTE BRIND'AMOUR
ANDRE FOUCHE
FRANÇOISE FAUCHER
MARTHE THIERY
JACQUES GALIPEAU
AU STELLA VI. 4-1793

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE PARIS
DIMANCHE 16 AVRIL
PAUL KUENTZ
CONCERT D'ADIEU
AU PLATEAU — 8 heures 30 P.M.
Billets : $3.00 et $2.00
En vente aux deux magasins Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine et 2140, rue De La Montagne, chez Willis, 1430 ouest, rue Ste-Catherine et au Centre JMC de Montréal, 3424, rue St-Denis, VI. 4-1391
(Billets à moitié prix pour les membres JMC)

★ 6 DERNIERES SEMAINES ★
AUJOURD'HUI à 1 h. 30 et 8 h.
CANDIDAT POUR 6 PRIX DE L'ACADEMIE
SPARTACUS
"L'UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNEE"
Mats: mer., sam., dim. et fêtes à 1.30 p.m. Soir à 8 hres.
Prix spécial pour étudiants (plus de 16 ans) ... $1.25 à toutes les représentations (excepté samedi soir).
Billets en vente pour toutes les représentations ... Contrôle ouvert de 10 a.m. à 9 p.m.
ALOUETTE
STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2607

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
AUJOURD'HUI à 2 et 8 h. 40 !
La production de LOWELL THOMAS
SEVEN WONDERS OF THE WORLD
présentée dans la splendeur du...
CINERAMA
TECHNICOLOR
Réservation AV. 8-5603
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102

ST-DENIS et BIJOU
PIERRE FRESNAY
DARRY COWL
défient les lois de l'honnêteté
LES AFFREUX
UN MÉLANGE DE PURETÉ ET DE PERVERSION
AGNES LAURENT
ARMAND MESTRAL
TENTATIONS

STRAND
Ils bravèrent le monde infernal du CONGO.
PRISONERS OF THE CONGO
EASTMAN COLOR
AND
CALTIKI
THE IMMORTAL MONSTER
A l'affiche

JOHN WAYNE
LANA TURNER
The Sea Chase
CinemaScope WarnerColor
JACK WEBB
CinemaScope
PETE KELLY'S BLUES
COLOR
ORPHEUM
2 DERNIERS JOURS

L'idylle la plus tendre et touchante de notre temps !
WILLIAM HOLDEN
Ray Starks' THE WORLD OF SUZIE WONG
NANCY KWAN
2e SEMAINE
LOEW'S
FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.

Michèle MORGAN et BOURVIL
M. & MME. FORTUNAT
aussi à l'affiche
LE MAL DES AUTRES
1200 STE. CATHERINE EST
CANADIEN Air climatisé PLAZA
6505 ST-HUBERT

En Primeur ★ INTRIGUES, COMBATS, PASSIONS !...
FRANK LATIMORE et GIANNA MARIA CANALE
PANORAMIQUE COLOR
LE CAVALIER A L'ARMURE D'OR
Les Oeuvres Bienvenues Valeur, Humaine !
NINON SEVILLA
"LE DESTIN D'UNE ENFANT PERDUE"
FRANÇAIS
RIVOLI

Le vérité au sujet de Temple Drake... ses fautes... sa rédemption
SANCTUARY
A CinemaScope Picture
Lee REEMICK, Yves MONTAND, Brad DILLMAN
2 DERNIERS JOURS
PALACE
FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.

Ce soir à 9 h.
Le Théâtre du Nouveau Monde
présente
à la Comédie-Canadienne
CHACUN SA VÉRITÉ
de PIRANDELLO
UN. 1-3339
UN. 1-1240
Ce soir, demi-tarifs pour étudiants

"LA POURSUITE DURA 7 JOURS"
GUY MADISON
JOAN WELDON

"QUAND LA BETE HURLE"
(L'histoire de Barney Ross)
CAMERON MITCHELL — DIANE FOSTER

Un merveilleux amour auquel ils s'abandonnent sans retenue
LA FILLE DE FEU
EN COULEURS
Claudine DUPUIS et Erno CRISA
Amherst SALLE CLIMATISÉE
Angle Amherst et Ste-Catherine UN. 6-6851

DEON
CHAMPLAIN LA. 4-1685 — QU'EST-CE QUE MAMAN COMPREND À L'AMOUR
CREMAZIE DU. 8-4210 — LA TOUR des AMBITIEUX
REX HARRISON · KAY KENDALL
William HOLDEN · June ALLYSON · Shelley WINTERS
MERCIER CL. 5-6224 — L'ANGE SALE
ELECTRA LA. 2-9177 — PETER VAN EYCK
VILLERAY DU. 8-5577 — LE TIGRE DU BENGALE
EN COULEURS
N.B. SUR LA SCENE AU THEATRE ELECTRA JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT.
BEAUBIEN RA. 1-6060 — PECK · SIMMONS · HESTON
LES GRANDS ESPACES
& RAFALE DE DERNIERE CHANCE
MICKEY ROONEY
VERDUN PALACE PO. 8-2092 — ALAN LADD
LE FIER REBELLE
OLIVIA deHAVILLAND
LE GRAND DESERT BLANC

C'est divertissant ... et vous pouvez y participer
DEAN MARTIN · SHIRLEY MacLAINE
ALL IN A NIGHT'S WORK
TECHNICOLOR
A Paramount Release
A L'AFFICHE
FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.
CAPITOL

The LITTLE SHEPHERD of KINGDOM COME
CinemaScope · COLOR by DE LUXE
SECOND FILM
"THE LONG ROPE"
avec Hugh Marlowe
3 DERNIERS JOURS
PRINCESS

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN



AUX LOISIRS ST-PIE-X, de Val Martin, plus d'une centaine de dames et jeunes filles ont récemment suivi avec profit une série de 6 cours en art culinaire, offerts par le Service d'éducation familiale du Département de l'Instruction publique. Ces cours avaient été organisés en collaboration avec les Loisirs diocésains de Montréal. Ci-haut, c'est le groupe des "élèves" réunies lors du buffet qui a marqué la clôture des cours et la visite des officiers des Loisirs diocésains. Au centre, on voit M. l'abbé J.-G. VERMETTE, curé de St-Pie-X, entouré (de g. à d.) de : M. GUY LAVIGNE, président des Loisirs St-Pie-X, et Mme LAVIGNE, Mme LAURETTE DOUILLARD, présidente des Loisirs diocésains, Mme ALICE HEBERT, titulaire des cours, Mme J. PERREAULT, responsable de ces cours, et autres.

Le sens véritable de l'éducation physique

"Pour certains, l'éducation physique, c'est tout simplement une affaire de sport. Pour d'autres, c'est une histoire de muscles et de transpiration. Pour d'autres, c'est une image faite de bras et de jambes mues par de bonnes intentions. Pour d'autres encore, c'est de la gymnastique exécutée en comptant: 1-2-3-4."

Voilà ce qu'expliquait le R.P. Médéric Montpetit, O.M.I., directeur de l'Institut d'Education physique de l'Université d'Ottawa, lors du récent congrès de la nouvelle Fédération des Loisirs du diocèse de St-Jérôme. Il traitait alors des "relations entre l'éducation physique et les loisirs", et il importe de rappeler quelques-unes de ses observations, à la veille du 15e congrès provincial des Loisirs où sera étudié, en fin de semaine, le thème d'actualité: "le sport dans la société".

Le R.P. Montpetit a d'abord exposé une série de définitions de l'éducation physique, cueillies ici et là, et complètement différentes les unes des autres. En voici quelques-unes:

—"L'éducation physique, c'est une période de repos entre des classes académiques" — "Le but principal de l'éducation physique, c'est de bâtir des muscles" — "Comme les classes d'éducation physique n'ont aucun but réel, on peut les faire sauter ou les employer à n'importe quelle fin" — "La seule valeur de l'éducation physique, c'est de permettre de mieux dormir !"

Le conférencier a ensuite clarifié certains termes : **hygiène** ("science des principes qui nous permettent de développer et de conserver notre santé"); **culture physique** ("expression que l'on retrouve aujourd'hui sous la plume de gens qui l'utilisent pour fins publicitaires et commerciales, ou de gens qui savent peut-être ce qu'ils veulent, mais ne réalisent pas ce qu'ils disent ou écrivent"; **gymnastique** "chez nous, ce terme n'est plus synonyme d'éducation physique, même s'il est encore très employé en Europe; chez nous, la gymnastique désigne seulement une partie du programme d'éducation physique, soit celle qui s'occupe d'exercices physiques pouvant être exécutés dans un gymnase, avec ou sans appareils").

"Il faut reconnaître que depuis une vingtaine d'années", affirme le R.P. Montpetit, une nouvelle vision de l'éducation physique se dessine chez les pédagogues. On conçoit mal, maintenant, une éducation physique détachée de l'épanouissement des facultés supérieures et et qui ne vise pas au développement harmonieux de la personnalité . . . Car en éducation physique, il faut tenir compte non seulement des effets biologiques, mais aussi des effets émotifs, intellectuels, culturels, moraux, sociaux et religieux . . .

"Il est clair que la conception complète de l'éducation physique présuppose la conception complète de l'homme, de la vie et de l'éducation générale. Dans cette lumière, je soumets la définition suivante :

"L'éducation physique est cette partie de l'éducation qui, au moyen d'exercices physiques, vise au développement complet et harmonieux du corps et de l'âme, au renforcissement de l'unité du corps et de l'âme, à la spiritualisation de l'être humain."

Le R.P. Montpetit ajoute : "Seule, pareille conception de l'éducation physique est au-dessus des langues, des temps, des lieux, de la science pure. Seule, pareille conception ne subira jamais le naufrage et sera capable de promouvoir la renaissance et la rénovation physique et spirituelle des individus, des familles, des nations et de l'humanité entière . . . C'est pourquoi j'ose croire qu'on cessera de confier l'éducation physique à certaines étoiles sportives pour le seul fait que ces athlètes ont été ou sont encore des étoiles !"

Et le conférencier de conclure : "Education physique et loisirs sont nécessaires à l'équilibre parfait de l'homme. L'éducation physique, c'est l'éducation tout entière au point de vue du corps; le loisir, c'est l'éducation tout entière aussi, mais au point de vue de l'homme en tant qu'être libre et au moment où il est le plus libre."

A Ste-Brigide

Un grand film sera présenté demain soir, à 8 h., par les Loisirs Ste-Brigide, à leur local habituel, 1174, rue Champlain. Ce sera : "Dieu seul m'arrêtera", où l'on trouve un drame profondément humain et des péripéties palpitantes. Jeunes gens, jeunes filles et adultes y sont cordialement invités.

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club au centre **St-Simon-Apôtre,** 195, rue de Beauharnois (à l'affiche : "Amis pour la vie" et "La faune des Rocheuses").

A 7 h., tournoi de championnat de hockey intérieur, pour les garçons de 16 ans et plus, au centre **Ste-Bernadette,** 6825, 16e av., Rosemont.

A 8 h., danses de folklore au centre **Gadbois,** 5485, ch. Côte-St-Paul, angle St-Ambroise.

A 7 h. 30, au bain O'Connell, 371, rue University, cours de natation pour les hémophiles.

A 8 h., au Centre Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau: causerie de M. Nick Kebedgy, sur l'éducation physique, et à 9 h., projection d'un grand film : "Dieu seul le sait", avec Deborah Kerr et Robert Mitchum. Jeunes gens, jeunes filles et adultes (particulièrement les parents) y sont invités.

A 8 h., à la salle des **Loisirs St-Bernardin,** à St-Michel : finale du 12e tournoi interparoissial de tennis sur table entre les Loisirs St-Bernardin et Notre-Dame-de-Grâce.

A 8 h. 30, inauguration du local des Loisirs, au sous-sol de l'église **St-Etienne.**

Belle initiative des jeunes de Rosemont

Pour la première fois dans l'histoire du quartier Rosemont, les jeunes de différentes écoles, catholiques et protestantes, et de différentes associations, ont joint leurs efforts pour organiser une clinique de donneurs de sang pour la Croix-Rouge.

Cette clinique est bel et bien organisée par les jeunes, à l'intention des adultes, avec la collaboration du Boys' Club de Rosemont et de l'école St. Brendan.

Elle se tiendra vendredi, 14 avril, à l'école St. Brendan, 5937, 9e avenue, entre boul. Rosemont et Bellechasse : de 3 h. à 5 h. 30 de l'après-midi, et de 7 h. à 9 h. 30 du soir.

Pour permettre aux adultes de prendre part à cette clinique, les jeunes ont même organisé un service de gardiennes ("baby-sitters") et aussi un service de transport qui permettra aux donneurs de sang de se rendre à la clinique et de retourner à maison en automobile !

Pour renseignements : M. Fred Williamson (RA. 2-1851), M. l'abbé Alan Cox (RA. 2-0972), M. G. Panchuk (DA. 1-4877).

Un choeur à l'Hydro

Depuis environ six mois, une chorale d'hommes s'est formée parmi les employés de l'Hydro-Québec. Elle compte quelque 18 chanteurs sous la direction de M. Guy Favreau; le pianiste accompagnateur est M. Georges Cournoyer. Il s'agit d'une organisation de loisirs qui se révèle déjà très fructueuse.

Ce choeur de l'Hydro-Québec donnera son premier concert public, demain soir, à 7 h. 30, à l'auditorium de l'hôpital St-Jean-de-Dieu. Son répertoire comprend des airs de folklore, des chansonnettes, des "negro spirituals", des mélodies semi-classiques.

1er anniversaire des "Rustiques"

L'équipe de folklore "Les Rustiques" (FFQ) célèbre son 1er anniversaire de fondation. A cette occasion, elle organise une grande soirée du "bon vieux temps" qui aura lieu samedi, le 15 avril, à 8 h., au sous-sol de l'église St-Mathias, 1500, rue Orléans, angle Adam. Il y aura orchestre, artistes invités et prix de présence.

Un puissant poste de radio à ondes courtes (le poste DU-1-BSP) vient d'être installé au quartier général des Scouts des Philippines, à Manille.

Folkmoot à R.-du-Loup

Sous les auspices de la Fédération Folklorique du Québec, un Folkmoot se déroulera en fin de semaine prochaine, à Rivière-du-Loup. Il est une initiative de l'équipe "Vif-Argent" de cette ville et il se tiendra au Foyer-Patro, rue Frontenac.

Cette fin de semaine d'études folkloriques débutera samedi après-midi, 15 avril, à 2 h., par une session où les professeurs seront M. Grégoire Marcil, président de la Fédé, et M. Guy Landry, meneur du Centre folklorique de l'Université de Montréal. Samedi soir, à 8 h., il y aura "veillée du bon vieux temps" avec orchestre, où le public est cordialement invité.

Dimanche, 16 avril, une autre session aura lieu à 10 h. du matin, suivie de la messe pour les folkloristes, à 11 h. 30. Dans l'après-midi, à 2 h., une 3e session de danses et le soir, à 8 h., repasse des danses apprises durant la fin de semaine et démonstration par une équipe de Rimouski.

A ce Folkmoot, sont attendues toutes les équipes du Bas St-Laurent et d'autres des régions environnantes. Il y aura même des folkloristes venant de Montréal. Pour les jeunes de l'extérieur, un comité d'accueil a été formé à Rivière-du-Loup; les repas seront pris au caféteria du Foyer-Patro. Pour autres renseignements, s'adresser à Mlle Danielle Dumont, 117, rue Amyot, Rivière-du-Loup (UN 2-2240).

A Montréal, une excursion à Rivière-du-Loup s'organise à l'intention des équipes folkloriques. Le voyage s'effectuera dans l'autobus de la "Caravane des Folkloristes laurentiens"; le départ aura lieu vendredi soir. Pour renseignements, s'adresser à Claude Paradis (FE. 4-0024, l'après-midi et le soir).

ÉPICERIES Richelieu LTÉE GROCERIES

ECONOMISEZ DAVANTAGE A L'EPICERIE DES AUBAINES

Il y en a une près de chez vous pour son adresse SIGNALEZ DA. 2-3500



FESSE DE VEAU DE LAIT
ENTIERE OU BOUT DU JARRET
JARRET BLANC ENLEVE
LB SEULEMENT 49¢

MAYONNAISE "HELLMAN" POT 16 OZ 45¢

MELANGE A GATEAUX "OGILVIE" SAVEURS ASSORTIES 3 PAQUETS 20 OZ 1.00 PARTICIPEZ AU CONCOURS

VEAU EN PANIER POUR UN SAVOUREUX RAGOUT lb 35¢

BACON SANS COUENNE "ROYAL" Pqt plat 1 livre 59¢

SOC DE PORC FRAIS DEGRAISSE — DESOSSE ROULE lb 59¢

BEURRE D'ARACHIDES "YORK" Pot 16 oz Ice box 45¢
MARSHMALLOW "JET PUFF" KRAFT (BLANC) 2 cellos 11¼ oz 55¢
BISCUITS MARSHMALLOW ASSORTIS DE LIDO 2 cellos 20 bisc. 55¢
COCKTAIL DE FRUITS "DOLE" 2 boîtes 20 oz 65¢
ANANAS TRANCHE "DOLE" 2 boîtes 20 oz 79¢
OLIVES PLAIN "GATTUSO" Pot 24 oz 57¢
MOUTARDE PREPAREE "FRENCH" Pot 16 oz 23¢
FEVES BLANCHES "ARNO" 2 cellos 2 lb 65¢
SIROP AU CHOCOLAT "BOSCO" Jarre 12 oz 37¢

GARNITURE POUR TARTES STAFFORD
POMMES 2 boîtes 20 oz 65¢
CERISES 2 boîtes 20 oz 85¢

SOUPES POULET ET NOUILLES "HEINZ" "COUNTRY GOOD" 8 ENV. 1.00 (ECHANGEZ VOTRE COUPON de 10¢)

DETERGENT FAB 20¢ DE MOINS GEANT 67¢
DETERGENT LIQUIDE "VEL" 8¢ DE MOINS GEANT 24 OZ 83¢
SAVON DE BEAUTE COLGATE 3 PAINS REG. 25¢
DESODORISANT "FLORIENT" 4 SENTEURS BOITE 89¢

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE: SPREAD DE TABLE "SILVER BRAND" 4 LB 1.00 (NUL APRES LE 15 AVRIL)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE: HUILE VEGETALE "GATTUSO" BOUT. 32 OZ 75¢ (NUL APRES LE 15 AVRIL)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE: THE EN SACS "KADANA" CELLO 100 SACS 75¢ (NUL APRES LE 15 AVRIL)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE: COCKTAIL DE FRUITS "DOLE" 2 BOITES 28 OZ 89¢ (NUL APRES LE 15 AVRIL)

GRATIS 25 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE: THE EN SACS "SALADA" BOITE DE 60 SACS 83¢ (NUL APRES LE 15 AVRIL)

GRATIS 50 TIMBRES AVEC L'ACHAT DE: CIRE LIQUIDE "HEAVY DUTY" SUCCESS PINTE 40 OZ 1.15 (NUL APRES LE 15 AVRIL)

DERNIERE CHANCE DE VOUS PROCURER LA BOITE A PAINS POUR SEULEMENT 1.29 VALEUR REGULIERE 2.49



FRAISES DE CALIFORNIE — E.U. — NO. 1 BIEN MURIES — JUTEUSES CASSEAU 1 CHOP. 39¢

TOMATES ROUGES - E.U. - No. 1 2 CELLOS 14 OZ 35¢

PAMPLEMOUSSES JUTEUX — SANS PEPIN 10 POUR SEULEMENT 45¢



BANANES JAUNES DOREES — JUMBO LB SEUL. 10¢

ENCYCLOPÉDIE DU LIVRE D'OR POUR GARÇONS ET FILLES
série de 16 VOLUMES DE LUXE EN COULEURS
Achetez un volume par semaine jusqu'à ce que votre série soit complète
Vous ne payez que... No 5 99¢ ch.
(En vente cette semaine)



Pour mieux vous servir !
3 NOUVEAUX SUPER-MARCHES Richelieu

EXDALE PROVISIONS INC. 4551 BOUL. DECARIE MONTREAL HU. 1-8166
MARCHE ST-STANISLAS 1457 LAURIER E. MONTREAL LA. 2-3930
SANSOUCY L. 4503 BEAUBIEN E. MONTREAL RA. 2-3573

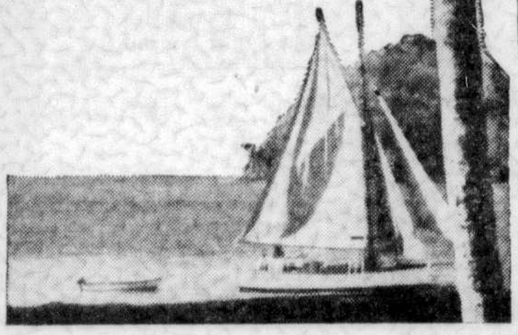
ÉPICERIES Richelieu LTÉE.
UNIS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Ce SOIR à 9 h. et 11 h.
UPSTAIRS IN D
La plus piquante revue jamais présentée à Montréal
Artiste invitée GAETANE LETOURNEAU
Admission : du lundi au jeudi $1.25, taxe inc., vendredi et samedi $2.25, taxe incluse.
DESJARDINS 1175, rue Mackay Rés.: UN.6-9741

NOUVEAUX TARIFS RÉDUITS VERS LES ANTILLES

PAR RÉACTÉS PAN AM





Epargnez jusqu'à 40% grâce aux nouveaux tarifs d'excursion de 17 jours qui entreront en vigueur le 15 mai**

Les nouveaux tarifs d'excursion énumérés ci-dessous comprennent le vol rapide de correspondance jusqu'à New York où vous pouvez faire escale, *sans supplément de prix*, avant de prendre le Clipper* à réaction Pan Am vers les îles enchanteresses des Antilles.

De Montréal à:	Nouveaux tarifs d'excursion de 17 jours par réacté	Economie réalisée sur les tarifs économiques aller-retour réguliers
NASSAU	$129	$ 70
ANTIGUA	$153	$104
LA JAMAÏQUE	$185	$ 85
LA BARBADE	$199	$137
TRINIDAD	$229	$126

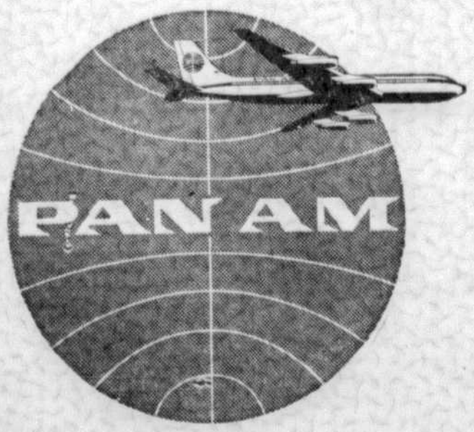
Il est absolument impossible de se rendre aux Antilles à meilleur compte, même si l'on voyage par avion à hélices moins rapide.
Ces tarifs d'excursion réduits vous donnent même droit de faire escale à un grand nombre d'endroits des Antilles desservis par Pan Am en plus de ceux énumérés.

Vous pouvez *de plus* profiter du système Pan Am de "Voyages à crédit"—seulement 10% comptant avec solde payable par versements mensuels.

PAN AM OFFRE EN OUTRE L'INESTIMABLE AVANTAGE DE L'EXPÉRIENCE!

Vous voyagez en toute confiance par Pan Am. Pourquoi? Parce que Pan Am est la compagnie aérienne la plus expérimentée du monde et que tous ses impeccables services, au sol comme dans les airs, bénéficient de cet avantage inestimable de l'expérience.

**Sous réserve de l'approbation du gouvernement *Marque déposée



LA COMPAGNIE AÉRIENNE LA PLUS EXPÉRIMENTÉE DU MONDE

PREMIÈRE EN AMÉRIQUE LATINE **PREMIÈRE** SUR L'ATLANTIQUE
PREMIÈRE SUR LE PACIFIQUE **PREMIÈRE** AUTOUR DU MONDE



REFUGIEES DU CONGO A MONTREAL — Michèle, Muriel et Miriam Willems, respectivement âgées de 3, 5 et 7 ans, étaient au nombre des 600 passagers du paquebot "Seven Seas", qui a accosté, hier matin, dans le port de Montréal. Ces fillettes avaient quitté le Congo en compagnie de leurs parents, au début des troubles, en juillet dernier. Leurs parents projettent de s'établir à Montréal.

Avant son départ pour Washington

M. Adenauer souligne que l'OTAN dépend surtout des Etats-Unis

BONN. (PA) — M. Konrad Adenauer, chancelier de la République fédérale allemande, a quitté Bonn hier dans un avion de la Lufthansa et est arrivé à Washington hier soir. Il y aura un entretien officiel avec le président Kennedy aujourd'hui et demain.

Avant son départ d'Allemagne, M. Adenauer, âgé de 85 ans, a reçu les journalistes lundi soir et leur a confirmé que les problèmes de l'OTAN constitueront le principal sujet de ses conversations avec M. Kennedy. Il préconise que les Etats-Unis doivent affirmer leur prépondérance dans l'alliance occidentale si celle-ci veut traiter de désarmement contrôlé avec l'URSS.

Le projet de quatrième force nucléaire

M. Adenauer reste favorable à la proposition qu'avait formulée le gouvernement Eisenhower de faire de l'OTAN la "quatrième puissance nucléaire". Mais il n'insistera pas pour qu'elle soit adoptée, s'il reste un espoir d'accord de désarmement avec l'URSS. Il déclare : "Je puis comprendre que le nouveau gouvernement américain tente de sérieux efforts pour déterminer si les Russes veulent vraiment négocier, et je puis supposer qu'à cette étape la transformation de l'OTAN en quatrième puissance nucléaire soit ajournée."

M. Adenauer a confiance que le président Kennedy exercera la ferme direction dont l'OTAN a besoin. "Il n'y a pas de raison qui empêche nos entretiens d'être favorables et utiles." Le chancelier rappelle que les principes de la politique étrangère des Etats-Unis sont restés les mêmes depuis le gouvernement Truman, c'est-à-dire depuis 1952. "La politique de M. Kennedy est encore plus catégorique, parce que le conflit est-ouest s'est accentué."

D'après M. Adenauer, la plus lourde faute qu'aient commise les puissances de l'ouest depuis dix ans, c'est de céder aux pressions soviétiques. Il souhaite la fin des concessions.

Le parti chrétien démocrate, dont le chancelier Adenauer est le chef, assure qu'on peut attendre des entretiens de Washington "des éclaircissements et une entente réciproque en de nombreux domaines. "Il prédit qu'après la mission Adenauer, l'hypothèse d'un froid entre Bonn et Washington paraîtra sous un jour différent." Cette phrase semble une allusion au mécontentement des Etats-Unis au sujet des mesures que propose la République fédérale pour soulager le Trésor américain de certaines charges extérieures, diminuer les exportations américaines d'or et de devises. Il reste que les négociations se poursuivent à Bonn, dans un climat plus favorable qu'au début de janvier.

Le parti social démocrate, d'opposition, estime que le ministère Adenauer "ne s'est pas préparé à la rencontre du vieux chancelier et du jeune président (M. Kennedy a 43 ans)." Pour ce groupe, il est évident que l'orientation de Washington a changé, mais que le gouvernement de Bonn refuse de reconnaître ce fait.

M. Macmillan expose son projet de crédit mondial à Ottawa

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, a eu une demi-heure d'entretien hier avec le cabinet canadien. M. John Diefenbaker a ensuite informé les reporters que son collègue britannique avait présenté un "exposé général de la situation économique."

Le premier ministre canadien note que M. Macmillan a encore insisté sur "la nécessité de défendre et de fortifier l'économie du monde libre" et traité de son projet d'organisme international de crédit. M. Diefenbaker ne précise pas la conception que se fait M. Macmillan d'un tel organisme, évoqué à propos des problèmes monétaires internationaux.

M. Diefenbaker signale que M. Macmillan, contrairement à l'intention que lui prêtaient les journaux anglais, n'a pas posé le problème de l'immigration antillaise au Canada, ni pendant la séance du cabinet, ni dans ses conversations particulières.

A 3 h. 30 hier après-midi, les deux premiers ministres ont eu un second entretien particulier au bureau de M. Diefenbaker, au Parlement. L'heure choisie permettait à M. Diefenbaker d'être présent aux Communes pour la période des questions, en début de séance.

Le moment fixé à l'entrevue de M. Macmillan avec le cabinet était onze heures et demie hier matin. Arrivé cinq minutes d'avance, M. Macmillan en a profité pour faire le tour de la colline du Parlement avec le haut commissaire du Royaume-Uni, sir Saville Garner, faisant une courte pause pour regarder de l'autre côté de l'Outaouais, vers les collines de la Gatineau.

M. Diefenbaker attendait son hôte à la porte de l'édifice de l'Est. Après la séance, M. Macmillan, au lieu de monter en voiture pour se rendre déjeuner au Château Laurier, qui n'est qu'à deux rues de là, a préféré la promenade à pied. Il a arpenté lentement l'allée derrière le Parlement, de laquelle on jouit d'une vue sur la rivière, puis il est descendu à l'hôtel.

M. Macmillan a réussi à garder l'incognito pendant sa promenade, escorté de trois ou quatre agents de la sûreté, et reconnu seulement d'autant de passants. Le changement apporté au programme de l'après-midi fait supposer qu'aucun sujet de l'ordre du jour n'a paru nécessiter de longues discussions, aux yeux de MM. Diefenbaker et Macmillan.

M. Macmillan se montre optimiste

OTTAWA. — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, a déclaré, hier, que le Commonwealth constitue un exemple unique de la façon dont différents peuples peuvent créer une civilisation par un effort commun.

Dans un discours devant le Canadian Club d'Ottawa, le premier ministre anglais a dit qu'il n'était pas d'accord avec les prophéties des pessimistes qui n'entrevoient que "le chaos, la décadence et le déclin" comme avenir à l'humanité.

M. Macmillan a ajouté : "je crois pouvoir jeter un note plus encourageante. Il serait insensé de nier l'existence de courants qui cherchent à nous miner. Nous aurions tort de fermer les yeux au danger.

VOYAGES
ABC TRAVEL
4081 ave Verdun
PO. 6-8502
OUVERT LE SOIR

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, RUE ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

JOURS d'AUBAINES

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

NOS JOURS D'AUBAINES SONT DES JOURS D'ECONOMIE... alors que vos dollars vous procurent davantage (jusqu'à 50% dans certains cas)! Hâtez-vous donc de venir chez Zeller's afin de profiter des aubaines de premier ordre — et rappelez-vous, vous pouvez avoir un Compte Courant chez Zeller's... Pas de comptant!



ELEGANT MANTEAU TOUT TEMPS
VALEUR DE $12.99 SPECIAL!
TAILLES 10-20. Habilement conçu avec grand col à la mode se transformant en un élégant capuchon! Sharkskin et popeline de coton lustrée avec doublure quadrillée appareillée. Teinte or, beige, vert, lilas ou noir. SPECIAL **10.77**

ELEGANT GROS TRICOT
REG. $6.99! SPECIAL!
UN VRAI BIJOU DE CHANDAIL! Gros tricot "Orlon", blanc, lavable et très flatteur... le parfait chandail mi-saison! Tailles P.M.G. — Spécial-mode... vous économisez $2.02 **4.97**



ECONOMIES jusqu'à 51% SUR CHEMISES SPORT!
Valeurs de $4.95-$5.95 Coton tissé "Sanforized", mercerisé **2.87**
CHEMISES SPORT — En coton tissé de haute qualité et faciles à laver, dans un grand choix de teintes et motifs recherchés des hommes — Coupe soignée, manches longues et poche poitrine. Faites provision maintenant et économisez. Grandeurs P.M.G.

CHAUSSETTES POUR HOMMES — SPECIAL! Mélange laine, coton et nylon, semelles coussinées pour plus de confort. Haut "Lastex". Teintes en vogue. Imparfaites presque sans défauts, marque connue. Pointures 10½-11½ LA PAIRE, SEUL. **67¢**

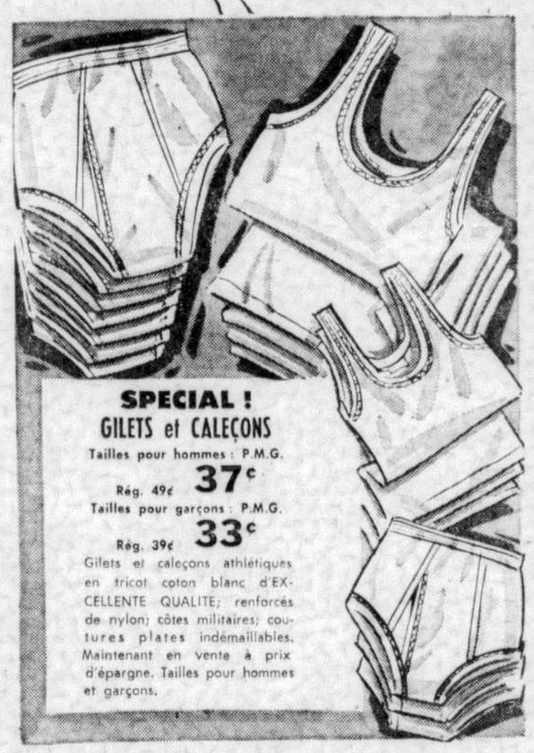
VALEURS SPECIALES! PANTALONS et CULOTTES

CULOTTES DROITES
POUR GARÇONS. TAILLES 3-6x. Valeurs de $1.79! Cordé de coton durable en bleu, loden ou teinte or. Taille élastique, deux poches avant SPECIAL **1.47**

PANTALONS FILLETTES
TAILLES 2-6x. Rég. $1.49! Lavables. Modèle avec taille élastique, poche arrière. Economisez 41%! SEULEMENT **87¢**

PANTALONS DAMES
TAILLES 10-20 — Valeurs de $2.99! Pantalons de coupe impeccable en cordé facile d'entretien, lavez et portez. Poche de côté. Noir, saule, or ou épice. Val. de $2.99! SPECIAL **2.57**

PANTALONS ADOLESCENTE — Tailles 7-14. Elégant cordé aux jolies teintes nouvelles de lilas, saule, or ou épices. Valeur de $1.99! SPECIAL **1.57**



SPECIAL! GILETS et CALEÇONS
Tailles pour hommes: P.M.G. Rég. 49¢ **37¢**
Tailles pour garçons: P.M.G. Rég. 39¢ **33¢**
Gilets et caleçons athlétiques en tricot coton blanc d'EXCELLENTE QUALITE; renforcés de nylon; côtes militaires; coutures plates indémaillables. Maintenant en vente à prix d'épargne. Tailles pour hommes et garçons.

VALEUR SPECIALE! NYLONS HAUTE MODE

SANS COUTURE FIL DIAPHANE
Prix d'économie
ELEGANTES TEINTES NOUVELLES! Imparfaits, mais pratiquement sans défauts et ayant l'apparence et la durée de bas de première qualité à prix plus élevés. Une aubaine à ne pas manquer afin de faire provision! **3 paires pour $1.00**



FINE LINGERIE!
ECONOMIES SPECIALES!



"Arnel" garni de dentelle **1.57** ch.

ELEGANTS JUPONS-COMBINAISONS ET ROBES DE NUIT DELICATES:
Jupons-combinaisons, tailles 32-40, modèle tel qu'illustré; haut et volant à plis permanents. Robe de nuit: tailles P.M.G.; empiècement et volant du bas en nylon diaphane, brodé. Blanc, lilas, teint or, aquamarine. Rég. $1.99! Economie de plus de 21%!

CACHE-POUSSIERE
ECONOMISEZ $1.00! Tailles P.M.G. Coton "Criskay" frais et facilement lavable. Charmant imprimé fleuris sur blanc. Super-valeur! Rég. 2.99 **1.97**

SPECIAL! SOUTIEN-GORGE 3 façons "ROSE MARX" — Se porte sans bretelles, bretelles autour du cou ou régulièrement. Satin de rayonne brodé; bonnets rembourrés. Blanc, noir. Tailles 30-38, bonnet A-C. Valeur de $2.00 **1.47**



SERVIETTES D'INVITES ET LINGES A VAISSELLE
Grandeur généreuse. Choix d'attrayantes couleurs unies ou rayées. Rég. 69¢ **44¢**

Votre crédit a la valeur du comptant chez Zeller's! Utilisez l'un des 3 plans de crédit Zeller's! Pas de comptant!

3912 EST, RUE ONTARIO
5225, CH. REINE-MARIE
et aux centres d'achats
- BOULEVARD PIE IX 4140 JEAN-TALON EST
- DOMAINE 6500 SHERBROOKE EST
- VILLE LaSALLE 420, BOUL. LAFLEUR
- COTE-ST-LUC 7005 COTE-ST-LUC
- NORGATE (VILLE ST-LAURENT)
- DUVERNAY

Autres magasins à GRANBY, SHERBROOKE, SOREL, TROIS-RIVIERES

SPECIAL
Ustensiles de cuisine, chromés: louches, cuillers ajourées, pelles à viande, pelles ajourées, cuillers pour arroser, grosses fourchettes, pilon à patate, support. Seulement **37¢** ch.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

L'incendie du "Dara"

Le capitaine envisage un crime possible

MANAMA, Bahrein, (PA) — Le capitaine Charles Elson, maître du paquebot britannique "Dara" incendié samedi à la suite d'une explosion, a déclaré hier : "Je me suis fait certaines idées personnelles, d'ailleurs provisoires, sur l'explosion, mais je ne suis pas prêt à les divulguer tout de suite. Je ne songe pas au sabotage, mais il reste une possibilité qu'on ne peut exclure."

Le capitaine Elson affirme que 6 des 16 chaloupes de sauvetage du bord furent mises à la mer bientôt après l'explosion. "A cause du feu il était impossible d'approcher des autres. Le pont brûlait sous mes pieds, j'ai été forcé de me jeter à la mer. Je me suis rembarqué, mais j'ai été forcé de me rejeter à la mer, où des débris m'ont heurté en retombant. Je me suis rembarqué encore, mais j'ai été forcé de descendre une troisième fois." Le capitaine Elson est retourné une quatrième fois aider les marins de frégates britanniques qui combattaient l'incendie.

Le navire a sombré dimanche malgré les efforts tentés pour le remorquer.

190 disparus

A Londres, la British India Steam Navigation Company publie un communiqué sur les disparus. D'après les dernières informations dont disposent les armateurs, le paquebot portait 770 personnes le matin du sinistre, au large de Dibai. De ce nombre, 580 ont été retrouvées, ce qui laisse 190 disparus.

Hier soir, à Bahrein, un porte-parole de l'aviation britannique a annoncé que celle-ci a renoncé à chercher d'autres survivants du désastre.

Les accords commerciaux subsistent

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a donné à entendre qu'il n'entrevoit pas la possibilité pour le Canada d'abroger ses accords commerciaux avec l'Union sud-africaine.

Le chef du gouvernement l'a indiqué en réponse à une question du chef de l'opposition, M. Lester Pearson. Le chef libéral venait de rappeler à la Chambre la résolution adoptée à l'ONU au sujet des mesures que les membres de l'organisme jugeraient opportunes afin d'inciter le gouvernement de Pretoria à abandonner sa politique de ségrégation raciale. Le Canada a approuvé cette résolution qu'ont adoptée, à l'unanimité, tous les membres de l'Assemblée générale.

M. Pearson a demandé si le gouvernement canadien, compte tenu des décisions de l'ONU, allait modifier ses accords commerciaux avec l'Afrique du Sud.

Le premier ministre a répondu qu'il appartient à chacun des représentants de l'Assemblée générale d'interpréter à sa façon et dans ses généralités la résolution de l'ONU. Il a ajouté que le Canada avait bel et bien expliqué qu'il ne traduisait pas l'expression "mesures" par "recours à la force" ou "imposition de sanctions".

Selon M. Diefenbaker, le Canada doit avant tout s'efforcer d'agir sur la conscience du gouvernement de Pretoria plutôt que d'adopter à son endroit des sanctions concrètes.

Il a ajouté que, même si cette question, dans son ensemble, était envisagée par son cabinet, le Canada ne se semblait absolument pas obligé par la résolution de l'ONU de répudier ses ententes commerciales avec l'Union sud-africaine.

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
11 avril 1961

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge George Baverly Puddicombe.

Paul Chaze vs The Central Tobacco Manufacturing Company Limited; jugement motion pour rejet d'action accordée pour les frais seulement.

Paul Chaze vs Central Tobacco Manufacturing Company Limited; jugement motion pour étendre les délais, accordée, 3 semaines de délai à compter du 27 mars 1961, frais à suivre.

British Overseas Airways Corporation vs Abram Alter; jugement motion pour règle nesi accordée comme suit : Défendeur présent, permis de répondre accordée pour les frais seulement.

Paul Collet & Company Limited vs Dame Gabrielle Ledoux; jugement motion pour règle nesi accordée par défaut contre la défenderesse et rapportable le 18 mai 1961.

Dame Dorothy Gibbons Lord vs Richard Lord; jugement motion pour cesser d'occuper continuée sine die, ordre de signifier au défendeur.

La Cité de Lafleche vs David et Hyman Friedman; jugement accordant requête pour possession préalable et par défaut contre les défendeurs.

Nathan Rabb vs Beaver Construction Company et Canadian Car Company Limited; jugement motion pour procès par jury accordée, frais à suivre.

Albert Wilken vs Colossal Fruit Company Limited; jugement motion pour substitution accordée sans frais de consentement.

Dame Ann Perlman et vir vs Samuel Harry Sylverstone et al; jugement motion pour vente accordée, frais à suivre.

Dame Gabrielle Yvette Lalonde; jugement ordonnant la rectification des registres de l'Etat civil.

Adam Kungl vs Laurier Cyr et Laurier Cyr Dem. en garantie, et La Compagnie d'Assurance La Protection Nationale et Jean Marien def ne garantie; jugement motion pour nouveau procureur accordée, 6 jours de délai.

Frank Bartel vs Victor Wodon; jugement motion pour examen médical du demandeur accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre.

Ulrich Gagnon vs Raymond Pelletier et G. Lefrançois; jugement motion pour examen médical du demandeur accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre.

Centre commercial

LONDRES, Angleterre. (PC) — Le gouvernement américain établira à Londres, l'été prochain, son premier centre commercial à l'étranger.

Legaré — 1200 rue AMHERST | 3730 est rue ONTARIO — SEULEMENT

ACHAT SPECIAL de MOBILIERS CHROMES

DE MANUFACTURIERS REPUTES

33 1/3 % DE RABAIS

PLUS DE 200 MOBILIERS de CUISINE sur un seul et même plancher

3 JOURS SEULEMENT

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

Quelle chance inespérée d'épargner 33⅓% ! Profitez-en ! Nous vous offrons un assortiment spectaculaire de mobiliers chromés de toutes sortes provenant de fabricants les plus renommés, sacrifiés à des prix extraordinairement réduits pour vente rapide. Visitez notre magasin . . . vous ne le regretterez pas !

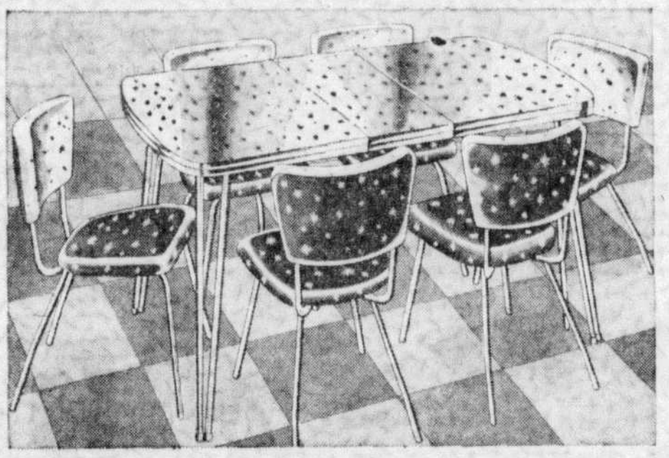


TABLE ET 6 CHAISES ULTRA-CONFORTABLES

Ce mobilier chromé à prix avantageux comprend une grande table à dessus "Arborite", 36" x 48", s'allongeant jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau de 12". Six chaises bien rembourrées de "Tufflex". Pattes à bout plastique n'égratignant pas le plancher. Rabais de 50.45.

Régulier 129.95 — 79.50 — 80¢ par semaine



ENSEMBLE DIGNE DE VOTRE CUISINE, 5 MCX

Table extra-solide, 36" x 48", s'allongeant à 60" à l'aide d'un panneau de 12". Quatre chaises rembourrées de "Tufflex". Motif "Ardsley" dans un choix de teintes. Pattes à bout pivotant. Epargnez 35.45 MAINTENANT !

Régulier 99.95 — 64.50 — 70¢ par semaine



DINETTE CHROMEE PEU ENCOMBRANTE

3 morceaux. Idéal pour les nouveaux mariés ! Table à dessus "Arborite", 30" x 38", s'allongeant à 48" à l'aide d'un panneau séparé de 10". Deux chaises rembourrées de "Tufflex". Assortiment de couleurs populaires. Pattes à bout plastique protégeant le plancher.

Régulier 44.95 — 29.50 — 30¢ par semaine

4 SEULEMENT ! — **Mobiliers chromés, 5 mcx** — Table, 30" x 38" x 48", 4 chaises. Couleurs variées. REG. 64.95 — 50¢ PAR SEMAINE — 49.95

3 SEULEMENT ! — **Table et 4 chaises de qualité** — Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Variété de teintes. REG. 109.95 — 70¢ PAR SEMAINE — $69

4 SEULEMENT ! — **5 morceaux de première qualité** — Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Couleurs diverses. REG. 154.95 — $1 PAR SEMAINE — $99

6 SEULEMENT ! — **5 mcx de qualité renommée** — Table, 36" x 48" x 60". Couleurs assorties. REG. 169.95 — 1.25 PAR SEMAINE — $114

3 SEULEMENT ! — **Mobiliers de cuisine de renom** — 5 morceaux. Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Couleurs diverses. REG. 189.95 — 1.50 PAR SEMAINE — $139

2 SEULEMENT ! — **Mobiliers chromés, 5 mcx** — Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Couleurs variées. REG. 199.95 — 1.75 PAR SEMAINE — $159

4 SEULEMENT ! — **Dinettes chromées, 5 mcx** — Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Choix de couleurs. REG. 214.95 — $2 PAR SEMAINE — $179

6 SEULEMENT ! — **7 morceaux de haute qualité** — Table, 36" x 48" x 60", 6 chaises. Variété de teintes. REG. $249 — $2 PAR SEMAINE — $199

3 SEULEMENT ! — **Construction parfaite, 5 mcx** — Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Assortiment de couleurs. REG. $264 — 2.50 PAR SEMAINE — $229

4 SEULEMENT ! — **Mobiliers de cuisine, 10 mcx** — Table, 40" x 60" x 84", 9 chaises. Grande sélection de couleurs. REG. $349 — $3 PAR SEMAINE — $279

MAGASINEZ LE JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M. — SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

NOUS FINANÇONS NOTRE CREDIT — AUCUN DEPOT
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
(taxe de vente payable à l'achat)

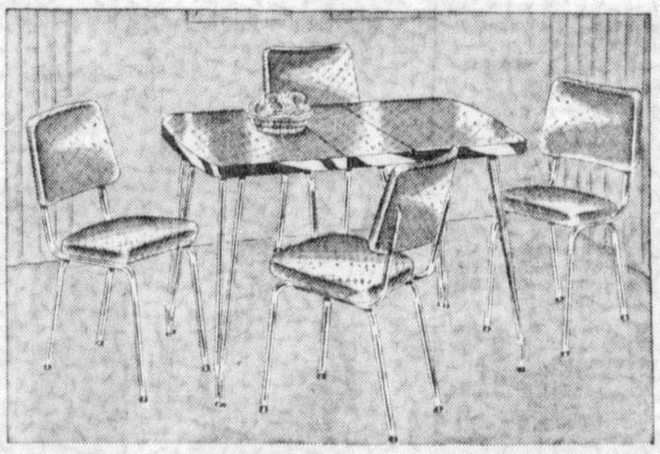
GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE SUR VOS VIEUX MEUBLES REDUISANT DAVANTAGE NOS BAS PRIX



MOBILIER DE CUISINE, 6 MCX, DE QUALITE

Une offre inégalable ! Comprend table, 36" x 48", s'allongeant jusqu'à 60". Dessus en "Arborite" extra-dur. Quatre chaises et une berceuse rembourrées de caoutchouc-mousse et de feutre. Pattes renforcées à embouts rotatifs. Epargnez 50.95 MAINTENANT !

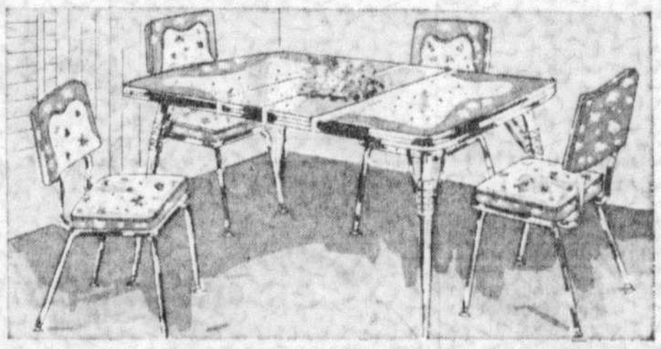
Régulier 169.95 — $119 — 1.25 par semaine



MOBILIER CHROME AUX LIGNES MODERNES

5 morceaux. Table, 30" x 39", qui s'allonge à 48" à l'aide d'un panneau séparé de 9". Dessus en "Arborite" résistant à la chaleur, aux égratignures et aux acides. Quatre chaises bien rembourrées. Rabais de 15.45.

Régulier 59.95 — 44.50 — 50¢ par semaine



SUPERBE MOBILIER CHROME, 5 MORCEAUX

Economisez 45.95. L'ensemble comprend une table extra-solide, 36" x 48", s'allongeant à 60" à l'aide d'un panneau 12". Dessus en "Arborite" presque indestructible. Quatre chaises bien capitonnées. Pieds des chaises et de la table avec embouts rotatifs.

Régulier 139.95 — $94 — $1 par semaine

AUX 2 MAGASINS SEULEMENT...

Legaré

1200, rue AMHERST
(entre Ste-Catherine et Dorchester)
TELEPHONE : Victor 2-8911

3730 est, rue ONTARIO
(coin Nicolet - Maisonneuve)
TELEPHONE : LAfontaine 6-7667

Professeur invité

Le Dr Fernand Montreuil part pour le Congo

Le Dr Fernand Montreuil, professeur à la faculté de Médecine de l'Université de Montréal, doit partir aujourd'hui de Montréal pour le Congo où, sous les auspices de l'Organisation Mondiale de la Santé, il sera professeur invité de l'Université Lovanium de Léopoldville.

Spécialiste canadien réputé en oto-rhino-laryngologie, le Dr Montreuil est chef de service à l'hôpital Notre-Dame. A l'Université de Montréal, il est professeur titulaire de la faculté de Médecine depuis trois ans.

Lovanium est, avec celle d'Elizabethville, l'une des deux grandes universités du Congo. On y comptait en 1960, 396 étudiants africains et 149 étudiants européens. Cette année, 375 étudiants s'y sont inscrits, 245 dans les facultés et 130 pour les cours préuniversitaires. La vie académique se déroule de façon absolument normale. L'université a accueilli, cette année, son premier professeur africain, M. l'abbé Michel Karikunzira de Ngozi, docteur en science psycho-pédagogique de Louvain.

Le Dr Montreuil enseignera durant six semaines à Lovanium. C'est la première fois, croyons-nous, que le Canada, grâce à un spécialiste de langue française du Québec, peut étendre au domaine universitaire sa collaboration à l'oeuvre d'assistance entreprise au Congo par les organisations internationales.

L'homme moderne a besoin des tranquillisants !

LONDRES. (PA) — Un médecin anglais éminent a déclaré hier qu'il était convaincu que l'homme avait besoin d'alcool ou de tranquillisants afin de survivre dans cet âge de l'atome.

L'usage de ces drogues, dit-il, est nécessaire à la survivance de l'homme dans notre prétendu monde civilisé, car si les gens n'en prenaient pas ils se suicideraient quand les difficultés sont trop grandes".

Ainsi parlait de Dr B. G. B. Lucas, lors d'une interview accordée à la suite de la conférence donnée à l'Institut royal de Santé et d'Hygiène. L'homme moderne, avait-il déclaré dans sa conférence, ne peut survivre sans l'alcool, les sédatifs et les tranquillisants. Une seule fabrique britannique a précisé le médecin produit 10 tonnes de barbituriques par mois, soit 10 millions de comprimés.

"D'ailleurs, a ajouté le Dr Lucas, éminent anesthésiste, les civilisations ont produit plusieurs génies qui étaient des ivrognes mais très peu de ces grands cerveaux qui étaient des buveurs d'eau !"

MANUEL

SUITE DE LA PAGE 40

parties : la première traite du montage des pièces, de la transmission de l'énergie et du fonctionnement proprement dit ; la seconde, des vérifications, des réglages et de la mise au point.

La rédaction claire et concise des 230 pages de ce manuel de même que les nombreuses illustrations qu'il contient facilitent la compréhension et soutiennent l'intérêt.

Pour obtenir ce manuel $1.75), s'adresser au Service des cours par correspondance, 9175, rue Saint-Hubert, Montréal.

ANNONCE

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?

NR AU COUCHER... SOULAGEMENT AU LEVER!

Depuis plus de soixante-dix ans, NR... le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable et effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!

NR Régulier • Recouvert de chocolat • Junior — Nature's Remedy — Vous aide à vous porter mieux... et à paraître mieux!

ANNONCE

Est-ce une corvée de laver vos couvertures?

Pas si vous utilisez ZERO, le savon conçu spécialement pour laver les lainages sans les feutrer ni les rétrécir. ZERO se dissout à l'eau froide ou tiède, jamais chaude, et extirpe la saleté sans frottage... votre tâche est ainsi rendue tellement plus facile! Un lavage au ZERO et les couvertures sont douces et propres et pensez à l'économie que vous pouvez ainsi réaliser. Faites vite provision de ZERO dans son nouvel emballage orné d'un grand "Z" rouge.



Steinberg's LIMITÉE

Tous les marchés Steinberg sur l'île de Montréal et les régions avoisinantes, sont OUVERTS TOUTE LA JOURNEE LE LUNDI, DE 8 H. 40 A.M. A 6 H. P.M.

où la variété va de pair avec la valeur !

POULETS

À FRIRE, CATÉGORIE "A"



FRAIS ! NETTOYES, PRETS A CUIRE, TENDRES, DODUS ! (POIDS MOYEN 2 A 3 LB.) LA LB 33¢

FRAIS, DE CATEGORIE "A" !

POULETS DEPECES DANS LE PANIER ! LB 37¢ — CUISSES OU POITRINES ! LB 59¢

PATES A LA DINDE 2 "Kitchen Fresh" de Steinberg — PATES 79¢ — Chaque pâte 45¢

BOLOGNE HYGRADE MORCEAU 24 OZ. 59¢

FRANKFURTS TOUT BOEUF, COORSH PAQUET 1 LB 49¢

BOEUF MARINE DESOSSE LA LB 49¢ — Maigre, de Steinberg

SAUCISSES PUR PORC LA LIVRE 43¢ — Variété à déjeuner

SAUMON COHOE TRANCHE ROUGE ! LB 79¢

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi, le 15 avril 1961 chez Steinberg sur l'île de Montréal, l'île Jésus, la rive sud, l'île Perrot, à Rosemère et à St-Jean.

OEUFS

WHITE-FLOCK

Livrés tous les jours!

CATEGORIE 'A'

Grosseur gros, la douz. 42¢

Des oeufs de qualité supérieure... Toutes fins ! EN VEDETTE A BAS PRIX !

(Le prix des oeufs est sujet à fluctuer)





$1.00 D'ACHATS VRAIMENT SATISFAISANTS!

EN SPECIAL !

BACON

TRANCHE, SANS COUENNE

JACK SPRATT, MAPLE LEAF OU PREMIUM SWIFT

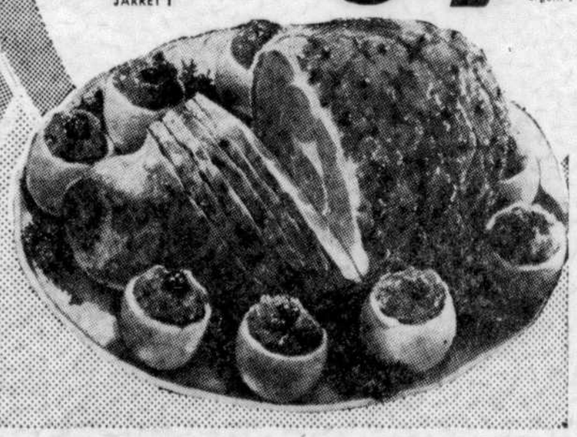
PAQUET 1 LB 59¢ — A un prix économique ! — De qualité !

FESSES DE JAMBON FUME !

JAMBON

PRET-A-MANGER

dégraissé et découenné ! (entier ou demi) SANS JARRET ! LA LB 59¢ — Plus pour votre argent !



ANANAS QUALITE FANTAISIE — 3 boites 28 oz $1.00 — Tranchés, marque Q.T.P.

PECHES QUALITE FANTAISIE — 3 boites 28 oz $1.00 — En moitiées, Stokely

JUS de TOMATE 4 boites 48 oz $1.00 — De fantaisie, Orchard King

MARINADES ORCHARD KING — 4 pots 16 oz $1.00 — Sucrées, exquises !

ASPERGES 6 BOITES 12 OZ $1.00 — Coupés, de choix, Orchard King

BLE D'INDE 6 BOITES 20 OZ $1.00 — En crème, de choix, Orchard King

POIS NON CLASSES, FANTAISIE — 8 BOITES 10 OZ $1.00 — Marque Del Monte

LAIT CRINO 7 BOITES 16 OZ $1.00 — Evaporé, nourissant

KRAFT DINNER, EXQUIS — 7 PQTS 7½ OZ $1.00 — Au macaroni et fromage

SERVIETTES 7 PQTS (60 au pqt.) $1.00 — De couleurs, South Sea

FROMAGE TRANCHE 4 pqts 8 oz $1.00 — FIELDS O'CLOVER — 8 tranches au pqt

RAGOUT au BOEUF 4 boites 15 oz $1.00 — OU IRLANDAIS, PURITAN

HARICOTS VERTS 6 boites 20 oz $1.00 — COUPES, DE CHOIX, ORCHARD KING

HARICOTS JAUNES 6 boites 20 oz $1.00 — DE CHOIX, COUPES, ORCHARD KING

Les ménagères avisées obtiennent leurs cadeaux "PINKY" plus rapidement en

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : CREMES DE MENTHE Boite 8 oz 29¢ BONBONS MAYNARD — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : BREUVAGE Cruche 64 oz 59¢ A L'ORANGE MARQUE CORONATION — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : CHIP STEAK Paquet 5 oz 31¢ TOUT BOEUF ! — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : SALADE DE PATATES Contenant 16 oz 35¢ "KITCHEN FRESH" DE STEINBERG — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : FILETS DE TRUITE Paquet 16 oz 75¢ MARQUE BOOTH — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : SACS de THE 60 au paquet 71¢ TENDERLEAF 12¢ DE MOINS ! — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : SARDINES A L'HUILE 2 boites 50¢ MARQUE NICE — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : MELANGE Paquet 12½ oz 45¢ POUR PIZZA APPIAN WAY — Nul après le 18 avril

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : CORNICHONS Pot 12 oz 45¢ SUCRES, CORONATION — Nul après le 18 avril

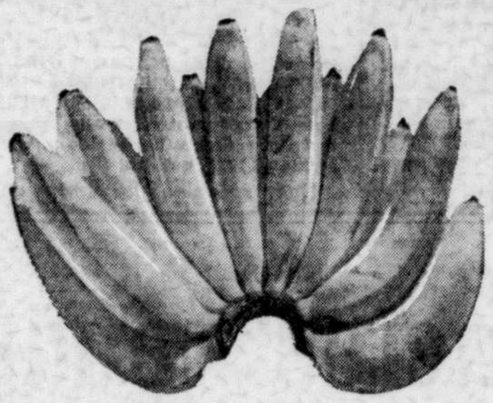
25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : NOURRITURE 2 boites 15 oz 25¢ POUR CHIENS MARQUE STRONGHEART — Nul après le 18 avril

OUVERTS LE SOIR ! La plupart des marchés Steinberg sur l'île de Montréal et les régions avoisinantes, sont

OUVERTS LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. OU 9 H. 30

(Adressez-vous au gérant de votre marché)

BANANES



Mûries à point, au summum de leur saveur... au plus bas prix en ville !

LA LB **10¢**

Aubaines DE FRUITS DE QUALITE et fraîcheur contrôlées ... Steinberg !

TOMATES FRAICHES IMPORTEES No 1 — 2 TUBES 12 OZ **33¢**

FRAISES FRAICHES No 1 DE LOUISIANE BOITE COMBLE D'UNE CHOPINE **39¢**

ORANGES de FLORIDE GROSSEUR 163 FRAICHES, DOUZ. **49¢**

POMMES CROQUANTES 5 LB **59¢**

IMPORTEES, WINESAP, FRAICHES, CATEGORIE DE FANTAISIE

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer

DES FRUITS, DES LEGUMES, DES VIANDES, DES ARTICLES D'EPICERIE ... peu importe ce que vous inscrivez sur votre liste d'emplettes vous obtenez davantage chez Steinberg grâce à la VARIETE, les VALEURS et les BAS PRIX qui vous sont offerts.

Voyez les aubaines de Steinberg en vedette dans ces pages ... tirez-en profit ! Aucun doute possible, Steinberg est l'endroit par excellence où vous trouverez des aliments de qualité supérieure à prix d'aubaine !



VIAU WHIPPETS

BISCUITS AU CHOCOLAT 100% PUR !

24 AU PAQUET pour seulement: **43¢**

BAS PRIX SPECIAL !



A LA TREIZAINE ! 13 POUR LE PRIX DE 12

KETCHUP

AUX TOMATES, LITTLEJOHN

2 BOUT. 11 OZ **39¢**

13 BOUTEILLES : $2.34

RICHE, ONCTUEUX, SAVOUREUX ! ACHETEZ-EN 12, UNE 13e GRATIS !

Achetez 12 boîtes ou bout. au choix !

A LA TREIZAINE ! 13 POUR LE PRIX DE 12

TOMATES

EN CONSERVE, ORCHARD KING

2 BOITES 20 OZ **39¢**

13 BOITES : $2.34

QUALITE DE CHOIX ! ACHETEZ-EN 12, UNE 13e GRATIS !



MITAINES POUR LAVAGE D'AUTO !

En fibre épais Dynel qui vous aide à laver ou polir votre auto ! Très grande mitaine !

(Valeur ord. de 98¢) PRIX DE VENTE ! **69¢** LA PAIRE

Epargnez 29¢ sur chaque paire !

JUPES pour DAMES

En laine et flanelle, fini de qualité supérieure, genre 2 poches, avec glissière et ceinture de même tissu !

(Valeur ord. $3.98) PRIX DE VENTE ! **$1.99** LA JUPE

Grandeurs 10 à 18, en gris, noir ou brun !

TARTE AUX POMMES

Faite de pommes fraîches, d'épices choisies et d'une garniture au beurre ! **39¢** CETTE SEMAINE !

SPECIAUX FRAIS DU FOUR

DE LA BOULANGERIE DE STEINBERG !

BRIOCHES aux RAISINS 33¢ le paquet
et à la cannelle

PETITS GATEAUX 9 AU PQT 35¢
Au chocolat

GATEAU A L'ERABLE 49¢
et aux noix ... Gâteau étage de la semaine !

GATEAU aux BANANES 59¢
Gâteau chiffon de la semaine !



100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATIS AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $10.00 de marchandises assorties achetées en une seule fois JUSQU'A $19.99

1 coupon par famille. Nul après le 19 avril 1961 à l'heure de fermeture.

Steinberg's

200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATIS AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $20.00 de marchandises assorties achetées en une seule fois JUSQU'A $29.99

1 coupon par famille. Nul après le 19 avril 1961 à l'heure de fermeture.

Steinberg's

300 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATIS AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $30.00 de marchandises assorties achetées en une seule fois JUSQU'A $39.99

1 coupon par famille. Nul après le 19 avril 1961 à l'heure de fermeture.

Steinberg's

400 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATIS AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $40.00 OU PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois !

1 coupon par famille. Nul après le 19 avril 1961 à l'heure de fermeture.

Steinberg's

Steinberg's LIMITED

échangeant ces coupons hebdomadaires pour des timbres "PINKY" additionnels!

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : **COUSSIN POUR AUTO** RECOUVERT DE PLASTIQUE EN SPECIAL ! 88¢ MOTIFS DIVERS Nul après le 22 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : 10 (OU PLUS) DELICIEUX **PAMPLEMOUSSES** TOUTE VARIETE ! (EN SAC DE POLY.) Nul après le 18 avril Steinberg's

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : SAC DE 50 LB (OU PLUS) **POMMES DE TERRE** TOUTE VARIETE ! CANADA CLASSE NO. 1 Nul après le 18 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : 5 LB. (OU PLUS) **OIGNONS JAUNES** FRAIS, TOUTES-FINS CANADA CLASSE NO. 1 Nul après le 18 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : **ROULE AU CITRON** DE LA BOULANGERIE DE STEINBERG ROULE FRAIS ! 33¢ RICHE ET CREMEUX ! Nul après le 18 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : **MAGAZINE "ELLE"** VOTRE POUR 25¢ DE PARIS ! Nul après le 22 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : **CREME A BARBE** FORMAT GEANT 55¢ SPECIAL LIFEBUOY Nul après le 18 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : **PAPIER HYGIENIQUE** COULEURS DIVERSES 6 ROUL. 69¢ PARK PLACE Nul après le 18 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : **CIRE LIQUIDE** BOITE 20 OZ 63¢ MARQUE 'ELEGANT' Nul après le 18 avril Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : **NETTOYEUR DUTCH** 2 BOITES GEANTES 47¢ 5¢ de moins ! en SPECIAL ! Nul après le 18 avril Steinberg's



Photo LA PRESSE

M. SAMUEL BRONFMAN HONORE PAR L'HISTADRUT — Pour la première fois depuis l'institution du prix en 1950, les sections canadienne et américaine de l'Association du travail d'Israël ont décerné conjointement leur prix annuel pour dévouement à la cause de l'humanité au même titulaire, cette fois M. SAMUEL BRONFMAN, industriel et philanthrope montréalais. La présentation a eu lieu hier soir, au Reine Elisabeth, au cours du banquet inaugural de la campagne de souscription de l'Histadrut canadien. Aux côtés de M. Bronfman : le major LOUIS M. BLOOMFIELD, c.r., président de la campagne, et M. BERNARD M. BLOOMFIELD, président de l'Histadrut canadien.

"En jugeant Eichmann, Israël agit au nom de la famille des nations"

—l'ambassadeur Herzog

Au début d'une causerie sur "le passé, le présent et l'avenir d'Israël" qu'il prononçait hier midi devant les membres du club Rotary de Montréal, à l'hôtel Reine Elizabeth, l'ambassadeur d'Israël au Canada a fait allusion au procès d'Adolf Eichmann qui débutait à Jérusalem.

Après avoir souligné que le sort du criminel de guerre nazi n'était plus entre les mains de son gouvernement mais bien soumis à la justice israélienne, S. Exc. M. Jaacov Herzog a justifié l'initiative de l'Etat d'Israël en déclarant que son pays avait agi comme mandataire de la grande famille des nations et de la justice internationale.

M. Herzog a profité de l'occasion pour établir une comparaison entre le terrible sort dévolu aux Juifs d'Europe pendant la dernière guerre, alors que le régime hitlérien les vouait à la destruction totale, et la véritable "résurrestion nationale" qu'ils sont en voie d'accomplir grâce à la création de l'Etat d'Israël, il y a treize ans.

De la mort à la résurrection

"Les Juifs étaient alors dans la vallée de la mort, dit-il; aujourd'hui, ils avancent résolument dans la voie de leur plein accomplissement".

Le conférencier brossa ensuite à larges traits le tableau de la nation et de l'Etat d'Israël tels qu'ils se présentent à l'heure actuelle, après treize ans de lutte contre toutes sortes de difficultés et d'ennemis.

Ce petit Etat de 8,000 milles carrés et d'un peu plus de 2,000,000 d'habitants doit affronter trois problèmes principaux: 1) l'absorption et l'intégration d'un million d'immigrants venus de 50 pays différents; 2) les difficultés économiques nées d'une balance commerciale trop lourdement déficitaire, c'est-à-dire le trop grand écart entre les importations et les exportations; 3) l'hostilité des Etats arabes, qui rend si précaire la paix au Moyen-Orient.

La paix au Moyen-Orient

Malgré tout, le diplomate israélien affirme qu'il ne faut pas s'abandonner au pessimisme comme certains observateurs et commentateurs de l'extérieur, mais bien adopter l'optimisme réaliste de ses compatriotes d'Israël qui croient que la paix viendra au Moyen-Orient peut-être encore plus tôt qu'on ne l'espère.

Il faut visiter Israël, dit-il, pour constater jusqu'à tel point ce peuple menacé de toutes parts a foi en son avenir et travaille dans l'enthousiasme à le construire, en étroite coopération avec les nouvelles nations d'Asie et d'Afrique qui ont pris conscience de leur identité et combattent pour leur indépendance nationale.

Le déjeuner eut lieu sous la présidence du Dr Baruch Silverman, président en exercice du club. Parmi les invités, à la table d'honneur, on remarquait S. Exc. M. Eduardo DeDiego, consul général de Panama et doyen du corps consulaire. L'ambassadeur d'Israël fut présenté par M. Ernie Freedman.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez
VI. 9-7071

VOUS NE VOUS TROMPEZ PAS
LORSQUE VOUS APPELEZ
Victor 4-3491
CANADA DACTYLOGRAPHE INC., 44 OUEST, ST-JACQUES
Lorsqu'il s'agit de DACTYLOGRAPHES, MACHINES A ADDITIONNER, CALCULATEURS qui IMPRIMENT, MACHINES A COMPTABILITE, DUPLICATEURS, en un mot, lorsqu'il s'agit de meubler votre bureau, c'est à l'une des plus anciennes maisons de service de Montréal, établie en 1917, qu'il faut aller.
Notre spécialité : Réparation de machines

Le génocide, le pire des crimes

Israël a-t-il le droit de juger Eichmann ? Les avocats de celui-ci ont soutenu que non, hier matin, à Jérusalem, mais pour le rabbin Jacob Weinstein, qui était hier soir le conférencier au banquet inaugural de la 37e campagne annuelle de souscription de l'Histadrut canadien (Association du travail d'Israël), au Reine-Elizabeth, les questions d'ordre légal ont bien peu d'importance quand, après des siècles de persécutions, le peuple juif a enfin l'occasion de juger un de ses pires oppresseurs.

Le crime d'Eichmann n'est pas simplement un crime contre l'humanité, a-t-il dit, c'est le pire des crimes : le génocide, les nazis ayant cherché à exterminer un peuple tout entier, le peuple juif.

Le rabbin Jacob J. Weinstein, de Chicago, est là-bas président national de l'Association du travail en Israël. Hier matin encore, à Washington, il prêtait le serment d'office après avoir été nommé vendredi par le président Kennedy membre du Fair Practices Employment Committee.

L'Histadrut canadien entend recueillir $250,000 à Montréal qui formeront mille bourses d'études pour des immigrants en Israël. Cette année, on prévoit que 50,000 Juifs iront s'établir en Israël et l'Histadrut veut aider le plus grand nombre possible à recevoir une éducation supérieure adéquate.

Le rabbin Weinstein a insisté sur ceci que la fondation de l'Etat d'Israël, il y a treize ans, est la résultante d'une "grande mission historique".

Au cours du dîner, et pour la première fois depuis son institution en 1950, le prix d'humanité de l'Histadrut a été décerné conjointement par les sections américaine et canadienne au même homme, M. Samuel Bronfman, industriel et philanthrope montréalais, président du Congrès juif du Canada.

Le régime Castro ne peut être renversé que par les Cubains

par DAVID ROWNTREE

(PC) — Peu importe la nature des sentiments que nourrissent les Etats-Unis à l'endroit de M. Fidel Castro, ils ne peuvent se permettre de participer à des complots visant à renverser son gouvernement.

De plus en plus, des rumeurs circulent à l'effet que le gouvernement américain devrait accorder un appui financier et militaire aux groupes d'exilés cubains qui trament le renversement de M. Castro.

Le succès qu'a connu le premier ministre barbu dans sa propre révolution contre la dictature de M. Fulgencio Batista a été considéré comme un précédent, parce que la majeure partie de l'argent et des armes qui ont servi au mouvement du 26 juillet a été fournie par des Américains sympathiques à M. Castro.

Situation différente

Cependant, il existe une différence entre les individus et les gouvernements, du moins pour ce qui est d'appuyer une révolution, surtout au grand jour.

Certains rapports d'une mésentente dans les hauts milieux du gouvernement du président des Etats-Unis. M. John Kennedy, donne à entendre que le secrétariat d'Etat réclame une restriction sensible tandis que les directeurs des autres secrétariats préconisent l'armement des exilés.

La charte de l'Organisation des Etats américains interdit formellement une telle assistance.

La légalité de certaines activités des exilés cubains aux Etats-Unis se prête à plusieurs questions. Le secrétariat à la Justice, stipulant que la loi de la neutralité a été violée, a obtenu l'émission d'un mandat contre Rolanda Masferrer Rojas, un des principaux lieutenants de M. Batista, pour avoir déclenché de la Floride, une invasion contre Cuba.

Aucune assistance active

M. Kennedy aurait déclaré que les forces militaires des Etats-Unis ne participeraient pas à une attaque d'envergure.

Une des principales accusations portées par le gouvernement américain contre M. Castro reproche à ce dernier d'avoir fait de Cuba un satellite de l'URSS.

D'autre part, plusieurs pays de l'Amérique latine sont d'avis qu'un nouveau gouvernement cubain jouissant d'un appui actif des Etats-Unis ne serait qu'un pantin de ces derniers.

C'est ainsi que le leader des exilés cubains, le Dr José Miro Cardona, a souligné que le sort de M. Castro reposait sur les Cubains et qu'il devait être décidé à Cuba même.

VENTE — NOUVEAU MODELE 1961
FENÊTRES
D'ALUMINIUM A 3 RAINURES
MORRIS
• UN GROS POUCE D'EPAISSEUR •
AVEC NOUVEAUTES REVOLUTIONNAIRES
• CONTROLE REVERSIBLE Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur
• ACTION FLOTTANTE Pour adaptation parfaite et opération facile
• COUPE-FROD A MEME Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air
• REMISAGE A MEME Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles
• ALUMINIUM REFOULE Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie
• BARRURE automatique Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions

$27.95 Prix rég. $37.95 ch. et plus
entièrement installées
GARANTIE MORRIS depuis plus de 36 ans "Marchandises satisfaisantes ou remplacées sans frais"
Démonstrations gratuites
Wm MORRIS & FILS LIMITEE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES
Termes faciles
6045, Côte-de-Liesse, Montréal RI. 7-3534

Près de la moitié des "compactes" vendues au Canada sont de fabrication Ford



VOICI POURQUOI

parmi 9 marques disponibles, plus de 4 acheteurs sur 10 choisissent

Falcon CONSTRUITES PAR FORD AU CANADA COMET

Si les automobilistes préfèrent les "compactes" fabriquées par Ford—et le montrent par leurs achats—c'est parce que celles-ci leur offrent tout ce qu'ils peuvent désirer.

EN VOICI LA PREUVE: Depuis leur apparition, il y a seulement 18 mois, les "compactes" de fabrication Ford se sont adjugé 41.9% du marché des voitures compactes au Canada*. Ce sont les "compactes" qui se vendent le plus au monde. *Aujourd'hui, plus d'un demi-million de "compactes" Ford sont en circulation. Les ventes de voitures Falcon et Comet constituent le succès le plus sensationnel de toute l'histoire de l'automobile.*

LES RAISONS DE CE SUCCÈS . . .? En voici quelques-unes:

BAS PRIX. Les Falcon et les Comet sont à la portée de tous. Vous pouvez payer jusqu'à $710 de plus**. . . et ne pas avoir quand même tout ce que vous offre une "compacte" de fabrication Ford.

ÉCONOMIE. Vous pouvez faire plus de 30 milles au gallon d'essence ordinaire, et jusqu'à 4,000 milles sans changer l'huile. Les nouvelles peintures Super-émail n'ont jamais besoin de cire. En outre, comme il s'agit de véritables compactes, la Falcon et la Comet sont moins coûteuses à entretenir, à enregistrer et, dans bien des cas, à assurer.

RÉSISTANCE PLUS GRANDE. Qui dit fabrication Ford dit fabrication soignée . . . la Falcon et la Comet le prouvent: leur construction monobloc, sans châssis séparé, est robuste, plus légère, et supprime pratiquement tous les boulons, éliminant ainsi la source même des grincements. Le dessous de la carrosserie est à l'épreuve de la rouille grâce à son revêtement de zinc et le nouveau silencieux aluminisé fait trois fois plus d'usage qu'un silencieux ordinaire.

ÉLÉGANCE. Les "compactes" de fabrication Ford ont ces lignes sobres, classiques qui caractérisent toutes les voitures de fabrication Ford. Vous serez fier de posséder une voiture aussi élégante.

PERFORMANCES ET MANIABILITÉ. Vous disposez d'un choix de moteurs modernes 6-cyl. à course courte, spécialement conçus pour équiper les "compactes" de fabrication Ford. Ils sont calculés, en puissance et en couple, pour permettre des dépassements plus faciles et des vitesses de croisière élevées, sans fatiguer la mécanique . . . et sans vider le réservoir d'essence. Pour ce qui est de la maniabilité, vous disposez d'une direction plus douce et d'une meilleure tenue de route qui suppriment le roulis désagréable dans les virages. Cela est dû à l'action conjuguée de la direction à roulement à billes recirculantes et d'une suspension toute nouvelle qui abaisse le centre de gravité de la voiture. La Falcon et la Comet n'offrent pas de servo-direction . . . parce que vous n'en avez pas besoin!

CONFORT, COMMODITÉ, SÉCURITÉ ACCRUS. Six places réelles. Sièges AV rembourrés de caoutchouc mousse. Portes à grande ouverture. Vaste coffre, d'accès facile. Visibilité panoramique. Freins puissants. Et les fameux dispositifs de sécurité Ford-Canada: volant à moyeu en retrait . . . loquets de portes à double prise . . . toutes les glaces en verre de sécurité . . . jantes et roues de sécurité.

FAMEUSE GARANTIE DE 12,000 MILLES / 12 MOIS. Comme toutes les nouvelles voitures Ford-Canada 1961, la Falcon et la Comet sont garanties par le vendeur pour *12,000 milles* ou *12 mois*, selon le premier chiffre atteint.

LE MODÈLE QUI VOUS CONVIENT . . . La gamme des "compactes" de Ford-Canada vous offre un choix de sedans 4-portes, sedans 2-portes, wagonnettes 4-portes et wagonnettes 2-portes. Votre vendeur se fera un plaisir de vous montrer de quelle façon vous pouvez économiser avec une "compacte" de fabrication Ford, à l'achat, à l'usage et à l'entretien. Et il est mieux placé pour vous offrir une meilleure "reprise", car il vend les voitures "compactes" les plus en demande au Canada. Avant d'acheter une voiture "compacte", vous vous devez à vous-même (ainsi qu'à votre portefeuille!) d'étudier ce que peut *vous* offrir une "compacte" de Ford-Canada.

QUI DIT FABRICATION FORD DIT FABRICATION SOIGNÉE

**D'après les derniers chiffres officiels disponibles. **Comparaison basée sur les prix de détail suggérés par les fabricants pour des sedans 4-portes avec équipement analogue.*

FORD MONARCH FALCON VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH-FALCON

FORD-CANADA

VOYEZ VOTRE VENDEUR MERCURY-METEOR-COMET MERCURY METEOR COMET

Convocations

La Fédération des travailleurs du Québec, qui représente 235,000 syndiqués de la province, tiendra deux importantes réunions au cours du mois. Au cours du premier meeting, qui aura lieu à Québec, samedi, il sera question de l'étiquette syndicale, alors qu'à Sainte-Marguerite, dans les Laurentides, les 235 permanents des syndicats affiliés à la FTQ s'intéresseront notamment, les 22 et 23 avril, au Nouveau Parti.

C'est la réunion semestrielle du conseil consultatif de la centrale syndicale qui aura lieu à Sainte-Marguerite. La rencontre réunit les représentants, organisateurs et agents d'affaires de tous les affiliés de la FTQ.

A cette occasion, les permanents de la Fédération étudieront notamment la question du financement du Nouveau Parti et celle de la représentation des travailleurs du Québec au congrès national de fondation du mouvement, à Ottawa, l'été prochain.

Le président de la centrale, M. Roger Provost, a déclaré à ce propos que la FTQ se refuse à considérer la promotion ouvrière comme une simple question de salaires, et les travailleurs comme de simples producteurs dont il s'agirait uniquement de protéger les intérêts sur le plan de l'usine. "Les travailleurs syndiqués, a-t-il dit, sont des citoyens à part entière qui n'accéderont à leur plein épanouissement qu'en participant, de concert avec les autres classes laborieuses de la société, à l'exercice du pouvoir; c'est pourquoi nous avons décidé de participer à la fondation du Nouveau Parti."

A Québec, samedi prochain, une conférence de l'étiquette syndicale réunira les représentants d'une dizaine de conseils régionaux du travail. Les participants prépareront les manifestations qui marqueront la Semaine de l'étiquette syndicale, en septembre prochain. Cette semaine sera célébrée par tous les travailleurs du Québec, à partir du lundi de la fête du Travail. C'est le vice-président de la FTQ, M. Jean Gérin-Lajoie, qui sera l'orateur invité à cette conférence de l'étiquette syndicale.

Les délégués des conseils du travail se proposent également d'obtenir la proclamation d'une semaine de l'étiquette syndicale par les maires des municipalités du Québec, par le premier ministre fédéral, M. John Diefenbaker. La FTQ a soumis une requête en ce sens au chef du gouvernement provincial dans son dernier mémoire annuel.

A Sainte-Marguerite, le Conseil consultatif s'intéressera en outre à la question du chômage et de l'assistance-chômage, de même qu'au projet de création de tribunaux du travail, tel qu'étudié au congrès des relations industrielles de l'université Laval, à Québec.

Transactions immobilières

Quartiers: Ahuntsic — Blvd Henri-Bourassa No 2140. Lots Nos Pt 104-199, 120, Mme Bernard Fortier à Mme Marcel Charron, $35,000. — 1524069.

Rue Parthenais. Nos 10583-10585. Lots Nos 163-4-5-14-2, 163-4-5-15-1, terrain 29'5 x 78 pds. Succ. Mme J.-Ovila Levac à Guy Ayotte, $21,500.00. — 1524027.

Delorimier — Blvd St-Joseph est, Nos 2045-2047. Lot No 161-1204. André Paquette à Jean-Guy Paquette, $17,500.00 — 1524230.

Laurier — Rue DeBullion, Nos 4664 à 4668. Lot No 137-114. Sydney Maislin, et al à Usher Eidelman, $10,000.00 — 1523997.

Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Northcliffe, Nos 2146-2148. Lot No 184-465, terrain 34 x 86 pds. Mme Narcyz Lopianowska à Dominico Caucci, $22,000.00 — 1524036.

Rosemont — 32e Avenue, No 6595. Lot No 190-173, terrain 50x86 pds. William Low à Alex Stempkowski et al, $14,000.00. — 1523995.

Rue Molson. Nos 6668-6672. Lot No 207-150, terrain 25 x 105 pi. Mme Armand Allard à Alfred St-Germain, $20,000.00. — 1524152.

Ste-Anne — Rue Ste-Madeleine. Nos 549-551 et 555. Lot No 266. The Montreal Trust Company es-qual, à Ridgewood Realties Inc. $7,000.00 — 1524001.

St-Jean — Avenue Bloomfield, Nos 7429-7431 à 7435. Lots Nos 637-596, 597, terrain 52x76 pds. Icko Melamed à Jean Sylka, et al, $28,500.00 — 1523996.

Rue de L'Epée, Nos 7033 à 7037. Lots Nos 638-111, 112. Claude St-Pierre à Marie-Rose Perth, $23,001.00. — 1524070.

Rue Waverley. Nos 7122-7124. Lots Nos 11-1618 à 1624, terrain 14,118' pds en sup. Albert Shrybman, et al, à Playfair Knuting Mills (Canada) Ltd., $255,000. — 1524033.

* * *

Ville Côte-St-Luc — Rue Bailey Road, No 6531. Lots Nos Pt 83-107, 108, terrain 40x120 pds. Majestic Acceptance Corporation Ltd, à Mme Jack Litvack, $16,000.00 — 1523998.

Montréal-Ouest — Rue Northview, No 140. Lot No 139-635. Robert M. Harries à Lloyd F. Wynne, $26,000.00 — 1524188.

Outremont — Chemin public. Lot No Pt 9, terrain 11,545' pds en sup. The Mount Royal Cemetery Company à The Congregation Shaar Hashomayim, $46,180.00 — 1524035.

Roxboro — Troisième Avenue Sud, No 51. Lot No 41-138. Abel Plourde à Armand Bonneau, $11,000.00 — 1524030.

St-Léonard-de-Port-Maurice — Blvd Couture, No 5610. Lot No 396-2058-7. La Coopérative d'Habitation de Montréal à Rolland Cantin, $10,875.00 — 1524214

Un superbe jardin ajoute à la valeur de votre maison!



LES CENTRES DE JARDINAGE SONT SITUES AUX :

Centres d'achats du **BOUL. PIE IX, DORVAL, COTE ST-LUC, JACQUES-CARTIER, ST-MARTIN, POINTE CLAIRE, DOMAINE** (est, rue Sherbrooke), **LAURIER** (St-Lambert) et à **DUVERNAY** qui ont tous des centres de jardinage à l'**INTERIEUR** et à l'**EXTERIEUR.**

La plupart des marchés Steinberg ont des centres complets à l'intérieur, sauf pour les arbres, les gros arbrisseaux et les gros arbustes!

Un beau jardin ajoute à la valeur de votre maison! C'est pourquoi **STEINBERG** vous convie à visiter **LEURS CENTRES DE JARDINAGE** où vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour jardiner de façon professionnelle! Ils ont un assortiment complet de fertiliseurs et d'engrais — d'insecticides et d'herbicides, PLUS un choix merveilleux d'arbrisseaux, de rosiers et de semences! Vous trouverez aussi tous les outils nécessaires au jardinage!

Rappelez-vous qu'il y a rien qui rehausse votre foyer comme un jardin en fleurs au gai coloris! Et ce n'est pas seulement beau à voir, mais ça augmente aussi la valeur de votre maison!

DE TOUT POUR VOTRE JARDINAGE

chez **Steinberg's**

Rosiers populaires !

PATENT JUMBO CHAQUE ROSIER $1.49
Assortis

FLORIBUNDA CHACUN $1.09
Assortis, No 1

JUMBO ROSIERS (ASSORTIS) CHACUN $1.39
Grimpants et hybride de thé

RÉGULIERS No 1, ASSORTIS CH. $1.09
Grimpants et hybride de thé
Produits de qualité à bas prix!



SPHAIGNE DU QUEBEC
DEMI-BALLOT $3.50 GROS BALLOT $5.25
QUART DE BALLOT, $2.10

TERRE NOIRE
D'HUMUS, 'KE BE KO'
SAC 25 LB $1.29 SAC 80 LB $2.35



UN ROSIER GRATUIT
(valeur 1.09) avec l'achat d'une botte de 5 rosiers
VOUS OBTENEZ 6 ROSIERS POUR LE PRIX DE 5 $4.29

RACINES de PIVOINE LE PAQUET 79¢
COULEURS DIVERSES



WEEDEX WONDER BAR
Un herbicide efficace... Traite plus de 20,000 pi. car. Aucun équipement requis!
$4.49 LA BARRE



UN GRAND CHOIX DE **PLANTES VERTES EN POTS**
Cèdre en pyramide, pin Mugho, genevrier Pfitzer, sabina Hicsi, if, cèdre Rosenthal, myeri, etc.

UN GRAND CHOIX DE **FERTILISEURS et de TERRE NOIRE**
Milorganite, torganic, chaux hydratée, engrais de mouton, engrais de vache, terre noire d'humus, etc.

UN GRAND CHOIX **D'ARBRES A FRUITS**
adultes, arbres à pommes McIntosh, nain et régulier, Melba rouge, poires, prunes, etc.

UN GRAND CHOIX **D'ARBRES ADULTES**
ESSENCE D'OMBRE
Erable blanc, érable Sylvestre, bouleau pleureur, saule pleureur, arbre à grives, orme, pommier à fleurs rouges ou roses, etc.

UN GRAND CHOIX **D'ARBRISSEAUX**
ADULTES, 3 ANS!
Forsythie, Deutzie, Spirea Van Houtti, chevrefeuille rouge et rose, orme, Seringa, saule d'artique, boule-de-neige, épine-vinette, etc.

ARBRISSEAUX
A FLEURS, ADULTES, DE FANTAISIE
Lilas de perse, amandier à fleurs, cornouiller divers, hydrangée pee gee, boule-de-neige, etc.

Voyez l'assortiment complet d'INSECTICIDES et de FONGICIDES GREEN CROSS: herbicide Weed-No-More, 'Garden Dust' 'Rose Dust', etc. à votre marché Steinberg du voisinage!



PAR SWIFT CANADIAN!
Nouveau GOLDEN VIGORO
NOURRITURE COMPLETE POUR GAZON
GROS SAC (Moyenne 35 lb) $4.45 SAC MOYEN (Moyenne 14 lb) $2.40

FERTILISANT COMPLET!
VIGORO ROSE GROS SAC (MOY. 35 LB) $3.35
SAC MOYEN (MOY. 14 LB) $1.80

NOUVEL ENGRAIS VIGORO
ENGRAIS POUR LES ROSES $1.00
QUALITE A BAS PRIX! CARTON 3 LB

...plus un choix complet d'insecticides Swift Canadian en vente chez Steinberg!



SOLUBLE DANS L'EAU!
FERTILISEUR RX-15
EN 7 JOURS VOUS AUREZ UNE PELOUSE PLUS VERTE, PLUS LUXURIANTE!
BTE 8 OZ 98¢ BTE 1½ LB $2.49 BTE 3 LB $3.98

APPLICATEUR "MIRACLE" RX-15 A BAS PRIX! EN SPECIAL! $2.98



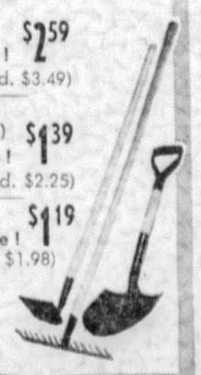
NOUVELLE FORMULE STEELE-BRIGGS, CROISSANCE RAPIDE, No 1
SEMENCE à GAZON RAPID-GROWING
PQT 1 LB 89¢ GROS SAC DE 5 LB $3.69
Un assortiment complet de graines à fleurs et à légumes Steele-Briggs, en vente!

ENGRAIS DE BASE PUNCH'N'GROW CHAQUE PAQUET 49¢



TONDEUSE à GAZON
ROTATIVE, PUISSANTE
24 POUCES DE LARGEUR
3 CHEVAUX-VAPEUR! PRIX DE VENTE! $59.95
ECONOMIQUE, 20 pouces VOTRE POUR SEUL. $49.95
2 CHEVAUX-VAPEUR!
Tondeuses garanties, à refroidissement à air!

POIGNEE EN 'D'
BECHE (26" de longueur) Prix de vente! $2.59
Lame 7¼ x 12" (ord. $3.49)
DES PLUS ROBUSTE!
RATEAU (manche de 5 pi.) Prix de vente! $1.39
14 dents d'acier (ord. $2.25)
RACLETTE Prix de vente! $1.19
Manche 4', lame de 8" (ord. $1.98)
D'autres outils de jardinage vous sont offerts chez Steinberg!



25 TIMBRES 'Pinky' ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: PLANTES VERTES OU ARBRES UN OU PLUS Une vraie aubaine! Nul après le 29 avril, 1961

25 TIMBRES 'Pinky' ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: TOUT ROSIER UN OU PLUS Toute grandeur et variété! Nul après le 29 avril, 1961

25 TIMBRES 'Pinky' ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: TOUT SAC DE FERTILISEUR 14 lb ou plus Nul après le 29 avril, 1961

Bulbes de glaïeuls
CULTURE CANADIENNE 49¢ LE PQT

Bulbes de printemps
Lis Canna, Dahlias géants, Lis Régale, Lis Tigrés, etc.
BULBES "U-GROS" 39¢ LE PAQUET

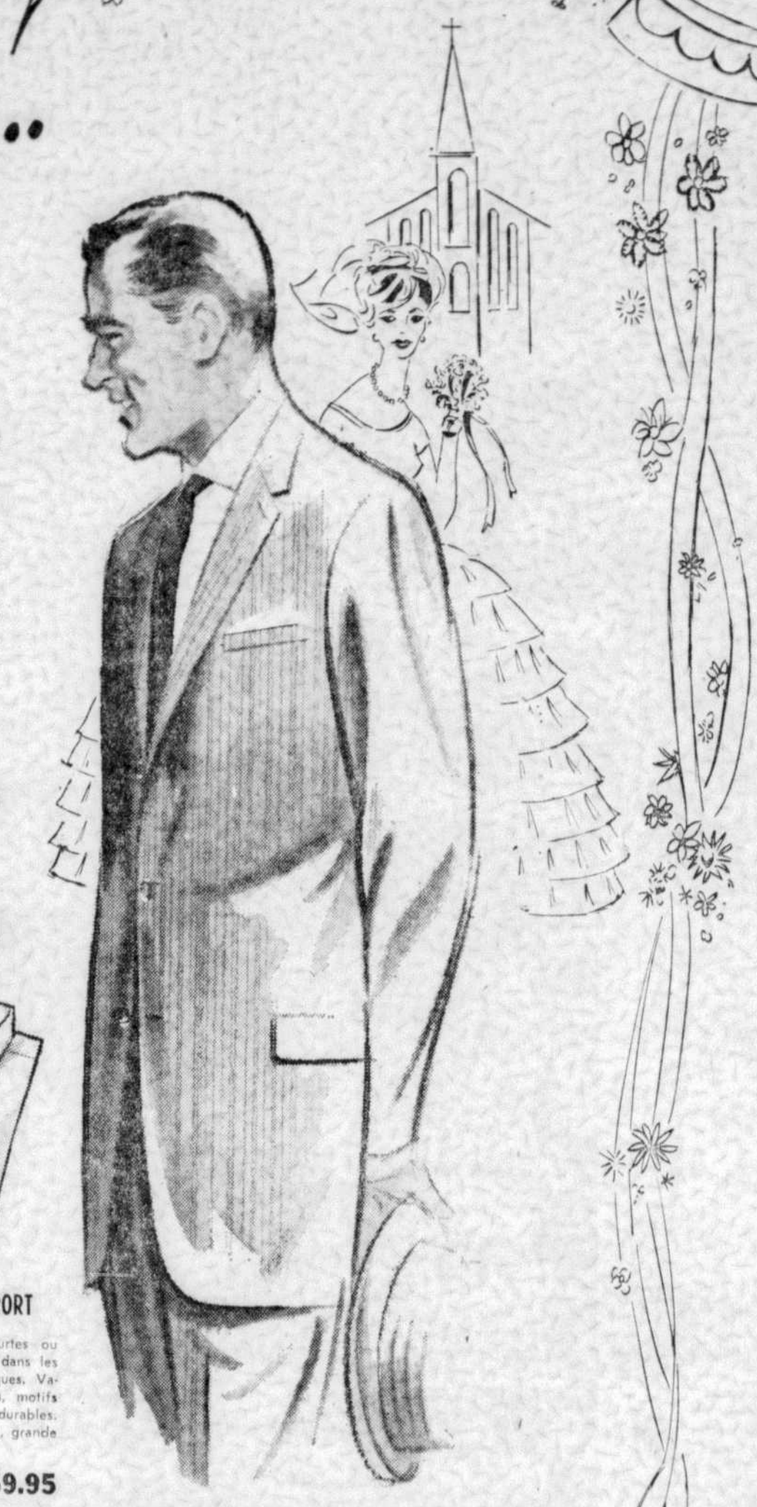
Steinberg's LIMITÉE

SAUVÉ Frères

Le plus important spécialiste de vêtements pour hommes et garçons

PRÉSENTE

le marié à la page...



LE "GRAND JOUR" APPROCHE! D'ICI LA, VOUS SEREZ CERTAINEMENT UN HOMME TRES AFFAIRE...
A REGLER UNE FOULE DE DETAILS.

Il est tout probable que vous savez déjà que Sauvé Frères est fréquenté par les hommes les mieux vêtus en ville. Vous ferez certainement preuve de sagesse en confiant à nos tailleurs le problème de votre garde-robe; le matin du "GRAND JOUR" vous n'aurez que des compliments..., sans doute soulignés d'un baiser d'admiration lorsque votre bien-aimée constatera votre bon goût et l'élégance impeccable de votre complet de noces.

TISSUS "GARNETT" VENITIEN

finis satin. Confection "PROGRESS BRAND CLOTHES".

$95.00

FINS LAINAGE IMPORTES

confectionnés par "FASHION- CRAFT".

$79.50

VESTONS SPORT

pour le voyage... et toutes autres circonstances. Sauvé Frères vous les offre en une série complète de motifs, de tissus, de couleurs, et de tailles; de

29.50 à 59.50

CHEMISES

Marques réputées "FORSYTH", "ARROW" et "VAN HEUSEN", Soyantes et de fine confection. Blanc uni, rayé, blanc ou choix de teintes unies. Broadcloth "Sanforized" — "sans repassage" — mercerisé 100% terylene. Poignets doubles ou simples. Collet dernier cri. Encolures 13½ à 18.

5.00 à 9.95

CRAVATES

Grises ou bleues pour le marié. Egalement grande variété de teintes et motifs à la mode. Très élégantes. — Prix

1.00 à 5.00

SOUS-VETEMENTS

Caleçons et gilets athlétiques de fine confection. Très résistants. Marques "WATSON", "HARVEY WOODS", et "JOCKEY". Caleçons avec ou sans support athlétique.

78¢ à 3.50 ch.

BOUTONS DE MANCHETTES

Modèles chics. Fini argent ou or. Choix très vaste dans des marques connues.

2.00 à 5.00 pai.

CHAPEAUX

DOBBS ET BILTMORE — Nos chapeliers experts se feront un plaisir de guider judicieusement votre choix!

7.25 à $25

BOUTON ET EPINGLE

Ensemble de cravate, rehaussera votre élégance. Choix de très jolis modèles. Accessoires de qualité.

4.00 à 12.50

CEINTURES

en cuir ou élastique. Teintes au choix. Pour toutes les tailles.

1.50 à 6.50



CHAUSSETTES

Dans le gris moyen ou pâle, ainsi que le bleu pour le marié. En cachemire, laine et nylon ou 100% nylon. Aussi vaste choix de teintes et motifs très attrayants. Pointures 10 à 12. Chaussettes extensibles 10 à 13.

$1.00 à $5.00 la paire

PYJAMAS

Marques: "FORSYTH", "ARROW" et "VAN HEUSEN". Beau broadcloth. Dans le rayé ou à motifs également des teintes unies. Dans toutes les tailles.

$3.95 à $14.95

ROBE de CHAMBRE

Confection de soie ou flanelle de haute qualité. Styles élégants et très confortables. Teintes riches. Toutes les tailles: petite, moyenne, grande et extra-grande.

$9.95 à $45.00

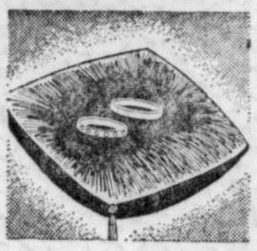
CHEMISES SPORT

A manches courtes ou longues. Choix dans les meilleures marques. Variété de teintes, motifs gais. Légères et durables. Taille: moyenne, grande et extra-grande.

$2.95 à $9.95

au comptoir de bijouterie
SAUVE FRERES

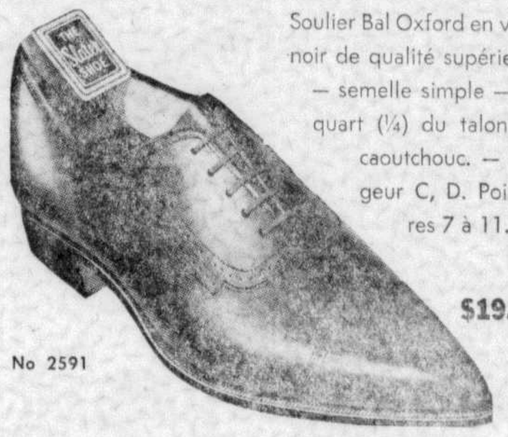




... le futur marié trouvera un vaste choix d'alliances, bagues à diamant et joncs, de très haute qualité et offerts à des prix à la portée de tous les budgets, même les plus modestes. Aussi, assortiment complet de bijoux de toutes sortes pour cadeaux.

Chaussures

SLATER ROYAL illustré



Soulier Bal Oxford en veau noir de qualité supérieure — semelle simple — un quart (¼) du talon en caoutchouc. — Largeur C, D. Pointures 7 à 11.

$19.95

No 2591

SLATER IMPERIAL ..... **21.95 à 24.95**

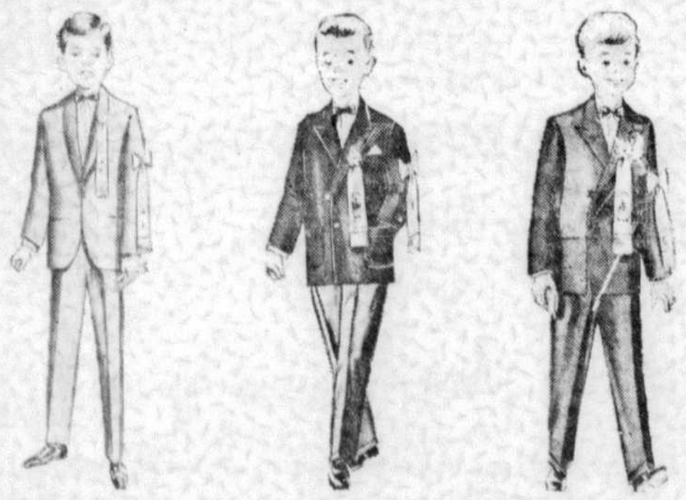
FOOT-RITE **16.95**

Argent remis si non satisfait

Futurs mariés... SAUVÉ FRÈRES est là pour vous aider!

Le plus beau et le plus grand choix de vêtements pour sa

Premières Communion



UNE EXCLUSIVITE SAUVE FRERES! Superbe complet en fin worsted flanelle gris, devant simple à 1 bouton, collet châle. Chic pantalon de même tissu garni d'un galon de soie noire. **$32.50**

LUXUEUX BLAZER! de très belle qualité, marque "Black Burn", coupe parfaite en belle flanelle anglaise 100% laine, 3 poches appliquées. Devant croisé à un bouton. Fini avec bouton de cuivre doré ou écaille fumée.

Pour 5 à 10 ans **$13.95**

AUTRE QUALITE **$9.95**

PANTALONS! En belle flanelle de laine, riche teinte grise. Plis et fermeture-éclair. Elastique à la taille ou ordinaire. Demi-ceinture à l'avant.

Pour 5 à 12 ans

$4.95 à $13.50

CULOTTES COURTES DOUBLEES! Riche teinte grise. Elastique à la taille, demi-ceinture à l'avant. Plis et fermeture-éclair.

Pour 5 à 12 ans

$2.95 à $6.50

3 pièces, 2 modèles à votre choix! Habit de serge bleu marine tout laine, modèle avec veston croisé à 1 bouton tel qu'illustré.

OU ENCORE

Un autre modèle non illustré avec veston simple à 3 boutons. Vous avez le choix entre une culotte courte et un pantalon long ou encore une culotte courte et un "breeches". Pour 4 à 12 ans.

$18.95 $22.95 $27.50



IMMENSE CHOIX DE CADEAUX-SOUVENIRS DE PREMIERE COMMUNION

à des prix à la portée de tous les budgets!

- √ CHAPELETS
- √ CRUCIFIX
- √ LIVRES DE PRIERES
- √ MEDAILLES ET CHAINES
- √ STATUETTES
- √ PLAQUES, ETC., ETC.

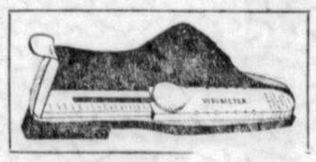
EN VENTE A LA BIJOUTERIE SAUVE FRERES



toujours du nouveau chez SAUVE FRERES

pour assurer un soulier parfait à votre garçon... et un confort absolu!

grâce à la nouvelle invention "VISU METER"



(Rayon de la Chaussure Sous-Sol)



L'invention "Visu-meter" est très pratique puisqu'elle permet de vérifier sans rayons-X la pointure qui convient exactement au pied de votre enfant.

On peut voir tout l'espace dont le pied a besoin pour remuer et se mouvoir à l'intérieur du soulier.

Il faut aller chez Sauvé Frères pour constater ces souliers vérifiés selon l'invention "Visu-meter".

CE SERVICE EST SANS FRAIS ADDITIONNELS.

SOULIERS *Savage*

"Renommé pour les chaussures d'enfants"

Modèles exclusifs à Sauvé Frères!



Largeurs B, C, D — Cuir verni noir et suède ou veau et suède ou encore cuir verni ou veau uni.



$5.50 à $8.95

IL N'Y A QU'UN SEUL SAUVE FRERES POUR MIEUX VOUS HABILLER DE LA TETE AUX PIEDS

SAUVÉ FRÈRES
57-LTEE
6554-56, ST-HUBERT PRÈS BEAUBIEN CR. 3-3354

Toujours du nouveau!
AU RAYON DU GARÇONNET 2 à 6x



Pour bien habiller votre petit garçon... Offrez-lui à peu de frais ce joli ensemble

Paletot et casquette

(modèle tel qu'illustré)

Votre petit homme sera beau dans ce paletot en tweed de laine spécialement confectionné pour donner à l'enfant un chic masculin. Motifs jeunes et teintes nouvelles. La casquette de même tissu complète l'ensemble sans frais additionnels.

2 ans à 3x **$8.95 à $16.95**

4 ans à 6x **$9.95 à $18.95**

Pour votre BAMBIN! Ravissant

HABIT LAVABLE

4 morceaux

Pantalon, chemise, boucle et gilet en tissu gabardine de rayonne pour plus de durée et de riche apparence. Collet "ETON" — Grandeurs: 3 à 6x **$9.95**

CONDITIONS faciles de PAIEMENT
- √ PLAN PUDGETAIRE
- √ MISE DE COTE
- √ COMPTE COURANT

Ouvert Jeudi et Vendredi Soir

CAHIER No 4 — INFORMATIONS GENERALES — NOUVELLES DE SPORT

LA PRESSE

NOUVELLES DE FINANCE — PAGES 51-64

77e ANNEE — No 150 — MONTREAL, MERCREDI 12 AVRIL 1961

Réorganisation de la Sûreté provinciale votée en deuxième lecture

- Fusion de la police provinciale et de la police des liqueurs
- Fondation d'une école pour la formation des agents
- La Sûreté sera soustraite à la juridiction de la Commission du service civil

par **Jacques MONNIER**

QUEBEC. — Malgré l'opposition du groupe de l'Union nationale, la majorité ministérielle de l'Assemblée législative a voté hier, en deuxième lecture, le bill no 42 ainsi que la résolution ouvrant les crédits nécessaires à l'application de ce projet de loi qui, une fois sanctionné, permettra la réorganisation de la Sûreté du Québec.

On fusionne la police provinciale et la police des liqueurs. On fonde une école pour la formation des agents. Et surtout on soustrait la Sûreté à la juridiction de la Commission du service civil.

En expliquant le texte aux députés, M. Georges-Emile Lapalme, procureur général, déclare que la police du Québec n'avait pas un bon renom jusqu'à ces derniers mois, à cause de ses activités politiques.

C'est pourquoi les autorités libérales ont entrepris une réforme ; leur premier geste a été de nommer un directeur général, M. Josaphat Brunet, qui a été l'objet d'éloges unanimes. Mais le travail de M. Brunet a été entravé par la maigre rémunération de ses hommes, ce qui rendait impossible l'engagement des meilleures recrues. Cet obstacle va disparaître par un ajustement de la solde de nos policiers.

On va mettre fin à l'état de laisser-aller qui prévalait au sein de la Sûreté. Des procès, qui ont eu lieu aux quatre coins du Québec, ont prouvé éloquemment quel esprit de complaisance et quelle absence de discipline régnaient à l'intérieur de ce corps, note le député d'Outremont.

A Saint-Jean, par exemple, des policiers ont avoué qu'ils se faisaient payer de fabuleux comptes de dépenses. Mais, depuis son arrivée, M. Josaphat Brunet a mis fin à de tels abus et on épargne ainsi entre $30,000 et $40,000 par mois, révèle le procureur général . . .

Selon M. Lapalme, la réorganisation commencée peut prendre deux, trois ou quatre ans. Car il est impossible, en quelques jours, de constituer l'équipe que nous rêvons d'avoir, une Sûreté aussi estimée que la Gendarmerie royale du Canada.

Par la suite, le député d'Outremont explique pourquoi l'on soustrait la police provinciale à la juridiction de la Commission du service civil.

"Pourrait-on imaginer, dit-il, que l'armée relève d'un tel organisme ? Or, la police c'est un corps para-militaire. Son directeur doit en être le commandant. L'important c'est que la discipline y soit absolue. De l'aveu général, c'est un nonsens que la Sûreté provinciale soit sous la juridiction de la Commission du service civil du Québec. Ainsi, dernièrement, le directeur général a renvoyé, pour cause, un de ses hommes; mais les commissaires ont forcé M. Brunet à reprendre le policier: c'est là un exemple de l'anarchie à laquelle conduisait le système existant jusqu'à ce jour. La Sûreté est un corps qui doit être entièrement sous l'autorité d'un chef . . ."

M. Lapalme indique ensuite que l'effectif de la police provinciale sera porté de 1,340 à près de 1,700 hommes, dont 8 inspecteurs-chefs, 15 inspecteurs, 3 sous-inspecteurs, 30 sergents-majors, 55 sergents, 225 caporaux.

La Sûreté, ayant à sa tête un directeur général et un directeur général adjoint placés sous la haute surveillance du procureur général, aura la structure suivante : 1—Une section pour le recrutement, l'entraînement et l'administration; 2—Une section pour le district de Montréal; 3—Une section pour le district de Québec.

La section de la métropole comprendra plusieurs subdivisions ; 1—Enquêtes criminelles; 2—Montréal; 3—Hull; 4—Granby.

La section de la vieille capitale aura aussi plusieurs branches; 1—Enquêtes criminelles; 2—Québec; 3—Chicoutimi; 4—Rimouski.

Chacune des subdivisions comportera d'autres ramifications.

Au bas de l'échelle, on trouvera 110 "postes extérieurs".

D'autre part, afin d'accroître l'efficacité de la police, on élabore actuellement un réseau de communication par radiophonie, téléphonie et courrier. Il sera en état de fonctionner d'ici deux ans.

De plus, on formera une sorte de corps auxiliaire en recrutant d'anciens limiers ou d'anciens combattants qu'on assignera à la garde des édifices gouvernementaux.

Pour la section des nouveaux agents, on se basera sur certaines normes. . . ce qui n'existait pas sous l'Union nationale, affirme M. Lapalme.

Dans la Sûreté, explique-t-il, il y avait même des gens qui ne savaient pas lire ni écrire . . ., qui ne savaient pas dire un seul mot d'anglais. . .

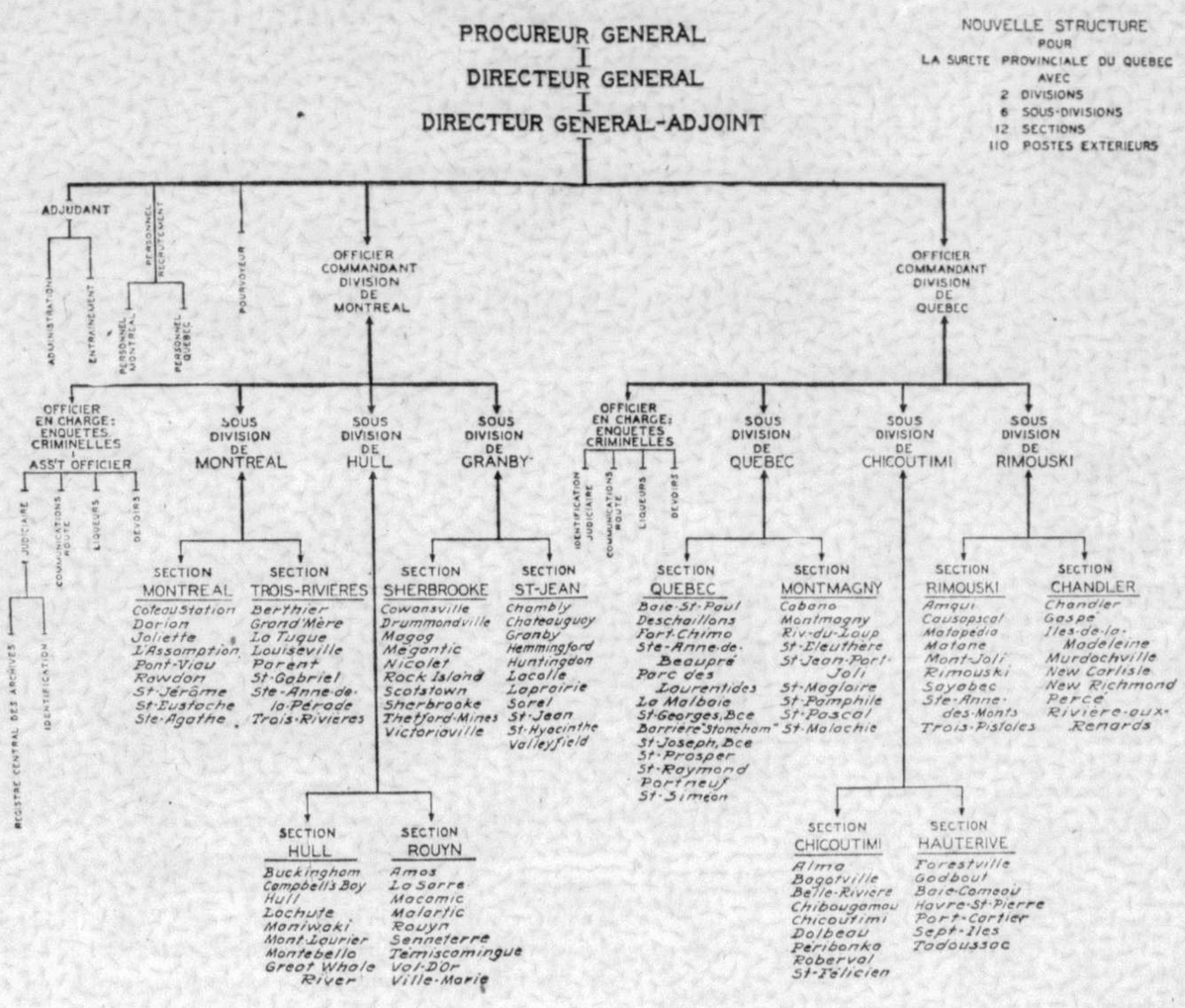
Comme l'opposition formulait certaines objections au sujet des conditions actuelles de recrutement, le député d'Outremont menace :

— "Si l'on veut passer deux ou trois jours à faire le procès de quelques douzaines d'hommes qui ont été engagés dans des conditions abominables, je suis prêt . . ."

Répondant à une remarque de M. Talbot, le procureur général déclare que la fusion des différents rameaux de la police provinciale est indispensable : on a vu, dans le passé, des agents refuser d'intervenir en cas de contravention de la "loi des liqueurs", sous prétexte que ce n'était pas leur affaire; c'est inadmissible ; il faut que chaque homme soit un bon policier.

Pour la sécurité des membres de la Sûreté et de leurs familles, ils bénéficieront dorénavant des avantages offerts par la législation des accidents du travail.

— "J'ai été surpris, dit M. Lapalme, de constater que, lorsque des agents étaient tués, il était laissé au bon vouloir des autorités provinciales de donner quelque chose aux survivants . . . Le métier de policier est un de ceux où il est à peu près certain que l'homme sera appelé, un jour, à risquer sa vie. S'il est juste qu'il reçoive une solde raisonnable, nous croyons qu'il est encore plus équitable de pourvoir à ses besoins et aux besoins des siens s'il est victime d'un accident pendant le service . . ."



Ce tableau montre quelle sera la nouvelle structure de la Sûreté provinciale après sa réorganisation complète. Ce corps de police aura un effectif de près de 1,700 hommes et de nombreuses ramifications.

La future école de police logée dans un nouvel immeuble

M. Georges Lapalme, procureur général de la province, a déclaré hier soir à la Chambre basse que la future école de la police sera logée dans un immeuble qui doit être construit dans le terrain où se trouve actuellement la prison des femmes en bordure de la rue Fullum, à Montréal.

En attendant que le nouvel édifice soit bâti, les cours seront donnés au Palais des sports de la métropole.

M. Antonio Talbot, chef de l'opposition : "Quelle sorte d'école ce sera ?"

M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie : "Une école de police" (rires)

M. Talbot : "Un programme d'étude est-il prévu ?"

M. Lapalme : "Oui, le directeur a un programme très précis".

Le procureur général énumère toutes les matières sur lesquelles porteront les cours.

M. Yves Gabias, député de Trois-Rivières : "Est-ce que les professeurs dépendront de la Sûreté provinciale ?"

M. Lapalme : "Des membres de la police provinciale sont allés étudier dans une université des Etats-Unis. Ils pourront enseigner ainsi que d'autres policiers qui sont spécialisés dans un domaine ou un autre. Il se peut qu'on fasse également appel à des gens de l'extérieur . . ."

L'étude du bill se poursuit aujourd'hui

L'assemblée législative continuera aujourd'hui l'étude du bill no 42, relatif à la Sûreté provinciale, en vue de son adoption en troisième lecture.

Puis la députation examinera en deuxième lecture les projets de loi no 38 et no 39 concernant le secrétariat provincial et le tourisme.

A la fin de ces délibérations, le bill qui regarde les services publics et la Régie des transports sera au programme.

Nouvelle liste des SALAIRES

QUEBEC. (J.M.) — M. Georges-Emile Lapalme, procureur général, a révélé hier, à l'Assemblée législative, quelle sera la nouvelle paye des membres de la Sûreté provinciale. Les augmentations annuelles vont de $950 pour un simple agent à $2,600 pour les directeurs généraux adjoints.

Des crédits additionnels de $1,700,000 seront ouverts à cet effet dans le prochain budget.

Et cependant, fait observer le député d'Outremont, "nous demeurerons encore loin de ce qui se paie dans d'autres parties du pays".

C'est pourquoi le présent ajustement ne constitue qu'une étape ; il y en aura d'autres par la suite.

Voici un tableau indiquant ce que sera la rémunération de nos policiers :

Tableau comparatif des traitements actuels et nouveaux

	Nouvelle échelle	Echelle actuelle
Agent (recrue) n'excédant pas 6 mois	$3,500.00	
Agent 1ère année	3,700.00	$2,700.00 à $3,500.00
" 2ème année	3,950.00	(aug. annuelle de $200)
" 3ème année	4,200.00	
" 4ème année	4,450.00	
Caporal 1ère année	4,700.00	$3,300.00 à $4,100.00
" 2ème année	4,900.00	(aug. annuelle de $200)
" 3ème année	5,100.00	
Sergent 1ère année	5,400.00	$3,900.00 à $4,700.00
" 2ème année	5,600.00	(aug. annuelle de $200)
" 3ème année	5,800.00	
Sgt d'état-major 1ère année	6,000.00	$3,900.00 à $4,700.00
" 2ème année	6,200.00	(aug. annuelle de $200)
" 3ème année	6,400.00	
Sergent-major 1ère année	6,600.00	$4,500.00 à $5,500.00
" 2ème année	6,750.00	(aug. annuelle de $250)
" 3ème année	6,900.00	
Sous-inspecteur 1ère année	7,100.00	$5,000.00 à $7,000.00
" 2ème année	7,250.00	(aug. annuelle de $250)
" 3ème année	7,400.00	
Inspecteur 1ère année	7,600.00	$6,000.00 à $7,500.00
" 2ème année	7,750.00	(aug. annuelle de $250)
" 3ème année	7,900.00	
Inspecteur-chef 1ère année	8,200.00	$6,800.00 à $8,000.00
" 2ème année	8,500.00	(aug. annuelle de $300)
" 3ème année	8,800.00	
Ass.-directeur 1ère année	9,400.00	$7,600.00 à $8,800.00
" 2ème année	9,800.00	(aug. annuelle de $300)
" 3ème année	10,200.00	
Directeur général adjoint 1ère année	11,000.00	$8,400.00 à $9,600.00
2ème année	11,600.00	(aug. annuelle de $300)
3ème année	12,200.00	

Et voilà un tableau mettant en parallèle la rémunération de différentes polices du Canada :

Corps de police	Salaire initial	Après trois ans	Sergent ou équivalent
Edmonton	$4,227.00	4,991.16	5,559.36 à 6,300.00
Vancouver	4,236.00	5,604.00	6,348.00 à 6,684.00
Toronto (X) (X)	4,058.04	4,773.96	5,124.00 à 5,967.96
Winnipeg	3,804.00	4,464.00	4,896.00 à 5,556.00
Regina	3,576.00	4,728.00	5,166.00 à 5,766.00
Halifax (X) (X)	3,181.56	3,969.00	4,158.00 à 5,197.56
Victoria	4,183.56	5,477.88	6,070.08 à 6,563.16
Montréal (X)	4,000.00	5,000.00	5,350.00
Québec (ville)	2,964.00	3,691.92	4,267.92
Sherbrooke	2,912.00	3,483.96	3,847.92 à 4,056.00
Hull	3,324.00	4,400.00	4,750.00 à 4,950.00
Trois-Rivières	2,566.00	4,056.00	4,263.96 à 4,524.00
Sûreté provinciale de Québec			
Judiciaire	3,300.00	3,900.00	3,900.00 à 4,700.00
Gendarmerie	2,700.00	3,300.00	3,300.00 à 4,100.00
Route	2,700.00	3,300.00	3,300.00 à 4,100.00
Liqueurs	2,700.00	3,300.00	3,000.00 à 3,800.00
Police provinciale de l'Ontario	3,600.00	4,400.00	5,250.00 à 5,750.00
Gendarmerie Royale du Canada	3,700.00	4,300.00	5,420.00 à 5,600.00
Collecteur du pont Jacques-Cartier	3,720.00	4,170.00	

(X) Ces salaires effectifs le premier décembre 1960.

(X) (X) Actuellement en négociation pour des revisions et augmentations de salaire.

"Une loi de poudre aux yeux qu'on est allé chercher, en partie, à Ottawa"

--M. Antonio Talbot

QUEBEC. (par J.-L. L.) — Le chef intérimaire de l'opposition, M. Antonio Talbot, s'en est pris hier au bill 42 du gouvernement concernant la Sûreté provinciale du Québec, qu'il a qualifié de "loi de poudre aux yeux qu'on est allé chercher, en partie, à Ottawa."

"C'est là que vous voyez le respect que l'on a pour les membres de la Chambre, a commenté le chef de l'opposition. On leur demande de sanctionner des décisions qui sont en application depuis des mois. On nous demande d'être des estampes de caoutchouc, d'approuver des décisions déjà prises par le gouvernement."

M. Talbot a reproché aux libéraux d'avoir décrié notre corps de police et d'avoir contribué à le discréditer dans la province. Pour des motifs d'ordre politique, le parti libéral aurait, selon lui, sapé l'autorité de la police provinciale, parce que tous les moyens étaient bons pour attaquer le gouvernement d'alors.

"Ce qu'il y a de plus épouvantable dans cette loi, a ajouté le député de Chicoutimi, c'est que le directeur de la police pourra passer par-dessus la tête du procureur général et faire ses recommandations directement au conseil des ministres. Le procureur général ne sera plus qu'un simple commissaire".

M. Talbot a également exposé le regret de voir disparaître les sections de la police des liqueurs et de la police de la route. Il a soutenu à ce sujet qu'il faut des hommes spécialisés dans ces secteurs et que le gouvernement commet une grave erreur en changeant la formule qui a existé jusqu'ici.

Le chef de l'opposition aurait voulu aussi que les fonctionnaires requis pour l'administration de la Sûreté fassent partie intégrante du corps de police au lieu de dépendre de la Commission du service civil.

Enfin, M. Talbot a demandé que l'article du projet de loi défendant aux membres de la Sûreté d'exercer tout autre travail que celui pour lequel ils étaient engagés soit amendé. Il aurait voulu qu'on laisse "une porte de sortie" permettant aux policiers d'augmenter leurs revenus tout en occupant leurs loisirs.

Directeur du Bien-être au Témiscamingue

QUEBEC. (par J.-L. L.) — Le ministre du Bien-Etre social et de la Famille, M. Emilien Lafrance, a révélé hier en Chambre qu'un directeur du Bien-Etre social avait été nommé pour le comté de Témiscamingue, et que les dispositions nécessaires ont été prises pour répondre aux besoins.

M. Lafrance a fait cette déclaration en réponse à une question du député (UN) de ce comté, M. André Larouche. Ce dernier a rappelé une intervention précédente à ce sujet et il a attiré l'attention du ministre sur l'urgence d'établir un tel bureau en faveur des nécessiteux qui ne savent où s'adresser pour obtenir du secours dans les conditions actuelles.

Le ministre s'est cependant étonné qu'en 15 années d'administration l'Union nationale n'ait pas songé à établir un bureau du Bien-Etre social dans ce comté.

Autres questions

Le secrétaire de la province, M. Lionel Bertrand, a répondu par ailleurs, à trois questions inscrites au feuilleton de la Chambre par le député (UN) de Trois-Rivières, Me Yves Gabias. Ces questions visaient à savoir si MM. Jules Provencher, Claude Bisson et Pierre Garceau, tous trois avocats à Trois-Rivières, sont à l'emploi du gouvernement.

La réponse de M. Bertrand a été affirmative dans les trois cas. Les avocats mentionnés sont à l'emploi de la Régie des loyers depuis le premier septembre 1960. Me Provencher touche un salaire annuel de $6,000, Me Bisson, $3,000 et Me Garceau, $4,000.

Débat animé au sujet de la mise à la retraite du lieut.-colonel Lambert

M. Antonio Talbot, chef intérimaire de l'opposition à l'Assemblée législative, a soulevé un débat animé, hier soir, en Chambre, lorsqu'il a accusé le gouvernement d'avoir obligé le lieutenant-colonel Léon-T. Lambert à prendre sa retraite.

A un certain moment, le président des débats, M. Richard Hyde, a dû menacer M. Talbot de le nommer pour lui faire prendre son siège et clore l'incident. On sait que le fait d'être nommé par le président exclut le député pour toute la durée de la séance.

Le chef de l'opposition venait de déclarer "faux et archi-faux" une dénégation du procureur général, M. Georges-Emile Lapalme, relativement à ses assertion concernant l'ancien directeur-adjoint de la police provinciale.

M. Lapalme a invoqué le règlement et demandé à M. Talbot de retirer ses paroles, demande que le président du comité a endossée. Mais le chef de l'opposition en a appelé de cette décision, qui fut cependant maintenue par un vote de 36 voix contre 19.

M. Josaphat Brunet, aussi Québécois que peut l'être le chef de l'opposition

--M. Georges-E. Lapalme

"Ce qui vient d'Ottawa peut être jugé objectivement. Ce n'est pas parce que c'est de là-bas, que c'est bon ou que c'est mauvais. La police montée a une réputation légendaire, qui a même fait l'objet d'un film américain. Pourquoi n'irais-je pas, chez elle, chercher de bons hommes ? Quant à M. Josaphat Brunet, il est aussi Québécois que peut l'être le chef de l'opposition".

C'est par ces paroles que M. Georges-Emile Lapalme, procureur général, a répondu à M. Antonio Talbot, chef de l'opposition, qui venait de dire à l'Assemblée législative :

—"Dans la police provinciale, comme ailleurs, on note l'invasion des gens d'Ottawa. A entendre les libéraux, il n'y a que les gens de là-bas qui valent quelque chose. Je me demande si l'on ne devrait pas carrément confier la police québécoise à la gendarmerie royale du Canada comme cela se fait dans d'autres provinces. Ne serait-ce pas le but que vise le gouvernement actuel ? En définitive, ce dernier ne prend-il pas un tel moyen pour démontrer que notre province est comme les autres ? . . ."

Devant la réflexion du député de Chicoutimi, le porte-parole d'Outremont riposte :

"Le chef de l'opposition parle d'Ottawa avec horreur. On dirait qu'il n'est pas Canadien. On le croirait citoyen de quelque république congolaise et l'on pourrait penser qu'Ottawa c'est pour lui l'ennemi comme les soldats canadiens de l'ONU sont l'ennemi pour certains Congolais . . . Nous, nous avons fait venir de là-bas ce que nous croyions qu'il y avait de mieux. L'opposition, elle, continue à vouloir mettre une barrière autour de la province de Québec avec défense de regarder pardessus . . . Nous, nous recherchons les meilleurs hommes au Canada. L'opposition, elle, continue à entretenir la phobie d'Ottawa . . ."

C'est alors que M. Lapalme demande d'être "objectif".

Tout en reprochant au gouvernement d'être allé engager "ailleurs" M. Brunet, M. Talbot s'était élevé contre les $22,000 versés annuellement au nouveau directeur général de la Sûreté, rémunération "plus élevée que celle du procureur général".

"Je ne connais pas M. Brunet, a ajouté le député de Chicoutimi, mais ce que je sais..."

M. Lapalme : "C'est que ce n'est pas Hilaire Beauregard..."

M. Maurice Bellemare, représentant de Champlain : "Le procureur général n'a pas le droit de parler ainsi de M. Beauregard qui a été un homme distingué . . ."

M. Lapalme : "Pour faire plaisir au député, je dirai que je n'acclame pas ironiquement M. Hilaire Beauregard . . ."

Sur quoi, M. Talbot reprend le fil de son discours; il affirme que les débuts de M. Brunet n'ont pas été brillants, que certaines descentes ordonnées par lui ont soulevé un tollé général, que le nouveau directeur n'a pas oublié la police montée et qu'il s'est empressé de s'entourer d'anciens collègues, pensionnés comme lui, qui sont venus prendre les meilleurs postes dans la Sûreté du Québec.

Par contraste, durant le débat, le procureur général fait un grand éloge de M. Josaphat Brunet dont on attend qu'il dote notre province d'une police ayant une réputation aussi remarquable que celle de la Gendarmerie royale du Canada.

A ce moment, M. Lapalme révèle qu'avant sa nomination à la tête de la Sûreté, M. Brunet gagnait $18,000 à la Banque Canadienne Nationale. Pour qu'il renonce aux fonctions qu'il remplissait dans cet établissement bancaire, on a dû offrir au nouveau directeur général de la police une solde annuelle de $14,000 et, en plus, $8,000 pour la réorganisation de la Sûreté.

Le député d'Outremont insiste sur la nécessité d'une telle réorganisation.

Selon M. Lapalme, c'est sous l'Union nationale qu'on a commencé à saper l'autorité de la police provinciale.

—"S'il y a une époque où elle a été décriée, c'est quand l'Union nationale était dans l'opposition avant 1944. Cette dernière traitait les policiers de bandits et de gibier de potence. C'est écrit en toutes lettres dans le petit catéchisme de l'Union nationale . . ." dit-il.

Puis le procureur général, visant ses adversaires politiques, déclare :

—"S'il y en a qui se voilent aujourd'hui la face, qu'ils restent derrière le voile en attendant . . . le grand congrès de septembre".

POUR LA
PREMIERE COMMUNION
LES FAMEUX SPECIALISTES EN AJUSTEMENT DE CHAUSSURES D'ENFANTS
GIROUX ET DESLAURIERS
vous offrent 3 modèles populaires



POUR GARÇONNETS
Un solide soulier "Savage" confectionné de cuir résistant. Brun ou noir. 11 à 3. Largeurs : B, C, D.
$7.95

SOULIERS "SAVAGE"
Celles qui connaissent l'importance de la bonne chaussure exigeront ce modèle de veau blanc ou cuir verni. 8½ à 4 — B et C.
$5.45

BLANC OU CUIR VERNI
Une autre création "Savage" qui assure qualité et confort. 8½ à 4 — B et C.
$5.45

Autres modèles pour garçons $8.95 et pour filles $6.95

H. GIROUX et FILS INC.
1500 est, MONT-ROYAL -- LA. 1-3164
4029 est, ONTARIO -- LA. 1-9414

OUVERTS JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

LOUIS DESLAURIERS Ltée.
6914 rue ST-HUBERT -- CR. 3-2813
(près Bélanger)
COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

Donner au Québec sa juste part du budget agricole

OTTAWA. (M. G.) — "Nous voulons, que tous les Canadiens aient leur part dans le budget ou dans les crédits du ministère de l'Agriculture. Nous aimerions que nos compatriotes de langue française aient leur part du revenu national".

Voilà ce qu'a répondu le député de Lapointe, M. Augustin Brassard, aux reproches que le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, faisait à l'opposition libérale qui comparait les subsides fédéraux aux cultivateurs des Prairies à ceux que touchent les cultivateurs de l'est.

De l'avis de M. Hamilton, l'opposition libérale et, en particulier, M. Samuel Boulanger, de Drummond-Arthabaska, tente de monter les cultivateurs de l'est contre ceux de l'ouest.

Selon des chiffres que venait de citer M. Boulanger, si les cultivateurs de l'est avaient touché, en 1960, les mêmes subsides que ceux de l'ouest, soit $340, chacun, leur revenu individuel aurait été de $1,800 plutôt que de $1,475.

Au total, Ottawa a versé aux producteurs de blé 77 millions de dollars en 1960. A proportion égale, les cultivateurs de l'Ontario, du Québec et des Maritimes auraient dû recevoir $104 millions, "ce qui aurait donné à chacun un revenu net de $340 de plus que celui qu'ils ont obtenu", signale M. Boulanger.

"Je ne m'oppose pas à ces subsides, affirme le député de Drummond. Je suis convaincu que les cultivateurs de l'ouest en ont besoin, mais il ne faut pas oublier ceux de l'est".

A l'appui de sa demande, M. Boulanger a invité le ministre de l'Agriculture à visiter la province de Québec afin de constater qu'il s'y trouve également des cultivateurs auxquels il faut penser.

"Nous aurons bientôt la loi sur la réhabilitation des terres, enchaîne-t-il. J'espère qu'elle nous sera plus favorable que ne l'a été la loi sur l'assurance-récolte adoptée il y a deux ans".

Au cours de ce même débat sur l'étude des crédits de l'agriculture, le député de Mégantic, M. Gabriel Roberge, a demandé au ministre des subsides fédéraux pour les produits de l'érable ainsi que l'octroi d'un montant raisonnable pour la tenue d'une exposition dans les Cantons de l'Est.

Le député de Mégantic a en outre demandé la protection de l'Etat à l'égard des éleveurs de dindons. "J'aimerais, dit-il, que le ministère prenne les mesures nécessaires pour que les importateurs ne dépassent pas les permissions qui leur sont accordées et qui visent à protéger l'industrie de l'élevage des dindons".

De son côté, le député de Lapointe, M. Augustin Brassard, a demandé que le ministre mette fin à l'anomalie qui existe dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à l'égard du transport des grains en provenance de l'ouest.

On y voit de forts écarts entre les subsides fédéraux accordés aux cultivateurs de différents endroits, comme le signale M. Brassard. Sans les énumérer, mentionnons qu'ils s'échelonnent entre 43 et 68 cents.

"J'aimerais, dit M. Brassard, que le ministre fasse étudier cette question et qu'il essaie de prendre des mesures appropriées afin que les cultivateurs de ma région, des quatre comté, ne soient pas défavorisés par rapport aux autres cultivateurs de ma province".

Traitant également du transport des céréales, le député de Drummond, M. Boulanger, a dénoncé le conseil que le ministre donnait récemment aux cultivateurs lorsqu'il leur disait qu'ils devraient acheter leur grain à l'automne et l'entreposer.

Chiffres à l'appui, M. Boulanger a affirmé qu'il n'y a pas d'avantage à acheter le grain à l'automne pour ne l'utiliser qu'au printemps.

Le Canada ratifie l'accord de l'OCDE

OTTAWA (DNC) — Le ministère des Affaires extérieures annonce que l'instrument canadien de ratification de la convention relative à l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) a été officiellement déposé auprès du gouvernement de la République française, que la convention désigne comme gouvernement dépositaire.

L'ambassadeur du Canada à Paris, M. Pierre Dupuy, a remis l'instrument canadien à M. Pierre Siraud, chef du protocole du ministère des affaires étrangères de France, au cours d'une brève cérémonie qui a eu lieu au quai d'Orsay à 4 heures lundi après-midi.

Le Canada est le premier des vingt signataires à déposer son instrument de ratification. On s'attend que les formalités de ratification dans les autres pays signataires soient terminées d'ici l'automne. L'OCDE se substituera alors à l'Organisation européenne de coopération économique (OECE).

La célérité avec laquelle le Canada a ratifié la convention indique l'importance qu'attache le gouvernement canadien à la nouvelle organisation de coopération économique occidentale et à la réalisation de ses trois objectifs fondamentaux: la plus forte expansion possible de l'économie dans les pays membres; l'expansion du commerce mondial sur une base multilatérale et non discriminatoire; la saine expansion économique des pays sous-développés dans le monde entier.

POUR LA MEILLEURE TRANSACTION À MONTRÉAL
BOULEVARD PONTIAC LTÉE MONTRÉAL
7085, BOUL. ST-LAURENT CR. 9-7321

Le droit de ne pas crever de faim

Signification zéro: la liberté sans le pain...

— M. Egan Chambers

Pour qui a le ventre vide, le mot liberté ne signifie rien.

M. Egan Chambers, député de Saint-Laurent-Saint-Georges et secrétaire parlementaire du ministre de la Défense, proposait cette constatation brutale en guise de pousse-café, hier midi, à l'issue du dîner hebdomadaire du club Kiwanis Saint-Georges, en la douillette salle Bonaventure de l'hôtel Reine Elisabeth.

Nous ne craignons pas les mots ronflants pour traiter de la liberté et des droits de l'homme, note avec beaucoup d'à-propos M. Chambers, mais nous sommes beaucoup plus évasifs quand il s'agit de cette liberté précise et qui a tout de même quelque importance : celle de ne pas crever de faim. Le député annonce : "Le temps est venu de déclarer à la face du monde que la démocratie à laquelle nous croyons incorpore au nombre des droits fondamentaux le droit à la nourriture, au vêtement, au logement."

M. Chambers, qui avait choisi de traiter de la façon d'améliorer la position de l'Ouest dans cette concurrence économique et idéologique entre les tenants de la démocratie et du communisme — sans oublier les coups de chapeau de rigueur à l'égard de l'OTAN et du NORAD, — ne manque pas de souligner ici que les mesures de sécurité sociale en vigueur dans nos pays constituent une reconnaissance de fait de ces droits.

Selon lui, une formulation plus audacieuse, qu'il présente ici comme une reconnaissance au niveau des discours officiels des objectifs poursuivis, ajouterait à l'attrait de la démocratie à l'occidentale auprès des populations sous-développées.

Elle rejoindrait peut-être aussi les exigences des gagne-petit d'un pays comme le nôtre. Mais cela M. Chambers ne le dit pas clairement.

Mais il a recours à une formule néanmoins très nette : qu'il faudra peut-être songer à réformer l'économie de nos pays si l'on veut soutenir la concurrence du bloc de l'Est; qu'il nous faudra, dans cette perspective, consentir à des sacrifices, si l'on veut augmenter nos chances de succès dans cette lutte pour la conquête des esprits qui se poursuit au bénéfice des populations sous-développées. Pour M. Chambers, le dirigisme à la soviétique constitue un puissant atout dans le jeu de l'Est.

Cette réforme nécessaire, et qui ne serait pas sans d'importants bouleversements sur le plan intérieur, constitue, selon M. Chambers, la seule réponse possible à ce défi qui apparaît de plus en plus clairement : la liberté au sens où nous l'entendons ne peut survivre si elle doit être l'apanage d'une fraction infime des habitants de la planète.

Femme condamnée

Pour avoir laissé entrer des enfants dans un cinéma

Le juge Paul Hurteau a imposé, hier, une amende de $20 à une femme qui s'était reconnue coupable d'avoir laissé entrer des enfants de moins de 16 ans dans un cinéma du nord de la ville.

Mme Diana del Rosco, 8545 avenue Wiseman, a reconnu avoir laissé entrer des enfants de moins de 16 ans dans le cinéma Empire, avenue Ogilvy, le 8 janvier dernier.

Le tribunal lui a accordé un délai de huit jours pour acquitter l'amende... sans quoi elle devra purger une peine de 15 jours de prison.

CONVERSATION ANGLAISE
LES COURS COMMENCENT LE 12 AVRIL
INTERNATIONAL YMCA
5550, av. du PARC
CR. 1-4639

ENFIN, VOICI
un vrai Pot-Au-Feu tout plein de boeuf juteux!

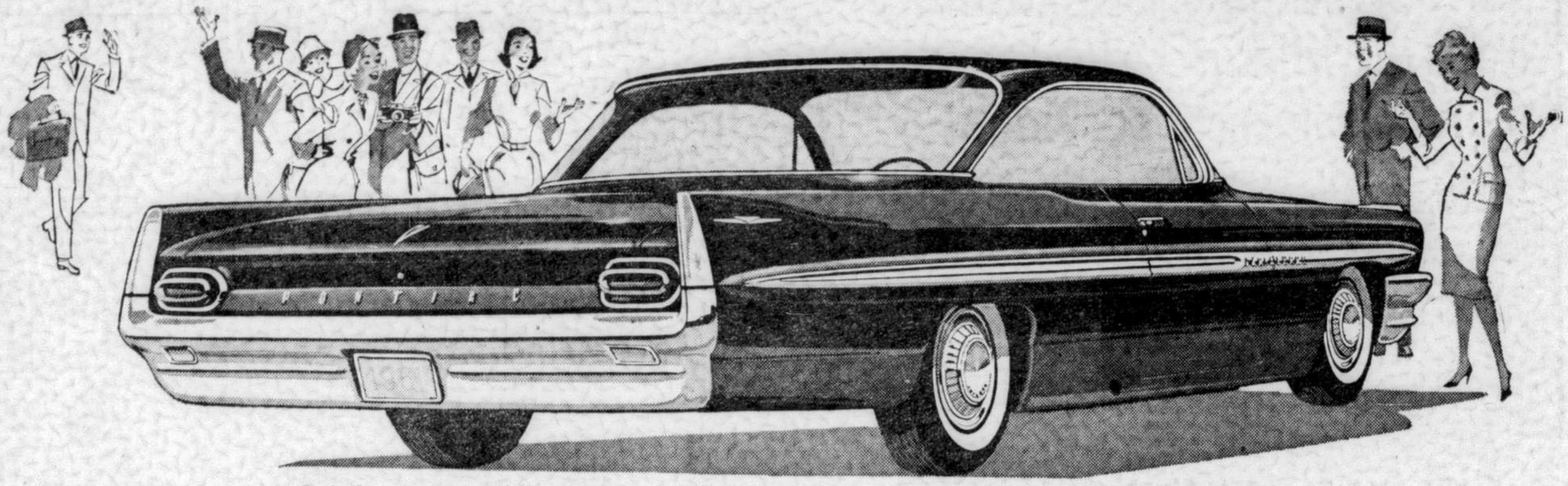


Le Pot-Au-Feu Chef Boy-Ar-Dee* satisfait en tous points. Voici pourquoi:

- Il contient 12 généreuses boulettes de boeuf dans chaque boîte.
- Il est garni de quantités de légumes succulents: pois et carottes bien tendres, pommes de terre neigeuses.
- La sauce brune du Chef est extraite de boeuf riche et savoureux.
- Ce Pot-Au-Feu complet est prêt à servir en quelques minutes.
- Chaque portion coûte environ 15¢—une aubaine incomparable!

*Marque déposée

Vous avez su apprécier son élégance



La belle apparence et l'allure moderne de la Pontiac lui ont valu l'admiration de milliers d'automobilistes. De dimensions extérieures sobres, son intérieur plus spacieux vous permet de vous détendre tout à votre aise. C'est une voiture marquée au coin du confort, du luxe et de la commodité.

Vous avez découvert ses avantages pratiques...



L'intérieur est plus spacieux, les portes plus hautes et plus larges. Les bagages?... Attendez de voir le nouveau coffre à "puits profond" de la Pontiac!

Le moteur?... Le Strato-Six 6 cylindres de la Pontiac est le moteur de sa catégorie le plus puissant qu'on puisse trouver dans une voiture de plaisance au Canada ... et il est économique en plus de ça!

...et en avez fait un succès retentissant



Coupé sport PARISIENNE

La chose se voit en un clin d'oeil! Son grand style, sa qualité technique et ses caractéristiques avantageuses font de la Pontiac la voiture qui se vend le plus au Canada. Si vous n'avez pas encore découvert tous les avantages de la Pontiac—y compris son prix modique—nous vous suggérons de passer au plus tôt chez votre concessionnaire.

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément.

LA PONTIAC
...LA VOITURE MODERNE PAR EXCELLENCE
UNE VALEUR GENERAL MOTORS
P-1361AP

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC

Vendeurs autorisés PONTIAC dans le Grand Montréal

MID-TOWN MOTOR SALES LTD. 1395 ouest, Dorchester UN. 6-9961
PARKWAY PONTIAC LTD. 3500 ouest, rue Jean-Talon RE. 9-2291
BOULEVARD PONTIAC LTEE 7085, boul. St-Laurent CR. 9-7321
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE 1965, rue Lafontaine LA. 4-3761
ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE 11251 est, rue Notre-Dame MI. 5-1651
OMER BARRE LTEE 5987, avenue Verdun, Verdun PO. 8-2551
HARLAND AUTOMOBILE LTD. 955, Route Montréal - Ste-Anne Rond-point de Dorval ME. 1-2051
GARAGE BERTRAND LIMITEE 15538 ouest, boul. Gouin Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué. NA. 6-3981

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "GM vous invite...", à la télévision, tous les mercredis soirs, à 8 h. 30!

Le dimanche 16 avril

Grand ralliement des fiancés à l'Oratoire

A l'occasion de la clôture de la Semaine nationale des fiancés, dimanche prochain, 16 avril, les fiancés de tous les coins de la province sont invités à participer à un grand ralliement qui aura lieu à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

A cette occasion, il y aura messe suivie de la bénédiction des fiançailles.

S. Exc. Mgr Albert Sanschagrin, O.M.I., aumônier fondateur du Service de préparation au mariage et principal organisateur des 100 mariages jocistes de 1939, adressera la parole aux fiancés.

A la suite de cette cérémonie, un banquet sera servi pour souligner les 25 années de sacerdoce de Mgr Sanschagrin. Une invitation particulière est adressée à tous ceux qui ont collaboré avec Son Excellence dans les débuts du Service de préparation au mariage. Les anciens jocistes ainsi que les couples des 100 mariages jocistes auront l'occasion de lui rendre témoignage.

La grand-messe pontificale aura lieu à 11 h. du matin. Le dîner se prendra à 1 h. dans la salle des banquets de l'Oratoire. A 3 h., tous les responsables et fiancés sont invités à se joindre aux convives pour la fête de la préparation au mariage.

Ceux qui désirent assister à ce banquet sont priés de communiquer avec Mlle Jeanne-Mance Proulx, 1019, rue Saint-Denis.

En circuit fermé

WINNIPEG. (PC) — La société "Inspectronics Limited" a utilisé une caméra de télévision pour montrer aux conseillers municipaux les "dessous" d'un énorme tuyau d'égout, à Fort Garry, en banlieue de Winnipeg.

Maintenant automatique de 6 façons





...et une VALEUR PLUS GRANDE QUE JAMAIS!

Voici, de tous les poêles que vous pouvez acheter actuellement, celui qui possède le plus de caractéristiques et qui a le plus de valeur! Le nouveau Poêle Super Automatique McClary-Easy vous donne une cuisson *complètement* automatique! Tout ce qui est cuit au four en barbecue, grillade ou rôti est cuit à la perfection ... sans qu'on ait à les surveiller ou à les goûter! Les éléments de surface Sta-Up, la porte du four qui s'enlève, les éléments du four pivotants, les grilles amovibles, tout concourt à supprimer la corvée du nettoyage! Allez voir le nouveau McClary-Easy, une idée nouvelle au point de vue commodité de cuisson et de nettoyage! Modèles électriques ou au gaz.

Modèle DME30-16

McCLARY GSW EASY

POÊLE SUPER AUTOMATIQUE

★ **Barbecue Automatique!**
Des barbecues délicieusement roussis, faits d'une façon nouvelle et merveilleuse sous la "Chaleur Radiante"! Il n'y a pas de plateau entre la barbecue et l'élément ... la chaleur directe donne aux aliments une saveur d'extérieur.

★ **Cuisson Automatique!**
Les tartes, les gâteaux, la pâtisserie cuisent magnifiquement dans le Four Miracle à "chaleur équilibrée"! La cuisson débute et s'arrête automatiquement avec le Chronomètre Easy-Matic!

★ **Rôtissage Automatique!**
Les rôtis sont toujours parfaits grâce à ce grand four double. Le Chronomètre Easy-Matic contrôle le rôtissage automatiquement ... sans qu'on ait à le surveiller ou à goûter.

★ **Chronomètre Easy-Matic!**
Le Chronomètre Easy-Matic exclusif met en marche ou arrête, ou fait les deux ... aux moments précis que vous avez choisis d'avance au moyen de trois simples réglages! Il comprend une Horloge Electrique et une Minuterie.

★ **Rôtissoire Automatique**
Des plats appétissants et exotiques, entrevus seulement en rêve jusqu'à présent, se cuisent rapidement et simplement avec la nouvelle Rotissoire automatique! Le Chronomètre Easy-Matic contrôle la cuisson!

★ **Prise de Courant Automatique!**
N'importe quel petit appareil peut être mis en marche ou arrêté ou mis en marche et arrêté ... aux moments que vous avez choisis d'avance avec le Chronomètre Easy-Matic!

TEL QU'ILLUSTRÉ CI-DESSUS MODÈLE DME30-16 $229

A L'ÉTALAGE PENDANT LE FESTIVAL DE PRINTEMPS CHEZ VOTRE MARCHAND McCLARY-EASY

Fièrement Canadien McCLARY GSW EASY Division de GENERAL STEEL WARES

ALLIES FURNITURE
4409, rue WELLINGTON
Verdun
PO. 9-1377 PO. 9-1763

J.-R. BROUILLETTE INC.
6200, BOUL. MONK
COIN JOLICOEUR — VILLE-EMARD
PO. 8-1146

AMEUBLEMENT JEAN GERVAIS
5270, HENRI-JULIEN — CR. 7-4103
1145, MT-ROYAL EST — LA. 4-6817

Roger LEROUX Enrg.
Meubles
2540 EST, rue BELANGER
RA. 2-3551

EN VENTE CHEZ J.-A. St-Amour
Entrepreneurs, marchands, électriciens
6575, St-Denis—CR. 4-8341

CHARLES AUGER
8074 rue ST-HUBERT
CR. 2-7590

CLERMONT ELECTRIC ENRG.
6201 ST-HUBERT
CR. 6-0516

AMEUBLEMENT ROBERT HENRI
3401 Est, rue STE-CATHERINE
LA. 3-6073
Ouverts tous les soirs jusqu'à 8 hres

AMEUBLEMENT MAISONNEUVE LTEE
3431 EST, rue ONTARIO
LA. 4-4766

Syndicat St. Henri
3619 OUEST, RUE NOTRE-DAME
WE. 2-3151

Beaulieu & Gladu INC.
4589 EST, RUE STE-CATHERINE
CL. 5-7787

EN VENTE CHEZ dupuis frères
865, rue STE-CATHERINE E.
VI. 2-6171

Legault ELECTRIC
6274, RUE CHRISTOPHE-COLOMB
CR. 1-4221

MT-ROYAL Show Room Inc.
SALLE D'ECHANTILLONS A
759 EST, RUE MT-ROYAL
AV. 8-1860

ST-HUBERT Furniture & STOVE Co.
6330, RUE ST-HUBERT
près Beaubien
CR. 4-3644

A. BEDARD ENR'G.
2034 EST, rue MT-ROYAL
LA. 4-3639

ROLAND GAGNE
L'homme qui achète vos vieux meubles argent comptant et vous en vend des neufs à crédit, si désiré.
1695 Laurier E., LA. 6-0826

Legault
MEUBLES — ACCESSOIRES
9341 BOUL. LAJEUNESSE
DU. 1-4201

T&T RADIO & APPLIANCES
1449, RUE FLEURY — DU. 9-4772

J. VERRETTE
0720, rue CHARLEVOIX
Pte-St-Charles, WE. 2-8809

B.L. FURNITURE INC.
2227 EST, rue BELANGER
RA. 1-8050

georges gaudette
4057 est, rue STE-CATHERINE
LA. 6-5544

Magasin Léger INC.
7212 rue ST-HUBERT
CR. 4-8203-04

RUDY & KRAMER FURNITURE INC.
Le meilleur magasin pour acheter votre POÊLE McCLARY
7569 est, rue ONT. 310
LA. 1-2626 LA. 2-8903

J.-R. VINET INC.
Meubles et appareils électriques
520 Georges V, CL. 9-3769
MONTREAL-EST

A&P

VENTE DES GÉRANTS ET COMMIS

VENEZ VOIR...
Vous épargnerez ... chez A&P

POIS A&P SURCHOIX - - - - 8 btes 15 ozs 1.00 — Rég. 2 btes 29c—Epargnez 16c
MAIS genre crémeux 8 btes 20 ozs 1.00 SURCHOIX A&P — Rég. 2 btes 29c—Epargnez 16c
FEVES CUITES - - 7 btes 15 ozs 1.00 ANN PAGE, TOUTES VARIETES — Rég. 2 btes 33c—Epargnez 16c
PECHES A&P - - - 4 btes 20 ozs 1.00 MOITIES, SURCHOIX — Rég. bte 27c—Epargnez 8c
COMPOTE de pommes 6 btes 15 ozs 1.00 QUALITE DE FANTAISIE, A&P — Rég. 2 btes 35c—Epargnez 5c
SACS DE THE - - - - pqt de 120 1.00 NECTAR A&P — Rég. pqt $1.09—Epargnez 9c
SPAGHETTI HEINZ - 6 btes 15 ozs 1.00 (DANS SAUCE AUX TOMATES) — Rég. 2 btes 35c—Epargnez 5c

POUDINGS Instantanées Royal 9 pqts 1.00 SAVEURS ASSORTIES — Offre à 2c de moins — Rég. 2 pqts 23c—Epargnez un 4c extra
GARNITURES de tarte 3 btes 20 ozs 1.00 AUX CERISES E. D. SMITH — Rég. bte 39c—Epargnez 17c
CRACKERS - - - - 3 pqts 1 lb 1.00 McCORMICK — Rég. pqt 35c—Epargnez 5c
MELANGE de Croûte à Tarte 3 pqts 8 ozs 1.00 BETTY CROCKER — (Offre à 3c de rabais) — Rég. pqt 34c—Epargnez un 2c extra
SOUPE aux tomates 8 btes 10 ozs 1.00 CAMPBELL — Rég. 2 btes 27c—Epargnez 8c
CONFITURES PURES KRAFT 3 jarres 9 ozs 1.00 (Framboises rouges, bleuets, fraises) — Rég. jarre 35c—Epargnez 5c
GELEE KRAFT - - 3 jarres 9 ozs 1.00 AUX FRAISES — Rég. jarre 35c—Epargnez 5c

Spéciaux en Pâtisseries Jane Parker
Cuits dans notre propre boulangerie par les maîtres-pâtissiers A&P
TARTE aux pommes cha. 39¢ JANE PARKER — Rég. 49c—Epargnez 10c
Garnissez votre congélateur à ce bas prix!
GATEAU ESPAGNOL EN BARRE cha. 29c JANE PARKER — Rég. 39c—Epargnez 10c
GATEAU AU CAFE - - cha. 35c ANANAS, JANE PARKER — Rég. 45c—Epargnez 10c

OFFRE SPECIALE!
ENCYCLOPEDIE DU LIVRE D'OR ILLUSTRE
Pour jeunes filles et garçons — Anglaise et française — 16 volumes de luxe — Plus 6000 illustrations superbes couleurs
VOLUME 5 En vente cette semaine SEULEMENT 99¢
— Achetez un livre par semaine —

Spéciaux de fin-de-semaine en Viandes de Qualité Super-Right

CUISSES DE POULET DE CHOIX, DELICIEUX POUR FRIRE OU GRILLER lb 49c
POITRINES DE POULET lb 55¢
PICNICS CUITS ENTIEREMENT CUITS, PRETS A SERVIR, EPAULE DE PORC FUME lb 39¢
BIFTECKS ou ROTIS PORTERHOUSE, SURLONGE OU ALOYAU lb 89¢
ROTI de COTES COURTES ou de TRAVERS Partiellement désossé très charnu lb 59¢
LONGES DE PORC DESOSSEES Coupe du centre ou Côtelettes COUPE DES BOUTS lb 79¢ lb 69¢
BACON DE DOS SUCRE, MARINE, CRY-O-VAC Coupe du Centre COUPE DES BOUTS lb 95¢ lb 85¢
BACON DE COTE FUME, TRANCHE, SANS COUENNE, ALLGOOD pqt 1 lb 55¢
BACON DE COTE FUME, TRANCHE, SANS COUENNE, SUPER-RIGHT pqt ½ lb 33¢
POINTE DE POITRINE MARINE, CRY-O-VAC, SHOPSEY - - lb 79¢
LANGUES DE BOEUF SUCRE, MARINE, CRY-O-VAC, SHOPSEY - - lb 53¢
EPERLANS CUITS ET PANES - - - - 2 lbs 49¢
FLETAN EN TRANCHES QUALITE DE CHOIX - pqt 1 lb 57¢

Les plus beaux Fruits et Légumes à très Bas Prix chez A&P
PATATES No 1 du Canada, Nouveau-Brunswick, pour la table 50 lbs en sac 1.05
ORANGES VALENCIA dz. 59¢ — No 1 des E.-U., Californie, Sunkist, nouvelle récolte, grosseur 113
BANANES - - 2 lbs 29¢ — No 1 jaune doré
LAITUE - - - - 2 pour 25¢ — No 1 des E.-U., fraîche, grosseur 24 — aucune à prix plus haut
CHOU-FLEUR - - cha. 33¢ — No 1 des E.-U., gros, grosseur 12 — aucun à prix plus haut
CONCOMBRES 3 pour 29¢ — No 1 serre-chaude de l'Ontario, longs, frais, doux
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 15 avril 1961 dans le Grand Montréal.

Autres Grandes Valeurs
DINER AU BOEUF ARMOUR - - 3 btes 16 ozs 1.00 — Rég. bte 37c—Epargnez 11c
TISSU DE TOILETTE SOFT RITE - 4 pqts de 2 roul. 1.00 — Rég. pqt 27c—Epargnez 8c
PECHES DE CHOIX — CAL-LINDA - - - - - 3 btes 28 ozs 1.00
DESODORISANT OFFRE BONI, MENNEN'S "SPEED STICK" 1.00 — Rég. 1.50—Epargnez 50c
LESTOIL nettoyeur liquide btle 32 ozs 69c — (OFFRE A 10c DE MOINS) Rég. btle 75c—Epar. un 6c extra

AUBAINE LIBBY POUR JARDINIERS
Ensemble pratique d'outils — 3 morceaux et gants de jardin en plus, seulement $1.00 AVEC 2 ETIQUETTES LIBBY
Envoyez par la poste $1.00 et 2 étiquettes Libby à Libby, McNeil & Libby, Boîte 3786, Toronto, Ontario

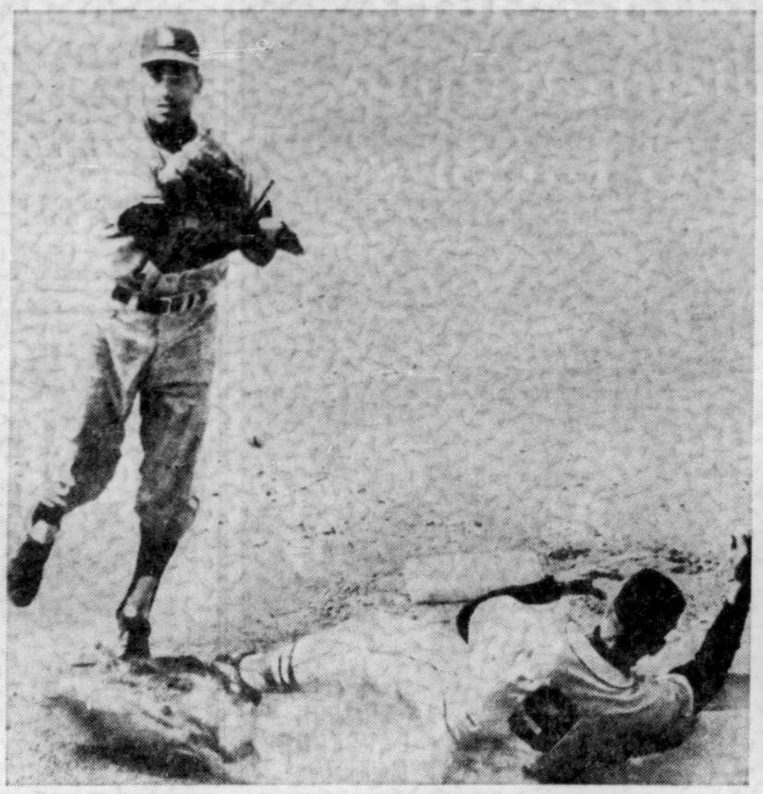
CAFE 8 O'CLOCK DOUX ET SAVOUREUX (moulu sur demande) sac 3 lbs 1.71 — sac 1 lb 59c
POLI A CHAUSSURES ESQUIRE btle 35c — TOUTES COULEURS "SCUFF KOTE"
FROMAGE FORT BLANC BLACK DIAMOND bâton 8 ozs 45c
POIS HONEY POD DE FANTAISIE, STOKELY - 2 btes 15 ozs 39c
MAIS GENRE CREMEUX QUALITE DE FANTAISIE STOKELY 2 btes 15 ozs 35c
FEVES ROUGES STOKELY, DE LA NOUVELLE ORLEANS - 2 btes 15 ozs 35c

PROFITEZ-EN POUR VOUS APPROVISIONNER ET ÉPARGNER!

Nombreuses surprises lors des joutes d'ouverture au baseball



Des surprises ont été enregistrées lors de la journée d'ouverture de la saison de baseball 1961 dans les ligues majeures, hier. Plusieurs clubs de deuxième division ont battu des clubs mieux cotés. Dans la première photo, le coureur NORM CASH, du Détroit, vient d'être atteint par un lancer alors qu'il était



posté au premier coussin. Le premier-but VIC POWER, du Cleveland, n'a pu saisir la balle. Au centre, le deuxième-but KEN ASPROMONTE, du Minnesota, complète un double-jeu après avoir retiré le coureur RUSS SNYDER, du Baltimore, au deuxième coussin. Dans la photo de droite, le voltigeur JIM PIER-



SALL, du Cleveland, montre les objets hétéroclites qui furent lancés dans sa direction alors qu'il patrouillait le champ centre à Détroit. Piersall a pris une douce revanche en frappant quatre coups sûrs au cours de la partie.

SPORTS

Souvenir de 1948

Alvin Dark dans le rôle de recrue

NEW-YORK, (UPI) — C'était en 1948 à Braves Field, à Boston, et le jeune homme à la physionomie durcie frappait nerveusement ses crampons avec un bâton.

"J'ai réellement des papillons dans le ventre", déclarait Alvin Dark, qui venait de compléter une première saison remplie de succès et qui se préparait à participer à sa première partie de séries mondiales contre les Indiens. "Je suis presque aussi nerveux qu'au tout premier jour de la saison."

Hier, une autre saison débutait et encore une fois, Dark se retrouve dans un rôle de recrue — cette fois-ci en qualité de gérant — et les "papillons" ont dû battre de leurs ailes tout comme autrefois contre les parois de son estomac.

C'est un nouveau commencement pour plusieurs, étoiles de jadis encore dépassées par la grandeur de leur nouvel entourage, à qui la pression apparait presqu'insupportable.

Mais la tension existe également pour les vieux pros comme Dark et Ralph Houk des Yankees, alors qu'ils se préparent à exercer leur métier à titre de nouveaux membres de la brigade des gérants.

Un autre nouveau membre de la brigade, Mickey Vernon, a fait ses débuts hier, lors de la traditionnelle joute d'ouverture du Washington. Ses débuts ont été gâchés par une défaite, mais on avait auparavant sérieusement douté des chances des nouveaux Sénateurs de remporter le championnat de la Ligue Américaine.

Houk fait face à une situation périlleuse en prenant la succession de Casey Stengel. Il se doit de continuer les miracles du vieux professeur. Les prévisions des experts avant le début de la saison ont été catégoriques au sujet des Yankees et une lourde charge pèse maintenant sur les épaules de Houk. Vernon et Dark, à un degré inférieur, peuvent s'attendre à plus de clémence en prenant charge de leurs responsabilités.

Ça n'aidera probablement pas Houk de savoir que seulement 10 hommes dans l'histoire du baseball ont dirigé des équipes championnes à leur première saison à titre de gérants. Le premier a été Hugh Jennings à Détroit en 1907, puis Pat Moran avec les Phillies en 1915, Kid Gleason avec les White Sox en 1919 et Bucky Harris, l'enfant prodige des Sénateurs en 1924.

Cinq fois au cours des années '30, des pilotes ont réussi à remporter le championnat à leur première saison. Ce sont Gabby Street avec les Cardinaux en 1930, Cholly Grimm avec les Cubs en 1932, Joe Cronin avec Washington en 1933, Mickey Cochrane à Détroit en 1934 et Gabby Hartnett avec les Cubs en 1938. Grimm et Hartnett ont réussi leur exploit après avoir remplacé leur prédécesseur au milieu de la saison.

Le dernier homme à gagner un championnat à sa première année a été Eddie Dyer avec les Cardinaux en 1946. Ça fait déjà 15 ans de cela et la loi de la moyenne ordonne à Houk de

Voir DARK en page 56

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Los Angeles (Garver, 4-9) à Baltimore, (Barber, 10-7) — soir ; Chicago, (Pierce 14-7) à Washington, (Daniels, 1-3) — soir ; (Seules joutes au calendrier)

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh, (Law, 20-9) à San Francisco, (Loes, 3-2) ; Philadelphie, (Mahaffey, 11-9) à Los Angeles, (Podres, 14-12) — soir ; (Seules joutes au calendrier)

HIER

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	000 302 003 —	8 11 2
San Francisco	201 120 100 —	7 9 1

Friend, Green (5), Face (7), Labine (9) et Burgess, Oldis (7) ; Smith (9), Jones, Miller (6), McCormick (9) et Haller. G.—Face, (1-0) ; P.—McCormick, (0-1). Coups de circuit : Virdon, (Pittsb.) ; McCovey, Cepeda, (San Francisco).

Chicago	001 000 000 —	1 4 0
Cincinnati	103 030 00x —	7 14 0

Hobbie, Wright (5), Anderson (6), Brewer (8) et Thacker, Bertell (6) ; O'Toole et Bailey. G.—O'Toole, (1-0) ; P.—Hobbie, (0-1). Coups de circuit : Rodgers, (Chic.) ; Robinson, Post, (Cincinnati).

(10 manches)

St. Louis	000 000 010 1 —	2 6 2
Milwaukee	000 100 000 0 —	1 4 0

Broglio, McDaniel (8) et Smith. Swatski (8) ; Spahn et Crandall. G.—McDaniel, (1-0) ; P.—Spahn, (0-1). Coups de circuit : Mathews, (Milwaukee) ; Spencer, (St. L.).

LIGUE AMERICAINE

Kansas City	020 002 001 —	5 8 0
Boston	001 000 010 —	2 10 4

Herbert, Larsen (7), Daley (8) et Sullivan ; Monbouquette, Stallard (7), Fornieles (8), Wills (9) et Nixon, Pagliaroni (9). G.—Herbert, (1-0) ; P.—Monbouquette, (0-1).

Los Angeles	340 000 000 —	7 6 3
Baltimore	011 000 000 —	2 4 0

Grba et Rice ; Pappas, Papa (2), Stock (3), Hoeft (5), Wilhelm (8) et Triandos. G.—Grba, (1-0) ; P.—Pappas, (0-1). Coups de circuit : Kluszewski, (2), (Los Angeles).

Cleveland	060 100 020 —	9 18 1
Détroit	002 000 300 —	5 7 1

Perry et Romano ; Bunning, Regan (2), Donohue (6), Fischer (8) et Brown. G.—Perry, (1-0) ; P.—Running, (0-1). Coups de circuit : Phillips, (Clev.) ; Wood, (Dét.).

Minnesota	000 000 321 —	6 9 1
New York	000 000 000 —	0 3 0

Ramos et Battey ; Ford, Terry (7), Coates (9) et Berra. G.—Ramos, (1-0) ; P.—Ford, (0-1). Coups de circuit : Allison et Bertoia, (Min.).

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	1	0	1.000	—
Los Angeles	1	0	1.000	—
Minnesota	1	0	1.000	—
Cleveland	1	0	1.000	—
Kansas City	1	0	1.000	—
New York	0	1	.000	1
Détroit	0	1	.000	1
Boston	0	1	.000	1
Washington	0	1	.000	1
Baltimore	0	1	.000	1

Impressionnant début du nouveau club Los Angeles

Le nouveau club Los Angeles a fait un impressionnant début dans la Ligue Américaine en décrochant une victoire de 7 à 2 sur les Orioles de Baltimore alors que le robuste Ted Kluszewski a déployé ses muscles.

Kluszewski, un forgeron, a frappé deux longs coups de circuit qui ont fait compter cinq points.

Les Twins du Minnesota ont célébré leur début dans un nouvel uniforme en l'emportant par 6-0 contre les Yankees de New-York.

Kluszewski a défait les Orioles presque seul. Il a fait compter deux points à la première manche avec son premier circuit et trois points dans la seconde manche en canonnant son deuxième circuit.

Eli Grba, un lanceur acheté par le Los Angeles des Yankees de New-York lors du repêchage, a alloué six coups sûrs aux Orioles et a remporté la victoire. Il fut également aidé par le circuit de Bob Cerv. Milt Pappas, l'un des meilleurs lanceurs du Baltimore a subi la défaite.

Revers des Yankees

Le Cubain Pedro Ramos a lancé une partie de trois coups sûrs, alors que l'ancien club Washington, qui joue maintenant à Minneapolis-St-Paul a blanchi les Yankees, 6-0.

Le début du gérant Ralph Houk qui a succédé à Casey Stengel à la direction des Yankees, a été gâché à la 7e manche, quand Bob Allison a cogné un spectaculaire coup de circuit dans les estrades du champ gauche. Un circuit de deux points du Canadien René Bertoia à la 8e manche a scellé la victoire des Twins. Pedro Ramos a lancé en maitre. Il a retiré Mickey Mantle deux fois au bâton. Mantle n'a pas obtenu un seul coup sûr.

Le gaucher Whitey Ford, qui avait un record à vie de 24 victoires contre 5 défaites, contre le club Washington, a subi la défaite.

Le Cleveland a marqué six points à la deuxième manche et a cogné un total de 18 coups sûrs, pour vaincre les Tigers de Détroit, par 9 à 5.

Jim Piersall et Vic Power ont conduit l'attaque des Indiens en frappant chacun quatre coups sûrs. Bubba Phillips a frappé un circuit de deux points pour Cleveland. La recrue Jack Wood a réussi un circuit contre le lanceur gagnant Jim Perry du Cleveland.

Défaite du Boston

Les Athlétiques de Kansas City ont mis à profit quatre erreurs des Red Sox de Boston en remportant une victoire de 5 à 2. Les Athlétiques ont marqué deux points à la deuxième manche sur des erreurs de Pumpsie Green et Pete Runnels, ont ajouté deux autres points à la 6e avec l'aide de la bévue de la recrue Chuck Schilling et ont enregistré leur dernier point à la 9e manche sur une erreur de Ted Wills. Ray Herbert a remporté la victoire, tandis que la défaite a été attribuée à Bill Monbouquette.

Les clubs Chicago et Washington, qui avaient joué la veille, étaient inactifs hier.



Un circuit opportun de Bill Virdon des Pirates

(UPI) — Les Pirates de Pittsburgh, employant les mêmes tactiques que lors de leur année victorieuse de 1960, ont commencé la défense de leur championnat mondial en l'emportant 8-7 sur les Giants de San Francisco.

Les Pirates ont triomphé quand Bill Virdon a frappé un circuit de trois points à la 9e manche.

Le Pittsburgh tirait de l'arrière à la 9e manche. Le frappeur d'urgence Dick Schofield a frappé un deux-buts, alors que deux frappeurs avaient été retirés. Stu Miller a ensuite donné un but intentionnel à Dick Stuart. Ici le gérant Alvin Dark a décidé de remplacer Miller par le lanceur gaucher Mike McCormick. Le frappeur gaucher Virdon a cogné la première offrande de McCormick par-dessus le filet du champ droit pour un circuit de trois points.

Une foule de 41,423 spectateurs a assisté à la joute d'ouverture à San Francisco. Les Giants ont pris une avance de 6 à 3 dans les cinq premières manches avec l'aide de coups de circuit frappés par Willie McCovey et Orlando Cepeda, mais les Pirates qui sont des spécialistes des poussées de dernière heure, se sont débarrassés de Sam Jones, qui avait commencé la joute pour les Giants, ont continué leur attaque contre son successeur Stu Miller. Les Giants menaient par 7 à 5 à la 9e manche. Elroy Face a été le lanceur gagnant.

Devant 33,327 spectateurs, les Cardinaux de St-Louis ont défait les Braves de Milwaukee par 2 à 1. L'arrêt-court Daryl Spencer a frappé un circuit contre le vétéran Warren Spahn à la 10e manche pour compter le point décisif. Lynn McDaniel a donné une superbe exhibition en relève pour les Cardinaux. Eddie Mathews a compté le seul point du Milwaukee avec l'aide d'un circuit.

Cincinnati l'emporte

Les Reds de Cincinnati ont défait les Cubs de Chicago par 7 à 1 avec l'aide d'une attaque de 14 coups sûrs. Jimmy O'Toole a lancé une partie de quatre coups sûrs pour les Reds. Frank Robinson et Wally Post ont réussi chacun un coup de circuit devant 28,713 spectateurs. Andre Rogers a compté le seul point du Chicago avec son circuit. Vada Pinson et Ed Bailey ont obtenu chacun trois coups sûrs pour le Cincinnati.

Rencontre pour Rocca

Le populaire Argentina Rocca sera au Forum mercredi prochain alors qu'il fera équipe avec un autre Italien, Illio Di Paolo contre le duo japonais Duke Keomuka et Mr Hito. Cette rencontre finale sera de deux chutes à finir.

En semi-finale d'une chute ou 30 minutes, Lou Thesz, ancien champion mondial, fera sa rentrée au Forum contre le Français Claude Dassary. Les trois autres combats : Bear Cat Wright sera opposé à Tony Marino ; Johnny Rougeau, à Hurricane Smith et Claude St-Jean, à Angelo Savoldi.

Gary Player a gagné $44,185 en bourses

DUNEDIN, Floride, (PA) — Gary Player, vainqueur au récent Tournoi des Maitres, mène toujours le bal en ce qui concerne l'argent gagné en bourses dans les tournois du grand circuit. Player, qui s'est mérité un chèque de $20,000 pour sa victoire d'avant-hier à Augusta, a maintenant accumulé en bourses la somme de $44,185.53. Player a participé à 13 tournois, a remporté la victoire à 3 reprises et s'est classé dans les cinq premiers cinq autres fois.

Arnold Palmer, qui s'est gagné $80,000 en bourses l'an dernier, a jusqu'ici amassé $31,725. Suivent Doug Sanders ($14,963), Don January ($13,102) Bob Goalby ($12,445), Tommy Bolt ($12,160), Bill Casper Jr ($11,747), Johnny Pott ($10,444), Bob Rosburg ($10,415) et Paul Harney ($10,297).

Demande refusée

TORONTO, (PC) — La Ligue Nationale de soccer déclare qu'elle a reçu une lettre de l'Association de football de l'Ontario lui refusant la permission de faire venir six équipes internationales à Toronto comme attractions spéciales.

Le mois dernier, la ligue a fait une demande à l'OFA et à l'Association canadienne de soccer pour tenter d'obtenir la permission de jouer des joutes d'exhibition avec des équipes venant d'Israël, de l'Angleterre, du Brésil, de l'Espagne, de la Yougoslavie et de la Tchécoslovaquie. Les équipes doivent participer au tournoi international de New-York cette année.

CANADA TIRE CO

PNEUS

OUI

PNEUS

GOODYEAR

VERIFIEZ NOS PRIX

PNEUS AVEC TUBE

Grandeur	Noirs	Blancs
670 x 15	$ 9.95	$12.95
710 x 15	$11.45	$13.95
760 x 15	$12.45	$14.95

PNEUS SANS TUBES

Grandeur	Noirs	Blancs
670 x 15	$12.45	$14.95
710 x 15	$18.95	$22.95
760 x 15	$20.45	$25.45
750 x 14	$13.45	$15.95
800 x 14	$19.95	$23.95
850 x 14	$21.45	$26.45

PLUS UN PNEU RECHAPABLE

Ouvert le samedi avant-midi

CANADA TIRE CO

850, St-Jacques O. (coin University)
UN. 6-4885
7141, St-Hubert (coin Jean-Talon)
CR. 1-3351

Il n'y en a pas comme

gohier

AUTOMOBILES LTEE

en fait de service, d'attention et d'allocations





TERRAIN D'AUTOS USAGEES
3333 est, rue Jarry
Tél. RA. 9-1856

CHEVROLET

1580 Amherst -- LA. 6-3701

ANGLE DEMONTIGNY

CHEVROLET — CORVAIR — ENVOY — CAMIONS CHEVROLET

OUVERTURE 15 AVRIL

TOUS LES SOIRS
8 h. 15
Pas de courses le jeudi
DIMANCHE 2 h. 15



PARC Richelieu

CE SOIR !
Ecoutez
LA REVUE DES COURSES
à 6 h. 10
CKAC — CJSO
CJLM — CKJL

CLUBHOUSE ultra-moderne
Salle à manger—Cafeteria
(Ouverts dès 5 h. 30)
Service d'autobus par toute la ville
Admission générale $1.00
ESTRADES CHAUFFEES

QUALITÉ BAS PRIX SERVICE

c'est Ryan...en peinture



CILTONE SATIN

SPECIAUX 4 JOURS
MERCREDI • JEUDI
VENDREDI • SAMEDI

CILTONE SATIN
BLANC ET COULEURS REGULIERES
PEINTURE INTERIEURE A BASE DE LATEX. COLORIS INALTERABLES. S'APPLIQUE FACILEMENT AU PINCEAU OU AU ROULEAU. SANS ODEUR. SECHE EN 30 MINUTES. IDEALE POUR VIVOIRS ET CHAMBRES.

C-I-L
Rég. 8.45 le gallon 6.49
Rég. 2.65 la pinte 1.99

EMAIL CILUX EXTRA BLANC C-I-L
Le plus blanc. Résiste au brossage. Lustré et semi-lustré
Rég. 12.80 le gallon 9.49
Rég. 3.75 la pinte 2.79





PEINTURE INTERIEURE VALMAR
BLANC SEULEMENT — 4 FINIS
Mat • Semi-lustré • Lustré • Latex
Une peinture de qualité dont la durée est exceptionnelle. D'application facile au pinceau ou au rouleau. Sèche rapidement. Sans odeur. Résiste aux lavages répétés. Rég. 4.49
Le gallon 2.98

COUVRE-TOUT EN PLASTIQUE
Protection idéale pour planchers et meubles. Grandeur : 12' x 8'. Rég. 98¢ 79¢

LIVRAISON GRATUITE
partout à Montréal et en banlieue

OUVERT DE 8 A.M. A 6 P.M.
LE VENDREDI DE 8 A.M. A 9 P.M.

7 magasins à votre service

OUTREMONT	1148	Van Horne	CR. 1-0926
MONTREAL	6515	Papineau	RA. 2-3644
MONTREAL	1662	Ste-Catherine E.	LA. 5-9812
VERDUN	5661	Verdun	PO. 9-8481
WESTMOUNT	1311	Greene	WE. 7-1496
ST-LAMBERT	480	Victoria	OR. 1-7295
CROYDON	287	Domville	OR. 6-1011

Ryan PAINT CO. LTD.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Selon l'instructeur Rudy Pilous

Hull, Hay, Balfour supérieurs à Howe, Stasiuk et Delvecchio

DETROIT (UPI) — Les Red Wings de Détroit ont subi une défaite de 3-1, lundi soir, à Chicago. Ils ont cédé devant les Hawks dans le domaine de la mise en échec et du patin, mais ils comptent égaliser les chances, ce soir, dans la quatrième joute.

Jusqu'ici, les deux clubs ont gagné sur leur propre glace, les Hawks l'emportant à Chicago, 3-2 et 3-1 et Détroit sortant victorieux dans la deuxième rencontre, 3-1, à l'Olympia. Les Wings souhaitent que cela continue.

Si les Hawks triomphent ce soir, ils deviendront gros favoris pour mettre fin à la série dès vendredi, de retour à Chicago, devant leurs propres partisans. Ils n'ont pas gagné la coupe Stanley depuis 1938.

Avec deux vétérans joueurs au rancart, le gérant général Jack Adams a tourné les yeux vers les ligues mineures, dans l'espoir de dénicher un solide joueur qui pourrait aider son équipe à ralentir les Red Hay, Bobby Hull, Murray Balfour et autres.

Il tente d'obtenir Lloyd Haddon, un joueur de défense.

Abel a envoyé la majeure partie de son équipe se reposer à Toledo, mais il a demandé à deux ou trois joueurs d'attaque de rester à Détroit. L'instructeur aura ainsi l'occasion de voir Sawchuck à l'oeuvre. Si le gardien peut se déplacer assez rapidement sans douleur, il est probable qu'il reprendra le poste et tentera d'inspirer ses coéquipiers, comme il l'a fait contre Toronto.

Eloges de Pilous

L'instructeur Rudy Pilous et ses Hawks sont arrivés à Détroit en même temps que les Red Wings. Pilous n'a plus qu'une marotte. Il déclare à qui veut l'entendre que son trio de Hull, Hay et Balfour est supérieur à celui de Howe, Stasiuk et Delvecchio.

Il a ajouté que Hull était devenu un joueur sérieux, qui passait à ses coéquipiers au besoin plutôt que de lancer lui-même.

Hull a recueilli deux passes lundi, mais il n'a pas compté. Il occupe le deuxième rang chez les compteurs des séries, avec onze points, le même nombre que son coéquipier Pierre Pilote, mais un de moins de Howe.

L'ailier droit du Détroit a lancé à douze pieds de Hall, avec assurance, privant le gardien des Hawks d'un blanchissage. Mais la victoire des Hawks semblait déjà hors d'atteinte.

Le point d'interrogation, chez les Wings, est de savoir comment empêcher l'adversaire de patiner avec autant d'entrain, de rentrer dans la zone ennemie avec autant de facilité, de briser la défensive, comme Murphy l'a fait peu avant son but. Les Wings donnent l'impression de toujours tenter de déblayer leur propre territoire.

"Laissons-les s'inquiéter à nous arrêter, plutôt que le faire nous-mêmes", a déclaré le gérant général Tommy Ivan, du Chicago. Ce slogan va à merveille . . . jusqu'ici.

Le cas de Howe

Les Black Hawks sont confiants d'avoir finalement réglé le "cas de Howe".

L'instructeur Rudy Pilous du Chicago était d'excellente humeur à son arrivée à Détroit en compagnie de ses joueurs tard hier soir.

Comment exactement jouer contre Howe était un dilemme qui embarrassait Pilous depuis le début de la série.

Sa première intention avait été de charger Ron Murphy de constamment couvrir Howe sans porter trop d'attention au jeu offensif.

L'instructeur Sid Abel du Détroit avait cependant réussi à déjouer Pilous au cours de la deuxième partie de la série en envoyant la ligne de Howe contre la meilleure du Chicago, celle de Hull, Hay et Balfour.

Les Wings ont gagné cette partie pour égaliser la série, mais lundi soir c'est le travail de Hull - Hay - Balfour qui a mérité la victoire aux Hawks.

Jusqu'ici dans la série le club qui a joué chez lui, a gagné. Les Hawks n'en sont pas moins déterminés à l'emporter ce soir aolrs que les Red Wings comptent sur leurs partisans et leur familiarité avec la glace de l'Olympia pour s'assurer la victoire qui égaliserait de nouveau la série à deux parties de chaque côté.

Pronovost de retour

Abel espère que le retour du joueur de défense Marcel Pronovost va renforcer l'alignement des Red Wings. Pronovost, choisi sur la première équipe d'étoiles de la Ligue Nationale l'an dernier et un candidat probable pour l'équipe de cette année, a subi une blessure à la cheville au cours d'une pratique avant le début de la série finale.

Il n'a presque pas joué dans la première partie de la série et il n'a pas endossé l'uniforme depuis. Entre-temps un autre joueur de défense du Détroit, Warren Godfrey, s'est tordu un genou au cours de la joute de lundi soir et il a dû abandonné le jeu. Godfrey, cependant, jouera vraisemblablement ce soir.

Abel a aussi laissé entendre qu'il allait peut-être avoir recours aux services de Terry Sawchuk pour la partie de ce soir. Sawchuk a été le principal responsable de la victoire des Wings sur le Toronto en semi-finale et il a été blessé dès la première partie de la présente série.

Il a été remplacé par Hank Bassen, l'homme de confiance d'Abel tout au long de la saison, et Bassen s'est brillamment acquitté de sa tâche dans les deux dernières périodes et dans la deuxième joute, n'accordant qu'un seul but au cours de ces cinq périodes.

Mais les Hawks ont frappé rapidement lundi soir, comptant trois buts en l'espace de six minutes dans la deuxième période pour abattre les Wings.

Murray Balfour, enfin une vedette

CHICAGO. (UPI) — Tout comme les Yankees de New York, le Canadien doit savoir aujourd'hui ce que ressent celui qui se fait battre par un des siens mis de côté parce que incapable de se mériter un poste sur un club aussi formidable.

Pour le Canadien éliminé par les Black Hawks de Chicago en semi-finale, le joueur en question se nomme Murray Balfour qui a permis aux Hawks de prendre une avance de deux parties à une, marquant le but vainqueur en supplémentaire à Chicago et qui a excellé durant toute la série.

Balfour, âgé de 24 ans, a marqué son premier but dans la Ligue Nationale, en 1957, avec le Canadien qui l'avait rappelé du Royal pour remplacer Bernard Geoffrion, blessé.

Lorsque Geoffrion revint au jeu, Balfour prit le chemin de Rochester où il joua à l'avant et à la défense. Balfour passa aux Blacks Hawks pour la somme de $20,000 cette année-là.

Balfour se joignit à Red Hay et Bobby Hull pour former une ligne qu'on a déjà évalué à $1,000,000. L'an dernier, les statistiques de la Ligue Nationale ont démontré que Balfour avait compté 18 fois sur 38 lancers



MURRAY BALFOUR

pour la meilleure moyenne de la Ligue.

Murray Balfour, un jeune homme qui était appelé à jouer sur le banc pour un club trop "bourré" de talent, a finalement trouvé sa voie à Chicago.

9 pur sang inscrits dans le derby de la Californie

ALBANY, Californie, (UPI) — Neuf pur sang de trois ans, dont huit sont éligibles au derby du Kentucky, participeront samedi à la 46e reprise du derby de la Californie. L'épreuve sera disputée à la piste Golden Gates.

Elle sera longue d'un mille et un huitième, dotée d'une bourse de $61,000 et le propriétaire du vainqueur touchera $38,000.

L'inscription canadienne de Flutterby et de Big Smoky sera tout probablement la favorite auprès des parieurs. La course préparatoire a été enlevée par Pappa's All, mais il ne participera pas au derby. Il s'est blessé à une patte.

d'un SPORT à l'autre

Le gérant de boxeurs **Bill Daly,** du New Jersey, un témoin de la défense dans le procès pour extorsion contre **Frank Carbo** et Cie, a mis le gouvernement au défi de prouver l'authenticité des conversations enregistrées sur fil et qu'on veut présenter en preuve . . . Carbo et quatre de ses compères, **Frank "Blinky" Palermo, Joe Sica, Louis Dragna** et **Truman Gibson Jr,** sont accusés d'avoir tenté de prendre le "contrôle" par des menaces du poids mi-moyen **Don Jordan,** alors champion mondial de la division . . . Les **Stampeders de Calgary,** de la Conférence de l'Ouest, ont engagé le joueur de ligne secondaire **Bill Kaczmarek,** du club Missouri State . . . Kaczmarek avait signé un contrat avec les **49ers de San Francisco** mais fut appelé dans l'Armée et n'eut jamais l'occasion de jouer dans la Ligue Nationale . . . Les **Indiens de Cleveland** ont placé le nom du lanceur **Dick Stigman** sur la liste des joueurs malades . . . Stigman souffre d'un mal de bras . . . L'entraineur **Frank Merrill** a inscrit deux de ses pur sang, **First Minister** et **Die Hard,** dans le prix **Eggertsville** couru demain à la **piste Fort Erie.**



Frank CARBO

Susan Butt, de Victoria, Colombie-Britannique, a défait **Christine Spinoza,** de France, 6-3 et 6-2 dans la première ronde du **tournoi International de tennis de Aix-en-Provence** . . . Dans cette même compétition, la Montréalaise **Eleanor Dodge** l'a emporté en première ronde également sur **Pierrette Seghers,** de France, 2-6, 6-4 et 6-0 . . . **Frank J. Burns,** qui s'est mesuré à quatre champions mondiaux dans sa carrière, est mort hier à l'âge de 71 ans à la suite d'une longue maladie . . . Burns avait combattu entre autres **Johnny Kilbane** avant de prendre sa retraite en 1921 . . . Le président **Janio Quadros,** du Brézil, a ordonné au **Conseil National des Sports** d'interdire aux équipes de soccer de vendre leurs meilleurs joueurs à des clubs de pays étrangers . . . Un autre jeune lanceur très prometteur a été ajouté au personnel des **Orioles de Baltimore** . . . Il s'agit de **John Papa,** un droitier de 21 ans... Papa rejoindra presque un homonyme, le droitier **Milt Pappas** . . . Le premier ministre le très honorable **John Diefenbaker** a été invité par le gouverneur de **Porto Rico** à lancer la première balle lors de la première joute des **Marlins de San Juan** dans la **Ligue Internationale** lundi prochain.



DIEFENBAKER

Smythe prédit:

Série prochaine Russie-Toronto

Fredericton. (PC) — Le magazine mensuel "Atlantic Advocate" publie une déclaration de Conn Smythe, président du Maple Leaf Gardens de Toronto, à l'effet que les Leafs rencontreront l'équipe nationale de Russie d'ici quelques années.

Smythe commente une récente déclaration de Yuri Bazhanov, secrétaire de la fédération de hockey de Russie, qui lançait un défit au Canadien ou aux Leafs. Les perdants de la série auraient payé les dépenses de la série.

Smythe a toutefois précisé que si jamais les Leafs se rendent en Russie, ils devront être rémunérés pour ce voyage mais : "Je veux bien moi-même risquer un pari personnel égal au montant des dépenses, ou une plus forte somme, que l'équipe canadienne l'emportera. Je tiendrai seulement à ce que les joutes soient télévisées. Si nous perdons, tout le monde saura alors pourquoi nous avons perdu."

Le magazine rapporte également que le leader libéral Lester B. Pearson, un ancien joueur de hockey, s'est prononcé en faveur d'une telle rencontre. Il a déclaré que le hockey ne pourrait que profiter de la délégation d'une équipe de la Ligue Nationale en Russie, qu'il était persuadé que l'équipe canadienne l'emporterait, et qu'enfin, il suggérait que les réglements européens soient utilisés, et que le corps à corps soit évité.

Le président Clarence Campbell voit la chose différemment. Selon lui, la récente victoire des Smoke Eaters de Trail sur la Russie prouve que ce pays n'est pas encore prêt à disputer une partie hors concours à un club de la L.N.H. Il affirme même qu'une rencontre du genre

Voir SMYTHE en page 56

une LAME ou un RESSORT complet I-N-S-T-A-L-L-É PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

- RESSORTS A LAMES OU EN SPIRALE
- ALIGNEMENT DES ROUES
- SUSPENSION D'AVANT ET VOLANT
- RÉPARATIONS DU CHÂSSIS ET SOUDURE
- AMORTISSEURS

OUVERT jusqu'à 1 heure du MATIN

AUTOS CAMIONS FLOTTES TAXIS

M'ROBERT Springs

CENTRE DE LA VILLE 291 DE LA MONTAGNE (2 rues en bas de Notre-Dame) WE. 5-1195

NORD-OUEST DE LA VILLE 5155 DE SOREL (à l'arrière de Piazza Tomasso) RE. 1-3321

PIECES SERVICE REMORQUAGE — MECANIQUE
Le seul dépositaire GM du centre de la ville, ouvert 24 HEURES PAR JOUR
SPECIAL P.A.C. MISE au POINT $5.85 Pièces en plus

RUE JEANNE-MANCE
JOUR & NUIT
ENTREE DE SERVICE
PAC Park Avenue Chevrolet Ltée
3421 ave du Parc - VI. 9-5661
Chevrolet — Corvair — Envoy — Camions
Autos usagées : 1905 DELORIMIER près ONTARIO
SALLE DE MONTRE
RUE SHERBROOKE
AVENUE DU PARC

FERMETURE DES PORTES!

HATEZ-VOUS! LE TEMPS FUIT

APRES 35 ANNÉES

Mastercraft CLOTHES LTD

SENSATIONNELLE !!! AUDACIEUSE !!! DIFFERENTE !!!

MONTREALAIS ! Soyez ici demain matin à 9 h. 30 a.m. — JAMAIS VOUS N'AVEZ VU NI NE VERREZ AUBAINES AUSSI SENSATIONNELLES !

5,500 HABITS offerts au public à une fraction d'un dollar ! N'attendez pas ! Ne tardez pas ! Amenez vos écoliers. Venez avec un ami ou un voisin et soyez ici à l'ouverture des portes . . .

LA PLUS GRANDE VENTE D'AUBAINES DE L'ANNEE

VENTE

MASSACRE LES PRIX DANS LEUR D'UN CENT

EXEMPLE : Lorsque vous achèterez un habit au prix grandement réduit de notre vente spéciale, vous n'aurez qu'à payer un cent de plus pour obtenir un 2e habit — soit 2 habits pour le prix d'un, l'habit additionnel ne vous coûtant qu'un cent (1¢).

525 COMPLETS
Val. rég. 39.97
Vente exceptionnelle de complets pour hommes et jeunes gens. —
MODELES — Nouveaux, élégants — vestons droits à 2 ou 3 boutons.
TEXTURES — Quadrillées, rayées, unies ou fantaisie.
COULEURS — GRIS : dans les tons pâles, mi-foncés et foncés; BRUNS : fauve et tons plus foncés; BLEUS : pour toutes circonstances; GRIS BLEU : une teinte recherchée.
PRIX DE VENTE 39.97
AJOUTEZ . . . 1¢
ET OBTENEZ 2 COMPLETS POUR 39.98

HABITS 2 PANTALONS
Pour GARÇONS. Habits dans les plus nouveaux modèles, teintes en vogue. Achetez maintenant et épargnez. Grandeurs : 29 à 34. Rég. 29.50
EN VENTE A $14.97

490 COMPLETS 2 PANTALONS
VALEUR REGULIERE $59.95
Complets élégants à devants simples en robustes mélanges de rayonne viscose et acétate. Modèles à 2 ou 3 boutons aux teintes unies en vogue : brun, bleu et gris. Tailles : 36 à 44.
PRIX DE VENTE 49.97
AJOUTEZ . . 01
ET OBTENEZ 2 COMPLETS POUR 49.98

HABITS FAITS SUR MESURES
CONFECTION SUR VOS MESURES EXACTES
LES PLUS BEAUX LAINAGES ANGLAIS IMPORTES
Worsteds tout laine venant des filatures anglaises les plus réputées. Des centaines de riches tissus vous attendent chez Mastercraft — nouveaux plaids, rayures ombrées, petits carreaux, tons unis ! Choisissez votre patron, choisissez votre texture parmi des lainages spécialement fabriqués pour Mastercraft par des filatures renommées.
Votre habit sera taillé individuellement, cousu et confectionné pour vous seul. — VOUS NE POUVEZ BATTRE LA CONFECTION FAITS SUR MESURES.
49.97

PALETOTS TOUT LAINE POUR HOMMES
• Manches raglan de coupe ample • Manches demi-raglan et à demi-intégrées • Manches entièrement intégrées • Modèle à devant simple, poches en taillade ou à rabats, fente en arrière • Beaux quadrillés, couleurs unies • Tailles : 36 à 46.
$12.97

PALETOT D'HOMMES
Tissus écossais et anglais importés : Tweed, Saxonies, Velours. Teintes printanières en vogue. Nouveaux modèles 1961. Un achat spécial nous permet ce prix incroyable.
$19.97

2,000 SLACKS POUR HOMMES
Hâtez-vous ! • Tropical frais • Gabardine Tyconda • Riches Shetlands • Flanelles Melbourne. Plis sur devant, fermeture-éclair, quelques-uns avec ceinture à même. Grs : 30 à 50. Achetez-en plusieurs. Rég. $6.95
$3.97 3 pour $10

650 COMPLETS TERYLENE
Prix rég. $59.50
• 65% laine, 35% terylene • Nouveaux arrivages printaniers • Nouvelles teintes printanières • Modèles continentaux 3 boutons • Tailles 35 à 44.
PRIX DE VENTE 49.97
AJOUTEZ 01
ET OBTENEZ 2 COMPLETS POUR 49.98
ACHETEZ 2 ET 3 COMPLETS AU PRIX DE (1) UN !

750 VESTONS SPORT POUR HOMMES — Val. rég. 22.50
Des tweeds tout laine dans les rayés et les plaids pour enrichir votre garde-robe. Des tissus d'une qualité supérieure conservant longtemps leur belle apparence — Un veston que vous voudrez porter tout de suite et dont vous ne pourrez vous passer pour les soirées fraîches de l'été. Modèle Ivy. Poches à patte ou appliquées, modèles à 3 boutons.
$7.97 ET 12.97

PALETOTS REVERSIBLES POUR HOMMES
Se portent comme paletot ou imperméable. Longueur 7/8, en tweed de laine d'un côté et en nylon hydrofuge et popeline de coton de l'autre.
$12.97

650 COMPLETS 2 pantalons
VAL. REG. 69.50
Chic "Filano Venetian" Nouveaux modèles 2 et 3 boutons, rayés quadrillés, unis
Élégants complets pour hommes, confectionnés selon les spécifications de Mastercraft par l'un des plus importants manufacturiers du Canada. Modèles à devant droit dans le plus récent style '61. Résistant mélange de laine en élégants motifs et teintes unies. Veston mi-doublé, ajoutant au confort. Bleu, brun, gris. Tailles : 35 à 46 dans le groupe. Modèles pour tailles régulière, courte, élancée et corpulente.
PRIX DE VENTE 59.97
AJOUTEZ 01
ET VOUS OBTENEZ 2 COMPLETS POUR 59.98
Avec 2 pantalons chacun

Mastercraft CLOTHES LTD
6580 ST-HUBERT
(ENTRE BEAUBIEN ET ST-ZOTIQUE)



ARRIVEE DE VEDETTES DU SOCCER — Six jeunes Brésiliens sont arrivés à Montréal hier soir pour se rapporter à la direction du club Concordia de la Ligue Internationale de soccer. Ils ont été accueillis par deux charmantes Canadiennes françaises qui, à l'occasion, avaient revêtu le costume folklorique brésilien. On aperçoit de gauche à droite : JOSE MARIN SANCHES, TITO LIVIO MAULE, NICOLE ETHIER, HUMBERTO VITACH JAMBARO, LISE GAGNE, RUBENS DOS SANTOS MELAO, JOAO JORGE et OLIVO LACERDA.

PNEUS

Firestone

NEUFS

$9.95

670 x 15

avec échange

PNEUS AVEC TUBE

Grandeur	Noir	Blanc
670 x 15	$ 9.95	$12.95
710 x 15	$11.45	$13.95
760 x 15	$12.45	$14.95

PNEUS SANS TUBE

Grandeur	Noir	Blanc
670 x 15	$12.45	$14.95
710 x 15	$18.95	$22.95
760 x 15	$20.45	$25.45
750 x 14	$13.45	$15.95
800 x 14	$19.95	$23.95
850 x 14	$21.45	$26.45

Plus votre pneu rechapable

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 11 H.

TIRE SERVICE STATION "FINA"

415, boul. LAURENTIEN

près Rond-Point Boul. Décarie

Tél.: RI. 4-2741 — RI. 7-0869

Côté gagne deux fois

YONKERS, N.Y. (PC) — Le conducteur Benoit Côté appartient maintenant à la classe des réputés conducteurs américains. Il l'a prouvé hier encore en remportant deux victoires d'affilée, dans les sixième et septième épreuves. La première avec Southern Charm, des écuries Veilleux, puis avec Sumter Rose, comme remplaçant de Morris MacDonald.

Southern Charm a payé $9.20 et Sumter Rose a surpris en rapportant $28.90. Voici les résultats d'hier :

1ère course — Trot, $2.000

2—Dixie's Pride (L. Pullen) 6.60 4.20 3.10
8—Avalon Worthy (A. Burton) 12.90 6.90
5—Mr. Makegood (F. Dariah) 5.60

Durée 2.07.3 — Ont aussi couru : Ruth Frost, Shadydale Triad, Kaola's Dean, Worthy Tip, Senator Gray.

2e course — Amble, $2.000

3—Panther (R. Thomas) 35.70 13.50 7.00
4—Hodgen's Rose (E. Cobb) 4.70 3.20
6—Adios Jimmy (J. Bonacorsa) 5.20

Durée 2.10.3 — Ont aussi couru : Lively Maid, Discott Patch, Mighty Mack, C.E.H., Regal Night.

Pari double $121.60

3e course — Trot, $2.000

3—Clarence Gallon (S. Dancer) 5.30 3.70 2.90
2—Cosmic Hanover (W. Haughton) 6.80 3.80
4—Rexford Hanover (H. Dancer) 3.50

Durée 2.07.2 — Ont aussi couru : Priory Abbey, Stuartson, Duke of Alla, Picador, Tite Freight.

4e course — Amble, $2.000

6—Speedy Boy (W. Hudson) 4.70 3.00 2.50
1—Shadow Byrd (W. Haughton) 3.70 2.80
8—Flashy Offset (H. Bell) 3.70

Durée 2.08.1 — Ont aussi couru : Nervous Sam, Snub Nose, High Heels, Riskie, War Haven.

5e course — Trot, $6.000

3—Rexall Boy (D. Insko) 3.80 2.70 2.40
6—Hoot Dolmont (G. Phalen) 4.00 3.00
8—Sumter Prince (R. Côté) 3.60

Durée 2.03.1 — Ont aussi couru : Demon Damsel, Carlton, Lucky Demon, Volo Mon.

6e course — Amble, $3.000

2—Southern Charm (R. Côté) 9.20 3.90 2.80
1—Shadydale Gaysox (W. Dennis) 3.70 2.50
7—Devon Goose (W. Haughton) 3.00

Durée 2.05.1 — Ont aussi couru : Coast Dale, Carloader, Cell's Prince, Sadie's Lady, Star Time.

7e course — Amble, $2.600

5—Sumter Rose (R. Côté) 28.90 9.50 3.50
4—Home Boy (S. Dancer) 4.20 2.40
3—Reba Byrd (F. Cutt) 2.20

Durée 2.07.3 — Ont aussi couru : Lee's Captain, Dark Shadow, Rebel Rose, Volo Yates, Varian Hanover.

8e course — Amble, $2.500

8—Donald Adams (S. Welch) 30.50 14.20 4.80
6—Dale's Boy (C. Fitzpatrick) 7.10 4.90
5—Adam's Alibi (A. Myer) 3.90

Durée 2.08 — Ont aussi couru : Nassawadox, Regret, First Discovery, Dreamy Bill, Abbe Dell.

9e course — Amble, $2.700

1—Trader Vic (W. Haughton) 8.10 4.70 3.00
8—Afton Guy (R. Cherrix) 8.00 5.70
3—Shangri La Honey (A. Burton) 5.30

Durée 2.08 — Ont aussi couru : Knight Stone, Velvet Miss, Adios Forever, First Landing, Miss Newshore.

Assistance 17,970; paris $1.717,691

Inscrits à Yonkers

1ère course — Amble C-3 — $2.000

1. Earl Chief, A. Myer 3-1
2. Triworthy, P. Dussault 4-1
3. Al Abele's Direct, Butterworth 8-1
4. Newton Lad, J. Edmunds 10-1
5. Darling Express, S. Werner 5-1
6. Merrick Hanover, D. Insko 4-1
7. Cosmo Topper, S. Smith 6-1
8. Lilie Rusty, R. Davis 10-1

Elizibles :
Ricky Bronner, P. Iovine
Indiana Chief, S. Welch

2e course — Amble C-3 — $2.000

1. Smart Play, W. Haughton 5-2
2. High Liner, F. Cuff 10-1
3. Sweet Step, W. Wathen, Jr. 7-2
4. Rac Hi Le, J. Faraldo 6-1
5. Invader Hal, M. Macdonald 10-1
6. Nat's Baby, S Smith 8-1
7. Golden Scott, E. Cobb 5-1
8. True Gold, B. Côté 6-1

Eligibles :
Cry Jimmy, S. Welch
Nodda Sons, D. Insko

3e course — Amble — $2.000

1. Success Kenny, A. Abbatiello 3-1
2. Canadian, W. Hudson 8-1
3. Regal Yates, G. Sars 15-1
4. Smart Counsel, D. Insko 4-1
5. James K. Frisco, Bonacorsa 15-1
6. Doc Castle, R. Cherrix 5-2
7. Chief Hour, J. Rosino 8-1
8. Van Tat's Pride, S. Dancer 5-1

Eligibles :
Eric Direct, J. Jordan
Gene Niblawn, H. Bessinger

4e course — Amble C-1 — $2.200

1. Lady Elizabeth, G. Bell 6-1
2. Meadow Ned, W. Haughton 5-2
3. Poplar Scot, W. Hudson 8-1
4. Silver's Gold, G. Sholty 7-2
5. Pullmor, S. Dancer 4-1
6. General Discovery, Dancer, Jr. 8-1
7. Haljet, D. Insko 12-1
8. Ruthie Pride, G. Phalen 10-1

Eligibles :
Mr. Tell, W. Myer
William Dell, J. McAduliff

5e course — Amble A-2 — $3.500

1. So Quick, J. MacDonald 3-1
2. Forrester, R. Cherrix 4-1
3. Royal Direct, S. Dancer 4-1
4. Norton Hanover, V. Dancer 8-1
5. Swain, W. Haughton 6-1
6. Pat Rainbow, E. Minniear 5-1
7. Fox Abbe, B. Wagner 10-1
8. Cardinal James, A. Myer 10-1

6e course — Amble B-1 — $2.800

1. Calumet Gene, G. Bell 5-1
2. Jimmie Norman, L. Rapone 3-1
3. Scottish Clan, S. Dancer 4-1
4. Overton, W. Gabettie 10-1
5. Storm Moraka, W. Haughton 6-1
6. Betty's Bobby, S. Werner 8-1
7. Parketta Byrd, J. Edmunds 4-1
7. Memory Boy, W. Wathen, Jr. 10-1

Eligibles :
Earl L. Lusty, D. Insko
Reno, H. Beisssinger

7e course — Trot B-2 — $2.600

1. Pam Haven, A. Abbatiello 5-2
2. Excellmite, W. Hudson 7-2
3. Siskiyou Song, M. MacDonald 8-1
4. Oremus, J. MacDonald 6-1
5. Avalon Hanover, V. Dancer 10-1
6. Sutton Hanover, G. Sholty 6-1
7. Glory Hanover, W. Mitchell 5-1
8. Averill Boy, S. Werner 10-1

Eligibles :
Justly Worthy, W. Haughton
Alec Hanover, J. Jordan

8e course — Amble C-2 — $2.100

1. Prettyboy Rodney, D. Insko 3-1
2. Ozark Pride, W. Werner 4-1
3. Dominion Byrd, J. Jordan 4-1
4. Fastway, J. Edmunds 8-1
5. Henry Byrd, B. Wagner 6-1
6. Solitude, V. Dancer 5-1
7. Turk Express, S. Welch 10-1
8. Scottish Barella, H. Bell 10-1

Eligibles :
Lynn Tass, S. Smith
Afton Wyn, R. Cherrix

9e course — Amble C-2 — $2.100

1. Twinkle Star, J. MacDonald 4-1
2. Shadydale Colonel, G. Phalen 5-1
3. Jolly Gent, J. Rosino 6-1
4. Country Charm, G. Bell 10-1
5. Bills's Image, E. Minniear 4-1
6. Dr. Dudley, W. Haughton 3-1
7. Fiorelli, D. Insko 8-1
8. Mr. Mint T., V. Dancer 15-1

Eligibles :
Spring Fancy, W. Hudson
Career Boy, R. Thomas

CAMIONS DE L'ARMEE



CHEVROLET A VENDRE

Récemment sortis des entrepôts — Ayant peu servi — Pneus à forte traction — Idéals pour fermiers, entrepreneurs, marchands de bois, excursions de chasse et de pêche — Très efficaces comme remorqueurs.

$650

F.O.B. HANOVER

V. W. Garcia Auto Wreckers, Hanover — Ontario — Tél.: 791

DARK

SUITE DE LA PAGE 54

mettre fin à la confusion sur-le-champ.

Des nouveaux venus

Chez les joueurs, il y a un certain nombre de nouveaux venus qui doivent éprouver une tension semblable à celle de Dark, particulièrement Carl Yastrzemski des Red Sox et Willie Davis des Dodgers. On les croit susceptibles de se mériter le titre de recrue de l'année et de ce fait, ils se doivent de produire. Yastrzemski se trouve dans une situation précaire alors qu'il s'efforce de remplacer un certain individu du nom de Ted Williams.

Chuck Schilling des Red Sox, Roland Sheldon des Yankees, Zorro Versalles des Twins, Joe Martin des White Sox, Chuck Hiller des Giants et Ken Hunt des Reds sont quelques-unes des autres recrues qui, à un moment ou l'autre, vont se sentir paralysées par la pression.

Mais, dans la plupart des cas, si les choses vont mal, il existe toujours une possibilité de se reprendre l'année d'ensuite ou même l'autre année suivante.

Les gérants, d'un autre côté, ne peuvent ordinairement pas trop compter sur plusieurs chances de se reprendre.

SMYTHE

SUITE DE LA PAGE 55

ferait du tort au hockey international.

Il croit que la Russie ne sera pas prête à affronter une meilleure opposition avant de nombreuses années.

Enfin, selon Frank Selke, gérant général du Canadien; "Je ne vois pas d'avantage pour nous à nous mesurer à des gens qui se montrent impitoyables et qui manquent totalement d'esprit sportif."

entre nous

Série de gestes pour chercher à intéresser les nôtres au soccer

par MARCEL DESJARDINS

Une sérieuse tentative, la première du genre, pour chercher vraiment à intéresser le public sportif canadien-français au sport du soccer, a été rendue publique hier après-midi par les autorités de la nouvelle Ligue de l'Est et celles du Cantalia, le club montréalais de ce premier circuit professionnel au pays.

Le rideau, qui cachait le travail accompli jusqu'ici dans cette direction, ne devait être levé que plus tard après que toutes les démarches entreprises auraient reçu une réponse officielle mais, à la suite d'une indiscrétion, ce qui ne devait être hier après-midi qu'une réunion de quelques officiers de la ligue et du Cantalia, est devenu un genre de conférence de presse.

Les trois clubs ontariens de la ligue, l'Italia de Toronto, le Toronto City et les Steelers de Hamilton avaient convenu il y a déjà plusieurs semaines avec le Cantalia de donner au circuit un président montréalais et canadien-français. Hier après-midi ils avaient dépêché à Montréal une délégation pour offrir officiellement la présidence au colonel Sarto Marchand, homme d'affaires et sportsman local, appuyée dans ce geste par le Cantalia.

C'est Harold Ballard, président du club de hockey Marlboro de Toronto et vice-président exécutif de la nouvelle Ligue de soccer de l'Est qui a offert la présidence à M. Marchand. Celui-ci, qui avait été pressenti il y a quelque temps, s'est déclaré honoré par cette demande, a dit tout l'intérêt qu'il porte aux sports, sa confiance de voir le soccer se développer de façon remarquable à Montréal, particulièrement parmi l'élément canadien-français, mais il a déclaré qu'il désire rencontrer les représentants de tous les clubs, examiner plus soigneusement le projet, étudier la situation avant de donner sa réponse.

"Je désire prendre quelques jours pour réfléchir. Je ne ferme pas la porte. Je prends en sérieuse considération votre demande. Mais je veux examiner la situation", a-t-il remarqué. Il s'est toutefois dit convaincu qu'il considère que le soccer ne pourra devenir un sport vraiment majeur à Montréal à moins d'intéresser l'élément canadien-français. Il a de même exprimé sa conviction que le soccer n'obtiendra le succès espéré que s'il est mené sur une solide base d'affaires, si le circuit mûrit des projets d'expansion pour l'avenir, s'il ne s'efforce de devenir une organisation vraiment nationale.

Sportsmen canadiens-français nommés directeurs du Cantalia

En même temps que la Ligue de l'Est offrait officiellement le poste de président au colonel Marchand, on apprenait d'autre part que le Cantalia, propriété jusqu'ici de M. Ernest Stasny et d'un groupe de sportsmen italiens, s'est efforcé depuis quelques mois d'intéresser des Canadiens français à sa cause.

C'est ainsi qu'on apprend que M. Sarto Desnoyers, sportsman bien connu, deviendra probablement le président du Cantalia. Quelques autres Canadiens français ont déjà accepté de devenir membres du bureau de direction. D'autres ont promis de se joindre à leurs rangs prochainement. Le Cantalia deviendra le représentant aussi bien des Canadiens français que des Italiens dans le monde local du soccer.

Des représentants du Cantalia ont déjà rencontré M. Lionel Lemay, directeur des sports de l'université de Montréal et divers officiers de nos collèges pour les intéresser à la cause du soccer et leur faire part de certains de leurs projets.

Un autre geste du Cantalia pour intéresser la population canadienne-française a été de louer le stade Delorimier pour ses joutes locales. "C'est à cet endroit que les Alouettes ont connu leurs premiers succès et c'est à ce même stade que le Cantalia commencera son essor dans le monde du soccer", d'expliquer M. Desnoyers. "J'ai confiance dans l'avenir du soccer", a-t-il dit. "Je crois qu'il va devenir le sport no 1 de la belle saison".

Permettra-t-on à la fameuse équipe du Stade de Reims de jouer à Montréal ?

C'est dans le même esprit que la direction du Cantalia a demandé la permission à l'Association de soccer du Québec la permission de faire venir à Montréal la célèbre équipe Stade de Reims. Mais les autorités du soccer, qui ont accordé 18 parties internationales au Concordia, ont refusé sous prétexte que demande leur avait été faite trop tard et que du reste elle considérait que deux parties internationales par semaine, étaient tout ce que pouvait supporter la métropole. Mais la direction du Cantalia est bien déterminée à revenir à la charge. Elle comprend difficilement qu'on puisse priver la population de Montréal de l'opportunité de voir à l'oeuvre une équipe de la réputation du Stade de Reims. Ce n'est pas une partie internationale de plus ou de moins qui pourra nuire à qui que ce soit.

Le Cantalia jouera ses parties de ligue le dimanche après-midi.

Une équipe devant représenter l'élément d'expression anglaise de cette province et de Montréal a déjà demandé son admission pour 1962 dans la Ligue de l'Est. Elle avait espéré faire partie du circuit dès cette année mais elle a préféré attendre à l'an prochain à cause du peu de temps qu'elle aurait eu pour se préparer.

Avec le Cantalia dans la Ligue de l'Est et le Concordia dans le tournoi international, le soccer pourrait connaître cet été la plus grande saison de son histoire à moins que les éternelles rivalités, qui ont jusqu'ici empêché ce sport de grandir chez nous, ne continuent. Le soccer prendra un essor à Montréal ou retournera à sa situation d'autrefois selon que les factions, qui se faisaient la guerre jusqu'ici comprendront que le temps est venu de faire la paix, d'oublier les veilles rancunes, de travailler de concert à promouvoir les intérêts de ce sport ici, de se serrer la main et de ne pas chercher à se détruire.

Au Richelieu

Des noms français

L'ouverture de la saison des courses, prévue pour samedi, sera la plus hâtive des dix dernières années, selon Sébastien Brisson, conducteur, entraîneur et secrétaire de la United Harness Horsemen Association.

Brisson s'occupera lui-même de trois chevaux, cette année, trois trotteurs : Ardelis Hanover, Dauntless Dares et Sir Royal Frisco.

Il croit que le début hâtif sera cause de temps relativement lent, surtout si la température se montre peu clémente et que le froid continue à régner comme il l'a fait ces jours derniers.

On sait que le secrétaire de courses Georges Giguère exigera au départ des performances de 2:14 ou mieux pour les ambleurs et de 2:16 ou mieux pour les trotteurs.

Quatre épreuves de qualification devaient avoir lieu hier après-midi, mais elles ont été contremandées à cause de l'état boueux de la piste. Elles auront lieu cet après-midi, à la même heure. Les mêmes chevaux prendront le départ.

Le public sera admis gratuitement, mais il n'y aura pas de pari.

On annonce que pour la première année depuis longtemps, plusieurs chevaux porteront des noms français. Hubert Soucie, propriétaire de la ferme Richelieu, a été l'un des premiers à donner à ses poulains des noms français.

Il semble que la mode soit lancée et que le public montréalais et surtout le tourisme aura l'occasion de parier sur les chances des Claire Richelieu, Feuille d'Erable, Madame Lasalle, France Richelieu, Foudre Noire, Lord Richelieu, René Richelieu, Le Lion et Princesse d'Or.

Comme il n'y a pas d'autre événement sportif à Montréal en fin de semaine, avec le concours d'une température clémente, le parc Richelieu croit qu'il y aura foule pour le programme de samedi soir.

Gain de cause pour Yonkers ?

MINEOLA, N.-Y. (PA) — **Le débat au sujet de la participation du trotteur français à des épreuves aux pistes Yonkers et Roosevelt a eu son écho en Cour, devant le juge Cortland Johnson.**

Ce dernier rendra son jugement d'ici quelques jours.

Il a permis à la piste Yonkers de reprendre sa publicité autour de la participation au trot des Nations du 20 avril.

Les avocats de Roosevelt soutiennent que leurs clients — Roosevelt — ont conclu une entente avec Henri Lévesque, propriétaire de Masina, par laquelle le trotteur doit tout d'abord se produire à Roosevelt avant tout autre endroit aux Etats-Unis, soit dans le trot International du 15 juillet.

Ligue Métropolitaine

St-Jérôme défait par les Maroons

ST-JEROME. — Yvan Cournoyer et Germain Gagnon ont compté chacun un but hier soir pour mener les Maroons de Lachine à une victoire de 2-1 sur les Alouettes de St-Jérôme dans la cinquième partie de la série finale de la ligue Métropolitaine.

Lachine mène par 3 victoires contre 2 défaites, dans la série quatre de sept.

Robert Charlebois a marqué le seul but du St-Jérôme 26 secondes après le début de la première période.

La sixième joute aura lieu demain soir au Forum.

COUPS D'OEIL — Si une septième joute est nécessaire, elle sera jouée vendredi soir au Forum, s'il est disponible, sinon à St-Jérôme . . . L'instructeur Phil Dalgleish, du Lachine, se réjouissait du fait que St-Jérôme ait réussi à marquer le premier but de la partie au début du match, il prétend que pour vraincre St-Jérôme, ses joueurs se doivent de jouer avec un entrain hors de l'ordinaire . . . le joueur de défense Peter Lambo, du St-Jérôme, a été utilisé à l'attaque à quelques reprises . . . le vice-président Kenny Reardon, du Canadien, et le dépisteur Cliff Fletcher ont assisté à la joute . . . l'instructeur Yves Nadon, du St-Jérôme, déplorait le fait que ses hommes avaient raté trop d'occasions de compter. Il a retiré son gardien 1 minute, 25 secondes avant la fin mais sans succès . . . le gardien de buts Jocelyn Cardinal, du Lachine, a été la vedette individuelle de la partie avec 30 arrêts . . . le gagnant de la série se rendra au lac St-Jean, en fin de semaine pour rencontrer soit Alma soit Port-Alfred pour la semi-finale du chapionnat provincial.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
Chicago à Détroit
(Chicago mène la série finale quatre de sept par 2 à 1).

LIGUE AMERICAINE
Springfield à Hershey
(Springfield mène la série finale quatre de sept 2 à 0).

HIER

COUPE ALLAN
Amherst 0 — Galt 1
(Galt mène la série finale quatre de sept de l'Est du Canada par 2 à 0).

LIGUE METROPOLITAINE
Lachine 2 — St-Jérôme 1
(Lachine mène dans la série finale quatre de sept 3 à 2).

TV à LOUER

Service gratuit

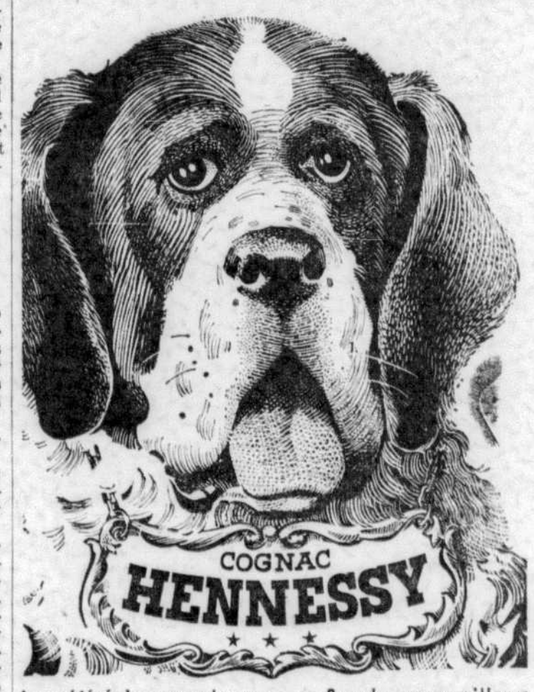
CR. 1-4221

Paiement de location déduit sur l'achat

Legault ELECTRIC

6274, RUE CH.-COLOMB

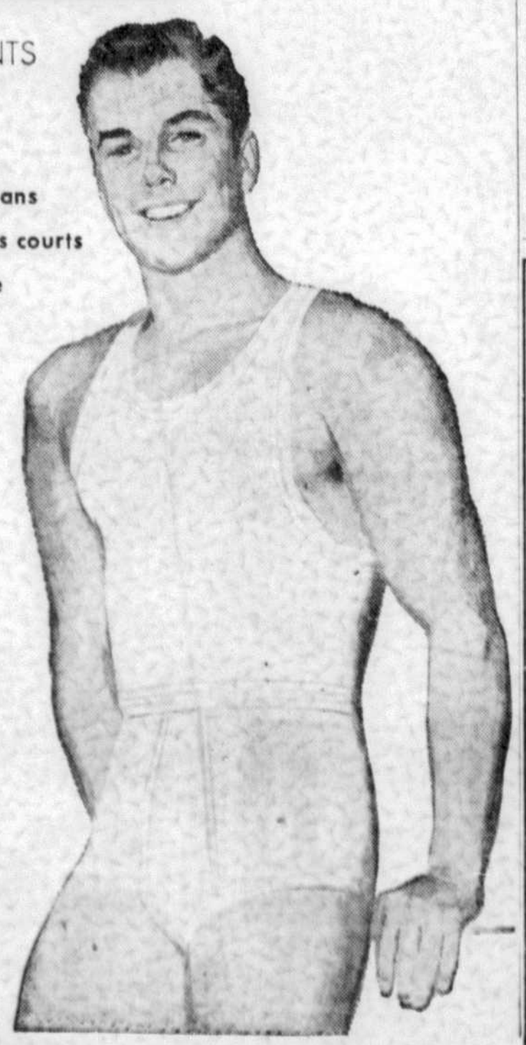
ON PEUT S'Y FIER



Le préféré des connaisseurs...au Canada comme ailleurs

Penmans BALBRIGGAN

SOUS-VÊTEMENTS LEGERS



Gilets athlétiques sans manches et caleçons courts à ceinture élastique

Sous-vêtements taillés par les experts de PENMANS pour un ajustement confortable et un long usage. En coton absorbant doux, de haute qualité. Choisissez Penmans pour une qualité supérieure et une excellente valeur.

PEN-ANGLE

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED

OUVERTURE DE LA NAVIGATION

SERVICE DE FRET EXPRESS

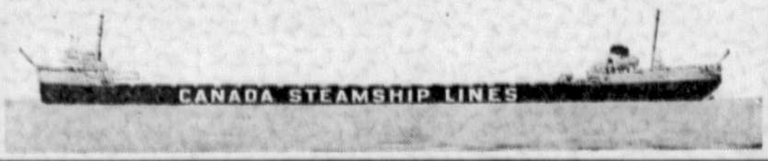
DE MONTREAL (HANGAR No 62, au pied de la rue Lacoste, une rue à l'ouest de la rue Cadillac.)

A

TORONTO, HAMILTON	AVRIL 18
THOROLD, LEANINGTON, WINDSOR SARNIA, TOLEDO	AVRIL 19
FORT WILLIAM et PORT ARTHUR (Correspondances avec toutes les localités de l'ouest du Canada desservies par le CNR ou le CPR.)	AVRIL 19
QUEBEC	AVRIL 20

Tarifs et renseignements AV. 8-0231

Service de camionnage CL. 9-6958 CL. 9-6959



SIMON



LES "STATESMEN" 22¢

UN HOMMAGE



LES "PETITS CORONAS" 22¢

À VOTRE



LES "PANETELAS" 17¢

BON GOÛT



LES "DELMONICOS" 17¢

Les meilleurs cigares au Canada, Candans l'exclusif empaquetage "Fold-A-Pak"



un il . . . s'ouvre deux . . . il se replie trois . . . il se glisse!

LES QUILLES

Cousineau réussit un triple de 683

Lors des dernières rencontres de la saison régulière dans la Montreal & District Travelling League, A. Cousineau, de la salle Lebeault, section no 1, s'est fait valoir avec des simples de 237, 181 et 265 pour un total de 683. Se sont aussi distingués: **Réal DeBlois,** avec des scores de 196, 250 et 202 pour un triple de 648; G. Côté, avec 213, 167 et 242 pour un triple de 622.

Ont roulé 500 et plus: **T. Gaspari** 599, R. Demers 583, G. Martin 564. R. Allain 560, C. Letourneau 560, D. Ialenti 556, J. Delibero 538, A. Tosoni 536, G. Pagé 534, J. Saad 531, R. Meloche et T. Galandrini 529, R. Laplante 528, A. Pellerin 504.

Classement final: Laval 66, St. Barthelemy 63, Métropolitan 61, Sport 60, Jean-Talon 59, Lachine 58, Windsor 54, Lebeault 46, McGill 38, S. C. A. 35.

La prochaine rencontre sera la semi-finale: Laval vs Lachine; St. Barthelemi vs Jean-Talon; Metropolitan vs Sport; Windsor vs McGill; Lebeault vs S. C. A.

Dans la section no 2, **G. Daoust,** du Lachine Bowling, a roulé 200-196-140 pour un triple de 542.

Se sont aussi distingués: **A. Fournier 538,** R. Desforges 526, M. Stefiuk 525, F. Lavigne 524, L. Mcharg 514, A. Myette 513, R. Saad 512, R. Huard 506.

Classement final: McGill 76, Lachine 70, Sport 60, Jean Talon 57, Windsor 54, S. C. A. 50, Metropolitan 49, Lebeault 46, Laval 41, St. Barthelemi 40.

La prochaine rencontre sera la semi finale: McGill vs S. C. A.; Lachine vs Windsor; Sport vs Jean Talon; Metropolitan vs Laval; Lebeault vs St. Barthelemy.

Plus de 150 équipes sont inscrites

Le 7e tournoi annuel de quilles de la salle Jean-Talon semble voué à un autre succès formidable et l'on est porté à croire que l'objectif de 250 équipes que s'étaient fixé les organisateurs sera dépassé et peut-être de beaucoup. Les organisateurs du tournoi tiennent à faire remarquer ici l'intérêt des présidents de plusieurs ligues qui ont enregistré une ou plusieurs équipes pour représenter leur organisation. A date plus de 150 équipes sont inscrites. Les personnes qui aimeraient former une équipe et avoir d'autres renseignements n'ont qu'à appeler à la salle.

Une équipe, pour participer à ce tournoi, doit se composer de 2 femmes, 4 hommes avec une moyenne d'équipes ne dépassant pas 790. Pour les équipes qui ne peuvent obtenir ce total un handicap de ⅗ leur est accordé. Ce tournoi est basé sur le nombre de quilles tombées et est divisé en 5 rondes, la 5e étant la ronde des finalistes.

La date finale pour inscrire une équipe a été fixée au 26 avril, le tournoi débute le 23 avril.

Murray Taylor et A. Durocher brillent

Murray Taylor, capitaine de l'équipe R.C.A. Victor, a repris son aplomb et a réussi un triple de 561 lors des joutes de la ligue des Manufactures, à la salle Windsor. Ses parties furent: 192, 171 et 198.

Paul Tremblay, de l'équipe Dominion Bridge, et Jacques Canuel, de l'équipe Modern Packers, se sont mérité des simples respectifs de 232 et 228.

Ont aussi brillé: René Beaulé 555, Aimé Durocher 550, André Lacombe 537, Eddy Edisbury 536, Paul Lacharité 535, Sam Marshall 531, Roger Pesant 531, Jacques Canuel 520, William Ferns 518 et Alcide Berthelette 506.

Les hautes moyennes: Paul Lacharité 177, William Ferns 167 et Max Lang 165.

CLASSEMENT DES EQUIPES

SECTION "A"	G	P	Pts	SECTION "B"	G	P	Pts
Can. Pittsburgh Steel Company	57	30	75	Modern Packers	56	31	75
Imperial Tobacco	49	38	65	Can. Gen. Electric	54	33	71
R.C.A. Victor	45	42	61	Macdonald Tobacco	49	38	67
Sherwin Williams	39	48	54	Northern Electric	47	40	63
Can. Steel Fdries	39	48	51	Int. Business M.	43	44	61
Dominion Bridge	38	49	48	Mitchell Group	44	43	60
Montreal Transport	33	54	44	Dominion Oilcloth	40	47	52
				General Foods	32	56	42

Aimé Durocher, de l'équipe Durocher, s'est fait valoir lors des rencontres de la ligue Sport, classe "A", avec un triple de 578, dont des simples de 168, 190 et 220. **Maurice Laporte,** de l'équipe Aber, s'est mérité un simple de 230 pendant que **Roger Larouche,** de l'équipe Belvedère, a réussi un simple de 225.

Ont aussi brillé: Maurice Laporte 563, **Jean-Marie Clément** 548, Paul Lalonde 536, Jean-Guy Pelosse 528, Padou Boucher 525, Louis Thibault 517 et Pierre Thibault 510.

Les six meilleurs: **Guy Leroux** 171, Jean-Guy Pelosse 170, René Pellerin 170, Georges Côté 169, Léo McHarg 167 et Claude Monette 165.

Classement des clubs: H. Bilodeau 51—33—68; Aber 48—36—67; Durocher 48—36—63; St-Henry 46—38—61; Lebel Store Venitien 41—43—60; Lalonde 42—42—58; G. Côté 43—41—55; Manchester 41—43—53; Belvédère 39—45—50; Diamant bleu et Falardeau 38—46—50; Les Verdunois 29—55—37.

Gérard Arbic gagne la 3e éliminatoire

Gérard Arbic a remporté les honneurs de la troisième ronde éliminatoire du tournoi à la salle Laurentian, samedi, alors qu'il a obtenu un total de 2,130 quilles, l'emportant par une quille seulement sur R. Demers, pour les 12 parties. Arbic conservait donc une moyenne de 175.

Primo Zénobi, enlevait la 3e place, devant Guy Bolduc, Jacques Follis, finissait sixième, tandis que d'autres quilleurs réputés, tels que Maurice Boyer, Jean Rainville, Claude Desfossés, R. Leblanc et O. Ménard, finissaient respectivement 9e, 13e, 17e et 21e.

	Bourse	6 parties	6 parties	Total
1—Gérard Arbic	200	1.128	1.002	2.130
2—R. Demers	100	1.114	1.015	2.129
3—Primo Zenobi	70	1.017	1.096	2.113
4—Guy Bolduc	50	1.020	1.083	2.103
5—R. Goyette	35	1.026	1.073	2.099
6—Jacques Follis	25	1.065	1.029	2.094
7—Roméo Lachance	25	1.077	973	2.050
8—R. Dion	25	1.003	1.043	2.046
9—Maurice Boyer	20	1.078	966	2.044
10—B. Agostinucci	20	1.087	950	2.037
11—P.-E. Girard	20	1.006	1.024	2.030
12—A. Gaspari	15	1.033	976	2.009
13—Jean Rainville	15	1.029	967	1.996
14—J. Tardif	15	1.039	923	1.992
15—J. Riopel	15	1.002	968	1.970
16—R. Béchard	15	1.036	905	1.941
17—Claude Desfossés	15	1.036	905	1.941
18—R. Leblanc	10	1.005	927	1.932
19—G. Collin	10	1.004	908	1.912
20—M. Jacques	10	1.037	883	1.920
21—Onil Ménard	10	1.017	883	1.900
22—P. Blain	10	1.047	849	1.896
23—J.-P. Bélanger	10	995	882	1.877
24—G. Poitras	10	1.022	796	1.818

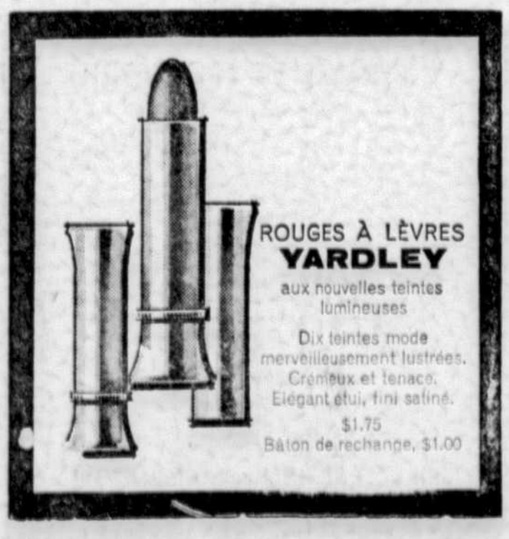
Deuxième tournoi annuel à Lachine

Le second grand tournoi annuel de petites quilles aura lieu du 16 avril au 4 juin à l'Académie de quilles de Lachine, 215, 7e avenue. Une bourse de $1,000 en argent sera répartie entre les principaux meneurs à la fin du tournoi. Le premier prix sera de $300, et sera accompagné d'un trophée perpétuel.

Mario Spada, qui dirige la salle de quilles de Lachine, est l'organisateur de ce deuxième grand tournoi annuel.

Partie parfaite pour Pat Palangio et Penn

Pat Palangio et Jimmy Penn ont réussi une partie parfaite hier soir à l'émission Télé-Quilles, du poste CFTM, dans la deuxième joute de leur match contre Paul Charpentier et André Galarneau. Le pointage pour les trois parties, 822 contre 668 pour le duo Charpentier-Galarneau. Mardi prochain, Palangio et Penn se mesureront aux frères Roméo et Roland Lachance.



ROUGES À LÈVRES
YARDLEY
aux nouvelles teintes lumineuses
Dix teintes mode merveilleusement lustrées. Crémeux et tenace. Elégant étui, fini satiné.
$1.75
Bâton de rechange, $1.00

avril au ROCKLAND
averses d'aubaines à des prix ensoleillés!
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
DE L'ACADIE près BOULEVARD METROPOLITAIN VILLE MONT-ROYAL.

Handy Andy
TONDEUSE A GAZON
avec
démarreur automatique
• Contrôle de marche à 4 positions sur poignée.
• Roues de 8" décalées.
SPECIAL
68.88

BICYCLETTE 26"
pour
hommes et femmes
avec accessoires
• Protecteur de chaîne
• Cloche
• Béquille de support
• Trousse et outils
SPECIAL
34.88

JEU DE BATONS DE GOLF
Spécial avant-saison! L'ensemble comprend bois 1 et 3 avec tête en plaqueminier; fers nos 3, 5, 7 et 9 et "par breaking putter". L'offre comprend: sac de golf en tartan pour 9 bâtons avec pochettes à fermeture éclair et courroie rembourrée.
39.95 AU COMPLET

chez WOOLWORTH
Élégance printanière
GANTS en nylon tissé pour dames
$1.25 la paire
Choix de nouvelles teintes du printemps.
Rosiers canadiens
Première qualité
CROISSANCE GARANTIE!
98¢ ch.
WOOLWORTH'S
Utilisez notre Plan pratique de mise de côté.

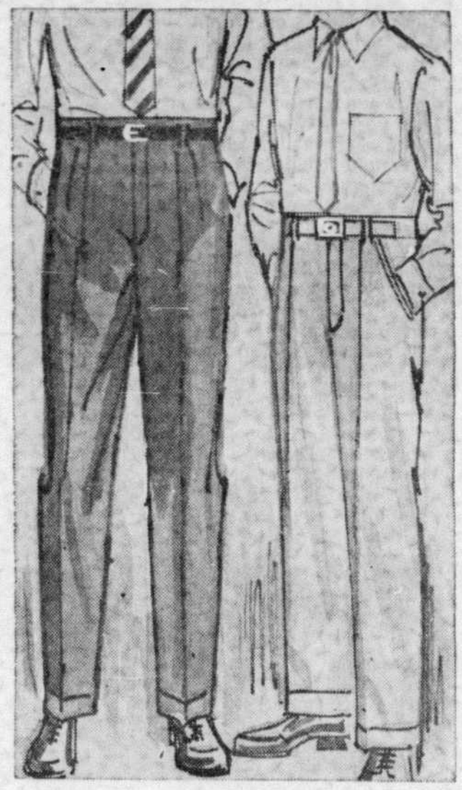
Prenez le départ avec les DEB's
Chaussées de leurs Debs à "petits" talons, les jeunes élégantes accepteront en toute confiance leurs nombreuses invitations. Escarpin à boucle drapée, en cuir verni noir, en veau tan, beige, melon ou "spindrift". Escarpin classique en cuir verni noir, en veau beige. Aussi, talons hauts et mi-hauts, $16.95. Pointures: 5-10. AAA, AA et B.
Browns SHOE SHOPS
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND et aux magasins suivants:
• 1383 OUEST, RUE STE-CATHERINE
• 5284 CHEMIN DE LA REINE-MARIE
• MAISONNEUVE • DORVAL • CHAMPLAIN • BOULEVARD
Commandes postales: 2411 Rockland Rd, V.M.R.

Pour le lancer léger ou au devon (Spin-cast)
CANNE A PECHE
"WONDERROD DE SHAKESPEARE"
2 sections de fibre de verre. — Longueur 6'. Poignée de liège.
No 1541. Rég. $11.25
SPECIAL $8.75
DeSERRES
Le nom bien connu dans les sports. Aussi matériel d'artistes, cadeaux d'artisanat, jeux
RE. 9-5591

PEINTURE C-I-L
BLANC TRUTONE
Ne jaunit pas
Une couche suffit pour défier le temps. Protection de quatre ans, épargne temps et argent. Trois choix possibles:
blanc Trutone
blanc Trutone auto nettoyage
blanc Trutone à garniture
PINCEAUX "SIMMS PENNANT"
Grandeur 4" rég. $4.69 SPECIAL $3.25
Grandeur 2" rég. $2.20 SPECIAL $1.50
PEINTURE D'EXTERIEUR BLANCHE DE MARQUE C-I-L
SPECIAL $4.95 LE GALLON
Modelectric
"HARDWARE LTD."
2324 LUCERNE 2453 ROCKLAND
RE. 1-6871
LIVRAISON RAPIDE SUR COMMANDE TELEPHONIQUE

Voici la GAGNANTE du CONCOURS du "Baril de Dollars" au Rockland

Mme B. J. McGill, 177, av. Thornton, Ville Mont-Royal
...qui gagne $300 en argent plus un dîner de fête pour deux au Restaurant aux Cascades. — Mme McGill remporte ainsi le gros lot du concours du "Baril de dollars" du 7 avril au Centre d'achat Rockland. Et le concours se continue.
Tout le monde peut participer et chacun a une chance de gagner. Il suffit de déposer une facture de n'importe quel magasin du Rockland dans les barils aux coupons. Les tirages ont lieu tous les deux vendredis à ce centre d'achat. Vous pouvez déposer autant de factures que vous le voulez... chacune augmentant vos chances de gagner. Peut-être serez-vous le ou la prochaine gagnante?
Tous les chemins mènent au magnifique 'Rockland'!

LE CENTRE D'ACHATS ROCKLAND OUVERTS TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 h.30
Morgan

Indispensables aux garçons...
Pantalons gabardine de coton ...faciles à laver et à porter
Pantalons que les garçons aiment à porter grâce à leur apparence impeccable... et que les mamans aiment particulièrement pour leur facilité de lavage. Coupe étudiée, tissu canadien de pesanteur moyenne, deux modèles élégants...
chacun 5.00
A. Grandeurs 12 à 18 senior, ceinture gansée, devant uni, poches taillées en angle, deux poches à pattes boutonnées arrière. Vert loden ou beige.
B. Grandeurs 6 à 12 junior, boucle devant, arrière type-boxeur, poches coupées en angle. Vert loden ou beige.
VETEMENTS DE GARÇONS... MAGASIN ROCKLAND

POURQUOI ne pas nous laisser résoudre vos problèmes de décoration!
Vous aimerez notre nouveau service Sélecteur de couleurs
Empire WALLPAPER & PAINT
PEINTURES CROWN DIAMOND
• Choix de 1296 couleurs.
• 10 finis différents.
• Couleurs hors série pour appareiller vos échantillons de papier-tenture ou de draperies.

LAWRENCE présente avec fierté...

...cette jolie ROBE DE BROADCLOTH deux tons lavande sur mauve.
Tailles: 4-14
Création MANHATTAN
Lawrence
KIDDIES' SHOP INC.
Centres d'achats
ROCKLAND — DORVAL — BOULEVARD

La question du prix de l'or

par EUGENE LAFOND
Rédacteur financier

La récente faiblesse du dollar, surtout lorsqu'elle s'accompagnait de cessions métalliques, fit renaître les espoirs d'une hausse du prix de l'or. La position des Etats-Unis est pourtant sans équivoque, écrit la Société de Banque Suisse, dans un article fort intéressant sur l'avenir du dollar. Elle rappelle que le prix officiel de l'or est fixé à $35 l'once de fin depuis 1934 et que les autorités monétaires américaines, intransigeantes, ont déclaré catégoriquement que cette parité ne changera pas.

Malgré l'obstination des producteurs d'or, qui font valoir qu'au cours des vingt dernières années le niveau général des prix et par conséquent les coûts de production ont à peu près doublé, à exiger une augmentation du prix du métal jaune, le Trésor américain est demeuré impassible et le prix de l'or ne s'est guère écarté du prix officiel jusqu'à ce que la poussée de fièvre d'octobre 1960 soit venue interrompre cette stabilité.

Cette hausse passagère, qui a fait grimper le cours de l'or jusqu'à $41 environ et autour de laquelle on a fait beaucoup de bruit, dit la revue, s'explique par des achats spéculatifs d'origine privée, favorisés par le climat d'incertitude qui régnait à ce moment. Elle ajoute qu'il serait faux d'attacher à la hausse du prix de l'or en octobre une importance qu'elle n'a pas et d'y voir, comme l'ont fait certains, un signe précurseur de l'effondrement de l'ordre monétaire actuel, qui repose sur le dollar-standard.

"Il est probable, écrit la Société, que la flambée des prix de l'or en octobre passera pour ce qu'elle a été en réalité : un mouvement de panique pour certains, une spéculation pour d'autres. Beaucoup d'opérateurs ont subi des pertes graves. Il reste à espérer que l'incident leur aura servi de leçon".

Bien que l'or joue encore actuellement un rôle de premier plan, puisqu'il est l'instrument de mesure qui fixe en dernier ressort la valeur des monnaies ainsi que, dans certains cas, l'ultime moyen de régler les soldes des échanges internationaux, il n'en demeure pas moins que le métal jaune n'a jamais repris — et ne reprendra probablement jamais — l'importance qu'il avait il y a une cinquantaine d'années, selon la revue.

La Société de Banque Suisse exprime l'opinion qu'il semble probable que l'on s'acheminera tôt ou tard vers un ordre monétaire plus rationnel et que si, au delà des fluctuations passagères du marché, on considère le problème de l'or dans son évolution historique, il est permis d'imaginer qu'un jour le métal jaune perdra sa primauté ainsi que la valeur quasi-mystique que certains lui attribuent.

Si, depuis deux ans environ, l'opinion publique se préoccupe fort de la santé du dollar, si elle a suivi d'un oeil critique les pertes d'or des Etats-Unis et la confusion provoquée par la poussée de l'or en octobre sur le marché libre, si enfin il faut admettre que plusieurs devises sont venues faire concurrence au dollar sur le plan de la convertibilité, les événements n'ont encore fourni aucune preuve convaincante que le dollar n'est plus le symbole de la puissance, de la richesse et de la stabilité et, comme l'affirme la Société de Banque Suisse, l'avenir semble bien devoir donner tort à ceux qui, d'une façon ou d'une autre, ont spéculé contre le dollar.

Le marché du cuivre

Raffermissement du marché du cuivre la semaine dernière, surtout à cause des troubles politiques au Congo, mais aussi, dans une moindre mesure, à cause d'une légère amélioration de la demande pour le cuivre aux Etats-Unis. L'écart marqué entre les prix de Londres et les prix américains, qui a diminué la concurrence étrangère, et la pénurie de déchets de cuivre, une importante matière première pour les fonderies, ont également contribué à la fermeté du marché. Néanmoins, la situation d'ensemble demeure la même et les éléments qui provoquent ces courants de fermeté ne sont qu'une faible contrepartie d'une situation où la production mondiale continue à excéder la demande dans la proportion de quelque 150,000 tonnes.

La rareté de déchets de cuivre provient d'une forte demande d'exportation et du faible niveau des approvisionnements disponibles résultant du ralentissement de l'activité industrielle. Quant au cuivre lui-même, les perspectives immédiates sont confuses à cause du conflit qui existe entre les éléments politiques et les forces économiques, mais l'avenir ne se dessine pas sous un jour défavorable et l'on n'entrevoit pas, du moins pour le moment, la nécessité de réduire la production.



M. R. G. HUNT, D.F.C., M.C.I., qui vient d'être élu président du chapitre montréalais de l'Institut canadien du Crédit. MM. René C. Helen et Gérard Corbeil ont été élus conjointement à la vice-présidence.

L'assemblée annuelle de l'Imperial Oil sera télévisée en circuit fermé à Montréal

Innovation fort bien accueillie par le président de la Bourse de Montréal

Les actionnaires de l'Imperial Oil à Montréal sont invités à suivre les délibérations de la prochaine assemblée annuelle de la compagnie par le truchement de la télévision en circuit fermé.

La compagnie télévisera, à une réunion d'actionnaires à Montréal, son assemblée annuelle qui doit avoir lieu à Toronto le 28 avril, à 11 h. du matin. Ce sera la première fois au Canada qu'on aura eu recours à la télévision en circuit fermé pour étendre la portée d'une assemblée annuelle de compagnie.

Les actionnaires montréalais verront l'assemblée se dérouler sur un écran de 9 pieds sur 12 qu'on dressera dans la salle de bal de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal. Deux administrateurs et des membres de la haute direction de la compagnie seront présents et répondront volontiers aux questions que les actionnaires désireraient leur poser. Des microphones portatifs capteront les questions et propositions des actionnaires à Toronto de façon qu'on puisse les entendre à Montréal. Une liaison audio dans les deux sens permettra des conversations entre les deux villes. Les délibérations terminées, les actionnaires montréalais verront un film décrivant les aspects saillants des opérations de l'Imperial Oil en 1960.

La salle de concert de l'hôtel Royal York à Toronto, où l'assemblée se tiendra, sera transformée en un gigantesque studio de télévision. Deux caméras prendront des vues d'ensemble de l'assemblée. On utilisera une troisième caméra pour présenter en gros plan les actionnaires et les membres de la direction qui porteront la parole.

L'Imperial Oil explique qu'elle tente cette expérience en vue d'intéresser davantage les actionnaires à ses assemblées annuelles. Au cours des années précédentes, bon nombre d'actionnaires montréalais, qui étaient intéressés aux délibérations de l'assemblée annuelle, ne trouvaient pas commode de se rendre à Toronto pour y assister. C'est pourquoi la compagnie a décidé de "transporter" l'assemblée à Montréal au moyen de la télévision.

M. E. W. Kierans, président de la Bourse de Montréal, a ainsi commenté cette innovation : "Nous favorisons toute initiative qui tend à aviver l'intérêt des actionnaires. L'emploi de ressources techniques permettant aux actionnaires de la région de Montréal de suivre les délibérations de l'assemblée dénote que la compagnie est animée du désir d'encourager ses actionnaires à se renseigner. Aussi la Bourse juge-t-elle cette innovation éminemment désirable."

Ils changent leur or à Paris

Les Russes ont besoin de monnaie sonnante

par Roger PRIOURET

Le franc est aujourd'hui plus apprécié que la livre sterling.

C'est pourquoi l'or russe, qui naguère arrivait officiellement à Londres, vient maintenant en partie au moins à Paris : un énorme avion soviétique est venu spécialement de Moscou la semaine dernière pour amener à Paris quelques petites caisses qui ont été déchargées avec les plus grandes précautions. Ces caisses contenaient 15 tonnes et demie d'or, représentant huit milliards d'anciens francs ou 80 millions de NF ($16 millions).

Les Russes édifient une industrie moderne et ils ont besoin pour cela d'une quantité énorme d'équipements de toutes sortes. Leurs principaux fournisseurs sont les pays européens et, parmi eux, depuis quatre à cinq ans, l'Angleterre, l'Allemagne occidentale et la France.

Notre pays, par exemple, vend à l'U.R.S.S. non seulement des locomotives électriques, mais aussi parfois des usines entières (cimenteries, sucreries) que nos techniciens vont édifier sur place.

En échange de ces achats importants, les Russes offrent leur propre marchandise. Mais celle-ci ne trouve pas toujours preneurs dans les pays occidentaux. Par exemple, nos pétroliers barrent la route au pétrole russe, offert à un prix inférieur; autre exemple, nos fabricants de papier préfèrent la pâte venue des pays nordiques à celle d'Union soviétique.

Résultat : le compte que la Russie a avec chaque pays de l'Europe occidentale se solde par un déficit pour elle. Il y a une seule exception : l'Italie, que achète des quantités considérables de pétrole russe et qui se trouve ainsi débitrice de l'U.R.S.S.

La plus faible des monnaies européennes

Pour régler ses comptes déficitaires avec les pays européens, la Russie emploie une partie de l'or qu'elle produit en quantité inconnue mais certainement importante.

Jusqu'ici, une petite partie de l'or russe vendu à l'extérieur était offerte à Zurich. Mais la plus grande quantité était vendue à Londres où se tient le grand marché mondial du métal jaune et où arrive notamment toute la production de l'Afrique du Sud. L'Union Soviétique recevait en échange des livres sterling qui lui servaient à apurer ses comptes, non seulement avec la Grande-Bretagne mais encore avec la plupart des autres pays européens, y compris la France.

Actuellement, la livre sterling, sans être menacée de dévaluation, est la plus faible des monnaies européennes. Par ailleurs, le franc est non seulement une monnaie solide maintenant, mais c'est aussi une monnaie convertible. Ces francs, les Russes vont en recevoir en échange de l'or qu'ils ont débarqué ces jours derniers. La Banque de France a l'obligation de les changer sur leur demande de contre n'importe quelle autre monnaie du monde, y compris les dollars et les marks.

Donc, l'or arrivé à Paris peut payer aussi bien des achats en Allemagne ou aux Etats-Unis qu'en France.

(Tous droits réservés, LA PRESSE et FRANCE-SOIR)

L'ACTIONNAIRE



— Ce client est un vieux maquignon ! Il connaît notre métier !

General Motors Corporation

Chiffre d'affaires de $12.7 milliards

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 1960, le chiffre d'affaires de General Motors Corporation était de $12,736,000,000 contre $11,233,057,000 à la fin de 1959. Son bénéfice net était de $959,042,000, soit 7.5 cents sur chaque dollar de vente, contre $873,100,000 ou 7.8 cents en 1959. Son bénéfice par action ordinaire était de $3.35 en 1960 contre $3.06 en 1959. Au 31 décembre 1961, son fonds de roulement net était de $2,799,316,000 contre $2,566,157,000 un an plus tôt.

En 1960, General Motors a vendu 4,661,000 voitures et camions à travers le monde — soit 21% de plus qu'en 1959. Sur ce total, General Motors a vendu 208,000 voitures et camions fabriqués au Canada.

Afin de satisfaire le consommateur, General Motors offre 125 différents modèles au public, dont quatre sont importés. Pour la troisième année consécutive, les prix de modèles comparables n'ont pas changé. A peu près 14% du bénéfice net de la société provenaient de ventes exécutées en dehors des Etats-Unis. Sur ces bénéfices étrangers, à peu près la moitié a été versée à la société mère et le solde a été retenu par ses filiales étrangères.

Au cours de l'exercice 1961, General Motors se propose d'investir à l'étranger, comme aux Etats-Unis, $1¼ milliard — soit un peu plus qu'en 1960, pour améliorer ses usines, son outillage et son produit.

Les échanges de la France

Augmentation de 25% à un niveau record

PARIS. (AFP) — Les échanges de la France avec les pays étrangers au cours du mois de mars ont atteint un niveau record : les importations s'établissent, en effet, selon les résultats encore provisoires, à deux milliards cinq cents millions de nouveaux francs ($500 millions) et les exportations de 2,470 millions ($494 millions), contre respectivement deux milliards ($400 millions) et 1,960 millions ($392 millions) en février, chiffres qui étaient voisins de la moyenne mensuelle de 1960.

Cette progression de 25 p. 100 des échanges extérieurs d'un mois à l'autre est un indice, déclare-t-on au ministère des Finances et des Affaires économiques, de la reprise de l'activité économique qui avait paru se ralentir au début de l'année, comme d'ailleurs au début de 1960. Ces résultats, ajoute-t-on, justifient après coup les baisses de droits de douane et les mesures de libération des échanges qui viennent d'être décidées par le gouvernement.

D'autre part, au cours du mois de mars, les réserves publiques de la zone franc, évaluées en dollars des Etats-Unis, monnaie de compte, ont augmenté de 163 millions de dollars pour atteindre 2,397,900,000 dollars au 31 mars.

Ces résultats, particulièrement satisfaisants, sont dus à trois éléments principaux : l'excédent des échanges extérieurs, l'apport des touristes étrangers au moment des fêtes de Pâques, les incidences psychologiques de la réévaluation du mark et du florin.

Cote des grains

WINNIPEG

Avoine :	Haut	Bas	Clôt.
Mai	77	76⅝	77⅛
Juillet	—	—	77⅛
Octobre	—	—	78⅛
Orge :			
Mai	99⅝	98⅛	98⅛
Juillet	—	—	99⅛
Octobre	—	—	1 00⅛
Lin :			
Mai	3 25	3 22⅝	3 24⅝
Juillet	3 28¾	3 26¼	3 28
Octobre	3 28	3 25½	3 27½-3 28
Seigle :			
Mai	1 05½	1 02⅝	1 03⅝
Juillet	1 07¼	1 05	1 05¾
Octobre	1 09¾	1 07⅜	1 08⅛

Marché au comptant :

Avoine : 2cw 77⅛, ex 3 cw 74⅝, 4 cw 73⅝; ex 1 fourragère 73⅝; 1 fourragère 72⅝; 2 fourragère 69⅝; 3 fourragère 66⅝; fourragère mélangée 47.

Orge : 1 et 2 cw 6-rangs 1.04⅛, 1 et 2 cw 2-rangs 1.00⅛; 3 cw 6-rangs 1.00⅛, 3 cw 2-rangs 94⅛, 1 fourragère 94⅛, 2 fourragère 92⅛, 3 fourragère 89⅛.

Seigle : 1 et 2 cw 1.02⅛, 3 cw 99½, 4 cw 88¾, ergoté 85⅛, sur voie 1.03.

Lin : 1 cw 3.23⅛, 2 cw 3.18⅛, 3 cw 2.99⅛, sur voie 3.23⅛.

Marché du LIN :

Prix au comptoir, 13 cents de moins que l'option de mai (Jas. Richardson & Sons).

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
Blé :			
Mai	1.96½	1.94½	1.95⅛-.95
Juillet	1.88	1.87¼	1.87⅝
Septembre	1.90½	1.90	1.90½
Décembre	1.96⅝	1.96	1.96⅝-½
Mars	2.00⅝	2.00¼	2.00¼
Maïs :			
Mai	1.09¾	1.07¾	1.09⅜-½
Juillet	1.13¾	1.11	1.13¼-½
Septembre	1.18	1.13⅝	1.13¾
Décembre	1.18½	1.16¼	1.18-¼
Mars	1.22¾	1.20¼	1.22¼
Avoine :			
Mai	60¾	59¼	60⅜-¾
Juillet	63	62¼	63
Septembre	65¾	64¼	65¾
Décembre	69¼	68½	69¾
Seigle :			
Mai	1.16¾	1.13	1.15¼
Juillet	1.20	1.15¾	1.18¼
Septembre	1.22	1.17½	1.20½
Décembre	1.23¾	1.22	1.23¾
Fèves soya :			
Mai	3.30⅛	3.26	3.30⅛
Juillet	3.32¾	3.27½	3.32¾
Septembre	2.71½	2.66½	2.70½-¾
Novembre	2.49½	2.44¾	2.48
Janvier	2.53¾	2.48¾	2.52-53
Mars	2.57¼	2.52	2.56-57

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

MARCHE DES OEUFS

	(a) Prod.	(b) Gros	(c) Détail
A extra-gros	37½-38	41-43	50-54
A-1 gros			50-54
A gros	36½-37	40-42	48-52
A-1 moyens			45-50
A moyens	32-33	38-39	47-50
A-1 petits			46-49
A petits	29-30	34-37	45-47
Catégorie B	32	38-39	....
Catégorie C	22	27-27	....

a) Producteurs — Prix payés par les grossistes aux centrales de campagne, caisses de 30 doz.

b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.

c) Détaillants — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER

Vivant 19 cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :

Québec No 1, frais livré à Montréal

Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides)	64
Prix du demi-gros (solide	63
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crémerie, enveloppé, (pain d'une livre)	64½-66

FROMAGE :

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage paraffiné livré à Montréal).

Québec blanc	31
Québec coloré	31
(f.a.b.) centre de classification	
Prix de vente des grossistes	
Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES :

Produits de lait écrémé		
De pulvérisation Canada	07½	11
Du cylindre Canada ordinaire catégorie sacs	06¼	.10
Aliments du bétail sacs	.06	.06¾
Poudre de lait de beurre	.06	.06¾
Poudre de petit lait		.04¾
Lait évaporé, caisse 48/16		6.40
Crème douce la livre de matière grasse	.85	.86
Caséine 30 mailles		22-23

POUR VOTRE INFORMATION...

Le ministre des Finances Donald Fleming annonce deux émissions prochaines d'obligations à court terme qui serviront à rembourser $300,000,000 d'obligations 3⅛ échéant le 1er mai. De cette émission, une tranche de $200,000,000 d'obligations sera offerte en souscription publique, tandis que le reste, soit $100,000,000, sera souscrit par la Banque du Canada. Les détails de ces nouvelles émissions seront annoncés mercredi.

* * *

M. Frank W. Clayton, de McKinnon Industries Ltd., St. Catharines, a été élu président de l'Industrial Accident Prevention Association, lors de l'assemblée annuelle de l'association tenue à Toronto.

Le marché des obligations industrielles a baissé pour la troisième semaine consécutive la semaine dernière à cause de l'abondance des nouvelles offres. D'autre part, la reprise des obligations du gouvernement aux deux dernières séances a permis à ce marché d'enregistrer sa première semaine de hausse depuis un mois. La perte d'ensemble des obligations des compagnies a été la plus élevée de l'année, doublant presque celle de la semaine précédente.

* * *

Le magazine Steel prévoit que la production d'acier augmentera de 10 à 12 pour cent aux Etats-Unis au cours des trois prochains mois. Il estime que la production de cette période atteindra environ 22,000,000 de tonnes, comparé à 19,700,000 tonnes au premier trimestre, laquelle accusait elle-même une hausse de 4 pour cent par rapport à celle du dernier trimestre de 1960.

* * *

On rapporte qu'une vingtaine d'industriels et d'hommes d'affaires mexicains en mission de prospection commerciale en Grande-Bretagne ont eu, la semaine dernière, la surprise désagréable de s'entendre dire par l'un de leurs hôtes, lord Rootes, magnat de la construction automobile britannique, qu'ils étaient "par trop nationalistes". Deux des dirigeants de la délégation mexicaine ont exprimé leur indignation la plus vive et qualifié le propos de lord Rootes d'éminemment "inopportun et malencontreux". Ils ont de même démenti catégoriquement que le gouvernement mexicain ait pratiqué à aucun moment la discrimination à l'égard des intérêts étrangers implantés au Mexique. Mais les milieux britanniques ont été, eux aussi, "étonnés" par les propos de lord Rootes.

* * *

La production de pétrole brut de l'Alberta a diminué sensiblement durant la semaine terminée le 3 avril pour s'établir à une moyenne de 304,726 barils par jour. La Commission de conservation du pétrole et du gaz naturel compare ce chiffre à celui de 356,290 barils par jour la semaine précédente.

* * *

Durant la semaine terminée le 8 avril, la production d'acier s'est accrue de 16.3 pour cent cent au Canada pour s'élever à 130,651 tonnes, comparativement à 112,363 tonnes la semaine précédente. Le Bureau fédéral de la statistique rapporte que cette production accuse une augmentation de 9.6 pour cent par rapport à la semaine correspondante l'an dernier.

L'activité boursière

Nouveaux sommets à N. Y.; nombreux gains à Montréal

Prolongeant la hausse d'hier, les cours de **WALL STREET** ont grimpé à de nouveaux sommets sur un volume d'échanges de plus en plus considérable. Comme les nouvelles favorables concernant les affaires se multiplient, les experts ont confiance que l'indice des industrielles comblera l'écart de 5 points qui le sépare du point 700.

A **MONTREAL**, les gains fractionnaires ont été nombreux et les affaires étaient passablement suivies. Combined Enterprises a été l'un des titres les plus actifs, mais n'a monté que de ¼ de point. Steinberg's a grimpé de ¾, tandis que Int. Utilities a cédé ¾ de point. Les mines ont été mixtes. Falconbridge a perdu ⅝ et Campbell Chib a haussé de 25 cents et Opemiska de 20 cents. Les pétroles ont varié inégalement.

A **TORONTO**, le marché a touché de nouveaux sommets. Les virements étaient relativement peu nombreux. Ford (U. S.) a gagné ½, Algoma Steel I, Banque Impériale et Steel Co. ¾. Les baisses étaient rares. Les mines et les pétroles de l'ouest ont peu changé.

A **PARIS**, dans une étroite irrégularité, le marché fait preuve de beaucoup de résistance. On se retrouve dans la généralité des cas au voisinage immédiat des cours de clôture de la veille. Aux étrangères, les américaines gagnent souvent du terrain. La tendance est modérément ferme sur le marché de l'or.

A **LONDRES**, le marché était assez actif mais irrégulier. Les principales industrielles ont faibli et les aciers peu recherchées. Les américaines étaient plus fermes ainsi que les mines d'or, les cuprifères et les mines d'étain.

Liens devenus embarrassants

Le Canada serait l'obstacle le plus grave à la participation du R.-Uni au Marché commun

LONDRES. (AFP) — Les liens qui unissent le Canada à la Grande-Bretagne constituent indirectement l'obstacle le plus grave à toute participation britannique au Marché commun, indique le "Financial Times" de mardi dans un éditorial relatif à "L'unité européenne".

"L'inquiétude grandissante créée par les fâcheux resultats enregistrés en Grande-Bretagne au point de vue des exportations et de la productivité a amené une fraction importante et croissante de l'opinion industrielle et commerciale britannique à favoriser l'entrée du Royaume-Uni au Marché commun", constate tout d'abord le journal de la City.

Observant que le président Kennedy s'est prononcé lui aussi pour une initiative de cette nature au cours de ses entretiens avec M. Macmillan, le "Financial Times" ajoute : "Ceci veut dire que le souhait américain de voir naître l'unité européenne a triomphé des craintes selon lesquelles tout élargissement du fossé (qui divise l'Europe) aggraverait la balance américaine des paiements".

Cependant, en Grande-Bretagne, la tendance favorable au Marché commun se heurte à deux objections : l'augmentation des denrées alimentaires et la question des exportations canadiennes. Cette dernière, affirme le journal, est "fondamentalement la plus sérieuse, en raison de ses corollaires passionnels".

"En fait, indique le "Financial Times", les exportations canadiennes vers la Grande-Bretagne réellement menacées par une association britannique au Marché commun sont limitées à des produits manufacturés qui ne représentent qu'un petit pourcentage des exportations globales du Canada vers le Royaume-Uni, pourcentage que les Canadiens espèrent bien augmenter ..."

Rapports financiers

Campbell Red Lake

La valeur brute de la production de Campbell Red Lake Mines Ltd. s'élève à $1,409,961 pour le premier trimestre de 1961, la mine ayant traité 63,331 tonnes de minerai d'une valeur moyenne de $22.26 à la tonne, comparativement à $1,375,051 pour 64,452 tonnes ou une moyenne de $21.33 à la tonne au premier trimestre de 1960 et à $1,395,812 pour 65,486 tonnes ou $22.06 à la tonne au dernier trimestre de 1960.

Int. Bronze Powders

Pour l'exercice 1960, International Bronze Powders Ltd accuse un bénéfice net de $473,402 ou $2.36 par action, contre $441,623 ou $2.21 par action en 1959. Son fonds de roulement est passé de $1,508,384 à $2,657,072. Ses immobilisations étaient de $370,000 contre $774,000. Son chiffre d'affaires était de $13,453,908 contre $9,856,563 en 1959.

Westburne Oil

Westburne Oil Co. Ltd annonce un bénéfice net de $90,480 pour l'exercice 1960, contre $134,724 en 1959. Sa production nette, déduction faite de toute redevance, était de 288,783 barils, contre 300,333 en 1959. On attribue la baisse de 32.7% du bénéfice net à l'accroissement des frais d'exploitation résultant de la réduction des contingents appliqués au champ Pembina. Le revenu brut a diminué de $864,557 à $844,123. Le rapport souligne qu'après que le gouvernement fédéral eût annoncé sa nouvelle politique pétrolière, la valeur du portefeuille de la compagnie s'est appréciée de $390,000 à cause de la reprise des pétroles en Bourse.

S.S. Kresge Co.

Les ventes de S.S. Kresge Company ont augmenté de $13,295,031 ou de 3.28% au chiffre de $418,199,910 en 1960. Le bénéfice net a toutefois diminué de $12,685,662 ou l'équivalent de $2.30 l'action en 1959 à $11,119,655 ou $2.02 l'action l'an dernier. La compagnie a ouvert 54 nouveaux magasins et fermé 23 établissements non rentables, de sorte que l'augmentation nette a été de 34 unités, ce qui a porté le total à 759 magasins. La compagnie continuera à poursuivre son programme d'expansion cette année avec un objectif de 60 nouveaux magasins.

Handy Andy Co.

Handy Andy Company a fait un bénéfice net de $404,617 se traduisant par $1.06 par action en 1960, déduction faite des impôts sur le revenu au total de $396,232. La compagnie est devenue une entreprise à capital social au cours de l'an dernier et le rapport annuel couvre cette période de transition. Ses actions ont été admises à la cote de la Bourse de Montréal et les actions de la compagnie sont maintenant détenues par quelque 400 actionnaires canadiens ou étrangers. L'accroissement des ventes a été des plus satisfaisante, selon le rapport. Durant l'année, la compagnie a racheté et annulé toutes les actions privilégiées en cours. Le fonds de roulement, qui s'établit maintenant à $2,690,738, accuse une augmentation de $1,835,877.

Cons. Textile Mills

Le bénéfice net de Consolidated Textile Mills Limited pour l'exercice terminé le 31 décembre 1960 s'établit à $27,801 ou l'équivalent de 10.8 cents par action ordinaire, au regard de $19,123 ou 6.8 cents l'action en 1959. Le bénéfice obtenu avant déduction de l'amortissement et des impôts sur le revenu s'est accru de $176,253 à $185,993. L'amortissement a été réduit de $152,161 à $149,594.

Am. Machine & Foundry

L'année 1960 a été marquée par plusieurs nouveaux records pour American Machine & Foundry Company. En effet, le bénéfice net, les ventes, les loyers, les dividendes, les commandes non exécutées, l'effectif de main-d'oeuvre, les dépenses de capital et les dépenses pour la mise au point de nouveaux produits ont atteint de nouveaux sommets. Le bénéfice net du dernier exercice s'établit à $24,104,000, en hausse de 21 p. 100 sur celui de $19,888,000 en 1959. Le revenu brut s'est accru de 23 p. 100 à $361,985,000. Le bénéfice net ressort à $3.06 l'action ordinaire, contre $2.55 l'action en 1959. A la fin de 1960, le total des commandes en carnet s'élevait à $583,387,000. Le fonds de roulement est passé de $72,683,000 à $80,860,000.

Calvan Cons. Oil

Le bénéfice net de Calvan Consolidated Oil and Gas Ltd. était de $116,536 en 1960, contre $87,296 un an plus tôt. Pour ces deux années, son revenu brut était de $1,606,865 et $1,652,280 respectivement. Au 31 décembre 1960, son fonds de roulement était de $3,395,215.

Palliser Pete

Le bénéfice net de Palliser Petroleums Ltd. est passé de $3,159 en 1959 à $15,740 à la suite d'un profit réalisé par une option accordée à Consolidated Mining. Au 30 septembre 1960, ses disponibilités s'élevaient à $16,000 et ses exigibilités à $6,877.

Sigma Mines

Au cours du mois de mars 1961, la valeur de la production de Sigma Mines (Québec) Ltd. était de $240,642 contre $223,684 un an plus tôt. La production de son moulin était de 37,665 tonnes ayant une valeur moyenne de $6.38 la tonne. Pour l'ensemble du premier trimestre, le total était de $682,794 sur une production de 108,734 tonnes.

Dome Mines

Pour le mois de mars 1961, la valeur de la production de Dome Mines Ltd s'est élevée à $520,198 sur une production de 61,000 tonnes, d'une valeur moyenne de $8.43 la tonne, contre $499,768 sur une production de 61,500 tonnes valant en moyenne $8.14 la tonne en mars 1959. Pour le premier trimestre de 1961 sa production était de 176,800 tonnes, d'une valeur moyenne de $8.48 la tonne, pour une somme globale de $1,500,089 contre $1,455,085 pour la même période en 1959.

L'amortissement des propriétés et les déductions pour la dépréciation, l'épuisement et les propriétés abandonnées, soit un total de $1,392,472, ont converti le revenu d'exploitation de $768,714 réalisé par Bishop Oil Company en 1960 en une perte nette de $623,758. Le revenu brut a diminué de $1,905,687 à $1,884,735. Le président, M. Donald I. Lawless, signale dans le rapport annuel qu'une baisse modérée des ventes de pétrole brut et de gaz naturel aux Etats-Unis a été partiellement compensée par l'accroissement de la production au Canada, où les opérations secondaires de récupération augmentent les réserves et la production de la compagnie dans le champ Pembina.

Westfair Food

Le chiffre d'affaires et le bénéfice de Westfair Foods Ltd. (anciennement Western Grocers Ltd.) ont établi de nouveaux records en 1960. Pour l'exercice terminé le 31 décembre 1960, son bénéfice net était de $2,100,637, soit $35.18 par action privilégiée, $29.76 par action "A" et $21.71 par action ordinaire, contre $33.74, $28.67 et $20.72 respectivement en 1959. Son fonds de roulement de $9,049,216 était sensiblement le même que celui d'un an plus tôt. Ses immobilisations en travaux de modernisation et d'expansion se sont chiffrées à $3,500,000.

B. Greening Wire

Les ventes de The B. Greening Wire Co. ont augmenté légèrement en 1960, mais le bénéfice net a diminué à $50,372 ou l'équivalent de 9 cents l'action, alors qu'il s'élevait à $141,705 ou 25 cents l'action en 1959. Le fonds de roulement a baissé de $3,332,286 à $2,950,472 par suite des dépenses de capital au total de $460,207, de la réduction de $100,000 de la dette obligataire et de distribution de $85,500 de dividendes.

Canadian Utilities

Canadian Utilities Ltd. accuse un bénéfice net de $1,491,000 à la fin de 1960, soit $55,171 de plus qu'en 1959. Son bénéfice était de $1.93 par action contre $1.85 l'année précédente. Son revenu brut était 11% plus élevé qu'en 1959. Ses ventes d'énergie électrique dépassaient 236,000,000 kilowatt-heures, soit un accroissement de 9%. Canadian Utilities alimente en électricité 12,582 fermes en Alberta et a des filiales au Yukon.

Horne & Pitfield

La direction de Horne & Pitfield Foods Ltd se propose d'offrir des droits de souscription afin d'obtenir à peu près $1,500,000 pour son fonds de roulement et ses besoins généraux. Pour les 52 semaines qui se termineront le 15 avril 1961, ses ventes de gros s'élèveront probablement à $35,400,000, contre $36,221,700 pour l'exercice fiscal de 54 semaines terminé le 16 avril 1960. Son bénéfice avant déduction d'impôt et d'amortissement devrait s'élever à $330,000 — contre $364,000 l'année précédente. Toutefois ces bénéfice gagné par l'exploitation de son commerce de gros sera plus que compensé par les pertes subies par ses magasins de détail.

Indicateurs économiques

(Source : FINANCIAL COUNSEL)

1961 Haut	1961 Bas		DERNIERS COURS 18 mars	25 mars	1er avril	8 avril
$1.68⅛	$1.66⅛	Blé (bois. 1.21 north (j)	$1.67	$1.67½	$1.67⅛	$1.67⅝
$8.40	$8.40	Farine, Mtl (160 liv)	$8.40	$8.40	$8.40	$8.40
$7.05	$7.05	Sucre (10 liv)	$7.05	$7.05	$7.05	$7.05
33.50c	32.25c	Coton comptant N. Y. (liv)	33.30c	33.50c	33.50c	33.50c
$34.819531	$34.446562	Or, Canada (once)	$34.560312	$34.560312	$34.625125	$34.628125
91⅝c	91⅛c	Argent	91⅜c	91⅜c	91⅜c	91⅜c
10c	10c	Plomb, Montréal (liv)	10c	10c	10c	10c
12¼c	12c	Zinc, Montréal (liv)	12¼c	12¼c	12¼c	12¼c
28½c	27½c	Cuivre, Montréal (liv)	27½c	27½c	27½c	27½c
£230.5	£216.5	Cuivre, Londres (tonne)	£226	£226/5	£224/10	£228/10
£67.12.6	£62.15	Plomb, Londres (tonne)	£67.12.6	£66.15	£65.12.6	£66.17.6
£8.15	£7.15	Zinc, Londres (tonne)	£85.12.6	£84	£83.12.16	£83.12.6
$2.79¾-.80¼	$2.79¾-.80¼	Sterling, N. Y.	$2.79¾-.80¼	$2.79¾-.80¼	$2.79¾-.80¼	$2.79¾-.80¼
$279.3.16	$2.74.9.16	Sterling, Montréal	$2.78⅝	$2.77.1.16	$2.78.13/16	$2.77
$1.0172	$1.0045	Dollar canadien N.Y.	$1.0123	$1.0102	$1.0111	$1.0109
e-80,149	d-48,259	Changements ferrov.	(-58,929	(a)	(a)	(a)
1,398,586	e-423,776	Bourse Montréal (sem.) (b)	1,153,121	1,158,537	c-1,130,855	1,398,586
1,712,086	c-505,609	Bourse Can. (sem.) (b)	1,091,430	1,019,354	c-860,726	1,585,409
14,833,000	9,442,000	Bourse Tor. vir. (Sem.) (b)	11,864,000	10,819,000	c-11,474,000	16,833,000

(a) chiffres non disponibles ; (b) Virement en Bourse ; (c) Industrielles à Montréal ; (2) Mines à Montréal ; (3) industrielles et mines à Toronto ; (c) semaine avec congé ; (d) semaine au 7 janvier ; (e) dix jours au 31 janvier ; (f) semaine au 21 mars ; (j) Fort William.

Congrès national du Jeune Commerce

M. Ronald Poupart, vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal, nommé organisateur général du congrès national de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada qui se déroulera du 2 au 5 juillet 1961, à Montréal. Ces assises grouperont 1000 à 1200 délégués à l'hôtel Mont-Royal et ces délégués viendront de toutes les parties du Canada. Ce sera en même temps le 25e anniversaire de fondation de la Chambre nationale et l'organisation est confiée à la Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal.

Fruits et légumes

Prix payé aux marchands en gros de fruits et légumes au Marché Central. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 306 est, rue Craig, Montréal.

POMMES : McIntosh, grosses, belles, 3.75-4.00, belles 3.25-3.50,

Dominion Steel and Coal

Le bénéfice des cinq derniers mois de 1960 réduit à 16c l'action

A la fin de l'exercice terminé le 31 juillet 1960, le bénéfice net consolidé de Dominion Steel and Coal Corp. Ltd. s'établit à $3,475,816 soit $1.17 par action, contre $3,128,466 et $1.06 respectivement un an plus tôt. Pour donner suite à la décision prise de changer la période comprise dans son exercice fiscal pour qu'elle coïncide avec l'année civile, la compagnie rapporte que son bénéfice net pour les cinq mois terminés le 31 décembre 1960 tait de $495,192 ou 16¢ par action.

Pour l'ensemble de l'exercice terminé le 31 juillet 1960, le bénéfice consolidé, déduction faite des frais de production, de vente et d'administration, s'élevait à $14,855,480 contre $12,128,691 en 1959; pour les cinq derniers mois de 1960, ce chiffre était de $3,957,107.

Dans son rapport aux actionnaires, sir Roy Dobson, président du conseil d'administration, a déclaré que la consommation de l'acier était peu élevée au Canada au cours des cinq derniers mois de l'année dernière.

Au lieu de le laisser inactif, la compagnie a utilisé son outillage pour produire des quantités considérables d'acier destiné à l'exportation. La marge de bénéfice sur ces exportations était très peu élevée, cependant.

Le rapport ajoute que son usine à Trenton, Nouvelle-Ecosse, celle pour l'acier de construction à Windsor, Ontario et ses chantiers maritimes à Halifax ont tous travaillé au ralenti au cours de cette période de cinq mois.

Au 31 décembre 1960, son fonds de roulement s'élevait à $55,228,361, soit $2,786,962 de plus qu'au 31 juillet 1960. Au cours de la même période ses immobilisations se sont élevées à $2,090,318.

"Par suite du ralentissement généralisé du rythme des affaires au Canada en 1960, aucune date précise n'a encore été fixée pour la construction d'une laminerie à plat dans la région de Montréal."

"Pour ce qui nous concerne, nous croyons qu'il sera préférable de concentrer nos efforts en vue d'améliorer l'efficacité de notre production plutôt que de l'augmenter."

marché local

Bourse de Montréal

(Séance de mardi)

	Vente	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	3050	$ 39¼	37½	39¼
Acad Atl	320	$ 23½	23	23¼
Acad Atl	25	$ 20¼	20¼	20¼
Algoma	2655	$ 39¼	38½	39
Alumini	1085	$ 35½	35¼	35½
Argus	25	$ 38½	38½	38½
Asz 2.50 pr	25	$ 49¾	49¾	49¾
Asbestos	810	$ 26¼	26½	26¾
Atlas Steel	136	$ 26¾	26¾	26¾
Atlas rts	7241	155	150	150
Bail S 5¼	150	$ 22½	22½	22½
Bank Mont	813	$ 64¼	63½	64
Bank NS	262	$ 73¼	73	73
Banq CN	251	$ 57½	57	57½
Banq PC	429	$ 42	41¾	41¾
Bath P A	140	$ 43	43	43
Bath P B	115	$ 27	27	27
Bell Pho	5273	$ 48¾	48¼	48½
Bell rts	133524	105	101	105
Bowater	1120	$ 8	8	8
Bow Mer pr	27	$ 49	49	49
Brazil	424	460	450	450
BA Oil	3020	$ 36	35½	35¾
BCE 4½	60	$ 43	43	43
BC Pow	812	$ 35	34¼	34¾
BC Phone	223	$ 46	45¾	46
BC Ph	1030	135	125	135
Brockvi pr	350	$ 11¼	11	11¼
Brooke pr	220	$ 20	20	20
Brown	350	$ 14¾	14¼	14¾
Bruck A	225	$ 8	8	8
Buprr A	100	$ 7¼	7¼	7¼
Cal Pow	210	$ 27	27	27
Can Cem	225	$ 28½	28½	28½
CI Fndry	400	$ 21	21	21
CSL	70	$ 51½	51½	51½
CSL pr	225	$ 12½	12½	12½
C Aviatio	1525	$ 24	24	24¼
C Bank C	225	$ 66	65½	66
Cdn Brew	1365	$ 46¾	46¼	46½
C Br Alu	2100	$ 12¼	12	12
C Bronze	225	$ 18¾	18¾	18¾
Cdn Celan	525	$ 24¾	24¾	24¾
C Cel 1.75p	650	$ 33	33	33
C Chem	250	$ 6¾	6¾	6¾
C Frbks B	100	$ 8¼	8¼	8¼
C Husky	1250	$ 7¼	7¼	7¼
C Hydro	425	$ 12	12	12
CIL	800	$ 14¾	14¾	14¾
CI Pow	480	$ 13	13	13
CI Pow p	225	$ 39	39	39
C Marconi	625	$ 6	6	6
Cdn Oil	405	$ 29¼	29	29¼
CPR	3145	$ 24	24	24¼
Cdn Pet p	623	$ 11¼	10¾	10¾
C Vickers	75	$ 19½	19½	19½
Chrysler	215	$ 45¾	45¾	45¾
Com Ent	30125	$ 10	9¾	10
Con MS	1430	$ 24½	24¼	24½
Corby A	260	$ 17¾	17¾	17¾
Corby B	275	$ 16	16	16
Coronatn	580	$ 16	15¾	16
Cr Zell A	125	$ 21	21	21
Dist Seag	960	$ 37	36¾	37
D Bridge	1280	$ 20	19¾	20
D Corset	225	$ 17	17	17
D Fndry	1665	$ 51½	51¼	51½
D Steel	1275	$ 11¾	11¾	11¾
D Stores	345	$ 69¾	69½	69¾
Dom Tar	24351	$ 18	17¾	17¾
Dom Tex	750	$ 11¾	11¾	11¾
Donohue	225	$ 19½	19½	19½
Du Pont	230	$ 19½	19½	19½
Dunuis A	230	$ 6½	6¼	6½
Eddy M	25	$ 25	25	25
Electrolux	100	$ 34	34	34
Fam Play	250	$ 18¼	18¼	18¼
Fleetwood	550	$ 11¾	11½	11¾
Ford Us	210	$ 80	80	80
Fndtn	565	$ 12¾	12¾	12¾
Fraser	2250	$ 24½	24	24¼
Fr Pete pr	1000	365	365	365
Frosst A	800	$ 20	19¾	19¾
Gatineau	162	$ 37¼	37¼	37¼
Gat 5 ps pr	10	$102¾	102¾	102¾
G Dynam	225	$ 38½	38½	38½
GL Paper	525	$ 48	47¾	48
Handy A	700	$ 13	13	13
Hardee	200	$ 17¾	17¾	17¾
Holt Ren	100	$ 15	15	15
Home A	205	$ 11¾	11¾	11¾
Home B	263	$ 11¾	11¾	11¾
Horne Pf	2050	415	400	405
H-Smith	1535	$ 45	44¾	45
Hud Ba C	2433	$ 24	24	24
Hud Bay	1030	$ 50½	49½	50½
Imp Bank	215	$ 74½	74	74½
Imp Inv A	1115	$ 14¾	14¾	14¾
I Inv 125 pr	200	$ 20¼	20¼	20¼
Imp Oil	2059	$ 45	44½	45
Imp Tob	2110	$ 13¾	13¾	13¾
Ind Accep	1205	$ 57¼	56½	57¼
I x 225 p	100	$ 46	46	46
J Ac 450 p	26	$ 91½	91½	91½
Inland Cpr	200	$ 17	17	17
Int Nickel	1135	$ 68	66¾	68
Int Pap	50	$ 32½	32½	32½
Int Util	735	$ 42¾	42¼	42½
Int Util p	50	47	47	47
Inter PL	670	$ 68¼	68	68
Iroq G pr	25	11	11	11
Loeb M	3975	$ 14¾	14½	14½
MB PR	4431	$ 16¾	16¼	16¾
Maritime	25	$ 19	19	19
Mass F	11030	$ 14¾	13¾	14
Molson A	490	$ 27	26¾	27
Molson pr	50	$ 42½	42½	42½
Mont Loco	325	$ 14¾	14¼	14¾
Mont Trst	110	$ 63½	63½	63½
Nat Drug	200	$ 17	16½	16½
N Stl Car	100	$ 11¼	11¼	11¾
Noranda	575	$ 45¼	44¾	45¼
NS LP	1002	$ 16½	16¼	16¾
Oglivie	85	$ 51½	51	51
Ont Steel	225	$ 18½	18½	18½
Oshawa A	100	$ 17¾	17¾	17¾
Pac Pete	2175	$ 13	12¾	13
Page Hers	700	$ 25¼	25	25
Penmans	300	$ 30½	30½	30½
Palcer	100	$ 18¼	18¼	18¼
Pow Corp	50	$ 57¾	57¾	57¾
Price Br	890	$ 44¼	43	43¾
Price pr	25	$ 84	84	84
QN Gas	2600	$ 9	8¾	9
Que Tel wts	50	$ 23	23	23
Reitman	100	$ 17	17	17
Reitman A	210	$ 15½	15½	15½
Roe A V	3540	$ 6¼	5¾	5¾
Rolland A	550	$ 8½	8	8
Royal Ban	760	$ 77	76¾	76¾
Rotham	350	$ 11	11	11
St L Corp	1705	$ 14½	24¼	24¼
Salada-S	1026	$ 18¼	18	18
Shawin	765	$ 29½	29	29
Shawin A	660	$ 31¼	31¼	31¼
Sher W	50	$ 13	13	13
Sher W pr	30	$120	120	120
Sicard	300	$ 6¾	6¾	6¾
Simpsons	150	$ 33	33	33
Southam	100	$ 26	26	26
SS Steel	500	$ 10	10	10
Steel Can	785	$ 78½	77¾	78½
Steinbg A	3380	$ 28¼	27¼	28
Texaco Ca	175	65	65	65
Tor Dom	45	$ 61	61	61
Tor Do rts	600	$ 6	6	6
Tr Can Pl	755	$ 24¼	24¼	24¼
Triad	100	239	239	239
Un Steel	20	$ 5¾	5¾	5¾
Viau	100	$ 14	14	14
Walk GW	1860	$ 44½	44½	44½
Webb Knp	4300	350	350	350
Weston A	250	$ 50½	50½	50½
Weston B	225	$ 55	54	55
Zellers	35	$ 41¾	41¼	41¾

Bourse Canadienne

(séance de mardi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Alscope	4500	6½	6½	6½
Anp Nfld	1800	$ 7¼	7¼	7¼
Atlas Tel	2200	53	53	53
Augustus	1984	36	35½	36
Avalon	225	8½	8½	8½
Bailey SA	700	880	875	875
Bateman	4500	9	8½	9
Beld C	294	$ 11½	11	11¼
Beld C pr	100	$ 12½	12½	12½
Bellechas	7500	23	22	22
Belle Ch	500	4	4	4
Blue B wt	500	120	120	120
Bonnsvi	4000	15½	15	15½
Cal Sd	1300	$ 18¾	18¾	18¾
Calumet	2100	1	1	1
Can Ving	250	$ 35	35	35
C Dredge	100	$ 14¼	14¼	14¼
C Homestd	4000	135	135	135
C Kodiak	1700	86	85	85
Canorama	3335	20	14½	18
Carbec	1000	12	12	12
Chemaloy	7720	210	201	210
Chess	1000	3	3	3
Chib Cop	1000	8½	8½	8½
Cleland	23000	11	10½	11
C Div Sec p	1	$ 26	26	26
C New Pac	200	175	175	175
C Vauze	2200	99	94	99
Coprand	2788	136	126	133
Crusade	1900	124	113	124
Dolsan	500	6	6	6
Dome	500	$ 20¾	20¾	20¾
D Lease	1000	51	51	51
D Oileloth	130	$ 23½	23½	23½
Falcon	1060	$ 48¼	48¼	48¾
Fontana	1500	2½	2½	2½
Gul Po Ur	2100	5	5	5
Hastings	2700	83	83	83
Bubilee Ir	3370	490	480	485
Lmbt A	300	$ 13½	13½	13½
Lrch Cro	800	33	33	33
McIntyre	2000	$ 28½	28½	28½
Merrill	6700	95	90	95
Mid Chib	3900	18	18	18
Mt Plasmt	1600	41	41	41
Molyb	1500	90	85	90
MR Dairies	835	$ 7½	7¼	7½
Mussens	200	$ 10	10	10
N Forma	7060	5	4½	4½
Nfld Lght	50	$ 58½	58½	58½
N Jack L	1000	3	3	3
N Satigo	14750	3	3	3
N Amit	28000	22½	20	20
NA Mat	2000	7½	7½	7½
NA Rare	2100	32	32	32
Opemska	1450	700	675	600
Paudash	620	17	17	17
Pennbc	2000	9	9	9
Prcupin	25000	10½	9½	9½
Prm Ski	200	$ 8	8	8
Q Chib	1000	19½	19½	19½
Q Cobalt	1980	450	435	435
Q Smelt	8500	11	10	11
Stl Colm	1110	570	560	560
Suen Dv	31720	263	250	263
Shoe Sace	1807	$ 8¼	8¼	8¼
Siscalta	25	50	50	50
Siscoe	100	123	123	123
S Dufault	1100	9	9	9
SC Pw 6 p	5	$125	125	125
Spritan	6895	130	120	125
Spritan wt	1900	20	20	20
Std Gold	1100	8	7½	8
Tache	1000	7½	7½	7½
Tazin	500	8	8	8
Texc C pr	50	$ 84	84	84
Titan	1070	14	14	14
Tre Crp	350	$ 42¼	41¾	41¾
Trebor	7000	4	4	4
U Prin	2800	115	110	110
Vnguard	500	8	8	8
Virginia	2500	8½	8	8½
Wndell	22500	3¼	3	3¼
Wtburne	1000	57	57	57

Section non officielle

Alt Tnk A	100	$ 31¾	31¾	31¾
Alt Tnk wt	500	$ 14½	14½	14½
Camp Ch	6100	805	780	795
Cdn Delhi	3005	475	465	475
CD Sug	445	$ 19¾	19¾	19¾
C Pack B	50	$ 55½	55½	55½
Cent Del	925	700	690	690
Chromium	1700	505	505	505
C Paper	1870	$ 44¾	43¾	44¼
Con Gas	755	$ 18¾	18¾	18¾
Denison	100	$ 10¼	10¼	10¼
Ford	100	$150	150	150
Gec Mines	100	$ 19¾	19¾	19¾
Hillcrest	1400	375	375	375
Hollinger	675	$ 24¼	23¾	24¼
HB Oil G	100	$ 13½	13½	13½
Kelly DA	825	$ 8¾	8¾	8¾
Kelly D wts	100	530	530	530
Kerr Add	250	$ 11¼	11¼	11¼
Lob Co B	140	$ 39	39	39
Maclaren A	250	$ 21½	21½	21½
Maclaren B	25	$ 21½	21½	21½
M Lf Mill n	100	$ 13¾	13¾	13¾
MO Paper	75	$ 31½	31½	31½
Monre	218	$ 59	58¾	58¾
Sherritt	15000	440	435	440
Sleep R	550	935	905	935
T Fin A	2150	$ 45¼	45	45
T Fin 5 pr	160	$ 42¼	42¼	42¼
Trans Mt	4060	$ 15	14¾	15
Un Gas	1350	$ 18¼	18¼	18¾
West C Tr	971	$ 17	16¾	17

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	91¾	92¾
Brésil 3¾% Serie 1-5	98½	98½
Brésil 3¾% Ser. 6-30	96½	96½
Bolivie 7%	15	17
Chili 3½% 1993	45¼	45¾
Colombie 3% 1970	70¼	71½
Grèce 8% 1968	27¼	28½
Italie 3% 1977	76½	77½
Pérou 3% 1997	47¼	47½

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc)

	Ach.	Ven.
Anglo Tel "A"	55	59½
Argon Welding	1 00	1 50
Banque d'Epargne	72½	73½
Brinco	1½	2
Crown Life	270	—
Dupuis priv	15	—
Eastern Trust	33	36½
Great West Life	570	—
Imp. Chemicals	9¾	10¼
La Prévoyance	95	—
La Sauvegarde	85	—
La Solidarité	50	—
Les Prévoyants	63	—
London Life	240	255
Pac Gas Trans	16¾	17¼
Pouv Bas St. t. Priv	16	18
Québec-Tél. 5% priv.	19	20
Soc. d'Administration	138	145
Sovereign	210	225
Trust Général	22	23
Velox ord.	11	13

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

Aconic	10	20
Aconic vts	08	15
Alsab	—	35
Amal Mining	10	20
American Chib.	11	14
Arnora	—	02
Assoc. Develop	06	08
Atlas Chib	01	02
Bald Mountain	16	18
Big Nell	15	20
Black Hawks	18	23
Bracenac	07	08
Brosnan	04	06
Cdn Javelin	13 50	14 25
Copper Stream	—	57
Dauphin	10	15
Franksin	—	20
Ghislau	—	75
Gibson	02	05
Glecona	06½	06¾
Hull Iron	70	80
Imperial Minerals	04	07
Independant Asb.	08	10
Kenmac	02	04
Lake Chib.	—	10
Lake Sup. Iron	18	25
Laduboro	—	85
Lun Echo	22	25
Main Oka	32	40
Marbie	02	04
Martin Bird	02	04
Matagami Expl	07	10
Miller Copper	03	05
National Mal	25	30
Nipiron	08	10
North Matagami	10	15
Oilend	03	05
Olympia	41	46
Pascalis	15	18
Pine Point	15 50	18 00
Quedon	03	04
Quejo	02	04
Rand Malartic	03	05
Roxford	32	37
Seaway	15	17
Sheraton	—	30
St Jude	—	10
St Helen	06	10
Scott Chib.	01	02
Starlight	01	03
Sullico	1 70	2 00
Tarpont	00½	02
Valmont	08	10
Wm Less	01	03
Young Dave	17	20

Bourse de BOURSE DE TORONTO New York

(Séance de mardi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	2203	$ 39¼	37½	39¼
Abit pr	275	$ 24	23¼	23¼
Acad-Atl	890	$ 23¼	23	23
Acad-Atl A	225	$ 20½	20½	20½
Alta Dist	4500	220	210	215
Alta Dis	1700	175	170	170
Alta Dis	5655	120	115	115
Alta Gas	4842	$ 32	31¾	31¾
Alta Gas p	15	$107½	107½	107½
Alta Gas	3019	$ 14¾	14½	14½
Alta Nat	1380	$ 18½	18¼	18½
Alz C pr	65	$ 55	55	55
Alz Cen	240	580	580	580
Algoma	3103	$ 39¼	38½	39¼
Alumini	1933	$ 35½	35¼	35½
Alum 1 pr	100	$ 21¾	21¾	21¾
Alum 2 pr	440	$ 46¾	46¼	46¾
Analog	700	310	295	295
Ang Pip	100	$ 53	53	53
Anthes A	170	$ 31½	31½	31½
Anthes B	25	$ 30	30	30
Argus	1615	$ 39	38½	39½
Asz 2.50 p	25	$ 49¾	49¾	49¾
Atlan Acc	300	$ 20	20	20
Atlan 1 pr	25	$ 21½	21½	21½
Atlas Ste	2478	$ 26¼	26¼	26½
Atlas r	36501	155	145	150
Auto El n	100	$ 6½	6½	6½
Bank Mont	800	$ 64	63¼	64
Bank NS	771	$ 73¾	73¼	73¾
Bath P A	210	$ 43	43	43
Bath P B	100	$ 27¼	27	27
Beattv	10680	$ 12½	12	12¼
Bell Pho	22512	$ 48¾	48¾	48¾
Bell Ph	199563	107	101	106
Biltmore p	210	$ 13	13	13
Bowater p	200	$ 47¾	47½	47½
Bow 5½ pr	210	$ 50¾	50¾	50¾
Bowater	740	$ 8	8	8
Brazil	5923	460	450	460
Br Tnk n	386	$ 6	5¾	6
Bright	27	$ 46½	46½	46½
BA Oil	9355	$ 35¼	35¼	35¼
BCE 4¼ pr	110	$ 91	90¾	91
BCE 5 pr	225	$ 48½	48½	48½
BCE 5½ pr	580	$ 52½	52	52½
BC Forest	1220	$ 14¼	13¾	13¾
BC Pack A	220	$ 15¼	15¼	15¼
BC Pack B	220	$ 15¼	15¼	15¼
BC Pow	4782	$ 35	34¾	34¾
BC Phone	550	$ 46¼	46	46¼
BC Ph rts	672	135	125	135
Brooke pr	281	$ 20	20	20
Bruck A	210	$ 7½	7½	7½
Bruck B	220	200	200	200
Burlington	350	$ 17¼	17¼	17¼
Burns	1440	$ 12¼	12	12
Cal Pow	555	$ 27	26¾	26¾
Cal P 5 pr	10	$102	102	102
Can Bread	100	400	400	400
Can Cem	10	$ 29½	28½	28½
Can Cem pr	10	$ 28	28	28
CCC Stone	225	$ 14¼	14¼	14¾
CI Fndry	480	$ 20¾	20¾	20¾
Can Malt	150	$ 70	69	69
Can Pack A	60	$ 55	55	55
C Pack B	100	$ 55¼	55¼	55¼
Can Perm	50	$ 66½	66½	66½
CSL	150	$ 52	52	52
CSL pr	100	$ 12½	12½	12½
Can Wire B	275	$ 8¾	8½	8¾
C Bank C	1199	$ 66	65¾	65¾
Cdn Brew	2170	$ 46¾	46¾	46¾
C Br Alum	230	$ 12	12	12
CBAL A w	450	440	430	430
CBAL B w	400	450	425	425
Cdn Can A	275	$ 13¾	13¾	13¾
Cdn Celan	500	$ 24½	24¼	24¼
C Ce L75 p	574	$ 33	32¾	32¾
C Chem	400	$ 6¾	6¾	6¾
C Chem w	200	$ 7¾	7¼	7¼
C Collier	200	$ 7¾	7¼	7¼
C Curt w	700	165	165	165
C Drwn p	50	$ 9¾	9¾	9¾
C Dredge	750	$ 14¼	14¼	14
C Frbks A	350	$ 11	11	11
C Frbks B	150	845	845	845
C Gas Inp	2000	$ 5¾	5½	5¾
C Gs 1 w	2450	275	260	275
C Husky	6779	$ 7¾	7¼	7¾
C Hskv w	960	375	360	365
C Hydro	850	$ 12	11¾	12
C Ind Gas	1950	$ 8½	8¼	8¾
C I L	320	$ 14¾	14¾	14¾
C Mare	275	$ 6¾	5¾	5¾
Cdn Oil	1075	$ 29¼	28¾	29¼
C P R	20675	$ 24¾	24	24¼
Cd Pt pr	1165	$ 11¼	10¾	10¾
Cdn Salt	175	$ 56¾	46	56
Cd Tire	65	$ 56¼	46½	46½
C Tire A	150	$ 41	41	41
C Vickrs	5	$ 19	19	19
CWN Gas	125	$ 17	17	17
CW G pr	15	$ 15¼	15¼	15¼
Chrysler	85	$ 45	45	45
Col Cell	3425	$ 5¾	5½	5¾
Cmb Ent	100	$ 9¾	9¾	9¾
Conduits	25	$ 11¼	11¼	11
Con Gas	2280	$ 18¾	18¾	18¾
Cn Gas B	40	$106	106	106
Corby vt	730	$ 17½	17¼	17¼
Corby B	2900	$ 16¾	16½	16½
Cosmos	100	$ 11½	11½	11½
Cram RL	80	$ 17½	17½	17½
Crush Int	300	$ 7½	7½	7½
Crush p xd	10	$104½	104½	104½
Dst Seag	1055	$ 37	36¾	36¾
D Bridge	1215	$ 20	19¾	19¾
Dm Elect	575	$ 7¾	7¾	7¾
D Fndry	2455	$ 51¾	51	51½
D Fndr p	10	$ 99½	99½	99½
D Magnes	150	$ 9	9	9
Dm Scot	450	$ 12½	12¾	12¾
Dosco	2100	$ 11¾	11¾	11¾
Dm Stores	895	$ 69¾	69½	69½
Dm Tar	15615	$ 18	17¾	17¾
Dover	300	$ 11¼	11¼	11¼
Dover pr	100	$ 9¾	9¾	9¾
Ed Match	250	$ 25	25	25
Eddy A	110	$ 60½	60½	60½
Emp Life	8	$ 91	91	91
Exquisite	210	$ 7¾	7¾	7¾
Exquisite pr	250	$ 8¾	8¾	8¾
Fam Play	1205	$ 18¼	18¼	18¼
Fleet Mfg	400	70	68	68½
Fleetwood	50	$ 11¾	11½	11½
Ford US	450	$ 79½	78	79½
Ford Com	40	$150	150	150
Fndtn	290	$ 12¾	12¾	12¾
Fraser	650	$ 24¼	24¼	24¼
Frosst A	245	20	20	20
Gatineau	585	$ 37¼	37	37
Gat.5 pc pr	24	$102¾	102¾	102¾
Gen Bake	100	$ 8¾	8¾	8¾
G Dev	700	$ 13¾	13¼	13¾
G Dynam	35	$ 37½	37½	37½
GMC	819	$ 46¾	46½	46¾
GP Drill	500	61	61	61
GP Drill A	500	55	55	55
GS Wares	360	$ 9¼	9	9
GS W pr	212	$ 82¼	82¼	82¼
Globe A	588	$ 13¾	13¼	13¾
GL Paper	620	$ 48	47½	47¾
G L Power	285	$ 34	34	34
G L Pow pr	260	$ 25	25	25
GL Pow w	680	$ 13	12¾	13
GN Gas	1510	$ 8¾	8¼	8¼
GNG 280 pr	90	$ 44¾	44¼	44¾
GN Gas w	1775	250	220	220
GNG B w	1395	290	275	275
Great West	200	140	140	140
Gr Wpg G	2445	$ 15¼	15¼	15¼
Gr Wp vt	2399	$ 15¼	15¼	15¼
Gr Wp 5pw	610	575	560	575
Greening	400	280	270	270
Greyhnd	705	$ 13	13	13
Guar Tr	170	$ 38	37½	37½
H Dauch	150	$ 51	48½	48½
Hi-Tower	239	$ 12	12	12
Horne Pf	6125	415	400	400
H Smith	895	$ 45	44¾	45
Hur Erie	15	$ 7¾	7¾	7¾
Imp Bank	865	$ 75	74½	74½
Imp Flo	75	$ 28	27½	27½
Imp Inv A	1495	$ 15	14¾	14¾
I Inv 125 p	175	$ 20½	20½	20½
Imp Life	80	$117

DECES

BELLEAU — A l'hôpital Notre-Dame, le 10 avril 1961, à l'âge de 74 ans, est décédé Léopold Belleau, époux de Aldéa Bray, demeurant à 2685 Hochelaga, père bien-aimé de Jeanne (Mme Jean-Paul Elias Beauregard, de Raymond, et de sa petite fille Monique. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., 2590 rue Rouen à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Anselme où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de St-Henri de Mascouche, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—3

BERGERON — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 78 ans 9 mois, est décédée Mme Joseph Bergeron, née Bernadette Bergeron, mère de Donat Bergeron, pharmacien et du Père Roméo Bergeron, Jésuite, décédé, demeurant à 1385 Ave Bernard Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira du pavillon Lalemant du collège Jean de Brébeuf, no 5625 rue Decelles, à 8h.30, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

BINETTE — A Ottawa, le 11 avril 1961 à l'âge de 54 ans est décédée Mme Benoit Binette, née Aurore Lanthier, demeurant à Ste-Anne de Prescott, Ontario. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure de Ste-Anne de Prescott, Ontario, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction, maison Wilfrid Lavoie, St-Eugène, Ontario. 150—2

BOISMENU — A L'Abord-à-Plouffe, le 10 avril 1961, à l'âge de 69 ans, est décédée Amanda Carbotte, épouse de feu Philias Boismenu. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, no 3517 Boul. Léveque, pour se rendre à l'église St-Maxime, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

BOUTHILLIER — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme veuve Eugène Bouthillier née Georgianna Labrecque, demeurant à 5074 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, no 4648 rue Papineau, à 8h.30, pour se rendre à l'église St-Maxime, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

BRIERE — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 58 ans, est décédé Dieudonné Brière, époux d'Yvonne Dionne, employé de la Commission de Transport de Mtl, demeurant à 7094 Hendry. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, 4848 rue Papineau, à 8h. 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Ralliement Marie-Anne et Papineau à 8h. 45. S.V.P., pas de fleurs. 149—2

BRODEUR — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 59 ans, est décédé Edouard Léonard Brodeur, époux en 1ères noces de Germaine Laperre et en 2es noces de Marguerite Sauvageau, demeurant à 8307 Souligny. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., no 4240 rue Adam, à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Ste-Claire de Tétreaultville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

CADIEUX — A Ste-Thérèse de Blainville, le 10 avril 1961 à l'âge de 86 ans est décédée Mme Alma Cadieux, née Emelina Vaudry, demeurant au no 25 rue St-Lambert. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan Enrg. no 61 rue Blainville ouest à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Mère où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

CHARBONNEAU — A Montréal, le 10 avril 1961 à l'âge de 80 ans 2 mois est décédée Mme veuve Zénon Charbonneau, née Noélia Cloutier demeurant à 8715 Chagrain. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée no 745 rue Crémazie Est, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du Sault-au-Récollet lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

CLOUTIER — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Alcide Cloutier, née Bernadette Ayotte, demeurant à 4258 Fabre. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, 4848 rue Papineau, à 8h. 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement: Ste-Catherine et Visitation, à 8.20 heures. 149—2

COTE — Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 80 ans est décédé Eugène Côté, époux en 1ères noces d'Eugénie Rousseau et en 2es noces de feu Marie Martel, demeurant à 6025, 39ième ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. Dubreuil, no 8432 rue St-Denis, à 8 hrs, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

DADIEUX — A Ste-Thérèse de Blainville, le 10 avril 1961 à l'âge de 86 ans est décédée Mme Alma Cadieux, née Emelina Vaudry, demeurant au no 25 rue St-Lambert. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan Enrg. no 61 rue Blainville ouest à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Mère où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

DAGENAIS — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Adrien Dagenais, époux de feue Blanche Lalande, demeurant à 7538 Drolet. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M. Dubreuil, no 8432 rue St-Denis, à 8 hrs, pour se rendre à l'église Ste-Claire de Tétreaultville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

DENIS — A Montréal, le 10 avril 1961, est décédée Marie-Anne Gagnon, épouse de feu le Dr J.-A. Denis, ex-député de St-Denis au Fédéral, demeurant à 5913 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6662 rue St-Denis, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Etienne où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 148—3

DESCHENE — A Sherbrooke, à l'âge de 64 ans est décédé Joseph Deschênes, maître-plombier, époux de Dame Alice Deschêne. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gérard Monfette, no 33 rue Bowen sud, à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hrs 30. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Sherbrooke. 150—3

DUFOUR — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 51 ans est décédé M. Paul Dufour, contracteur en peinture, époux de Maud Green, demeurant à 275 Villeneuve ouest. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc. no. 19 rue Laurier Est, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus du Mile End où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

DUROCHER. — A Granby, P.Q., le 9 avril 1961, est décédé à l'âge de 78 ans James Durocher, époux bien-aimé de feu Dorothy Poirier et père chéri d'Ernest, Kenneth, Robert et John; frère d'Alice (Mme McDonell), d'Ontario. Il survivent également, 5 petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. F. Wilson & Sons, 5531 av. Verdun. Service à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, mercredi le 12 avril, à 8 h. 30 du matin. Inhumation à Rouses Point, N. Y. 149—2

DUSABLON — A Montréal, le 11 avril 1961 à l'âge de 65 ans est décédé Henri Dusablon, époux de Aurore Séguin, demeurant à 8162 Lajeunesse. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure no 8078 rue Drolet, coin Jarry, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière des Cèdres, Co. Soulange, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

DUQUETTE — A St-Eustache, le 11 avril 1961 à l'âge de 90 ans 10 mois est décédée Mme veuve Ferdinand Duquette, née Stéphanie Legaré demeurant à 92, de Bellefeuille. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Giroux & Fils Inc., No 11.130 Blvd Pie IX, à 9 hres 15, pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière de St-Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

ERVIEUX — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 83 ans, est décédé Alfred Hervieux, époux de feu Malvina Poulin, demeurant à 5095 Jeanne-D'Arc. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, 4848 rue Papineau, à 8h. 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, au lieu du service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

AILLE — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme veuve Hector Faille, née Albana Dalbec, demeurant à 745 rue Hibernia. Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Saint-Jean, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

AUCHER — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 87 ans est décédé Philias Martel, époux de feu Marie-Louise Messier. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Delphis Monat et Fils, no 4, rue St-Charles, à Marieville, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

AUVIN — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée Marie-Rose-Délima Martin, épouse de Charles-Auguste Gascon, demeurant à 10232 Bruchési. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 8078 rue Drolet coin Jarry, à 9 hres 30, pour se rendre à l'église Sts-Martyrs Canadiens, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Terrebonne où un libéra sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—3

EAUDOIN — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Elphège Beaudoin, époux de Marie-Louise Lacoste, demeurant à 10232 Bruchési. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 8078 rue Drolet coin Jarry, à 9 hres 30, pour se rendre à l'église Sts-Martyrs Canadiens, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Terrebonne où un libéra sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—3

EGNAC — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Joseph-Onésime Gignac, époux de Maria Riley, demeurant à 97 Belleville, St-Vincent de Paul. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Giroux & Fils Inc., No 11.130 Blvd Pie IX, à 9 hres 15, pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière de St-Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

ELOUTEAU — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 60 ans, est décédé Joseph Eloutreau, époux de Dame Alice Deschênes, maître-plombier, époux de Dame Alice Deschêne. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gérard Monfette, no 33 rue Bowen sud, à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hrs 30. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Sherbrooke. 150—3

ENGEVIN — A Montréal, le 11 avril 1961 à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Azarie Langevin, demeurant à 737, 6e avenue, Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 3472 rue Ste-Catherine est pour se rendre à l'église St-Enfant-de-Jésus, Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré et de là au cimetière de St-Cuthbert, Co. Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

ERRON — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Wilfrid Erron, époux de feu Gilberte Courville, demeurant à 5677, 31ème Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. Au. Guilbault, Inc., no 5359 11ème Avenue, Rosemont à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Jemma, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

ESCHAMPS — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé Joseph Deschamps, époux de feue Marie-Anne Lapierre, demeurant à 1255 Boul. Gouin est. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 745 rue Crémazie Est, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du Sault-au-Récollet lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

ETOURNEAU — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Joseph Etourneau, époux de Dame Alice Deschênes, maître-plombier, époux de Dame Alice Deschêne. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gérard Monfette, no 33 rue Bowen sud, à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hrs 30. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Sherbrooke. 150—3

EVEILLE — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé Joseph Eveillé, époux de Dame Alice Deschênes, maître-plombier, époux de Dame Alice Deschêne. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gérard Monfette, no 33 rue Bowen sud, à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hrs 30. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Sherbrooke. 150—3

EVEILLE — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé Joseph Eveillé, époux de Dame Alice Deschênes, maître-plombier, époux de Dame Alice Deschêne. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gérard Monfette, no 33 rue Bowen sud, à 10 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hrs 30. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Sherbrooke. 150—3

FAILLE — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme veuve Hector Faille, née Albana Dalbec, demeurant à 745 rue Hibernia. Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Saint-Jean, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

FYFE — A Montréal, le 10 avril 1961 à l'âge de 22 ans, est décédé Georges Fyfe, fils de Georges Fyfe et de Gwynne Power demeurant à 2405 Wellington. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons L. Thériault, no. 1270 rue Lapraire à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Sts-Anges où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

GASCON — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée Marie-Rose-Délima Martin, épouse de Charles-Auguste Gascon, demeurant à 10232 Bruchési. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 8078 rue Drolet coin Jarry, à 9 hres 30, pour se rendre à l'église Sts-Martyrs Canadiens, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Terrebonne où un libéra sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—3

GIGNAC — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Joseph-Onésime Gignac, époux de Maria Riley, demeurant à 97 Belleville, St-Vincent de Paul. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Giroux & Fils Inc., No 11.130 Blvd Pie IX, à 9 hres 15, pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière de St-Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

HERVIEUX — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 83 ans, est décédé Alfred Hervieux, époux de feu Malvina Poulin, demeurant à 5095 Jeanne-D'Arc. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, 4848 rue Papineau, à 8h. 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, au lieu du service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

INGELRELST — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 80 ans, est décédée Rosine Devyver, épouse de feu Louis Ingelrelst, belle-mère de Mme Marcelle Ingelrelst. Le service aura lieu jeudi le 13 courant, à 2 heures, au salon Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury Est, et de là au cimetière de Pointe-Claire. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

JETTE — A Lavaltrie, le 11 avril 1961 à l'âge de 82 ans est décédé Avila Jetté, époux de Annette Beaudoin, demeurant à 10 rue Robillard, à Lavaltrie. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Raoul Bourgie Inc., no 620 rue Provost, à Lachine, à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale de Lavaltrie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

JODOIN — A Varennes, le 11 avril 1961, à l'âge de 61 ans, est décédé René Jodoin, époux de Yvonne Thomas. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Lucien Gervais, no 130, rue Ste-Anne, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

LABERGE — Accidentellement, à St-Urbain-de-Châteauguay, le 10 avril 1961, à l'âge de 43 ans, est décédé Edouard Terzi, hôtelier de Piedmont Country Lodge, époux de Sally Antonacci, demeurant à 58 St-Jacques, St-Sauveur des Monts, fils de M. et de Mme Enrico Terzi, de Piedmont, frère de Mme Raoul Cassiani (Bruna), Mme Deno Chochinic (Norma). Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 745 rue Crémazie Est, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

LACHAPELLE — A St-Paul l'Ermite, le 10 avril 1961, est décédée Mme Dollard Lachapelle, née Marie-Ange Beaudoin, demeurant chez sa fille, Mme Emile Urbain, 341 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J. A. Gauthier Enrg., No 2521, rue Ste-Catherine Est, à 9 heures, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Paul l'Ermite, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—3

LACOMBE — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 32 ans, est décédé André Lacombe, époux d'Huguette Perron, demeurant à 8481 Des Belges. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745, rue Crémazie est, pour se rendre à l'église St-Alphonse où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—3

LAFORTUNE — A Montréal, le 11 avril 1961 à l'âge de 65 ans est décédé J.-Adrien Lafortune, époux de feu Gilberte Courville, demeurant à 5677, 31ème Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. Au. Guilbault, Inc., no 5359 11ème Avenue, Rosemont à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Jemma, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

LANGEVIN — A Montréal, le 11 avril 1961 à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Azarie Langevin, demeurant à 737, 6e avenue, Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 3472 rue Ste-Catherine est pour se rendre à l'église St-Enfant-de-Jésus, Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré et de là au cimetière de St-Cuthbert, Co. Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

LAURENDEAU — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Joseph Laurendeau, née Délima Beaudry, demeurant à 743, 9ième Avenue, Pte-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 1926 rue Plessis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pte-aux-Trembles où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

LEFEBVRE — Au Pavillon Le Royer, le 10 avril 1961, est décédée Clarinthe Cormier, épouse du Dr Rodrigue Lefebvre, demeurant à 1302, Sherbrooke est. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Rose, à l'hôpital Hôtel-Dieu, No 3840, rue St-Urbain, à 9 heures, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

LIARD — A Joliette, le 11 avril 1961 à l'âge de 76 ans est décédée Mme veuve Théophile Liard, née Sophie Dessaliers, modiste de chapeaux, demeurant à 532 boul. Manseau, Joliette, mère de J. Donat Liard, directeur de cie minière à Toronto, et du Dr Jean-Guy Liard, psychiatre à Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Garceau, Perrault et Garceau, no 636 boul. Manseau, pour se rendre à la cathédrale de Joliette où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 150—2

LORTIE — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Vincent Lortie, née Alvina Champagne, demeurant à 3277 De Montigny est. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg. No 1750 rue Amherst, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

LUCIER — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Philias Lucier, époux de Florida Francoeur. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, no 385, rue Principale, pour se rendre à l'église Ste-Dorothée où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

LUCIER — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Philias Lucier, époux de Florida Francoeur. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, no 385, rue Principale, pour se rendre à l'église Ste-Dorothée où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

MARCEAU — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 87 ans est décédé Philias Marceau, époux de feu Marie-Louise Messier. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Delphis Monat et Fils, no 4, rue St-Charles, à Marieville, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

MARCIL — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 76 ans, est décédé Albert Marcil, époux de Mme Rose-Délima Martin, épouse de Charles-Auguste Gascon, demeurant à 10232 Bruchési. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 8078 rue Drolet coin Jarry, à 9 hres 30, pour se rendre à l'église Sts-Martyrs Canadiens, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Terrebonne où un libéra sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—3

MARTEL — A Marieville, le 11 avril 1961 à l'âge de 87 ans est décédé Philias Martel, époux de feu Marie-Louise Messier. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Delphis Monat et Fils, no 4, rue St-Charles, à Marieville, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

MERCIER — A l'Epiphanie, le 10 avril 1961, à l'âge de 76 ans, 10 mois et 6 jours est décédé Léon Mercier, époux de Lucie Léonard. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roch et Frère, rue Leblanc, à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

MORISSETTE — A Montréal, le 9 avril 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Albert Morissette, époux de Hélène Burgoyne, demeurant à 7370 Louis-Hébert. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 2251, rue Jean-Talon est, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Barthélémy, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

PAQUIN. — A Ottawa, le dimanche, 9 avril 1961, est décédée à l'âge de 78 ans, Marie-Elmina Séviany, épouse bien-aimée de Joseph Paquin. Funérailles des salons Racine & Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, le mercredi, 12 avril, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Présentation où le service sera célébré à neuf heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 149—2

PLOUFFE — A Ste-Dorothée, le 10 avril 1961 à l'âge de 75 ans est décédé Philias Plouffe, époux de Florida Francoeur. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, no 385, rue Principale, pour se rendre à l'église Ste-Dorothée où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

PROIA (Rossi) — A Montréal, le 11 avril 1961, à l'âge de 68 ans est décédé Luigi Proia, époux de Giacondina Rossi, gendre de feu Florindo Rossi, père d'Antonio Domenico, Florindo. La dépouille mortelle est exposée au salon Grenate Enrg. no 292 rue Jean-Talon est. Avis des funérailles plus tard.

ROUSSEAU — A Ottawa, le dimanche 9 avril 1961, est décédé à l'âge de 58 ans, Robert Rousseau, fils de feu M. et Mme Joseph E. Rousseau. La dépouille mortelle est aux salons Racine & Robert, 260, rue Besserer jusqu'à 10 heures mardi. Funérailles des salons Urgel Bourgie, 10802, rue Lajeunesse, Montréal le jeudi, 13 avril, pour se rendre à l'église du Sault-au-Récollet où le service sera chanté à 9 heures 30. Inhumation au cimetière de l'Est. 149—2

SABOURIN — A l'hôpital Notre-Dame le 10 avril 1961 à l'âge de 59 ans est décédée Mlle Jeannette Sabourin, fille de feu le Dr N.-A. Sabourin et de Hortence Gervais. Elle était la soeur des Mes Roland, Yvan, André, avocats, et soeur de mesdemoiselles Hortence et Annette Sabourin. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure no 370 rue Champlain pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice de St-Jean, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

SAUCIER — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 87 ans, est décédé Philias Saucier, époux de feu Marie-Louise Messier. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Delphis Monat et Fils, no 4, rue St-Charles, à Marieville, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

SAVARIA — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 43 ans, est décédé Edouard Terzi, hôtelier de Piedmont Country Lodge, époux de Sally Antonacci, demeurant à 58 St-Jacques, St-Sauveur des Monts, fils de M. et de Mme Enrico Terzi, de Piedmont, frère de Mme Raoul Cassiani (Bruna), Mme Deno Chochinic (Norma). Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 745 rue Crémazie Est, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 149—2

TERZI — A Montréal, le 10 avril 1961, à l'âge de 43 ans, est décédé Edouard Terzi, hôtelier de Piedmont Country Lodge, époux de Sally Antonacci, demeurant à 58 St-Jacques, St-Sauveur des Monts, fils de M. et de Mme Enrico Terzi, de Piedmont, frère de Mme Raoul Cassiani (Bruna), Mme Deno Chochinic (Norma). Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 745 rue Crémazie Est, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Déf

Aux députés, Radio-Canada expose (sur film) ses activités

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA. — Après avoir entendu M. Alphonse Ouimet, président de Radio-Canada, leur affirmer que "l'explosion de la TV qui a débuté il y a six ans est maintenant passée" et que la société d'Etat vient de connaître ses "deux meilleures années", les membres du comité parlementaire enquêtant sur la radiodiffusion sont allés au cinéma, ce matin...

En effet, Radio-Canada a présenté à nos députés un film bilingue de 25 minutes spécialement préparé pour eux et illustrant toutes les principales phases des activités de la société : nouvelles, spectacles, théâtre, sport, science, etc. Il s'agit d'un montage préparé à l'aide des programmes filmés que possède Radio-Canada et il sera évidemment utilisé en d'autres occasions pour défendre la cause de la société d'Etat.

Interrogé par le représentant de LA PRESSE, à l'issue de la séance, M. Ouimet a déclaré que ce film n'avait "pas coûté cher". Les députés ont été des spectateurs attentifs, ne bronchant pas lorsqu'on parla de l'excellence du programme "Close-up" ou lorsqu'on montra une interview de l'hon. D. Fleming à l'occasion d'un discours sur le budget.

Le film fut précédé d'une causerie où M. Ouimet plaida avec autant d'ardeur pour Radio-Canada, qui célébrera incidemment son 25e anniversaire de fondation l'an prochain.

"Encore essoufflée"

Après avoir parlé de "l'explosion de la TV" et des efforts qu'elle a exigés, il a dit que "nous en sommes encore essoufflés. Toutefois, désormais, nous nous consacrerons à l'exécution de rajustements, comme le principal effort est accompli".

Et les deux dernières années ont été "bonnes", aussi bien au point de vue production que "revenus" et ceci pour le réseau anglais comme pour le réseau français.

M. Ouimet a signalé que Radio-Canada a obtenu, depuis deux ans, plus que sa part des trophées décernés dans les concours internationaux, en récoltant par exemple davantage que les réseaux américains réunis en une circonstance.

Dans le domaine commercial, Radio-Canada a obtenu en 1959-60, des revenus plus élevés de $4 millions que prévu et ses dépenses ont été moindres de $2 millions que prévu, laissant un surplus budgétaire de $6 millions. Pour 1960-61, il y aura un "surplus un peu moindre," parce que la vente des émissions "est un peu plus difficile et qu'il faut tenir compte du lancement des nouveaux postes privés."

M. Ouimet a ensuite déclaré que les $70 millions que Radio-Canada va recevoir cette année, tout comme les subventions fédérales des années précédentes, ne "peuvent absolument pas être considérées comme un déficit". Il s'agit de sommes "votées par le Parlement pour des services publics qui ne seraient jamais rendus et ne pourraient l'être autrement", a dit le témoin, qui a ensuite entrepris d'expliquer brièvement tous les services rendus au pays par Radio-Canada, qui diffuse "plus d'émissions que tout réseau au monde, y compris la BBC et dont le réseau français est reconnu, y compris en France, comme le premier au monde pour la quantité aussi bien que la qualité."

Le président de Radio-Canada a aussi dit qu'avec l'aide du Parlement, Radio-Canada refusera toujours énergiquement d'être enrégimentée dans la production de second ordre ou les exigences des mathématiques commerciales.

D'ailleurs, le coût des programmes de la société, déjà, sont inférieurs à ceux des réseaux des Etats-Unis ou de Grande-Bretagne, revenant à 1 cent par jour par citoyen. Ceci, malgré que Radio-Canada doive desservir un vaste pays à population de faible densité et donner un service bilingue.

Il a ensuite signalé que Radio-Canada a maintenant un réseau de 14 postes de TV dont 10 de langue anglaise, en plus d'avoir 77 stations affiliées. A la radio, on dessert 4 réseaux, soit deux de langue anglaise, un de langue française et un réseau bilingue à fréquence modulée Montréal-Ottawa-Toronto, à titre d'expérience depuis un peu plus d'un an. Il y a 327 postes de radio dont 61 de langue française; de ces postes, 143 relèvent de Radio-Canada et 184 sont affiliés. A la TV, le réseau français va de Sturgeon Falls à Moncton, en plus de desservir Winnipeg avec des enregistrements.

Drôles d'enquêtes !

LONDRES. (UPI) — Une petite annonce parue récemment dans le "Sunday Times" se lisait ainsi : "Fantômes, maisons hantées, phénomènes psychiques : nous enquêtons en toute discrétion".

Où sont-ils donc... les chansonniers?

En novembre dernier, la Jeunesse étudiante catholique lançait le concours de la chanson étudiante. Le but poursuivi était double : trouver un chant pouvant servir de thème à la traditionnelle "Semaine étudiante" du mois d'avril et susciter des compositions originales à caractère jeune, dynamique, poétique, de telles chansons pouvant alimenter le répertoire des étudiants en vue des camps d'été, des journées d'études, des feux de camp, etc.

Malgré une place assez large accordée à cet événement par la presse, la radio, la télévision et de nombreux journaux étudiants, quarante inscriptions seulement parvinrent au secrétariat du concours. Ces chansons furent confiées à un premier jury qui avait la tâche d'éliminer toutes celles qui ne répondaient pas à un minimum de qualités, tant au point de vue de la musique que du texte.

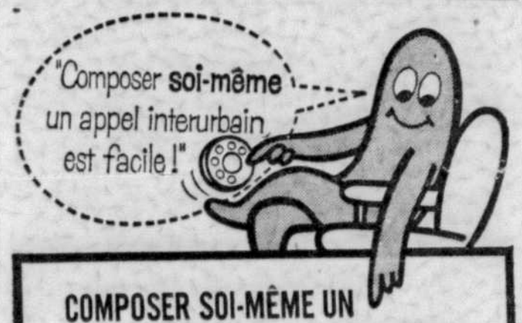
A la grande surprise des organisateurs du concours, aucune des quarante participations n'a surmonté l'épreuve du premier jury. En guise de conclusion à son travail, le jury remettait la note suivante : "Après examen sérieux des chansons, nous en arrivons à formuler l'opinion qu'aucune participation ne réunissait les qualités d'originalité de paroles et d'inspiration musicale. Dans la première catégorie (thème de la Semaine étudiante), il semble qu'on ait trouvé que des expressions banales pour caractériser cette activité. Il est à croire que les personnes ayant soumis des chansons ont oublié que cet air devait être rempli de jeunesse, de gaieté, d'enthousiasme et de plus offrir une phrase musicale entraînante. Les chansons ne respectaient pas le public auquel elles étaient destinées. Il nous semble que le mot banalité soit le meilleur pour caractériser les chansons de cette catégorie.

"Pour ce qui est de la deuxième catégorie, nous avons remarqué quelques chansons qui nous semblaient beaucoup plus valables. Cependant il nous a été impossible de trouver une seule chanson qui avait à la fois une musique et des paroles dignes de mention. Lorsque la musique avait un certain standard acceptable et même bon, les paroles n'avaient que peu de signification, manquaient de vie ou réunissaient une série de mots plus ou moins synonymes de facilité."

Aucun prix ne sera donc décerné.

Voeux de rétablissement au ministre A. Rousseau

QUEBEC. (J.M.) — Au début de la troisième partie de la session 1960-1961 du Parlement provincial, hier, M. Antonio Talbot, chef de l'opposition à l'Assemblée législative, a exprimé des voeux de rétablissement à l'adresse de M. André Rousseau, ministre de l'Industrie et du commerce, qui est actuellement hospitalisé à Montréal.



COMPOSER SOI-MÊME UN APPEL INTERURBAIN EST FACILE

Ecrivez en entier le numéro que vous voulez obtenir. Composez 112, puis (s'il y a lieu) le code régional, et enfin le numéro que vous appelez. Exemple:

CID (Code)	Code régional (s'il y a lieu)	Numéro appelé
112	311	KL 5-2368

Composez le NUMÉRO ENTIER, sans interruption. Quand vous entendez le son "bip bip", dites à la téléphoniste le numéro d'où vous appelez.

Pour tous détails, consultez les premières pages de votre annuaire.

RÉSERVÉ AUX DAMES!



VOICI POUR VOUS L'OCCASION de gagner la fringante voiture française qui fait battre le coeur de toutes les Canadiennes: la Renault Dauphine. Participez au grand concours des mélanges à gâteaux Ogilvie. Il est réservé aux dames. 360 autres prix, aussi vos chances de gagner sont-elles plus grandes. Tous les détails et un bulletin de participation, sur les paquets de mélanges à gâteaux Ogilvie Deluxe. Passez aujourd'hui chez votre épicier.



VENTE à un dollar au sous-sol dupuis



COTON JAUNE
4 verges 1.00
Largeur 35". Texture forte, résistante, deviendra vite blanche aux lavages. Pour housses, petits draps, taies et autres usages.
RAYON 1115



COTON BLANC
la verge 1.00
Largeur 81". Qualité résistante, parfaite pour usage répété. Largeur pratique pour lit ¾ ou double. Véritable OCCASION.
RAYON 1115

S.V.P. veuillez allouer de 3 à 4 jours pour compléter la livraison de vos commandes.

VI. 2-6171



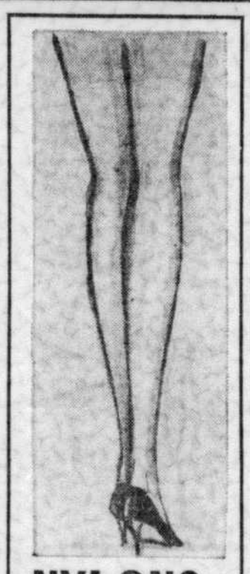
COTON A NAPPES jolis carreaux
2 verges 1.00
Largeur 52". Carreaux rouge ou vert. Couleurs inaltérables. Pour jolies nappes ou rideaux français.
RAYON 1115



FINETTE BLANCHE
3½ verges 1.00
Largeur 27". Douce, duveteuse, idéale pour layette, couches, chemisettes, etc.
RAYON 1115



TIRE-PLATS en ratine
8 pour 1.00
6½ x 7½", bien bordés, ganse pour suspendre. En bleu, vert, rouge, jaune avec motifs appropriés.
RAYON 1235



NYLONS FILET (mesh) SANS COUTURE
2 paires 1.00
Irrég. de 1.00 — Entrée large, bout et talon renforcés. Pointures 8½ à 11. Pesanteur 400 aiguilles 15 deniers. BEIGE FONCE, BRUN MOYEN, BRUN FONCE. FAITES PROVISION A CE PRIX. Imperfections n'affectant pas la durée ou l'apparence).
RAYON 1375

OUVERTS LE SOIR JEUDI et VENDREDI jusqu'à 9 h.

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin VI.2-6171



JUPONS-COMBINAISONS
Chacun 1.00
Tricot nylon/acétate, 1ère qualité. Coupe droit fil. Corsage et bas ornés large dentelle, bretelles coulissantes. BLANC en tailles 32 à 42.
RAYON 1385



HOUSSES PLASTIQUE
Chacune 1.00
Avec glissière. Pour jusqu'à 16 vêtements. Protection contre la poussière ou les mites.
RAYON 1235



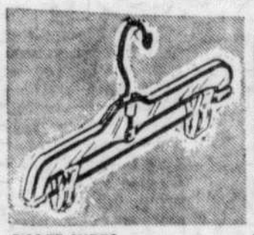
CAMISOLES ET CALEÇONS—Penmans'
2 pour 1.00
(AU CHOIX)
Pour hommes et jeunes gens, tailles P.M.G. COTON COTELE BLANC. Qualité Penmans. CAMISOLES sans manches, encolure V. Epaulettes étroites. CALEÇONS coupe "jockey", siège et devant double. Taille et cuisse sur élastique.
RAYON 1625



SOULIERS CUIR pour dames
Paire 1.00
SOLDE — Jolis modèles dans le groupe. Pointures désassorties (4 à 8). Talons hauts ou cubains. BEIGE, NOIR, BRUN. (½ pointures comprises).
S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques
RAYON 1455



CINTRES SOLIDES
8 pour 1.00
Plastique rigide. Crochet métal mobile au centre. Encoches utiles.
RAYON 1355



PORTE-JUPES
5 pour 1.00
Plastique transparent. Crochet mobile. Pinces plastique.
RAYON 1355



PINCES-PANTALONS
3 pour 1.00
En bois, feutre à l'intérieur. Crochet métal à ressort. Sert aussi pour jupes.
RAYON 1355



LINGES VAISSELLE 22 x 32"
4 pour 1.00
Coton de bonne qualité, asséchant parfaitement. Blanc avec lisérés vert, bleu, rouge.
RAYON 1235



TAIES COTON
la paire 1.00
Largeur 42", taies blanches, bordure rose, bleu, vert, jaune. Ourlet 2½".
RAYON 1235



DRAPS 52 x 90"
chacun 1.00
Coton et Spun, texture résistante. Bord uni de 2". FAITES PROVISION.
RAYON 1235



POUR REPASSAGE
1.00 l'ensemble
Coussin caoutchouc-mousse. Housse traitée SILICONE réfléchissent bien la chaleur. Format standard : 54 x 15".
RAYON 1355



FIL A COUDRE
24 bobines 1.00
Blanc, noir, nuances pastelles. Bobine de 60 verges chacune. Faites provision.
RAYON 1355



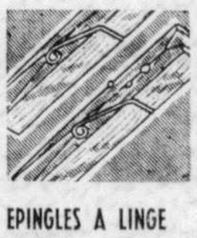
ANTI-MITES
4 lb 1.00
Cristaux grosseur ""nugget" à la Paradychlorobenzine. Très efficaces, peut aussi servir dans l'aspirateur. En sac de 2 lb chacun. Faites provision dès maintenant.
RAYON 1355



DEBARBOUILLETTES 12 x 12"
8 pour 1.00
En souple RATINE, rayée MULTICOLORE. Vous en voudrez pour changer souvent. Achetez-les à la douzaine.
RAYON 1235



SERVIETTES 14 x 26"
6 pour 1.00
RATINE RAYEE MULTICOLORE
La serviette pratique pour tout usage. Faites provision.
RAYON 1235



EPINGLES A LINGE
10 douz 1.00
Format populaire, en BOIS, ressort métal. Remplacez les usagées.
RAYON 1355



PANTALONS "SLIM JIM"
pour dames et jeunes filles (10 à 18)
chacun 1.00
Jambes fuselées, 2 poches, glissière au côté. LAVABLE.
a) Bedford coton cordé NOIR, ROYAL, ROUGE.
b) Plaid de coton tissé (Tarpoon) BLEU, VERT, ROUGE.
RAYON 1545



HABITS LAVABLES
pour 2 à 6 ans
Chacun 1.00
Coton mercerisé et "Sanforized". Chemisette boutonnée devant, col ouvert en pointe, manches courtes. Culotte "boxer" à taille élastique, poche au dos. Brun, gris, bleu marine.
RAYON 1655



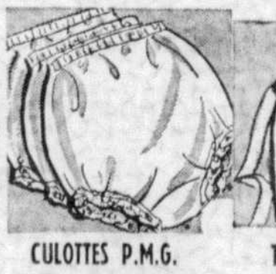
"JEANS" 3-6X ans
Chacun 1.00
Pour garçons, coupe 'boxer' à taille élastique, 2 poches. Coutures doubles. En tissu Drill de coton "Sanforized", pré-rétréci, lavable. BEIGE UNI.
RAYON 1655



PANTALONS "BOXER"
pour 2-4-6 ans
Chacun 1.00
En CORDUROY de coton, ce modèle pratique pour les jeunes. LAVABLES. Tailles sur élastique, 2 poches devant. Coutures solides. Brun, Bleu marine, Vert, Rouge.
RAYON 1655



BRASSIERES COTON
2 pour 1.00
1ère qualité en coton BLANC. Bonnets piqués, élastique devant ajustant mieux. Agrafe au dos. 32 à 36 (A), 32 à 38 (B), 34 à 40 (C).
RAYON 1385



CULOTTES P.M.G.
3 pour 1.00
En tricot jersey/viscose blanc, bleu, rose, imprimé. Taille et cuisses sur élastique. Garnitures dentelle. (La plupart sont parfaites).
RAYON 1385



TABLIERS COTON
3 pour 1.00
Modèle à la taille sur ceinture attachent au dos. GRAND CHOIX DE JOLIS IMPRIMES GAIS.
RAYON 1535



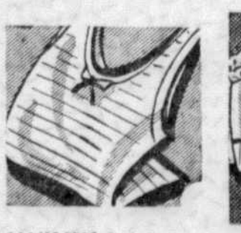
SUPPORTS POUR DISQUES
chacun 1.00
Métal doré (plaqué cuivre). Solide support pour jusqu'à 40 disques de toutes dimensions.
RAYON 1355



BAS EXTENSIBLES tricot 100% nylon
2 paires 1.00
Pour écolières, ajustant pointures 8 à 11. Tricot fil nylon, hausse renforcée et très élastique, BEIGE ROSE.
RAYON 1375



BAS "BERMUDA" extensibles
2 paires 1.00
Irrég. de .79 — Ajustant pointures 9 à 11. Tricot 100% nylon. Blanc, Brun, Marine, Rouge, Noir, Motif "câble", longueur en bas du genoux.
RAYON 1375



CAMISOLES 2-4-6 ans
4 pour 1.00
Tricot coton côtelé. Pesanteur pour printemps-été. Encolure ronde. Bretelles étroites ou larges. BLANC.
RAYON 1555



CULOTTES (PANTIES)
4 pour 1.00
En RATINE rose, bleu, jaune. Taille sur élastique. Bande tricot double, extensible aux jambes. Facile à laver, doux, absorbant. Pour 1 à 4 ans.
RAYON 1555



CAMISOLES 8-14 ans
3 pour 1.00
Tricot coton COTELE. Encolure ronde. Bretelles larges. Avec ou sans brin de soie. Pour jeunes demoiselles. BLANC.
RAYON 1555



PANTALONS "BOXER"
chacun 1.00
En coton SHEENO imprimé fins carreaux. Taille plissée sur élastique, 2 poches. LAVABLES. Pour 3-4-6-6x ans. Or, Bleu, Vert Laden.
RAYON 1555



CULOTTES (PANTIES)
6 pour 1.00
En coton côtelé BLANC. Taille sur élastique, bande tricot double aux jambes. Pour 2-4-6 ans.
RAYON 1555



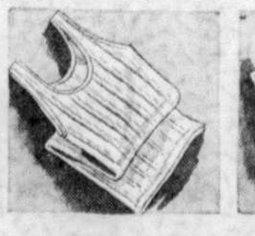
IMPERMEABLES EN PLASTIQUE
chacun 1.00
Pour 8-16 ans. En plastique pesanteur moyenne : blanc, bleu, rouge. Fermeture à boutons-pression, 2 poches. Pour fillettes et adolescentes.
RAYON 1555



MOUCHOIRS 13 x 13"
8 pour 1.00
Pour jeunes garçons ces mouchoirs en beau broadcloth de coton. BLANC UNI, BLANC RAYE.
RAYON 1665



MOUCHOIRS 16 x 16"
8 pour 1.00
Pour adultes ces mouchoirs en fin COTON BLANC, aussi bordés couleurs sur fond blanc. Bords à jours.
RAYON 1625



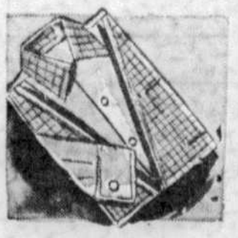
CAMISOLES P.M.G.
3 pour 1.00
Tricot coton, coutures nylon. Sans manches. Pour garçons 6-16 ans. BLANC.
RAYON 1665



CALEÇONS P.M.G.
3 pour 1.00
Tricot coton BLANC. Taille sur élastique. Coutures doubles de nylon. Faites provision. Garçons 6 à 16 ans.
RAYON 1665



CHEMISES 4-6x ans
chacune 1.00
En broadcloth de coton "Sanforized". Col en pointe. Noeud à même, manches longues. Poignets doubles à boutons de manchettes. Col mou. BLANC seulement.
RAYON 1665



CHEMISES "PERRY COMO"
en broadcloth et guingan
chacune 1.00
Pour garçons 8 à 16 ans, lavables ces chemises à col mou en pointe. Devant plastron boutonné, manches longues. Choix de gris, beige, bleu ciel.
RAYON 1665



FELICITATIONS A UN HEROS — Le consul général de France, M. Raymond de Boyer de Sainte-Suzanne (à droite) serre la main de M. Henri Bochêne après lui avoir remis la croix de chevalier de la Légion d'Honneur en reconnaissance de son courage et de ses exploits au service des organisations alliées de résistance, en France, au cours de la 2e guerre mondiale.

Emouvante cérémonie au consulat de France

M. Henri Bochêne décoré de la Croix de la Légion d'Honneur comme héros de la Résistance

Un citoyen canadien d'origine française établi depuis une douzaine d'années à Montréal, M. Henri Bochêne, a reçu hier des mains du consul général de France la décoration qui distingue les héros.

La cérémonie, aussi simple qu'émouvante, s'est déroulée dans le bureau de M. Raymond de Boyer de Sainte-Suzanne, en présence de quelques amis et membres de la famille du récipiendaire, notamment de son épouse et de ses deux garçonnets, Pierre et Jean-Charles.

Le nouveau chevalier de la Légion d'Honneur possède d'impressionnants états de service, aussi bien dans l'armée française que dans les organisations alliées de résistance. Décoré de la Croix de Guerre dès les débuts de la "drôle de guerre", le lieutenant d'infanterie de réserve Bochêne a participé à sept campagnes de 1939 à 1945.

De Gaulle le remercie au nom de la France

Fait prisonnier par les Allemands, il s'évada pour entrer dans la clandestinité en France, ralliant ensuite le célèbre réseau britannique du colonel Buckmaster (dont faisait également partie l'agent Odette Churchill).

Deux fois arrêté par la Gestapo, il réussit à s'échapper et à joindre les Forces Françaises Libres en Angleterre. De 1943 à 1945, il accomplit sur le continent nombre de missions spéciales extrêmement dangereuses comme parachutiste au service du commandement suprême allié et participa à la libération de Paris.

Son courage de résistant et ses exploits militaires lui ont valu, le 1er septembre 1945, cette citation signée du général de Gaulle :

"Répondant à l'appel de la France en péril de mort vous avez rallié les Forces Françaises Libres. Vous avez été de l'équipe volontaire des bons compagnons qui ont maintenu notre pays dans la guerre et dans l'honneur. Vous avez été de ceux qui, au premier rang, lui ont permis de remporter la Victoire. Au moment où le but est atteint, je tiens à vous remercier amicalement, simplement, au nom de la France.

Charles de Gaulle".

Honneur partagé par sa famille

De ses années de guerre, de tous les périls mortels auxquels il a échappé, mais aussi de l'exaltation qu'il a connue à de certains moments, le lieutenant Bochêne garde malgré tout une certaine nostalgie. Avec le grand héros de la Résistance française, le colonel Rémy, autour du "Livre du courage et de la peur", il croit que la guerre révèle à la fois les plus hautes qualités et les pires tares de l'homme. Il avoue que sur le front comme dans la clandestinité, il a connu "les hommes les plus remarquables voisinant avec ... les plus méprisables salauds".

Après avoir vu une bonne partie de sa famille — dont sa mère — disparaître dans l'enfer de la guerre, M. Bochêne tenait à recevoir sa décoration à Montréal, afin que ses proches pussent être associés à l'honneur bien mérité qui lui échoit. Aussi, leur émotion était-elle visible lorsque le représentant de la France, en épinglant la croix sur sa poitrine, prononça la formule consacrée : "Au nom du président de la République et en vertu des pouvoirs qui nous sont conférés, nous vous faisons chevalier de la Légion d'Honneur ..."

Assurance-chômage

Prestations réclamées par 872,800 chômeurs en février

OTTAWA. (DNC) — Le 28 février de cette année, 872,800 réclamants ont rempli des demandes de prestations, soit 3% de plus que les 846,900 de la fin de janvier et 7% de plus que les 814,200 d'un an plus tôt. Les réclamations saisonnières comprises dans les totaux se chiffraient par 249,600 à la fin de février, comparativement à 205,000 un mois plus tôt et à 217,100 une année auparavant. La durée moyenne de prestations continues, à la fin de février, était de 10 semaines; la moyenne féminine a été un peu supérieure à la masculine.

Les réclamations initiales et renouvelées en février ont totalisé 234,600, au regard de 344,200 en janvier et de 240,300 un an plus tôt. De janvier à février, les réclamations initiales ont baissé de 35% et les réclamations renouvelées, de 24% contre 10.8% un mois plus tôt et 9.8% une année auparavant.

Environ 737,400 réclamants par semaine ont reçu des prestations en février, au regard de 672,500 en janvier et de 677,300 un an plus tôt. La moyenne hebdomadaire des prestations en février s'établissait à $24.07 en comparaison de $23.96 en janvier et de $22 un an plus tôt. La valeur totale des prestations en février a atteint 71 millions de dollars, comparativement à $67,700,000 un mois plus tôt et à $62,600,000 une année auparavant.

M. Paul Dozois de retour en Chambre

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement, a souhaité hier la bienvenue à M. Paul Dozois, député de Saint-Jacques, qui, ayant été gravement malade pendant quelques semaines, reprenait son siège à la Chambre basse.

M. Antonio Talbot, chef de l'opposition, a joint sa voix à celle du premier ministre pour exprimer le plaisir des membres de l'Assemblée législative de voir revenir, parmi eux, un parlementaire qu'ils estiment tout particulièrement.

M. Dozois a remercié MM. Lesage et Talbot.

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse ! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

OUVERTS LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. VI. 2-6171

Chez **dupuis**

GAINES
GRANDES TAILLES
4.66 ord. 7.00

VALEUR SANS PAREILLE — Nylon et lastex: marque reconnue, devant nylon, intérieur à support croisé lastex, glissière au côté, longueur 16", Modèle idéal pour tailles fortes : BLANC, 26-28-30-32-34-36-38 et 40.



GAINES-CULOTTES "ALPA"
ORD. 5.50
3.94

Tout Leno lastex, devant satin, jarretelles amovibles et dissimulées à l'intérieur. — Fourche jersey. Jambes ¾. Se lave et sèche en un rien de temps. Modèle parfait pour taille "junior". P.M.G. BLANC.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

semaine du **BÉBÉ**

Billets distribués gratuitement au rayon du bébé au 3e étage. Obtenez les vôtres pour le jour et la date qui vous conviennent

DEFILE DE MODES
FUTURES MAMANS
à 2 h. 30
au 2e étage
jeudi et vendredi
13 et 14 avril

soins à donner au bébé par Julia Leblanc, I.L.

Au rayon des bébés aux heures suivantes :
9.30 heures à 11.30 heures.
1 heure à 2 heures
3.30 à 5 heures
également au défilé de modes à 2.30 heures.

nutrition du bébé

Conseil de Mademoiselle Andrée Christien, diététiste, représentante de la Compagnie Heinz donné au cours du défilé de modes de 2.30.

chaque personne recevra :

1) la brochure "Bébé préféré Dupuis" offerte par Dupuis
2) une enveloppe contenant des échantillons HEINZ
3) une brochure et un calendrier, don de l'Alliance.

PRIX DE PRESENCE

1—Layette ou trousseau de baptême, valeur $25.00 offert par Dupuis Frères, Limitée.
2—2 caisses de produits HEINZ.
3—2 tire-lires calendrier don de l'Alliance, mutuelle d'Assurance-Vie.
4—½ caisse de lait CARNATION
5—3 paires de gants — PLAYTEX
6—3 ensembles de Playtex — culottes imperméables.
7—3 boîtes "Happy Baby" JOHNSON & JOHNSON
8—5 livres "La mère Canadienne et son enfant".

Avec chaque achat de $3.00 et plus de produits JOHNSON & JOHNSON ou de CHICOPEE MILLS ou avec l'achat de 2 douzaines de couches Chicopee, chaque cliente pourra obtenir gratuitement une boîte de doublures de couches.





COMPLETS LAVABLES
TOILE RAJAH
bambins 1-2-3 ans
2.33 ord. 2.99

Rien de plus frais pour l'été... Modèle boutonnant à la taille, élastique à l'arrière. Col contrastant. La petite culotte est doublée. Beige/brun, Blanc/aqua, Blanc/rouge.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430



PIQUES EPAIS
COTON BLANC
2 pour 1.00

...ils sont bien absorbants, solidement piquées et bordés. Au choix : 18 x 27" ou 17 x 18". Faites provision.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430



CULOTTES
tricot nylon extensible
.88

Ce tricot nylon se lave bien, sèche vite, ne demande aucun repassage. Taille élastique, cuisses aussi sur élastique. Pour tailles P. à G. en blanc, bleu, rose, jaune, vert, noir.

VI. 2-6171
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 380

Aubaines pour la couturière

TISSUS 3e étage



ACETATE/NYLON IMPRIME
largeur 45"
Ord. la verge 1.98
Spécial
1.29

• Texture soyeuse, souple, légère, lavable, infroissable • Motifs floraux • Fond vert, beige, turquoise, bleu, gris, rose, rouge, blanc et autres. Parfait pour la robe et la blouse.

SOIE IMPRIMEE
largeur 40"
Ord. la verge 1.79
Spécial
.99

• Texture soie/viscose, apparence pure soie, lavable à la main. • Coloris et motifs nouveaux : pois, modernes, géométriques. • Pour robes et blouses • Fond bleu, lilas, beige, vert, rouge, turquoise, vison, blanc, etc.

SATINETTE IMPRIMEE
largeur 45"
Ord. la verge 1.98
Spécial
1.29

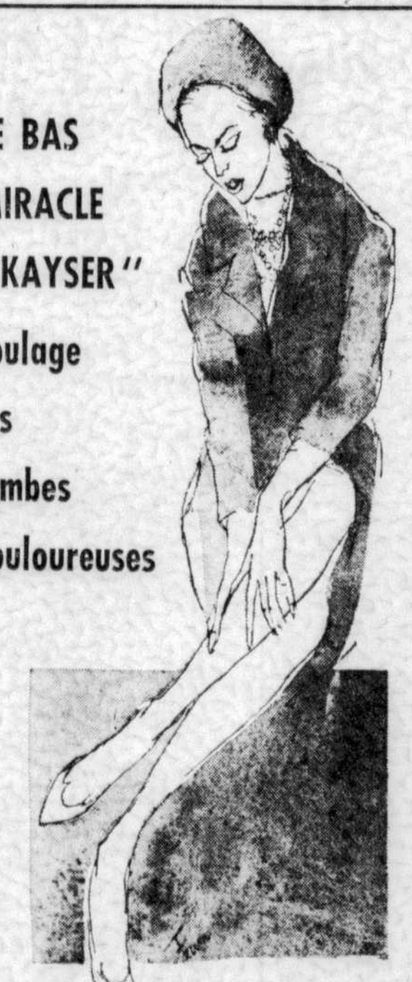
• Texture soyeuse au fini satiné • Acétate/coton, lavable, infroissable • Motifs de fleurs • Fond rouge, vert, gris, turquoise, lilas, bleu, beige, brun et autres.
Pour robes et jupes.

HONAN IMPRIME
largeur 45"
Ord. la verge 1.98
Spécial
.99

• Tissu soyeux et léger au fini de shantung • Motifs floraux et abstraits • Fond rouge, bleu, turquoise, beige, vert, mousse, marine, royal, gris, bleu Dior, etc.
Pour robes et blouses.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 110

LE BAS MIRACLE "KAYSER" soulage les jambes douloureuses



Supp-hose

ajustements : la paire **4.95**
régulier : 8½ à 9½ ou 9½ à 11
long : 9½ à 10 ou 10½ à 11
extra long : 10½ à 11½

En nylon pur, exempt de caoutchouc, le bas SUPP-HOSE doit à un procédé exclusif une puissante élasticité. SUPP-HOSE supporte la jambe, supprime la fatigue et fait progressivement disparaître la douleur.

Léger et transparent SUPP-HOSE sera accueilli avec joie par celles que rebuterait un bas de caoutchouc épais. NUANCES : Taupe Mist (beige neutre), Glamour (beige moyen), Gris, Blanc, Noir.

et SUPP-HOSE "futures mamans" supprime la fatigue et prévient les troubles circulatoires

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

nouvelle lingerie

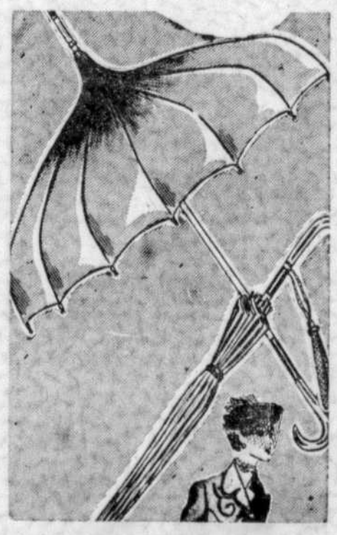
CHEMISES DE NUIT
COURTES
tricot 100% nylon
3.99 ord. 4.99

• Lilas • jaune • turquoise, coloris frais comme le printemps — Encolure ronde sur empiècement plissé, manches bouffantes, coupe ample, double, rehaussé dentelle. Tailles P. M. G.

PYJAMAS "poupée"
tricot 100% NYLON
garniture dentelle
3.99 ord. 4.99

Le haut de coupe ample, encolure sur empiècement plissée, manches bouffantes à dessin brodé, la culotte est avec taille et tour des cuisses montés sur élastique. • Lilas • jaune • turquoise en tailles P.M.G.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390



PARAPLUIES "PAGODE"—16 BALEINES
3.24 ord. 3.99

...bien à l'abri de la pluie sous un joli parapluie. Couverture tissu acétate. Manches longs, courbés ou de fantaisie. Couleurs ombrées ou unies : bleu, brun, vert, beige, gris, rouge... et plusieurs autres, toutes attrayantes.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 260



BOTTILLONS
TOUT CAOUTCHOUC
pour dames la paire **3.95**

• pour bien protéger vos souliers de toilette • couvre-chaussures légers, tout d'une pièce sans fermeture, doublés paisley. NOIR, BRUN, pour talons fins, hauts ou "illusion". Pointures 5 à 10 (pas de ½).

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 471

Canalisation du Richelieu : les Etats-Unis cherchent à y décider le Canada...

WASHINGTON. (PC) — Le gouvernement américain n'attendrait plus que le consentement des autorités canadiennes pour entreprendre une étude conjointe sur l'opportunité de canaliser la rivière Richelieu afin de permettre une circulation maritime directe entre Montréal et New York.

Le secrétariat d'Etat a fait savoir hier qu'il avait vainement tenté d'obtenir une réponse en ce sens de la part des autorités canadiennes, en décembre dernier. Les représentants de Washington ont de nouveau demandé à leurs porte-parole à Ottawa de soumettre leur demande une fois de plus au gouvernement canadien.

Ces informations sont contenues dans une lettre du sénateur George Aiken, républicain du Vermont; le sénateur explique que plus on retardera l'étude du projet, moins grandes seront les chances d'aménager cette voie maritime.

"Le Canada, a dit M. Aiken, nous avait obligés, en un sens, à procéder à la canalisation du Saint-Laurent en menaçant d'aménager lui-même ses propres canaux. Je suis des plus heureux de voir que le projet s'est réalisé.

"Mais maintenant, a poursuivi le sénateur au cours d'une entrevue, la situation est renversée, pour ainsi dire; les Etats-Unis s'efforcent de décider le Canada à participer aux travaux du lac Champlain".

Economies

Les propagandistes du projet estiment que les entreprises maritimes économiseraient chaque année des millions de dollars en réduisant la distance Montréal-New York de 1,200 milles.

Le sénateur Aiken a fait remarquer que M. Eisenhower avait inscrit $35,000 sur son budget de 1961-62 afin de permettre aux Etats-Unis de procéder à une étude conjointe du projet; il a précisé que le président Kennedy avait porté cette somme à $75,000, advenant le consentement du Canada à une étude du projet avec ses voisins d'outre-frontières.

En 1937, on avait expliqué que la réalisation du projet serait trop coûteuse tant que le Saint-Laurent ne serait pas canalisé.

Salaire minimum de $1.25 l'heure

WASHINGTON. (AFP) — Le projet de loi portant de $1 à $1.25 l'heure le salaire minimum a été approuvé hier par la commission sénatoriale du Travail.

Le projet de loi doit être présenté au sénat demain. En commission, seuls, deux sénateurs républicains ont voté contre le projet qui a recueilli 13 voix en sa faveur.

Tel qu'il a été approuvé par la commission du Travail, le projet est à peu près identique à celui qu'avait présenté au Congrès le président Kennedy et qui avait été rejeté par la Chambre. Celle-ci en avait présenté un autre réduisant sensiblement et le salaire minimum demandé par le président et le nombre de salariés pouvant en bénéficier. Si le projet approuvé hier par la commission sénatoriale du Travail est accepté sans modifications par le sénat, il sera présenté à nouveau à la Chambre en deuxième lecture.

De l'Atlantique au Pacifique

Contrat de 3 ans

OTTAWA (PC) — Un contrat de trois ans avec augmentation de salaire annuelle a été conclu entre l'Administration de la voie maritime du St-Laurent et la Fraternité des employés de chemins de fer (CLC).

La raison vient avec l'âge

GANANOQUE (PC) — M. George McCormack, qui est âgé aujourd'hui de 102 ans, prétend que s'il est encore en bonne santé c'est parce qu'il ne boit plus et ne fume plus.

Ségrégation à la Bourse

TORONTO (PC) — Le chef du parti CCF de l'Ontario, M. MacDonald, a accusé la Bourse de Toronto d'exercer des mesures de ségrégation raciale et a demandé que des sanctions soient appliquées.

Abri pour ministres

OTTAWA (PC) — Le journal "The Citizen" rapporte qu'un abri souterrain sous un plafond en béton de 20 pieds d'épaisseur est en voie de construction à Carp, à 20 milles d'Ottawa. Il servira de local au gouvernement fédéral en cas d'attaque nucléaire.

Visite officielle

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Diefenbaker annonce que le premier ministre du Japon M. Hayato Ikeda se rendra en visite officielle à Ottawa en juin prochain.

Un million pour refaire la foire

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral payera la somme de $1 million pour travaux d'aménagements et d'agrandissements des installations du parc d'exposition canadienne nationale à Toronto.

Parley-vô français ?

SUDBURY (PC) — Les parents des élèves des écoles publiques de Sudbury souhaitent à l'unanimité que le français parlé soit enseigné dans les écoles de la ville.

SUPERTEST

S'ENORGUEILLIT D'ÊTRE UNE COMPAGNIE CANADIENNE!

ANNONCE

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

M. Diefenbaker à la remorque de M. Kennedy?

LONDON, Ontario, (PC) — Mlle Judy Lamarsh, député libéral pour Niagara Falls, a accusé M. Diefenbaker d'être à la remorque de l'administration Kennedy aux Etats-Unis et d'attendre qu'une vague de prospérité américaine améliore l'économie canadienne.

Parlant à une réunion de l'Association libérale de North Middlesex, Mlle Lamarsh a accusé le gouvernement conservateur de poursuivre une politique d'inaction planifiée et d'atermoiements méthodiques.

En dépit de préparatifs élaborés pour recevoir M. Diefenbaker à son retour de Londres où il avait assisté à la conférence des premiers ministres du Commonwealth, seulement une poignée de gens se sont rendus à sa rencontre à l'aéroport, de dire Mlle Lamarsh, qui voit dans cet indice la preuve que "même les vieux conservateurs commencent à être dégoûtés de leur chef".

En bref d'Ottawa

(PC) — Le gouvernement fédéral a approuvé hier un budget de $200,000 qui sera dépensé exclusivement pour la publicité du beurre en vue de stimuler la consommation de cette denrée dont les surplus s'élèvent actuellement à 100 millions de livres.

* * *

M. Starr, ministre du Travail, a déclaré aux Communes que le ministère des Postes, à la demande de la Commission d'assurance-chômage, avait donné ordre à ses divers bureaux de ne vendre des timbres d'assurance-chômage qu'aux employeurs déjà enregistrés à la Commission d'assurance-chômage.

* * *

Une délégation de la Commission canadienne du blé est actuellement à Hong-kong, a dit M. Alvin Hamilton, ministre de l'Agriculture, qui a refusé de dévoiler les négociations en cours avec les représentants chinois.

* * *

Le Canada importera cette année des Etats-Unis 4,000,000 de livres de dindes pour consommation locale, a fait savoir M. Hamilton, ministre de l'Agriculture.

* * *

Un projet de loi d'un membre du CCF a très peu de chance d'être débattu au cours de la présente session, car il vient à la suite de 64 autres projets de loi. Ce bill demande l'établissement d'un salaire horaire minimum de $1.25 pour tous les travailleurs sous la responsabilité du gouvernement fédéral.

* * *

M. Noël Dorion, secrétaire d'Etat, a déclaré hier qu'il n'était pas au courant de l'article paru dans le journal "Le Droit", d'Ottawa, et selon lequel de nombreux fonctionnaires seraient congédiés à la demande du gouvernement.

Le fédéral n'a rien décidé concernant les chemins de fer

OTTAWA, (PC) — M. Pearson, chef libéral fédéral, a tenté hier aux Communes de savoir si le gouvernement avait l'intention de donner suite aux avis du rapport MacPharson avant le 16 mai prochain, qui est le jour limite après lequel les employés des chemins de fer auront le droit d'entrer en grève.

M. Diefenbaker a répondu que la Chambre sera avertie de la politique du gouvernement dès que celui-ci aura pris une décision.

De son côté, M. Argue, leader CCF, a demandé au gouvernement s'il passera une nouvelle loi avant la fin du mois, alors que le subside spécial pour compenser la hausse des taux de fret prendra fin. Ce subside s'est élevé à $35 millions au cours des derniers 18 mois.

La réponse de M. Diefenbaker à M. Argue a été la même que pour M. Pearson. Le rapport de la commission MacPherson, a été déposé lundi aux Communes et il recommande des subsides décroissants au cours des 5 prochaines années, pour compenser les pertes des chemins de fer.

Au pays des ours blancs

L'Union Jack est-il le drapeau canadien?

--M. Argue

OTTAWA. (DNC) — M. Hazen Argue, leader du PSD, a vainement tenté d'obtenir des éclaircissements de l'hon. Walter Dinsdale, ministre des Affaires du Nord et des Ressources nationales, hier, en Chambre, à propos d'un article du "Devoir" voulant que dans le nord québécois, on enseigne aux Esquimaux que "l'Union Jack est le drapeau du Canada".

— Est-ce que cela signifie que l'Union Jack est, selon le ministre des Affaires du Nord, le drapeau canadien ? a demandé M. Argue.

Le président de la Chambre, M. Roland Michener, a déclaré que la question de M. Argue avait un caractère affirmatif plutôt qu'inquisiteur. Le député d'Assiniboia a répliqué que l'affaire est importante puisqu'on a même reproduit une page d'un livre scolaire où l'on lit que l'Union Jack est le drapeau du Canada)

M. Michener a dit que l'affaire est importante, certes, mais que la question devrait plutôt être inscrite à l'ordre du jour, "n'étant pas urgente, mais d'intérêt permanent".

M. Argue : Il est d'importance et d'urgence nationales que l'on ne donne pas d'informations erronées sur la question du drapeau canadien.

M. Michener : Le député a fait valoir son point et moi, j'ai rendu ma décision.

VOUS VOULEZ VOYAGER ?

LES GENS AVISÉS PROFITENT DE

"L'EXCURSION DU MOIS"!

MARDI, MERCREDI et JEUDI

18-19-20 avril



En voiture ordinaire

de MONTRÉAL à	ALLER-RETOUR	VOUS ÉPARGNEZ
WINNIPEG	$62.75	$32.70
REGINA	75.95	36.85
SASKATOON	83.45	40.75
CALGARY	95.90	47.20
EDMONTON	95.90	47.20

Les billets sont valides dans tous les trains
Retour dans les 25 jours

Les billets à prix d'aubaine ne sont vendus que pour les voyages avec départs et arrivées dans les villes mentionnées ci-dessus.

Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans, demi-billet —moins de 5 ans, gratis. Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.

Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 16-17-18 mai.

CANADIEN NATIONAL — CANADIEN PACIFIQUE

Chez dupuis

VERRERIE "GERMAINE"

CHAQUE PIECE REMPLAÇABLE

VI. 2-6171

pour 4 item et PLUS seulement.



Importation d'Europe, beau verre clair, taillé à la main, joli décor "Germaine", pour vous-même, pour cadeau...

ord. .45 ch. Spécial au choix .32

• gobelet • champagne • cocktail • claret • porto • pillsner • old fashioned • assiette à sorbet • 6 onces • 10 onces • 12 onces.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

LIQUIDATION

ARTICLES DE SPORT de PECHE... et d'AUTO RABAIS DE

33⅓%



Offre valable durant 3 JOURS seulement — S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

SPORT...	24 câbles d'auto, ord. 3.59	2.39
	26 brosse d'auto, ord. 1.49	1.00
	27 tapis d'auto, ord. 1.00	0.65
	16 brosses d'auto, ord. 4.98	3.32
	26 bouteilles Vacuum, ord. 3.50	2.33
	4 paniers à pique-nique, ord. 2.50	1.67
PECHE...	Coffres à pêche, ord. 1.98 à 49.95	1.32 à 33.30
	30 imperméables, ord. 1.19	0.79
	21 sacs de golf, ord. 24.95 à 40.00	16.63 à 26.67
	80 balles de tennis, ord. 0.35	0.15
	25 boîtes à vers, ord. 0.39	0.25
	20 cannes à pêche, ord. 1.59 à 7.98	1.06 à 5.32
	8 chaudières à ménés,, ord. 1.59	1.00
	4 glacières, ord. 12.00	8.00
	16 coussins de bateau, ord. 5.00	3.33
AUTO...	1 toile de yacht, ord. 25.00	16.50
	42 couteaux, ord. .59	0.39
	42 cordes à pêche, ord. 0.89	0.59
	30 couteaux, ord. 2.98	1.98
	46 couvre-sièges d'auto plastique, ord. 1.79	1.19
	18 supports de moteur, ord. 7.98	2.98
	16 glace artificielle, ord. 1.10	0.69
	11 fanaux, ord. 1.98	1.32
	6 voitures de golf, ord. 13.00	8.67
	34 gourdes, ord. 1.00	0.66
	5 boîtes à batterie, ord. 9.95	6.63
	Mouches, ord. la douz. 1.80	douz. 1.20

DUPUIS —MEZZANINE, RAYON DU SPORT (920)

OUVERTS LE SOIR JEUDI ET VENDREDI jusqu à 9 h.

A très bas prix

COUVERTURES EN EDREDON

• ROSE • JAUNE • BLEU

72 x 84" CHACUNE 3.99

• texture rayonne et NYLON
• elles sont douces, légères, très chaudes
• lavables, elles sécheront rapidement
• bordure satin aux extrémités
• rayures contrastantes aux extrémités
• quantité restreinte.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160



VI.2-6171

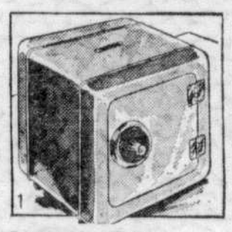
VEDETTES À UN SEUL PRIX--À LA PAPETERIE

CHACUN .88

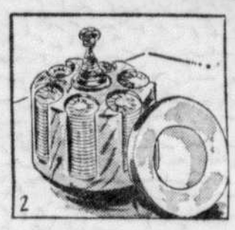
3 articles pour 2.50

commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin, pour 2 item ou plus

VI. 2-6171



1 BANQUES METAL spécial .88
Façon coffre-fort, pieds support de caoutchouc. Dim.: 5 x 5 x 4".



2 SUPPORT ET JETONS complet spécial .88
TOUT PLASTIQUE. 150 jetons en tout : 75 blancs, 50 rouges, 25 bleus.



3 PANIERS METAL spécial .88
Joli modèle ovale, décor motifs variés. Utile dans cuisine, chambre, boudoir.



4 CRAYONS marque reconnue spécial 3 .88
12 CRAYONS couleurs différentes dans étui plastique. (Sur chacun on pourra inscrire son nom si désiré).



5 PORTE-MONNAIE véritable cuir spécial .88
Modèle sur glissière ou fermant d'un bouton-pression. Choix de noir, brun, tan, rouge foncé. Fera cadeau apprécié.



6 CRAYONS DE MINE spécial 2 douz. .88
Marque DUPUIS, tous de 1ère qualité. Mine HB, noir, gomme à effacer à un des bouts.



7 JETONS PLASTIQUE spécial .88
100 jetons par boîte : 50 blancs, 25 bleus, 25 rouges. Bord gravé les empêchant de glisser.



8 BROCHES pour brocheuses standard spécial .88
En boîte de 5000 broches. Bonne qualité de métal. Faites provision pour le bureau, l'école, etc.



9 MACHINES A CALCULER spécial .88
TOUT METAL, modèle se glissant dans la poche, le sac à main. ELLE additionne, multiplie, soustrait. Opère en un clin d'oeil.



10 ETUIS A CRAYONS spécial .88
COMPLET, fermant sur glissière, contenant crayon de couleur, aiguiseur, gommes à effacer, règle 6", porte-plume.



11 CARTES POSTALES 50 cartes diverses .88
Vues de Montréal ou autres. Pour programme de TV ou à la radio.



12 PLUMES A CARTOUCHE spécial .88
Capuchon chromé, pointe Dura Steel avec 6 cartouches d'encre



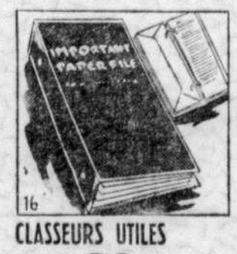
13 STYLOMINES marque WATERMAN spécial 2 pour .88
Modèle SKYWRITTER, automatique. Toujours utile pour vous-même, ou pour offrir.



14 TABLEAUX 18 x 24" avec craie ou brosse complet .88
A fixer au mur, cheville en bois pour recevoir la craie, les brosses.



15 LAMPES DE POCHE magnétiques SPECIAL .88
Modèle s'adaptant sur toute surface métal. Très pratique pour bicycle, garage, camp, automobile, etc.
BATTERIES (extra) 2 pour .25



16 CLASSEURS UTILES spécial .88
Pour papiers importants, notes, lettres, documents, etc. Couverture similicuir, 2 anneau, 6 enveloppes avec titres, feuilles index.



17 LOUPES diamètre 3" spécial .88
Monture et poignée métal blanc Verre clair, grossissant, utile pour ménager vos yeux.



18 SERVIETTES (sous-bras) spécial .88
En plastique et de format pratique, glissière. Facile à transporter, très légère.



19 PAPIER A DACTYLO le paquet spécial .88
Papier qualité BOND, 8½ x 11", format régulier pour copie. EN PAQUET DE 250 FEUILLES. Aubaine à ce prix.



20 SERVIETTES "VANITY FAIR" spécial .88
Serviettes de papier, bonne qualité. 3 rouleaux de 150 serviettes chacun.



21 AGENDAS "5 ANS" spécial .88
Pour tenue journal personnel. Joli format, fermant avec clé, titres et inscriptions en français.



22 ENVELOPPES BLANCHES le paquet 200 enveloppes spécial .88
Papier blanc, bonne qualité. Intérieur bleu. Toujours utile pour le bureau, la maison, pour correspondance de toute sorte.



23 FICHIER ET CARTES complet spécial .88
Fichier tout métal. Cartes Index 3 x 5" lignées. Pour noter recettes, indications, dossiers ou autres fins.



24 RUBANS "CARTER" spécial .88
Ruban pour machine à écrire, portative ou ordinaire : Royal, Underwood, Remington, Smith Corona, Olivetti, etc., etc. En NOIR ou NOIR/ROUGE.



25 PLUMES A BILLE 4 pour .88
AVEC 4 RECHANCE EXTRAS... Modèle automatique, rétractable. Encre noir, verte, bleue rouge.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

Chez dupuis

OUVERTS LE SOIR jusqu'à JEUDI et VENDREDI 9 h.



offre spéciale

MANTEAUX DE PRINTEMPS

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

√ *Mohair et laine*
√ *Bouclé*

Ord. 79.99 à 95.00

$67.

TAILLES 8-18 ans dans le groupe. Large col châle, dégagé ou petit col rond, aussi col oriental. Poches fendues ou grandes poches appliquées très dernier cri. Manches dolman ¾ ou longues. Devant plat avec ou sans boutons. Tous à belle doublure satin. Choix dans les tons, or, jaune, vert, hot pink, beige, blanc,

Ord. 49.99—59.99

$39.

MANTEAUX

Chics manteaux en Mohair, Soufflé, tissu Panier ou effet Tweed. Tous sont à manches nouvelles ⅞, ligne évasée au bas, dos droit, poches françaises, large col plat, devant plat avec ou sans boutons. Doublure satin. TAILLES 8-18 dans ce groupe.
• or • blanc • beige
• vert • rose

S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 510

SACS À MAIN TOUT CUIR

Créations exclusives pour Dupuis par un manufacturier réputé — modèles pour plaire à tous les goûts — véritable veau cuir souple : pochette, tailleur, en hauteur, en longueur et plusieurs autres — gamme de coloris pour convenir à toutes les toilettes :
• noir • brun • marine • rouge melon
• vert pâle • beige • blanc — Aussi cuir MAROQUIN en • noir • brun • rouge
• marine

½ prix

Ord. 16.00 à 44.00

$8. à $22.



a) ord. 16.00 **8.00**

b) ord. 20.00 **10.00**

c) ord. 24.00 **12.00**

d) ord. 32.00 **16.00**

e) ord. 40.00 **20.00**

f) ord. 44.00 **22.00**

VI.2-6171

Commandes postales et téléphoniques acceptées (avec délai de 10 jours pour compléter livraison)

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 460



ROBES *"Art Knitting"*

souple tricot Orlon*

"ITALIANO ELEGANTE" inspiration des tricots italiens qui ont conquis la faveur de la mode internationale — TAILLES 10 - 16. DOUX COLORIS. • Lilas • vert poudrin • bleu • banane • blanc • noir.

a) Manches courtes, col dégagé et rabattu, patte à 3 boutons de teinte assortie, taille resserrée sur élastique et ceinture nouée.

b) manches type raglan courtes, encolure façon cardigan liserée blanc, boutons nacrés blanc.

c) manches courtes, encolure plastron retenu par gros bouton nacre blanc.

d) manches courtes, encolure ras du cou, convenant bien aux gros colliers en vogue.

14.99

VI.2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530



FAITES VOTRE BLOUSE DANS CETTE RICHE

DENTELLE de COTON

IL SUFFIT DE L'ASSEMBLER ET LE TOUR EST JOUE

2.98 **VI.2-6171**

3 différents motifs. Encolure ronde ou ouverte devant. Exécution des plus simples... vous n'avez qu'à assembler les coutures et votre blouse est terminée... prête à porter. BLANC seulement. Taille standard pour toutes.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, COMPTOIR DES DENTELLES, RAYON 210



COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES

VI.2-6171

CHANDAILS JUMBO

Ord. 12.99 à 16.99 -- Gros tricot souple

a) CARDIGAN, tricot fantaisie. P.M.G. En noir, bleu royal, vert mousse. M.G., en mauve seulement.

b) PULL-OVER à col tortue, tricot fantaisie. 34, 36, 38 en beige seulement.

c) PULL-OVER à col fantaisie. 34, 36, 38, 40 en mauve, vert, blanc. 38 et 40 en lilas seulement.

d) PULL-OVER à capuchon. 34, 36, 38, 40 en rouge. 34 et 36 en noir.

e) CARDIGAN tricot mailles fantaisie. P.M. en gris charcoal seulement.

6.60

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 540